

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 03394

# GEZAMELTE SHRIFTN

---

Arn Miednik



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)





אַרן מיעדניק  
געזאַמלטע שריפֿטן  
באַנד 1

אַדרעס פֿון מחבר:

A. MEDOVNIK  
14, Rue des Sablons  
75016 PARIS

אַרן מיעדניק

# געזאַמלטע שריפֿטן

80 יאָר דענקעניש פֿון אַ  
פלומרשט ציוויליזירטן פֿאַרשוינ

באַנד 1



1988

פֿאַריז

**ARN MIEDNIK**  
**QUATRE-VINGTS ANNÉES DE MÉDITATIONS**  
**D'UN HOMME SOI-DISANT CIVILISÉ**  
**LIVRE I**

ÉDITIONS "GOPA" PARIS  
COPYRIGHT 1988 BY A. MEDOVNIK PARIS

---

IMPRIMERIE LES ÉDITIONS POLYGLOTTES  
232, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS



מיט דאָנקבאַרקייט דעם אוהב־יִיִדיש  
יצחק נִיבאַרסקי פֿאַר זײַן בריהשאַפֿט,  
פֿרײַנדשאַפֿטלעך-געדולדיקער מי און  
קענטעניש, וואָס האָבן דערמעגליכט  
אַז מײַנע שריפֿטן זאָלן ווערן  
פֿאַרעפֿנטלעכט ווי באַגערט.



זאָל דאָס זיין ווי אַ פֿאַרוואַרט. איך כאָפּ די פֿיִש פֿאַר דער  
 נעץ, און איידער וואָס-ווען ווענד איך זיך צו מינינע עווענטועלע  
 ליינער פֿדי אויסצומיידן מיספֿאַרשטענדענישן, קריטיק, סאַרקאַזמען און סתם איראַבישע שמיכלען. זאָל מען וויסן, אַז איך  
 מאַך מיר ניט קיין שום אילוזיעס וועגן מינינע מחשבֿהדיקע שריפֿטן.  
 אַלץ וואָס איך זאָג צי שרייב איז באַנאַל, אוטאַפֿיע, נאַיווע  
 פּלאַפּלעריי, סתם אַרויסגעוואַרפֿענע רייד, רעזולטאַט פֿון  
 אומזיסטער מי. אָבער אַזוי ווי מיין פּלאַן איז ניט צו מאַכן  
 ליטעראַטור און אַנצוגיין פֿאַר אַזוינס און אַזעלכס, נאָר צו געבן  
 אַ ספּעצימען פֿון אַ פּשוטן ידנש לאַנגיעריקער עקזיסטענץ. אַ מיין  
 כראַניק פֿון אַ דורכשניטליכן פּאַרשוין מיט זיין אופֿן דענקען,  
 פּראַיעקטירן, טענהן און פּאַלעמיזירן אָדער מאַכן פֿאַרווירפֿן,  
 אויספֿירונגען און דאָס גלייכן – וועל איך אַלץ צונויפֿנעמען ווי עס  
 שטייט און גייט, אָן שום סיסטעם אָדער סדר, און עס  
 פֿאַרעכנטליכן אויב איך וועל עס נאָר באַווייזן, אָדער לאַזן עס  
 אין מאַנוסקריפֿטן, אפֿשר פֿאַר עמיצנס קוריאַזיטעט. זאָל עס זיין  
 ווי אַ גביעט-עדות פֿאַר אַ קינפֿטיקן פֿאַרשער וואָס וועט פּרוּוון  
 דערגיין דעם זיין פֿון אַ וועלט מיט אויסטערלישע לייט: צעחושטע,  
 צעדרייטע, מיט זייערע פּסיכאָזן און קאַמפּלעקסן, אַבסורדן,  
 פֿאַביעס און פֿאַרקריפּלע לעבנס-שטייגערס. געוויס בין איך  
 איינער פֿון די דאָזיקע משוגעים, וואָס האָט פֿאַרתכלעוועט אַזוי  
 פֿיל אוצרות לעבנס-דויער אין נאַריש שמייען, ביזנעווען און זוכן  
 תכלית. אָבער ניט דאָס בין איך אויסן, אויסן בין איך צו ווייזן ווי  
 אַזוי ס'האָט עמיץ זיך געלייגט אויפֿן פּסיכאָנאַליטישן בעטל, און  
 – וואָס אויף דער לונג, אויף דער צונג: געלידלט, געפּלוידערט,  
 פֿילאַזאָפֿירט, אַבסערווירט, און וויסנשאַפֿטליך באַוויזן, אַז... צוויי  
 מאָל צוויי איז פֿיר.

פֿדי דאָס אַלץ צו טון, האָב איך זיך ניט געווענדט צו קיינעמס  
 הילף, אַלץ געמאַכט מיט אייגענע כוחות און מיטלען.

ס'איז וואַרשיינליך, כּמעט זיכער, אַז אַלץ וואָס כּיהאַב געטראַכט  
 און אַנגעזאַמלט אין מינינע שריפֿטן, האָט שוין עמיץ געזאָגט צי

געשריבן. אפֿשר האָב איר עס געהערט צי געלייענט און כּיגעדענק  
ניט אַקוראַט וווּ, ווען און בײַ וועמען. ס׳קען אָבער זײַן, אַזוי גוט ווי  
אַן עפּלבוים מוז שאַפֿן תּמיד עפּל אומעטום, קענען די זעלבע  
מחשבוֹת זיך מאַניפֿעסטירן בײַם מענטש אויף דעם צי אַן אַנדערן  
אויפֿן, ניט נעמענדיק אין אַכט אַרט און צײַט.

ווי ס׳זאָל ניט זײַן: לויט מײַן השגה איז ניט וויכטיק ווער ס׳זאָגט  
עפעס, נאָר וואָס ער זאָגט. זאָל מען חלילה מיך ניט חושד זײַן אין  
פּלאַגיאַט, צי אין פּעדאַנטיזם. וועט זיך עמיץ יאָווען מיט אַ טענה  
אַז כּיהאָב אים אויסגעכאַפּט אַ געניאַלע מחשבוֹה, בין איר גרייט  
אים אָפּצוגעבן זײַן חלק פֿון מײַנע באַקומענע געלטער, און  
פֿאַרשטייט זיך, זײַן גילטיקן טייל פֿון אַלע פּרעמיעס וואָס כּיוועל  
באַקומען.

ווי שוין געזאָגט איז מײַן שרײַבן, און אפֿשר וואָס כּיוועל  
פֿאַרעפֿנטליכן פֿון מײַנע שרײַפֿטן, באַשטימט מע זאָל זען ווי אַזוי  
בײַ עמיצן ווי איר האָט זיך געקענט מאַניפֿעסטירן דער פֿענאַמען  
פֿון אַ פּשוטן פֿאַרשוין, וואָס האָט ניט געלערנט אין קײַז הויכשולן,  
געווען אַ מין אויטאָדידאַקט, גענאַשט שיריים בײַ דעם צי יענעם,  
און ס׳איז אַרויס אַן אַמאַלגאַם מיט קאַנצעפּטן, אינספּיראַציעס,  
קריטעריעס פֿאַר אַלץ אַרום זיך. זאָל דאָס זײַן אַ מישמאַש, אַ  
קאָקטייל צי ווי מע וויל עס אַנרופֿן. ובֿכן – אַ ספּעצימען פֿון  
אַ פּלומרשט ציוויליזירטן האַמאַ-ערעקטוס צי האַמאַ-סאַפּיענס.  
אפֿשר אַ מאָל, דורך דעם קומענדיקן נוקלעאַרן חורבן, וואָס לײַט  
גרייטן קאַמיקאַדיזש צו מיט לעקישעוואַטע פֿאַנאַטיזמען, וועט אַ  
קינפֿטיקער פּאַלעאָאַנטאָלאָג געפֿינען עפעס פֿון מײַנע מיט ניסים  
געבליבענע ביכער, וועט ער זען וואָס פֿאַר אַ מין באַשעפֿענישן  
האַבן געקענט עקזיסטירן אין אונדזער משוגענער עפּאַכע, און  
אינזען ווי אַזוי חכמים האָבן פֿאַרוואַנדלט אַ מעגליכן גן-עדן אין  
אַ וויסטן גיהנום.

דאָס אַלץ וואָס איר שרײַב – רופֿט עס אַן ליטעראַטור,  
זשורנאַליזם, פּאַעזיע מיט צי אַן גראַם, כּראַנקי, טאַגבוך צי מיט  
אַנדערע טערמינאַלאָגיעס – אין מײַן עלטער איז דאָס אַן שום

ווערט און וויכטיקייט. זיכער איז אָבער אַז כּיבין ערליך און  
אויפֿריכטיק, און זוך ניט עפעס אַנדערש ווי אַ באַגערטן וווּלזיין  
פֿאַר אַלעמען.



**אַפּגעזאָגט מיין אַרײַנפֿיר, צי מיין אַרײַנפֿאַר, מיטן**  
פֿאַרוואָרט, ווי ס׳פֿירט זיך מיט מחברים, און איידער עמיץ וועט  
מיט נײַגיר צי אינטערעס זײַן מײַנס אַ חשׁוֹבֵער לעזער, וויל איך  
קלאַר מאַכן אַ פֿאַרמעלן פּרינציפּ אין שײַכות מיט דעם, וואָס  
כּוועל פֿאַרעפֿנטליכן, און דאָס – כּדי אויסצומײַדן  
מיספֿאַרשטענדענישן און קײנעם ניט אַרײַננאַרן אין מיין  
ליטעראַטור אין וואָס פֿאַר אַ פֿאַרמען דאָס זאָל ניט זײַן.

זאָל יעדער וויסן פֿאַרויס מיט וועמען ער האָט צו טון, און אויב  
עמיץ איז אַנטיטעזיש קעגן מײַנע טעזעס זאָל ער ניט פֿאַרלירן  
קײן צײַט מיטן לײענען.

כּײַנע סײַנטעזעס, פּשרות, קאָמפּראַמיסן, אויב דאָס איז מיר  
ניט געלונגען צו רעאַליזירן ראַציאָנעל אין מיין לאַנגער  
עקזיסטענץ, צוליב אומשטאַנדן און לײדער מעגליכקײטן, וועל איך  
עס כאַטש באַווייזן מיט מײַנע מחשבות און שרײַבעכצן. זאָל עס  
אויסזען בטלנות, אוטאָפּיע, אילוזאָריש, דאָן קיכאַטיש צי  
מנחם-מענדליזם.

אין אַלע מײַנע שרײַטן וועלן תּמיד זײַן מחשבות אין שײַכות מיט די  
זעלבע פּראָבלעמען, וואָס כּוועל באַלד אויסרעכענען מיט אַ  
ליסטע, און ס׳דאָזיקע – ווי אַ טיש, וואָס מוז האָבן פֿיר פֿיס צו  
קענען שטיין גלײַך – וועט זײַן מיט פֿיר זשאַנערן: פֿילאָזאָפּישע  
מחשבות, וויסנשאַפֿטליכע השׁערות, לירישע עמאָציעס און סאַטירע  
אַדער הומאָר...

מעגן מײַנע פֿילאָזאָפּישע מחשבות זײַן שוין לאַנג געטראַכט און  
געזאָגט פֿון אַנדערע, צי אויסזען ווי אַבסורדן; מײַנע  
וויסנשאַפֿטליכע השׁערות – נאָר אויפֿפּראַלן אָפּענע טירן; מײַנע  
לירישע דיכטעריען מיט צי אָן גראַמען זײַן פּאַעטישער

זשורנאליזם און מיין הומאָר - אַ מיין פֿעליעטאַניזם פֿון אַ  
גראַפֿאַמאַן, און כּינאַל סוף-כל-סוף אַנגייין פֿאַר אַ פּיער-דאַקיסט  
מיט אַ קעגן אַלץ וואָס איז פֿאַר, און פֿאַר אַלץ וואָס איז קעגן -  
איר בלייב ביים מיניקן.

אַלץ וואָס מע וועט געפֿינען אין מינע שריפֿטן האָט אַ שייכות מיט:

געטליכקייט

סאַציאַלע רעזשימען

לעבנס-שטייגער

ליבשאַפֿט צום באַשאַף

עטיק און עסטעטיק

וויסנשאַפֿטליכע מעגאַלאַמאַניע

פֿילאָזאָפֿישע פּלאַפּלערייען.

וואָרשיינליך וועל אין ניט איין מאָל איבערחזרן די זעלבע מחשבות  
מיט די זעלבע אָדער ענליכע רייד, און תמיד צוריקקומען צו די  
זעלבע טעמעס. זאָל מען מיר מוחל זיין דאָס שלעכט צונויפֿשטעלן  
רעדאַקטאָריש מינע, ווערק? אין מינע יאָרן טאָר איר ניט  
פֿאַרלירן קיין צייט מיט מאַכן אַן אָפּהאַלטיג. ס'וועט חלילה קיינעם  
ניט שאַטן אויב עפעס ווערט געזאָגט עטליכע מאָל - בֿפֿרט ווען  
ס'גייט אין אַ חכמה, ווייל פֿאַרשטייט זיך אַז אַלץ וואָס מע וועט  
דאָ לייענען איז פּולו-חכמה! וואָדען? ווען ניט וואָלט מען עס דאָך  
ניט פֿאַרעפֿנטליכט!

בכן: קודם וועגן געטליכקייט. כּיבין אַ טעיִסט. כּיהאַב ליב מיט גוף  
און נשמה דעם, צי דאָס, וואָס דערמעגליכט ס'זאָל זיין אַ וועלט  
מיט אַלץ דערויף און מיט מיר בתוכם. כאַטש כּווייס ניט ווער צי  
וואָס דאָס איז, האָב איר אים ליב און בין אים דאַנקבאַר פֿאַרן  
האַבן געלעבט ביז איצט, און כּיהאַב צוטרוי צו דעם וואָס ס'וועט  
מיט מיר געשען אומקומענדיק. איר דאַרף ניט קיין שום  
פֿאַרמיטלער צווישן אים און מיר. איר בעט גאַרניט, פֿאַרלאַנג  
גאַרניט און באַדויער וואָס כּימוז אַזוי אַפֿט קריטיקירן זיין  
סדר-העולם, אָבער וואָרשיינליך איז עס איבער מיין איגנאַראַנץ.  
אַזאַ מיין ריזיקייט ווי אַן אוניווערס איז זיכער ניט סתם הפֿקר. אַן

א פלאן, אן א ציל, אן א ווילן. כ׳בין פֿרום אויף מיין אױפֿן, אָבער  
כ׳בין אַבסאַלוט קעגן אַלע רעליגיעס און אַלע די, וואָס מאַכן פֿון  
געטליכקייט אַ פֿאַך מיט קאַריערעס און ניצן אויס פֿרומקייט  
לסױבֿת אינטערעסן, תמיד געמיינע, עגאַנטישע, פּערוועזע. מע  
שרעקט עולם-גולם מיט יענע-וועלטיקע גיהנומס פֿאַר  
ניט-באַגאַנגענע זינד, און מע נאַרט אויס זייער לעבנס-דויער מיט  
עקספּלאַטאַציעס, פּאַראַזיטיזמען, זיי צוזאַגנדיק יענע-וועלטיקע  
גליקן.

דאָס איז גילטיק פֿאַר אַלע רעליגיעס מיט זייערע סעקטעס,  
ריטואַלן, צערעמאָניעס, שאַמאַנען, גורוס, טעמפלען און אַלץ וואָס  
האַט אַ שײַכות דערמיט.

כ׳האָב פֿיניט די איצטיקע קאַפיטאַליסטישע און פּלומרשט  
סאַציאַליסטישע עקאָנאָמישע רעזשימען מיט זייער עקספּלאַטירן  
דעמאָגאָגיש לײַט לסױבֿת אינטערעסן און מעגאַלאַמאַניעס,  
פֿאַרוואַנדלענדיק דעם פּלאַנעט אין אַ וויסט גיהנום פֿאַר דער  
גרעסטער מערהייט פֿון לײַט און דערלויבנדיק אַ  
לוקסוס-עקזיסטענץ פֿאַר פּריווילעגירטע, וואָס צווינגען אַרויף  
דיקטאַטאָריש זייערע רעזשימען און פֿאַרטשאַקען דעם עולם-גולם  
מיט פֿאַרשיידענע רעליגיעזע צי פֿילאַזאָפֿישע דאָקטרינעס, מיט  
דראָגן, פּלומרשטע פֿאַרווײלונגען, ספּאַרט-קאָמפּעטיציעס, און אַז  
ס׳האַלט בײַ רעוואַלטן פּראָוואַצירט מען מלחמות מיט שאַוויניזמען,  
פּאַטריאַטיזמען, ראַסן-האַסן אַאָזױו.

כ׳האָב פֿיניט די פֿילאַזאָפֿן מיט זייערע אַלע איזמען און איסטן,  
וואָס זוכן צו באַרעכטיקן דעם היסטאָרישן און דעם הײַנטיקן  
מאַטעריאַליזם, אַזוי זינט תמיד, ניט טראַכטנדיק אַז זייער ראַלע  
דאַרף זײַן צו רעקאָמענדירן אַ גילטיקן לעבנס-שטייגער, יחידיש  
און סאַציאַל, מיט אײַנזען אַז ס׳איז אוממעגליך פֿאַרן מענטשן-מין  
עפעס צו ענדערן אין סדר-העולם, אַפֿילו ניט אויף פּלאַנעטאַרע  
דימענסיעס. דער אוניווערס טוט ס׳זײַניקע לויט באַשטימטע  
געזעצן, און אַלץ וואָס איז – מוז זיך אונטערגעבן. מע ווייסט ניט  
פֿאַר וואָס מ׳איז דאָ און מע ווייסט ניט ווױזן מע פֿאַרשווינדט. בכּן

– נעמען זיך אַ משל ביי אַ טערמיטן – צי אַ מוראַשקע-נעסט, וווּ יעדער טוט זײַן פֿליכט. מע האַלט ניט אין איין ענדערן לעבנס-שטייגערס. דאָרטן זענען ניטאָ קיין קיין פֿאַראַזיטיזמען. עגאַזימען, עקספּלואַטאַציעס פֿון זײַנס גלייכן, קיין בערזעס, קיין פּריווילעגיעס. דאָס דאַרף זײַן די ראַלע פֿון פֿילאַזאָפֿן, פֿון איין פֿילאַזאָף. איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל: צו וואָס אַזוי פֿיל פֿילאַזאָפֿן מיט פֿילאַזאָפֿיעס?

כּהאַב פֿײַנט די היינטיקע וויסנשאַפֿטן, וואָס פֿאַרטכלעווען אַזוי פֿיל צײַט, מי און פֿאַרמעגן מיט פֿאַרשן דאָס אוממעגליכע צו פֿאַרשטיין און שאַפֿן מכשירים, ס׳רױבֿ לטובֿת פּריווילעגירטע קלאַסן-אינטערעסן, מאָרד-מכשירים, מוטאַציעס און גענעטישע מאַניפּולאַציעס וואָס צעשטערן דעם נאַטירלעכן ווערט; אַדער פֿאַרסמען געוויקסן מיט כעמישע פּראָדוקטן וואָס זענען גורם קאַנסער; צעשטערן די לופֿטספֿערעס, ערד, טײַכן און אָקעאַנען; קריכן אין סטעלאַרע הייכן צו וויסן וואָס ס׳טוט זיך אויף אוראַנוס, בשעת דאָ אויפֿן פּלאַנעט פּגרט מען פֿון הונגער און נויט און יעדן טאָג קומען אום 40 טויזנט קינדער, ניט געהיילטע און ניט גענערטע, חוץ די מיליאָנען דערוואַקסענע. אַבי אָקאַדעמיעס, מיט ראַבאָטן, מיט טיילאַר-סיסטעמען, מיט דאָקטאָראַטן, טיטלען און קאַריערעס! די וויסנשאַפֿט, וואָס וואַלט געקענט העלפֿן פֿאַרוואַנדלען דעם פּלאַנעט אין אַ גן-עדן, טוט אַלץ ער זאָל ווערן אַ גיהנום, מיט אַן עווענטועלן נוקלעאַרן אומקום פֿאַר דער גאַנצער בײַאַספֿערע.

כּהאַב פֿײַנט די עטיק מיט דער פּלומרשטער מאַראַל וואָס גילט צווישן לײַט וואָס פֿאַראַדירן מיט יחסנות, וווּ ס׳ווערן אויסגעלאַכט די באַגריפֿן פֿון יושר און רעכט. אַנשטאַט אָפּצווישן אַלע גרענעצן צווישן פֿעלקער פֿון אַלע קאָנטינענטן און זיך העלפֿן איינס ס׳אַנדערע, עקזיסטענץ זאָל זײַן אַ פּערמאַנענטער יום-טובֿ מיט פֿרייד, וווּלײַזן, יעדער מיט זײַן אַריגינעלער אייגנאַרטיקייט – ווילדעווען האַס, עקספּאַנסיע-קאַמפּלעקסן, מעגאַלאַמאַניש משוגעת, און מאָרד און רױבֿ זענען טאָג-טעגליכע דערשײַנונגען.



שפיטעלער פֿאַר משוגעים און תּפֿיסות פֿאַר פֿאַרברעכער זענען פֿול. וווּ געקערט און געווענדט זיך – קרומע צורות, פיין, אַנגסט, ברוגז, מיאוסקייט און פֿאַרקריפלטע עסטעטיק וואָס מע רופֿט מיט אויסטערלישע טערמינאַלאָגיעס, און אַזוי מיט אַלץ, אומעטום און זינט תּמיד.

ביז ווען מוז עס אַזוי זיין? פֿאַר וואָס זאָלן מיליאַרדן לייט טאַלערירן אַזעלכע פֿירונגען, אַזעלכע סיסטעמען? מע נערט זיך אידיאָטיש, מע פֿאַרפעסטיקט די לופֿט, מע לויפֿט מיט אימפעט, געאיילט צום איינגערעדטן עפעס וואָס קיינער קען ניט באַרעכטיקן, און אַזוי גילט עס זינט דורות.

ווי לאַנג וועט עס נאָך דויערן? אוי, גאַטעניו וואָס כּיקען דיר ניט, אָבער כּווייס אַז דו ביסט דאָ און זעסט, ווייסט אַלץ וואָס ס'געשעט, ווי עפעס אין מיין קאַפּ ווייסט וואָס ס'טוט זיך אין מיין גאַנצן גוף מיט אַלע ווייטיקן צי אַנגסטן. באַוויליק צו ראַטעווען דעם פּרעכטיקן פּלאַנעט מיטן פּרעכטיקן מענטש וואָס קען זיין אַזוי שייך און גוט, מייסטערשיש, מיט קרעאַטיווע תּענוגים, וואָס קען זינגען, טאַנצן, שמייכלען און זיין גליקלעך מיט פֿרומקייט, אָן שום רעליגיעס און פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס; באַרעכטיק דעם פּי-טובֿ פֿון דיין באַשאַף!

פֿאַר וואָס זאָל דאָס אַלץ זיין אַזוי אויסטערליש שווער צו גרייכן? וואָס קען זיין נאָרמאַלער, ראַציאָנעלער ווי אַנווענדן אַ געטרוימטן אידעאַל, ווען מע קען עס אַזוי לייכט באַווייזן מיט אַלע מעגליכקייטן אונטער דער האַנט? בפרט אַז דאָס איז לטובֿת זיך זעלבסט און אַלץ אַרום, פֿיזיש, פּסיכיש, אין אַלע הינזיכטן. פֿאַר וואָס ניט גענערט זיך אָן קאַרניוואָריזם, זעענדיק ווי ריזיקע באַשעפֿענישן, העלפֿאַנדן, קענען זיין שטאַרק און לעבן לאַנג זיך נערנדיק מיט געוויקסן? צו וואָס דאָס זאַמלען אַזוי פֿיל פֿאַרמעגנס אויסניצנדיק אַנדערע, באַרויבטע פֿון זייער מי? צו וואָס אַזוי פֿיל סנאָבישע מאָדעס, פּלומרשטע קונסטן, אומניצלעכע פֿאַרשונוגען, געפֿערליכע קאָמפּעטיציעס, אַזוי פֿיל האַסט, איילעניש, אימפעט, מיט אַזוי פֿיל היפּאָקריטישע דעמאָגאָגיעס? זאָל אַ וועלט זיין

טאָטאַל משוגע. אָדער בין איר אַזאַ נאַװער בטלן צי אַ פשוטער לעקיש, װאָס פלאַפּלט נאַרישע רייד אָדער רעדט פֿון היץ?



**נאָר אַ נאָרמאַל-באַװוסטזיניקער.** ערליכער, לאַגיש-דענקענדיקער מענטש קען באמת זײַן רעליגיעז. רעליגיעז אָבער ניט פֿאַנאַטיש, ניט סעקטאַנטיש און אָן שום מעגליכן אַנאַליז. (אויב ניט בלינד דאָגמאַטיש – איז געלעסטערט! הערעטיקער! אַפיקורס!... אדיגל).

לויט מײַן השגה איז װאָס מער װיסנשאַפֿט, פֿילאָזאָפֿיע, װאָס מער ראַציאָנאַליסט – אַלץ מער סיבות צו זײַן רעליגיעז. אָבער רעליגיע טאָר ניט זײַן קיין פֿאַר, קיין פּראָפֿעסיע, קיין קאַריערע, אויסגעניצט לטובֿת אייגענע אָדער קלאַסן-אינטערעסן, מיט פריווילעגיעס און פּאַראַזיטיזמען. רעליגיע איז אַ פּריוואַטער פּראָבלעם װאָס האָט אַ שײכות מיט אינטימיטעט אין דער באַצױנג מיט געטליכקייט, אָדער װי עמיץ װיל אַנרױפֿן דעם צי דאָס װאָס דערמעגליכט סײַזאַל קענען זײַן אָן אוניווערס מיט געזעצן, מיט לעבן און מיט עמיצן װאָס זאָל זײַן מסוגל צו קענען טראַכטן פֿון דעם אַלעמען און עס איבערגעבן אַנדערע מיט װאָרט און שרײַט. קיינער קען ניט, טאָר ניט זיך צואייגענען עפעס דערפֿון מיטן אַרײַננעמען עס אין אַ באַגרענעצטער רעליגיע, מיט יחסנות, היעראַרכיעס און אָסטראַציזמען פֿאַר אַלע אַנדערע.

װאָס מער דערקענטעניש, אַלץ מער ליבשאַפֿט צום באַשאַף און ממילא צום באַשעפֿער, װי אַזוי לײַט זאָלן אים ניט באַגרייפֿן און מיט װעלכע נעמען צי טערמינאַלאַגיעס זיי זאָלן אים ניט אַנרױפֿן: װיסנשאַפֿטלעכע, מיטאַלאַגישע צי אַנדערע נאָר.

רעליגיע אָבער טאָר ניט זײַן עפעס אַ מין דינערשאַפֿט, אַ פּחד, אַ מין אינסטיטוציע װוּ מע קומט בעטן הילף צי מחילות: דער מענטש איז אַבסאָלוט פֿרײַ און פֿאַראַנטװאָרטליך מיט זײַנע מעשים און מחשבות אין זײַן באַגרענעצטן דויער אויף זײַן פּלאַנעט, אַזוי יחידיש װי סאַציאַל. זײַן פֿיזישע, פּסיכישע און מאַטעריעלע לאַגע

איז געווענדט אינעם מענטשן און נאָר אין אים אַליין. זײַן גן-עדן און גיהנום טראָגט ער אין זיך זעלבסט. קיינער וועט אים ניט באַלוינען צי באַשטראַפֿן פֿאַר זײַנע מעשים און מחשבות. שלעכט געלעבט איז שלעכט געשטאַרבן.

רעליגיע דאַרף ניט קיין שום טעמפלען, ריטואַלן, צערעמאָניעס, סידורים, קאלענדאַרן, שטעלפֿאַרטערערס, לעבנס-שטייגערס און דאָס גלײַכן. רעליגיע איז סטריקט פּריוואַט, אינטים. מיט געטליכקייט איז מען זעלבסט תמיד אין קאָנטאַקט. אַ באַוווּסטיניקער, לאַגיש-אויסגעהאַלטענער מענטש מוז זײַן פֿרום מיט זײַן דאַנקבאַרקייט פֿאַר דער מעגליכקייט צו קענען עקזיסטירן. געניסן פֿון אַזוי פֿיל פֿיזישע און גײַסטיקע תּענוגים, שעפֿערישע עקסטאַזן, ליבשאַפֿטן; געניסן פֿון פֿרײַנדשאַפֿטן אַד-גל, קענען באַוווּנדערן אַזוי פֿיל שיינקייטן און זיכער זײַן, אַז אויב אַפּגעדויערט די טאַטאַל-מעגליכע לעבנסצײַט, שלאַפֿט מען אײַן מנוחהדיק, אָן שום יסורים צי אַנגסטן, מיט צוטרוי צו דעם, וואָס סײַקען געשען דערנאָך.

די נאַטור שטראַפֿט קיין מאַל ניט קיינעם נאָר באַלוינט תּמיד, ווייל אַלץ איז מיט באַגערטע ראַלעס און פֿליכטן. נאָר אויב ניט רעאַגירט ווי געהעריק, זיך פֿאַרקריפּלט זעלבסט און עפעס אַרום אָן אַבסאָלוטער נויטווענדיקייט, ווערט מען באַשטראַפֿט דורך זיך אַליין מיט יסורים, אַנגסטן און פֿאַרשיידענע אינדיווידועלע און קאָלעקטיווע צרות.

כײַקען ניט פֿאַרשטיין ווי אַזוי מ'איז אָן אַטעײַסט, אָן אַנטי-אַלץ. ווער קען דען לייקעבען אַז ס'איז פֿאַראַן אַ ממשותדיקע ווירקליכקייט, אַחוץ אַזוי פֿיל פֿיקטיווע רעאַליטעטן ווי חלומות, טרוימען, פֿאַנטאַזמען און אילוזיעס. ווער קען לייקעבען אַז ס'זענען פֿאַראַן אַבסאָלוטע געזעצן פֿון וועלכע מע האָט אָן אַנונג, און מע ניצט עס אויס פֿראַגמאַטיש, און נאָר אַ סך וואָס מע פֿילט און מע קען ניט באַגרייפֿן? נו, אַז אויב ס'איז עפעס פֿאַראַן מוז עס דאָך זײַן פֿון ערגעץ, און אָן ערגעץ מיט אַ ווילן ס'זאָל קענען זײַן. זאָל עס קומען פֿון נישטיקייט - איז דאָך נישטיקייט אויך שוין עפעס

וואָס מע קען אַפֿילו לאַבאָראַטאָריש פֿאַרשן!

דער פֿרײַדענקערײַשער סנאַבן-אַטעזום איז לעכערליך, נאַריש. זײַן רעליגיעז מוז ניט מײנען זײַן פֿאַנאַטיש, מיט פֿראַסעליטיזמען, ייִחוס, מיסיאַנען, דזשיהאַדס און אַנדערע אידיאָאָטיזמען. וואָס איז עס פֿאַר אַן אַבסורד דער „ראשית חכמה יראת אדוני“? אדרבא, „ראשית חכמה אהבת אדוני“! אַזוי גוט ווי מע דאַרף קענען לערנען יונגוואַרג דעם אופֿן ווי אַזוי גילטיק צו קענען לעבן, ערליך און גוט, דאַרף מען זיי לערנען שטאַרבן ווען די צײַט וועט קומען; לערנען סעקסועלע באַצױנגען; לערנען ליב האָבן געטליכקייט און בכלל ווי אַזוי צו זײַן תמיד שמייכלענדיק, אָפטימיסטיש, תמיד גרייט צו שפּילן, זינגען, טאַנצן, פֿאַרברענגען מיט תענוג, אַליין צי מיט פֿרײַנד, זײַענדיק שעפֿעריש אַזױו.

נידער מיט אַסקעטיזמען, מיטן על-חטאווען, מיטן פֿײַניקן גוף און נשמה! לעבן איז פֿרײַד, ניט פֿײַן.

סאַציאַלע רעזשימען מיט דיקטאַטורן, קלאַסן-פֿרײוילעגײַעס, קלאַסן-קאַמף? מעגאַלאַמאַנישע עקספּאַנסיעס? אַגרעסיעס; טעראָר, לעגאַלער צי אַנאַרכישער באַנדיטיזם? פֿאַראַזיטיזמען? קסענאַפֿאַביעס? מלחמות? – דאָס זענען פֿראַבלעמען וואָס האָבן אַ שײַכות מיטן מענטש און זײַן אופֿן אָרגאַניזירן זײַן, טאַלעריין שלעכטס און מיאוסקייט. סײַהאַט ניט קײן שום שײַכות צו געטליכקייט, צו רעליגיע! איך בין פֿרום-רעליגיעז און האָב ליב געטליכקייט ניט-וויסנדיק ווער, וואָס דאָס איז. כּײַטאַר עס ניט, וויל עס ניט, דאַרף עס ניט וויסן.

מיך אינטערעסירן ניט אַנדערע גאַלאַקציעס און זון-סיסטעמען, צי די סיבות און דעטערמיניזמען פֿון אַלץ וואָס איז; מיר געפֿעלט דער פֿרעכטיקער פּלאַנעט, מיטן הימל און אַלץ וואָס איז דערין און דערויף. אַלע מענטשן זענען מיר ליב, אויב נאָר נאַטירליך, ערליך, אויפֿריכטיק און ניט מעגאַלאַמאַניש-אַגרעסיוו.

כּײַפֿאַרגעס אַלץ וואָס איז געשען ביז איצט איבער די אידיאָאָטישע פֿירונגען פֿון לײַט מיט זייערע געשיכטעס, וואָס זענען סײַרובֿ היסטאָרישע געמײנקײטן און צרות, און כּײַהאַף אַז סוף-פל-סוף מוז

זיך אלץ ענדערן, אַז אונדזער בלויער פלאַנעט זאָל סוף-כל-סוף ווערן אַ גז-עדן פֿאַר אַלעמען, און דאָס וועט זיין די רעאַליזאַציע פֿון משיח'ס צײַטן, נוסח רעליגיע און סאַציאַליזם, נוסח מאַרקסיזם פֿאַר וועלטליכע, און סײַבעריקע איז נאַרישע ליטעראַטור, קאָפיטאַליסטישער אָפּיום. יענע-וועלטיקע גליקן? מענטליק-מצוות פֿאַר געמענטשטע געטער? פּאַגאַניזמען? געצנדינסטן, קאָנקרעטע אָדער אַבסטראַקטע מאַכערייקעס צי אידעאָלאָגיעס? בוקעניש, קניקעניש, וויירער, קרבנות פֿון באַשעפֿענישן זיך אויסצוקויפֿן פֿון געמיינע חטאים? בלאָף און אַבסורד! דער וואָס פּראַקטיצירט אַזוינס איז ניט ווערט דעם נאָמען מענטש, און לעסטערט די וואַרע געטליכקייט.

אַלע טעאַלאָגיעס, טעאַגאָביעס, מיטאַלאָגיעס און אַפֿילו וויסנשאַפֿטליכע פֿאַרשונגען וועגן געטליכקייט, סיבה און ציל פֿונעם אוניווערס זענען זינד, אָן שום נויטווענדיקייט, און אומזיסטע מי; מע דאַרף עס ניט, מע קען עס ניט און מע וועט עס קיין מאָל ניט וויסן. נאָר די מאַראַליש-שיינע באמת פּראַקטישע אימפּעראַטיוון און רעקאָמענדירטע געזעצן זענען גילטיק פֿאַר אַ נאָרמאַלער, ערליכער, פּראַגמאַטישער און בכך גילטיקער עקזיסטענץ, פֿאַר אַלע נאָרמאַל-באַוווסטזיניקע, ערליכע, אויפֿריכטיקע לײַט.

קיין שום רעליגיע טאָר זיך ניט צואייגענען עפעס פֿון דעם וואָס פֿאַר מיר איז געטליכקייט. קיינער איז ניט מסוגל עפעס צו וויסן דערפֿון און איז ניט באַפֿולמעכטיקט צו באַרעכטיקן אַ מין פֿונקציאָנאַריזם, מיט פּרעראַגאַטיוון און מעגליכקייט צו אורטיילן אָדער באַשטימען ווי אַזוי צו באַגרייפֿן דעם צי דאָס, וואָס איז אַבסאָלוט אומבאַגרייפֿליך פֿאַר מענטשליכע השגות. מע קען דאָס זעלבע זאָגן וועגן די וויסנשאַפֿטלעך מיט אַלע זייערע דאָקטרינעס, מיט זייער מאַטעמאַטיק, אַסטראָפֿיזיק און פּערפֿעקטע מאַכערייקעס, עקספּערימענטן, מיקראַ- און עלעקטראַ- צי ראַדיאָ-טעלעסקאָפּן. דאָס גריבלען זיך און דיאַלעקטעווען, רעליגיעז צי פֿריידענקעריש, אין די אַלע

פראבלעמען. האָט אַ שניכות בלויז און נאָר מיט אינטערעסן. יחידישע אַמביציעזע עגאָזמען צי קלאַסן-פּריווילעגיעס, וואָס זוכן צו רייצן לייט, פֿעלקער, ראַסן איינע קעגן די אַנדערע כדי צו קענען פּראָפּיטירן פֿון זייערע לעקישעוואַטע פֿירונגען, צעחושטע מיט סאָפּיסטישע אַרגומענטן און פּיזישע ווי פּסיכישע דראַגן מיט פּאַטריאַטיזמען, שאַוויניזמען, קאָמפּעטיציעס, יחסנות און אידיאַטישע סנאַביזמען.

באַווסטזיניקע, ערליכע לייט דאַרפֿן וואָס גיכער זיך באַפֿרייען פֿון די אַלע קאָמפּלעקסן, מאַניעס, פּסיכאָפּאַטיעס, אַנטי-דאָס און אַנטי-עפּעס-אַנדערש; אַזוי אויך מיט די פּראָ-עפּעסן. מיט אַ בעזעם אויסרייניקן דעם פּלאַנעט פֿון אַלע איזמען מיט זייערע איסטן און וויסן נאָר איינס: דער פּלאַנעט איז גרויס און שייך, רייך מיט אַל-דאָס גוטס פֿאַר אַלעמען. ווי אַ גאַרטן מיט פֿאַרשיידענע פֿלאַנצן און בלומען איז ער פֿול מיט פֿאַרשיידענע פֿעלקער און אַריגינעלע פּרעכטיקייטן אין אַלע הינזיכטן. איז געלעבט פֿראַנק און פֿריי, געזונט און פֿרייליך, אַז קריכן אין טעלעאַרע ספֿערעס, נוקלעאַרע גריבלענישן!

קען מען דאָס ניט באַווייזן צו טון, איז ווען לייט וואָלטן געווען לאַגיש אויסגעהאַלטן, ערליך און אויפֿריכטיק, סײַ די רעליגיעזע סײַ די פֿריידענקערישע, וואָלטן זיי געדאַרפֿט זײַן איינשטימיק מיט דעם כאַטש:

אַזוי ווי יעדער איז זיכער מיט זײַן דאָקטרינע, מיט זײַן אמונה, אַז ער. האָט אויסגעפֿונען דעם וואָרן זין, דעם וואָרן גאָט, דעם וואָרן קאָסמישן סיסטעם פֿון אַרגאַניזירטן אוניווערס, פֿאַר וואָס זאָלן ניט אַלע אײַנזען אַז דער דאָזיקער געוועלטיקער, אין וועלכע פֿאַרמען צי אַספּעקטן – מיסטיש, פּיזיש, מעטאַפּיזיש, פּאַטאַפּיזיש – סײַזאַל ניט זײַן, איז טאַקע איינציק, אַבער פֿאַרשיידענע לייט ווענדן זיך צו אים, צי פֿירן אויס וויסנשאַפֿטליך, באַווסטזיניק צי ניט, זײַנע באַגערן, פֿליכטן אָדער שליחותן, יעדער אויף זײַן אופֿן, מיט פֿאַרשיידענע ריטואַלן, צערעמאָניעס, לעבנס-שטייגערס: פֿרום, אַטעײַסטיש, גנאָסטיש, אַגנאָסטיש אָדער גאַרניט טוענדיק

און טראכטנדיק? אויב אַ גאַט מוז אַנקומען צום מענטש ער זאָל אים פֿאַרטיידיקן, איז ער זיכער ניט קיין וואָרער גאַט. און אויב ער אַליין טאָלערירט אַז יעדער זאָל אים ליב האָבן אויף זײַן שטייגער, איז עס דאָך זיכער אים ליב און אַנגענעם, טאָ זאָל אים וויל באַקומען.

דער וויל זײַן פֿרום אין אַ קירר, יענער – אין אַ מעטשעט, אַ צערקווע, אַ סינאָגאָגע; קלינגען מיט אַ גלאַק, רופֿן פֿון אַ טורעם, שפּילן מיט אַרגלען, דרייען תּפֿילות מיט גרעגערס, זײַן אַן אַטעֿסט, בכלל ניט טראַכטן דערפֿון – זאָלן זיי עס טון, ווי זיי געפֿעלט. קיינער זאָל ניט קומען אורטיילן: דער איז גוט, יענער שלעכט; דאָס איז הייליק, דאָס פּראָפֿאַניש – יעדער קליידט זיך ווי אים געפֿעלט. קיינער קומט ניט זאָגן אַ צווייטן: האָב ליב בלויז צי גרינע קראַוואַטן, אָדער שוואַרצע צי געלע שײַך.

מיט אַזאַ מין צוגאַנג וועלן לײַט האָבן אַפּשײַ פֿאַר יעדנס אופֿן עקזיסטענץ: יעדער טוט צו ליב דעם זעלבן גאַט לויט פֿאַרשיידענע אופֿנים. מע טאָר נאָר ניט טאָלערירן שלעכטס צי מיאוסקייט אין באַצײונגען פֿון איין מענטש צום צווייטן; דאָס צואייגענען זיך לופֿט וואָס אַלע דאַרפֿן עטעמען. אין דעם פֿאַל איז יעדער רעוואָלט באַרעכטיקט. אָבער סײַ לײַט זענען דאָך נאַטירליך גוט און זוכן נאָר אַ מנוחהדיק לעבן, און די געמיינע ברואים זענען אַ מינדערהייט – איז לײַכט זיי צו ברענגען צום קלאָרן שכל און ניט לאָזן פֿירן אַ וועלט בײַ די נעז ווי בהמות אין שעכטהײַזער.

געוויס וועלן מײַנע אַרגומענטן ניט געפֿעלן די אַלע וואָס מאַכן אַ לעבן און פֿײַנע קאַריערעס מיט פֿיקציעס, מיראַזשן, בלאַף-טעאַריעס, היפּערבאָליזמען, באַמבאַסטיק, פּיסק-מלאַכה, פּאָליטיק-מיסטיפֿיקאַציעס, שאַרלאַטאַניזמען, טשאַקעריי און מאַקיאָוועלישע מעטאָדעס; די גײַסט-אַפֿעריסטן, נשמה-כאַפּערס, אינטריגאַנטן, צוויי-פּנימדיקע קעפּ, און ווער קען אַלץ אויסרעכענען? דאָס איז גילטיק אין אַלע דיסציפּלינען: רעליגיעזע, וועלטליכע, אַפֿילו וויסנשאַפֿטליכע. מע טוט עס מיט

לאַגיק, מאַטעמאַטיק און קוואַנטיק! ניט טון אַזוי? – מילא, דאַרף מען ניט. איך טו ס'מיניקע, כ'וויז אַ וועג מיטן וואָרענען: טוט אַכטונג, לייט. אַן אַפּגרונט איז נאָענט. גייט, גייט פֿאַרויס מיט פֿאַרמאַכטע אויגן, און איר ווערט געניזוקט, רחמנא-ליצלן.

ניט צו פֿאַרשטיין פֿאַר וואָס זאָל פֿאַר לייט ניט זיין אַלץ מיט צוטרוי, אַן שווינדל, אַן טעראָר, אַן העגעמאָניע, אַן עקספּאַנסיע-אַפעטיט? נעמען אַ ביישפּיל ביי מוראַשקעס, וואָס זענען זיכער קליגער און פּראַגמאַטישער, ווייל אַ סך עלטער פֿונעם מענטשן-מין. כ'קען בשום-אופֿן זיך ניט צוגעוויינען צום היינטיקן לעבנס-שטייגער פֿון אַזוי פֿיל מיליאָרדן לייט, מיט זייער אופֿן עקזיסטירן אַזוי פֿאַרקריפּלט, משוגע, אַבסאַלוט צעחושט אין אַלע הינזיכטן און אומשטאַנדן. דעריין ליגט מ'זיין איינציקע טענה צום מייסטער פֿון באַשאַף, ניט וויסנדיק ווער, וואָס און וווּ ער איז. ווי אַזוי קען ווערן טאַלערירט אַזוי פֿיל נאַריש שלעכטס, אַזוי פֿיל אידיאָאָטישע מיאוסקייט און אַזוי פֿיל אויסטערלישע מחשבות אַז דער מענטש איז אין גאַטס געשטאַלט – אַפֿילו מיט אַ זון וואָס לייט קענען אומברענגען ווי זיי געפֿעלט!

מע מוז קומען צום אויספֿיר אַז אויב גאַט האָט באַשאַפֿן דעם מענטש אין זיין געשטאַלט, האָט דער מענטש באַשאַפֿן גאַט לויט זיין השגה, און דאָס איז טראַגיש און לעכערליך! אָבער דאָס האָט ניט קיין שום שניכות מיט מ'זיין פֿרומקייט, ווי מיט וואָרער געטליכקייט.



**איך ווייס ניט וואָס איז דער תכלית פֿון די אַלע מיינע שרייבעכצן אָדער שרייבערייען. אַזוי גוט ווי כ'ווייס ניט וואָס, ווער, פֿאַר וואָס איך בין בכלל אין אַ פֿענאַמען: „וועלט“. וואָס ס'זאָל אָבער ניט געשען, וועט אינעם קאָסמישן אַלץ, מיט אלע תמידן און אייביקייטן, דאָר האָבן זיך מאַניפֿעסטירט אַן עפעסל צי אַן עמיצל וואָס האָט זיך רעוואָלטירט קעגן גאַנצן אוניווערס מיטן פּראָטעסטירן קעגן אַן עקזיסטענץ וואָס מוז בלייבן אומבאַגריפֿט פֿאַר דעם וואָס איז, קומט אויף און קומט אום ניט וויסנדיק וואָס און ווען.**



ס'איז דאָך סקאַנדאַליעז צו טראַכטן: מ'איז אין אַ וועלט - וואָס איז דאָס אַזוינס? ווער געוועלטיקט? פֿאַר וואָס קאָטאַסטראַפֿעס? פֿאַר וואָס תּמיד אַגרעסיעס, מאָרד? פֿאַר וואָס מוז איין לעבן זיך נערן מיט אַנדערע לעבנס? ווי אַזוי איז מעגליך אַזוינס? מע קען דאָך משוגע ווערן טראַכטנדיק פֿון דעם אַלעמען. פֿאַר וואָס איז אַ מענטש געשטראַפֿט מיט אַ באַוווסטזיין? און אַפֿשר בין איך שוין טאַקע משוגע קריכנדיק אויף די גלייכע ווענט מיטן דווקא וועלן פֿאַרשטיין? אָבער דאָס אַלץ העלפֿט מיר גאַרנישט. כּיבין אַ שטיק פּראָטעסט, אין פּערמאַנענטן רעוואַלט. ווער ווייסט וועלכע גיהנום ס'וואַרטן אויף מיר.

אָבער אַפֿשר, אַפֿשר, אויב ס'איז דאָ אַ מיסטערישער גוטער גאָט, ווייסט ער דאָך זיכער אַז כּיהאָב אים לייב און באַווונדער אים, ניט ווייל כּיהאָב חלילה מורא פֿאַר אים, ניט צוליב בעטלען מחילה פֿאַר ניט-באַגאַנגענע זינד, נאָר ווייל אויב ניט איז אַלץ כאַפֿאַס, אַבסורד, צופֿעליקייט, פּאַראַדאָקס און ווער ווייסט וואָס נאָך אַפֿשר ערגערס. אוי, ווי אַנטלויפֿט מען? מיט וואָס זיך טרייסטן? ווי געפֿינט מען אַ כּישוף-אַבעסטעזיע פֿאַרן געמיט?



**מע דאַרף אַ טאָן מינעראַל-גרודעס אַרויסצובאַקומען פֿיר גראַם גאָלד. וויפֿל טויכונגען צו געפֿינען איין פּערל! וויפֿל גראָבן און נישטערן צו געפֿינען אַ דימענט! ערשט: גאָלד, פּערל, בריליאַנט זאָלן ווערן צירונג - וויפֿל ווירטואַזיטעט, קענטעניש און מ'! געפֿינען ביי אַ מחבר פֿיל ביכער מיט חכמה, פּאַעטישן עקסטאַז און נאָך עפעס, וואָס מע קען נאָר פֿילן אָבער ניט געפֿינען קיין ווערטער דאָס צו דערקלערן, איז דאָך אַן אַבסורד! ווער געפֿינט געשליפֿענע בריליאַנטן און גאָלדענע רינגען צי דיאַדעמעס - אין גרודעס? בכּן, אויב אין מיינע אַלע ביכער וועט עמיץ געפֿינען אַ ניצון עפעס גילטיקס, איז ווערט געווען די גאַנצע מ'.**



ביט לעסטערן געטליכקייט מיט קליין-קעפלדיקע השגות וואָס אַ מענטש איז מסוגל צו האָבן וועגן דעם. ביט לעסטערן מיט רעליגיעס, טעאלאָגיעס, טעאָגאָגיעס, פֿאַנאַטיזמען, טעמפלען, ריטואַלן, צערעמאָניעס. ביט קומען מיט קיין תּפֿילות פֿון פּראָפֿעסיאָנעלע גאָטס-סטראַפּטשעס און אַפֿילו פֿון יחידים, זעלטן אויפֿריכטיקע, ערליכע, פּדי זיך אויסצוקויפֿן פֿון זינד מיט פֿיקטיווע חרטות, צינישע חניפֿות און כאַבאַר-קרבנות. געטליכקייט איז גרעסער, וויכטיקער פֿון אַלע אַנטראָפּאָמאָרפֿיזמען. ניטאָ קיין פֿאַנעמען פֿאַר אַזאַ נאַמען. ניטאָ קיין מחשבה וואָס זאָל קענען טראַכטן דערפֿון.

דעם מענטש איז געגעבן אַ פּלאַנעט מיט אַ סכּום דויער, און זיכער מיט פֿליכטן, אָבער אויך אַ פֿרייער ווילן מיט מעגליכקייטן צו געוועלטיקן איבער און אין דעם, און אַפֿילו אומקומען פֿריצייטיק אויב באַגערט. זאָל זײַן עפעס שלעכטס און מיאוס, איז עס תּמיד דעם מענטשנס שולד. קיינער קען עס אים ניט מוחל זײַן. גן-עדן און גיהנום זענען אין זײַן רשות דאָ אונטן אויפֿן פּלאַנעט, אָבער זיכער איז אַז געטליכקייט וועט ניט טאַלערידן קיין פּערמאַנענטע פּאַרקריפלונגען אין קיין שום הינזיכטן.

מע קען אַנרוֹפֿן געטליכקייט מיט וואָס פֿאַר אַ טערמינאַלאָגיעס מע וויל, ווייל דאָס ענדערט גאַרנישט אין דעם אויבן געזאַגטן. זיך איינרעדן אַז עמיץ צי עפעס ניט-באַגרייפֿטס, וואָס האָט צו טון מיט אומענדן, אייביקייטן, אוניווערסן, זאָל פֿירן דיאַלאָגן מיט אַז עפֿעמעריש באַשעפֿעניש וואָס גרייסט זיך מיט זײַן האַמאָ-סאַפּיעניזם, איז לעכערליך. ער זאָל קוקן אין זײַן טעלער וואָס ער עסט, ווי אַזוי ער קליידט זיך, צי ער זינדיקט אָדער ניט – איז פשוט קאָמיש. אַפּשײַ און ליבשאַפֿט צו דער אומבאַגרייפֿטער געטליכקייט, וואָס באַוויליקט מיר זאָלן קענען זײַן און קענען אַפֿילו טראַכטן וועגן דעם אַלעמען. ביט פֿאַרגעצן, ראַציאָנעל צי מיסטיש, מיט אידאָלן, קרעדאָס, פֿעטישיזמען, פּראָסעליטיזמען, אַתּה-בּחירתניזמען און נאָך אַזעלכע איזמען צי איסטן – ס'איז אַן אַבסורד! געטליכקייט איז אַבסאָלוטע

הייליקייט, וואָס מע קען ניט און מע טאָר ניט אַפֿילו אַרײַננעמען אין מענטשליכע לשונות צי השגות. ס׳איז אויסער און איבער דעם אַלעמען, אַפֿילו ווען מע טראַכט פֿאַנטעזיסטיש, איינשטייניש צי ווי עמיצן קען איינפֿאַלן.

פֿרום איז מען מיט אַ גילטיקער, ערליכער עקזיסטענץ וואָס איז פֿולו דאַנקבאַרקייט און ליבשאַפֿט צום באַשאַף און ממילא צו דעם, וואָס איז גורם אַז אַזוינס זאָל קענען געשען.

ניט קומען צו אים מיט אינטערעסן צי פֿראַבלעמען פיזישע, פֿסיכישע אָדער מאַטעריעלע. דאָס הייסט לעסטערן די דאָזיקע געטליכקייט, די אַבסאָלוטע הייליקייט. דער גאַנצער אוניווערס, דער גאַנצער פֿלאַנעט איז אַ בית-מקדש; יעדעס באַשעפֿעניש און אַפֿשר יעדער נוקלעאָן – אַ פּהן-גדול; יעדע רגע עקזיסטענץ – אַ תּפֿילה.

זאָל יעדע רגע לעבן ווערט זײַן די זכיה צו קענען עקזיסטירן אין אַ וועלט מיט אַזוי פֿיל רעאַליטעטן, מעגליכע תּענוגים, עקסטאַזן און אַרגאַזמען אַפֿילו. און בעסער נאָר: צו קענען באַוווּסטזיניק טראַכטן וועגן דעם, און ניט נאָר טראַכטן, נאָר קענען זאָגן און פֿאַרשרײַבן אַז אַנדערע זאָלן קענען דאָס באַגרייפֿן.

ווי אַזוי זעט מען ניט אַז פֿערוועזע אינטערעסן, קאַסטעס, ניצן אויס די פֿלומרשטע השגות וועגן געטליכקייט, וואָס איז אַ סוראָגאַט פֿאַר פֿרוםקייט, ווי מע ניצט אַפּיומס – פֿיזישע, פֿסיכישע, מאַטעריעלע, אינטעלעקטועלע, צו קענען עקספּלאַטירן, פֿאַרפֿירן נאַווע לײַט און פֿאַראַזיטעווען ציניש, היפּאָקריטיש, אַזוי זינט טויזנטער דורות. געפֿינט זיך אַ מאָל ערגעץ אַ מענטש מיט אַ קלאַרן, גוטן שכל, און פֿראַקלאַמירט, אַפֿילו מיט סילאָגזמען, גילטיקע אידעאַלן, ווערט אַזאַ מחבר סײַדוֹב געממתט און זײַנע רײד ווערן עקזעגעטיש אַזוי קאַמענטירט און סעמאַנטיש פֿאַרדרייט, אַז דאָס גיט אַ געלעגנהייט מער נאָך אויסצוביצן די נאַווע לײַט טוֹבֿת זייערע פֿריווילעגיעס און עגאָיסטישע אינטערעסן.

איך בין זיכער פֿרימער פֿון די רעליגיעזע גורוס, שאַמאַנס און

דאָסגלייכן פֿון אַלע רעליגיעס, ווי אַזוי זיי זאָלן זיך נאָר ניט אַנרופֿן. איר דאַרף ניט קיין שום קרעדאָס, קיין גנאָסן, אַני-מאַמינס, הייליקע שריפֿטן און אַבסאָלוט אַלץ וואָס האָט אַ שייכות דערמיט אין אַלע, בפֿירוש אַלע הינזיכטן. איר זינדיק ניט און דאַרף ניט קיין שום מחילה. כּידאַרף ניט אַז עמיץ זאָל אומקומען פֿדי מיר אויסצולייזן פֿאַר חטאָים. איר דאַרף ניט קיין געטליכע הילף משיח זאָל קומען. אויב לייט ווילן משיח זאָל קומען, איז עס אַ פֿראָבלעם פֿון אייגענעם ווילן, ווייל די מעגליכקייטן זענען אין זייער רשות.

ליידער זעט מען גוט אַז לייט האַלטן גאַרנישט אַזוי שטאַרק ס'זאָל זיך עפעס ענדערן. דעמאָקראַטיש, לעגאַל, מיט נאַרמאַלע וואַלן, קלייבן בהמות אויס פֿאַר זייערע פֿירערס תּמיד אַ שוחט. היטלער איז ניט געוועזן קיין אוורופֿאַטאָר, נאָר געוויילט דורך די דייטשן און נאַרמאַל איבערגענומען די מאַכט פֿון מאַרשאַל הינדענבורגן, ווי יעדער רייכסקאַנצלער. אַזוי געשעט עס אומעטום.

ס'איז פֿונקט אַזוי נאַריש צו זיין אַן אַטעיִסט פֿאַר אַ מאַרקסיסט צי פֿלומרשטן פֿרינדענקער, ווי דאָס בוקן און קניקסן און תּפֿילה טון מיט ליכט און וויירער, געזונגען צי געוויינט פֿאַר אַ בילד, אַ סטאַטוע צי אַן אַנדערן סימבאָל. בעסער (צי ערגער) נאָר: לייט באַליידיקן זייערע פֿלומרשטע געטער, וואָס זיי האַלטן יעדער ווי דעם איינציקן אָמנימעכטיקן גאָט, מיטן האַלטן זיך פֿאַר באַרעכטיקטע אים צו פֿאַרטיידיקן קעגן עמיצן וואָס איז ניט אַינשטימיק מיט זייערע השּגות. לאַגיש וואַלטן זיי געדאַרפֿט טראַכטן: אויב גאָט טאַלערירט אַפֿילו אַטעיִסטן, מסתּמא אַרט עס אים ניט. טאָ וואָס זאָלן זיי דאַרפֿן פֿראַסעליטיזמען, שמדיזמען, מיסיאָנערן, קרייצציגלער, דזשיהאַדס און דאָס גלייכז? נאָר גיי זור לאַגיק און שכל בײַ לייט וואָס ווייקן זיך אין אַבסורדע עגאָזמען ווי ... נו, בעסער ניט באַליידיקן די נעבער אַרעמע, וואָס האָבן שוין אַזוי אויך גענוג צרות, אַנגסטן און קאַטאַסטראַפֿעס.



די עקשנות, די מי און דאָס אַלץ וואָס כּהאַב געטון און טו ווייטער זינט כּמעט אַכציק יאָר באַוווּסטזיניקע עקזיסטענץ, דווקא צו וועלן פֿאַרעפֿנטליכן מיַנע שרײַפֿטן, וואָס זענען ניט קיין ליטעראַטור נוסח מאַסע-מעדיאַס צי פֿאַר ספּעצן, נאָר אַ קריטיק מיט אַ וועלן דערלעבן צו זען, אַז מענטש זאָל זיך באַפֿרײַען פֿון זיַנע פֿאַנאַטיזמען, קאַמפלעקסן, פֿיקציעס, פֿאַביעס און סתּם פֿאַראַנאַיע-אידיאָאָטישקייט - איז אַפֿשר אַ באַווײַז, אַז עפּעס צי עמיץ וויל דאָס זאָל געשען, וויפֿל כּיזאָל זיך ניט וועלן צי פּרוּוון באַפֿרײַען פֿון די דאָזיקע פּסיכאָפּאַטישע באַגערן, העלפֿט עס מיר ניט, ס'מוטשעט, מאַטערט, פֿאַרשאַפֿט מיר קאַפּ-דרייענישן, עפּעס אַ דיבוק אינספּירירט מיר נאָך אַנאַנד תּמיד נייע אַרגומענטן, און כּפֿיל זיך ווי אַ מיין יונה, וואָס וויל זיך אַרויסדרייען פֿון אַ מיין שליחות און קען עס ניט באַווײַזן, וואָס גייען מיר אָן די פֿאַרפֿירטע, משוגענע, פּערוועזע, היפּאָקריטישע לייט וואָס פֿילן זיך גוט ווי חזירים אין די רינשטאַקן? אויב עס געפֿעלט זיי די אַקטועלע ציוויליזאַציע, מיט אירע עקאָנאָמישע, רעליגיעזע און ספּיריטועלע רעזשימען...? אָבער איר, לעקיש, מוז זײַן דער, וואָס רופֿט צו רעוואָלטירן זיך קעגן גאַט אַליין אַפֿילו, זאָל איר אַזוי שוין פֿאַרתכלעווען מיַנע לעצטע יאָרן און אַפֿשר טעג? וווּ געפֿינט מען אַ רופֿא, אַ זנאַכער צי אַ טאַטער וואָס זאָל מיר אויסהיילן פֿון דער דאָזיקער קרענק? קען זײַן אַז מיט אַפּשפּרעכן אָן עין-הרע קען מען אויך עפּעס אויפֿטון, אָבער וווּ נעמט מען היַנטיקע צייַטן עמיצן וואָס זאָל קענען אַפּשפּרעכן אָן עין-הרע: נעמען אין דער האַנט אַ רויטע פֿאַטשיילע און שפּײַענדיק דרייַ מאָל אַרום דעם חולה, זאָגן וואָס מע דאַרף? דער יונהיזם רייצט מיך, און כּווייס ניט ווי אַזוי ווערט מען דערפֿון פּטור.



**כ'קען** ניט תּופֿס זײַן פֿאַר וואָס אַזוי פֿיל לייט, אומעטום, אויף אַלע קאַנטינענטן, פֿילן זיך תּמיד זינדיק, על-חטאווען נאָך אַנאַנד, בעטן מחילה, זוכן זיך אויסצוקויפֿן פֿאַר כּווייס ניט וועלכע זינד מיט תּפֿילות, תּעניתים, אַסקעטיזמען, מ'האַט זיי איַנבערעדט

אז זייערע צרות, אַנגסטן און נויט שטאַמען פֿון זייער שולד. זיי באַגרייפֿן ניט, אַז די פֿריווילעגירטע קלאַסן, מיט דער הילף פֿון פֿאַרשיידענע רעליגיעס אומעטום, פֿאַרטשאַקען זיי, נאָרן זייער נאַוויטעט.

נאַרישע בהמות וואָס ניט נאָר זיי לאַזן זיך מעלקן, שינדן, נאָר גייען פֿאַטריאַטיש אַליין אין די שעכטהייַזער! אַזוי פֿיל טעמפלען, קלויסטערס, סטופּאַס, מעטשעטן, און אַזוי פֿיל גאַטס-סטראַפּטשעס, אַזוי פֿיל צערעמאָניעס, ריטואַלן: בוקעניש, קניקעניש, שאַקלען זיך, מיט עגאַנסטישע פֿאַראַנאָיע-פֿאַנאַטיזמען! ווי אַזוי זעען לייט ניט איין, אַז דער מענטש איז אַבסאָלוט פֿרייַ אױפֿן פֿלאַנעט, מיט אַזוי פֿיל מעגליכקייטן צו קענען עקזיסטירן ווי אין אַ וואַרן גן-עדן? וואָס קומען זיי נאַריש-נאַזן צו געטליכקייט מיט זייערע קליין-קעפלדיקע אינטערעסן, זיך באַקלאַנגן און בעטן רפֿואות פֿאַר די צרות, קרענק וואָס זיי פֿאַראַרזאָכן זיך זעלבסט? ווי אַזוי קענען זיי טראַכטן אַז אַ גאַט, וואָס האָט צו טון מיט אַוויוערסן, וווּ באַלאַקציעס זענען שטויב, וועט זיך פֿאַרנעמען מיט זיי, צי עמיץ טראַגט אַ שטרייַמל, צי ער איז זיך מתוודה בײַ אַ גלח, צי ער דרייט תפֿילה-מילן?

אומעטום אַזוי פֿיל געבעט-הייַזער, אַזוי פֿיל בעל-תשובֿהס פֿלומרשטע! ווייל סײַבֿ זענען זיי היפּאָקריטיש פֿערוועזן, מיטן קומען אויסנאָרן מחילות, נעמען דעם, וואָס זיי האַלטן פֿאַר גאַט, פֿאַר אַ מין מענטשליכן יאָלד וואָס מע קען נאָרן.

ריכטיקער וואָלט געווען, ווען אַ גאַט וואָלט געדאַרפֿט בעטן מחילה בײַם מענטש, זײַן ווערק, וואָס איז פֿאַרקריפֿלט מיט שלעכטס און מיאוסקייט, וואָסי? ער איז ניט מסוגל צו שאַפֿן אַ פֿולקאָם ווערק?

אַנשטאַט צו גריבלען זיך אין פֿלומרשט הייליקע ספֿרים מיט זייערע עקזעגעטן און קאָמענטאַרן, אַזוי אין אַלע רעליגיעס, וואָלטן זיי בעסער געלערנט דעם מאַרקסיזם מיטן היסטאָרישן מאַטעריאַליזם, די סיבות פֿון קלאַסנאָמף, און פֿאַר וואָס ניט די ווערק פֿון אַ פֿוריע, אַ קראַפּאַטקין צי אַ טאַלסטאָי, אַפֿילו ניט

ראמאנסירטע, נאך דעם תוך פֿון זייערע מחשבות און אידעאלן, וואָס זענען נענטער צו די לוחות, די נביאים און דעם פֿאָרגויִשטן ישו בתוכם, ווי די אלע פֿראַפֿעסיאָנעלע פֿרומאָקעס מיט זייערע פֿראַסעליטיזמען, עקספּאָנסיעס, מיסיאָנערן און דזשיהאַדס. אין דער הינזיכט איז ייִדישקייט, אַחוץ דעם פֿאַנאַטיזם, אַן אויסנאַם, וואָרן בײַ ייִדן איז קיין מאָל ניט געוועזן קיין פֿראַסעליטיזם.

אַבער דאָס אַלץ וואָס איך זאָג איז צו פשוט, איינפֿאַך. לײַט האָבן ליב עפּעס וואָס איז מיט אַן איזם, פֿראַקלאַמירט פֿון איססן. סײַבעריקע איז ליטעראַטור.



ראַדיום, פֿאַלאַניום, טאַריום, ראַדאָן, מיקראָקוריס, מיליקוריס, פֿיקאָקוריס, בעקערעלס, רעהמס, ראַדס און ווער ווייס וואָס נאָך פֿאַר אַ מינים אָנשיקענישן מיט אויסטערלישע נעמען, באַמבאַרדירט פֿון אויבן מיט קאָסמישע שטראַלונגען, צענטריפֿוגיש, צענטריפּעטיש, מיט מאַגנעטיזמען און ווער ווייס וואָס נאָך פֿאַר אַ מין ענערגיעס, גראַוויטירט, געצויגן, געשפיגן מיט לאַוועס, מיט הוראַגאַנען, מיט טייִפֿלונען געריסן – אַזוי אינעם גראַניט, אין וואַסערן און גייזערס, און אַזוי אין וויסנשאַפֿט מיט כעמישן פֿראַגראַעס און נוקלעאַרער טעכניק. וויי איז אונדז, דער קאָסמאָס איז אַגרעסיוו!

אַלץ זוכט אומקום פֿאַרן פֿענאַמען לעבן, אין אלע אַספּעקטן, ווי דאָס וואַלט געווען אַ ווירוס פֿון שלעכטס, געקומען פֿון אומבאַגרייפֿטע ערגעצן. אַ משוגע-געוואָרענער אוניווערס פֿאַרגיבט ניט אונדזער עקזיסטענץ. אפֿשר וויל אַזוי אַ גאָט נקמה נעמען פֿון די פֿלומרשטע חכמים פֿאַר זייער נייגיר און זוכן די סודות פֿון באַשאַף? אפֿשר האָט זיך די גאַנצע ביאָספֿערע פֿאַרזינדיקט און סקומט אַ נייער מין מבול? אַזוי פֿיל סימפּטאָמען פֿון אַ קומענדיקן אַפֿאַקאַליפּס! פֿיזיש, פּסיכיש – אַנגסט און משוגעת, און נישטאָ וווּ צו אַנטלויפֿן, נישטאָ צו וועמען זיך צו ווענדן מיט תפֿילות, מיט חרטות, בֿפֿרט אַז מע ווייס ניט מיט וואָס

מע האָט געזינדיקט.

ס'קען דאָך ניט זיין אַז אַזאַ פֿענאַמען ווי די וועלט, דער  
אוניווערס, זאָל זיין הפֿקר, אַז אַ מינסטער, אַז אַ שופֿט, אַז יושר,  
אַז רעכט, וווּ קען מען געפֿינען אַ צוואַנגיאַקע פֿאַר אַ קאַסמישן  
אַלץ?



ווייזט אויס, ניט נאָר דער קניזם איז אַן אוניווערסאַלער  
פֿענאַמען, נאָר דער מאָרד-קאַרנאַוואַל פֿון נערן זיך מיט אַ  
צווייטנס לעבן איז ווייזט אויס גילטיק אַפֿילו אין קאַסמישע  
דימענסיעס. ווי די אַסטראָפֿיזיקער און אַסטראָנאָמען באַווייזן,  
זענען פֿאַראַן גאַלאַקציעס וואָס שלינגען איינן אַנדערע  
גאַלאַקציעס, שוואַרצע תּהום-לעכער וואָס פֿרעסן אויף ניט נאָר  
פּשוטע שטערן, נאָר אַלץ וואָס קומט זיי אונטערן אַפֿענעם פּיסק.  
דאָס זאָל הייסן אַנטי-שטאַף, וואָס נערט זיך מיט סובסטאַנצן,  
עסענצן און ווער ווייסט וואָס?

ביאַספֿערעס זענען פֿול מיט ווירוסן, מיקראָבן פֿאַר פּלאַנעטן, און  
פּלאַנעטן זענען ווי פּלאַנקטאָן פֿאַר קאַסמישע קאַניבאַלן.  
ס'באַפֿאַלט אַ פּחד צו טראַכטן, אַז אַן אוניווערסאַל משוגעת מיט  
קראַקאָדילישע, טיגערישע אַפּעטיטן, געוועלטיקט אומעטום, וועלטן  
פֿרעסן וועלטן; אַ נאָוואַ טוט אַ בלענד און ווערט איינגעשלונגען  
אין אַ שוואַרצער נישטיקייט. אַ ווונדער איז נאָר, ווי אַזוי קען זיך  
מאַניפֿעסטירן אין אַ מיני-גאַרנישטל דערין, אין אַ מענטשל, אַזאַ  
מין מחשבֿה, מיט אַ קריטיק, מיט אַ פּראָטעסט, מיט אַ באַגער  
ס'זאָל אַנדערש זיין, געוואַלד, גאַטעניו, וווּ ביסטו, ווי אַזוי קען  
דאָס אַלצדינג געשען, וועלכער רופֿא קען דאָס היילן? וועלכער  
משיח קען באַפֿרייען דעם אוניווערס פֿון דעם דאָזיקן ווילדן  
משוגעת?





וויפל מאָל שוין באַשלאָסן: מײַנע שריפֿטן מוזן זײַן פֿול-דימענט, אָביעקטיוו, שטרענג-דורכגעקוקט, גענומען אַ קריטיק-האַמער און געקלאַפט, געשלאָגן וויפֿל געקענט. אַלץ וואָס קען ווערן צעקרישלט איז פֿאַלש, סוראַגאַט, ניט ווערט צו הייסן צירונג בײַ אַ יווועליר אַ מײַן. דאָ, איז גענומען, געלייטערט, אויסגעבעסערט, דאָ באַשטימט מיט אַ O.K. און דאָ אַוועקגעוואָרפֿן – ס'טויג ניט.

וויזט זיך אָבער אַרויס, אַז ס'רױב איז דער האַמער פֿון גומע אָדער האַלץ. נו, איז איצט די אולטימע צײַט, קודם צו זען צי דער האַמער איז באמת שטאַרק, פֿון שטאַל, און איידער כײַפֿאַרשווינד און קען עפעס טון מיט מײַנע מײַסטערװערק, וועל איך ווידער פֿרווון לייגן יעדעס פֿיצל פֿאַפיר מיט דער מחשבֿה אויף אַ קאָוואַדלע. נישטאָ קיין אָרט פֿאַר קאַמפֿראַמיסן מיט לאַגיק, פֿערפֿעקציע.

טאַקע, טאַקע; פֿײַן געזאַגט! דימענט! נו, און דאָס וואָס איך שרײַב אָט איצט – וועט עס זיך קרישלען, צי קענען ווערן בריליאַנט? אָבער ווי איך זע, וועט עס מיר שוין גאָר ניט העלפֿן. קיין שום דאָקטער, טאַטער צי כּישוף-מאַכער וועלן ניט עפעס קענען אויפֿטון. ווייל זינט מײַנע יונגע יאָרן לײַד איך פֿון גראַפֿאַמאַניע. ס'איז אַ חולאַת ווי אַלע קרענק, מיט קריזיסן וואָס באַפֿאַלן און מע קען ניט מײַדן, קעגן וועלכע מע האָט נאָר ניט געפֿונען קיין אַנטידאָט, קיין פעניצילין צי אַן אַנדער רפֿואה. מילא, אַז מע מוז לײַדן, ווי למשל פֿון אַ הויקער צי פֿון געשיקלטע אויגן, איז דאָך נישטאָ וואָס צו זאָגן.



גאָט, וועלט, מענטש, ענערגיע, עסענץ, סובסטאַנץ, עקוואַציעס, מאַטעמאַטיק, פֿילאָזאָפֿיעס, רעליגיעס, רעאַליטעטן, פֿיקציעס, חלומות, דמיונות, פֿאַנטאַזמען, מיט אַלץ וואָס מע קען טראַכטן און פֿילן מיט חושים צי מיט אינטוֹציעס; אומקום און אויפֿקום מיט אַלע עוואָלוציעס, סטאַטיק און דינאַמיק – פֿאַראַן

וואָרשיינליך נאָר איין עלעמענט אין אַבסאָלוט אַלץ: לעבן.

אַלע פֿענאָמענען וואָס מאַניפֿעסטירן זיך אין אַלע פֿאַרמען און אַספעקטן, באַגרייפֿטע פֿונעם שכל צי ניט – זענען אַספעקטן פֿון דעם דאָזיקן איינציקן מעגליכן עלעמענט: לעבן. אין אַ תּהום מיט אַלץ וואָס דעריין, ווי אין קאָסמאָסן, אין אַלע דימענסיעס, תּמיד דינאַמיש, אין באַוועגונג, ענדערונג, פֿאַרוואַנדלונג; תּמיד געדולדיקע עקשנות, תּמיד ספּאַנטאַנע קאָסמאָסטראַפֿעס, אָבער קיין מאָל ניט מנוחהדיק, פּאַסיוו, סקלעראַזירט, אַטאַניש.

קומען אום אַ זאַמען, אַ ספּערמאַטאָזאָיד, אַ צוויט, אַ בלעטל פֿון אַ בוים, אַ פּרי, צי אַ וואַלד, אַ פּלאַנעט צי אַ גאַלאַקציע – אַלץ עפֿעמערישע אינצידענטן. ס'פֿאַרלוירענע פּלומרשט וועט זיך צוריקגעפֿינען אין עפּעס אַנדערש, ווייל לעבן דויערט אייביק.

דאָס דאָזיקע לעבן, וואָס איז דער אַבסאָלוטער אַלץ, איז ניט אַ מין שפּינאַזישער פּאַנטעיִזם וואָס קען ווערן פֿאַרמולירט מיט מאַטעמאַטישע טעאָרעמען, פּאַראַגראַפֿירט מיט געאָמעטרישע עקוואַציעס, אַ מין אוניווערסאַלע אָרדינאַטאָריזירטע מעכאַניק מיט אַ ראַבאַטסיזירטער געטליכקייט. גאָט, וועלט, מענטש מיט זיין באַוווּסזיין – זענען נאָר אַספעקטן פֿונעם אוניווערסאַלן לעבן.

פֿאַרוואָס קען דאָס אַלץ געשען? ווי לאַנג קען עס דויערן? פּראַקלאַמירן אַז ס'לעבן איז אַן אינצידענט, אַ צופֿעליקייט אין די אַמאָליקע אָקעאַנען צי זומפּן? אָדער איינשטייניש באַווייזן אַז צייט און אָרט זענען איינס מיט ענערגיע און מאַסע? איז אַן אַבסורד! אַפֿילו די מחשבות פֿון אַ גאַליליי, ניוטאָן, קעפּלער, פּלאַנק, מינקאווסקי צי איינשטיין און אַנדערע, מיט די פֿון אַן אַקענאַטאָן, שפּינאַזע, צי דער בעל-שם-טובֿ, מיט דעם וואָס איר טראַכט און פֿאַרשרייב דאָ – דאָס אַלץ זענען נאָר פֿענאָמענען פֿונעם אוניווערסאַלן לעבן.

ווי האָט שוין געזאָגט ספּענסער? מיר זענען בשום אופֿן ניט מסוגל צו באַגרייפֿן דעם מהות, דעם זינען פֿון דעם דאָזיקן סוד, דעם אוניווערסאַלן אַלץ פֿון לעבן, אָרט און צייט. דאָס קענען זיך גריבלען אין די דאָזיקע פּראַבלעמען איז נאָר אַ באַווייזן, אַז דער

מענטש איז אַ ביסל, פֿאַרהעלטענשמעסיק, פֿרײַער צו קענען  
טראַכטן וואָס אים גלוסט זײַן, און אַפֿילו ענדערן עפעס אַרום זײַן,  
אין זײַן סבֿיבֿה, אין דער בײַאַספֿערע.

דאָס ענדערט אַבסאָלוט גאַרנישט אין זײַן ראָלע צי אין זײַן גורל.  
מיט זײַן ווידערשפעניקן און זײַנע שקאַצישקייטן פֿאַרקריפֿלט ער  
זײַך פֿײַזש און פֿסיכיש, און ווערט געשטראַפֿט מיט יסורים, אַנגסטן  
און פֿרײַזטיקן אומקום. מיט דעם וואָס אײַך זאָג בין אײַך ניט קײַן  
אַפֿיקורס צי צײַנישער גולם.

אדרבה, דאָס וואָס אײַך קען אַזוינס טראַכטן איז אפֿשר אַ ווונק:  
קײַך ניט, גולם, אויף די גלײַכע ווענט! פֿאַלג מיט אַפֿשײַ און  
ליבשאַפֿט דעם צי דאָס וואָס דערמעגליכט זאָלסט בכלל קענען  
עקזיסטירן; באַרויַק זײַך, טו דײַן פֿליכט און וואַרט: אפֿשר וועסטו,  
מענטש, אַ מאָל דערזען אַז אַלץ איז פֿשוט, קלאַר. דאָס קען  
געשען מיט מיליאָנען דורות שפּעטער אַ מאָל, אָבער אויב דו,  
יחיד, קענסט עס ניט באַווייַזן, וועט עפעס פֿון דיר אין אַנדערע,  
עוואָלוציע דורות דאָס יאָ וויסן.

שפּילט זײַך, חכמים, מיט וויסנשאַפֿטן, רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿיעס,  
יעדער מיט זײַן טעאָריע, זײַן דאָקטרינע, זײַנע אַרגומענטן, זײַן  
דיאַלעקטיק, זײַן רעטאָרישע אַקראַבאַטיק – סײַז ווי געשטויסן  
וואַסער, אָדער ווי מאָלן ווינט. לאַגישער, גילטיקער וואָלט געווען,  
ווען לײַט זאָלן אײַנזען אַז גלײַכער איז צו מאַכן אַ ביסל  
אַרדענונג אין די יחידישע צי סאַציאַלע רעזשימען, אין אַלע  
פֿײַזישע און פֿסיכישע הינזיכטן. דאָס איז וויכטיקער ווי סײַדראַפּען  
זײַך אויף גליטשיקע, משופּעדיקע פֿעלדזן, צי סײַגריבלען זײַך אינעם  
חושך פֿון לאַבירינטן, אָן שום מעגליכן אויסוועג, מיט צעשטערן  
אַזוי פֿיל וועלדער, פֿאַרוואַנדלטע אין פּאַפּיר צו פֿאַרשרײַבן אַזוי  
פֿיל סאַפֿיסטישע אמתן, און דאָס איז אַ סקאַנדאַל און געפֿערליך  
פֿאַר דער בײַאַספֿערע.

זײַך מיר מוחל, ניצוץ פֿונעם בוים, וואָס האָט אפֿשר שטומע טענות  
אינעם פּאַפּיר וווּ כִּפֿאַרשרײַב סײַדאַזיקע. כײַבן אָבער מחויבֿ דאָס  
צו טון; ווען ניט וואָל אײַך ניט געווען מסוגל אַזוינס צו האָבן אין

זינען. כ'האָב עס שוין ניט איין מאָל געטראַכט, געזאָגט צי  
געשריבן, אָבער כ'וויל זיין ווי דער האַמער וואָס שלאָגט נאָך  
אַנאָנד אין אַ טשוואַק: ער מוז אַרײַן אין קלאַץ צי אין דער וואַנט.  
אַפֿילו ווען קעפּ פֿון לײַט זאָלן זײַן גראַניט, וועט עס אַ מאָל דאָך  
דרינגען דערײַן. לעכערן ניט טראַפּנס פֿעלדזן?



כָּבֹד דעם מענטש - עפעס אין באַשאַף וואָס קען פֿרעגן,  
ניט וויסנדיק אַפֿילו וועמען: פֿאַר וואָס מוזן זײַן  
נאַטור-קאָטאָסטראָפֿעס, ערד-ציטערנישן, ווולקאַנען מיט  
פֿײַער-לאַוועס, שטורעמס, שריפֿות געצונדענע דורך בליצן, מגפֿות,  
מלחמות, צעיוכעטע באַרבאַרן נוסח היטלער, סטאַלין, דזשיהאַד,  
משוגעים...!! פֿאַר וואָס מוז לעבן זײַן נערן מיט לעבן? פֿאַר וואָס  
פֿאַרתכלעווען אַזוי פֿיל זאַמען איין פֿלאַנץ זאָל קענען שפּראַצן?  
אַזוי פֿיל ספּערמאַטאָזאָדן איין באַשעפֿעניש זאָל קענען ווערן? און  
אַפֿשר איז עס אַזוי מיט אַלץ אינעם אוניווערס, אין אַלע  
דימענסיעס און תּמיד - פֿאַר וואָס מוז עס אַזוי זײַן?

די רעליגיעזע קענען זײַן טראַכטן: לײַט האָבן געזינדיקט און גאָט  
שטראַפֿט זײ, ווי מיטן מבול. אָבער אין נאַטור-קאָטאָסטרעפֿעס  
קומען אום אַזוי פֿיל לעבנס, אַזוי פֿיל באַשעפֿענישן, פֿלאַנצן ווערן  
צעשטערט - מיט וואָס האָבן זײַן זײַן פֿאַרשולדיקט? פֿאַר וואָס  
אַזוי פֿיל חורבן, אומגליק, אַנגסט, פֿײַן, רעוואָלט, פּראָטעסט, ניט  
וויסנדיק וווּ און צו וועמען זײַן צו קענען ווענדן? ווי אַזוי באַגריפֿן  
אַז אַן אַמנימעכטיקער מײַסטער זאָל ניט האָבן קײן באַוווּסטיזײַן  
פֿון רעכט, יושר, ליבשאַפֿט, צי כאַטש אַ פּשוטן שכל-הישר, און  
זאָל מוזן אַזוינס טאַלערירן? מיט וואָס קען מען ס'דאָזיקע  
דערקלערן?

לאַזט שוין אַלץ וואָס האָט אַ שייכות צום מענטש. ער קען זײַן  
באַנאַרישן, פֿאַרגיפֿטן זײַן זעלבסט און אַלץ אַרום זײַן, ווייל ער  
האַט אַ פֿרײַען ווילן און קען ווערן משוגע. אָבער פֿאַר וואָס זאָל  
מען קענען פֿאַרסמען לופֿט, ערד און טײַכן, מיליאַרדן אומשולדיקע

באשפענישן זאלן אומקומען? דערצו נאָר, ווי גערייצט זיך מיטן מענטש, זאל ער באַגרייפֿן ס'דאָזיקע, זען דעם אויסטערלישן כאַאָס, פֿילן אזוי פֿיל שלעכטס, טראַכטן אז ס'קען זיין אַנדערש – און בלייבן אומבאהאַלפֿן פֿאַרן מעגליכן ענטפֿער.

ווי, צו וועמען זיך געווענדט? וואָס טוין? ווער געוועלטיקט אינעם קאָסמישן אַלץ? זאל די וועלט זיין הפֿקר אין רשות פֿון אויסטערלישע מחבלים, טייוואַלים, וואָס קומען נאָר צעשטערן, פֿייניקן און חזקן? אויב אַ מענטש קען אַזוינס טראַכטן, מוז דאָך זיין עפעס וואָס מאַניפֿעסטירט זיך אינעם אוניווערס. זאל דאָס זיין עפעס פֿון אַ געטליכן געוויסן וואָס ליידט אויך פֿון אומבאהאַלפֿנקייט? קען אַזוינס געשען אין אַזעלכע דימענסיעס מיט אייביק שלעכטס, אייביקע רעוואַלטן, אָן קיין שום מעגליכן ענטפֿער?

דעריבער דער זאָג: פֿבֿוד דעם מענטש, וואָס כאַטש עפֿעמעריש, אומבאהאַלפֿן אין אזוי פֿיל הינזיכטן און אומשטאַנדן, קען ער זיך רעוואַלטירן, פֿראַטעסטירן, האַבן רחמנות, מאַנען יושר, רעכט, אויב עפעס צי עמיץ וואָס געוועלטיקט אינעם אוניווערס, ווי אזוי מע זאל עס ניט אַנרופֿן – גאַט, פֿאַנטעזים צי ווי מע וויל – ווייס ניט פֿון ליבשאַפֿט צי עלעמענטאַרע רעכט, מיטלייד, רחמנות, הילף, און איז אומבאַוואַפֿנט קעגן קאַטאַסטראַפֿעס, קעגן דעם אוניווערסאַלן מאַרד-קאַרבאַוואַל פֿון אַגרעסיעס, עקספּאַנסיעס, מיט אַנגסטן און יסורים – איז דער מענטש וויכטיקער פֿון אים. ער קען כאַטש טראַכטן דערפֿון, און אפֿשר אַנטפלעקט זיך אינעם מענטש עפעס פֿון אַ געטליכן געוויסן? ווי ס'זאל ניט זיין – פֿבֿוד דעם מענטש, וואָס קען אַזוינס באַגערן, אפֿילו ווען ער קומט אום אַ רעוואַלטירטער קעגן דעם אויסטערלישן סדר-העולם.

ווי אזוי קען מען תּוֹפֵס זיין אַז דער אוניווערס זאל מוזן זיין סינאָנים פֿון אייביקן שלעכטס, אייביקע אַגרעסיעס? איין עלעמענט זאל זוכן מיט שטראַלונגען צי ווער ווייס וואָס פֿאַר אַ מיטלען אַנצוגרייפֿן אַנדערע? איין לעבן זאל מוזן זיך בערן מיט אַ צווייטנס לעבן? וואָס טוט זיך דאָ? זאל נאָר אַ מענטש קענען טראַכטן דערפֿון?

בכו, כבוד דעם מענטש, די קרוין פֿון באַשאַף, מאַראַליש שענער  
און בעסער פֿון אַלע געטליכקייטן. אויב גאָט, צי ווי מע וויל עס  
רופֿן מיט רעליגיעזע צי פֿריידענקערישע טערמינאַלגאָיעס, איז  
אַמנימעכטיק, טאָ ווי אַזוי און פֿאַר וואָס מוזן זײַן רשעים, מוז זײַן  
שלעכטס און מיאוסקייט; פֿאַר וואָס מוז מען זיך אַנגרייפֿן נאָר  
אַנאַנד, און ס׳זאָל זיך מאַניפֿעסטירן אַנגסט, פּחד, יסורים, ס׳זאָלן  
מוזן גילטן ציין, נעגל, גיפֿטן, וואַמפֿירן, מעגליכקייטן צו שאַפֿן  
אַזוי פֿיל טויט-מכשירים, ס׳זאָלן מעגליך זײַן מלחמות, טאָרטורן,  
פֿאַראַזיטיזמען, ס׳זאָלן הערשן מאַרד און רויב, מיר זאָלן זײַן  
אויסגעשטעלט אויף קאָטאָסטראַפֿעס און צופֿעליקייטן, דאָס אַלץ  
אַן שום יושר, אָן שום רחמנות; און נאָר בײַם באַוווּסטיזניקן מענטש  
מאַניפֿעסטירט זיך אַזאַ רעוואָלט, אַזאַ פּראָטעסט קעגן אַזאַ  
שוידערלעך בילד, טראַץ זײַן עפֿעמערישער עקזיסטענץ, טראַץ זײַן  
אומבאַהאַלפֿנקייט פֿון אינטערווענץ צו קענען עפעס ענדערן, וויל  
ער ניט, קען ער ניט באַגרייפֿן, אַז ס׳זאָל מוזן אַזוי זײַן, דערפֿאַר  
– כבוד דעם מענטש, די קרוין פֿונעם קאָסמישן אַלץ!



יִגְנֹט! טײַערע פּרעכטיקע יוגנט פֿון אַלע פֿעלקער, ראַסעס,  
לענדער, נאַציעס, קאָנטינענטן! אייניקט אייך! אייניקט אייך כדי  
צוזאַמען קענען זיך באַפֿרייען פֿון אַלע אייערע קאָשמאַרן און  
געפֿאַרן, אַנגסטן און שוועריקייטן, אַפֿילו אוממעגליכקייטן צו ווערן  
נאָרמאַל, פֿריי, מבוחדיק גוט און ליב, און קענען געניסן פֿון  
אַ לאַנגער פֿריידיקער עקזיסטענץ אָן זאָרגן, אָן אַנטוישונגען, אָן  
פעסימיזמען, אָן פּסיכאָפּאַטישע קאָמפּלעקסן, כלומרשטע  
פּאַטראַטיזמען און שאַוויניזמען, אַמביציעזע קאָמפּעטיציעס פֿאַר  
רעקאָרד-מעגאַלאַמאַניעס, דאָקטרינעס וואָס פֿאַרטשאַקען,  
פֿאַרפֿירן און פֿאַרשיפורן אייך מיט אילוזיעס – אַלץ איז  
געפֿעלשט. אייער יונגע ענערגיע שלעפֿט מען אייך מיט דראַגן –  
פֿיזישע, פּסיכישע אַדיגל, אַזוי פֿירט זיך זינט טויזנטער דורות, און  
מיליאַרדן יונגע פּוחות ווערן אויסגעחוזקט, אויסגעניצט לטובֿת  
דיקטאַטאָרישע רעזשימען, שוואַרצע צי רויטע, מיט כלומרשטן

פראַגראַעס און דעמאָקראַטיע. ליבעראַליזמען, אידעאָליזמען און אַנדערע איזמען פֿון היפּאָקריטישע איסטן, רעליגיעזע צי וועלטליכע, אָבער די זעלבע סחורה מיט פֿאַרשידענע עטיקעטן.

יוגנט, טייערע יוגנט, איר – אונדזער האַפֿענונג, אונדזער צוקונפֿט, קרוין פֿון באַשאַף, צעבליטע פֿלאַנצן וואָס קענען שאַפֿן און ריפֿן פירות און זאַמען. אייניקט אייך, באַפֿרייע, ערליכע, אויפֿריכטיקע. צוזאַמען רופֿט, שרייט: מיר ווילן ניט ס׳זאָל אַזוי ווייטער אַנגיין, ס׳זאָל אַזוי ווייטער דויערן!

אין אייער רשות – אַ פּרעכטיקער פּלאַנעט וואָס קען ווערן צוריק אַ גן-עדן, מיט וווּילזיין פֿאַר אַבסאָלוט אַלע: אַלע וואָס זענען דאָ און קענען נאָר זיין. באַפֿרייט אייך פֿון די פֿאַלשע לאַזונגען וואָס פֿאַרוואַנדלען לייט אין ווילדע באַשעפֿענישן. זעט וואָס ס׳איז געוואָרן מיט דער יוגנט פֿונעם פֿאַלק וואָס האָט אַרויסגעגעבן אַ מאַצאַרט, אַ געטע, אַ שילער, אַ בעטהאָווען און וויפֿל אַנדערע גרויסע גייסטער! די היטלערישע אידעאָלאָגיעס האָבן זיי פֿאַרוואַנדלט אין וואַמפּיריזירטע עקדישן, היענעס און שאַקאַלן. זעט וואָס דער סטאַליניזם האָט געטון מיט דער רעוואָלוציע וואָס האָט באַפֿרייט אַזוי פֿיל פֿעלקער פֿון די איוואַנישע צאַרן. יוגנט, טייערע יוגנט! וואָרט ניט אויף קיין פֿיקטיווע משיחים. קיינער וועט אייך ניט ברענגען פֿרייהייט און גליק אויף אַ זילבערנער טאַץ. וואָס איר וועט אליין ניט נעמען וועט איר קיין מאָל ניט באַקומען. אייניקט אייך קודם צוזאַמען, וועט איר געפֿינען ווי אַזוי אַלץ צו גרייכן. איר, אייער עלטער-זיידע, ווענד זיך צו אייך: שענקט מיר דאָס גליק איידער איך פֿאַרשווינד, צו קענען זען אייך פֿרייע, שמייכלענדיקע, גליקליכע, געזונטע, שיינע.

יוגנט טייערע פֿון אַלע ראַסן, פֿעלקער, באַציעס און קאָנטינענטן: גענומען זיך פֿאַר די הענט, זענט איר ווי אַ קראַנץ אַרום דעם פּלאַנעט. דער פּלאַנעט מיט אַלע אוצרות דערויף און דעריבען איז אייער. לאַזט אייך ניט רויבן אייער פֿאַרמעגן, די טייערע שענסטע יאָרן. אייניקט אייך און נעמט דעם גורל פֿון אייער עקזיסטענץ אין אייגענע, יונגע הענט. טרויט ניט מער די אַלע, וואָס געוועלטיקן

דיקטאטאָריש מיט טיראַניעס, אָפֿענע צי קאַמוֹפֿלירטע, איבערן פֿלאַנעט, און ממילא איז איינער עקזיסטענץ, ווי אַלץ, אין זייער רשות.

יוגנט! איינערע און נאָר איינערע איז די וועלט. איינערע אויב איר ווילט, און אויב געוואָלט – איז עס זיכער געקענט. זייט ניט קיין אומבאַהאַלפֿענע, נאַיווע עדות צו זען ווי זינט דורות טויזנטער שלעפט מען תמיד אייך אויף עקידות ווי קרבנות פֿאַר די פֿלומרשטע געטער, פֿאַר פֿערוועזע אידעאלן, פֿאַר פֿריווילעגירטע אינטערעסן. מע דערציט אייך ווי מע כאַוועט און מע דערציט בהמות פֿאַר שעכטהיזער און אַרענעס. מע דרעסירט אייך ווי פֿערד אין צירק, צו שלעפֿן דעם יאָר אָדער צו קענען רייטן אויף אייך. תמיד געשמיסן, געטריבן, איינציקווייז צי אין טאַבונען.

יוגנט! איר זענט די מאַסע, די קראַפֿט, די צוקונפֿט, די האַפֿענונג, און ממילא קומט אייך און נאָר אייך די מאַכט. באַגרייפֿט אַז מע פֿאַרסמט אייך מיט פֿיזישע און פֿסיכישע דראַגן, מיט פֿלומרשטע געטליכע צי וועלטליכע פֿילאַזאָפֿישע אמונות, דאָקטרינעס וואָס לאַזן זיך תמיד אויס פֿאַר אייך מיט מיתה-משונות. זעט ווי מע רייצט פֿעלקער, ראַסן, נאַציעס איינע קעגן די אַנדערע מיט אילוזאָרישע לאַזונגען, מעגאַלאַמאַנישע פֿאַטריאַטיזמען, שאַווייניזמען און אַזוי פֿיל איזמען, דורך פֿיפֿיקע איסטן וואָס דאַרפֿן אייך האַבן ווי ענערגיע, סחורה, שטאַף פֿאַר זייערע סעקולערע עגאָזמען. מע פֿאַרטשאַקעט אייך מיט אַ פֿלומרשטער עטיקה, מיט אַן אויסטערלישער עסטעטיקה, מיט קאַמפּעטיציעס וווּ איר ריזיקירט איינער לעבן.

יוגנט פֿון אַלע קאַנטינענטן, פֿון אַלע הויט-קאָלירן, אַלע טעמפּעראַמענטן און אַספּעקטן – אַלע אויף אייך אַפֿן געבוירן, אַלע אויף אייך אַפֿן אומצוקומען. פֿאַרגעסט גרענעצן, איינגערעדטע דיפֿערענצן. זאַמלט אייך אין אַלימפּיאַדעס איינגאַרטיקע וווּ איר זענט ווי בלומען אין אַ גאַרטן, ריין ווייל פֿאַרשיידן. נעמט אייך צונויף אומעטום, מיט אייך: גענוג, אַלטוואַרג! אַראַפֿ פֿון וועג! מיר קומען אָן, מיר זענען דאָ. מיט



בעזעמער אויסצוקערן ס'מיסט פֿון רעזשימען, טראַדיציעס, פֿערוועזע השגות פֿון בלאַף, דעמאָגאָגיעס וואָס מע רופֿט פראָגרעס, ליבעראַליזם, דעמאָקראַטיע, נאַציאָנאַל-סאָציאַליזם... מיר קומען אָן מיט בעזעמער און מיט זוּימען פֿאַר נייע גערעטענישן. ווער זאָגט אַז הונגער מוז זײַן דאָ, און דאָרט זאָלן שפּייכלער ניט האָבן מער קיין אָרט פֿאַר אַזוי פֿיל תבואה? ווער זאָגט אַז דער מוז האַרעווען און פּגרוֹן אַ מידער, הונגעריק, און יענער, פֿויל און זאַט, נאָך חוזקן פֿון אים מיט סוראָנאַט-אידעאָלן וועגן פֿרײַהייט, גלײַכהייט, ברידערשאַפֿט? ווער זאָגט אַז ס'רובֿ מי און עלעמענטן מוזן גיין לאיבוד אָדער ניצן איר, יוגנט, זאָלט זיך ממיתן איינס ס'אַנדערע אינעם אוניווערסאַלן צירק, וווּ איר זענט תמיד גלאַדיאַטאָרן און צעזאַרס אַפּלאַדירן אייערע לעבנס אומקום?

איר, וואָס איר קען זײַן אייער עלטער-זיידע, ווענד זיך צו אייך, אוניווערסאַלע יוגנט פֿון אומעטום! באַגרייפֿט אַז איר זענט יונג, געזונט און שיין, אַז אייך און נאָר אייך געהערט דער פּלאַנעט. אַז אָן אייך איז גאַרנישט מעגליך, אַז נאָר אַ דאַנק אייך זענען גילטיק מנוחהדיקע עלטער, פֿרײַע ליבשאַפֿט, שמייכלענדיקע קינדער און אַ גן-עדן אַבסאָלוט אומעטום. יוגנט טײַערע, מיט אַזעלכע שמייכלענדיקע אויגן, אַזעלכע לאַקן בלאַנד צי שוואַרץ, געקרייזלט צי ניט; מיט אַזעלכע הענט וואָס קענען רופֿן, שרײַען, זינגען און קושן; פֿיס וואָס קענען טאַנצן און ניט דווקא מאַרשירן אויטאָמאַטיש מיליטעריש אין קאַמף פֿון איין ברודער קעגן צווייטן. יוגנט, טשוכעט אייך אויס די אויגן! גענוג געגעבעצט, צוגעבאַמקעט צו אַלן, און אַרומגעזען זיך וווּ מ'איז אויפֿן פּלאַנעט, וואָס מע מוז טון ס'זאָל זײַן אַ גילטיקע אָרדענונג, ס'זאָל זײַן אַ סוף פֿאַר אַנגסט, בויט, פעסימיזמען, נאַרישע זאָרגן און דאָס גלײַכן. און געדענקט אַז יוגנט קען ניט קיין דאַטעס: מע ווערט געבוירן אַלט און מע שטאַרבט יונג .

טייערע יוגנט: טשוכעט אייך אויס פֿונעם לעטאָרגישן קאָשמאַר  
וואָס מע צווינגט אייך אויף. די וועלט איז איינער. איר זענט די  
ענערגיע, די מאַסע, די עסענץ און די סובסטאַנץ פֿון לעבן.  
באַפֿרייט אייך פֿון אַלע דראַג-מגפֿות, ניט נאָר די נאַרקאָטיש  
מאַטעריעלע, נאָר פֿון די פּסיכישע מאַריכואַנאַס, גינסטיקע  
אַפּיומס, ספּיריטועלע מאַרפֿינעס. אייניקט אייך! צוזאַמען קענט  
איר אַלץ באַווייזן. די זעלבע פּראָבלעמען מאַטערן אייך אומעטום  
אין אַלע לענדער, אויף אַלע קאָנטינענטן, אונטער אַלע  
רעזשימען. פֿרייע, באַגייסטערטע, באַוווּסטיזניקע, מיטן ווילן צו  
רעאַליזירן די מעגליכקייטן פֿאַר אַ נייעם סדר-העולם, מיט  
וווּלזייזן, פֿרייד און לעבנס-תּענוג פֿאַר אַלעמען, אָן שום אויסנאַם,  
אָן שום פּריווילעגיעס, ראַסן-מעגאַלאַמאַניעס צי סתּם ייִחוס,  
קאָליר פֿון הויט צי אָפּשטאַם. דער פּלאַנעט קען זיין צוריק אַ  
גן-עדן. צווינגט די אַלטע דורות, וואָס האָבן ניט באַוויזן צו מייַדן  
קאָטאַסטראָפּעס און וואָס גרייטן באַוווּסטיזניק צו נייע, דאָס מאַל.  
ס'אולטימע און ענדגילטיקע – זיי זאָלן לאָזן ס'אַרט פֿאַר  
יונגוואַרג, מיט זייער נאַטירליכן אָפּטימיזם, זייער ליבשאַפֿט צו  
שאַפֿן, זינגען און טאַנצן.

טייערע יוגנט! פֿאַרלירט ניט איינער ענטוויאַזם, אייערע פּוחות,  
אייערע יונגע יאָרן. באַפֿרייט אייך פֿון די אַפּאַטיעס,  
נאַכלעסיקייטן, פּעסימיזמען, און מיט עקשנות און קוראַזש צוזאַמען!  
וואָס גיכער איז בעסער! געדענקט דאָך אַז יוגנט מיינט יונג,  
יוגנט קען ניט קיין קאַלענדאַרן: מע קען ווערן אַ זקן קינדווייז און  
בלייבן יונג אַ זקן. איר, וואָס ווענד זיך צו אייך, גיי באַלד אַרײַן  
אין מײַן אַכט און אַכציקסטן יאָר, אָבער כּפּײל זיך ווי איינער פֿון  
אייך, גרייט אַלץ אונטערצונעמען, צו באַגערן, אָן שום פּחד פֿאַר  
באַריקאַדעס און רושטאָוואַניעס, קעמפֿן און בויען. און פֿאַרשווינד  
איך פֿײַזיש – פּסיכיש בין איר תּמיד מיט אייך, טייערע יוגנט. וווּ  
נעמט מען אַזוי פּײל אַרעמס אייך אַלע אַרומצונעמען, וויפֿל איר  
זאָלט ניט זײַן?

וואָס-זשע טון, ס'זאָל קענען ווערן אַנדערש? קודם נעמען אין אַכט,

אַז אונז־פֿאַרמיזם איז מאַנאַטאַן און נודנע, טרויעריק, אַ באַרטן  
איז שייך מיט פֿאַרשיידענע פֿלאַנצן, ביימער און בלומען. אַ  
מאַלצייט איז גוט מיט פֿאַרשיידענע שפּייזן. די מענטשהייט איז שייך  
מיט אַלע ראַסן, פֿעלקער, באַציעס, עטנישע גרופּעס, פּראָווינצן  
און אַפֿילו יחידים. יעדער האָט זײַנע אייגנשאַפֿטן, אַריגינאַליטעטן,  
כאַראַקטער, אַספּעקט, פֿאַלקלאַר און אַפֿילו מאַכלים אדױבל.  
אויב באַר פֿרײַ פֿון עגאַזמען, ייִחוס-מעגאַלאַמאַניעס,  
סופּעריאָריטעטן און אינטערעסן-פּראָבלעמען, אויב באַר ערליך,  
אויפֿריכטיק, מיט ליבשאַפֿט און טאַלעראַנץ צו זײַנס גלײַכן, אַן  
פּרעטענציעזע פּריווילעגיעס און פּאַראַזיטיזמען, זענען אַלע  
רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿיעס און אַנדערע דאָקטרינעס גילטיק, לויט  
ווי עס געפֿעלט דעם וואָס מײַנט. אַז ער האָט דעם וואָרן שליסל  
צום אמת אין אַלע הינזיכטן. אויב באַר ניט געטשעפּעט אַ צווייטנס  
באַוווסטזײַן, אויב ניט געזוכט קיין פּראַסעליטיזמען און ניט  
געמאַכט קיין קאַריערעס מיט פּראַפּאַגאַנדעס און דעמאַגאָגישע  
דיאַלעקטיקעס לטובֿת אינטערעסן – איז אַלץ גילטיק, גוט און וויל.

בכּן איז קודם – אומעטום זאָל זיך געפֿינען עמיצער וואָס זאָל  
פּראַקלאַמירן אַז ס׳איז נײַטיק זיך צו גרופּירן. צו ערשט –  
לאַקאַליזירט, נעמענדיק אין אַכט אַז דאָס גרופּירן זיך האָט ניט  
קיין שייכות מיט קיינעם אַנשווינגען, רעליגיע, ראַסע צי אַנדערע.  
די יוגנט פֿאַראיינען האָבן באַר איין אַמביציע: ענדערן די  
סאָציאַלע רעזשימען אַזוי, ס׳זאָלן ניט מעגליך זײַן קיין  
פּריווילעגיעס, מע זאָל ניט דאַרפֿן אַפֿילו דערמאַנען  
קלאַסן-קאַמף. מאַכן אַן אינווענטאַר פֿון באַטור-פֿאַרמעגן, אַ  
פּראַיעקט פֿון נויטווענדיקייטן, אַלע זאָלן האָבן גלײַכע רעכט און  
גלײַכע פֿליכטן, אַלץ זאָל זײַן באַזאָרגט מיט ווילזײַן, לאַזנדיק  
יעדן זײַנע אַריגינעלע אייגנשאַפֿטן און השּגות, אָבער מיט אַן  
אַלגעמײנעם גוטן אינטערעס פֿאַר אַלעמען. אַ באַציאָנאַלע  
שפּראַך און אַן עטנישע, און אפֿשר אַ מאַל אויב ס׳זועט זיך  
אַרגאַניזירן אַ פֿעדעראַציע, זאָל זי זײַן דרײַשפּראַכיק: אַן  
אוניווערסאַלע, אַ באַציאָנאַלע און אַן עטנישע שפּראַך. זאָל עס  
דערווײַל אויסזען ווי אַן אוטאָפּיע. פֿאַרשטייט זיך, אַז די וואָס

קאמאנדעווען און האלטן די לייטש און די בייטש, וועלן אזוי ליכט  
ניט רעזיגנירן פֿון זייערע פריווילעגיעס. נו, פרוווט דערווייל זיך  
אַרגאַנזירן קולטורעל, קאַרפּאַראַטיוו, זיך אונטערהאַלטן און  
שטיצן איינס ס'אַנדערע, לאַקאַליזירט און ביסלעכווייז  
אויסגעברייטערט, מיטן קיבוץ-אידעאַל.

ווי ס'זאָל ניט זיין, וואָרט ניט, שטייט ניט מיט פֿאַרלייגטע הענט.  
קיינער וועט אייך ניט העלפֿן, נאָר באַזאָרגן מיט דראָגן און  
פֿאַרטשאַקען מיט שאַוויניסטישע און פֿאַטריאַטישע קאַמפּעטיציעס.  
און אויב איר וועט ווערן צו פֿיל בייגעריק אָדער גערייצט, און  
טראַכטן וועגן רעוואָלט צי פֿראַטעסט, מעגט איר זיין זיכער אַז  
מע וועט פֿראַוואַצירן ערגעץ אַ מלחמה, מע וועט אייך  
אַינרעגיימערטירן און איר וועט מאַרשירן מיט פֿאַטריאַטישע פֿענער  
גלייך אַהין פֿון וואַנען מע קומט ניט צוריק, דערפֿאַר וועט איר  
ווערן פֿראַקלאַמירט ווי העלדן מיט מעדאַלן פֿאַסט-מאַרטעם.  
מיין לאַנגע פֿראַקטיק דערלויבט מיר אייך צו פֿאַרזיכערן: אזוי איז  
עס תמיד געווען און אזוי וועט עס ווייטער זיין. אין מיין זכרון ליגט  
נאָך די ביטערניש פֿון דער רוסיש-יאַפּאַנישער מלחמה פֿון 1904,  
און זינט דעמאָלט אזוי פֿיל אַנדערע מלחמות, פֿלומרשטע  
רעוואָלוציעס, בייע רעזשימען מיט לאַזונגען פֿון פֿרייהייט,  
גלייכהייט און ברידערשאַפֿט, דעמאָקראַטיע, פֿראַגרעס,  
ליבעראַליזם אד"גל. זעט איר ניט צו וואָס דאָס האָט געפֿירט?  
וואָס מער בייע עפּאָכע, וואָס מער טעכנישע דערפֿינדונגען, אַלץ  
מער אַנגסט, צרות און אַרבעטסלאַזיקייט. כּיבין זיכער אַז צווישן  
אייך, יונגע, זענען פֿאַראַן גענוג פֿעיקע וואָס זאָלן בעסער ווי איר  
פֿאַרשטיין וואָס און ווי אזוי צו טון, מע זאָל אייך ניט נעמען פֿאַר  
נאַווע אידיאָטן וואָס מע דרייט אָן ווי אויטאָמאַטן און מע לאַזט,  
נאָכן האָבן אייך אויסגעניצט, אויף הפֿקר: טוט וואָס איר ווילט,  
פֿגרט, זוכט עפעס צו טון און ווערט, אויב נישט אַ קיין אויסגאַנג,  
פֿאַרברעכער, בראַדיאַגעס, צי באַגייט זעלבסטמאָרד.

ווי גוט וואָלט געווען, ווען איר וואָלט געקענט דערלעבן צו זען  
אַלימפּיאַדעס פֿון פֿאַלקלאַר מיט טענץ, מוזיק, געזאַנג,

קאָסטומען אדױגל. קאָמפּעטיציעס וואָס דינען ניט נאָר פֿאַר  
ביזנעס און איינגערעדטע סופּעריאָריטעטן, שאַווייניזמען און  
פֿאַרדראָס פֿאַר אַנדערע. אַלימפּיאַדעס פֿאַר ספּאָרט – לײַט  
זאָלן זײַן שענער, בעסער, געזינטער, אָבער אַן קאָמפּעטיציעס  
וואָס שטעלן אין געפֿאַר סױגזונט. אַ שאַד, וואָס דער פּלומרשטער  
האַמאַ-סאַפּיענס איז אַזוי פֿאַרקריפּלט. איר, יונגע, מיט וועלכע  
מע דאַרף זײַן שטאַלץ, זענט גאָר אַ לאַסט. אייערע עלטערן,  
זיידעס און פֿרײַערדיקע דורות האָבן אייך אָפּגענאַרט. זיי האָבן  
אייך געברענגט אויף דער וועלט צוליב זייער עראַטישן תּענוג, און  
אַז איר זענט געקומען איז עס זיי געוועזן נאָר ווי אַ לאַסט אָדער  
ווי אַ נויטווענדיקע עווענטועלע הילף, אַ פֿאַרזיכערונג פֿאַר  
זייערע עלטער-פּענסיעס, זעלנער פֿאַר זייערע אַרמייען צו שיצן  
פֿאַרמעגנס און סיטואַציעס.

פֿאַראַן אַזעלכע וואָס געדענקען אַז זיי זענען געווען יונג ווי איר,  
זענען פֿאַרשלעפט געוואָרן אין סיסטעמען מיט שטויביקע השגות  
און קויטיקע אַמביציעס, אָבער דער שטויב און דער קויט איז  
אַצינד אַזוי הימאַלאַיעדיק, אַז זיי זענען זעלבסט דערשטוינט און  
פֿאַרלירן, זיי ווייסן ניט וואָס צו טון מיט אייך, טייערע יוגנט.

מע לערנט אייך פּלומרשט, מע באַלעסטיקט אייערע געמיטער מיט  
היסטאָרישע נאַרישקייטן, אַבסטראַקטע און סױב אַפּאָקריפּישע  
דאָקטרינעס, און מע שלײַדערט אייך אַרויס ווי לײַדיק-גײַערס, אַן  
מעגליכע עקזיסטענץ-פֿעיקייטן, אַן שום אידעאָלן. איר זענט  
פֿאַרלירענע שעפֿעלעך צווישן מחנות וועלף, זוכט איר צו אַנטלויפֿן  
אין אילוזיעס, מיראַזשן, דראַג-עקסטאַזן, אויסטערלישע  
סנאַב-מאַדעס צי ווי און וואָס סױאַל ניט זײַן, אַבי זוכן עפעס אַ  
תּירוץ צו קענען זײַן גליקליך אויף אונדזער פּרעכטיקן פּלאַנעט.  
אָבער – וווּ זיך געקערט און געווענדט, איז אַלץ פֿאַרנומען מיט  
דעם אַלטוואַרג וואָס געוועלטיקט תּמיד אומעטום, און איר נעבעך  
ווייסט ניט וווּ, צו וועמען זיך צו ווענדן נאָך הילף.

איר, רעליגיעזע, וואָס בענקען נאָל יענע-וועלטן, הימלישע  
קעניגרייכן; איר, וועלטליכע, וואָס טרוימען פֿון אַן ערגעץ-

אַנדערש; איר אָפגענאַרטע. וואָס חלומען פֿון נייע רעזשימען. נייע צייטן. נייע מעגליכקייטן. נייע רעאליטעטן! באַגרייפֿט, זעט, פֿילט, פֿאַרשטייט: די יענע-וועלטן. די הימלישע קעניגרייכן. דער ערגעץ-צי עפעס-אַנדערש. די נייע צייטן. די נייע מעגליכקייטן. די נייע רעאליטעטן זענען דאָ. אָט נעבן אייך. אונטער דער האַנט. איר דאַרפֿט נאָר וועלן און באַשליסן. און אַלץ ווערט רעאליזירט. אַלץ מוז געשען.

טייערע קינדער, אייניקלעך: זאָל דאָס זיין אַן אילוזיע פֿון אַן עוֹבֶר-בטליקן זקן? איז דאָס אַן אַבסורד? בין איר שוין ניט ביים קלאָרן זינען? זאָל דאָס אַלץ זיין אַן אוטאָפֿיע. אַ פֿאַנטאַזיע פֿון אַ נאַווון בטלן? כּלאַז די דאָזיקע רייד אייך ווי אַ צוואַה. כּוויל גאַרנישט דערפֿאַר און דערפֿון. פֿאַרגעסט אַפֿילו מײַן עקזיסטענץ. אייער ווילזיין איז מיר נאָר טייער. אין אייערע השגות, אין אייערע פֿירונגען, ליגט דער גורל פֿון אונדזער פּלאַנעט, אַזאַ מין ווונדערשיין ווערק פֿון אַ מיסטער און געוועלטיקער וואָס איר קענט אַנרוֹפֿן מיט וואָס פֿאַר אַ נאָמען צי טערמינאָלאָגיע איר ווילט: גאָט, נאַטור, צופֿאַל, פּאַנסעִיזם, מאַטעריאַליזם, מאַנאַטעִיזם, פּאָליטעִיזם, צי אַטעִיזם, אַזווו, ווילל דאָס איז ניט אַבסאָלוט קיינעמס עקסקלוזיוויטעט, האָט ניט קיין שייכות צו קיין שום רעליגיעס, טראַדיציעס, טעאָלאָגיעס, ריטואַלן, אַרטאָדאָקסיעס צי העטעראַדאָקסיעס און נאָר אַזעלכע סאָפֿיסטישע שאַלעמויזן און קאַריעריסטישע אַרגאַניזאַציעס צו האַלטן עולם-גולם אין געשפּאַן מיט שרעק און אַנגסטן. פּדי פּרווילעגירטע קלאַסן זאָלן קענען אָנהאַלטן זייערע רעזשימען פֿון עקספּלאַטאַציע און פּאַראַזיטעווען ווילל עס לאַזט זיך.

טייערע קינדער, אייניקלעך מינע: זעט ניט קיין ווידערשפּרוך און קיין פּאַראַדאָקס אינעם דערמאַנען דעם גייסט פֿון קאָסמישן אַלץ וואָס איר רוף פּשוט גאָט. גאָט וואָס דאַרף ניט קיין חניפֿה און קיין לויב, קיין צערעמאָניעס, קרבנות און שטעל-פֿאַרטעטערס, טשינאַוויקעס מיט שטאַבן און פּראָסעליטיזמען. איר זע ניט קיין אַנטאַגאָניזם צווישן וויסנשאַפֿטליכע דערגרייכונגען, פֿילאָזאָפֿישע

מחשבות און ליבשאַפֿט מיט טאָטאַלן צוטרוי צו דעם דאָזיקן גייסט, וואָס טוט אַכטונג אַז די זון זאָל ניט אויפֿגיין דאָ אין מזרח און דאָ אין מערבֿ, אַז אַלץ זאָל זיין מיט אַ געהעריקן פֿלאַן, געהעריקע אָרדענונג. כּידאַרף ניט קיין פֿאַרמיטלערס צווישן אים און מיר. אין האָב דעם פֿאַרגעפֿיל אַז ער פֿאַרלאַנגט פֿון מיר, און ממילא אױך פֿון אײַך, נאָר אײַנס: זײַן נאַטירליך גוט, שײַן, געזונט, און ניט פֿאַרזאָלעווען אומזיסט און אומנישט מי און עלעמענטן צוליב נאַרישע אַמביציעס; רעספּעקטירן אַלץ און יעדן אַרום, און דויערן די באַשטימטע פֿאַר אונדז צײַט אין די בעסטע באַדינגונגען, וואָס זאָלן גורם זײַן פֿיזיש און פּסיכיש פֿרייד און מנוחה ביים לעבן, און שמייכלדיקן צוטרוי ביים אײַנשלאַפֿן אין לעצטן ערדישן שלאָף, כּדי זיך אויפֿצוכאַפֿן, וואַרשיינליך, אין אַן אומבאַקאַנטער, נײַער רעאַליטעט, וואָס מוז זײַן אַזוי פּרעכטיק, ניט פֿאַרקריפּלט און ניט פּאַלויַרט, ווי אונדזער ווירקליכקײַט וואַלט געקענט זײַן.

זענען דען ניט אונדזערע חלומות אַ באַווייז דערפֿון? לעבן מיר ניט אַ דריטל פֿון אונדזער עקזיסטענץ אין טרוימען? כּווייט ניט וויפֿל מיר איז נאָר באַשערט צו זײַן אַ היגער. כּוואַלט אָבער געוואַלט אַבסאָלוט נאָך דערלעבן צו זען אַז מײַן צוטרוי צו אײַך, יונגע פֿון אומעטום, איז ניט איבערגעטריבן; אַז מײַן חלום צו זען אַ בעסערע און שענערע סאַציאַלע אָרדענונג אויף דער וועלט איז ניט קיין אוטאָפּיע. קינדער טײַערע אַנטוישט ניט מײַנע וואַרשיינליך לעצטע טעג מיט גלײַכגילטיקײַט, רעזיגנאַציעס, פֿוילקײַט צי ניהיליסטישע מעשים. דערקענט אײַערע מעגליכקײַטן, און זאָל דאָס באַגערטע גליק אײַך וווּיל באַקומען.



**טראַץ מײַן עלטער, ווענד איך זיך מיט מײַנע שרײַפֿטן צו דער יוגנט. מיט די גרויסע, די רײַפֿע, דערוואַקסענע און אַלטע איז נישטאָ וואָס אויפֿצוטון. זיי ווייזן זיך ווי די אוגערקעס אין ראַסל אין די עקזיסטירנדיקע רעזשימען, מיט זײַערע השגות וועגן**

פראגמאטישע טאגטעגליכקייטן, אַנטווישטע און מידע, מיט אינטימע צי אָפֿענע היפּאָקריזיעס, און וואָס ווילן ניט פּטרן זייער לעצט ביסל דויער מיט פּראַבלעמען וואָס זענען עלול צו שטערן זייערע סיטואַציעס. זאָלן זיי דרימלען, צי טאַקע שלאָפֿן שנאָרכנדיק זייער עקזיסטענץ, וואָס איז אַן שום אינטערעס. אָבער יוגנט איז עקספּלאַזיף, דינאַמיש, האָפֿערדיק, קען נאָך אַ סך באַוווּיזן אויפֿצוטון, ענדערן. רעוואָלטן רייפֿן אין זייערע געמיטער, און אומגעריכט קענען לעטאַרגישע ווולקאַנען אויפֿרייסן און צעטרייסלען דעם פּלאַנעט, צעשטערן פּדי צו קענען שאַפֿן אַרט צו בויען. אין זייער געמיט טלִיעט דינאַמיט. לייט פּערוועזע: היט זיך, היט! וואָרשיינליך ווייסט איר ניט וואָס ס'קען און מוז אַ מאָל געשען. אַזוי לאַנג געצויגן שטריק צי קייט – עס מוז זיך איבעררייסן!

טעלורגישע קאַטאַסטראָפֿעס, געוויסערס, מגפֿות, מעגן זיי דויערן קורץ צי לאַנג – זיי פֿאַרשווינדן. די היינטיקע לעבנס-שטייגערס, מיט זייערע רעזשימען אויפֿן פּלאַנעטאַרן פֿאַרנעם, זענען ווי די דאָזיקע אַנשיקענישן. געדויערט אַפֿילו טויזנטער דורות, מוזן זיי פֿאַרשווינדן, און משיח מוז קומען. ווי באַגערט: רעליגיעז צי מאַרקסיסטיש – גאָט וועט ניט טאָלערירן אַז אונדזער פּלאַנעט, אַ מעגליכער גן-עדן, זאָל ווערן פֿאַרוואַנדלט אין אַ וויסט גיהנום וווּ קיין איז האַר, שלעכטס און מיאוסקייט געוועלטיקן מיט טערנאַר, מאַרד, פּאַראַזיטיזמען און ס'רובֿ אידיאָטישע פֿירונגען. אַ מענטש טוט עס ניט מיט זיין גוף. זאָל אַ גאָט זיין באַרישער צי אומבאַהאַלפֿענער פֿונעם מענטש?

בכן, צו דער יוגנט ווענד איך זיך מיט מיינע מחשבות, מיינע צי עמעצן אַנדערשס, אבי ס'זאָל ווערן געזאָגט, געשריבן. צען מאָל, הונדערט מאָל – איבערגעחזרט ווי מע האַמערט נאָך אַנאַנד אויף אַ טשוואַק, ער זאָל מוזן אַריין אין קלאַץ צי אין דער וואַנט. פֿאַרגעסט מײַן נאָמען, מײַן עקזיסטענץ. טראַכט נאָר וועגן דעם וואָס איר וועט אפֿשר עווענטועל לייענען. נאָר דאָס איז דער עיקר!





**אי**קאר, איקאר, איקאר, פֿאַעט  
 מיט אַ באַגער וואָס נידעריקס צו ווייַכן  
 זיך מעגלאַמאַניש איינגערעדט:  
 מיט פֿליגלען צוגעקלעבטע וועט  
 אַזורס אייביק באַשטראַלטע בלאַע הייכן  
 לייכט, טראַץ אַלע כמאַרעס, גרייכן.  
 און ווי געווייבלעך מיט פֿאַעטן,  
 ניט געאַנט אַז טרוים איז אַ געפֿאַר  
 פֿאַר רעאַליטעטן.  
 אַלץ צערינט אַקעגן וואַרע שטראַלן,  
 און ער איז צו דער ערד צוריק געפֿאַלן,  
 טויט מיט זיינע אידעאַלן.



**י**וגנט איז אַ פֿראַבלעם וואָס האָט ניט קיין שום שייַכות מיט  
 עלטער און מיט קאַלענדאַרן, מיט דויער, נאָר מיטן געמיט, מיט  
 דינאַמיזם, מיט לעבנסלוסט, נאָר פֿאַרקריפלטע פּסיכאָפּאַטן  
 פֿאַרגלייכן עקזיסטענציאַליזם מיט נישטיקייט, מיט צעקראַכענע  
 השגות ווי אַ מין פֿאַטאַלאַגישער, פעסימיסטישער בראַדיאַגזיסם.  
 אדרבא, עקזיסטענץ קען זיין – מוז זיין – כולו באַוווסטזיניקער  
 תענוג, קרעאַטיווער עקסטאַז, די מעגליכקייט גוֹבֵר צו זיין אַלע  
 פֿיזישע, פּסיכאָלאָגישע און אַפֿילו מאַטעריעלע הינדערנישן, ווען  
 ניט, איז מען ניט ווערט צו הייסן מענטש.



**א** קביל מיט סיקנדיקע שלאַנגען  
 אין אַן ענגן קאַרב געפֿאַנגען,  
 אַלץ צו בייסן, גיפֿטן שרעקט.  
 אַ קאַרב, און קוים מיט עפעס צוגעדעקט.  
 דאָס איז דער פּלומרשט ציוויליזירטער מענטש מיט זיינע  
 נאַטירלעכע אינסטינקטן, סירובֿ קוים איינגעהאַלטענע, נאָר מיט  
 דעם פּחד פֿאַר גאַט, מורא פֿאַר פֿאַליציי, אַדער פֿאַר ביידע.

אָבער היטן מוז מען זיך, און ניט פֿאַרלאָזן אויף אַ צערייצטער קאָברע.



**א** באַוווּסטזיניקער, לאַגיש-אויסגעהאַלטענער מענטש מוז אַרגאַניזירן זײַן עקזיסטענץ מיט אַ ווי נאָר מעגלעך ראַציאָנעלן פּראָגראַם, אַ סיסטעם פּאַראַגראַפֿירט און פּראַגמאַטיש אַנגעווענדט אָן שום מעגליכע קאָמפּראַמיסן. יחידיש: עקזיסטענציעל, פֿיזיש, פּסיכיש, מאַטעריעל, פֿיזיאָלאָגיש, היגיעניש, ספּאָרטיוו – אַלץ וואָס האָט אַ שײַכות מיט געזונט און ווילזײַן גוט אַפּגעהיטן און אַנגעווענדט ווי געהעריק. סאַציאַל: אין שײַכות מיט פֿרײַנד, משפּחה, עטנישע גרופּעס און בכלל אַלץ וואָס איז סאַציאַל עטיש, טאַלעראַנט, אָבער ניט געלאָזט זיך טרעטן אויף די פֿיס און חלילה ניט זײַן קײן עגאָיסט, צי אַגרעסיוו. פֿאַרקערט, ליב האָבן זײַנס גלײַכן באַרעכטיקט פּראַטעסט און רעוואַלט קעגן אומרעכט און געוואַלט. עסטעטיש: ניט טאַלעריירן קײן מיאוסקײט, פֿילן שײַנקײט און תּענוג פֿאַר אַלע חושים, קענען קרעאַטיווע באַגײסטערונג און עקסטאַזן, ליב האָבן מוזיק, פּאַעזיע און האַרמאָנישע אַספּעקטן אין אַלץ. פֿילאָזאָפֿיש: פּרווון פֿאַרשטיין דעם מהות און דעם זין פֿון וועלט און לעבן; ניט לאָזן זיך פֿאַרפֿירן מיט פֿאַלשע דאָקטרינעס, מיט קריכן אויף די גלײַכע ווענט, זיך מאַטערן מיט פּראַבלעמען וואָס זענען ניט באַגרייפֿליך פֿאַר מענטשליכע השַגות. ניט לאָזן זיך באַלעסטיקן מיט צו פֿיל אַבסטראַקטע וויסנשאַפֿטן צי היסטאָרישע געשעענישן; זײַן אַבסאָלוט ערליך, ניט פֿעלשן קײן סעמאַנטיק מיט היפּאָקריטישע אַרגומענטן און אינטערפּרעטאַציעס. קאָנטראַלירן די אַנווענדונג פֿון אַלע פּראָקלאַמירטע פּאַראַגראַפֿן כדי צו לעבן גילטיק און מנוחהדיק, און שטאַרבן אָן אַנגסט, אָן פּחד. ספּיריטועל: זײַן אינטיים מיט דעם צי דאָס וואָס שײַנט צו זײַן געטליכקײט אָדער אַנדערש אַנגערופֿן, רעליגיעז צי וועלטליך, אָבער קײן מאַל ניט פֿאַנאַטיש אָדער היפּאָקריטיש.

די אַלע פּרינציפּן אַנגעווענדט אויפֿריכטיק, ערלעך, לאַגיש, אָן

שקר צי נאָוויטעט, קען מען זיכער אָפּדויערן די באַשטימטע לעבנסצײַט אין די בעסטע באַדינגונגען. פֿאַרשטייט זיך: מיט די וואָס זוכן טאַבאַק, אַלקאָהאָל, דראַגן, אַזאַרט-שפּילן, עמאַציעס, מאַרד-קאָמפּעטיציעס, פּערוועזע תּענוגים צי אַגרעסיווע מעגאַלאַמאַניעס, האָט דאָס ניט קיין שום שײַכות. די אַלע זענען אָן שום מעגליכן אינטערעס.



**יִיִדִישׁ**, אונדזער טײַער מאַמע-לשון, איז ניט קיין שפּראַך, נאָר עפעס אַ זשאַרגאָן. יִיִדִישׁ – גענומען דאָ און דאָרט? נו, איז וואָס? וועלכע שפּראַך איז ניט אָן אַמאַלגאַם פֿון דיאַלעקטן, אידיאַמען, און אַפּילו דער שורש איז אַזוי אַפֿט פֿאַרשיידנאַרטיק עוואָלווירט, אויסגעבעסערט צי פֿאַרקריפּלט, אַז מע קען קוים זיך פֿאַרשטעלן אַז ער שטאַמט פֿון איין דיאַלעקט, וואָס קען זײַן אַפֿט סאַנסקריט, סלאַוויש, לאַטייניש אדײַגל. מע דאַרף ניט זײַן קיין לינגוויסט פּדי פּילאָלאָגיש צו מאַכן ליסטעס פֿון פּלומרשטע פֿרעמדע ווערטער.

אַבער ניט דאָס בין איך אויסן. יִיִדִישׁ – גענומען דאָ און דאָרט. אַזוי ווי דער פּערמאַנענטער לך-לך איז דאָך עפעס ווי אַ ספּעציפּישער גורל פֿאַר יִיִדן, איז געווען וווּ צו נעמען. אַזוי פֿיל גלות? מע קען עס אַבער פֿאַרגלייכן מיט די מאַמישע קענטענישן. וואָס טוט אַ מאַמע? זי נעמט דאָ מעל, דאָ צוקער, דאָ הייוון, דאָ ראַזשינקעס, דאָ מאַנדלען, און פֿון דעם אַלעמען מאַכט זי אַ שטרודל מיט טויזנט טעמען, אַ שבתדיקע חלה, אַ קוילעטש מיט ראַזשינקעס, אַ המן-טאַש און וואָס ניט? דאָס איז דער כּוח פֿון מאַמע-לשון יִיִדִישׁ.

די עבֿריתישע סנאָבן וואָס שלינגען אַראָפּ סײַאַמאָליקע יִיִדִישׁ – תּרגום, און קרימען מיט די סאַברישע נעז ווען סײַקומט צו אונדזער היינטיקן יִיִדִישׁ – זיי זענען נאָך ניט פֿאַרטיק מיט אונדזער מאַמע-לשונס כּוח. זייער עבֿרית וועט ווערן אַרומגעאַרבעט, אַז זיי וועלן ניט וויסן וואָס, ווען, און ווי אַזוי די

מאמע האָט זיי געהאַט. אַבא איז שוין געוואָרן אַבאלע, פּונקט ווי פֿונעם ענגלישן באַאי איז געוואָרן אַ בויטשיקל.

אונדזער מאַמע-לשון איז ניט סקלעראַזירט, ניט פֿאַרמומיעט, נאָר ראַדיאַאַקטיוו ווי אוראַניום, פּלוטאָניום צי נאָך אַזעלכע עלעמענטן מיט אומס, וואָס קיינער איז ניט מסוגל צו אַנטריינען פֿון זייערע שטראַלונגען. איר וועט זען אפֿשר, איר, ייִדישע צוציקעס: גויים וועלן לערנען ייִדיש און פּרווון געניסן פֿון שלום-עליכמס פּראָזע צי איציק מאַנגערס פּאַעזיע אין אַריגינאַל. ייִדיש וועט קיין מאַל ניט זיין עפעס אַ שפּראַך פֿאַר פּאַלעאָאַנטאָלאָגן און מע וועט ניט דאַרפֿן אַנקומען צו קיין שאַמפּאָליאָן ער זאָל זי דעשיפֿירן. ניט סוצקעווערן, ניט אלי וויזעלן, ניט פּרצן און ניט אַרן מיעדניקן אַפֿילו.



**איר**, קערן ליים

בין נאָר מסוגל

זיין עפעס אין אַ ציגל

פֿאַר עמיצנס היים.

מיר איז ניט אַנטפלעקט

אַפֿילו גרייס און זינען:

ווער וווינען וועט דריינען,

ווער ס'איז דער אַרכיטעקט.

קערן ליים מוז זיין

נאָר דאָס וואָס ס'איז באַשלאָסן.

זינד - צווייפֿל און פֿאַרדראָסן!

פֿאַלגן, ניט פֿאַרשטיין.

ליב האַבן און טרויען;

אַזוי נאָר העלפֿן וועלטן בויען.



בידער מיט אלע רעליגיעס וואָס זענען פֿאַרקרעמערט און זוכן צו שאַפֿן קאַרעערס ווי אין אַ פֿאַך, אַ פּראָפֿעסיע, מיט געטליכקייט, היעראַרכיעס, פּראָסעליטיזמען, פֿאַנאַטיזמען, ריטואַלן, אַסקעטיזמען און, פֿאַרשטייט זיך, מיט פּאַראַזיטיזמען, דאָס אַלץ אויסגעניצט לטובֿת קאַפיטאַליסטישע רעזשימען, ווי מיט אַפּיום צו פֿאַרטשאַקען עולם-גולם וואָס זאָל קענען ווערן עקספּלואַטירט, פֿאַרפֿירט און פּראָפֿאַגאַנדירט.

בידער מיט אלע פֿילאַזאָפֿישע דאָקטרינעס וואָס נעמען ניט אין אַכט דאָס פּראָקלאַמירן און אָנווענדן, קודם מיט דער אייגענער עקזיסטענץ, אַ רעקאָמענדירטן לעבנס-שטייגער, יחידיש און סאַציאַל, מיט יושר, רעכט, פֿרײַהייט, גלײַכהייט, אָן שום מעגליכע תּירוצים צו קענען לעבן ווי פּאַראַזיטן, ווי למשל פּלאַטאַנס טאַלערידן שקלאַפֿערייַ, אָדער באַרעכטיקן קלאַסן-פּריווילעגיעס מיט קאַפיטאַליזם דורך פּלומרשט סאַציאַליסטישע רעזשימען, ליבעראַליזמען, דעמאָקראַטיעס אדײַגל.

בידער מיט דער וויסנשאַפֿט וואָס פֿאַרשט און זוכט נאָך צו שאַפֿן מעגליכקייט פֿאַר פּראָפֿיטן לטובֿת די קאַפיטאַליסטישע אַגרעסיווע רעזשימען, מיט זייער שאַפֿן תּמיד נײַע קריגס-מכשירים, מיט זייער זוכן און פֿאַרשן די אַסטראָפֿיזיק צי די נוקלעאַרע ענערגיעס, מיטן בויען סאַטעליטן און ראַבאָט-מאַכערייקעס וואָס פֿאַבריצירן גיכער, ביליקער, אָבער זענען גורם אַרבעטסלאָזיקייט פֿאַר די, וואָס צאָלן קאָנטריבוציעס צו פֿאַרמירן די דאָזיקע אינזשעניערן און וויסנשאַפֿטלער, זייערע עווענטועלע שונאים.

די וויסנשאַפֿט, וואָס צעשטערט און פֿאַרגיפֿטיקט די ביאָספֿערע, פֿאַרתכלעוועט אַזוי פֿיל מי און עלעמענטן און שאַפֿט תּמיד נײַע געפֿאַרן אין אלע הינזיכטן, אַנשטאָט צו זוכן ווי אַזוי די מענטשהייט זאָל קענען געניסן פֿון אַ ווירדיקער, גילטיקער, מנוחהדיקער עקזיסטענץ.

בידער מיט די ספּאַרטן זייערע קרעמערישע אונטערנעמונגען, זייערע קאָמפּעטיציעס און שאַוויניזמען צו רייצן מעגלאַמאַניש דעם עולם-גולם, אַנשטאָט צו זײַן עפעס וואָס איז גילטיק פֿאַרן

געזונט און דערצינונג. נידער מיט די אלע ספעקטאקלען ווו לייט  
שטעלן אין געפאר זייער עקזיסטענץ: טארומאכיע, באקס,  
שלעגערני, לויפעניש, אויטאמאבילן-געיעג.

נידער מיט דער ליטעראטור אין אלע אספעקטן, וואס שילדערט  
אפאלאגעטיש, צי קריטיש אפילו, נויט, רציחה, געמיינהייט,  
אגרעסיעס, מלחמות; וואס רייצט לייט מיט יאכנישן ניגיר צו וויסן  
וואס סיטוט זיך אין פֿרעמדע היימען, אין פֿרעמדע בעטן; וואס  
קומט מיט אויסטערלישקייט און פלומרשטע אינטעלעקטועלע  
אקראבאטיק מאכן קאריערעס ווי אריגינעלע קינסטלער, דאס  
אלץ פראפעסיאנעל און, פֿארשטייט זיך, פֿרעטענציעז.

נידער מיט דער קונסט, וואס קומט פֿארקריפלען אלע חושים מיט  
אויסטערלישע פֿארמען און קאלירן צי קלאנגען, אבי זיין  
אריגינעל, אומגעריכט און צוגעפאסט צו דער נייער עסטעטיק,  
מיט פֿארשיידענע איזמען און איסטן, אבי געפֿינען תירוצים צו  
קענען לעבן ווי פֿארזיטן אויף פֿרעמדער מי. ווייל די לייט זענען  
פֿרעטענציעז: זיי האלטן זיך פֿארן אייבערשטן פֿון שטייטל; ס'קומט  
זיי פֿבֿוד און ס'איבעריקע אויכעט, אבי ניט געלייגט די האנט צו  
שאפֿן סינטיטוענדיקע, וואס ערליכע לייט דארפֿן האבן זיך צו  
שפֿיין, קליידן, בויען היימען אאזוו.

און דו, גאטעניו, וואס האסט באוויליקט צו שענקען דעם מענטשן  
א פֿרייען ווילן, מיט א מעגליכקייט צו געוועלטיקן איבערן  
וונדערליכן פלאנעט, מיטן קענען זיין פֿרום, סקעפטיש, אפילו  
אטעיסטיש - באפֿריי אונדז, פשוטע לייט, פֿון די פלומרשטע  
ציוויליזאציעס, קולטורן, רעליגיעס און אינטעלעקטואלן מיט זייער  
עטיק און עסטעטיק, דו, וואס האסט צו טון מיט קאסמאסן,  
אומענדן, אייביקייטן, באוויליק דער מענטש זאל ווערן געהיילט  
פֿון דער מגפה וואס איז מסוגל צו פֿאררוואנדלען דעם בלאען  
גן-עדן-פלאנעט אין א טויטער לבנה. די נוקלעארע געפֿאר, ווי א  
דאמאקלעס-שווערד, האלט זיך אויף א האר איבער אונדזערע  
קופ. זאל געשען א נס און דער מענטש, זיך אויפגעכאפט פֿונעם  
קאשמאר, אויסגעטשוכעט די אויגן, זאל קענען קומען צום קלארן

שכל, זיך באַפֿרײַען פֿון די אויסטערלישע לעבנס-שטייגערס מיט  
זייערע משוגענע רעזשימען און מײַדן די עווענטועלע  
קאָטאָסטראָפֿע.

ניט וויסנדיק ווער און וואָס דו ביסט, טו איך דאָך תּפֿילה צו דיר,  
מיט דער זיכערקייט אַז זי גרייכט דיר, און איך ווייס אַז דאָס וואָס  
איך, מענטש, באַגער, איז אויך דיין אינטערעס. דער מינדסטער  
אַטאָם אין מײַנס אַ באַגל האָט אַן אינטערעס אַז מײַן מוח, מיט  
זײַנע מחשבות און נויטווענדיקע פֿונקציעס, זאָל פֿונקציאָנירן ווי  
געהעריק. דאָס איז דער אינטערעס פֿון אַלע קעמערלעך, דריין  
און אַבֿרים. זענען מיר ניט עפעס אַזוינס ווי דיין אוניווערס?



„דיכטער“, דענקער“, נאָך אַזעלכע עפיטעטן,  
מיט רום ביים לעבן און ווי ס׳פּאַסט,  
קרענץ אויפֿן קבר – אַ באַרימטער גאַסט!  
ווערעם זענען זיך מחיה מיט פּאַעטן.  
ערשט מיט אַ פֿילאָזאָף, אַ גרויסן גײַסט,  
אַזוינס אַ יום-טובֿ-סעודה הייסט!  
אמת, בעסער  
איז אַ גרויסער פֿרעסער,  
דיק און פֿעט –  
אַבער דאָך, אַ דענקער, אַ פּאַעט!  
אַ וואָרעם אויך מיט אינטעלעקט זיך גרייסט!



לייען איך לייזויקס, חיים גראַדעס ווערק, און איך שעם זיך  
מיט מײַן שרײַבעכץ. ווי אַזוי קען איך האָבן די העזה, זיך צו האַלטן  
פֿאַר עמיצן וואָס איז מסוגל צו פּאַעטעווען צי צו פֿאַרשרײַבן  
מחשבות און לידלען. אַ קויטיק בערגל, אַ פּיצל פֿעלדז צי אַ  
קרישל שטיין – און וויל זיך רופֿן באַרג, ווי איינער פֿון די אַלפֿן,  
פּירענייען, קארפּאַטן אָדער הימאַלאַיאַ, ווי עפעס אַ מאַן-בלאַז.

וועזוון, עטנא, סטראַמבאַלי צי פֿוזשי-יאַמאַ. אַלץ איז בײַ זיי אַזוי טיפֿזיניק מיטן אינהאַלט, מײַסטעריש אין דער פֿאָרם און מיט אַזוי פֿיל טרעפֿליכע רייד, ריטמען, מחשבות און אַפֿילו גראַמען, אַז כֿיפֿיל זיך פֿסיכאָפּאַטיש ווי אַ גראַפֿאַמאַן. דער איינציקער תּירוץ צו פֿאַרענטפֿערן מײַנע שריפֿטן איז אַפֿשר צו ווייזן ווי אַזוי עס טראַכט און פֿילט עמיץ וואָס איז אַ דורכשניטליכער פּאַרשוין, וואָס האָט זיך אָנגעלייענט מיט ביבליאָטעקן ביכער און איז ניט גלייכגילטיק צו זײַן סבֿיבֿה מיט אַלץ וואָס מאַניפֿעסטירט זיך דערין, רעוואָלטירט, גערייצט פֿון לעקישעוואַטן און פֿון זײַן פֿון דער פּלומרשטער ציוויליזירטער מענטשהייט, מיט אירע רעזשימען, קלאַסן-פּריווילעגיעס, קלאַסנקאַמף און פֿאַרשיידענע צרות, אַנגסטן און אידיאָאָטישע פֿירונגען אין אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן, יחידיש און סאַציאַל.

כֿידערמאַן בלויז לייזויקן און גראַדען. וויפֿל נאָך, נאָך און נאָך פּרעכטיקע מחברים אין אונדזער טײַער מאַמע-לשון ייִדיש. ווי נאַריש זעען מיר אויס די לעקישעוואַטע אָפּטריניקע, אויך-מיר-ייִדן, וואָס לאַזן אַזעלכע אוצרות אייגן האַב-און-גוטס און אַסימילירן זיך, טשעפען זיך צו פֿרעמדס, וואָס איז סײַרובֿ אַן שום ווערט צי אינטערעס, אַבי זײַן מאַדערן, פּראַגרעסיוו!



וְיִי אַזוי איבערצײַגט מען פֿרומע, אויפֿריכטיקע לײַט, פֿון אַלע רעליגיעס, פֿון אַלע וויסנשאַפֿטן, פֿון אַלע פֿילאָזאָפֿיעס און פֿון אַלע פֿעלקער אויף אַלע קאָנטינענטן, זיי זאָלן באַגריפֿן אַז אַזוי ווי סײַקענען ניט זײַן צוויי נשמות, צוויי מוחות אין איין מענטש, קענען ניט זײַן קיין פֿאַרשיידענע געטער אָדער אַנדערע ענערגיעס אין אונדזער קאָסמישן אַלץ, מיט אַלץ וואָס קען דערין זײַן און געשען.

סײַז נאַריש און לעכערליך פֿאַר אַ באמת פֿרומען מענטש דאָס פּרווון אַרײַננעמען אַ גאָט אין אַ רעליגיע, אים צוגעבן אַנטראָפּאָמאָרפֿישע אַטריבוטן, אייגנשאַפֿטן, השגות. איז פֿאַראַן אַ גאָט - איז נישטאַ קיין שפּראַך וואָס זאָל קענען פֿאַרמולירן אַ



נאָמען פֿאַר אים. ניטאָ קיין חכמה וואָס זאָל קענען באַגרייפֿן  
עפעס פֿון אים אָדער זיר קענען פֿאַרשטעלן עפעס פֿון זיין וואָרער  
עקזיסטענץ, זיין גרייס, זיינע מעגליכקייטן, וואָס, ווער און ווי אזוי  
ער איז. זיינע פֿלענער, צילן, וואָס ער באַגערט, צי ער איז אין  
אומענדן, אין אייביקייטן, אָדער אין אַ דרויסן פֿון דעם אַלעמען –  
ווער קען דאָס פֿאַרשטיין? דער פֿלאַנעט איז ניט גענוג צו קענען  
זיין אַ טעמפל פֿאַר אים. ער איז דער האַר, די נשמה פֿון באַשאַף  
לויט אונדזערע מעגליכע השגות פֿאַר אַלץ. ער איז ניט אַ  
געטליכקייט פֿאַרן מענטש, נאָר פֿאַרן מינדסטן נוקלעאָן, פֿאַר  
אַלץ וואָס עקזיסטירט, איז געווען און קען און וועט נאָר זיין. ער  
דאַרף ניט קיין ריטואַלן, קיין דינערשאַפֿט, קיין חניפֿות, קיין  
תפֿילות, קיין צערעמאָניעס און עמיצנס פֿראַסעליטיזמען, קרבנות,  
אַסקעטיזמען אָדער סימבאָלן, קאָנקרעטע צי אַבסטראַקטע. באמת  
אויפֿריכטיקע, ערליכע ליבט דאַרפֿן פֿאַרשטיין אַז ער האָט געגעבן  
דעם מענטש אַ מתנה אַ באַוווּסזיניקע פֿרייהייט אויפֿן פֿלאַנעט,  
מיט דער מעגליכקייט אים צו פֿאַרוואַנדלען אין אַ גן-עדן אָדער  
אין אַ גיהנום פֿאַר זיר און פֿאַר דער גאַנצער בִּיאָספֿעֿרע.  
זייענדיק עפעס פֿון זיין ווערק, פֿון זיין אוניווערס, איז די גרעסטע,  
אינציקע זינד קעגן אים דאָס פֿאַרקריפלען עפעס דערין, אַפֿילו  
מיט דער אייגענער עקזיסטענץ. מיר זענען דאָ, ניט וויסנדיק פֿאַר  
וואָס, צוליב וואָס, זענען מיר מחוייב אַפֿצודויערן טאָטאַל, אין די  
בעסטע באַדינגונגען און מעגליכקייטן.

נאָריש איז צו באַלעסטיקן זיר פֿיזיש און פֿסיכיש מיט אַנגסטן,  
צרות, זאָרגן און יסורים. אידיאַטיש פֿאַר רייכע דאָס זאַמלען  
בערג מיט אייגנטום וואָס זיי וועלן ניט מיטנעמען אין קבֿר.  
אידיאַטיש איז דאָס טאָלערירן שקלאַפֿעריי, פֿאַראַזיטיזמען,  
עקספּלואַטאַציע פֿון זינס גלייכן, טיראַניעס, ראַסן-פֿריווילעגייטעס,  
ראַסנהאַס, רציחות אדיגל. דער פֿלאַנעט איז גענוג גרויס, מיט  
אַרט פֿאַר אַלעמען, אויב מע פֿירט זיר לאַגיש, ערלער, אָן  
קלאַסן-פֿריווילעגייטעס צי מעגאַלאַמאַנישע אַגרעסיווע  
עקספּאַנסייעס.

אלע רעליגיעס צי פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס פֿאַרקריפלען לייט  
יחידיש און סאָציאַל. אין אַ טערמיטן- צי מוראַשקע-נעסט, אין אַ  
בינשטאַק, קען מען מער לערנען ווי אין אלע סעמינאַרן. און  
אַקאַדעמיעס מיט אלע פֿילאָסאָפֿישע און טעאַלאָגישע  
דאָקטרינעס. נישטאָ קיין הימלישע טריבונאַלן מיט סענטענצן פֿאַר  
גוטס און שלעכטס ביים לעבן און נאָכן טויט. אלע גיהנומס און  
גן-עדנס זענען אינעם מענטש גופֿא, אין אייגענעם געוויסן. אויב  
פֿאַראַן אזוי פֿיל שלעכטס, שנאה, פֿאַרברעכנס, איז עס די שולד  
פֿון די סאָציאַלע רעזשימען וואָס הערשן אומעטום. דער מענטש  
איז פֿריי אויפֿן פּלאַנעט, זיין היים. ער ווערט געשטרעפֿט אויב  
געזינדיקט, און באַלוינט אויב געפֿירט זיך אָרנטלעך, דאָ, אונטן,  
אויפֿן אָרט, פֿון זיך זעלבסט אָדער פֿון זיינס גלייכן.

סײַז נאָריש צו קומען צו הימלישע, אומבאַגרייפֿטע טריבונאַלן  
מיט בעטלען מחילה פֿאַר באַגאַנגענע, געמיינע פֿירונגען, אָדער  
שנאָרען וויליזיין, האַבנדיק געטון עפעס פֿאַרברעכערישס און  
געמיינס, מיינענדיק אַז מע קען אָפּנאַרן אַ גאָט מיט היפּאָקריטיש  
על-חטאווען.

פֿאַר וואָס זאָל דאָס זיין אזוי שווער צו באַגרייפֿן, אַז נאָר אַ  
פשוטער, ערליכער אויפֿן עקזיסטענץ קען גורם זיין לעבנס-תענוג,  
שעפֿערישע עקסטאַזן און אַ מנוחהדיק איינשלאָפֿן, וואָרשיינלעך  
פֿאַר אַנדערע רעאַליטעטן. און ניין, און ניין! דווקא זיך ממיתן,  
דווקא זיך האַסן, מיט איינרעדענישן, אילוזיעס, יחסנות,  
יענע-וועלטיקע אַבסורדן, געמענטשלטע תּורות, מיסטיציזמען,  
וויסנשאַפֿטן, ציוויליזאַציעס, קולטורן אדיגל. ווער דאַרף עס? און  
פֿאַר וואָס זאָל די ריזיקע מעדיאַ-מאַסע טאַלערירן דיקטאַטורן  
מיט טעראָר פֿון אַ פּערוועזע מינדערהייט וואָס איז פֿאַרפֿירט פֿון  
פּאַראַנאָיע-קאַמפלעקסן, עגאָזמען און פּלומרשטע אינטערעסן  
וואָס שאַפֿן צרות זיך זעלבסט און אַנדערע?

וועלט און לעבן זענען אזוי פּרעכטיק, מענטשן - אזוי פֿעיק,  
מעגליך - קלוג, שעפֿעריש, מיטן באַוואוסטזיין, מיטן קענען ליבן  
און לויבן און דאַנקבאַר זיין דעם, וואָס געוועלטיקט איבער,

אויסער צי אין דעם אלעמען. אים ליב האָבן מיט צוטרוי און דאַנקבאַרקייט איז אַן אַבסאָלוטע נויטווענדיקייט. מע דאַרף אים ליב האָבן ווי אַ קינד האָט ליב זײַן מוטער, ווי מע ליבט עמיצן וואָס ליבט אײַן, וואָס דערמעגליכט צו שמייכלען, טענץ, געזאַנג און תּענוגים פֿאַר אַלע חושים. פֿאַר וואָס זאָל די עקזיסטענץ ניט זײַן אַ פּערמאַנענטער יום-טוֹב, נאָר אַ וויסט אָפקומעניש מיט אַזוי פֿיל דאָקטוירים, רפואות, גורוס, פּישוף-מאַכערס, שאַרלאַטאַנען און גאַטס-סטראַפּטשעס? פֿאַר וואָס ניט קענען זײַן פּשוט אַ באַוווּסטיגניקער מענטש, אפֿשר טאַקע די קרוין פֿון באַשאַף, אָן צו זוכן די סודות פֿון אוניווערסאַלן אַלץ, מיט טעאַלאַגיעס, טעאַגאָגיעס צי אפֿילו וויסנשאַפֿטן?

געלאָזט די מאַטעמאַטיק מיט דער אַסטראָפֿיזיק און דאָס מעסטן די גרייס און די היץ פֿון גאַלאַקציעס, דעם דויער פֿון קאָסמאָסן און פֿאַטאַנס, פֿון דער זון צי אפֿשר פֿון פּראַטאַנען אָדער אַטאָמען. ניט צעשטערט מער ווי געמוזט צו קענען עקזיסטירן פֿרײַ און פֿרײַדיק, דער מענטש ווייסט ניט וואָס סײַז זײַן ראַלע מיטן עטעמען און נערן זיך אפֿילו. די וועלט איז אין אַ סימביאָז מיט געטליכקייט, אפֿשר אין אַסמאַז מיט דער בײַאַספֿערע. קיינער ווייסט וואָס, ווען און ווי אַזוי, איינס איז אָבער אַבסאָלוט זיכער: מיר זײַנען דאָ אין אַ רעאַליטעט, געקומען ניט וויסנדיק פֿון וואַנען, פֿאַרשווינדנדיק ניט וויסנדיק ווהין. איז געמוזט האָבן צוטרוי צו דעם, וואָס וויל סײַזאַל אַזוי זײַן. ניט געלעסטערט די דאָזיקע הייליקייט מיט פֿאַרשיידענע רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿיעס און אנדערע ספּיריטועלע שאַלעמויזן, פֿאַנאַטיזמען.

מיר זענען אַלע איין משפּחה. לעבן קען זײַן אַ פֿעסטיוואַל פֿון וווּילזײַן, אויב ניט געשטערט די נאַטירליכע געזעצן, דעם וואַרשײַנליך געטליכן ווילן. יאָ צי ניט געוויסט ווער צי וואָס געוועלטיקט איבער די אַלע קאָסמאָסן - פֿאַר אונדז זאָל עס זײַן מיט אַ פּערמאַנענטן „פּי-טוֹב“.



דער - דאוונט פֿרום מיט רייד פֿון סידור,  
 דער - טוט תפילה שווינגנדיקערהייט;  
 דער - מיט זיין פֿידל, מיט זיין פֿלייט,  
 און דער - מיט טאַנץ, צי גאַר מיט לידער.  
 אַלע, אַלע צו אַ גאַט זיך ווענדן:  
 דער - זיך צו ראַטעווען. יענער - צו פֿאַרלענדן;  
 יעדער מיט אַ מיין  
 אַז אַ גאַט גענאַרט קען זיין,  
 און מיט חניפֿה, לויב, חרטה צי אַן אַנדער אופֿן  
 קען מען ליכט אים אונטערקויפֿן.



**ווי אזוי קען געשען, אַז אין אַ מיני-גאַרנישטל ווי דער**  
 מענטש אין פֿאַרגלייך מיט קאַסמאַסן, זאָל זיך קענען  
 מאַניפֿעסטירן אַ באַגער צו וויסן דעם מהות, דעם תּמצית, די  
 סיבה, דעם ציל און בכלל דעם מאי-קא-משמע-לן פֿונעם באַשאַף  
 מיט דער עקזיסטענץ? פֿאַר וואָס זאָל עס רייצן ביז משוגעת, דאָס  
 וועלן דווקא וויסן און ניט קענען פֿאַרשטיין? זענען מיר אין אַן  
 איבערווייניק פֿון עפעס? איז פֿאַראַן אַ דרויסן, אַ יענע זײַט? איז  
 פֿאַראַן אַ דרויסנדיקע געטליכקייט? און צי איז עס אינעם באַשאַף  
 ווי דער מענטש-דמיון אינעם קאַפּ?

פֿאַר וואָס קען מען טראַכטן פֿון דעם אַלעמען: וועלט, מענטש,  
 לעבן, טויט? וואָס געשעט דאָ? ניט אומזיסט אַנטלויפֿן לײַט צו  
 פֿיזישע צי פֿסיכישע דראַגן, שיכורן אָן סיגעמיט וואָס איז  
 רעוואָלטירט קעגן דעם קאַסמישן ציניזם צי היפּאָקריזיע, וואָס  
 לאַזט אים טראַכטן, פֿרעגן, דענקען, זיך בונטעווען, אָן קיין שום  
 מעגליכקייט צו האַבן אַן ענטפֿער, וואָס זאָל אים לאַזן מנוחהדיק  
 אַפּדויערן זײַן עפֿעמערישע עקזיסטענץ.

עפעס אין מענטש וויל ניט, קען ניט זיין קיין טאַטאַלער שקלאַף.  
 פֿאַלגן, דינען - אַבער וויסן פֿאַר וואָס און ווער רייצט תּמיד דעם  
 מענטש מיט צווייפֿל און פֿאַרצווייפֿל, אַנגסט און

אומבאהאָלפֿענעם באַגער פֿאַר יושר, רעכט, טאָלעראַנץ, ליבשאַפֿט, און דערווייל זאָלן זיך מוזן מאַניפֿעסטירן שלעכטס און מיאוסקייט? ווי אַזוי קען זיך אין מיר מאַניפֿעסטירן פּראָטעסט און רעוואַלט? איז עס ניט אַ באַווייז אַז עפעס דאָך באַגערט ס׳זאָל אַנדערש זײַן? גאַטס געוויסן און דעם מענטשנס מחשבות? ווער קען שטערן דער געטליכקייט איר באַגערטן „פּי-טובֿ“? איר באַגערטן?... דאָ באַפֿאַלט אַ פּחד. ווער איז מעכטיקער פֿון גאַט צי געטער, ס׳זאָל זיך קענען אַנטקעגנשטעלן זײַן ווילן? איז דאָ, הייסט עס, אַ גרעסערע קראַפֿט פֿון אים, וואָס קומט צעשטערן זײַן פּי-טובֿים?



**כ'קען מיט אייך זיך וועטן,**  
אז אַ קוליע-מאַכער תּפֿילה טוט געוויס  
בײַ זײַן גאַט כּסדר בעטן  
לײַט ברעכן זאָלן תּמיד פֿײַס.  
אַזוי אויך מסתּם אַפּנים  
מיט דאָקטוירים, פֿײַער-לעשער און קברנים.  
כאַליערע, פעסט, מגיפֿה,  
אַן ערד-ציטערניש, אַ שריפֿה -  
דאָס אַלץ פֿאַר זײַ באַדײַט:  
„מיט ביזנעס איז אַלרײַט!“



**ו'י ליאַנעס וואָס פּאַראַזיטירן אַ בוים,** צי ווילדגראַזן אַ רויזן-גאַרטן, זענען אַלע רעליגיעס פֿאַר געטליכקייט. דער רבּנו-של-עולם איז אַ גוטער, טאָלערירט ער דאָס דאָזיקע אין אַ פּלומרשטן סימבאָל. אַבער ס׳האָט ניט קײן שום שײַכות מיט אים. רעליגיעס? זאָל זײַן רעליגיעס. אַטעיסטן? זאָלן זײַן אַטעיסטן. ווי אַ טרייער פֿאַטער מוז ער שמיכלען זעענדיק ווי לײַט רעדן זיך איינ

טעאלאגיעס, טעאגאגיעס, דאגמעס, מיטאלאגיעס, און שפילן זיך מיט פראסעליטיזמען, הייליקע ספרים, מיטן אַנגיין פֿאַר הימלישע שטעל-פֿאַרטערטערס, מיט קרעמערישע אינסטיטוציעס, היערארכיעס. מע באַזעצט אים אין טעמפלען, מע באַשטימט אים פֿראַגראַמירטע טערמינאלאגיעס, טערמינען זיך צו קענען ווענדן צו אים מיט תפֿילות, מיט חניפֿה-הימנען, מיט פֿרווון אַפֿקויפֿן אָדער זיך אויסקויפֿן מיט כאַבאַר פֿאַר באַגאַנגענע חטאים. דאָס מעקלער'י צווישן פֿרומע לייט, מיט די קרעמערישע אינסטיטוציעס, קאַרירערעס און רעליגיעזע ביזנעס האַט זיכער ניט קיין שום שניכות מיט וואַרער ליבשאַפֿט צו אים.

קאָמיש איז דאָס מיינען, אַז „ראשית חכמה יראת ה'“. ווער האַט דאָס מורא פֿאַר אַ פֿאַטער צי אַ מוטער? אָבער ער ווייס זיכער אַז מענטשן זענען אומגליקליך, תמיד אין אַנגסט און אין געפֿאַר, אין צרות מיטן לעבן און פחד פֿאַרן טויט. זוכן זיי אַ טרייסט אין געטליכקייט. מוז מען האַבן עמיצן זיך אויסצווויינען, זיך אַראַפֿצורעדן פֿון האַרצן, זיך צו פֿאַרטרויען צו אַן אינטימען פֿרײַנד. לאַזט ער זיך טעאלאָגיאַזירן, פֿאַרשלייערן מיט פֿאַרשיידענע געצערייען, ריטואַלן אדײַגל, אַבי דער מענטש, זײַן באַליבט ווערק, זאָל קענען האַבן אַ ביסל מנוחה. ליידער ניצן פֿיפֿיקע לייט אויס די דאָזיקע סיטואַציעס און פֿאַרטשאַקען אַנדערע מיט פֿאַרפֿירערישע שאַלעמויזן, נאָרן אויס זייער ערדיש האַב און גוטס קעגן פֿלומרשטע הימלישע וועקסל-גן-עדנס, געצאָלטע אויף יענע-וועלטן.



קומען בעכט און קומען טעג  
און כּיבין תמיד נאָר אין וועג;  
גיי, ניט וויסנדיק דעם זיך,  
ניט פֿון וואַנען, ניט ווהיך.

דאָ געשוויגן, דאָ מיט ליד,  
אַזוי נאָר אַכציק יאָר שוין מיד;

נאָר אַנאַנד דאָר אַלץ אין גאַנג,  
 מיד פֿון גיין און פֿון געזאַנג..  
 עפעס אין מיר וויסן וויל  
 כאַטש דעם שכל פֿונעם גיין.  
 אַ שליחות מיט אַ ציל?  
 הלמאי דאָס ניט פֿאַרשטיין?  
 שושקעט עמיץ מיר אין אויער:  
 גיי, און קיינעם גאַרניטש פֿרעג.  
 אַפּגעמאַסטן גאַנג און דויער;  
 צו דיין קבֿר פֿירט דער וועג.  
 פֿריי פֿון גוף און טיף באַגראַפֿן  
 וועסטו אויף אַלץ אַן ענטפֿער האַפֿן.  
 ~\*~

**ביכער, מינע ליבע פֿריינד,**  
 געלייענט, אַפֿילו ניט געלייענט –  
 סיוויסן אַרום מיר איר ליגט צי שטייט.  
 ניט באַגרייפֿן קיינער קען וואָס דאָס פֿאַר מיר באַדייט.  
 אַ נשמה דאָ פֿון אַ פּאַעט,  
 פֿון אַ פֿילאָזאָף אַ חכם, פֿון אַ פֿרומען גייסט –  
 מיט אַפּשניי אַינר כּיבאַטראַכט, מיט ליבשאַפֿט כּיגלעט  
 און פֿון מיין תּענוג גאַט נאָר אפֿשר ווייסט.  
 מחשבוֹת דאָ און דאָרט, אין יעדן וואָרט כּמעט.  
 דאָ שמייכלענדיק דעם שיינקייטזיין  
 ווי אין מוזיק כּגעפֿיין.  
 אַזוי זינט תּמיד; ווי באַגערט  
 מיר לעבנסגליק געהערט,  
 און אַפֿט ווי טרייסט געהאַט.  
 ספֿילט אַייער נאָענטקייט אין מיר יעדער חוש,  
 און מיט אימפּולסן סענסיטיוו-געהיימע,  
 ווי פֿון אַ תּחינה מאַמישע אַ שמה  
 אַינר אַפֿט מיט ליבשאַפֿט כּיקוש.

כאַטש וואָס איר זאָגט ניט תמיד איבערצייגט,  
און ווידערשטאַנד איר זיכער פֿילט,  
דאָר, אַפֿילו ווען מיין אַרגומענט פֿאַר אייך ניט גילט,  
געבונדן העפֿליך, פֿיין דערצויגענע, איר שוויגט.



**עפּעס** אין דער קבלה איז זיכער עלול צו זיין גילטיק מיט  
דער וויסנשאַפֿט: פֿיזיש און מעטאַפֿיזיש, לויט וויכטיקע ספּעצן אין  
פֿאַרשיידענע דיסציפּלינען מיט זייערע פּאַסטולאַטן. דאָס וואָס  
טויג נישט איז עקזעגעטיש-פֿרום וועלן צושטעפען דווקא דאָס  
לשון-קודש מיט די אותיות צו סימבאָלן, גימטריות און עזאָטערישע  
פֿאַנאַטיזמען לויטן זוהר. אָט געלייענט ערגעץ אַז מע קען געפֿינען  
זיבעציק אינטערפּרעטאַציעס פֿאַרן וואָרט בראשית... ס'איז ווי די  
דיאַלאָגן פֿון די אותיות מיטן רבּונו-של-עולם. קומט דער אלף און  
באַקלאָגט זיך הלמאי דער חומש הייבט זיך אָן מיט אַ בית  
– בראשית? באַרויקט מען דעם אות מיט אַ צוזאָג, אַז דער אָנוכי  
וועט זיין מיט אַן אַלף!...

דער פּרינציפּ פֿון ספֿירות-ציקלען – כמעט שפינאַזישע קאָנצעפטן  
פֿון פּאַנטעזום – איז אויסגעהאַלטן מעטאַפֿיזיש, אָבער  
פֿאַרשלייערט מיט פֿאַנאַטיזם איז עס נישט גילטיק פֿאַר אַ לאַגישן  
שכל. נאָר ווער זוכט לאַגיק אין מיסטישע עקסטאַז?

אפֿשר האָבן די זעלבע עפעסן וואָס די וויסנשאַפֿטלעך רופֿן עס אָן  
מיט אַזוי פֿיל טערמינאָלאָגיעס (פֿאַר וואָס דווקא אין  
גרעקאָ-לאַטייניש?) און וואָס האָבן געשאַפֿן פֿאַטאַנען,  
עלעקטראָנען, נוקלעאָנען און נאָר אַזעלכע אָנען ביז זייער  
ספּעציפֿירן זיך אין אַטאָמען, מאַלעקולן, סטרוקטורן פֿון אַ  
מאָנאָ-קעמערל ביז גאַלאַקציעס מיט זונסיסטעמען, און אויך  
סאַטעליזירט פּלאַנעטן-קאָלאָניעס מיט זייערע בִּיאָספֿערעס און  
דעם חכם מענטש בתוכם – ניט געשאַפֿן אויך גאָט צי געטער?  
אפֿשר איז דער וועג צום פּערפֿעקטן ציל עפעס נאָר ווייטער, און  
זיינע עוואָלוציעס נאָר וויכטיקער – דער שפיץ פֿון דער פּיראַמידע  
נאָר ניט דערגרייכט, אַפֿילו מיטן אַמעגאַ-פּונקט?



אז מע זעט ווי אין א פֿון אונדז באַגרייפֿטן אַרגאַניזם איז אַלץ. אָבער אַבסאָלוט אַלץ סיסטעמאַטיש מיט ספּעציפֿישע לאַקאַליזירטע סיגנאַלן און אַלגעמיינע קאָנטראָלן פֿון אַ נערוון-סיסטעם, איז עס פֿונקט ווי אַ נאַציע מיט פֿאַרשיידענע עטנישע גרופּעס, טאַקע ווי די פֿאַראייניקטע שטאַטן. אָדער אַ ביאָספֿערע צי אַ גאַלאַקציע מיט געזעצן גילטיקע, לאַקאַל-באַגרענעצט און אוניווערסאַלע. יחיד, פֿאַמיליע, פֿאַלק, נאַציע, קאָנטינענט, פֿלאַנעט, סיסטעם, גאַלאַקציע און וואָס ווייטער? העכער? גרעסער? וואַרשיינליך גילטן די זעלבע סיסטעמען פֿיזיש, פּסיכיש, יחידיש, סאַציאַל, פֿון אַ נוקלעאָן ביז... ביז ווער ווייסט וואָס און וווּ.

אויב ס'זאָל טאַקע זיין אַזוי, נעמט אָן אַ פּחד, זעענדיק ווי ס'פֿירט זיך מיט מענטשליכע רעזשימען, מיט זייערע השגות, זייערע קאָמפּלעקסן, פֿאַראַדאָקסן, פֿאַראַנאַיעס, פֿאַביעס און סתם משוגעתן. זאָל דאָס זעלבע געשען אין געטליכע דימענסיעס – זענען מיר פֿאַרלורן? איז דאָן ניט געזאָגט אַז דער מענטש איז באַשאַפֿן אַ צלם-אלוהים?

בפֿרט אַז ס'קומען אַ הייזענבערג, מיט אַ פּלאַנק, אָן איינשטיין, אַ באַר, און באַווייזן אַז ס'קענען ניט זיין קיין שום זיכערקייטן אין דעם וואָס ס'קען געשען און געשעט: אַלץ איז צופֿעליק, פּראָבאַביליטעט, און ווער ווייסט צי ניט עפעס אַנדערשס נאָך – טאָ וואָס איז מיט מיין עקזיסטענץ? מיט מיין שרייבן? מיט מיין וועלן פֿאַרעפֿנטליכן? מיט, מיט, מיט – אוי, אַן אַספּירין!



גאַטעניו, כּיבין גרייט!

ניט זייענדיק אין ענין טויט באַהאַונט

ווייס איר, אַז געקומען איז די צייט

פֿון מיין שמונה-עשרה תפילה;

אַן יום-טובֿס מוסף, ווי אין פּראָסטער וואַך,

מיט מיין לעבן צוריק אַ צוויי-דריי טריט –

אהיו. פֿון וואָנען כ׳בין געקומען  
 מער צו זײַן שוין קיין מאָל ניט.  
 יאָ צי ניט דאָס קענען מײַדן  
 פֿיזישע אימפּעראַטיווע לײַדן.  
 באַוווּסטיניק און דאָר –  
 פּחד? אומקומאַנגסט? חלילה.  
 ווי ספּאַסט פֿאַר אַ באַמת פֿרומען,  
 בניים סוף פֿון יעדן יײַד וואָס דאַוונט:  
 עלינו לשבח, ווי געווען מײַן עקזיסטענץ.  
 מוחל קדיש, הספּד, קרענץ:  
 ניט לײַדן מיט מײַן אומקום זאָלן בלומען;  
 גענוג שוין דיס, וואָס כ׳ליב, באַדויער, פֿיין.  
 כ׳באַגער נאָר איינס: ווי ניט ביז איצט פֿאַראַנען.  
 זאָל אויך קיין מאָל ניט זײַן  
 אַז מײַן באַמען עמיץ זאָל מיט שלעכטס דערמאַנען.



פֿאַר וואָס זאָלן די לוחות פֿונעם באַרג סיני זײַן דווקא נאָר  
 אין העברעיִש? דער לא-תרצח, ווי דער לא-תגנוב, איז  
 וואָרשיינליך געוואָרן דיקטירט אין אַזאַ מין דיאַלעקט צי אידיאַם  
 אַז דאָס זאָל זײַן פֿאַרשטענדליך אין אַבסאָלוט אַלע לשונות און  
 אַפֿילו טויבשטומע צי בלינדע וואָס טאַפּן אותיות זאָלן עס  
 פֿאַרשטיין.

משה רבנו האָט עס געקריצט אין זײַן לשון, וואָס איז טאַקע  
 לשון-קודש – זיכער ניט עבֿרית אָבער – און לײַדער זענען די אַלע  
 לאוון ווי אַ ביין אין האַלדז בײַ לײַט. און די וואָס שלינגען עפעס  
 אַראָפּ דערפֿון, פֿאַרדייען זיי עס ניט בשום אופֿן. פֿיפֿיקע סאַפֿיסטן,  
 געניטע סעמאַנטיקער, ראַפֿינירטע לינגוויסטן, אינטערעסירטע  
 טעאַלאָגן, היפּאָקריטישע גנאַסטיקער און פּריווילעגירטע  
 עקסעגעטן וועלן שוין תמיד געפֿינען אינטערפּרעטאַציעס מיט  
 קאַמענטאַרן צו באַרעכטיקן אַז אין באַמען פֿונעם לא-תרצח זאָל

מען פֿרום ממיתן לייט, און מיטן לא-תגנוב זאל מען ראבעווען און אויסנארן וויפל געוואלט. דאך, חוץ דעם, האָט מען פֿינט די ייִדן מיט זייער משה רבנו מיט די לוחות, וואָס מע גראַמט מיט אל-די רוחות.

ווי אזוי פֿאַסט דאָך אָבער אַז ציוויליזירטע לייט זאָלן ניט זיין עטיש ווי שישייט אין דעקאָלאַג, וואָס סײַ די קריסטן, סײַ די איסלאַמיסטן האָבן זיך אַ ביסל צוגעאייגנט? האָט אַ פֿאַסקאַל אויסגעפֿונען אַז די קאַטאָליקן – זיי זענען די וואָרע יורשים פֿונעם אַלטן טעסטאַמענט מיט אַלץ וואָס איז דערין, און דאָס בעסטע איז פֿטור צו ווערן פֿון די אַלע וואָס קענען דערמאָנען עפעס פֿון אַ לאַ, מיט אַ נײַט טאַרן האָבן קיין געץ און בכלל אָפּהיטן געזעצן וואָס רייצן די השגות פֿון קינס יורשים.

האָבן די מאַכמעדאַנער אויך זיך צוגעפֿאַסט צום קריסטיאַניזם מיט צוגעלייגטע אייגענע פֿאַראַנאָיעס, און זינט תמיד פֿאַרפֿאַלגט מען ייִדן מיט רציחות, רויבערייען און נאָך אַזעלכע פֿיינע דעקאָלאַגישע עצות, נוסח אינקוויזיציעס, קרייציקלער, צאַרישע פֿאַגראַמען, דזשיהאַדס און דעם קלימאַקס פֿון בעסטיאַליטעט (פֿאַרדאָן, בעסטייעס) – היטלער, סטאַלין, מאַטשאַר, אַראַפֿאַט, כאַמייני און ווער ניט?

אָבער ניט אַלע פֿרומע רוצחים פֿאַרלירן דעם פֿראַקטישן קאַפּ. מע לאַזט תמיד אַ ביסל ייִדן פֿדי צו קענען האָבן תירוצים צו באַרעכטיקן די געמיינע מעשים און מחשבות פֿון די פֿריווילעגירטע הערשנדיקע קלאַסן, און אָפּווייכן די עווענטועלע רעוואָלטן דורך ניצן ייִדן ווי אָפּלייטערס פֿאַר זייערע צרות.

אזוי פֿירט זיך די ציוויליזירטע וועלט, וואָס איז פֿאַרסט מיט אַנטיסעמיטיזם און קען ניט מוחל זיין דעם ייִדישן פֿאַלק ניט זיינע לוחות, ניט זיינע נבֿיאים, ניט זיין יעזוס אָפּילו, און ניט זיין מאַרקסיזם, מיט די אַלע וואָס –רעליגיעז צי וועלטליך, אַטעיסטיש אָפּילו – זענען זיי גורם דאָס פֿאַרשפּרייטן אידעאָלאָגן פֿון רעכט, יושר, ליבשאַפֿט, משיחיות און סאַציאַליזם.

ליידער שטייט אין חומש אַז גאָט שיצט קינען, און וויי צו דעם וואָס וועט אים טשעפּען. גיי ווייס צי דער רבשׂיע איז ניט גערייצט מיט

אַן אַיִבֵּן וואָס רעוואָלטירט זיך, צי אַ יעקבֿן וואָס וויל קריכן אין  
הימלען מיט געטרוימטע לייטערס און מוז זיך פֿעכטן מיט געטליכע  
מלאַכים וואָס היטן הימלישע ספֿערעס, אפֿשר ווי שוויצאַרישע  
גוואַרדיעס היטן דעם וואַטיקאַן - להבֿדיל בין קודש לחול.

ערשט פֿאַר וואָס האָט גאָט ניט אָנגעווענדט זיינע פֿרינציפֿן פֿון  
לאַ-תרצח צו זיין אייגענעם סדר-עולם?

ניט מעגליך קיין שום עקזיסטענץ אָן רציחה. אויב דאָס מוז אַזוי  
זיין, פֿאַר וואָס אָנגסט, פחד, יסורים, ציין, נעגל, גיפֿט און אפֿילו  
אַן דעם מוז זיך צו נערן, ווי בני חיות - ביים חכם מענטש, מיט  
אַזוי פֿיל פֿרומקייט, באַוווּסטזיין, אינטעלעקטועלע דאָקטרינעס און  
ליבשאַפֿט-טעאָריעס? פֿאַר וואָס אַזוי פֿיל טאַרטורן, אַגרעסיעס,  
פֿאַראַזיטיזמען, קאַניבאַל-רעזשימען, פֿיזישע עקספּלואַטאַציעס און  
פּסיכישע טיראַניעס, קלאַסנקאַמף, מלחמות אַאַזוו?

אויב גאָט קען דאָס ניט באַווייזן צו טון, מעגן דאָך ליט זיין  
משוגע! נאָר צו וועמען זיך ווענדן? וווּ זוכן יושר?



יִגבֿט קען ניט קיין קאַלענדאַרן,  
האָט קיין שייכות ניט מיט דויער,  
לאַזט זיך ניט מיט יאָרן נאָרן,  
לאַכט פֿון מלאך-המוותעס לוייער.  
נו, אַז אויס מיט בלאַנדע לאַקן?  
איז מיט זילבער קאַפּ געקריינט!  
אויב אַ שמייכל נאָך באַחנט -  
איז מיט עלטער ניט געשראַקן!  
ניינציק יאָר באַלד? מיר סיגעפֿעלט.  
וואָס מיר אָנגסטן צי פֿאַרדראָס -  
האַלב פֿול און ניט האַלב ליידיק פּוס;  
לחיים, לעבן! לחיים, וועלט!



**א** גדולה! א הורא, א וויואט פאר דער ציוויליזירטער מענטשהייט (משטיינס געזאגט!) נאך א ריזיע פון מיליאנען קילאמעטערס האט א מאכערניקע געשיקט פאטאגראפיעס פון א סאטעליט ארום דעם פלאנעט אוראנוס, און איצט ווייסט מען גענוי ווי אזוי די אייבערפלאך זעט אויס, וויפל גראד היז ס'הערשט דארט אדיגל. דאס דאזיקע וויסן האט זיכער געקאסט מי און פארמעגן, און קאסט נאך ווייטער מיטן פארשן, אנאליזירן, פאטאגראפירן ארדינאטאריש, אקאדעמיש, אסטראפזיש, אסטראנאמיש אאזוו.

פֿרעגט אָבער די אַלע חכמים צי זיי ווייסן עפעס וואָס ס'טוט זיך אויף אונדזער פלאנעט אין די אַרעמע היימען פֿון אַרבעטסלאָזע: וויפל וואַרעמקייט איז אויף די פֿאַרשנייטע בענק וווּ ס'פֿירן היימלאָזע אין זייערע שמאַטעס, וויפל קינדער ס'שטאַרבן טאָג-טעגליך פֿון הונגערי, אזוי אין די ריכע אַמעריקעס ווי אין ענגלאַנד, פֿראַנקרייך אדיגל. וווּ מע זעט עס? אין די פֿאַרשטינקטע פֿאַרשטעט, און אַפֿשר אויך אין פֿינע היימען מיט שעמעוודיקער נויט: ערשט אין דרום-אַמעריקע, אַפֿריקע, אַזיע און וווּ ניט? מע דאַרף ניט קיין סך רייד צו שילדערן ווי אזוי מע פֿגרט דאָרט אין אַרעמקייט! בראַוואַ אויך פֿאַר די סאָויעטישע גדולים! אַ יאָר צײַט געפֿלויגן אין אַ סאַטעליט? אָבער וויפל יאָר דאַרף מען נאָך, ניט צו מוזן שטיין אין דער ריי צו האָבן אַ פֿיצל פֿלייש, צי אַ שטיקל צוקער און אַ פֿלעשל וואַדקע, וואָס ס'פֿאַלק מוז האָבן זיך צו פֿאַרשיפורן און פֿאַרגעסן די סאַציאַלע דערגרייכונגען פֿון דער אַקטאַבער רעוואָלוציע אין 1917 – ווען מ'איז פֿטור געוואָרן פֿון די שוואַרצע צאַרן. דערצו געפֿינט מען תמיד בודזשעטן צו פֿאַרשן וואָס ס'טוט זיך אויפֿן נעפטון – צי ערגעץ אין אַ גאַלאַקציע. אָבער מע זעט ניט ס'מיסט וואָס ליגט בײַ אייגענע טיר און טויערן. די רויטע סאַמאָדערזשאַוונע קרעמלישע באַיאָרן מיט זייערע קראַסנאַ-סאַטניקעס וואָס געוועלטיקן אויף זייערע אַרומיקע ערדישע סאַטעליטן, און צווינגען אויף 10 גראַד וואַרעמקייט אין די רומענישע היימען,

אָדער, אָדער, אָדער -

נאָר צו וואָס דאָס אַלץ פֿאַרשרייבן? די וועלט, די מענטשליכע וועלט, איז ווילד משוגע און אַלץ איז סיזיפֿירט; מע שטופט אַרויף אַ פֿעלדז און יענער פֿאַלט פסדר אַרונטער - ביז, ביז, ביז אַלץ וועט זיך צעשמעטערן און די בִּיאָספֿערע וועט פטור ווערן פֿונעם רעליגיעזן ווי פֿונעם וועלטליכן מענטשן-מין. אפֿשר וועט די נייע בִּיאָספֿערע ניט זיין מער האַמאַ-סאַפּיעניזירט און סיוועט אויפֿקומען אַ ניי באַשעפֿעניש, וואָס וועט זיך לערנען ניט ווי אַזוי צו מאַכן סאַטעליט-מכשירים, נאָר ווי אַזוי צו לעבן ווי די מוראַשקעס.



גאַטעניו, פֿאַר וואָס אונדז שטראַפֿן

מיט פֿילאַזאָפֿן?

מיר, פֿערד, בירגער אין די שטאַלן -

גענוג אונדז טאַרבעס האַבער - אידעאַלן;

אַ זאָטל - ניט צו האַרט,

אַ ווייכע בייטש

פֿון זייד,

אַ לייטש.

האַלאַבליעס און כאַמעטן ניט שווער, ניט האַרט,

און ס׳איבעריקע איז כולו-בלאַפֿן.

ווער דאַרף פראַפֿעטן?

חכמה און פאַעטן

מיט טיפֿן טייטש

פֿון שיינע רייד?

„גאַלאַפֿירט אויף לאַנקעס פֿרייעו“

„זע, פֿון שטאַל די טירן אַפֿן“

אַבער מיר מיט אונדזער גורל זענען זיך מחייה,

און מוחל רעזשימען מיט סיטואַציעס נייע!



געלייענט אין אַ צײַטשריפֿט די דערקלערונגען וועגן זייערע אמונות פֿון קאַטוילישע, פֿראַטעסטאַנטישע, איסלאַמישע, בודיסטישע און ייִדישע היעראַרכיש-גרויסע פֿאַרשטייער, און ס'איז ניט צו פֿאַרשטיין הלמאי מע דאַרף פֿאַרשיידענע רעליגיעס צו פֿראַקלאַמירן די זעלבע פֿרינציפֿן פֿון מאַנאַטעיִזם, פֿרײַהייט, גלײַכהייט, ליבשאַפֿט, גערעכטיקייט און נאָר אַזעלכע גוטע מחשבוֹת, פֿײַנע רעקאַמענדאַציעס, עטצ'י, עטצ'י. ליידער זענען עס אַלע היפּאָקריטן, און די פֿראַגמאַטישע אָנווענדונגען זענען אין היפּוך מיט זייערע רייד. אומעטום – פֿאַנאַטיזם, אידאָלאָטריע, ענגאָיזם, דזשיהאַד, פֿראַסעליטיזם, האַס, אינקוויזיציע, טעראָר, אָן שום טאַלעראַנץ צי פֿאַרשטענדעניש פֿאַרן קלאַרן שכל, פֿאַר לאַגיק, ווער רעדט שוין פֿון יושר, רעכט צי פֿרײַהייט! כּיהאַב אַרײַנגערעכנט אויך ייִדן דערין, כאַטש זיי זענען אָן אויסנאַם מיטן טעראָר, אידאָלאָטריע און פֿראַסעליטיזם. אָבער מיט פֿאַנאַטיזם און נאַרישע אינטערפּרעטאַציעס פֿון וואַרע ייִדישקייט-אידעאָלן זענען זיי אַלץ איינס ווי אַלע צינישע היפּאָקריטן.



**א** פֿולקומער, טאַטאַלער קעשענע-גנבֿ איז דער, וואָס גנבֿעט אַרויס עפעס פֿון איין קעשענע אין אַ צווייטער פֿון אייגענע מלבושים אויף זיך זעלבסט. מיט דער רעכטער האַנט כאַפט ער עפעס אַרויס פֿון דער לינקער קעשענע, אָדער פֿאַרקערט, און אָדער ער מאַכט זיך ניט-וויסנדיק מיט אַ שווייג, אָדער ער ווערט נעלם פֿון אַרט וווּ ער געפֿינט זיך. אַזוי קען זײַן מיט אַ רויבער וואָס עפֿנט מיט אַ וויטרע זײַן אייגענע טיר, פֿענצטער, קאַסע אָדער שופֿלאַד – און אַזוי איז מיט אַ וואַרן פּלאַגיאַטאָר וואָס דרוקט איבער אייגענע זאַכן מיינענדיק אַז ס'איז עמיצנס. מע קען נאָר געפֿינען אַזעלכע בײַשפּילן ווי אַזוי לײַט נאַרן און באַשווינדלען זיך זעלבסט – ניט רעדנדיק פֿון פֿרעמדע. נאָר כּלאַז די מי צי דאָס פֿאַרגעניגן צו געפֿינען אַנדערע בײַשפּילן פֿאַר מײַנע עווענטועלע לייענער.



לוי קען איר עס פֿאַרהוילן.  
 זיר ניט תמיד דערמאַנען.  
 אַז ביי דיין ווייסל, פוילן,  
 מיין וויגל איז געשטאַנען?  
 מיין יוגנט פֿול מיט טרוימען  
 מיט דיר דאָך איז געבונדן!  
 און ווי אויף פֿאַליעס שוימען  
 ווי ניט געווען פֿאַרשוונדן.  
 ווער קען די קינדער-יאָרן  
 ניט תמיד דען געדענקען -  
 און טראַץ צער און צאַרן  
 נאָך זיי, מיט טרער, ניט בענקען?  
 פֿון וואַנען טרייסט צו האַפֿן?  
 מיט וועמען אומעט טיילן?  
 די ווונד אין האַרץ איז אַפֿן,  
 וואָס קיינער קען ניט היילן!...

\*

נאַכט מיט פֿייערווערק געבלענדט;  
 מיט טראַסק און פֿלאַם געביידעס זינקען  
 רויטיק, קנוילן רויך  
 מיט קללות און געשרייען.  
 שטויב און פֿונקען  
 צו הימלען שוואַרץ זיר הייבן הויך  
 באַגלייט אין פֿאַלן  
 מיט שאַס און קנאַלן.  
 דער געטאָ ברענט!  
 דער געטאָ ברענט!  
 דער געטאָ ברענט!  
 און אויף דער אַריער-זייט פֿון ווענט  
 קאַרוזעלעט! קאַטערינקעט!  
 פֿאַטש, שמאַלצאַווניק, מיט די הענט!  
 וואַרשע פֿטור ווערט פֿון ייִדן:



זשידעס יונג און אלט אין פלאמען!  
ביער בענדזשע פאָסמאַליאַני אלץ צוזאַמען.  
נאָ וויעקי וויעקווו, אַמען".

\*

גלאַקן קלינגט -

גלאַקן קלינגט:

פּאַלסקאַ נייע זגיניעלאַ! זינגט.  
זאַל זיין פֿון מאַסקאַליעס, דאָך  
אַבי באַפֿרייט פֿון דיטשנס יאָר.  
און אַז שוין ניטאָ קיין „בידאַ“,  
איז ווי תמיד: טאָ „נאָ זשידאַ!“  
קום זשע, קום, דאָמבראַווסקי,  
זע ווי מיט מאַטשאַרס הענט  
קאָסטציושקאָ מיט מיצקעוויטשן,  
סלאָוואַצקי איז געשענדט!

\*

הוליעט, הוליעט, אַלטע יוכעס,

הינגט איז אייער צייט.

איז אַ יד פֿון דיטש אַנטרונען -

האַלט די מעסערס גרייט.

\*

דער טשענסטאַכאַווער פּאַטריאַט

אין נייעם בערן-פעלץ

פֿאַרשפּילט אַנטקעגן דיטשן האָט

און זיגט אין פּשיטיק, קיעלץ!

\*

אונטער דער גרינער ליפע,

קראַקאַוויאַנקע, כליפע.

נעבן דיר מיט טרויער איצט

אַ ייִדישע נשמה שבעה זיצט,

אַנטוישט, געקערענקט

און געדענקט, געדענקט.

א פוילן איז אַ מאָל געוועזן  
מיט סקאָוואַראַנקעס און מיט בעזן.  
ווינטער – שטעט מיט קלינגענדיקן שליטנשאַרף אין שניי;  
מיט פּאָליאַנקעס גרין-געבלימלטע אין מיין.  
דערפֿער, וועלדער, סעדער,  
טויזנט יאָר געלעבט אין איינעם  
קלויסטער מיט דער שיל ווי שכנים.  
פויער, שנײדער, רופֿא, קלייט;  
ברוגזע פֿון צײַט צו צײַט,  
דאָך געווען צופֿרידן יעדער  
מיט זײַן אופֿן זײַן און זאָרגן.  
מיט זײַן נעכטן, היינט און מאָרגן.  
גוט צי שלעכט – געלעבט צוזאַמען.  
ווי די קינדער בײַ איין מאַמען.  
געקעמפֿט, געלאַכט, געזונגען און געליטן;  
קאָזאַקנס, שוואַבנס יאָכן ניט געמיטן.  
פֿרײַ אַ מאָל צו זײַן געהאַפֿט,  
און איצט – זע ווי מ'איז געשטראַפֿט.

\*

פוילן, לאַנד פֿון מיין געבוירן,  
ביסט אַצינד שוין יאָ פֿאַרלוירן.  
וואָס וואָלט אַ שאַפען איצט געטראַכט,  
ווען ס'איז קאָסציושקאָ אויסגעלאַכט;  
וואָלט אַ מיצקעוויטש ליידן ניט געקענט  
צו זען די יוזעפֿאַוויטשעס פֿאַרלענדט?  
און ווי סלאַוואַצקי ווייט פֿון דער היים באַגראַבן,  
און זייער געביין צו פֿילן דאָר, נאָך אַנאַנד  
דעם ווייטיק און די שאַנד  
וואָס די היינטיקע פּאָליאַקן האָבן  
געמאַכט פֿון זייער לאַנד.

\*

ווארשע, ווילנע, לאַדזש צי גער,  
 ניטאָ שוין דאָרט קיין יתום מער,  
 עמיץ זאָל אַ מאָל אַ קדיש זאָגן,  
 אַ ברוך שולמאַנען, אַ מאַנישן באַקלאַגן.  
 וועלפֿיש ווויע, ווינטערווינט;  
 כמאַרעס גראַע, טרערן רינט!  
 אויף וויסטע קבֿרים-שטיינער קרומע,  
 לעצטער זכר פֿון מיין אומה,  
 געבן טויזנט יאָר אַ היים באַוויליקט,  
 און פֿאַטריאַטיש-פֿרומע  
 רציחהדיק פֿאַרטיליקט.

\*

אַקער אונדזערע בית-עלמינס, כאַם;  
 מיט קבֿרים-שטיינער פֿלאַסטער גאַסן.  
 פֿון זאַנגען סיברויט וועט זיין דיר סם  
 און דיין יעדן טריט דער וועג וועט האַסן.  
 און די וואָס האַבן דעם אַזור פֿאַרטרויט  
 פֿון די גופֿים אונדזערע דאָס אַש, דעם רויך,  
 שטיקן וועט דאָס עטעמען מיט טעם פֿון טויט,  
 כאַטש שוין לאַנג צעשפּרייט פֿון ווינטן הויך.  
 פֿאַרשאַלטן וועט די ערד אויף תּמיד זיין,  
 וואָס האַט אונדזער לעבן איינגעשלונגען;  
 דער שאַטן אונדזערער אין זונענשיין  
 וועט אין אייער בליק מיט חושך דרינגען  
 פֿאַר דורות מיט גערעטענישן פֿעט  
 איינגעזאַפטע מיט אַזוי פֿיל בלוט און טרערן,  
 אָבער ביטער זיין וועט תּמיד אייך די זעט,  
 און קאָשמאַרן נעכט וועלן צעשטערן.  
 אוי פּוילן, פּוילן, ביטער שווער  
 איז ס'מוזן שעלטן מיט אַ טרער  
 ס'אַרט וואָס ליבן קען מען שוין ניט מער...



**אויב** ס'איז פֿאַראַן אַ פֿעלדז וואָס ליגט אין מיטן וועג און שטערט די נאָרמאַלע צירקולאַציע, ניצט ניט דאָס קרישילען, צופֿן פּיצלעך צו זוכן אַ דורכגאַנג, אַבי אַריבער אויף יענער זייט – מע מוז אים טאָטאַל באַזייטיקן, מיט אַלע כּוחות און מיטלען: הענט, אייזנס, דינאַמיט – דער וועג מוז זיין פֿריי.

דער קאַפיטאַליזם, מיט אַלץ וואָס האָט אַ שייכות דירעקט צו אומדירעקט מיט זיינע רעזשימען און קלאַסן-פּריווילעגיעס אין וואָס פֿאַר אַ אַספּעקטן זיי זאָלן זיך ניט מאַניפֿעסטירן: רעליגיעזע, פֿילאָזאָפֿישע, עסטעטישע, ספּאָרטן, ליטעראַטור, קונסט, ספּעקטאַקלען – איז דער פֿעלדז וואָס ליגט אין וועג וואָס פֿירט צוריק צום גן-עדן. ניטאָ קיין שום מעגליכע קאַמפּראַמיסן, פּיזישע צי מעטאָפּיזישע, מיט די אַלע וויסנשאַפֿטן, דאָקטרינעס, מיסטיציזמען, דעמאָקראַטיעס, פּראָגרעסן, ליבעראַליזמען און תּירוצים פֿאַר רעליגיעזע צי וועלטליכע פֿאַנאַטיזמען.

ווי לאַנג לייט וועלן זיך וואַלגערן ווי די חזירים אין די קאַפיטאַליסטישע רעזשימען מיט קלאַסן-פּריווילעגיעס, היפּאָקריטישע דעוויזן, דעמאָגאָגישע אַרגומענטן – וועלן זיין נויט, טיראַניעס, רעוואַלטן, טעראָר, אַגרעסיווע עקספּאַנסיעס, רציחות, מלחמות, געווער-קאַמפּעטיציעס, סטעלאַרע און נוקלעאַרע פֿאַרשונגען צו געפֿינען נייַע טויט-מכשירים, און מיטן זעלבן רעזולטאַט: אַרבעטסלאָזיקייט דורך ראַבאָאָטיזם, און באַנדיטיזם, וואָס איז נישט עפּעס אַנדערש ווי אַנאַרכישער קאַפיטאַליזם, בשעת קאַפיטאַליזם איז לעגאַלער באַנדיטיזם, און ס'איבעריקע איז ליטעראַטור פֿאַר לעקישעוואַטע יאָלדן.



**אלה** תּולדות אהרן –  
דאָלאַי מיט קאַלענדאַרן:  
געגאַנגען אינעם וועג  
ניט ציילנדיק די טעג.

געריטן צי געפֿאַרן.  
פֿאַרגעסן לויף פֿון יאַרן.  
פֿאַר אַ פֿרינציפֿ גענומען:  
וויכטיק סיגנין, ניט סיקומען.

אין זין נאָר איין דעוויז:  
זאָל וועלט זיין ווי זי איז,  
און לעבן, סוף-כל-סוף,  
איז זיכער לויין, ניט שטראָף.  
און אויב פֿאַר דעם צי יענעם  
די וועלט איז אַ גיהנום,  
איז עס דערפֿאַר, ווייל לייט  
זענען צעחושט, צעדרייט.  
דו לאָז זיי, פֿיפֿיק-קלוגע,  
זיין אויסטערליש משוגע,  
און האָב אַ ציל פֿאַר זיך -  
אויף גלייכע ווענט ניט קרייך!  
געפֿלאַסטערטע שאַסייען  
מיט תמיד האַסטיק שמייען,  
מיטן המון אויף גאַסן,  
וואָס ווייסט נאָר איינס - זיך האַסן.  
אַ סטעזשקעלע אַ ליאָדע  
איז ליבער אָפֿט מסתם,  
און כּיזאַג עס ניט, אַוודאי,  
ווייל כּידאַרף צום סוף אַ גראַם.



די פֿאַלעמיק אַרום די פֿילאַזאָפֿיעס וועגן  
עקזיסטענציאַליזם, מיט די אַלע האַרשפֿאַלטערישע קאַנצעפטן  
וואָס פֿירן צו ניהיליזם, אַנגסטן, זינט פֿאַסקאַלן ביז סאַרטן, איז  
אַן שום ווערט, און איז אַ פֿסיכאָפֿאַטישער פֿענאַמען.  
גילטיק מוז זיין פֿאַרן מענטשליכן באַוואוסטזיין דאָס פֿילן זיך ווי אַ  
פֿראַגמענט, אַן עפעס אינעם, פֿונעם, טאַטאַלן אוניווערס. אַ

פֿראַגמענט מיט פֿליכטן, מיט אַ ראָלע, מיט לויזן אינעם  
אוניווערסאַלן פֿי-טובֿים פֿון באַשאַף. אַלע זינע צרות און  
אַנגסטן, מיט זייערע פֿראַבלעמען, קומען דערפֿון וואָס ער ניצט  
שלעכט אויס זיין פֿרייהייט, פֿאַרקריפֿלט זיך פֿיזיש, פֿסיכיש, עטיש,  
עסטעטיש, מאַטעריעל, יחידיש און סאַציאַל. און שאַפֿט זיך זינע  
פֿערזענליכע און קאַלעקטיווע גיהנומס.

נעמט מען דעם עקזיסטענציאַליזם און מע שמעלצט דערמיט אַלע  
דאָקטרינעס. איז דאָ גאַבריעל מאַרסעל מיטן קאַטוילישן  
עקזיסטענציאַליזם, קירקעגאַרד מיטן פֿראַטעסטאַנטישן, סאַרטר  
מיטן אַטעיסטישן, פֿאַראַן אַ מאַרקסיסטישער און אַ פֿאַעטישער ווי  
באַשלאַרדס. בכלל - סיטוט זיך אויף טיש און אויף בענק, אַבי  
געשריבן, געפֿריידיקט און געמאַכט אַ ספֿיריטועלע קאַריערע.  
ס'איז ליכטער ווי גראַבן קוילן.

אין וואָס גייט עס דאָ? עקזיסטענציאַליזם האָט דאָר אַ שייכות מיט  
עקזיסטירן, אַן אייגנשאַפֿט וואָס איז פֿאַרבונדן מיט דויער. אַלץ  
וואָס איז - עקזיסטירט און דויערט: הוסערל, אַ מיקראַב, אַ בוים,  
אַ קאַנאַריקל, אַ בענקל און אַ פֿלאַנעט. דער - אַ רגע, ווי  
ס'ליכטן פֿון אַ מעטעאָר; דער - אַ טאַג, אַ יאָר צי אַ מיליאָרד  
ליכטיאַר. ס'בענקל, אויב צעבראַכן, ווערט עס האַלץ, עקזיסטירט  
ניט מער ווי אַ בענקל; אויב פֿאַרברענט, האָט עס אַ נייע  
עקזיסטענץ ווי אַש. וואָס זשע איז דאָ צו טראַכטן אַזוי פֿיל?

אפֿשר אַ פֿראַבלעם פֿון ווי אַזוי דויערן? דאָס איז העדאָניזם,  
ס'האַט אַ שייכות מיט מאַרקסיזם - עקאָנאָמיע,  
קלאַסן-אינטערעסן, רעכט, יושר, פֿרייהייט, גלייכהייט אד"גל.

פֿאַר וואָס דויערן? ווי קומט עס וואָס כּיבין מסוגל צו זיין און  
קענען דויערן? וואָס איז געווען מיט מיר פֿריער און וואָס וועט זיין  
שפּעטער? דאָס איז אַ פֿראַגע פֿון רעליגיעזע פֿראַבלעמען, און  
יעדער איז באַרעכטיקט צו געפֿינען זיין ענטפֿער. דויערנדיק קען  
ער טראַכטן אויך וועגן דעם. אָבער מאַכן פֿון בלויזן פֿאַקט:  
עקזיסטענץ - אַ פֿילאָזאָפֿיע, איז ווי מאַכן אַ פֿילאָזאָפֿיע פֿון

מאטעמאטיק, צי פֿון פֿילאָזאָפֿירן. אַלע די, וואָס זענען ניט קיין  
עקזיסטענציאַליסטן, צי קעגנער פֿון די דאָקטרינעס, עקזיסטירן  
דען ניט? פֿולנו עקזיסטענציאַליסטן; יעדער לויט זיין נוסח, אָבער  
ווי לאַנג געלעבט זענען אַלע און אַלץ עקזיסטענציאַליזירט.

און דערנאָך? איז מען עס אַנדערש אין אַנדערע אַספעקטן.  
וואָרשיינליך איז דער עקזיסטענציאַליזם אַן אייביקע פֿריטשעפע  
צו אַלץ וואָס איז, און מע קען עס צורעכענען ווי אַ פֿינפֿטע  
דימענסיע. און אַפֿשר איז עס איינע פֿון די איינשטיינישע פֿיר?  
דויער איז דען ניט עקזיסטירן?

פֿאַרשטייט זיך אַז ווי באַלד עקזיסטענץ איז אַ פֿענאָמען, איז  
ממילא עקזיסטענציאַליזם געקניפט און געבונדן מיט  
פֿענאָמענאָלאָגיע – דאָס אַלץ איז אַ קאַריקאַטור פֿון פֿשוטן  
שכל-הישר. מיט לאַגישע קאָנצעפטן פֿון ערליכקייט און  
פֿראַגמאַטיק קען מען אַזוינס ניט באַגרייפֿן.

האַמלעט האָט שוין געפֿאַרשט דעם עקזיסטענציאַליזם: „זיין אַדער  
ניט זיין?“, אָבער גאַרניט פֿאַרענטפֿערט. ס׳איז דאָך פֿשוט: אויב  
ער קען זיך פֿרעגן „זיין אַדער ניט זיין“, איז עס דאָך קודם אַ  
באַווייזן אַז ער איז. ממילא איז זיין עקזיסטענציעלקייט  
אַ פֿענאָמען... שעקספיר – און סאַרטר...



**שטייגן נאָך אַנאָנד אויף טרעפּ און לייטערס**  
און זיך געפֿינען אונטן, תמיד אונטן,  
אָבער מיט בליקן נייגיריקע, תמיד שטוינענדיקע,  
מיט באַגערו אַרויף, אַרויף, אַרויף,  
העכער, העכער, העכער –  
שולדיק איז דערין דער פֿלאַנעט  
מיט זיַנע אַנטיפֿאַדישע ראַטאַציעס,  
און אַפֿשר אויך דער פֿאַעט  
מיט זיַנע האַלוצינאַציעס.



אײך מוז פֿאַרשרײַבן אַן אויסטערליש געשעעניש וואָס קען אפֿשר האָבן אַן אינטערעס פֿאַר אַ פּסיכאָלאָג צי אַ פּסיכיאַטער, צי פֿאַר יעדן מענטש אפֿשר. געוויינליך חלום אײך אַ סך, געדיכט מיט אַ סך רעאַליטעט. נײַנציק פּראָצענט פֿון דעם וואָס מיר חלומט זיך האָט ניט קיין שום שײַכות מיט די פֿון מיר וואַכנדיק-באַקאַנטע ווירקליכקייטן. פּיזאַזשן, ערטער, לײַט און אַלץ וואָס כּײַזע איז מיר אַבסאָלוט אומבאַקאַנט, אָבער אַלץ איז נאָרמאַל אין אַספּעקט: קיין מאָל ניט קיין פּיראַמידע וואָס זאָל שטיין אויפֿן שפיץ, צי אַ באַשעפֿעניש זאָל האָבן צוויי קעפּ אָדער זעקס פֿיס. פֿון וואַנען נעמען זיך די דאָזיקע סבֿיבֿות און געשעענישן אין מײַן דמיון פֿאַרשטיי אײך ניט, אָבער ניט דאָס בין אײך אויסן.

הײַנטיקע נאַכט האָט זיך, ווי געוויינליך, שטאַרק געחלומט, און זיך אויפֿכאַפּנדיק פֿון שלאָף איז מיר שווער אָנגעקומען דאָס אַרויסקריגן זיך פֿון מײַן חלום. כּײַהאַב בשום אופֿן ניט געקענט געפֿינען די רעאַליטעט. ניט דאָס צימער, ניט דאָס בעט, ניט מײַן ווייבל וואָס שלאָפֿט לעבן מיר – סײַהאַט געדויערט אַ שפּאַר ביסל צײַט ביז כּײַבין אַרויס פֿון דעם צושטאַנד, כאָטש כּײַבין געווען וואַר, און גלײַכצײַטיק איז מיר אײַנגעפֿאַלן צו טראַכטן אַז אַזוי מוז געשען מיטן שטאַרבן. סײַקען זײַן אַז מע שלאָפֿט אײַן און מע וואַכט אויף אין אַן אַנדער רעאַליטעט. עפעס לאָזט דעם גוף, ווי אַ שאַל, און מאַניפֿעסטירט זיך אין אַנדערע ווירקליכקייטן!

אַז סײַנען פֿאַראַן זיכער אַ סך אַנדערע רעאַליטעטן – וועגן דעם איז ניטאָ קיין שום צווייפֿל. חלומות נעמען צו אַ דריטל פֿון אונדזער עקזיסטענץ; ערשט דמיון, אילוזיעס, פֿאַנטאַזמען, מיראַזשן, אײַנרעדענישן... ווי אַזוי קען מען דאָס דערקלערן? כּײַמײַן אַז פֿיזיש און פּסיכיש בין אײך נאָרמאַל. געמאַכט אַלע מעגליכע אַנאַליזן. אַלץ פֿונקציאָנירט ווי געהעריק, אויסער וואָס כּײַהאַב אָפֿט אַ טעמפּעראַטור פֿון 35,2 גראַד און אַ פּולסירונג פֿון 45 אין אַ מינוט. ווי אַזוי באַגרייפֿן אַזאַ מין איבערגאַנג פֿון איין אַספּעקט עקזיסטענץ אין אַ צווייטן? די וועלט איז פֿול מיט סודות און ווונדער.





מײַן געפֿליגלט לאַשעקל פעגאַז  
 געשפּאַנט אין שטערן-וואַגן  
 און היידאַ, צום פּאַרנאַס געטראַגן  
 מיט תּענוג און עקסטאַז!  
 קויטיק ערדישע רעאַליטעטן  
 און אַזוי פּראָזאַיש נעבער לײַט -  
 אין הימלענס ספֿערעס אפֿשר ערגעץ הויך און ווייט  
 געפֿינען עפעס גילטיקס בײַ פּאַעטן.  
 אָן ממשות, כּווייס, איז זייער טרוים,  
 און פֿיקטיוו וואָס ווירקליכקייט זעט אויס.  
 דאָך דאָ, אין נידער - אומעט אַזוי גרויס,  
 אַז זײַן כּמעט נאַרמאַל איז מעגליך קוים....



גאַטעניו, כּווייס ניט ווער, וואָס, וווּ, ווי אַזוי, זינט ווען, ביז  
 ווען, פֿאַר וואָס דו ביסט. כּיקען עס ניט, דאַרף עס ניט, טאָר עס  
 ניט, וויל עס ניט וויסן. פֿאַראַן אַ וועלט, כּיבין דאָ און שרייב  
 ס'דאַזיקע: קיינער קען עס דאָך ניט לייקענען. בכּן, ביסטו זיכער  
 פֿאַראַן פּדי צו געוועלטיקן, באַגערן, אַכטונג טון אַלץ זאָל קענען  
 זײַן. באַגריפֿענדיק דאָס אַלץ, ווענד איר זיך צו דיר מיט ליבשאַפֿט,  
 אַפּשיי, צוטרוי און הכּנעה, זײַענדיק זיכער אַז מײַן ווענדונג וועט  
 דיר גרייכן און וויסנדיק אַז כּיבין אויפֿריכטיק מיט מײַן געבעט, אָן  
 עגאַסטישע באַגערן, אָן חניפֿה-לויב, וועסטו באַוויליקן מיר  
 אויסצוהערן.

באַפֿרײַ דעם מענטש פֿונעם מבול איזמען וואָס פֿאַרפֿלייצן די  
 געמייטער: טעזומען, אַטעזומען, דאַגמאַטיזמען, פֿאַנאַטיזמען,  
 פּראָסעליטיזמען, הערעטיזמען, גנאַסטיציזמען, שאַמאַניזמען און  
 אַזוי פֿיל אַנדערע איזמען. פֿאַרשטייט זיך מיט זייערע איסטן פֿון  
 אַלע מינים און זייערע אַלע מעשים און מחשבות. באַפֿרײַ פֿון אַלע  
 רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿיעס, מיט אַלץ וואָס האַט אַ שײַכות דערמיט  
 אין אַלע הינזיכטן - תּירוצים פֿאַר קרעמעריי, קאַריערעס,  
 אַמביציעס, פּאַראַזיטיזמען, מיט אַלע היפּאָקריזיעס, אינטערעסן

וואָס פֿאַרקריפלען, צעטומלען, פֿאַרפֿירן געמיטער און זענען גורם  
אַזוי פֿיל שלעכטס, מיאוסקייט, צרות, אַנגסט, פֿיין און נאַרישקייטן  
אויף דיין פֿרעכטיקן פֿלאַנעט.

ווער דאַרף אַזוי פֿיל דענקעניש, בענקעניש און קרענקעניש – מיטן  
אויסניצן די פֿאַלעמיק און אַלץ וואָס האָט אַ שייכות מיט דיין זיין  
צי ניט-זיין. זאָל דער מענטש קומען צום קלאָרן שכל אַז ער איז  
ניט מסוגל צו וויסן עפעס פֿון דיר; אַז אים איז געגעבן אַ מתנה אַ  
מעגליכקייט באַוווּסטיגן צו געניסן פֿון אַזוי פֿיל תענוגים,  
עקסטאַזן, מיט ווילזיין אין אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן. און ער,  
צעחוּשט, משוגע, מאַכט אַ תל פֿון דעם אַלעמען, צעשטערט זיך  
זעלבסט און אַלץ אַרום זיך, לעסטערט דעם באַשאַף און ממילא  
דיך, גאַטעניו – גוטער פֿאַטער וואָס לאַזט אים ווי אַ  
צעבאַלעוועט קינד טון וואָס אים געפֿעלט, אַפֿילו באַגיין  
– ביסלעכווייז צי האַסטיק-קאַמיקאַדזיש – זעלבסטמאָרד.

עקזיסטענץ קען דאָך זיין אַ פֿערמאַנענטער יום-טובֿ, ווי דו  
באַגערסט עס, גאַטעניו, זיכער, פֿאַר עפעס פֿון דיין ווערק! פֿאַר  
וואָס זאָל דער גולם מענטש זיין ווי אַ קינד וואָס וויל ניט לאָזן זיך  
היילן און האַסט דעם רופֿא מיט זינע. רפֿואות? ס'איז דאָך אַזוי  
לייכט צו זיין גוט, ערליך און פשוט, נאַרמאַל, ראַציאָנעל, פֿיזיש  
און פֿסיכיש געזונט, טאָ פֿאַר וואָס זאָלן לייט דווקא זיין  
אויסטערליש משוגע? ווי אַזוי קענסטו דאָס דערלאָזן? זע ווי מע  
צעשטערט דיין באַשאַף! געווען אַ מאָל עמיץ וואָס האָט געפרוּווט  
פֿאַרטרייבן די קרעמער פֿון דינס אַ דיר געווידמעטן טעמפל, האָט  
מען אים געקרייציקט און איצט, אין זיין נאָמען, באַגנבֿעט מען,  
מע טוט פֿונקט דאָס וואָס ער האָט ניט טאַלערירט, מע רויבט, מע  
שענדט, מע ממיט – מע האַסט, און אַזוי אומעטום, מיט אַלע  
דאָקטרינעס, שאַפֿט מען מיתה-משונהס, און דער פֿרעכטיקער  
פֿלאַנעט איז פֿאַרוואַנדלט אין אַ וויסט גיהנום.

ווי דו זעסט, גאַטעניו, ווענד איך זיך צו דיר ניט לסובֿת מיר  
זעלבסט. כּוואַלט געוואַלט נאָך זען, איידער כּפֿאַרשווינד, ווי דער  
פי-טובֿ פֿון דיין באַשאַף איז ניט אויסגעלאַכט און פֿאַרוואַנדלט

אין אן אוטאָפּיע, ווי אַ מחשבה פֿון אַ היינטיקן חכם-מענטש. זאָל  
מיין מחשבה אויך זיין פֿון דעם מין?

~\*~

**מענטשן דאַרפֿן, מוזן האָבן אַ גאַט -**

ווי אַ סימבאָל,

ווי אַ קריטער,

ווי אַ קאַנטשיק,

ווי אַ תּירוץ,

ווי אַ לעקעכל,

ווי אַן אַנטיטעזע,

ווי אַן עטאַלאָן,

ווי אַ מאַמע,

ווי אַן אינטימען חבֿר,

ווי אַ גאַט.

דער מענטש אָן גאַט איז אַ יתום,

אַ שיף אָן אַ רודער,

אַ לאַנד אָן גרענעצן,

אַ פֿאַרלוירענער אין וואַלד,

אַ פֿאַרלאָזטער אין מדבר,

אַ חולה אָן דאַקטער און רפֿואות,

אַ קאַליקע,

בכלל ניט קיין מענטש,

און חוץ אַלעמען -

אָן אַ מעגליכקייט עפעס צו זאָגן און צו שרײַבן...

דאָס אַלץ - נאָר אַ מיני-פֿראַגמענט

פֿון דעם, וואָס גאַט איז באמת.

צו וויסן וואָס אַזוינס ס'איז גאַט,

מוז מען אַליין זיין אַ גאַט.

~\*~

וְרִי אַזוֹי קען עס געשען אַז עפעס, אַ נישטיקל איבעם  
 אוניווערס, זאָל דווקא וועלן באַגרייפֿן, וויסן דעם  
 מאַי-קאָ-משמע-לן פֿון קאָסמישן אַלץ, ווער וואָס געוועלטיקט,  
 דערמעגליכט אַז אַלץ זאָל קענען זײַן, עוואָלוציון, ווערן,  
 אויפֿקומען, אומקומען, פֿאַר וואָס, צוליב וואָס; אורזאַך, ציל  
 אדריגל, און זאָל מעגאַלאַמאַניש האָבן אַמביציעס צו קענען אַלץ  
 מעסטן, וועגן, אַנאַליזירן און פֿאַרשטייט זיך אויסניצן, סירובֿ  
 ליידער צו נאַריש-שלעכטע צוועקן, לטובֿת אידיאַטישע עגאַזמען  
 און אינטערעסן! ווי אַזוי וויל ער עס דערגיין דעם זין, די  
 יענע-זײַט, דעם דרויסן פֿון אַלץ וואָס ער באַגרייפֿט נאָך אַפֿילו  
 ניט, וויסנדיק דעם תּמצית דערפֿון.

זײַן אַסטראַ-פֿיזיק מיט די נוקלעאַרע גריבלענישן אַנטפלעקן אים  
 אַלץ נײַע סודות, טיפֿענישן, האַרזאַנטן, און טראַץ דעם וואָס ער  
 קען אויסניצן פּראַגמאַטיש עפעס פֿון די דערקענטענישן, איז ער  
 ווייניקער געניט פֿון אַ ווירוס, אַ גרעזל, אַן עלעקטראָן, די גאַנצע  
 וויסנשאַפֿט איז אומבאַהאַלפֿן קעגן אַ סידאַ-ווירוס, עסטעטיש שייך!

ווי אַזוי קען זיך אַזאַ מין אַמביציעזער באַוווּסטזײַן מאַניפֿעסטירן?  
 ווער, וואָס דערמעגליכט אַזעלכע פֿענאַמענען? ווער רייצט זיך  
 ציניש צי חזקדיק מיטן חכם מענטש? פֿאַר וואָס דאַרף מען  
 שטראַפֿן אַ מענטש, וואָס איז באַשאַפֿן ווי אַזוי פֿיל אַנדערע וועזנס  
 – מיטן זעלבן אופֿן אויפֿקום און אומקום – צו זײַן באַלעסטיקט מיט  
 אַזעלכע באַגערן, באַווײַזנדיק תּמיד אַז וואָס מער ער אַנטפלעקט,  
 אַלץ מער נײַע סודות? וואָס קענען אויפֿטון איינשטיין, פּלאַנק, אַזוי  
 גוט ווי גאַלייליי, ניוטאָן צי קאָפּערניק? זייער וויסן באַווײַזט, אַז  
 זייער אומוויסן איז אַלץ ריזיקער, הייזענבערג, פּאָנאַקאַרע – מיט  
 קוואַנטאַס, פּראַבאַביליטעטן, צופֿעליקייטן – אַ וואַרע גרול-שפּיל!  
 טראַץ דאָך זיכערע געזעצן – אויב עפעס באַוועגט זיך, מוז עס  
 דאָך שטערן אַנדערע – וואָס איז עס? טאַנץ צי אַגרעסיע?

אויב דער אוניווערס ווערט געוועלטיקט מיטן זעלבן סיסטעם ווי  
 ביים מענטש – איז, איז, איז וואָס? ווער ווייסט עס! אַ סקאַנדאַל!  
 אַ חרפה פֿאַר גאָט און לײַט!



אַנשטאַט היי צי האַבער אויף דער ערד -  
 איז מיט שעצקע יוצא אויך אַ פֿערד.  
 זײַן אידעאַל: אַ ווייכע בײַטש,  
 אַ לויזע לייטש,  
 אַ גוטע שטאַל.  
 אויב זאַטלס יאָך?  
 מיט ניט קײַן שווערן רײַטער, דאָר,  
 און ניט צו שאַרפֿע שפּאַרן.  
 מיט פֿורמאַנעס געלעבט בשלום,  
 ניט תמיד געריטן צי געפֿאַרן  
 אָדער געקאָוועט פֿאַדקאָוועס מיט צאַרן.  
 דעם האַמאַ-סאַפּיענס אָבער  
 גענוג איז ניט אַ גאַסטראָנאָמיש האַבער.  
 ער דאַרף פֿאַר זײַנע אויגן  
 אַ רעגן-בויגן;  
 וואָר - אַ טרוים פֿאַר דער נשמה,  
 אינעם שלאָף - אַ חלום,  
 פֿיקציעס און מיראַזשן ניט געשטויגן ניט געפֿלויגן.  
 פֿאַרן פֿערד גענוג  
 אַ פֿאַכע מיטן עק  
 און מיט דער גריווע הירזשענדיק אַ טרייסל.  
 ער, דער מענטש, וועלטס סײַביבערשטע פֿון שטייסל,  
 איז אינטעלעקטועל און קלוג;  
 זײַן עקזיסטענץ מוז זײַן מיט ציל און צוועק.  
 סטייטש?  
 געלעבט אַזוי מעשה-בהמה?  
 אַזוינס איז שאַפענהוייעריש, טראַכט ער מיט אימה.  
 לעבן אָן פּראַגראַעס? אָן אידעאַל?  
 וואָס איז די וועלט, אַ שטאַל?



מיטן צעשערבלען פראָזע-טעקסטן און צעקאלעטשען סינטאקסן ווערט ניט דערפֿון קיין פּאָעזיע. מעג עס זיין געשריבן ווערטיקאל, געגראַמט צי ניט, געליריקט, געמוחט צי געהערצט און געשמערצט.

מחשבות, עמאָציעס, אַפּאָלאָגעטישע הימנען אָבער וואָס האָבן ניט קיין שייכות מיט אייגענע ציינווייטיק, פּערזענליכע הינעראויגן, נאָר מיט אינטערעס פֿאַר יעדן - אַדרבא. אָבער אַז עמיץ קומט צו דער עפֿנטליכקייט און דאָרף צי וויל עפעס זאָגן שרייבנדיק, מוז ער קודם האָבן אַ געדאַנק, קענען די שפּראַך. ניט פּלאַנטערן און זשאַנגלירן מיטן סינטאַקס. ניט מאַכן אַקראָבאַטיק מיט אַנצוהערעניש, פֿילפינטלדיק:..... ניט זשאַנגלירן מיט געפֿילן און וועלן דווקא אַנגיין פֿאַר אַ ווירטואַל, נאָוואַטאַר אין פֿאַנעמענאָלאָגיע. ניט פּרוּוון ציען קאָלירטע סטענגע-פֿראַזן פֿון דער אייגענער צי פֿון אַ פֿרעמדנס נאָז.



צו קענען עקזיסטירן, זיר בערן, קליידן, האָבן אַ היים און געניסן פֿון אַ ווילזיין, מוז מען אַבסאָלוט עפעס טון, פֿיזיש. אָן מי איז גאַרניט מעגליך. די דאָזיקע מי מוז זיין צעטיילט צווישן אַלע יונגע, געזונטע לייט, אָן שום מעגליכן אויסנאַם. קיין שום אינטעלעקטועלע תּירוצים זענען ניט גילטיק. קונסט, ספּאָרט, פֿילאָזאָפֿיע, רעליגיע, קאָמערץ, פֿינאַנץ, פּאָליטיק, דיפּלאָמאַטיע און ווער קען אַלץ אויסרעכענען, מיט אַלע דאָקטרינעס, ליטעראַטורן, עקאָנאָמישע און ספּיריטועלע תּירוצים - זענען אָן שום ערליכן ווערט.

די אַלע וואָס קענען ניט טון געוויסע אַרבעטן, קענען העלפֿן אַנדערע וואָס דאַרפֿן הילף: לערנען, היילן, פֿאַרשן פּראַקטישע מיטלען מיט פּראַגמאַטישע אַנווענדונגען, עקזיסטענץ זאָל זיין מיט טאָטאַלן ווילזיין, אָן סנאָביזמען, מעגאַלאָמאַניעס, עגאָזימען, און איבערהויפּט אָן פּאַראָזיטיזמען, יחסנות און פּריווילעגיעס. אויב אַ גרויסער פֿילאָזאָף איז ניט מסוגל אַפּצוטון זיין חלק

אַרבעט און עפעס אַנדערשס, זאָל ער נעמען אַ בעזעם און רייניקן  
גאַס! די נויטווענדיקע מי זאָל זײַן אויפֿריכטיק, ערליך און ווי  
געהעריק צעטיילט, וואָלט יעדער איינער געקענט יוצא זײַן מיט אַ  
מינימום צײַט און סױאַלט געבליבן גענוג יעדן איינעם צו טון אַלץ  
וואָס אים געפֿעלט אָדער זעט אויס נויטווענדיק: דעם ווירטואַל –  
צו שפּילן; דעם טענצער – צו טאַנצן; דעם פּאַעט – צו ליריקן און  
דעם אַקראַבאַט זיך צו איבן. און אויב סײַגעפֿעלט, זיך  
צוזאַמענטרעפֿן מיט ספּעקטאַקלען צי פֿאַרמעסטן, אָבער אַז  
פּאַטריאַטיש-שױוויניסטישע קאַמפּעטיציעס, אַן שטעלן אין געפֿאַר  
סײַגעזונט אָדער סײַלעבן. אַדרבא, לאַקאַלע צי אַפּילו  
אוניווערסאַלע אַלימפּיאַדעס מיט פֿאַלקלאַר און  
ווירטואַל-מאַניפֿעסטאַציעס – פֿאַר וואָס ניט? וואָס מער און  
אַפֿטער!

אויב דאָס איז ניט אַזוי בײַ היינטיקע רעזשימען, איז עס ווייל מע  
לעבט אין בלאַף-סיסטעמען, מיט קלאַסן-פּריווילעגיעס און  
היפּאָקריטישע אינטערפּרעטאַציעס פֿון פֿרײַהייט, גלײַכהייט,  
ברודערשאַפֿט, ווי סײַז מיט חוזק געקריצט אויף די פֿראַנצײזישע  
אינסטיטוציעס – סוראַגאַט-דעוויזן פֿון דער פֿראַנצײזישער  
רעוואַלוציע, וואָס ווערן אַנגעווענדט פּונקט אַזוי פֿאַלש ווי  
פּראַגרעס, דעמאָקראַטיע, ליבעראַליזם, נאַציאָנאַל-סאַציאַליזם,  
פֿאַלקס-דעמאָקראַטיע און אַנדערע בלאַף-דעוויזן, געשלייערטע  
מיט רעליגיעזע, וועלטליכע, פֿילאָזאָפּישע און אַנדערע  
סאַפּיסטישע איזמען, מאַניפּולירטע פֿון פּערפֿידע איסטן.

עולם-גולם מאַרשירט און סײַפֿלאַטערן פֿענער; מע פּאַראַדירט מיט  
הימנען; דער מיט אַ הוראַ, יענער מיט אַ וויוואַט, אַ יחי, אַ ניער  
זשיע, זאָל לעבן און – מיליאָנען לײַט מאַטערן זיך אין נויט מיט  
צרות, קרענק; מיליאָנען קינדער שטאַרבן פֿון הונגער און אַנדערע  
פּגורן פֿאַר פּלומרשטע אידעאָלן, קומען אום איבערגעפֿרעסן,  
פֿאַרגײַסטן זיך מיט דראַגן.

דאָס איז דער רעזולטאַט פֿון טויזנטער יאָרן קולטור,  
ציוויליזאַציעס און נאָך אַזעלכע שיינע טערמינאַלאָגיעס וואָס

גילטן ליידער תמיד אומעטום, באַרעכטיקטע טעאַלאַגיש צי  
פֿרינדענקעריש מיט באַרימטע חכמים! טפּו!



„אַדם יסודו מעפֿר וסופֿו לעפֿר“ – נו, און עפֿר, איז עס  
ניט עפעס אַ ניצוץ פֿון זון און דויערט אייביק? פֿון וואָס באַשטייט  
עפֿר? ניט פֿון קאָסמישער און ממילא געטליכער סובסטאַנץ? וואָס  
איז עפֿר? ניט עפעס פֿון מעטאַפֿיזיש-מאַטעמאַטישן אחד?  
אינשטיין און די קבלה מיט טעיאָר דע שאַרדענס אַמעגאַ-פֿונקט  
טרעפֿן זיך צונויף אין דער זעלבער עקוואַציע: סכּום ענערגיע,  
מאַסע שטאַף און מאַטעריאַליזירטער גייסט.  
שטאַרב רוּק, מענטש. אַז דו פֿאַרלירסט אַן אַפּגעשוירענעם פּיצל  
נאָגל, צי ראַזירטע האָר, פֿילסטו עפעס?  
וועסט פֿאַרלירן דעם צייטווייליקן גוף? נו, אויך אַן עסק! די  
געבליבענע וועלן טרויערן – צי הנאה האָבן... אָבער אויף דיר  
וואַרטן נייע עקזיסטענצן – ווייל ווי עפֿר ואפֿר ביסטו אייביק.



ווי אַזוי באַגרייפֿן אַז אַ וועלט מיט אַזוי פֿיל לייט זאָלן זיין  
אויסטרעליש משוגע אין אַלע הינזיכטן און אומשטאַנדן, און אַזוי  
זינט טויזנטער דורות, אומעטום, כאַטש מיט פֿאַרשיידענע  
וואַריאַנטן און קריזיסן? דער פּלאַנעט איז דאָך גענוג גרויס צו  
קענען אויסהאַלטן ניט נאָר 5 מיליאַרד לייט, נאָר הונדערטער  
אפֿשר, אָבער ווען געפֿירט זיך לאַגיש, מיטן פּשוטן שכל-הישר.  
ווי אַזוי איז דער מענטשן-מין געוואָרן אַזוי צעחוּשט, פֿאַרקריפּלט,  
עגאָפֿאַביש, קאַמיקאַדזיש אין אַלע הינזיכטן, אין אַלע זיינע  
מעשים און מחשבוֹת? ווער דאַרף אַזוי פֿיל רעליגיעס,  
פֿילאַזאָפֿיעס, עקאָנאָמישע און אינדוסטריעלע רעזשימען מיט  
קלאַסן-פּריווילעגיעס, קלאַסנקאַמף, עקספּלואַטאַציעס פֿון זיינס  
גלייכן מיט אַלע סנאָביזמען, פּלומרשטע קונסטן, קולטורן,  
ציוויליזאַציעס, דערפֿינדונגען און אַזוי פֿיל אויסטרעלישקייטן און  
פּערוועזיטעטן, אַז ס'איז גאָר נישט מעגליך אויסצורעכענען אַלץ?



אזוי פֿיל מי, צײַט און פֿאַרמעגן פּסיכאָפּאַטיש פֿאַרזאָלעוועט, ס'רױבֿ צו פֿאַרשאַפֿן זײַר צרות, קרענק, פֿרייצײַטיקן אומקום, האָס, נקמות, מלחמות, רעוואָלטן מיט נויט און פֿולע משוגעים-הײַזער, שפּיטעלער און תּפֿיסות, אַז ס'שווינדלט אין קאָפּ!

פֿאַר וואָס ניט אײַנזען אַז ס'איז אזוי לײַכט צו פֿאַרוואַנדלען דעם פּרעכטיקן פּלאַנעט אין אַ גן-עדן מיט אַל-דאָס גוטס און ווילזײַן פֿאַר אַלעמען?

פֿיקטיוו איז דאָס גליק פֿון די רײַכע מיט זײַערע אַמביציעס, לוקסוסן, איבערפֿרעסענישן און הוליאַנקעס. ערשטנס, שטאַרבן זײ ווי יעדע באַשעפֿעניש סײַ ווי סײַ; ס'רױבֿ מיט קרענק, וואָס נאָר רײַכע קענען זײַן פֿאַרגינען צו האָבן. זײַערע אַגרעסיווע קאָמפּעטיציעס: נאָר! נאָר! נאָר! – שאַפֿן זײ קאָפּ-דרייענישן, וואָס נאָר די מעכטיקע, די גרויסע, די, די, די אַאָזיוו אדײַגל קענען זײַן פֿאַרשאַפֿן, מיט די טראַסטן, קאָנקורענצן, קאָנטראַלירן די רעזשימען, די מאַכט וואָס געוועלטיקט און וואָס ניט? ווער קען אויסרעכענען די אויסטערלישע אַמביציעס פֿון די לײַט!

פֿאַר וואָס זאָלן כלומרשטע האַמאָ-סאַפּיענסן ניט פֿאַרשטיין, אַז מיט אַ סך ווייניקער מי, אָבער מיט לאַיאַליטעט, אָן היפּאָקרייעס, פּאַראַזיטיזמען און פֿאַרברעכערישע קאָמבינאַציעס, קען מען אַפּדויערן אין די בעסטע מנוחהדיקע באַדינגונגען, אומעטום און תּמיד, טראַץ עווענטועל-מעגליכע נאַטור-קאָטאַסטראַפֿעס? לערנען, מאַכן דערפֿינדונגען – דאָס יאָ; אָבער לטױבֿת אַלעמען, אויף אַלע קאָנטינענטן.

ווער דאַרף דאָס זײַן פֿאַרנעמען מיט געטליכקייט, יענע-וועלטן, מיט אַסטראַפֿיזיק און ס'פֿאַרשן דווקא צו פּרוּוון דערגײַן וואָס איז אַזױנס: וועלט, לעבן אד-גל?

מ'איז עפעס אינעם אוניווערס, ווי אַלץ אַרום. אַפֿילו אַז מע וועט שוין וויסן וואָס אַזױנס איז געטליכקייט, און די עלטער פֿון קאָסמאָס מיטן ציל פֿונעם באַשאַף, וועט עס דען ענדערן עפעס אינעם גורל פֿונעם מענטש? ער איז דאָ מיט אַ פֿליכט, וואַרשײַנליך, ווי אַלץ וואָס איז, מוז ער פֿאָלגן און זײַן נאָרמאַל.

נאטירליך גוט, געזונט און שיין אפילו, ניט קריכנדיק אויף גלייכע ווענט און ניט צעשטערנדיק זיך זעלבסט און אזוי פיל ארום זיך.

ווער דארף אזוי פיל ריזיקע שטעט? ווער דארף פליען אזוי גיך מיט געפאר און אומקום? ווער דארף אזוי פיל געווער? אזוי פיל סנאבישע מאדעס, געפערליכע קאמפעטיציעס; זאל עס זיין אזוי שווער צו באגרייפן אז דער גאנצער טומל, דער גאנצער אופן זיין פון לייט, אומעסום, איז א וויסער געפערליכער בלאף וואס קען נאך, מוז נאך און וועט נאך גורם זיין א טאטאלן אומקום פאר דער ביאספערע? מיר זענען אין דעם גסיסה-פערזאך. מע מאטערט זיך קאנוואלסיוו. וועמען וועט איינפאלן אז דער סידא-ווירוס וועט מיידן די רייכע, מעכטיקע? פארקערט, זיי זענען מער אויסגעשטעלט אומצוקומען פון ווירוסן, מיקראבן און ווער ווייסט וואס נאך פאר א מין אנשיקענישן, ווייל זיי האבן צייט צו געניסן לויט זייער שטייגער מיט פארשידענע שווארץ-יאך-ווייסט-וועלכע קאמפלעקסן, ארגיעס און נאך אזעלכע גוטע זאכן.

וואלטן כאטש די אנדערע, די ריזיקע מאסע, פארשטאנען אז זיי זענען מסוגל אלץ צו ענדערן, אז זיי זענען די שאף וואס פאלן אין וועלפישע מאדעס - אבער בייך: דאס זענען שאף וואס טרוימען צו האבן אויך וועלפישע פסקעס מיט שארפע ציין, ווערן אליין וועלף און מארדן אנדערע.

מיט מינע רייד איז כמעט ווי זיכער, אז לייט וועלן מיר האלטן פאר א משוגענעם, וואס קומט מיט זיינע אלטרויזמען, זיינע שארל פוריעריסטישע קיבוצים, וואס זענען פול-אוסאפיעס פאר די קלארע, באוואוסטזיניקע לייט, משטיינס געזאגט. זיכער וועל איך אנגיין פאר א בטלן וואס פלאפלט אידיאטיזמען וועגן לייט און רעזשימען, אלץ רייד וואס האבן א שייכות מיט אוטאפיעס און אבסורדן.

אבער דאס וועט מיר ניט שטערן צו בלייבן ביים מיניקן, אז לאגיק, ערליכקייט און טאלעראנץ, אפילו ליבשאפט, ווי פרייהייט און גלייכהייט, מוזן גילטן פאר אלעמען אינעם אנווערס, אדער

כאַטש אויף אונדזער פלאַנעט. אַז דאָס פֿאַררופֿן זיך אויף באַרימטע פֿילאָזאָפֿן, אויף פֿאַרשידענע רעליגיעזע און פֿריידענקערישע דאָקטרינעס, איז אַן שום ווערט, ווייל זינט תמיד פֿעלשט מען די סעמאַנטיק און דעם טײַטש פֿון די אַלע באַגריפֿן. מע וויל זיי ניט אָנווענדן באַרמאַל, ערליך און אויפֿריכטיק. אַז אַבסאָלוט אַלע פֿילאָזאָפֿיעס און רעליגיעס פֿאַרטיידיקן אינטערעסן, און די וואָס פֿראַקלאַמירן זיי ווענדן זיי ניט אַן צו זיך זעלבסט, אויסער די נבֿיאים און זעלטן עמיץ באמת.

אַבער איר בין זיכער דאָך אַז ס׳וועט קומען אַ פֿעריאָד ווען אַזוי פֿיל מיליאָרדן לעקישעוואַטע לײַט, פֿעלקער, אויף אַלע קאָנטינענטן, וועלן זיך אַ לאַז טון ווי פֿייערדיקע לאַווע אויף די ריכע באַציעס, אַלץ צעשטערן אויף זייער וועג פֿדי, געפֿירט פֿון באַוווסטיניקע ערליכע נײַע משהס, אויסצורייניקן דעם פֿלאַנעט פֿון אַלע פֿלומרשטע ציוויליזאַציעס און קולטורן מיט זייערע פֿאַלשע רעליגיעס, פֿאַלשער פֿילאָזאָפֿיע, פֿערפֿידער עטיק און אַפֿילו אויסטערלישער עסטעטיק.

ס׳איז ניט מעגליך אַז עפעס פֿון אַזאַ פֿאַרנעם ווי דער אַוניווערס, מיט מענטשן וואָס קענען אורטיילן, טראַכטן פֿון יושר, רעכט, ליבשאַפֿט, זאָל זײַן הפֿקר, סתם קאָסמיש משוגעת, און מוזן אומקומען. ס׳מוז זײַן אַ גאַט וואָס געוועלטיקט. וואָסײַ דער פֿלאַנעט קען נאָר דויערן בלויז עטליכע מיליאָרד ליכטיאָרן? מילא, וועט מען זיך באַגנוגענען מיט דער דאָזיקער עפֿעמערשקייט, און ניט פֿאַרתכלעווען באַריש עקזיסטענצן.



אַ גוטער קוכער קאָכט קודם פֿאַר זיך זעלבסט מאכלים מיט תענוג פֿאַר זײַן אַפּעטיט.

געפֿעלט עס אַנדערע? קען ער עפֿענען אַ רעסטאָראַן און האָבן קליענטן מיט קאָמפּלימענטן.

אַ גוטער מחבר מוז קודם שאַפֿן עפעס גילטיקס פֿאַר זיך זעלבסט, אַאַזױ.

ליידער זענען גוטע רעסטאראַנען זעלטן.  
אַזוי אויך מיט ליטעראַטור.



א מעטער - סימבאָל M - איז אַ לענגמאַס וואָס איז גלייך  
צו 1.650.763,73 מאָל די פֿאַליע-לענג - אין אַ לערקייט - פֿון אַ  
שטראַלונג צווישן צוויי גרייסן 2 P 10 און 5 d. 5 פֿאַר אַ  
קריפטאָן-אַטאָם 86. אַזוי האָט באַשטימט די קאָנפֿערענץ פֿון וואָגן  
און מאָסן אין פֿאַריז 1960.

אויב איר פֿאַרשטייט ניט אַזאַ פשוטע זאַך, זענט איר באמת אַ  
בהמה און כּהאַב מיט איינער ניט וואָס צו דיסקוטירן. זוכט איינער אַ  
צווייטן קלעבט.

אַ מענטש זאָל ניט קענען די לענג פֿון אַ קריפטאָן 86-אַטאָם? איז  
עס ניט לעכערליך?

דאַכט זיך, וואָס קען זיין איינפֿאַכער ווי דאָס באַרעכענען  
1.650.763,73 מאָל די ראַדיאַציע פֿון אַ 2 P 10 און 5 d. 5 ?  
און איר האָט געמיינט, אַז אַ מעטער איז אַ שטיקל האַלץ צו  
מעסטן שטאַפֿן - באַרישע שניידער-יונגען!



### — כ'בין אַ געפֿאַלענער —

געפֿאַלן? וואָס הייסט געפֿאַלן? וווּ געפֿאַלן? די וועלט דרייט זיך,  
אַלץ איז אַנטיפֿאַדיש און בכּן אַלטערנאַטיוו! אַט פֿאַל איר -  
היינט אונטן מאַרגן אויבן. ווי אַזוי זיך פֿאַרשטעלן אַ קאָסמאָס מיט  
אַ פֿאַלעניש? בכלל, וווּ קען עפעס פֿאַלן?

בכּן, קוראַזש, מענטש - ניט פֿילן זיך געפֿאַלן. ערשט אַפֿילו אינעם  
אימפעט פֿון אַ פֿאַלן איז וויכטיק דער ווילן ניט נאַכצוגעבן, און,  
און, ביז -

אַזוי האָט ער געטראַכט פֿאַלנדיק פֿון הונדערט-שטאַקיקן  
וואַלקן-קראַצער - נאָר קיין „און“ און קיין „ביז“ איז ניט געווען.

דער אַמבולאַנס האָט צוגענומען ס'ביסל מענטש און קליידער און  
אַוועקגעפֿירט עס גלייך אין. אין...~

אַפֿשר האָט דאָס צו טון מיטן גוף. קען זיין אַז די נשמה פֿלאַטערט  
נאָך אַלבאַטראַסיש צווישן שטאַקן. ניט מער באַלעסטיקט מיט  
טובסטאַנצן.



### קיינער איז קיין מאַל נאָך ניט

מיט עפעס אויף דער וועלט געקומען.

האַב און גוטס - געלעבט דערמיט.

אַבער גאַרניט אינעם קבר מיטגענומען.

אַ נאַקעטער געבוירן

פֿון דער מוטערס טראַכט;

אַ נאַקעטער פֿאַרלוירן

אין אייביקייטנס נאַכט.

מיט אַן עפיטאַף געקריצט אַ שטיין

צי אַ בערגל ערד קוים אַנגעשיט.

לוויה מיט אַן עולם גרויס

צי מיט אַ קדיש עמיצער אַליין -

אַט נאָך אַ שלוכץ צי שטיל געוויין.

אַט נאָך אַ שאַרר פֿון לעצטע טריט

און אַזוי איז מיט אַ לעבן אויס!



מײַט אַלע טויטן - דער זעלבער רעזולטאַט: ס'האַרץ  
בלייבט שטיין, מע אַטעמט ניט מער און מע בלייבט שטאַר, קאַלט,  
טרוקן - אַ מת.

אַבער יעדערנס טויט איז אַנדערש; יעדנס אומקום, ניט דער  
זעלבער. קיינער שטאַרבט ניט מיטן זעלבן אויפֿן. ווי יעדנס לעבן,  
איז יעדנס טויט סטריקט אינדיווידועל. מעגן זיין מיליאַרדן טויטע,  
איז יעדער געשטאַרבן אַנדערש, מיט אַנדערע פּיינען, אַנדערע

יסורים, אנדערע אנגסטן.

פֿארשטייט זיך אז דאָס שרייב איך ווי אַ לעבעדיקער, אַ דערווייליק-לעבעדיקער, ווייל אין מיין עלטער האָב איך שוין געהאַט דעם פֿאַרגעפֿיל ווי אַזוי דאָס וועט געשען, צי קען געשען, אָט אַפֿילו אפֿשר שרייבנדיק ס'דאָזיקע. אָבער כ'קען זאָגן יעדן ס'איינציק זיכערע: מע דאַרף קענען זיך לערנען שטאַרבן, ווי ס'האָט דאָכט זיך געלערנט מאַנטעין. מעג עקזיסטענץ דויערן הונדערט און צוואַנציק יאָר, איז עס קוים גענוג. דאָס מוז ניט זיין אַ קאָמפלעקס פֿון אַנגסט און אומעט, מיטן שטערן תענוגים, עקסטאַזן און שמייכלען. מע קען זיין איבערגעצינגט אַז אומקום איז אַן אַריבערגיין אויף יענער זייט פֿון אַ רעאַליטעט, אין אַ צווייטן דרויסן, אַפֿילו ווען מע האָט נישט קיין שום אַנונג וואָס דאָס קען זיין צי איז - באמת.

ביטער שלעכט, נאַריש איז פֿריציטיקער אומקום דורך עמיצנס משוגעת צי נאָך ערגער - מיט אייגענעם זעלבסטמאָרד, מיט שפּרינגען אין תהום צי סמען זיך. מע קען, מע דאַרף, מע מוז אָנווענדן צום פּראַבלעם טויט אַ מיטרידאַטישן סיסטעם: זיך צוגעוויינען צו זיין וועזנטליכקייט, ווי אַ שאַטן וואָס באַגלייט תמיד יעדן וואָס שטייט קעגן דער זון. דער דאָזיקער שאַטן איז אָבער אויך דאָ ווען הימלען זענען פֿאַרכמאַרעט. מע זעט ניט דעם שאַטן, אָבער ער איז תמיד דאָ, אַפֿילו אין נאַכטיקן חושך.

צו דער אַנטיטעזע פֿון זיין, מוז מען נעמען צו הילף העגעלן, און דער קאָמפּראַמיס מוז ניט קאָמפּראַמיטירן מיט צווייפֿל און פֿאַרצווייפֿל, וואָס צעשטערן דעם ווילזיין פֿון עקזיסטענץ. אַפֿילו מיטן מלאַך-המוות קען מען געפֿינען אַ פּשרה און איינשלאָפֿן מיט אַ רויק געוויסן, ווי ביי אַ כירורג בשעת אַן אָפּעראַציע. דעם מלאַך-המוותעס קאָסע איז אַ מין סקאַלפעל. וואָס איז שטאַרבן; ניט אַן אָפּעראַציע?

אָבער, מענטש, זיי ניט פֿאַר קיינעם אַ בעל-טוֹבָה מיט עוטאַנאַזיע.



גוט וואָלט געווען, ווען עמיצער זאָל הענען אַרויסנעמען  
און פֿאַרטייטשן אויף אַ פשוטער שפראַך, צוגענגלעך פֿאַר יעדן  
איינעם און ניט בלויז פֿאַר פֿראַנְסִיעִסאַנעלע ספעצן, אַלע  
פֿאַראַבאַלן, משלים, אַלעגאָריעס, לעגענדעס, פֿאַבלען,  
סילאַגִזמען, מיטאַלאָגיעס און עזאַטערישע סימבאָליזמען וואָס  
געפֿינען זיך אין אַלע רעליגיעס, צי אַפֿילו אין פֿילאָזאָפֿישע  
דאָקטרינעס, זינט תּמיד, אומעטום, אַזוי גוט ביי די פּרימיטיווע  
שבֿטים אין אויסטראַליע צי אַמאַזאָניע ווי ביי די ציוויליזירטע  
האַמאָ-סאַפּיענסן.

ווי גאַלד אין גרודעס – דאָ מער, דאָ ווייניקער – געפֿינט זיך  
חכמה, וויסנשאַפֿט און עטיק אין אַלע, אַלע לעגענדעס און  
מיטאַלאָגיעס: אין חומש ווי אין די וועדאָס, אין די עוואַנגעליעס ווי  
אין קאָראַן, ביי זאַראַטוסטראַן ווי ביי אַקענאַטאַנען, לאַאָ-ססע  
און נאָך אַנדערע. מע קען אויך געפֿינען עפעס ביי די אַנימיסטן,  
און אַפֿשר אויך אין די לעצטע אַסטראָ-פֿיזישע צי פֿרויד-יונגישע  
טעאָריעס. אַפֿשר אויך אין די קאָמענטאַרן פֿון דעם אַלעמען, אַזוי  
גוט ווי אין די שפּריכווערטער ביי אַלע עטנישע גרופּעס.

דאָס וואָלט געווען די בעסטע לערע, און מע וואָלט עקאָנאָמיזירט  
אומגעהייערע באַמזונגען צו פֿאַרשן און זיך אַרומשלעפּן מיט  
דאָגמעס, קרעדאָס, מיסטעריעס און מיסטיציזמען. אמת, דאָס  
וואָלט געשטערט אַ סך קאָריעריסטן צו מאַכן אַ לעבן ניט טוענדיק  
קייין האַנט אין קאַלטן וואַסער: גאָטס-סטראַפּטשעס, עקזעגעטן,  
גורוס, שאַמאַנען, וועלטלעכע און רעליגיעזע, אָבער דער פשוטער  
מענטש וואָלט אַ סך געוואָנען, און די וועלט וואָלט געווען אַנדערש  
ווי זי איז אַצינד.

מיט זייער בלעטעררויש וואָלטן וועלדער אונדז געדאַנקט פֿאַרן  
נישט פֿאַרוואַנדלט ווערן אין אַזוי פֿיל פּאַפּיר, און לייט וואָלטן זיך  
נישט באַלעסטיקט מיט אַזוי פֿיל תּורות, קאָמענטאַרן און  
פֿראַסעליטיזם-ליטעראַטור. די וועלטלעכע וואָלטן נישט געדאַרפֿט  
אַזוי פֿיל ראַמאַנען און דיסערטאַציעס כדי צו באַווייזן, אַז צוויי

מאָל צוויי איז פֿיר, אַז מלחמות זענען אַ געמיינ אומגליק און נאָך  
אַזעלכע מחשבות, וואָס דאַרפֿן בלויז אַ פֿראַזע אַנשטאַט בענדער  
מיט שילדערונגען און ניין מאַס רייד.



אינט דעם גריכישן פֿילאָזאָף פֿראַטאַגאָר מיט זיין אַקסיאָם.  
אַז דער מענטש איז די מאַס פֿון אַלץ; דעקאַרטס סענטענץ  
„איר דענק, בכּן בין איר“; די עקזיסטענציאַליזמען מיטן אויספֿיר  
אַז דער מענטש שאַפֿט זיך אייגענע עקזיסטענצן, און ווער ווייסט צי  
כִּיגעדענק נאָך אַנדערע פֿון דעם מין – האָט דער  
האַמאַ-סאַפֿיענסיזם ווי אַ מגיפֿה פֿאַרקריפֿלט דעם מענטש פֿיזיש  
און פֿסיכיש, יחידיש און קאָלעקטיוו, מיט אַ מעגאַלאַמאַניע ניט אין  
קיינ האַמעאָפּאַטישע דאָזעס, נאָר מיט מבולישע געוויסערן.

דער מענטש אַ מאַס פֿאַר אַלץ. אַז אָר און וויי איז צו דער  
וועלט, אויב זי איז ווי דער מענטש מיט זיינע פֿירונגען? „כִּידענק,  
בכּן בין איר“. וואָס-זשע בין איר? אַ בהמה וואָס לאָזט זיך מעלקן,  
שינדן און שעכטן. ערשט דער עקזיסטענציאַליזם מיט זיינע  
עקזיסטענצן – אַ נוקלעאַרע צופֿעליקע צי פֿראַוואָצירטע  
קאַטאַסטראַפֿע וועט געבן דעם געהעריקן רעזולטאַט פֿון די  
טעאָריעס פֿון הוסערל, סאַרטר און די אַנדערע.

דאָס זיין און די נישטיקייט – איז עס נישט סאַרטרס אַ  
מינסטערווערק? דער הינבטיקער מענטש איז טאַקע באמת אַ  
נישטיקייט. דאָס איז זיך לייכט פֿאַרצושטעלן. דער פֿלאַנעט  
שטינקט מיט ציוויליאַציעס. אַ נס וואָס צווישן פֿוילע עפל געפֿינט  
מען אַ מאָל אַ גוטן, אָן אַ וואַרעם דעריין. ווען ניט – פֿון וואָס  
וואָלט מען געמאַכט אַ לייטישן קאַמפּאַט?





גאלאקציע, שטערן און קאמעטן;  
א קאסמאס פֿול מיט זונען,  
איינזאמע, באגלייט פֿון סאטעליטן  
אָדער אין המון פֿון מיני-מעטעאָרן,  
אַלץ אין אַ פּלאַנטער פֿון אַרביטן,  
ווייזט אויס מיט איינשטייבס רעלאַטיוויטעט –  
דאָ איינשטימיק, דאָ אויסגעשפּעט –  
הפּלל: מע קרייזט, מע שטראַלט,  
דאָ פּלאַטשיק, ספּעריש, ספּיראַלט;  
מע שטייגט, מע פֿאַלט  
(כאָטש אין אַ קאָסמאָס פּלומרשט  
קען אַזוינס נישט זיין),  
ווי יעדער איז מסוגל  
לויט זיין ווילן אָדער אַסטראָפּיזיש,  
צי גאָר נאָר מיט גאָטס זיגל  
און באַשטימט פֿון אים אַליין –  
טוט זיך אינעם אוניווערס אויף טיש און בענק.  
נו, און איר הקטן בין דאָך אויך עפּעס דעריבען?  
כאָטש שוין טאַקע אַלט,  
דאָך פֿיל איר, געדענק  
אַז מיט מײַנס גלייכז, די לונאַטיקער פּאַעטן  
צי אַנדערע מיט נאָך אַזעלכע עפּיטעטן,  
מיר זוכן אין די הימלענס קאַרנאַוואַלן  
פֿון אַגרעסיווע ווילנס פֿון סובסטאַנצן צי עסענצן –  
פּי-טוֹביסטישע טענדענצן,  
משיחיש-שיינע אידעאָלן.  
וואָס זאָגט איר? ס'איז אומזיסט.  
נו, דאַרף מען נישט, פֿאַרפֿאַלן.



בֵּית צו פֿאַרשטיין פֿאַר וואָס האָבן אַלע - כּמעט אָן  
אויסנאַם - טעאַלאַגן, פֿילאָזאָפֿן, נאָר געפֿאַרשט, געזוכט עפעס  
אין די הימלען, און ניט גענומען אין אַכט דאָס  
סאָציאַל-עקאָנאָמישע און סעקסועלע, וואָס באַאיינפֿלוסט אַלע  
מעשים און מחשבות. און אויב יאָ גענומען אין אַכט - איז עס  
רעאַקציאָנעריש, מיט קלאַסן-פּריווילעגיעס פֿאַרשלייערט מיט  
פֿאַרשיידענע תּירוצים. פֿאַר פּלאַטאַנען איז גילטיק שקלאַפֿעריי.  
פֿאַרן הינדויזם - קאָסטעס. קיינעם פֿאַלט נישט איין צו זען עפעס  
אַ גילטיקן רעזשים פֿאַר ערדישע פּראָבלעמען, נאָר געזוכט,  
געפֿאַרשט, געפּילפולט, דיאַלעקטעוועט מיט סאָפּיזמען און  
אַבסטראַקטע אידעאַלן. און דאָ קומט מען אפֿשר טאַקע צו אַ מין  
אַתּה-בּחרתניזם וואָס האָט אַ שניכות מיטן ייִדישן פֿאַלק.

דאָס מאַניפֿעסטירט זיך דורך די פֿיר קאַרדינאַלע ריכטונגען, ווי  
סילאַגזמען פֿאַר פֿיר דאָקטרינעס, צו געפֿינען דעם ווילינין פֿאַרן  
מענטש פֿיזיש, פּסיכיש, סאָציאַל און ראַציאָנעל, דאָס דאָזיקע אין  
אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן. ווי אַזוי ניט ציטירן דעם תּנך, שפּינאַזען,  
מאַרקסן, פֿרוידן, איינשטיינען, בערגסאַנען, דעם בעל-שם-טובֿ,  
דעם קיבוּצזם? ספּיריטועל, טעאַלאָגיש, סאָציאַל, סעקסועל,  
וויסנשאַפֿטלעך, אַאזיוו. אָבער איידער וואָס און ווען מוז מען  
נעמען אין אַכט, אַז דער מאַרקסיזם מיט זיין היסטאָרישן  
מאַטעריאַליזם, וואָס איז גילטיק אַפֿילו אין די אַקטועלע  
באַדינגונגען, מוז זיין די ערשטע פּרשה פֿון פֿילאָזאָפֿישן חומש.

בּכן, מוז מען זיך פֿירן אַזוי, אַז איידער מע קריכט אין די הימלען  
דאַרף מען מאַכן אַ ביסל אָרדענונג דאָ אויף דער ערד, אויף  
אונדזער פּלאַנעט מיט אונדזער טאַג-טעגליכער עקזיסטענץ. און  
דערנאָך, אַז מ'איז שוין פֿאַרטיק דערמיט, קען מען זיך פֿאַרנעמען  
מיט ספּיריטועלע פֿאַרשונגען, זוכן דעם תּמצית פֿון זיין, ווערן און  
נאָך אַזעלכע זאַכן.

ליידער, אין די היינטיקע באַדינגונגען גילטן נישט קיין שכל-הישר,

קיין לאַגיקה. און דאָס ספיריטועלע איז אַ פֿאַך מיט קאַריערעס  
פֿאַר וויסנשאַפֿטלער, פֿילאָזאָפֿן און גאָטס-סטראַפֿטשעס. געוויס  
איז דאָס דאָזיקע ליכטער ווי אַקערן די ערד צי גראַבן קוילן.  
אַדער טון עפעס אַ ניצלעכע אַרבעט כדי צו פֿאַרזיכערן די  
עקזיסטענץ אַפֿילו פֿאַר זיך זעלבסט, נאָר דאָס איז שוין אַן  
אַנדער מעשה.



**וואָס טוען די מיקראָבן, ווירוסן און אַנדערע באַקטערישע**  
אַנשיקענישן אַז ס'איז נישטאָ קיין מגיפֿה? אַז לייט זענען ניט  
קראַנק, צי מ'האַט געפֿונען אַן אַנטי-עפעס קעגן זיי? זאָלן אַזוי  
פֿיל מיני-לעבנס פֿאַרשווינדן אַזוי זיך, מיר-ניט דיר-ניט, כדי אין  
דורות שפּעטער אַנצומאַכן נײַע עפידעמיעס? ווי אַזוי פֿאַרתלעוועט  
אַ גאָט פֿון אַלץ, וואָס ס'איז - אַזוי פֿיל עקזיסטענצן? איז ער דען  
ניט אַ גאָט אויך פֿאַר די מיקראָבן?

אַפֿשר איז מיטן מענטשן-מין - אַ פּאַטאָלאָגישער ווירוס פֿאַר דער  
בינאַספֿערע - אויך אַזוי? ער מוז אַ מאָל פֿאַרשווינדן און ווידער אַ  
מאָל אויפֿקומען, ווי ס'פֿירט זיך מיט אַלע מיקראָבן, ווירוסן צי  
אַנדערע באַקטעריעס וואָס זענען גורם מגיפֿות.



**„טיק-טאַק, טיק-טאַק, טיק-טאַק, טיק-טאַק“.**

רגעס נאָך אַנאַנד געציילט.

ווייזערס קוים באַוועגט זיך טאַקע,

דאָך מיט רגעס זיך געאַיילט.

„טיק“ נאָך „טאַק“ פּסדר פֿאַלט

מאַנאַטאַן די צייט אין טראַפּנס,

ווי געוואָרנט: „מענטש, ביסט אַלט,

ליגסט באַלד מיט אַ ליכט צו קאַפּנס“.

יעדער „טיק-טאַק“ לעכערט ס'אויער,

און איך טראַכט מיט אַנגסט און טרויער:

טראַפנס לעכערן אַ שטיין;  
נאָר אַ „טיק“ און נאָר אַ „טאַק“.  
און דיין אַלץ, מיט האַק-און-פאַק,  
פולו-בישטיקייט וועט זיין.



גאַטעניו, האַר פֿון אַלץ וואָס איז, וואָס איז געווען און קען  
נאָר זיין; וואָס טוט מסתמא אַכטונג אויפֿן מינדסטן בוקלעאַן אין אַן  
אַטאַם, ווי אויף קאָסמאָסן, אומענדן און אייביקייטן. באַווייז דיין  
אַמנימעכטיקייט און באַפֿריי דעם מענטש פֿון שלעכטס און  
מיאוסקייט. הייל אים פֿון זיין עגאַפֿאַבישן משוגעת אַלץ צו  
צעשטערן מיט זיר זעלבסט בתוכם. זאָל דיין פּרעכטיקער בלויער  
פּלאַנעט ווערן צוריק אַ גן-עדן און דער באַשאַף - באַרעכטיקט  
מיט דיין פֿי-טוֹב, ווי באַגערט.

ווי אַזוי קענסטו גלייכגילטיק טאַלערירן עפעס פֿון דינע ווערק  
זאָל חוזקן פֿון דיין באַשאַף? פֿאַר וואָס דווקא קאַטאַסטראַפֿעס,  
אַגרעסיווע עקספּאַנסיעס, פּאַראַנאָיאַ-קאָמפּלעקסן ביים מענטש  
און אַפֿילו ביי אַלע דינע עלעמענטן? פֿאַר וואָס מוז עס אַזוי זיין?  
ווער קומט און קען צעשטערן דינע מיסטערשאַפֿטן? ווי אַזוי קען  
מען באַגרייפֿן אַז אַן אוניווערס זאָל ניט זיין פֿולקום אין אַלע  
הינזיכטן? פֿאַר וואָס זיר גערייצט מיטן מענטשנס באַווסטזיין און  
געלאַזט אים די מעגליכקייט צו טראַכטן פֿון דעם אַלעמען, קענען  
פּראָטעסטירן, זיר רעוואָלטירן אָן שום מעגליכקייט עפעס צו  
ענדערן? פֿאַר וואָס אים ניט געלאַזט ווי אַ שטיין וואָס מע  
קרישלט, ווי אַ בוים וואָס האַק און זעג צעשניידן אָן ווידערשטאַנד,  
אַבער אַפֿשר אָן יסורים, און מענטש זאָל מוזן אומקומען אין  
אַנגסטן, קענענדיק פֿילן אַזוי פֿיל אומרעכט, אַזוי פֿיל  
סקאַנדאַליעזע מאַטערישן און גריבלענישן?

ווער ווייסט וועמען כילעסטער מיט מיינע רייד און וואָס פֿאַר אַ  
גיהנום סוואַרט אויף מיר, אַפֿיקורס. אַבער כּיען ניט אַנדערש טון;  
כּיען ניט שלום מאַכן מיטן געדאַנק אַז דו, גאַטעניו, ביסט

אוממעכטיק, אומגערעכט און עמיץ זאל דיר קענען  
ווידערשפעניקן.



די השגות פֿון די גריכישע פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס זענען  
ראַציאָנעל, מאַטעריאַליסטיש, סעקטאַריש. זייערע קאָנצעפטן,  
זייער גורל, איז: יאָניש. אָבער די השגות פֿון ייִדישן פֿאָלק זענען  
יונהיש: סאָציאַל, מיט השגות פֿון יושר, רעכט, ליבשאַפֿט און  
משיחישע אידעאַלן, מיט אַ פּראָסעליטיזם, אַ שליחות צו  
פֿאַרשפּרייטן די דאָזיקע מחשבות און האָפֿענונגען פֿון די נבֿיאים.

איז אַפֿשר דעריבער דער גורל פֿון ייִדישן פֿאָלק צו זיין דווקא  
צעשפּרייט צווישן אַלע פֿעלקער, לעבדער, קאָנטינענטן. אָבער  
דער יונהיזם קאָסט טייער, און אַנטלויפֿן פֿון דער מיסיע איז  
שווער, כּמעט אוממעגליך. תּמיד דאָ אַ וואַלפֿיש-שפּייער וואָס  
שפּיט אויס דעם יונה וווּ מע דאַרף, טראָץ צער, דורך צאַרן  
שוואַרצע צי רויטע, יעדער מיט זיין תּירוץ, זיין אופֿן צו  
פֿאַרוואַנדלען ייִדן אין מאַרטירער. פֿון געטליכער שליחות קען מען  
ניט אַנטלויפֿן. ייִד מוז זיין אַ יונה.

מיסיע ווערט אָפֿט אַ מיתה-משונה, ווייל לייט האַלטן ניט פֿון די  
אַלע פֿיינע אידעאַלן פֿון פֿרײַהייט, גלײַכהייט, ליבשאַפֿט פֿאַר יעדן  
און פֿאַר אַלעמען: שבת אַפֿילו פֿאַר באַשעפֿענישן און פֿלאַנצן.  
רעליגיעז צי וועלטלעך: דער תּנך, הלל, שפּינאַזע, דער  
בעל-שם-טובֿ צי מאַרקס - אין פֿאַרשיידענע אַספעקטן, אָבער  
איין באַגער: משיח מוז קומען פֿאַר אַלעמען און אויסלייזן די  
גאַנצע וועלט פֿון שלעכטס. נאָר דעמאָלט וועט דער ייִד ווערן  
אויס יונה.



אַז מע האַקט האַלץ - שפּענער פֿאַלן,  
און סױיטיקט בוים.  
ייִד, דו ביסט ווי יענער שיינער טרוים,  
שיינע אידעאַלן:

אלע מענטשנס גליק דער עיקר.

די שפענער אָבער

זענען פֿון דיין לעבן שטיקער.



אַלץ שטראַלט פֿון זיך אויס עפעס. מסתמא אַזוי גוט בליי  
ווי אוראַניום – שטראַלט און איז ממילא אַגרעסיוו, אָדער זוכט צו  
אַנטלויפֿן צענטריפֿוגיש. אַ ביישפּיל מיט דער זון: אַ שטראַל,  
פֿעכעריש צי לאַסעריש – תּמיד פֿאַרויס. ביי וואָס? ביי ווען? ווי  
לאַנג? עפעס קען דאָך ניט גיין פֿאַרלוירן. ווי לאַנג קען אַ שטראַל  
אַזוי זיין אין וועג, אויסער געפֿונען אַ ווידערשטאַנד און זיך  
צוגעאייגנט ווי אַ ווירוס צו עפעס אַנדערש. פֿאַר וואָס?

ערשט אַחוץ שטראַלונג איז פֿאַראַן אויך אַ מאַגנעטיזם וואָס ציט  
צו זיך. זעט עס ניט אויס ווי אַן אוניווערסאַלער סעקסואַליזם, מיטן  
זוכן זיך צו אייניקן און ממילא געפֿינען תּענוג אין אַ מין אַרגאַזם?  
אָבער אייניקן זיך איז גורם דאָס שאַפֿן פֿון עפעס. ווער, וואָס זוכט  
ס'דאָזיקע? ניט קלאָר דער דאָזיקער פּראָבלעם פֿאַר מיין פּשוטן  
שכל.



– לֶאָקאַמאַטיוו, צעהיצט פֿון קראַפֿט און פּאַרע.

ווען איך באַטראַכט

דיין סאַפענדיקע מאַכט!

אלע לענדער דיר געהערן:

וועגן? קרייץ-באַריערן? אַלץ דיר אַפֿן?

צעפיצלט און צעשטערט – וואָס נאָר געטראַפֿן.

גרענעץ-צוים? פֿייפֿסט אויף דער וועלט!

שטייגסט אויף בערג. טוט דיר געפֿעלן –

גראַבסטו פֿעלדזן אונטער מיט טונעלן.

קומסט, גרייכסט וואָס ס'פֿאַלט דיר נאָר איין –

און האַריזאָנטן מאַכן דיר אַ וואַרע!

– „אוי, מענטש, ווער קען מיין פיין?  
וועמען איז מיין ערגערניש באקאנט?  
שטאנג און רעדער-רוישס געוואלטן?  
מיין מעכטיק עטעמען דערהאָרכט מען באַלד.  
דאָך קיינער זעט ניט, וווּ באַהאַלטן  
אַ טראַפּן-טרער פֿאַרבאַרגן פֿאַלט...  
זיין אַ מאַשין אין יענעמס האַנט!  
פֿון מינדסטן רויטן פֿייערל צי פֿענדל ווערן אָפּגעשטעלט,  
און אויף פֿאַרויסגעלייגטע שינעס נאָר מיין וועג זאָל מוזן זיין!“



**ט**ויט ניט עפעס לעבעדיקס. עס ניט קיין איי. רײַס ניט קיין פֿרוכט. טרעט ניט אויף אַ גרעזל צי אַ בלימל. טרעט אַפֿילו ניט אויף אַ קערן זאַמד. טשעפע ניט אַ שטיין. ריר ניט אַ ביסל וואַסער, אַ פּיצל האַלץ, אַ פֿאַדעם וואָל צי אַ שטיקל לעדער. ריר זיך ניט פֿון אַרט – דו שטערסט עמיצן, ווייל די וועלט איז פֿול. ניטאָ קיין ליידיקייט. חוץ דעם איז אַלץ אין שפּאַנונג, אַגרעסירט פֿון ווער ווייסט וועלכע שטראַלונגען, גאַלאַקציעס, ענערגיעס, עסענצן אָדער סובסטאַנצן מיט אומבאַגרייפֿטע ווירקונגען, מאַגעטיזמען, אַלץ צוזאַמען געפֿאַנגען אין אַרביטן, פּראַגראַמירטע סעזאַנען, ציקלען, פּערזאָן אַרגאַניזירט פֿון ווער ווייסט וועמען און צוליב וואָס. זײַ אין אַ סימבאָל; זײַ אין אַ קאָטאַליז; זײַ אַרט פֿאַר עפעס צי עמיצן, לעבעדיקס צי טויטס. ביסט סובסטאַנץ, ביסט אילוזיע, ביסט, ביסט –

געוואַלד, אַ קאָמפּרעס מיט אייז, אַן אַספּירין, אַן אָפּיום! ווי אַנטלויפֿט מען? וווּ נעמט מען אַ דאָקטער? ווער וואָס וויל פֿון מיין פּיצל דויער? פֿאַר וואָס זיך גערייצט מיט מיין פּלומרשטן באַווסטזיין, כּיזאַל קענען פֿון דעם אַלעמען טראַכטן? פֿאַר וואָס איז דער באַשאַף אַזוי פּערוועז צי קאָמפּלעקסירט מיט פּאַראַנאָיע-פּאַראַדאָקסן? וואָס וויל גאָט פֿונעם מענטשן נעבער?



בול, זעראָ, איז גאַרנישט. סינאַנים פֿון נישטיקייט. וויפֿל זעראָס זאָלסט ניט צוזאַמענשטעלן, איז דער סך-הכל תמיד זעראָ. אָבער ווי נאָר צוגעאייגנט אַ ציפֿער, אָן איינס אָפֿילו – איז עס ווערט צען, הונדערט, טויזנט, מיליאָנען, מיליאָרדן. דער איינס מוז אָבער תמיד זיין פֿון פֿאַרנט. אַזוי מוז זיין מיט די מעדיאַ-מאַסעס און אַ פּערזענליכקייט. זי מוז אָבער האָבן אימפּעראַטיווע אייגנשאַפֿטן: ניט זיין אונטער אַ זעראָ. אָפּגעגרענעצט מוז זי זיין, אָפֿילו ווען בלויז מיט אַ קאָמע. זי מוז זיין אַ ביישפּיל מיט אייגענער עקזיסטענץ, מיט אייגנשאַפֿטן וואָס דאַרפֿן ניט קיין דיאַלעקטיק, וואָס נייטיקן זיך ניט אין קיין קאָמענטאַטאָרן אָדער עקזעגעיטן.



### ווי לאַנג נאָר כּיקען

כּיעטעם איין דיר, זון, מיט גוף און גייסט  
 איידער עטעמסט מיין נשמה איין.  
 אַלץ אין מיר פֿילט און ווייסט  
 אַז מיין לעבנס-סוף מוז אַזוי זיין.  
 שטאַרבן מוז איר אָן צו וויסן  
 ווי אַזוי און ווען.  
 זון, דאָר כּידאַנק  
 דיר פֿאַר דיין ווונדערלעך געשאַנק  
 וואָס האָסט באַוויליקט מיר צו געבן –  
 אַ ניצונץ פֿון דיין אייביק לעבן.



**אין דער רעפּובליק פֿון בהמות הערשט אַ דעמאָקראַטישער רעזשים, מיט פֿרייע וואָלן. יעדער שטימט לויט זיין שכל-הישר; דעריבער ווערט תמיד אויסגעוויילט, לויט אַ דעמאָקראַטישער מערהייט, ווי אַ פּרעזידענט – אַ שוחט. אַזוי איז אויך מיט דער רעפּובליק פֿון הינער, וווּ ס'רובֿ דעפּוטאַטן זענען פֿוקסן.**



היטלער איז ניט געווען קיין דיקטאטאָר, נאָר אויסגעוויילט מיט אַ דעמאָקראַטישער מערהייט פֿון דײַטשישן פֿאָלק, און לויט דער קאָנסטיטוציע האָט הינדענבורג אים באַשטימט אַלס רײכס־קאָנצלער. זאָלן לײַט ניט קומען זיך באַקלאַגן אויף זײערע צרות, אַנגסטן און קרײַזן. אין כּמעט אַלע לענדער קומען דאָך פֿאַר דעמאָקראַטישע וואַלן. סײַפֿאַלק איז דאָך פֿרײַ אויסצווײלן וועמען זײ ווילן. זאָלן זײ נישט קומען דערנאָך זיך באַקלאַגן.



קײנער וועט קײנעם און קײן מאָל ניט קענען לערנען עפעס צו וואָס ער איז ניט באַשטימט מיט נאַטירליך-דעטערמינירטע מעגליכקײטן, און וואָרשײנליך באַגערטע פֿליכטן און צילן. לערן פֿון הײַנט ביז מאָרגן אָן עפּלבוים ער זאָל שאַפֿן שישקעס צי באַנאַנעס, וועסטו גאַרביט אויפֿטון; אַזוי מיט אַ סאַסנע זי זאָל שאַפֿן עפל. דער סוד פֿון זײַן אַ פּאַעט ליגט אפֿשר אין אַ קראַמאַסאַם צי אַ גאַמעט, און ניט אין עצות הערן, אַזוינס צו קענען ווערן.



דלמאַי דאָס דווקא וועלן געניסן  
פֿונעם תּענוג אַלץ צו וויסן,  
בשעת אָן אומבאַגרייפֿטער גאַט  
פֿאַרבאַרגן אַלץ מיט סודות האָט.  
און מענטש – אַ ווערק וואָס איז אים ניט געלונגען –  
דווקא וויל זײַן מײַסטערשאַפֿט באַצווײנגען  
און דערגײן דעם ווי אַזוי, וואָס  
און פֿאַר וואָס.  
ערן-וואָרט –  
ווער אויף געטערס אָרט  
וואָלט זיך ניט געפֿילט באַליידיקט מיט פֿאַרדראָס?



פֿון וואָס באַשטייען זונשטראַלן צי בכלל שטראַלונגען: פֿון שטערן געזעענע צי קאָסמישע, אומגעזעענע אָבער געפֿילטע? פֿון וואָס באַשטייען מאַגנעטיזמען? עלעקטריציטעט? ריחות? בליקן? סימפּאַטיעס און אַנטיפּאַטיעס? עמאַציעס? מחשבוֹת? חלומות? טרוימען-אַפּשפּילונגען? און בכלל אַלץ וואָס מע רופֿט: אַבסטראַקציעס, מאַטעמאַטישע אַפּעראַציעס און דמיון, און נאָך אַזוי פֿיל עפעסן ווי מוזיק, עסטעטישער תּענוג, אינספּיראַציעס פֿאַר קרעאַטיווע דערפֿינדענישן, פֿאַרגעפֿילטע ווערק?

אַט שרייב איך עפעס אויף פּאַפּיר. חוץ דעם טינט מיטן פּאַפּיר, איז דאָך פֿאַראַן עפעס פֿון מיר, וואָס קען מיר איבערלעבן. וואָס איז עס אַזוינס? די עמאַציעס זעענדיק די מיליאָנען יאָרן אַלטע בילדער אין די לאַסקאַ-היילן - ווי אַזוי מאַניפֿעסטירט זיך עס? אַ שאַד וואָס כּיין ניט קיין וויסנשאַפֿטלער אין עפעס קאָנקרעטע עלעמענטן, צי אַ פֿרוידיאַנישער פּסיכאָלאָג אָדער כּווייס אַליין ניט וואָס, צו קענען עפעס דערגיין פֿונעם תּמצית פֿון אַט די ווירטועלע פֿענאַמענען, וואָס מאַניפֿעסטירן זיך דאָך באַשנימפּערלעך. ווער קען דאָס באמת וויסן?



**נישטיקייט** איז אַזאַ וויכטיקער עלעמענט ווי אומענד און אייביקייט. אויב ס'איז ניטאָ אַן אָרט - אַן אָנהייב און אַ ליידיקייט, איז ניט מעגליך קיין שום מעשה-בראשית. קיין שום יהי וועט ניט העלפֿן. בכּו קען מען באַהויפֿטן: אַז עפעס זאָל ווערן און זיין, מוז מען האָבן די פֿיר עלעמענטן - אָרט, צייט, נישטיקייט און ווילן.

מע טאָר ניט אַוועקמאַכן אַזוי מיר, גלייכגילטיק - אַ גאַרנישט. העגעליאַניש דיאַלעקטעוועט, איז דאָך גאַרנישט די אַנטיסטעזע פֿון אַלץ, אַזוי ווי לויט די פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס מוז מען דאָך באַרעכטיקן אַ סינטעזע, איז אַלץ וואָס איז, קען זיין צי איז שוין געווען - נאָר אַ קאָמפּראַמיס צווישן ביידע.

דער היסטארישער מאטעריאליוזם, פֿענאָמענאָלאָגיש, מעטאָפֿיזיש  
און נאָך אַנדערש אַקסיאָמירט, איז דיאַלעקטיש ראַציאָנעל  
פֿעסטגעשטעלט, און מנוחהדיק קען מען גיין שלאָפֿן אָן פֿחד פֿאַר  
קאָשמאַרן, וואָס סתּם מחשבוֹת און פֿאַסטולאָטן זענען גורם.



**פֿלעכטן ריטם**, געדאַנק מיט רייד,  
אַריינגעהאַפֿטן ליריק, אַראַבעסק אין זינען,  
טעקסט און בילד מיט פשוטן באַשייד,  
מיט ראַזשינקעס הומאַר דערינען.  
מחשבוֹת מיט מוזיק, לאַגיק מיט קאָלירן –  
אַ ליטישער מחבר דאַרף אַזוי זיך פֿירן.  
איך מיט מײַנע מײַסטער־ווערק אַזוי זיך קוויק,  
אַן קיינעמס אַפֿלאַדירן.

געפֿעלט עס עמיצן? איז אדרבא!  
און ווען ניט,  
בלײַב איך מיר אַ טראַגאָדיט –  
אַזוי געווען און אַזוי להבא.



**ליגן אַזוי פֿיל ביכער אומעטום בכלל**, און בֿרֵט בײַ ייִדישע  
יידן, וואָס ווערן ניט באַרירט פֿון קיין עווענטועלן לייענער, נו,  
וועלן זײַן נאָך עטלעכע מיט מײַנע געניאַלע מחשבוֹת און פֿײַנע  
מײַסטער־ווערק, דער סך-הכל פֿון אַ כּמעט הונדערטיער־יקער  
דענקעניש, בענקעניש און קרענקעניש, קריטיק און רעוואָלט, מיט  
טענות צו גאָט און ליט, ווי זײ וואָלטן מיר עפּעס שולדיק געווען,  
באַשר כּװאַב זײ געבאַרגט און זײ האָבן נישט אַפּגעגעבן.

לעקישעוואַטער מעגאַלאַמאַן! פרעטענציעזער גורו, וואָס האָט זיך  
אַליין שאַמאַניזירט און געוואָלט באַפֿרײַען די מענטשהייט פֿון  
שלעכטס און מיאוסקייט! אָבער קיינער קען ניט האָבן קיין טענות

צו מיר, אז כ'האָב אים מיט עפעס באַלעסטיקט מיטן  
פֿאַרעפֿנטלעכן די דאָזיקע שריפֿטן. כ'האָב געטון זינט מיינע יונגע  
יאָרן אַלץ, צו קענען דאָס באַווויזן מיט אייגענע פּוחות. זייט מיר  
מוחל, נשמות פֿון ביימער פֿאַרוואַנדלטע אין פּאַפּיר, וואָס כ'האָב  
שרייבנדיק פֿאַרפּאַטשקעט פּדי די אייביקייט זאָל ווערן באַריכערט  
מיט נאָך אַ ביסל גייסטיקייט.

בין איך דען נישט אויך עפעס אין דער עוואָלוציע צום  
אַמעגאַ-פּונקט נוסח טעיאָר-דע-שאַרדעזן? וואָרשיינליך וועט עס  
מיר נישט געלינגען צוליב מײַן עלטער. אָט קריר איך אַריין שוין  
אין מײַן אַכט און אַכציקסט יאָר. נאָר וואָס טויג ס'גריבלען זיך?  
איך וועל טון ס'מייניקע ביז דער לעצטער רגע. גאָט איז  
אַ פֿאַטער, ער האָט מיר שוין אַזוי פֿיל געהאַלפֿן אין מײַן  
עקזיסטענץ, האָף איך אז ער וועט מיר ניט לאָזן אין מיטן וועג. ער  
ווייסט אז איך האָב צו אים צוטרוי, ווי עמיצער מיט וועמען ער איז  
זיכער אין ליבשאַפֿט צו אים און צו זײַן באַשאַף. וואָס ס'זאָל ניט  
געשען - איך טו ס'מייניקע. זאָל זײַן מיט מזל!



וואָס קען אַ נוקלעאָן, אָן אַטאָם, אַ מאַלעקול און אַ  
מענטשנס אַבֿר, דריז, האָר צי נאָגל אויפֿטון מיט זײַן באַגער און  
ווילן צו זען דעם גאַנצן האַמאַ-סאַפּיענס געזונט און גליקלעך?  
ווען אַ מגיפֿה באַפֿאַלט דעם פּלאַנעט, איז ממילא יעדנס גוף און  
נשמה אין אַ געפֿאַר פֿון טאָטאַלן אומקום. ווירוסן, מיקראָבן,  
באַקטעריעס און ווער ווייסט וואָס נאָך פֿאַר אַ מיז אַגרעסיווע  
עלעמענטן צעשטערן, פֿאַרקריפלען חושים און אַלע פֿיזישע און  
פּסיכישע ענערגיעס, און סיזיף פֿאַרלירט יעדע מעגליכקייט  
אינצוהאַלטן דעם פֿעלדז וואָס האַסטיקט אַרונטער מיט אַן אַלץ  
גרעסערן אימפעט, דראַענדיק אַלץ צו צעשמעטערן מיט אים  
בתוכם.

און דאָך - איך, מיני-עפעסל אין אַזאַ ריזיקן קרייז און פֿאַרנעם  
ווי אַן אַוניווערס, צי בלויז אַ פּלאַנעט מיט דער בײַאַספֿערע, ווענד

זיר צו דיר, האָר, מינסטער פֿון באַשאַף, ווי אַזוי ליט זאָלן דיר  
ניט אָנרופֿן, רעליגיעז צי אַטעיסטיש, גאָט, אַללאַ, בראַהאַמאַ,  
לעבן, פֿאַנטעזיזם: ראַטעווע די וועלט, אונדזער באַגרענעצטע  
וועלט, פֿון אומקום, פֿון פֿאַרקריפֿלונג, פֿון משוגעת מיט  
קאַמיקאַדזע-קאַמפלעקסן קעגן זיר זעלבסט, וואָס פֿאַרשפּרייטן  
זיר אַלץ מער און מער.

אויב אין מיין ווייניקייט קען זיר מאַניפֿעסטירן אַ ווילן צו ווערן  
געהיילט פֿונעם אויסטערלישן שלעכטס וואָס קינט די כלומרשטע  
האַמאַ-סאַפּיענסן, איז עס דאָך אפֿשר אַ באַווייזן אַז ס'קען  
אַנדערש זײַן, און ס'קען זיר געפֿינען אַ פּסיכאָ-סאַמאַטישע רפֿואה  
נוסח דיר קוע, מיט אויטאָסוגעסטיע צי אפֿשר אַנדערש, אַבי  
אַרויס פֿון די קאַשמאַרן וואָס צעשטערן דעם פֿי-טובֿ פֿון דיין  
באַשאַף.

די וועלט איז אַזוי ווונדערלעך-שיין, אונדזער פֿלאַנעט - אַזוי  
פרעכטיק, דער מענטש - אַזוי פֿעיק צו קענען געניסן פֿון אַזוי פֿיל  
תענוגים! פֿאַר וואָס זאָל דאָס אַלץ פֿאַרשווינדן אין פֿיזישע  
עפּילעפּסיעס, גינסטיקע קאַנווולסיעס, פּאַראַנאָיע-פּסיכאָזן,  
ווילד-משוגענע היסטעריעס און סתם פּסיכאָפּאַטישע מעגאַלאַ- צי  
אַנדערע מאַניעס?

פֿאַראַן אָקעאַנען אַלעמען אַנצוטרינקען - און מע שלאַגט זיר  
פֿאַר אַ טרונק! פֿאַראַן זון פֿאַר אַלץ און אַלעמען - און מע ליגט  
טראַגלאַדיטיש אין פֿאַרשטונקענעם חושך!

ווער, וואָס דו זאָלסט ניט זײַן: אַבֿרהם-אַבֿיניש, שפּינאַזיש,  
אַינשטייניש, אָבער זיכער ביסטו דאָך אַמנימעכטיק, דו באַגרייפֿסט  
דאָך זיכער אַז אויב אין מיר קען זיר מאַניפֿעסטירן אַזאַ מין ווילן,  
מוז עס דאָך זײַן מעגליך אין אַלע קאַסמישע דימענסיעס, אויב  
ס'זאָל אַ מענטש זיר קענען היילן מיטן באַגער צו זײַן געזונט, פֿאַר  
וואָס זאָלן אַ בּאַפֿעֿרע צי אַ זונסיסטעם, אַ גאַלאַקציע, ניט זײַן  
מסוגל דאָס צו באַווייזן?

זאָל דאָס וואָס כּיטראַכט, זאָג און פֿאַרשרייב הייסן אַ תּפֿילה, אַ  
רוף צו הילף, אַן אינסטינקטיווער ווידערשטאַנד קעגן אומקום. איז

עס דען ניט דאָך פֿון עפעס וואָס איז אַ ניצוץ פֿון דיין באַשאַף. פֿון  
דיר זעלבסט? ניט מעגליך אז מיין געבעט זאל ניט ווערן  
דערהערט, באַגרייפֿט. גאָטעניו, ראַטעווע ווי לאַנג נאָך מעגליך  
אונדזער שיינע וועלט!



אַגט פעגאַז, מיין פֿליגליקע שקאַפע:  
– ווילסט אויף מיר רייטן מיט דיין לירע?  
אדרבא, רייט און זינג דיר שירה!  
אײך, ווי כיקען, אויף דעם פאַרנאַס זײך דראַפע.  
ביי טאַג, ביי נאַכט – כײט וואָס דו ווילסט נאָר; אַבער  
כוחות דאַרף מען אַ פאַרשוין ווי דו צו טראַגן.  
חוז פֿליגל האָב איך – פֿערדל – אויך אַ מאַגן.  
פֿליען, רייטן – דו דערלאַנג נאָר האַבער!  
ווען ניט – אַ ביסל צוגעבלימלט היי.  
איז עס צו פֿיל? איז שעצקע אויך כדאַי;  
אַפֿילו פֿאַר פעגאַזן, אויב אויפֿן האַרצן ניכטער,  
שווער איז גרייכן הימלען, נאָך שלעפּנדיק אַ דיכטער!



ווי נאַריש מוז זײַן דאָס פֿאַרלירן די באַגרענעצטע  
עקזיסטענץ מיטן זוכן דעם תּמצית פֿון עקזיסטענציאַליזם! ווי אזוי  
ניט פֿאַרשטיין, אז נאָכן אַנאַליזירן און פֿאַרשן דאָס אַלץ וואָס די  
פּראָפֿעסיאָנעלע עקזיסטענציאַליסטן האָבן אָנגעהויפֿט און וואָס  
די פֿונקציאָנאַליסטן האָבן אָנגעדאַקטרינירט וועגן דעם, וועט זײַן  
צו שפּעט אָנצווענדן זייערע פֿינע עצות, און איך וועל האָבן  
געפּטרט מיין ראַציאָנעלע, וואַרע עקזיסטענץ מיט וואַרשײַנלעך  
סאָפֿיסטישע פּאַסטולאַטן, פֿאַרשלייערטע מיט ליטעראַרישע  
פֿיקציעס און רעטאָריש-שיינער דיאַלעקטיק.

בכן איז מיין אויספֿיר: קודם עקזיסטירן פֿיזיש, פּסיכיש און  
מאַטעריעל אין די מעגליך בעסטע באַדינגונגען, און ערשט  
דערנאָך, פֿאַרטיק מיטן פּראַקטישן אויפֿן זײַן, טראַכטן וועגן

מעטאָפֿיזישע, טעאָלאָגישע, פֿילאָזאָפֿישע פראָבלעמען. בכּוּ, דאָס ערשטע געזעץ פֿון עקזיסטענציאַליזם, פראַגמאַטיש אָנגעווענדט, איז צו זײַן ערליר, אויפֿריכטיק, מיט אַ קלאָר געוויסן; ניט צו זײַן אַ פֿאַראַזיט פֿאַר קיינעם; נישט צעשטערן אַרום זיך מער ווי אַבסאָלוט געמוזט אין אַלע הינזיכטן און אומשטאַנדן; היטן ס׳אייגענע געזונט ווי אַן אויג אין קאַפּ, פֿדי צו קענען אָפֿדויערן די באַשטימטע לעבנסצײט; ניט באַלעסטיקן ס׳געמיט מיט איבעריקע היסטאָרישע און וויסנשאַפֿטלעכע לאַסטן; זײַן תּמיד קאַרעקט, מיט אָפּשײַ און ליבשאַפֿט פֿאַר יעדן וואָס איז עס ווערט; זײַן יחידיש און סאַציאַל אַבסאָלוט ערליר, אַן שום מעגליכע קאַמפּראַמיסן; שמייכלען אַפֿילו אין דער פֿינצטער, אַ ניט-געמאַטערטער אין נעכט מיט שלאַפֿלאַזיקייט, און האָבן צוטרוי צום באַשאַף אַפֿילו וויסנדיק אַז מע מוז אומקומען.

דאָכט זיך אַז מײַן אַרט עקזיסטענציאַליזם קען זײַן מער ווי אַ פֿאַסטולאָט, און ווערן אָנגעווענדט לײכטער ווי דער סאַרטריים מיט זײַנס גלײַכן.



**אום** צו האָבן אַ גילטיקע עקזיסטענץ, מוז אַ באַווסטזיניקער מענטש זיך שטיצן אויף געוויסע קריטערן, אָנגעווענדטע טאַטאַל, אַן קיין שום קאַמפּראַמיסן. די דאָזיקע קריטערן קענען זײַן פּסיכישע: עטיק און עסטעטיק, און האָבן אַ שניכות מיטן פֿיזיש-מאַטעריעלן: היגיענע און פראַגמאַטיזם.

אַט דאָ קומען אויף שוועריקייטן מיט דער סעמאַנטיק און דער רעלאַטיוויטעט. וואָס הייסט עטיק און עסטעטיק, היגיענע און פראַגמאַטיזם? די עטיק פֿון אַ היטלערן קען דען זײַן די זעלבע ווי די פֿון אַ פּשוטן, ערליכן מענטש? די עסטעטיק פֿון אַ פּיקאַסאָ, אַ צאַראַ צי אַ פּונק? – די זעלבע ווי פֿון אַ דע-ווינטשין, פּרצן צי מאַצאַרטן? די היגיענע פֿון אַ חזיר וואָס תּענוגט אין קויט און די פֿון עמיצן וואָס מוז זיך באַדן און רייניקן יעדן טאָג – קען דען זײַן די זעלבע? ערשט דער פראַגמאַטיזם פֿון יעגער וואָס טשאַטעוועט

אויף א באשעפעניש, און דער פֿון קרבן וואָס זוכט אַ מיטל ווי אזוי אויסצומיידן דעם אומקום? די השגה פֿון וואָלף קען ניט זיין די זעלבע ווי די פֿון שאַף, כאַטש ביידע זענען טריי צו זייער קלייננוואָרג און מוזן זיך נערן. אזוי איז מיטן אַקס און דעם טאַרעאַדאַר, און אַפֿשר מיטן ווירוס און דעם קראַנקן.

מוז מען קודם פֿעסטשטעלן מיט וועמען מע האָט צו טון, און נעמען פֿאַר אַ סימבאָל דעם מענטשן-מין, מיט אַ קריטער פֿאַר עטיק, ערליכקייט, אויפֿריכטיקייט, ליבשאַפֿט צו זינס גלייכן און צו אַלץ אַרום אים, חוץ צו דעם וואָס וויל אים אומברענגען. אַ מענטש וואָס וויל ניט זיין קיין פֿאַראַזיט אויף עמיצנס חשבון, נאָר זיין אויפֿריכטיק-ערליך. ערשט עסטעטיק – דאָס מוז זיך שטיצן אויף האַרמאָניע אין אַלע הינזיכטן: פֿאַרמען, קאָלירן, מוזיק, אָן שום מאַדעס, סנאָביזמען, דווקא-אַנדערשקייטן און אויסטערלישע אַספעקטן, נאָר אַלץ וואָס פֿאַרשאַפֿט תענוג פֿאַר חושים און נשמות. היגיענע – דאָס מיינט: נעמען אין אַכט די נאַטירלעכע באַדערפֿענישן פֿון אַרגאַניזם; אַ פֿיזיאָלאָגיע אין הספּם מיטן נאָרמאַלן נערן זיך, רוען און אַלץ טון כדי אָפּצודויערן אָן עקזיסטענץ אין די בעסטע באַדינגונגען. ערשט אין מאַטעריעלן – זיך אַרגאַניזירן אזוי, מיט קענטעניש און מין, צו האָבן אַ געזיכערטע סיטואַציע אין וואָס פֿאַר אַ עקאָנאָמישע רעזשימען מע זאָל ניט זיין געצוונגען זיך אויסצולעבן.

אַז מ'איז מסוגל צו פֿאַרענטפֿערן און פֿאַרזיכערן אַ צופֿרידנשטעלנדיקן רעזולטאַט פֿאַר די אַלע פּראָבלעמען, קען מען זיך מנוחהדיק אויסלעבן און, אַז ס'קומט די צייט, איינשלאָפֿן אין לעצטן שלאָף מיט אַ רויק געוויסן, און אַפֿשר מיט אַ האַפֿענונג זיך אויפֿצוכאַפֿן אין אַ נײַער רעאַליטעט פֿאַר אַ צווייטן לעבנס-חלום. ווייל לעבן איז אייביק און נאָר עקזיסטענצן בײַטן אַספּעקטן. ווער קען זיך אונטערנעמען צו זיין לאַגיש-אויסגעהאַלטן און באמת אָנווענדן פּראַקטיש די דאָזיקע פּרינציפּן? און איר, חכם, האָב איר זיך געפֿירט געהעריק אזוי ווי איר פּריידיק? דאָ דאַרף מען אַ האַמלעט מיט זינע קלאַץ-קשיות, אָבער ניטאַ קיין הגדה מיט אַן ענטפֿער דערויף.





— וואָס זיצסטו מיט פֿאַרלייגטע הענט?  
 דאָ ליגט פֿון שענסטן און פֿון בעסטן  
 אויף געדעקטע טישן גרייט:  
 שפּיז מיט גרעסטע אָפעטיטן זיך צו מעסטן.  
 און דאָרטן וואָרטן מיילער אָפֿענע,  
 צעקראַכענע, פֿאַרשלאָפֿענע —  
 גייען אויס פֿון הונגער פֿאַר דער צייט!  
 אפֿשר איז עס נאָר אין עמיצן געווענדט —  
 דער גומען, איין מאָל נאָר דעם טעם דערקענט...  
 וואָלט ניט געווען כּדאי?

— ברודער, דאָרפֿסט ניט און עס העלפֿט ניט זאָרגן;  
 מעגסט רייצן אָפעטיט פֿון היינט ביז מאָרגן;  
 הונגערט זיך ניט, וועט ניט העלפֿן סיי-ווי-סיי.  
 הונגעריקע — זיי געפֿינען שפּיז אַליין.  
 די וואָס שפּיז באַדאַרפֿן  
 ברױך מען ניט די קונסט פֿון עסן געבן צו פֿאַרשטיין.  
 אַ הונגעריקער וועט אַליין דערויף זיך וואָרפֿן,  
 און יענע וואָס מע דאַרף שוין העלפֿן קינען,  
 וועלן סיי-ווי-סיי קיין מאַכל ניט פֿאַרדייען.



**א**ין אַלע רעליגיעזע צי וועלטלעכע דאָקטרינעס, פּרוּוון  
 געפֿינען נאָר דאָס עטישע, דאָס היגיענישע, דאָס  
 לאַגיש-וואָרשיינלעכע וואָס איז גילטיק פֿאַר אַ באַוווסטזיניקן,  
 ערליכן, אויפֿריכטיקן מענטש, פֿאַר וועמען עקזיסטענץ איז  
 באַרעכטיקט אויב אין הסכּם מיט מאָראַל, מיט ליבשאַפֿט צום  
 באַשאַף און צו זיינס גלייכן, אָן שום מעגליכע קאָמפּראַמיסן, מיט  
 יושר, רעכט, פֿרײַהייט און גלייכהייט אין אַלע הינזיכטן.

קיין שום מענאַלאַמאַניעס, ראַסיזמען, פּריווילעגיעס, שאַוויניזמען,  
 היפּאָקריזיעס אין קיין שום מאַמענט צי אומשאַטאַנדן, פֿרײַהייט —  
 ניט צו באַגיין עוולות, און ניט קיין אַבסורד-ציניזם פֿון „אַלע

זענען גלייך, אבער טייל לייט זענען א ביסל גלייכער ווי די אנדערע. נעמען אין אכט דעם היסטארישן מאטעריאלזום און די קלאסן-רעזשימען וואס האבן געהערשט און הערשן ליידער נאך היינט אפילו, טראץ די נייע טערמינאלאגיעס פֿון דעמאקראטיע, ליבעראליזם, פראגרעס, סאציאליזם, קאמוניזם, וואס מאסקירן ס'רוב פֿארשיידענע אספעקטן פֿון קאפיטאליסטישע צי סתם-דיקטאטארישע אינטערעסן. אזוי למשל ווערט היטלעריזם - נאציאנאל-סאציאליזם; סטאליניזם - פֿאלקס-דעמאקראטיע און אזוי ווייטער. די אלע אומשטאנדן האבן באאיינפֿלוסט די פֿארשיידענע אמונות, דאקטרינעס און טעאריעס מיט זייערע דאגמעס, קרעדאס און אימפעראטיוון.

אבער דאך איז מיט דעם אלעמען פונקט ווי מיט גרודעס ווו ס'געפינט זיך א מאָל אַ ניצוץ גאַלד, דאָ מער, דאָ ווייניקער: פֿאַראַן עפעס גילטיקס.

דער אונטערשייד פֿון היינט מיטן אַמאָל באַשטייט אין דעם, וואָס די היפּאָקריזיע איז ניט מער לאַקאָליזירט אין פֿראַגמענטן: אין סעקטעס, שבֿטים, נאַציעס צי אימפּעריעס אַפֿילו. איצט מאַניפֿעסטירט זיך עס אין פּלאַנעטאַרן פֿאַרנעם. אלע אינטערעסן זענען „פֿאַרהאַלדיגט“, עקפּאַנסיעס פֿון קאָנצערנען און טראַסטן, און פֿאַרשטייט זיך, מיט אַנטאַגאָניזמען און קאָנקורענצן צי אינצידענטן אין דעם פּלאַנעטאַרן פֿאַרנעם אויכעט. פֿאַרן איצטיקן דיקטאָטאָרישן ברוטאַלן קאָפיטאַליזם זענען ניטאָ מער קיין גרענעצן, קיין קאָנטינענטן, און ממילא זענען די מאַכט און די מיטלען קאָנסעקווענט אין מעגליכקייטן, אין אַלע געביטן.

אוניווערסאַלע מאַפֿיעס האָבן אין זייער רשות פּרעסע, ראַדיאָ, טעלעוויזיע, ליטעראַטור, קונסט, ספּאָרט, וויסנשאַפֿט, דראַגן און השפּעה, אויב ניט טאַקע אַזוּרפּירטע מאַכט, אויף אַלע מאַטעריעלע און ספּיריטועלע עלעמענטן וואָס פֿאַרמירן און דערציען דורות מענטשן לויט די עקאָנאָמישע פֿאַרויס פּראָגראַמירטע אַמביציעזע פּלענער.

ציניש איז די סעמאַנטיק פֿון טערמינאלאָגיעס, אזוי אַז אין

פֿראַנקרײַך, למשל, זענען די עקסטרעמע רעאקציאָנערן קלאַסירט ווי „לינקע רעפּובליקאַנער“, און די אַמעריקאַנער אולטראַ-קאָפיטאַליסטן רופֿן זיך „רעפּובליקאַנער“ און „דעמאָקראַטן“. אַז אָך און וויי צו אַזעלכע רעפּובליקן מיט זייערע דעמאָקראַטישע רעזשימען.

אַבער אַזוי ווי מע מוז דאָך לעבן, און מע האָט: אפֿשר וועלן לײַט פֿאַרט קומען צום שכל-הישר און ניט בלײַבן ראַבאָטיזירט, פֿאַרגולמט, פֿאַרטשאַקעט, צעחושט און לעקישעוואַטע אויף אייביק, און איידער דער מעדיאַ-מאַסע ווערט ניט פֿאַרטיליקט אין נוקלעאַרע קאָנפֿליקטן – איינער איז גענוג – צי סתם אין וויסנשאַפֿטלעכע קאָטאַסטראַפֿעס נוסח טשערנאָביל, אינדוסטריעלע גאַז-נעפלען צי גיפֿטיקע שפּײַז-מאַניפּולאַציעס וואָס שאַפֿן אַ סך פּראָפֿיט און צעשטערן אָרגאַניזמען, צי גאָר אומקומען דורך די מוטאַציעס וואָס מע מאַניפּולירט פֿדי צו פֿאַרלענגערן סילעבן און בכך לאַנג קענען עקספּלואַטירן פֿיזיש און פּסיכיש לײַט, ווי מע געפֿינט אויס מיטלען אַרויסצובאַקומען מער מילך בײַ בהמות – איז איידער דאָס אַלץ קומט פֿאַר, מוז מען דאָך פּרוּוון עפעס ענדערן.

קום איר צוריק צום אָנהייב: אַרויסנעמען דאָס גילטיקע וואָס געפֿינט זיך דאָ און דאָרט, אַפֿילו אין די ציוויליזאַציעס, משטיינס געזאַגט. אפֿשר וועט די ביאַספֿערע מיטן מענטש בתוכם, אַ געראַטעוועטע פֿון טאַטאַלן אומקום, צי בלויז דערווײַל פֿון עווענטועלע פֿאַרקריפּלונגען, צוריקגעפֿינען דעם וועג צום אידעאַלן גן-עדן וואָס אונדזער טײַערער בלויזער פּלאַנעט קען ווידער ווערן.

אַפֿילו ווען דער דויער פֿון אונדזער זונסיסטעם איז באַגרענעצט בלויז אויף עטלעכע מיליאַרד יאָרן, איז דאָס באַנוגענען זיך מיט אַ פֿאַר מיליאָן מנוחהדיקע יאָרן עקזיסטענץ אויך בעסער ווי גאַרנישט. פֿרײַ פֿון זאָרג און אַנגסט, וועט דער חכם מענטש אפֿשר געפֿינען דעם שליסל צו אייביקייטן. פֿאַר וואָס נישט?



**ס**ײַ פֿון רעליגיעזן, סײַ פֿון וועלטלעכן שטאַנדפּונקט, איז די  
 ראַלע פֿון ייִדישן פֿאַלק צו זײַן ניט קאָנצענטרירט אין אַן אָרט,  
 נאָר צעשפּרייט צווישן אַלע פֿעלקער, איבער אַלע קאָנטינענטן.  
 פֿון רעליגיעזן, חוץ דער משיחישער דאָקטרינע, וואָס איז נוגע  
 אַלע פֿעלקער, קען מען דאָך זײַן משער זײַן, אַז אויב גאָט וואָלט  
 געוואָלט סײַזאָל אַנדערש זײַן – ווער שטערט אים דאָס צו טון?  
 ייִדישקייט מײַנט פֿאַרשפּרייטן די אידעאַלן פֿון פֿרײַהייט, גלײַכהייט  
 און ליבשאַפֿט. ערשט, אויב סײַמוז זײַן אַן אָרט וווּ ייִדן זאָלן זײַן  
 קאָנצענטרירט אין אַן אייגענער מדינה, דאָרף עס זײַן פֿדי צו  
 געבן עווענטועל אַ בײַשפּיל פֿון אַ גילטיקער עקזיסטענץ.  
 דעריבער – דער קיבוץ.

דער סאָציאַליזם איז ניט עפעס אַנדערש ווי דער משיחישער  
 אידעאַל. זאָל עס זײַן מיטן מאָנאָטעיִזם, מיטן דעקאַלאָג צי די  
 נבֿיאים, מיט קריסטנטום נוסח ישו דעם ייִד – אָבער דער נסיון פֿון  
 אַתּה-בחרתניזם איז שוין אַזוי זינט טויזנטער יאָרן, די בעסטע זין  
 צו ברענגען אויף עקידות. קען זײַן אַ יונה באַפֿרײַען פֿון זײַן  
 שליוחות? זינדיקט ער דען נישט מיט דעם קעגן געטליכע צי  
 אַנדערש-גערוֹפֿענע דעטערמיניזמען? זיכער איז אָבער  
 סײַוואָרשיינלעכע: דורך פֿאַרשיידענע וועגן פֿירט אויס סײַדישע  
 פֿאַלק אַ שליוחות. אין הללס דעוויזן צי אין טײַאַר-דע-שאַרדענס  
 אַמעגאַ-פּונקט, פֿאַרשלייערט אין קריסטלעכקייט, דורך  
 קאַפיטאַליזם מיט קאָנצענטראַציע פֿון דער עקאָנאָמיע און  
 סאָציאַליזם נוסח היסטאָרישן מאַטעריאַליזם – עפעס געשעט,  
 עוואָלוציע אין אַלע הינזיכטן צו אַ באַשטימטן ציל, און מע געפֿינט  
 תמיד דערין אַ קאַרל מאַרקס, אַ פֿרויד, אַ בערגסאָן, אַן  
 איינשטיין און עמיצן נאָך, אין אַלע אַספּעקטן פֿון רעליגיעזן,  
 וויסנשאַפֿטלעכן, עטישן און עסטעטישן, מאַטעריעלן און  
 ספּיריטועלן, וואָס האָט אַ שײַכות מיט די אידעאַלן פֿון ייִדנטום.  
 געפֿעלט עס יאָ צי בײַן די פּלומרשטע האַמאַ-סאַפּיענסן צי די  
 יונהס – נישטאָ קײַן אויסוועג, און מע קען ניט מײַדן אַ געטליכן  
 ווילן, געפֿינענדיק אַפֿילו אַנדערע טערמינאָלאָגיעס פֿאַר

געטליכקייט.

ליידער, אזוי אָפֿטע עקידות און אזוי זעלטן – אַ מלאַך איינצוהאַלטן דאָס מעסער, בַּרַט אַז ס'רױב איז דאָס מעסער ניט אין פֿאַטערליכע הענט. ייִדיש פֿאַלק, אָך און וויי צו דיין אַתּה-בחרתוניזם! לײַט זענען ניט ווערט אזוי פֿיל קרבנות. דווקא פרווון וועלף צו פֿאַרוואַנדלען אין שעפֿעלעך? ווידערשטאַנד פֿון קינדער קעגן היטלערישע בעסטיעס, און די ציוויליזירטע קולטורעלע וועלט, היפּאָקריטיש שמייכלענדיק, אַפּלאַדירט. קעלץ איז מיאסער פֿון אוישוויץ. ערשט ווער ווייסט וויפֿיל נאָך און נאָך נסיון איז אונדז באַשערט. געמיינער איז נאָך וואָס דווקא די עוואַנגעליזירטע צי איסלאַמיזירטע לײַט ווילן דווקא זיך צוטשעפען היפּאָקריטיש צום ייִדישן תּמצית.



**פֿאַר אַ פּשוטן, קלאַרן שכל, קען אַ טיר זײַן אָדער אָפֿן.**  
אָדער פֿאַרמאַכט. קומען אָבער העגעליאַנישע פּשרות און טעזיסטן. האַרשפּאַלטערס, און דיאַלעקטעווען, אַז אַ טיר קען זײַן האַלב-אָפֿן אָדער האַלב-פֿאַרמאַכט, קען זײַן צוגעלעבט, קען האָבן אַ פֿענצטערל, אַ שפּאַלט, אַ שפּאַרע – און אַ שליסללאַך איז אויך עפעס; אויב ניט פֿאַר אַ מענטש (חוץ זײַן אויג), איז עס פֿאַר אַ ווערעמל, אויך אַ באַשעפֿעניש. דעריבער איז גילטיק, אין איצטיקע סאַציאַלע רעזשימען, אַ סיסטעם פֿון קאָמפּראַמיסיאָנערישע סינטעזיסטן, מיט אַן אויספֿיר פֿון קענען צוויפֿלען נוסח דעקאַרט אין יעדער זיכערער לאַגיק, מאַטעמאַטיק האָט אַ פּואַנקאַרע מיט אַ היזענבערג, און אזוי ווייטער. ווי אַ פּלאַטאָן אַ מאָל, פֿאַר וועמען רעאַליטעט איז נאָר אַ שאַטן פֿון אַ פֿיקציע, אַן אידעאַל, און אידעאַלן זענען דאָך תּמיד אַבסטראַקציעס, סקעפּטישעס אָפֿיזמען. דערפֿון – אַ נייע וויסנשאַפֿט: צווייפֿלאַלאַגיע. אזוי איז מיט דער העגעליאַנישער דאָקטרינע, וואָס שטייט אויפֿן קאַפּ, און דאָס זעלבע די מאַרקסיסטישע, וואָס שטייט אויף די פֿיס: סיסטעמען פֿון אַ פּיער ד'אַקז: פֿאַר אַלץ וואָס איז קעגן, קעגן אַלץ וואָס איז פֿאַר.

אויב טעזע איז אַנטיטעזע – גילטיק איז דער ווידערשפרוּן, דער פאַראַדאָקס – נעמט זיך דערפֿון דער געפֿעלשטער מאַרקסִיזם-לעניניזם מיט סאָויעטישער פֿאַלקם-דעמאָקראַטיע און לוביאַנקע-פֿרייהייט.

דאָס צווייפֿלען איז שוין אַן אַלטע קרענק, שאַפענהויער האָט דאָס צווייפֿלעניש פֿאַרוואַנדלט אין אַ פֿאַרצווייפֿלעניש, מיט אַ פעסימיזם כאַטש נעם דיר ס'לעבן און ווער פֿטור פֿון האַמלעטיזם נוסח שעקספיר. פֿאַר מיר איז צוויי מאָל צוויי פֿיר, און קיין שום מאַדערנע נעאַלאָגיק קען ניט באַרעכטיקן אַ קאָמפּאַמיט מיטן רעזולטאַט, וואָס-זשע איז מיט צופֿעליקייט, גורל? געוויס קען מען זאָגן, אַז אויב אַ רולעטקע וועט זיך דרייען טויזנט מאָל, וועלן זיכער זיין עטלעכע מאָל רויט. אָבער טעזע, אַנטיטעזע מיט סינטעזע – דאָס אַלץ איז כולו היפּאָטעזע.



**צו אַלע פֿילאָזאָפֿישע מחשבות מוז מען אָנווענדן דעם אימפּעראַטיוון פֿרינציפּ:** איידער וואָס און ווען, באַגרייפֿן דאָס, וואָס האָט גורם געווען אַ פֿענאַמען, אַ געשעעניש, אַ האַנדלונג, אויב עפעס צי עמיץ איז אַזוי, זען פֿאַר וואָס איז ער עס געוואָרן און דערקענען די אומשטאַנדן, וואָס האָבן אים געצווונגען אַזוי צו זיין. דעמאָלט נאָר וועט מען איינזען וואָס איז אייגנס, גילטיק, און וואָס פֿרעמדס, צופֿעליקס צי אויפֿגעצווונגענס.

דער דאָזיקער אָביעקטיווער צוגאַנג מוז זיין אַבסאָלוט בויטווענדיק צום אורטיילן, און ס'וועט תמיד זיך אַרויסווייזן אַן אומגעריכטער אַספּעקט פֿון לייט און געשעענישן. פֿאַר אונדז ייִדן קען דאָס זיין פֿינליר אַפֿט פֿעסטצושטעלן, אַז מע דאַרף זיך שלאָגן על-חטא מער ווי מע רעדט זיך איין.

דאָס קען ניט ריינוואַשן שמוציקע, רוצחישע געוויסנס, איבערהויפט ווען ס'גייט אין מאַרדן קינדער, נאָר זען פֿאַר וואָס מוז עמיץ זיין אין צושטאַנד צו מוזן האָסן.

אַ שאַד וואָס לייט נעמען ניט אין אַכט די סאַציאַל-עקאָנאָמישע

באדינגונגען. דער מאַרקסיזם מוז זיין דער יסוד פֿון אַלע פֿילאָזאָפֿישע הנחות. דאָס איז פֿאַרשטייט זיך נוגע נאָר צו פֿילאָזאָפֿישע מחשבות אין שייכות מיט סאָציאַלע פּראָבלעמען. ערשט ווער ווייסט צי סאָציאַלע אומשטאַנדן ווירקן ניט אויף אַלע טעאָריעס, רעליגיעס צי וועלטלעכע דאָקטרינעס, און אַפֿשר אויך אויף דער וויסנשאַפֿט. פֿילאָזאָפֿיע איז זיכער ניט אַביעקטיוו, לויטער-ריין. קאַנט האָט זיך ניט געמישט ניט אין רעליגיעזע, ניט אין סאָציאַלע און בכן פֿאָליטישע פּראָבלעמען. העגעל, ניטשע – שמעקט צי שטינקט מיט פּרינסיפּן יונקעריזם.

דאָס אויבן געזאָגטע דאַרף ווערן גענומען אין אַכט אַפֿילו איצט, טראַכטנדיק אַז די זעלבע סיבות זענען תמיד גורם די זעלבע רעזולטאַטן.



### ווי אַ פֿלאַטערל אין שפינען-נעץ

אין ציוויליזאַציעס ליגט דער מענטש געפֿאַנגען. דאָ – וואַמפּיריזירט מיט עטיק און געזעץ, און דאָ – פֿאַרנאַרט מיט לאַרעליי-געזאַנגען. ליגט ער אַ פֿאַרכישוֹפֿטער דערינען, אַפֿט צו אַ גאָט געתפֿילהט אַדער צו אַ געץ, ליידט, און ס'קומט אים קיין מאָל ניט אין זינען לאַגיש, אַז אַ פֿלאַטערל קען אויך באַנערן סיניט מוזן דווקא עמיצן ווי שפּיז געהערן און אַז אַ וועלט קען זיין אויך פֿריי פֿון שפינען.



דער חורבן פֿון אונדזערע מזרח-איראָפּעישע יידן דורך היטלערן, סטאַלינען און זייערע שותפֿים און משרתים: די פֿאַליאַקן, רוסן און אַנדערע, מיט דער טאָטאַלער גלייכגילטיקייט פֿון דער גאַנצער פּלומרשט ציוויליזירטער וועלט, איז די גרעסטע קאַטאַסטראָפֿע פֿונעם ייִדישן פֿאָלק אין זיין לאַנגער געשיכטע.

וואָס איז פֿול מיט אומגליקן פֿון פֿאַרשיידענע מינים.

נישט דער חורבן פֿון ערשטן אָדער צווייטן בית-המקדש מיט זייערע גלותן, נישט די אינקוויזיציעס, די פֿאַגראַמען און אַנדערע צרות קענען זיך פֿאַרגלייכן מיט דעם וואָס איז מיט אונדז געשען. מע פֿלעגט פֿאַרפֿאַלגן, אומברענגען פֿיזיש טיילן פֿון ייִדישן פֿאַלק, אָבער דאָס וואָס איז געבליבן פֿלעגט תמיד בלייבן ווי אַ בוים וואָס ווערט אַרומגעהאַקט, אָבער דער שטאַם, דער וואָרצל, שאַפֿט תמיד נייע צווייגן, און בוים בלייבט בוים. מיט דעם איצטיקן חורבן איז די גוים געלונגען ניט נאָר אומצוברענגען פֿיזיש מיליאָנען נאָענטע, טייערע, אייגענע, נאָר זיי האָבן אומגעברענגט די ייִדישע אידענטיטעט, די ייִדישע נשמה.

ניטאָ מער קיין וואָר ייִדיש פֿאַלק, די אַנטרונענע, דאָס ביסל געבליבענע, צעזייט און צעשפרייט, זענען אָדער נאָך פריטשמעליעט, צעטומלט אונטערן איינדרוק פֿון אַמאָליקן קאָשמאַר, און זוכן מיט אַלע כוחות צו פֿאַרגעסן, כאַווענדיק נייע דורות ייִדן מיטן פחד זיי זאָלן חלילה נישט אַריינפֿאַלן אין זייער לאַגע. און ס'קומען אויף כלומרשטע ייִדן, אָדער אַ נייער מין ייִדן-היברידין, וואָס האָבן אַבסאָלוט קיין שום שניכות ניט מיט אונדזער אַמאָליק טייער ייִדישקייט.

ניטאָ מער קיין גאַלדענע ציגעלעך אונטער אונדזערע ייִדישע וויגעלעך; ניטאָ מער קיין פריפעטשאַק מיט ייִדישן קמץ-אַלף - אַ; ניטאָ מער קיין מאַמישע היים, קיין סביבה פֿון קולטור-פֿאַראיינען, קיין שום זכר פֿון אַ טייערער, גאַלדענער עפֿאַכע, די שענסטע, בעסטע, גרעסטע, ווונדערלעכסטע אין דער לאַנגער געשיכטע פֿון ייִדישן פֿאַלק.

וויפֿל זענען מיר, די געבליבענע וואָס געדענקען? דאָס געוועזענע איז תמיד עפעס פֿיזיש און פסיכיש איינגס, אין גוף און נשמה. פֿאַר אונדז איז די ווונד תמיד אַפֿן, און בלוטיקט נאָר אַנאָנד. קיין שום מאַטעריעלע סיטואַציע, קיין שום סאָציאַלע פֿאַזיציעס, קיין שום מדינת-ישראל, קיין שום נאָבל-פּרייזן וועלן ניט טרייסטן, ניט היילן. ניטאָ מער אונדזער טייער ייִדישקייט פֿון אַ מאָל, וואָס מע קען



מיט גאַרניט פֿאַרטערטן, פֿאַרגיטיקן, טרייסטן. קיין שום נײַער צווייט אויף אַ בוים, אַ געראַטעוועטן פֿון אַ שריפֿה, וועט ניט טרייסטן אַ פֿאַרברענטע, אַפּגעבראַכענע צווייג.

פֿאַראַן מאַמענטן ווען כּיבין מקנא די אומגעקומענע, וואָס האָבן ניט איבערגעלעבט, זענען פֿאַרשוונדן מיט זייער גוף און ניט-געלעסטערטע נשמות. ס'איז נאַריש אַזוינס צו טראַכטן, נאָר ס'קומט דאָך אויפֿן זינען. וואָס קען אונדז טרייסטן אַ סאַבריש פֿאַטערלאַנד מיט אַלץ דערין, פֿאַר וועמען ניט נאָר מיר זענען פֿרעמד, נאָר זיי פֿאַרשוועכן דעם זכרון דערפֿון? וואָס גייען אונדז אָן די מיליאָנען אויפֿגעקומענע אַלרײַט-יידן, פֿאַר וועלכע אַ גאַלדפֿאַדען, אַ פּרײַז, אַ מאַנגער, אַ שלום-עליכם, זענען עקזאַטיזם אָן שום ווערט?

נײַע ייִדישע שבֿטים קומען אויף אין אונדזער צעפֿרעמדטן פֿאַלק, און אַזאַ ייד ווי איר, למשל, וואָס לעבט מיט רעמיניסענצן פֿון אַמאָליקן ייִדישקייט, פֿילט זיך ווי עמיצער וואָס זיצט כּסדר שבעה נאָר אַ מאַמען. קיין שום סיטואַציע, קיין שום באַקוועמליכקייט באַפֿרייט מיר נישט סײַ פֿון די בענקשאַפֿטן פֿון אַמאָליקן וואַרשע, וווּ כּיבין געבוירן, סײַ פֿונעם פֿאַרדראַס קעגן כּווייס אַליין ניט וועמען, פֿאַר וואָס מ'האַט זיך געלאָזט פֿאַרפֿירן און פֿאַרלירן אַזוי פֿיל נשמה-יתירהדיקס.

די היטלערס צי סטאַלינס – זיי איז טאַטאַל געלונגען אונדז צו פֿאַרטיליקן. זיי האָבן עס געטאָן פֿיזיש, און פֿאַרסמט די געמיטער בײַ די געבליבענע, זיי זאָלן באַגיין דעם גינסטיקן זעלבסטמאָרד. און איצט גיי גלייב, אַז עס איז דאָ אַ גאַט אין הימל.

אַבער אַפֿשר? מיטן גליען שאַפֿט מען שטאַל פֿון אייזן, מיט שליפֿן דימענטן שאַפֿט מען בריליאַנטן, אַפֿשר איז דער גורל פֿון ייִדישן פֿאַלק בלויז נסיון? אַבער נסיון ביז ווען? און אַפֿשר קען געשען אַ נס, אַפֿשר זענען דאָך פֿאַראַן ליו צדיקים?



- גלייבסטו אז ס'איז דאָ אַ גאָט אויף דער וועלט?
- ניין, איר בין אַן אַטעיסט.
- אָבער גלייבסטו אז דו ביסט סובסטאַנציעל דאָ?
- דאָס קען ער ניט לייקענען:
- כ'בין דאָ, געוויס.

– ווי אַזוי, פֿאַר וואָס, פֿון וואַנען, און וואָס איז דער ציל פֿון אַזוינס? ס'מוז דאָך זיין אַן עמיצער צי אַן עפעס וואָס האָט דערמעגליכט דײַן עקזיסטענץ, און מיר זאָלן זײַן מסוגל צו רעדן וועגן דעם?

– דאָס איז זיכער, אָבער כ'גלייב ניט, אַז דאָס איז געוועלטיקט פֿון אַ גאָט אַזוי ווי באַגרייפֿט פֿון אַ מענטש.

– בכּן געפֿעלט דיר ניט דער טעזזם! אָבער אַזוי ווי עפעס קען ניט קומען פֿון גאַרנישט, און אַפֿילו ווען אַלץ זאָל קומען פֿון נישטיקייט, קענסטו דאָך ניט זײַן אַן אַנטי-אַלץ. דיר געפֿעלט ניט דער נאָמען גאָט? רוף עס אַן אַנדערש, מיט וויפֿל רעליגיעזע, וויסנשאַפֿטליכע, מיסטישע צי פֿילאָזאָפֿישע טערמינאָלאָגיעס דו ווילסט. אָבער קענסט דאָך טאַטאַל ניט אַ פֿריאַרי לייקענען אַז ס'איז פֿאַראַן קיין אוניווערס מיט געזעצן, אַז דו ביסט דאָ, ביסט געבוירן און וועסט אומקומען ווי יעדער באַשעפֿעניש, פֿלאַנץ און ווער ווייסט וואָס אַלץ נאָך, אַפֿילו גאַלאַקציעס און אוניווערסן אויך! ס'איז נאָך אַ פֿראַגע פֿון דימענסיעס און דויער.

זאָל דאָס אַלץ זײַן צופֿאַל, כאַאָס, נישטיקייט? קען מען דאָך ניט זײַן אַ פֿריאַרי אַנטי-כאַאָס, אַנטי-צופֿעליקייט, אַנטי-נישטיקייט. ס'איז דאָך לעקישעוואַטע נאַריש צו זײַן אַן אַנטי-אַלץ און פֿטור, מ'איז צופֿרידן מיטן אויפֿטו!

כ'פֿאַרשטיי מע זאָל זײַן אַנטי-רעליגיעז, אַנטי-קלעריקאַל, אַנטי-קאָפיטאַליסטיש, אַנטי-קאַרניוואָך, אַנטי-וואָס-מע-וויל, אַפֿילו אַנטי-אַנטיס, אָבער ס'איז דאָך פֿאַרט ווונדערליך צו זען, אַז ס'זענען פֿאַראַן געזעצן וואָס מע קען לאַבאַראַטאָריש עקספּערימענטירן, און ס'איז פֿאַראַן אַ מאַטעמאַטישע לאַגיק, אַז

די זון גייט תמיד אויף פֿון דער זעלבער זייט. אַז אַלע באַשעפֿענישן האָבן די זעלבע פֿיזיאָלאָגיע און אַפֿילו אַבֿרים, אַנדערש פֿאַרוואַנדלט, מיטן זעלבן גורל, און אַזוי ווייטער.

מע קען אויך זען אַז קיין שום מענטש, מעג ער זיין ווי מעכטיק און רייך, וועט ניט ענדערן עפעס אין גאַנג פֿון אַ שטערן, אָדער מײַדן דעם טויט. וואָס-זשע טויג דאָס מעגאַלאַמאַניעווען מיט סקעפּטיציזמען און אַ מין פֿרײַדענקערִישקייט, וואָס איז כּולו-נישטיקייט. אָן שום לאַגישן אַרגומענט?

וואָס מע קען און מע מוז יאָ טון, איז שלום מאַכן מיטן מעגליכן זיין אויף אַ פּרעכטיקן פּלאַנעט; האָבן צוטרוי און ליבשאַפֿט צו דעם וואָס מוז בלייבן אומבאַגריפֿט און אָן אַפֿילו אַ מעגליכקייט צו פּרוּוון וויסן ווער און וואָס דאָס איז; עקזיסטירן דעם צוגעטיילטן דויער איז די בעסטע באַדינגונגען ניט צעשטערנדיק מער ווי געמוזט, צו קענען געניסן פֿון אַ ווילשטאַנד, זיין געזונט און תּמיד צופֿרידן. מע קען מײַדן דאָס מוזן נערן זיך קאַרניוואָריש. ווייזט אויס אַז פֿלאַנצן באַגערן אַנדערש זיך צו נערן. מע קען געפֿינען אַלע נייטיקע עלעמענטן אין פֿרוכטן צי אַנדערע געוויקסן. זעט העלפֿאַנדן און אָקסן; זענען זיי ניט גענוג שטאַרק, כאַטש זיי נערן זיך בלויז מיט געוויקסן?

מע מוז אָבער זיין ערליר, און ניט לאָזן זיך עקספּלואַטירן פֿון זיינס גלייכן, ווי ספֿירט זיך אין די היינטיקע רעזשימען, מיטן כּמעט אוניווערסאַלן פּאַראַזיטיום אונטער פֿאַרשיידענע תּירוצים. זיכער אַז ניט מער ווי צען פּראָצענט לינט פּראָדוצירן אַלץ וואָס איז נייטיק פֿאַר אַ גילטיקער עקזיסטענץ פֿאַר אַלעמען. אַראַפּגערעכנט קינדער, מוטערס און עלטערע לייט וואָס האָבן שוין זייערס אָפּגעטאַן, בלייבט דער גרעסטער טייל פֿון די הונדערט מיט פּריווילעגיעס, אָן שום גילטיקע נויטווענדיקייטן. נעמט אַ טעלעפֿאָן-בוך און זעט וויפֿל לייט פּאַראַזיטעווען. ליידער, די צען פּראָצענט וואָס האַרעווען נעבער פֿאַר אַלע איבעריקע, זיי געניסן צום ווייניקסטן פֿון זייער פּראַצע, און זענען בהמות וואָס מע מעלקט, מע שינדט, מע פֿירט זיי אין שעכטהייזער

און מע נערט זיי מיט שעצקע. מע קאטעוועט, מע ממיתט, מע פֿארטשאַקעט מיט רעליגיעס, כלומרשטע פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס, ספעקטאַקלען, ספּאָרטן, שאַוויניזמען, פּאַטריאַטיזמען, קונסטן און נאָר אַזעלכע איזמען.

נו, און איצט וועסטו זאָגן אַז דו ביסט נאָר אַלץ אַן אַטעניסט, אָדער אַן אַנטי-עפעס-אַנדערש? נאַריש איז דאָס פֿאַרמענטשליכן דעם צי דאָס וואָס איז פֿאַר מיר געטליכקייט, אים אַרײַננעמען אין רעליגיעס, פֿירן מיט אים חשבונות, פּאַלעמיזירן, וויסן וואָס ער וויל, וואָס ער איז, און פֿאַרוואַנדלען אים אין אַ מין טיראַן וואָס דאַרף מע זאָל אים דינען, בעטן, לויבן, לויפֿן, פֿאַרגעצן אים מיט פֿאַרמען, בילדער, סטאַטועס, צערעמאָניעס, ריטואַלן צי פֿאַנאַטיזמען, און אויסניצן אים ווי אַ תּירוץ צו קענען רייניקן סײַגענע געוויסן מיט כאַבאַר-קרבנות, מצוות, חרטות, בעל-תּשובֿהנישן, על-חטאווען און אים נאַרן מיט היפּאָקריטישער פֿרומקייט. דאָס איז ניט נאָר זינדיקע נאַרישקייטן, נאָר פֿאַרברעכעריש, ווייל פֿיפּיקע לייט ניצן אויס דאָס אַלץ צו פֿאַרטשאַקען דעם עולם-גולם אים צוזאַגנדיק יענע-וועלטיקע גן-עדנס פּדי בני אים אויסצשווינדלען דאָס ערדישע האַב-און-גוטס.

איך גלייב אַז סײַז פֿאַראַן דאָס וואָס איז פֿאַר מיר אַ גאַט, וואָס געוועלטיקט איבער צי אין ווער ווייסט וויפֿל אוניווערסן. מיר איז פֿאַרטרויט אַ מיסיע: מיין עפֿעמערישע עקזיסטענץ. מיין פֿליכט איז אַפּצודויערן מיין חלק זיין מיט צוטרוי, אַפּשיי און ליבשאַפֿט. איך דאַנק אים ווען נאָר איך טראַכט דערפֿון, אַפֿילו ניט וויסנדיק וועמען איך טו עס. כּיזינדיק ניט, כּידאַרף ניט קיין שום מחילה, כּיבעט ניט עפעס אַנדערש ווי דאָס, וואָס כּיקען אַליין מיר באַזאַרגן. כּיקום ניט צו אים מיט תּפֿילות און אַפֿילו חניפֿה-לויב.

כּיטראַכט אַפֿט אַז עפעס איז ניט ריכטיק אינעם גאַנצן אויפֿטו פֿון אוניווערסאַלן זיין, ווייל לעבן נערט זיך מיט לעבן, ווייל סיקענען עקזיסטירן שלעכטס און מיאוסקייט. כּיבין אַפֿט רעוואָלטירט ווי איבֿ, נאָר ניט ווי ער ווייל זעלבסט געליטן; איך נעם זיך אַן

אנדערעס עוולות, אָבער דערביי טראַכט איר, אַז יעדנס פֿיין איז  
אָפֿשר דער רעזולטאַט פֿון אַן אייגענער שולד. איר זאָג: גאָט האָט  
גאָרנישט צו טון דערמיט. מיר זענען פֿריי אויף אַ פּלאַנעט אין  
אונדזער רשות. ווער לאָזט ניט לייט זאָלן פֿאַרוואַנדלען דעם  
גאַנצן פּלאַנעט אין אַ גן-עדן? קאָנטראָלירן די דעמאָגראַפֿיע, זיין  
געזונט, שיין אָפֿילו, און תּמיד שמייכלענדיק? נישט זיין מער  
קאָרניוואַריש, זיך ליב האָבן איינס ס'אנדערע, העלפֿן זיך נישט  
פֿאַרקריפלען אייגנארטיקייט און געניסן פֿון אַלע מעגליכע  
תּענוגים, עקסטאַזן און אָרגאַזמען?

נאָר אַזוי איז מען באמת ווערט דעם נאָמען מענטש, און מע ווערט  
זיכער באַליבט מיט ווילזיין און אַ לאַנגן דויער אין די בעסטע  
באַדינגונגען. אַדרבא, זאָל מיר ווער באַווייזן אַז כּיבין ניט  
גערעכט, אַז כּיבין ניט אויפֿריכטיק, ערליר, אַן היפּאָקריזיע און ניט  
פֿאַרקריפלענדיק סעמאַנטיק מיט העגעליאַנישע צי ענליכע  
אינטערפּרעטאַציעס.



**אַן** אויסטערלישע קלאַץ-קשיא, יעדן פֿאַלס אין שייכות מיט  
מיר: שאָף איר עפעס מיט מיין שרייבן, צי מיין שרייבן שאַפֿט מיר?  
ניטאָ קיין יש-מאַן. אויב מחשבות און אינספּיראַציעס קומען אויף  
אין עמיצנס דמיון, איז עס אַ באַווייז, אַז זיי זענען שוין פֿאַראַן.  
אָפֿשר נאָך רוייערהייט, אין זוים צי טרוים.

מיטן שרייבן שניצט מען, הובלעוועט מען, פּאַסט מען צו אַספּעקטן,  
פֿאַרמען, קאָלירן – אָבער דער יסוד פֿון דעם אַלעמען איז זיכער  
שוין פֿאַראַן. אַ מחבר איז ניט קיין דערפֿינדער, נאָר אַן  
אַנטפּלעקער, אַ געפֿינער. ער איז אָפֿשר טאַקע אַפֿט אַ זוכער,  
אַ פֿאַרשער, אָבער ס'רויב זוכן די מחשבות דעם מחבר און ניט  
ער – די מחשבות. אַזוי דאַכט זיך מיר.



**פֿאַר** וואָס זאָל איר אַבסאָלוט דאַרפֿן און מוזן זיך  
גריבלען, דווקא טראַכטן און בכלל זיך פֿאַרנעמען מיט אַזוי פֿיל  
פּראָבלעמען און ענינים וואָס כּיבאַריר אין מיניע שריפֿטן? פֿאַר

וואָס ניט בלייבן מנוחהדיק, וואָרטן סיזאַל זיך ענדיקן מיין  
באַשטימטער טערמין, בִּפְרֵט אַז כּוּוּאַרט ניט אויף קיין שום הילף,  
קיין שום האַנאַראַרן און קיין שום רווחים? קענען רוניק שלאָפֿן, גיין  
שפּאַצירן ווען ס'גלוסט זיך? וואָס גייען מיר אָן די סאַציאַלע  
רעזימען און די לעקישעוואַטע באַדינגונגען אין וועלכע ליגט  
עקזיסטירן, אַז זיי באַגערן עס? וואָס גייען מיר אָן די  
אַסטראָפֿיזיק, דאָס וויסן ווער און וואָס איז געטליכקייט, פֿאַר  
וואָס לעב איר, פֿאַר וואָס מוז איר שטאַרבן און נאָך אַזעלכע  
אויסטערלישע קאַפּ-דרייענישן?

אַבער ניין, בשום אויפֿן ניט! אַ זלידנע אַנטשעפּעניש, אַ מין נכפה,  
אַ דיבוק האָט זיך באַזעצט אין מיין געמיט, און – דאַוואַ! טראַכט  
און שרייב! טראַכט און שרייב! פֿאַר וואָס מוז איר זיין געשטראַפֿט  
מיט גראַפֿאַמאַנישע קאַמפלעקסן?

די צרה – ס'איז נישטאָ וועמען דאָס צו פֿרעגן, נישט צו וויסן ווי  
אַזוי זיך אויסצוהיילן דערפֿון, און דערווייל שרייבט מען ווייטער.  
אַט האָב איר ווידער אַנגעשריבן אַ פּאַפּירל – און טו מיר עפעס!



דער דריי-בענדלדיקער מלאך,  
הויפטשעף פֿון דער וואַך ביי דעם גן-עדן,  
פֿון דרימלען מיט אַ מאַדנעם טומל אויפֿגעוועקט,  
לויפֿט שנעל אַרויס פֿון וואַרעמען סיגעזעס –  
און בלייבט געפּלעפֿט.  
טרעפֿט  
וואָס ס'ווערט פֿאַר זיין דערשטוינטן בליק אַנטפּלעקט:  
אַ חבֿרה יונגוואַרג, דער מיט זעג,  
דער מיט האַק,  
שניידן אונטער, פֿלייסן זיך געשמאַק –  
דעם עץ-הדעת!

– וואָס טוט איר דאָ, געמיינע יאַטן?  
אונטערהאַקן גאַר דעם עץ-הדעת? זעט אַ קאַטאַוועס!  
אַט גיב איר נאָר אַ פֿייה און ס'קומט דער מלאך-המוות,  
וועט באַלד אַ רוח אין איינער טאַטנס טאַטן!...

– גוטער מלאך, האָב ניט קיין פֿאַראַיבל,  
מיר מיינען נאָר דעם מענטשנס גוטס!  
דער בוים – וואָס ברענגט ער אים, דעם מענטשן, פֿאַר אַ נוץ?  
חוץ צרות חוהן אונדזער באַבען און אַדמען דעם זיידן  
(ניט דורך זיין עפל – קומען אויף דער שלאַנג זאָל אַ פּאַהיבלו! –  
פֿאַרטריבן זענען זיי ביז היינט פֿונעם גן-עדן?).

– וואָס ווייסט איר, נאַרישע קונדסים?  
זעט, מיט וויסנשאַפֿט – וואָס קען דער מענטש דען ניט באַווייזן?  
פֿון שלעכטס זיך אויסצוהיטן, פֿון קרענק זיך אויסצוהיילן,  
פֿון טויט אַפֿילו פּרוּווט ער זיך אויסלייזן:  
הייגעבע, קאַסמאַס-שטראַלן, וויטאַמיבען,  
פּוחות פֿון נאַטור זיין לוקס-געברויר צו דינען,  
שווימען, פֿלאַטערן, אַפֿילו טראַכטן מיט מאַשיבען,  
קאַמאָנדעווען מיט שטורעמס  
און פֿאַנגען מיט די הענט אַ בליץ  
און –

– „אוי, גוטער מלאך, רעדסט פֿון היץ?  
צי דו מאַכסט זיך בלויז אַ וויץ?  
וואָס קומסטו דאָ אונדז שטערבלעכע דערציילן?  
וואָס טויג דאָס אַלץ –  
די מאַכערייקע, וואָס דו רופֿסט פּראַגרעס,  
ליגט ווי אַ פעטליע אויפֿן האַלדז  
און יעדע רגע איז אַ נס,  
אַז דאָס אַלץ פֿאַרוואַנדלט אים, דעם מענטש, ניט אין אַ מת!  
אַ מאַל האָט מתושלח אויסגעלעבט זיך זיינע טויזנט יאָר;  
היינט שרײַט מען: ניסים! אַז מע שטאַרבט ניט אינעם וויגל.  
לאַז, גוטער מלאך, פּטור ווערן פֿונעם בוים,  
וואָס איז אַ תּירוץ נאָר פֿאַר שלאַנגען,  
מיט יצר-הרעס שוואַכע לייט צו פֿאַנגען.  
גאָט פֿביכול קען אַ מאַל באַגיין אַ פֿעלער,  
אַדער בלויז אַ טעות מאַכן שאַפֿנדיק אַ וועלט!

דער זויס פֿון עץ-הדעת איז זיכער ניט אָהער געווען באַשטימט -  
 דער בויס מסתם פֿונעם גיהנום קומט.  
 אַזאַ מיין בויס בכלל צווישן ביימער שכנים,  
 בֿפֿרט נאָך מיטן עץ-החיים דאָ אין איינעם.  
 וועט אַלץ צוזאַמען,  
 סײַ די וואָרצלען, סײַ די שטאַמען,  
 מיט וויסנשאַפֿט פֿאַרסמען!  
 אפֿשר וועט זיך גאָט אַ מאָל באַזינען  
 און ברענגען אַדמען צוריק אינעם גן-עדן -  
 איז גלייכער שוין פֿאַר ביידן  
 אַז יענער זאָל דערינען  
 דעם בויס, וווּ ס׳וואַקסט די חכמה, ניט געפֿינען...



**גאָט**, געטליכקייט. כיווייס ניט, ווייל כ׳בין וואָרשיינליך ניט  
 מסוגל צו וויסן אַפֿילו, ווער, וואָס און ווי אַזוי אַלץ וואָס איז  
 מאַניפֿעסטירט זיך אין אַלע פֿענאַמענען און אַספעקטן. איז עס  
 דורך אים, צוליב אים, איבער אים, אַדער דורך עפעס וואָס ס׳איז  
 אויסער מײַנע מעגליכקייטן דאָס צו באַגרייפֿן? איינס איז אָבער  
 זיכער אַבסאָלוט פֿאַר מיר: אַז ער איז פֿאַראַן. כיווייס ניט ווי אַזוי  
 דאָס געשעט, אָבער ס׳איז לויט מײַן באַגרענעצטן שכל אוממעגליך  
 צו טראַכטן אַז אַזאַ אוביווערס, אַ פּלאַנעט, אַ זון, מיט אַלץ וואָס  
 געשעט דערויף, צי אַרום מיר, אין מיר - זאָל זײַן סתם אַ  
 צופֿעליקייט, אַ הפֿקרע, אַ כאַאָטישע סתם אַזוי.

ווער קען לייקענען רעאָליטעטן? ווער קען לייקענען אַז כ׳שרייב  
 דאָס דאָזיקע, אַז ס׳זענען פֿאַראַן אַבסאָלוטע געזעצן וואָס זענען  
 גורם רעאָליטעטן, פֿעסטגעשטעלטע לאַבאָראַטאָריש, אַחוץ,  
 ווירקונגען פֿון עפעסן פֿון וועלכע מיר האָבן קיין שום מעגליכע  
 אַנונג ניט? ערשט ווער ווייסט וויפֿל רעאָליטעטן ס׳זענען נאָך  
 פֿאַראַן חוץ די וואָס מיר קענען תּוֹפֿס זײַן? זיכער איז, אַז דאָס  
 איז ניט אין אַספעקטן, מיט אייגנשאַפֿטן און אין דימענסיעס וואָס  
 אַ מענטש זאָל זיי קענען תּוֹפֿס זײַן. אַבסאָלוט נאָריש איז דאָס



פרוואו אריינגעמען דעם, וואָס איך רוף גאָט, אין רעליגיעזע אָדער פֿילאָזאָפֿישע צי וויסנשאַפֿטלעכע קאָנצעפטן, דאָקטרינעס מיט טערמינאָלאָגיעס, און מיט זוכן פֿאַרשטענדעניש פֿאַר זיינע צילן, באַגערן, פלענער, וועלן וויסן וואָס ער פֿאַרלאַנגט, קומען מיט קרעדאָס, אַני-מאַמינס, ריטואַלן, פֿירן מיט אים דיאַלאָגן, שאַפֿן פֿאַר אים טעמפלען, קאלענדאַרן, קומען מיט לויב, מיט חניפֿה, קרבנות, חרטות און אַלץ וואָס קליין-קעפלדיקע השגות קענען אויסטראַכטן מיט זייערע היפּאָקריטישע פֿרומקייטן און פֿאַנאַטיזמען. דאָס אַלץ האָט זיכער ניט קיין שום שייכות מיט געטליכקייט.

קען זיין אַז ס'איז פֿאַראַן אַפֿשר אַ גאָט, באַגרענעצט פֿאַר אונדזער אוניווערס, וואָס איז ניט מער ווי אַן אַטאָם אין עפעס נאָך גרעסערס, וויכטיקערס. אָבער פונקט אַזוי ווי מיין קאָפּ, מיין נשמה, איז האַר איבער די מיליאַרדן נוקלעאָנען, אַטאָמען, מאַלעקולן וואָס שאַפֿן אַ וועזן מיט אַלץ וואָס דערמעגליכט ס'זאָל קענען עקזיסטירן אין סימביאָז מיט די מילי-מיליאַרדן מיני-וועזנס, וועלכע זענען עפעס פֿאַר זיך און דאָך – עפעס פֿאַר מיר – געשעט אַפֿשר אַזוי מיט אַ זונסיסטעם, אַ גאַלאַקציע, אַן אוניווערס און ווער ווייסט אין וועלכע מדרגות דערין, צי אַפֿשר גאָר אויסער דעם אַלעמען.

איינס איז זיכער: פֿאַראַן אַ גאָט, וואָס יעדער קען אים רופֿן ווי ער וויל, רעליגיעז צי פֿריידענקעריש. און כאָטש איך ווייס ניט ווער, וואָס און וווּ ער איז, ווענד איך זיך צו אים, שעפטשענדיק צי שווינגנדיק, טראַכטנדיק אַפֿילו, וווּ איך זאָל ניט זיין, אין אַלע אומשטאַנדן, אָן קיינעמס הילף, אָן קיין שום צערעמאַניעס צי באַשטימטע פֿאַרמען אָדער טערמינען.

איך ווענד זיך צו אים – ניט צו בעטן הילף, ניט מיר מוחל צו זיין חטאים, נאָר צו דאַנקען פֿאַרן קענען האָבן די מעגליכקייט צו זיין, צו עקזיסטירן און צו קענען געניסן פֿון אַזוי פֿיל תענוגים און עקסטאַזן אויף אונדזער פּרעכטיקן פּלאַנעט. איך ווייס, אַז אַבסאָלוט אַלע צרות, אַנגסטן, נאַרישקייטן וואָס זענען גורם אַזוי

פֿיל שלעכטס זיך זעלבסט און אַנדערע אַרום זיך, זענען דער רעזולטאַט פֿון אונדזערע מענטשלעכע נאַרישקייטן. מיר האָבן אַ פּרעכטיקן פּלאַנעט אין אונדזער רשות, און זענען אַבסאָלוט פֿרײַ צו געניסן פֿון ווילזיין אָדער לײַדן פֿון משוגעתן מיט שלעכטס און מיאוסקייטן.

פֿאַראַן ערטער אויפֿן פּלאַנעט וואָס מע מוז מײַדן, ווײַל סײַקומען דאָרט פֿאַר קאַטאַסטראָפֿעס. מע דאַרף נײַט פֿאַרקריפלען אַלץ אַרום זיך, און מע דאַרף זען זיך צו פֿירן אַזוי, אַז דער לעבנס-שטייגער זאָל נײַט גורם זײַן קײן קרענק און פֿרײַצײטיקן אומקום.

אויב עפעס טויג נײַט און שאַפֿט מיר פֿײַן און צרות, קום איך זיך נײַט באַקלאַגן און בעטן הײַלף בײַ אַן אומבאַגרייפֿטן גאָט. פֿאַרקערט, איך שעם זיך דערמיט. אַנשטאַט צו בויען אַזוי פֿיל טעמפלען, קלויסטערס און מעטשעטן, וואָלט מען געדאַרפֿט בעסער בויען קינדער-גערטנער און פֿאַרווײַלונגס-אַרענעס צו קענען געניסן פֿון עקזיסטענץ. בכּן, אויב אין מײַנע שרײַפֿטן ווענד איך זיך אַזוי אַפֿט צו געטליכקייט, וואָס איך רוף „גאָטעניו“, פּונקט ווי איך רוף „מאַמעניו“ און „קינדעניו“, ווי אַלץ וואָס מיר איז ליב און האַרציק טײַער, איז עס ווי כּוואָלט זיך געווענדט צו עמיצן אַ נאָענטן, אַ געטרייען. כּיקען בײַקומען יעדן אײַבישן נסיון, ווײַל כּײַן זיכער אַז סײַאז נײַט וואָר סײַזאַל קומען פֿון גאָט. אַ מײַסטער קען נײַט פֿײַנט האָבן זײַן ווערק; אַ נשמה קען נײַט האַסן דעם גוף.

כּײַן זיכער אַז עפעס איז גוט פֿאַרגעפֿילט פֿון שפּינאַזען, אָבער נײַט ווי עפעס אַן אונײַפֿאַרמירטע געטליכקייט, אַ מין פּאַנטעײַסטישע מאַסע: אַלץ, אַבסאָלוט אַלץ זאָל זיך קענען מאַניפֿעסטירן, אָבער מאַטעמאַטיש, געאָמעטריש פֿאַרמולירט, פּאַראַגראַפֿירט, אַפֿילו ווען אין פֿאַרשײדענע עסענצן, סובסטאַנצן, ענערגיעס און ווער ווייסט אין וויפֿל נאָך אַנדערע אומבאַגרייפֿטע ווירטואַליטעטן.

מײַן גאַנצע לאַנגדויערדיקע עקזיסטענץ איז נײַט קײן תּפֿילה, נאָר אַ הײַמן, אַ דאַנק צו גאָט, כּאַטש איך ווייס נײַט צו וועמען זיך

געווענדט. ווער בין איך עס אינעם אוניווערס, כזאָל אורטיילן צי דער, צי דאָס איז באַגערט, גוט, צי ס'דאַרף ווערן טאָלערירט צי פֿאַרטיליקט, געלויבט צי געהאַסט? ווער קען זיך אַזוי פֿאַרבאַרשן מיט לעסטערן געטליכקייט, זיך פֿאַרשטעלנדיק אַז ער ווייסט עפעס וואָס גאָט האָסט און וואָס ער האָט גערן צי ניט? ווער קען בעסער וויסן פֿון אים, וואָס איז גילטיק און וואָס ניט, צי דעמס רעליגיע איז גוט און יענעמס ניט? טאָלערירט ער דען ניט אַפֿילו אַטעיסטן?

זאָל קיינער זיך ניט דערוועגן אַפֿילו צו קומען זיך באַקלאַגן, אויב ס'קענען זיך מאַניפֿעסטירן נויט, מגיפֿות, מלחמות, אַפֿילו נוסח היטלעריזם צי סטאַליניזם אַדער אַנדערע געמיינע און שרעקליכע פֿענאַמענען. אין דעם איז שולדיק דער מענטש, באַר דער מענטש מיט זיינע פֿירונגען און סאַציאַלע רעזשימען, זיינע אידיאָטישע השגות, זיינע עגאָזמען, זיינע אויסטערלישע, לעקישעוואַטע און פֿערוועזע קאַמפלעקסן.

דער פּלאַנעט איז גרויס און רייך, און פֿאַראַן גענוג אַל-דאָס גוטס די גאַנצע מענטשהייט זאָל קענען געניסן פֿון ווילזיין אָן גאַטס הילף. זאָלן לייט באַר ניט זיין אידיאָטיש און זיך פֿירן מעשה-בהמות, טאָלערירן טעראַר, טיראַניעס, רעזשימען וואָס פֿאַרשקלאַפֿן אַ טייל פֿון דער מענטשהייט לטובֿת די אַנדערע.

ס'איז באַריש צו האָפֿן אַז עפעס אַ משיח וועט אַ מאָל קומען מאַכן אַן אָרדענונג אויפֿן פּלאַנעט. אויב לייט וועלן מיט אייגענע פּוחות, מיט אייגענעם ווילן, ניט פֿאַרוואַנדלען צוריק דעם פּלאַנעט אין אַ וואַרן גן-עדן, איז עס באַר זייער זינד, און מע קען זאָגן איינס באַר: אַ שיינע, ריינע פּפּרה.

לעקישעוואַטע מעדיאַ-מאַסע: ס'איז אַנבאַלאַנגט אין דיר, און באַר אין דיר, אַז ס'זאָל ווערן אַנדערש. זאָל קיינער ניט קומען מיט תּפֿילות און בקשות צו הימלען, צו געטער וואָס געוועלטיקן מיט אוניווערסן און אַנדערע דימענסיעס, גרעסערע ווי דאָס, וואָס אַ מענטש קען זיך פֿאַרשטעלן. מיר האָבן אין אונדזער רשות אַ פּלאַנעט מיט פֿרײַהייט צו קענען טון וואָס מיר באַגערן. אויב

מיר זענען ניט גליקלעך און אויב מיר ליידן פֿון פֿאַרשיידענע צרות, איז עס נאָר אונדזער שולד.



**מאַנאַטעִזום, פֿאַליטעִזום, הענאַטעִזום, פֿאַנטעִזום** און אפֿילו אַטעִזום, ינג און יאַנג, מאַדאָ, בודאָ, טאַָ, זאַראַאַסטר, צעאוס, יופֿיטער, בראַמאַ, ווישנו, סיוואַ, קריסטיאַניזם און ווער קען אַלץ אויסרעכענען, פֿון פֿרימיטיוון אַנימיזם ביזן ייִדישן אחד, מיט אַלע טעאַלאָגיעס, טעאַגאָגיעס, מיטאַלאָגיעס – אַלע, אַלע האָבן אין זיך נאָר אַן אַנטראָפּאַמאַרפֿיזם, אפֿילו מיטן פֿאַגאַניזם, נוסח געץ צי שאַמאַן, ניט רעדנדיק פֿון די געטער-דינאַסטיעס נוסח צעאוס צי יופֿיטער מיט זיין משפּחה, אָדער אַיזיס מיט אַזיריסן מיט זייערע שעפֿן און לאַקאַלע אונטער-געטער באַגרענעצטע פֿאַר עלעמענטן און פֿונקציעס.

נאָר אפֿילו דעם אַבסטראַקטסטן אחד-גאַט ביי יידן איז אויך ניט פֿרעמד ס'דאָזיקע. ערשטנס דאָס פֿראַקלאַמירן זיך אַליין פֿאַר דעם וויכטיקסטן גאַט, ווייל מע רעדט דאָן פֿון אַנדערע געטער, און טראַץ דעם פֿאַרבאַט אים פֿאַרצושטעלן אין אַ בילד, איז ער דאָך אין אַ הימל מיט מלאַכים, ער זאָגט, ער באַפֿעלט, ער דיקטירט, ער באַלוינט, ער שטראַפֿט, איז זיך נוקם; פֿאַראַן אַ טיפּוול וואָס רייצט זיך אויך מיט אים, זוכט אַ נסיון פֿאַר זינס אַ מענטש, פֿאַרלאַנגט קרבנות, באַדאַרף ריטואַלן, צערעמאָניעס, טעמפלען און אַ דינערשאַפֿט. אפֿילו די פֿילאָזאָפֿן, חכמים וואָס מאַנעוורירן מיט וויסנשאַפֿט און דיאַלעקטעווען, נוסח קאַנט למשל, דיאַלעקטיק וועגן טעִזום און דעִזום; געטע: „איין גאַט, דער וואָס פֿון אויסן שטאַמט“; העגעל, מיט זיין פֿענאַמענאַלאָגיע און אַזוי פֿיל ווערק צו באַווייזן די עקזיסטענץ פֿון גאַט און צו באַרעכטיקן קריסטיאַניזם.

ווער קען אויסרעכענען דאָס אַלץ וואָס איז געזאַגט און געשריבן געוואָרן וועגן די פֿאַרשיידענע פֿאַרמען און אַספּעקטן פֿון געטליכקייט? גאַנצע ביבליאַטעקן זענען ניט גענוג. געטליכקייט

איז אן עסק פֿאַר קאַריערעס, פֿאַר קלאַסנקאַמף, פֿאַר  
אינטערעסן-עקספּאַנסיעס, פֿאַר פּילפּוליוזם, פֿאַר אַ גאַנצער  
אינדוסטריע מיט בייזנעס מיט אַ ריזיקן פֿאַרנעם. דאָס אַלץ איז  
באַגלייט מיט קרייצצוגן, מיט דזשיהאַדס, סתם שינאה און  
מערדערייען, אַז עס איבלט און ס'איז גורם פחד און אַנגסט.

קיינעם קען ניט איינפֿאַלן אַז עס קען זיין אַנדערש אינעם  
אוניווערסאַלן אַלץ, וואָס זאָל ניט קענען ווערן באַגרייפֿט פֿון  
באַגרענעצטן שכל בנים מענטש: עפעס וויכטיקערס פֿון דעם, וואָס  
דער האַמאָ-סאַפּיענס איז מסוגל זיך פֿאַרצושטעלן און וואָס  
געוועלטיק איבער, אין און מיט אַלץ וואָס איז, וואָס איז געווען  
און וועט נאָך זיין.

קען מען אַפֿשר נעמען דעם פּראָבלעם געטליכקייט צו מאַכן, קודם  
וואָס-ווען, אַ ביסל אַרדענונג מיט אַ גילטיקן לעבנס-שטייגער  
פֿאַרן מענטש, מיט גילטיקע סאַציאַלע רעזשימען, מיט עטיק, מיט  
היגיענע און מיט ספּיריטועלע פֿאַרשונגען, אָן צו זוכן דעם  
וואָס-ווער-פֿאַר וואָס, און קודם קענען לעבן נאָרמאַל און  
שטאַרבן מנוחהדיק?

פֿאַר וואָס ניט איינזען, אַז דער צי דאָס וואָס געוועלטיקט איבער  
אַזאַ פֿענאַמען ווי וועלט מיט אַזוי פֿיל גאַלאַקציעס, אַפֿשר  
קאָסמאָסן, אומענדן, אייביקייטן, איבער די אַלע רעליגיעס,  
דאָקטרינעס און אַפֿילו מחשבות וועגן דעם - מע ווייסט ניט  
וואָס-ווער, אָבער ס'איז זיכער אַ קליין-קעפלדיקע השגה צו  
קומען צו אים, פֿאַר אים, מיט מיני-עקזיסטענציעלע פּראָבלעמען,  
מיט דינען -ער דאַרף דען דינערס?-, מיט איינרעדן זיך  
טעאַגאָניעס, מיט שנאָרן מחילה פֿאַר באַגאַנגענע זינד און בעטן  
הילף צו באַגיין געמיינהייטן קעגן אַנדערע. קען מען זיך  
פֿאַרשטעלן ער זאָל דאַרפֿן חניפֿה-הימנען און פּראָסעליטיזם, ווי  
עפעס אַ קרעמער וואָס זוכט קונים?

דאָס אַרגאַניזירן די עקזיסטענץ אויפֿן פּלאַנעט איז אַ פּראָבלעם  
פֿאַרן מענטש, וואָס מוז זיך צופאַסן צו אומשטאַנדן און  
נאַטור-פֿענאַמענען, אומבאַגרייפֿטע געשעענישן וואָס קיינער ווייסט

נישט פֿאַר וואָס זיי מאַניפֿעסטירן זיך.

אַ באַוווּסטיזניקער מענטש מוז זײַן פֿרום נאָר מיטן האַבן טאַטאַלן אָפּשײַ פֿאַר דעם צי דאָס וואָס קען ניט האַבן קיין נאַמען. ער מוז ליב האַבן און זײַן דאַנקבאַר פֿאַר דער מתנה עקזיסטענץ, וואָס ער האָט די זכיה צו באַקומען; פֿאַרשטיין אַז, אויב ער איז דאָ מיט אַ באַגרענעצטן דויער איז עס ניט סתם צופֿעליק, נאָר זיכער מיט אַ ציל און פֿליכטן. ניט פֿאַרשטייענדיק דעם פֿאַרוואָס קען ער אָבער, לויטן שכל-הישר און לאַגישן אויספֿיר אַ טראַכט טאַג: אין בין דאָ – וועל איר עס זײַן טאַטאַל, גוט, אין די בעסטע באַדינגונגען, מיט אַן אימפּעראַטיוון צוטרוי, אַז זיכער איז דאָס מיט אַ כּי-טובֿ. בכּן איז די גאַנצע וועלט אַ בית-המקדש און יעדער מענטש אַ כּהן-גדול, יעדנס לעבן איז אַ הייליקייט וואָס מע טאָר מיט גאַרניט ניט שענדן.

ס'איז גענע זײַן איז הייליק, פֿיזיש צי פּסיכיש, און פֿאַרשטייט זיך, מוז האַבן אָפּשײַ פֿאַר אַ צווייטנס עקזיסטענץ. מע טאָר ניט צעשטערן מער ווי געמוזט זיך צו קענען נערן און באַזאָרגן זיך מיט אַלץ וואָס איז בייטיק פּדי צו קענען אָפּדויערן אין די בעסטע באַדינגונגען.

לעבן מוז זײַן אַן אוניווערסאַלער יום-טובֿ. אויב ס'גילטן שלעכטס און מיאוסקייטן אין אַלע אַספּעקטן, איז עס די שולד פֿון מענטש און נאָר פֿון אים.

ס'איז ניט צו פֿאַרשטיין די פֿאַרקריפּלטקייט פֿון דער היינטוועלטיקער השגה צו קריכן דווקא אין די הימלען, זוכן געטליכקייט, גריבלען זיך אין אַבסטראַקציעס, פֿאַרשן וויסנשאַפֿטן צו דערגיין עפעס וואָס זאָל צופֿרידן שטעלן אַמביציעס, שאַוויניזמען, סנאַביזמען און נאָך אַזעלכע איזמען מיט זייערע משוגענע איסטן.

פֿאַר וואָס ניט פֿאַרוואַנדלען דעם פּרעכטיקן בלויזן פּלאַנעט אין אַ גן-עדן? הלמאי געזוכט רפֿואות פֿאַר כּאַליערע, סידאָ און ווער ווייסט וואָס, און ניט געפרוּווט געפֿינען עפעס אַ סערום קעגן דעם מעגאַלאַמאַנישן משוגעת, וואָס הערשט ווי אַ פּערמאַנענטע מגיפֿה

אויפן פלאַנעט זינט טויזנטער דורות:

אַז ס'קען זײַן אַנדערש און בעסער – איז דען ניט אַ גענוגנדיקער באַווייז דאָס, וואָס עמיץ קען טראַכטן דערפֿון און עס פֿרוון איבערגעבן אַנדערע? ווי אַזוי ניט גלייבן אַז ס'מוז זײַן עמיץ צי עפעס וואָס באַגערט עס זאָל אַזוי ווערן? ווייל ווי אַזוי וואָלט איך געקענט דאָס טראַכטן? כיווייס ניט ווער ס'דיקטירט מיר די מחשבות, כ'פרוון עס גאָר ניט וויסן. וואָרשיינליך איז עס געוואָלט.

דעם מענטש איז געגעבן ווי אַ הערלעכע מתנה צו קענען פֿרײַ טון וואָס אים געפֿעלט אין זײַן באַגרענעצטן, אָבער מעגליך לאַנגן דויער. פֿאַר וואָס ניט אויסניצן ס'דאָזיקע לטובֿת גוטס, שיינס, און געפֿינען פֿרײַד און גליק תמיד, אומעטום? אַנשטאַט דעם, פֿאַרקריפלט מען זיך זעלבסט, יחידיש, און אַלץ אַרום זיך מיט אויסטערלישע פֿאַביעס, קאָמפלעקסן, מעגאַלאַמאַניעס, משוגעתן און נאָך אַזעלכע ווילדע שטיק, וואָס מאַכן אָן אַ חורבן אין אייגענעם זײַן און אין אַלץ אַרום זיך. וואָלט כאַטש די יוגנט געקומען צום שכל, זיך פֿאַראייניקט איבער אַלע גרענעצן און קאָנטינענטן, און געפרוּוט עפעס ענדערן?

צוריקקומענדיק צום אָנהייב פֿון מיין דרשה, זעט מיר אויס מאַדנע וואָס געוויסע רעליגיעס האָבן גענומען פֿון דאָ און דאָרטן מיטאַלאַגיעס צי לעגענדאַרישע איַנרעדענישן. אַט למשל, אַז די קריסטן האָבן גענאַשט בני די אַמאָליקע כינעזישע פֿעאַדאַלע רעליגיעס דעם באַגריף פֿון דער דריי-אייניקייט: אַ גאָט אין הימל מיט זײַנס אַ זון אויף דער ערד, געבוירן דורך אַן ערדישער בתולה. אַזוי איז אויפֿגעקומען די דינאַסטיע טשעו. געוויס זענען דאָ פֿאַראַן אינטערעסירטע לײַט אויסצוניצן דעם דאָזיקן סדר-עולם. ס'איז ליכטער צו זײַן אַ פֿאַראַזיט ווי אַליין מוזן עפעס טון מיט די אייגענע הענט.



דאָס מינדסטע קעמערל אין אַ קרישטאָל, אַ פֿלאַנץ צי אַ באַשעפֿעניש, איז מער דערפֿינדעריש און געלערנטער ווי דער גרעסטער חכם אין דער מעגאלאָמאַנישער וויסנשאַפֿט פֿון מענטש. ווייל דאָס ביסל וואָס דעם מענטשן איז מעגליך צו דערקענען, ניצט ער ס׳רובֿ אויס צו נעגאַטיווע צוועקן, בשעת אַלץ אין דער נאַטור שאַפֿט מעגליכקייטן פֿאַרן פֿאַזיטיוון נערן זיך, שיצן צי אָנגרייפֿן אַפֿילו לויט יעדן וועזנס פֿראַגמאַטישע השגות, מיט קענטעניש און לאַגיק.

ווער לערנט ווירוסן צו געפֿינען אַנטידאָטן קעגן פעניצילין און אַנדערע אַנטיביאָטיקס וואָס זענען געפֿערליך פֿאַר זיי? ווער לערנט פֿייגל צו לאָזן זיך אין באַשטימטער צייט אין אַ געוויסער ריכטונג, אָן קאָמפּאַס? דער געבוי פֿון אָרגאַניזם מיט זיינע פֿאַרשיידענע פֿונקציעס, קאָמוניקאַציעס, פֿאַרבינדונגען, אַפֿילו מיט דער מעגליכקייט אַז איר זאָל קענען דאָס טראַכטן און פֿאַרשרייבן פֿאַר אַנדערע, איז זיכער קאָמפּליצירטער פֿון די בעסטע קאָמפּיוטערס, אָרדינאַטאָרן און אַלע טעכנישע מאַכערייקעס וואָס לייט זענען מסוגל צו שאַפֿן.

ניטאָ מיט וואָס צו שטיין אין גרויסן, די כלומרשטע קולטור און ציוויליזאַציע פֿאַרקריפֿלט דעם מענטש. זי דערמעגליכט אים צו דויערן לענגער כדי מע זאָל קענען מער לייזן, מער צו ווערן עקספּלואַטירט, מער צו ווערן לעקישעוואַטע פֿאַרפֿירט פֿון אויסטערלישע אידעאָלאָגיעס, און דער קלימאַקס דערפֿון איז – היטלעריזם, מיט זיין ציקלאָן-גאַז-סיסטעם און קרעמאַטאָריעס, כדי צו קענען אומברענגען וואָס מער לייט מיטן פֿאַרברענען לעבעדיקערהייט קינדערלעך, וואָס אַפֿילו ווילדע באַשעפֿענישן מיט אויסטערלישע מאַרד-אינסטינקטן קענען ניט באַווייזן. פֿוקסן וועלן פֿאַרטיליקן אַלע עוֹפֿות אין אַ שטייג צוליב באַגער צו מאַרדן, אָבער אַ לייב צי אַ טיגער וועט טויטן נאָר צוליב נערן זיך; אַנדערש טשעפעט ער ניט קיין באַשעפֿענישן אַרום זיך. נאָר דער מענטש האָט אויסגעטראַכט אָקסן-קאַמפֿן, קאָמפּעטיציעס וואָס מאַטערן, באַקס, געיעג און קאַפיטאַליזם צו זאַמלען בערג



מיט פֿאַרמעגן, אויסניצנדיק געמיין אַנדערע, וואָס הונגערן סױב, פֿאַרפֿירטע מיט רעליגיעס און פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס, צי מיט פֿאַטריאַטיזמען, שאַוויניסטישע פֿאַרמעסטן, סנאַביזמען און סתם אידיאָטישע קאָמפלעקסן.

ווער לערנט די אַטאָמען ווי זיך צו אַרגאַניזירן, מיט זייערע פֿאַזיטיווע פֿראַטאָנען, נעוטראָנען און נעגאַטיווע עלעקטראָנען? פֿאַר וואָס נעמט אַן אַטאָם פֿון הידראָגען איין פֿראַטאָן און איין עלעקטראָן וואָס קרייזט אַרום אים ווי אַ סאַטעליט, און אַן אַטאָם פֿון אוראַניום מוז האָבן צוויי און נײַנציק פֿראַטאָנען, צוויי און נײַנציק עלעקטראָנען, און דאַכט זיך הונדערט זעקס און פֿערציק נעוטראָנען, צו שאַפֿן אַ קאָמפּליצירטע אייניקייט? איז עס צופֿאַל אָדער ווילן?

ווייזט אויס אַז אין אַטאָמען וואָס זענען שוין אַרגאַניזאַציעס פֿון אַנדערע עלעמענטן, איז שוין פֿאַראַן באַגער און סיסטעמאַטיזאַציע אויף פֿאַרשיידענע מדרגות. דאָס קען פֿירן צום געדאַנק, אַז אין דעם הידראָגען-אַטאָם איז שוין פֿאַראַן אַ ווילן מיט אַ קענטעניש. ערשט אַ פשוטע פֿלאַנץ, וואָס קען פֿאַרוואַנדלען זובשטראַלן אין כלאַראַפֿיל דורכן פשוטן פֿאַטאָסינטעז, באַווייזט, פונקט ווי פֿיל אַנדערע, אַז די פֿראַסטע עלעמענטן זענען קליגער און געלערנטער פֿונעם חכם מענטש, וואָס ניצט אויס זײַן מעגליכקייט פֿון גילטיקער עקזיסטענץ בלויז לטובֿת צרות און אַנגסטן.

זאָל דער מענטשן-מין זײַן אַ מין ווירוס, וואָס קומט צעשטערן די בײַ-ספֿערע? און ווער ווייסט ווער סױכט צו קענען פטור ווערן פֿון דעם דאָזיקן חולאַת דורך פֿריצײטיקן אומקום, צו קענען גיכער פטור ווערן פֿונעם פֿראַגרעס פֿון די ציוויליזאַציעס מיט זייערע קולטורן?



**אויב** מעגליך, ניט אַרײַנגעכאַפט דאָס לײענען פּאָעזיע ווי  
 מע כאַפט אַרײַן אַ סאַנדוויטש אין אַ וואַקזאַל צי אַ גלעזל אין אַ  
 קאַפּע. אַלצדינג דינט צו עפּעס אָדער צו עמיצן. פּאָעזיע איז אַ  
 נשמה-יתירהדיקער פּראָבלעם. מע דאַרף זײַן מנוחהדיק גרייט, ניט  
 געלייענט כאַפּ-לאַפּנדיק, געפֿינען אַ באַקוועם אָרט אָן  
 טאַראַראַם, זײענדיק מסוגל צו געניסן פֿון עפּעס  
 האַרמאָניש-צאַרטס מיט עמאַציע. בעסער נאָך ווען מע קען זיך  
 שאַפֿן אַ סבֿיבֿה מיט געהעריקער באַלייכטונג און אַ באַגלייטונג  
 פֿון אַ צוגעפּאַסטער מוזיק, קוים-קוים געהערט – דאָס אַלץ  
 שאַפּט אַ מתיקותדיקע שטימונג, אַ נשמה-תּענוג. אויב דאָס אַלץ  
 געשעט ניט אַזוי, הייסט עס אָדער אַז די פּאָעזיע וואָס דו לײענסט  
 איז ניט קײן פּאָעזיע, אָדער דו ביסט ניט מסוגל צו געניסן פֿון  
 דעם דאָזיקן טעם-גן-עדן.

פֿאַרשטייט זיך, סיקענען אויך זײַן דעקלאַמאַטאָרישע, רעטאָרישע,  
 אַגרעסיווע פּאָעזיעס, ווי למשל די נאַציאָנאַלע און  
 אינטערנאַציאָנאַלע הימנען, אָדער כאַראַלע צי רעליגיעזע  
 פּאָעזיע – דערצו דאַרף מען זײַן מסוגל צו פֿילן זיך גוט ווי עמיץ  
 אין אַ מאַסע. איר בין אָן אינטימיסט, אַ שטיינדעלע אַליין איז ניט  
 קײן מאַזאַיק, אָבער עס קען זײַן אַ שטיינדעלע פֿאַר זיך, אויך  
 עפּעס ווי אַ גאַנצע זאַך.



**איר** ווענד זיך צו מײַנע עווענטועלע לעזערס וואָס וועלן  
 לײענען מײַנע שריפֿטן, זיי זאָלן זיך ניט ווונדערן אויב זיי וועלן  
 געפֿינען, אַז איר חזר אָפֿט איבער מחשבות, און אַפֿילו כּמעט  
 גאַנצע דרשות. דער ענטפֿער דערויף איז, אַז אין מײַן עלטער מוז  
 איר זיך צואײַלן מיטן פֿאַרעפֿנטלעכן מײַנע שריפֿטן. כּנעם זיי אַזוי  
 ווי זיי קומען. כּיקען ניט רעדאַקטירן, מאַכן אַ סדר מיט אַ לאַגישן  
 סיסטעם, ווי אַ בוך דאַרף אויסזען ווי געהעריק. מײַן זכּרון איז קײן  
 מאַל ניט געווען מיט אַלעמען, בכלל. אַפֿילו ווען איר בין געווען  
 ייַנגער האָב איר קײן מאַל ניט געדענקט עפּעס פֿון מײַנע טעקסטן.

בִּפְרֵט איצט איז דאָך שוין אָפּגעֶרעדט!

אַבער איך מײן אַז דאָס איז נײַט וויכטיק. וואָס קען דאָ געשען  
אויב די זעלבע פּראָבלעמען מיט די זעלבע אַרגומענטן חזרן זיך  
איבער עטליכע מאָל? וויכטיק איז דאָך די מחשבה, דאָס געזאָגטע!  
זאָל זײַן אַז סטיליסטיש, לויט נאָרמאַלע כללים, בין איך נײַט קײן  
גוטער מחבר. וואָרשיינליך וועל איך שוין נײַט זײַן קײן היגער ווען  
אַלע מײַנע כתבֿים וועלן זײַן פֿאַרעפֿנטליכט, אויב איך וועל עס  
נאָך באַווײַזן. בכּן איז דאָך פֿאַר מיר נײַט קײן פֿראַגע פֿון אַ  
ליטעראַרישער קאַריערע, און פֿאַר דעם וואָס וועט עס לייענען  
קען עס חלילה נײַט שאַטן. זאָלן מײַנע שרײַטן זײַן ווי נאָטיצן פֿון אַ  
טאָגבוך, פֿון עמיצן וואָס לײַדט פֿון אַמנעזיע, און פֿטור!

בכלל בין איך אַ צעשטרייטער, אָן אַן אַרדענונג-סיסטעם. כּײַהאַב  
אַזוי פֿיל אָנגעפּאַטשקעט פּאַפּיר, אַז סײַז נײַט מעגליך צו  
באַהערשן דאָס געשריבענע.

כּײַן אַ צעשטרייטער, אַבער גראַמט נײַט סײַדאָזיקע מיט  
צעדרייטער. כּײַן, גלויב איך, בײַם קלאַרן זינען, אויב מע קען  
אַזוינס זאָגן וועגן מײַנע מעשים און מחשבות מיטן אונטערנעמען  
זיך דאָס וועלן עפעס ענדערן דעם סדר-העולם פֿון אונדזערע  
סאָציאַלע רעזשימען, און אַפֿילו יחידישע השגות אין שײַכות מיט אַ  
גילטיקער עקזיסטענץ אין אַלע הינזיכטן. גילטיק לויט מײַן השגה,  
פֿאַרשטייט זיך.



אַזוי גוט ווי מע דאַרף, מע מוז באַפֿרײַען אַ שײַנעם,  
געזונטן בוים פֿון פּאַראַזיטן, ליאַנעס, שוואַמערייען, מאַכן און  
אינזעקטן, דאַרף מען, מוז מען באַפֿרײַען דעם מענטש פֿון די  
סנאָבישע, פּערוועזע אינטעלעקטואַליזמען, רעליגיעס און  
סאָפּיסטיש-וועלטלעכע דאָקטרינעס. אַפֿילו פֿון דער געשיכטע,  
וואָס באַשטייט כּמעט אין גאַנצן פֿון היסטאָרישע אומגליקן,  
קאַטאַסטראַפֿעס, מלחמות, משוגעתן.

ווער דאַרף די פֿילאָזאָפֿישע האַרשפּאַלטערס וועגן די

פֿאַרשיידענע מינים עקזיסטענציאליזמען, און נישט נאָר זיי: אַזוי פֿיל איזמען מיט איסטן, אַבסטראַקציעס, כימערעס, פֿאַנטאַזיעס, אילוזיעס אויסגעניצטע פֿון פֿיִיקע אויסטויגערס וואָס עקספּלאַצירן זייערס גלייַכן, שאַפֿן זיך לייַכטע פרנסות מיט פֿאַרשיידענע קאַריערעס און פּריווילעגיעס?

צו וואָס אַזוי פֿיל גייַסטיקייט, אַזוי פֿיל אינטעלעקטואַליזם, אַזוי פֿיל דיאַלעקטעוועט? פֿאַר וואָס ניט קודם פֿאַרבעמען זיך מיט אַ גילטיקער, ממשותדיקער עקזיסטענץ אויפֿן פּלאַנעט, גילטיק פֿאַר אַלעמען, אַן הונגער, אַן היפּאָקריטן, אַן קריגערייען, אַן רעוואָלטן, אַנגסטן, טיראַניעס און שלעכטס, מיאוסקייט – פֿיזישע און פּסיכישע – אַאזווו: ווער דאַרף קריכן אויף דער לַבַּנה, זוכן אַסטראָפֿיזיש וואָס ס'טוט זיך אויפֿן אוראַנוס צי אין ווייַטע גאַלאַקציעס?

אַזוי פֿיל פֿילאָזאָפֿיעס: פֿענאַמענאָלאָגן, עקזיסטענציאַליסטן, אידעאַליסטן, פּאַזיטיוויסטן, תּמיד מיט נייע נעאַס און ווערסיעס, נייע אינטערפּרעטאַציעס פֿאַרשלייערטע מיט פֿראַזעאָלאָגיעס, מיט לייַטעראַטורן און ווייס איך וואָס נאָר!

פֿאַר וואָס נישט קודם זיין פשוט, לאַגיש, אויסגעהאַלטן, פּראַקטיש און ערליך? פֿאַר וואָס מוזן לייַט זיין דווקא משוגע, פֿאַרסמען זיך פֿיזיש און פּסיכיש, און אויך אַלץ אַרום זיך, מיט אַזוי פֿיל גאַרישקייטן און געפֿערליכע מעשים און מחשבות?

יוגנט! אַפֿשר וועסטו זיין דער אולטימער באַפֿרייער פֿונעם מענטשן-מין, און אַפֿשר פֿון דער גאַנצער בּיִאַספֿערע? נעמט, יוגנעלייַט, ווי אַ סימבאָל אַ בעזעם, און קערט אויס דאָס אינטעלעקטועלע מיסט. טוט זיך אויס נאַקעט, פֿרייַ פֿון די געלאַטעטע שמאַטעס וואָס פֿאַרשלייערן אַייערע יונגע גופּים! טוֹלֵט זיך ווי אין אַ קלאַרן קוואַל אין פּשוטן שכלדיקן זיין: נאַרמאַל, פּראַגמאַטיש, און דויערט אַפּ אַייער עקזיסטענץ ווי דער צי דאָס וואָס געוועלטיקט איבעם אוביווערס פֿאַרלאַנגט פֿון אייַך: פֿרייהייַט, גלייַכהייַט, ליבשאַפֿט, ערליכקייַט, לאַגיק, טאַלעראַנץ, פּראַגמאַטיזם, און דאָס אַלץ ניט פֿאַרקריפּלט מיט קיין פֿאַלשער

סעמאנטיק, נאָר קלאָר פֿאַרשטאַנען און אָנגעווענדט. וועט דער  
בוים, וואָס כּיהאַב גענומען פֿאַר אַ משל, באַפֿרייט פֿון אַלע  
פֿאַראַזיטן וואָס זוכן פֿלומרשטע סימבּיאָזן, זיך צעשפּרייטן, גרינען,  
בלעזן, שאַפֿן תּמיד נייע פירות און שענקען אַרט פֿאַר נעסטן וווּ  
טרילנדיקע פֿייגל זאָלן זיין ווי געוונטשענע געסט. און דאָס אַלץ  
לטובֿת גאָט, וועלט, מענטש און אַלץ אַרום זיך.

הלוואַי זאָל דאָס מקוים ווערן אַ מאָל, און וואָס גיכער אַלץ  
בעסער, אָמן!



הײַט מיר, גאָטעניו, פֿון נסיון מיט צו פֿיל עלאַקווענץ און  
דווקא אַרגומענטן, פֿון רעטאַרישע אַנטיפֿראַזעס, דיאַלעקטישע  
פֿאַראַפֿראַזעס, איראַנישע פֿעריפֿראַזעס, באַמבאַסטישע  
פֿראַזעאַלאַגיקעס. זאָלן מײַנע מחשבות געפֿינען סינטאַקסן ניט  
ספֿעריש-קײַלעכדיקע, וואָס מע ווייסט ניט וווּ דער אָנהייב און וווּ  
דער סוף, נאָר לאַקאָניש-פּרעציז, פֿייליש-שאַרף, געשלינדערט פֿון  
מחשבה-פֿייל-און-בויגן און גלייך, דירעקט און אַפֿן, אָבער תּמיד  
אין ציל געטראַפֿן.

זאָל מײַן פֿאַרפֿאַסעניש זיין מחברט פֿעליעטאַניסטיש, אַפֿילו ווען  
אין שניכות מיט ערנסטע פּראָבלעמען. פֿאַר מיר איז דאָס אַ  
סטיליסטישע אַקראַבאַטיק, ניט אָנצוגיין פֿאַר אַ פּעדאַנט. ווייל  
ליידער – צי אַפֿשר גאָר בעסער – ניט באַגרענעצט אין  
דיסציפּלינען און ניט קיין סאַטעליט בײַ עפּעס צי עמיצן, חוץ בײַ  
אויפֿריכטיקייט און ערליכער ליבשאַפֿט צו גאָט און צו לײַט, בין  
אין פֿרײַ צו זינגען און צו זאָגן ווי מיר געפֿעלט. דאָ געליריקט ווי  
בײַ פּאָעטן, דאָ געדרשנט ווי בײַ פּראָפֿעטן, און געחזקט אין  
פּאַמפֿלעטן.



גענוג מיט די פאלעאָנטאָלאָגישע רעליגיעס און  
דאָקטרינעס. פֿילאָזאָפֿישע דינאָזאָרן. מיט זייערע גרויס-גופישע  
אינטערעסן און קליינקעפלדיקע השגות פֿון ערליכקייט, יושר,  
לעבנסציל און אפֿילו פֿלומרשטע געטליכקייט.

ווער קומט באַפֿרייען דעם וואָרן גאָט. צי געטער. פֿון אַלע  
רעליגיעס מיט זייערע טעאָלאָגיעס, טעאָגאָגיעס, פֿאָנאָטיזמען,  
צערעמאָניעס, ריטואַלן און קרבנות. מיטן על-חטאווען תמיד און  
בעטן פֿאַרצײונג פֿאַר נישט-באַגאַנגענע זינד?

ווער קען באַפֿרייען דעם מענטש פֿון די פֿלומרשטע  
פֿראַגרעסיזמען, ליבעראַליזמען און פֿערוועזע דעמאָקראַטיעס,  
וואָס האָבן נאָר איין ציל: פֿאַרטיידיקן אינטערעסן און  
פֿריווילעגיעס?

מע פֿאַרטשאַקעט נאָך אַנאַנד דעם עולם-גולם מיט גײַסטיקייט,  
מיט אינטעלעקטועלע אַקראַבאַטן. מיט דיאַלעקטישע  
קונצן-מאַכערס. מע פֿאַרפֿירט לײַט מיט מעשים און מחשבות וואָס  
האַבן צו טון מיט פֿראַבלעמען אָן שום גילטיקן ווערט פֿאַר אַ  
נאָרמאַלער עקזיסטענץ. אַזוי פֿיל צרות וווּ מע גיט זיך אַ קער און  
ווענד; אַזוי פֿיל נויט, אַזוי פֿיל אַרבעטסלאָזיקייט, אַזוי פֿיל  
הונגער, אַזוי פֿיל מגפֿות, מלחמות, עקספּלאַטאַציעס! און פֿון וואָס  
רעדט די פֿרעסע? וואָס ווייזט די טעלעוויזיע? וואָס הערט מען  
אויף דער ראַדיאָ? פֿון עקספּעדיציעס ערגעץ אין די וויסטענישן,  
וווּ לײַט פֿאַרלירן זייער לעבן און געזונט אין די זאַמדן; פֿון  
פֿאַרשונגען צו זען וואָס טוט זיך אויף אוראַנוסן, אָדער צו מעסטן  
די היץ פֿון ווענוסן און נאָך אַזעלכע נאַרישע פֿלוידערייען,  
אַנשטאָט זיך צו פֿאַרנעמען מיט פֿראַבלעמען וואָס האָבן אַ שײַכות  
מיט ווילזיין, אַז מענטשן זאָלן ניט לײַדן פֿון הונגער און נויט.

פֿאַר וואָס זאָל זײַן אַזוי שווער אַז לײַט זאָלן קומען צום  
שכל-הישר?



לײַטע קיין שום טאָטאַלער אומקום. תמיד איז אַלץ אין  
 עוואָלוציע. ווער ווייסט אויב מיט אונדזער גוֹפֿיש זײַן. צי אַפֿשר  
 מיטן זײַן פֿון גאַנצן פּלאַנעט, פֿון זונסיסטעם צי פֿון אונדזער  
 גאַלאַקציע, זענען מיר ניט בלויז כריזאָלידן, וווּ סײַפֿט  
 אַ פֿלאַטערל, אַ שלאַנג צי אַפֿשר גאַר אַ מלאך? אויב נאַרמאַל  
 אָפּגעדויערט די באַשטימטע צײַט, מוז אומקום פֿון אונדזער  
 איצטיקן אַספּעקט ניט זײַן קיין קאַטאַסטראָפֿע, נאַר אַ דערוואַכונג  
 פֿון אַן איצטיקער חלום-עקזיסטענץ מיט אַ נײַ געבוירן ווערן אין  
 אַן עפעס פּרעכטיקס, אַ באַגערטס פֿון אַן אומבאַגרייפֿטן גאַט.



דער חומש מיט זײַנע סימבאָלן מוז ניט זײַן אַ מין  
 אַפּאַלאַגיע פֿון מעשה-בראשית, ניט אַ מין פּראָטאָקאָל מיט  
 שילדערונגען פֿונעם באַשאַף, נאַר דער סימבאָל פֿון פּראָטעסט  
 און רעוואָלט קעגן מײַסטער.

אַ באַוווּסטזיניקער מענטש מוז זיך שטעלן פֿאַרשיידענע פֿראַגעס.  
 פֿאַר וואָס מוזן זײַן אין אַ גן-עדן פֿאַרבאַטענע פֿרוכטן, שלאַנגען  
 וואָס זאָלן קומען רײַצן און צורעדן צו טון עפעס וואָס געפֿעלט  
 ניט דעם מײַסטער? פֿאַר וואָס מוז קיין טויטן זײַן ברודער? פֿאַר  
 וואָס שיצט גאַט דעם מערדער? פֿאַר וואָס איז גאַט גורם  
 ניט-פֿאַרגינערישקייט מיטן פֿאַוואַריזירן הַבֿלן און רײַצן זײַן  
 ברודער? פֿאַר וואָס זאָלן געטליכע ווערק קענען זינדיקן? פֿאַר  
 וואָס געשטראָפֿט אַדמען, ער זאָל מוזן האַרעווען זיך צו דערנערן,  
 און חוה זאָל לײַדן מיטן געבוירן? פֿאַר וואָס באַגערט קרבנות –  
 לעבעדיקע באַשעפֿענישן? פֿאַר וואָס אַלע ברואים באַשאַפֿן ווי  
 אַ פֿאַר, און אַדמען בלויז זכר, מוזנדיק נעמען עפעס פֿון אים אין  
 שלאַף צו שאַפֿן זײַן נקבָה? פֿאַר וואָס אַבֿרהם נסיון מיט דער  
 עקדה? און מע קען דאָך געפֿינען אַזוי פֿיל געשילדערטע  
 פֿענאַמענען וואָס דאַרפֿן גורם זײַן פּראָטעסט און רעוואָלט,  
 צווייפֿל אין דער אַמנימעכטיקייט פֿונעם געוועלטיקער אינעם  
 באַשאַף.

ס'איז אויסטערליש ווי אזוי דאָס קען נאָר ביז היינטיקן טאָג זיין גלייבלעך ביי אזוי פֿיל לייט, ווי די מעשה-בראשית פֿון חומש וואָלט געווען אַ געשעעניש אָן שום צווייפֿל, און ס'זאָל אויסזען ווי אַ חטא דאָס ניט מסכים זיין דערמיט. אזוי איז מיט אַלע רעליגיעס און מיטאַלאָגיעס. זעענדיק וואָס ס'געשעט אינעם אוניווערס מיט אַלץ וואָס מאַניפֿעסטירט זיך אין אַלע דימענסיעס און הינזיכטן, מוז מען פֿעסטשטעלן אַז נאָר דער באַוווּסטזיניקער מענטש איז, טראָץ זיין עפֿעמערשישקייט, די קרוין פֿון באַשאַף מיט זיין מעגליכקייט צו קענען טראַכטן אַז ס'וואָלט געדאַרפֿט זיין אַנדערש ווי ס'איז דער סדר-העולם.

צוריקקומענדיק צום אָנהייב פֿונעם געזאַגטן, בלייבט דאָך אומפֿאַרשטענדליך פֿאַרוואָס מוז ביז היינטיקן טאָג קיין האַסן הַלֵּל? זינט מיליאָנען דורות חזרט זיך איבער דער זעלבער מאַרד-ספּעקטאַקל, ניט נאָר יחידיש, נאָר קאָלעקטיוו, און גאָט שטיצט תמיד קינען מיט מאַכט און עשירות. מע קען אַ סך לערנען פֿון די חומש-סימבאָלן, און נאָר ביי ייִדן איז פֿאַראַן אַן אַנז-לעגענדע מיט נבֿיאים, מיט מאַראַלישע געזעצן. ניט אומזיסט זענען פֿאַראַן אזוי פֿיל ייִדן אין אַלע רעוואָלטן קעגן אומרעכט, פֿאַר יושר און באַגער פֿון אוניווערסאַלער באַפֿריונג פֿון שלעכטס, רעליגיעז דורך משיחן צי פֿרינדענקעריש דורך מאַרקסיזם-סאָציאַליזם. דעריבער קען מען נעמען דעם חומש פֿאַר אַן אויסדרוק פֿון אַ סימבאָלישן פּראָטעסט קעגן דעם מעשה-בראשית.



**פֿאַר דעם פֿאַר וועמען עקזיסטענץ איז אַ פּאַסטולאַט וואָס מע קען אָפּפֿרעגן, איז זעלטן ווען פֿאַראַן אַ רפֿואה. זעלבסטמאָרד וועט תמיד טשאַטעווען אויף זיין לעבן. עקזיסטענץ איז אַן אַ פּריאַריי, אַן אַקסיאָם פֿאַר וועלכן עס גילטן ניט קיין שום העגעליזמען, מיט טעזעס, מעגליכע אַנטיטעזעס און קאָמפּראַמיס-סינטעז. די איינציקע אַנטינאַמיע פֿאַר לעבן איז טויט. מיט דעם דיאַלעקטעוועט מען ניט. ס'איז אַ פּראָבלעם פֿאַר**



מאזדא, פֿאַר הינדויזם און פֿילאָסאָפֿן נוסח-שאַפענהויער צי סאַרט.

נידער מיט אַלע לעבנס-נעגאַציעס, מיט ניהיליזם, פעסימיזם, טורגעניעוויזם און נירוואַניזם! לעבן דאַרף זײַן, מוז זײַן אַ פערמאַנענטער יום-טובֿ. האַמלעט איז נעבער אַ קראַנקער מענטש מיט זײַן „זײַן אָדער ניט זײַן“. אַזוינס קענען זײַן פֿרעגן עקזיסטענציאַליסטן, פֿענאַמענאַלאָגיסטן, נאָך אַזעלכע אַיסטן. בודיסטישער נירוואַניזם און שעקספירישע קלאַפֿ-קשיות: צי האָט עקזיסטענץ אַ זין – זענען אַן אַבסורד. לוינט זײַן דער גאַנצער אויפֿטו „לעבן“? נידער מיט די קהלתן און די שאַפענהויערס מיט זייערע פעסימיזמען, צווייפֿלען און פֿאַרצווייפֿלונגען!

הערט אַ מעשה! אַן עווענטועל הונדערט-יעריקע מעגליכקייט צו געניסן פֿון אַזוי פֿיל תענוגים פֿאַר אַלע חושים, קרעאַטיווע עקסטאַזן און אַפֿילו אָרגאַזמען, חוץ נאָך אַזוי פֿיל שיינקייט, מוזיק, פֿאַעזיע, חכמה, הומאָר, טאַנץ אַפֿילו, וואָס ניט? נו, איז דאָס ניט אַ מתנה פֿון באַשאַף? דאַרף מען ניט, מוז מען ניט דאַנקען די געטליכקייט, צי ווי מע וויל עס רופֿן, פֿאַר דער זכיה, בֿערט אַז מע קען אינזען אַז קיינער ווייסט ניט וואָס עס געשעט מיטן אומקום, וויסנדיק אַז קיין שום זאַר, קיין שום עלעמענט גייט ניט טאָטאַל פֿאַרלוירן. ווער ווייסט צי ס'זענען ניט פֿאַראַן נאָך רעאַליטעטן מיט אַנדערע אַספעקטן? אַ לישיקע שטאַרבט ניט אינעם כריזאָליד, נאָר וואַכט אויף ווי אַ זומער-פֿייגעלע, אַן איריזירט פֿלאַטערל.

אַלע צרות, אַנגסטן און פֿינען שטאַמען נאָר פֿון אַ שלעכט-אָרגאַניזירטער עקזיסטענץ. מע שטאַרבט ניט נאַטירליך, נאָר מע באַגייט כמעט תמיד זעלבסטמאָרד פֿאַר דער צייט. לייט זענען נאַרישע, פּערוועזע, לעקישעוואַטע, געמיינע, סנאָבישע, שלעכטע, פֿאַרקריפֿלטע נפֿשות. לעבט מען נאַרמאַל, לאַגיש, אויסגעהאַלטן ווי געהעריק, יחידיש און סאַציאַל היגיעניש, פֿרום מיט פֿאַלגן די נאַטור און צוטרוי צום באַשאַף – קען מען זיכער לעבן מער ווי הונדערט יאָר און אינשלאָפֿן מיט אַ שמייכל.

דאנקענדיק פֿאַרן אָפּגעדויערטן טערמין. נידער מיטן פעסימיזם,  
און הוראַ פֿאַרן וווּלזיין מיטן בטחון! פֿאַרשטייט זיך, דערצו מוז  
מען עפעס טון: ניט לאָזן זיך נאַרן און פֿאַרפֿירן, און תמיד אַלץ  
מיט קוראַזש און ענטוויאַזם.



דאָכט זיך אַז אַ נייע פֿילאָזאָפֿישע חולאַת פֿאַרשפּרייט זיך  
מגיפֿיש צווישן די אינטעלעקטועלע האַרשפּאַלטערס, די  
פּראָפֿעסיאָנעלע דענקערס וואָס זוכן תירוצים צו שאַפֿן נייע  
קאָטעדורעס מיט פּאַסטנס פֿאַר פּראָפֿעסאָרן, מיט מעגליכקייטן  
פֿאַר דיסערטאַציעס פֿון נייע ווערק.

ווי די סידאַ פֿאַרן גוף איז די עפיסטעמאָלאָגיע פֿאַרן גייסט. מע  
וויל עס אַפֿילו פֿאַרוואַנדלען אין אַ וויסנשאַפֿט, און ספּעציאַליסטן  
געפֿינען שוין טערמינאָלאָגיעס, מיטן צוטשעפען נייע איזמען פֿאַר  
נייע איסטן. און דאַוואַ! מאַדערנע לאַגיק, קריטישע  
מעטאָדאָלאָגיע, וויסנשאַפֿט פֿון וויסנשאַפֿטן, פֿונקציאָנאַליזם,  
נעאַ-פּאַזיטיוויזם און וואָס נאָך – בין איך ניט מסוגל זיך צו  
דערמאַנען.

הפּלל, מיט דיאַלעקטיק, מיט עקוואַציעס, מיט טעאַרעמען, קען  
מען פּונקט ווי אין מאַדע האַבן תמיד נייע מאַדעלן פֿאַר סנאָבן,  
אַבער די נויטווענדיקייט פֿון אַ נייער לאַגיק צו באַווּיזן אַז צוויי  
מאַל צוויי איז פֿיר – אומבאַגרייפֿלעך איז אַזוינס פֿאַר מיר.



אַלן פּראָפֿעסיאָנעלע דענקער און פֿילאָזאָפֿן זאָגן צי  
טראַכטן וואָס זיי ווילן. איך בין ניט מסכים מיט פּלאַטאַנען, און  
טוט מיר עפעס!

וואָס הייסט אַז די אידייען זענען אויסער די זאַכן וואָס זיי שטעלן  
מיט זיך פֿאַר? אַן אַ פֿלאַכקייט פֿון האַלץ מיט פֿיס וואָס האַלטן זי  
אונטער, איז ניטאָ קיין אידייע פֿון אַ טיש. טיש איז טאַקע ניט  
בלויז האַלץ מיט טשוועקעס, נאָר אַ ווערק רעאַליזירט דורך אַ

נויטווענדיקייט מיט דער הילף פֿון אַ פּלאַן, הענט און געצײג. אַלץ צוזאַמען איז טיש. מע קען ניט אָפּטיילן די אידייע פֿון עפעס קאַנקרעטס – פֿון דעם רעעלן, אַפֿילו ווען ס'איז נאָך ניט רעאַליזירט. זאָגן אַז די ווירקלעכקייט איז נאָר אַ שאַטן פֿון דער אַבסטראַקטער אידייע – איז אַן אַבסורד. די אידייע איז דער אָנהייב פֿון עפעס וואָס קען זײַן ווירטועל. ניטאָ קײן אַנטאָלאָגישע אידייע, אויסער פֿון טרוימען צי אַבסורדן. מע קען זאָגן אַז ס'איז פֿאַראַן אַן אָנהייב פֿון יעדן עפעס אין דער מחשבה דערפֿון.

אַזוי קען זײַן מיט משיחס קומען ווי אַ סימבאָל פֿון צוקונפֿטיקן סאַציאַליזם, מיטן פֿאַרשווינדן פֿון קלאַסנקאַמף און קלאַסן-פּריווילעגיעס. ס'קען אויסזען פֿאַר געוויסע לײַט פֿיקטיוו. פֿאַר מיר איז עס אַ ווירטועלער פֿענאַמען וואָס קומט, וואָס וועט מוזן ווערן רעאַליטעט. די מחשבה פֿון טיש איז אַ טייל פֿון טיש, איידער אַפֿילו ער ווערט נאָך רעאַליזירט. די מחשבה פֿונעם סאַציאַליזם איז אַ טייל פֿון קומענדיקן סאַציאַליזם.

די אידייען וואָס שטיצן זיך נישט אויף פּראַטאַגאָרס געדאַנק: אַז אַנטאָלאָגיש, ווירטועל, פּראַגמאַטיש איז דער מענטש וויכטיק און מוז זײַן די מאַס פֿון אַלץ וואָס האָט אַ שײַכות מיט מענטשלעכער עקזיסטענץ – דאַרפֿן פֿאַרנעמען סײַ וויכטיקסטע אָרט אינעם באַוווּסטזײַן. ער קען ניט זײַן די מאַס פֿאַר קאַסמאָסן, אומענדן, אייביקייטן. ער מוז זיך באַנוגענען מיט זײַן באַגרענעצטער אַנטאָלאָגיע, ניט קריכן משוגענערהייט אין אַסטראָפֿיזישע ספֿערעס מיט זוכן די עלטער-מעטריקע פֿון אוניווערס צי מעסטן די היץ פֿון אוראַנוס, נאָר טון זײַן פֿליכט ווי אַ נאַרמאַלער מענטש, מיט זאָרגן און טון אַלץ צו קענען אָפּדויערן אין ווילישטאַנד, געזונט, מבוחהדיק, וואָס לענגער, בעסער און שענער, אָן קאַמפּלעקסן, פּאַראַנאָיעס, היפּאָקריזיעס און ווילגאַריטעטן, שלעכטס און מיאוסקייטן און נאַרישע אַמביציעס.

פּלאַטאָן מיט זײַנע אַקאַדעמיעס און דיאַלאָגזירטער דיאַלעקטיק איז פּולו-פֿיקציע, אָן שום פּראַקטישער נויטווענדיקייט. ניט אומזיסט זאָגט מען: אַ פּלאַטאָנישע ליבשאַפֿט. אַזוי איז אויך מיט

זיין. פלאטאָנישער מעטאָפֿיזיק. אַז פלאטאָנס תלמיד, אַריסטאָטעל, האָט געפרוווט שאַפֿן אַ מעטאָפֿיזישן רעאַליזם, איז עס אויך אויסטערליש.

פֿיזיק איז וויסנשאַפֿט. מעטאָפֿיזיק איז דאָס אַלץ וואָס מע האָט נאָך ניט אַנטפלעקט, דערקענט. מע מוז אָבער אינזען אַז די פֿיזיק איז אויך מעטאָפֿיזיש, טראַץ וואָס מער אַנטפלעקונגען און אָנווענדונגען, ווייל דעם תמצית פֿונעם אוניווערסאַלן אַלץ, מיט אַלע סיבות און פֿענאַמענען, וועט תמיד בלייבן פֿאַרהוילן. דאָס זעבען געטליכע סודות. בכך, איז מעטאָפֿיזיק אַן אַבסטראַקציע. מע ניצט עלעקטריציטעט – וואָס איז אַן עלעקטראַן?

ס'איז אומזיסט די מי צו פטרן אַזוי פֿיל צייט און פֿאַרמעגן צו קריכן אויף די גלייכע ווענט. בעסער אָנגעווענדט די אַלע מעגליכקייטן אויסצובעסערן די עקזיסטענץ אויפֿן פלאַנעט, וואָס קען ווערן אַ גן-עדן.

אַזוי פֿאַרשטיי איך, פשוטער בשר-ודם, וואָס עס מיינט אַזוינס מעטאָפֿיזיק. זאָלן קומען די געלערנטע ספעצן חוזקן פֿון מיין אופֿן זיך מישן אין זייערע וויסנשאַפֿטלעכע דיסציפלינען. מילא, דאַרף מען ביט!



**אויב** וועגן אַ מחברס ווערק, וואָרט צי מחשבה איז ניטאָ וואָס צו זאָגן, פֿאַלעמיזירן אַפֿילו מיט אַמפּערניש, ווידערשפרעכיק – פֿאַר גרויסע, און עפעס צו לערנען פֿאַר קליינאָואַרג, טויג עס ניט פֿאַר קיינעם, חוץ פֿאַר אייגענע מעגאַלאַמאַנישע אַמביציעס.



**כ'האַב** פֿינט דעם אינטעלעקטועלן דערווייזום, דאָס זיך גייסטעווען נאָך אַנאַנד דעם באַוווּסטזיין מיט דיאַלעקטעווען סאָפֿיסטיש פֿאַרשיידענע פֿילאָזאָפֿישע צי רעליגיעזע דאָקטרינעס פֿדי צו באַרעכטיקן ניט-גילטיקע סאַציאַלע לעבנס-שטייגערס. מע וויל האָבן אַ רויק געוויסן און קענען פֿאַראַזיטעווען ניט-טוענדיק

עפעס אַנדערש ווי פּראָדוצירן דענקעניש און בענקעניש. מבוּלט עס מיט ליטעראַטור, דיסערטאַציעס, סירוב אַלטע מחשבות פֿאַרשלייערטע מיט אַ בעאַ-, און אַ מאַל סתם געבאַטשקעט פֿאַנעמען, געפאַטשקעט קונסט, צי געבאַמקעט פּלומרשטע מוזיק; סורעאַליזם, פֿונקציאָנאַליזם, עפיסטעמאַלאָגיע, לעטריזם, קאַקאָפֿאַניזם אַאָדוו.

פֿאַר מיר איז דאָס פּסיכישער דערווישיזם: מע דרייט זיך עקזיסטענציאַליסטיש ביז קאַפּשווינדל, און מע בלייבט אויפֿן אָרט. אַלץ איז ווי געווען. שוואַרצע, רויטע רעזשימען ענדערן גאַרניט; קלאַסן-פּריווילעגיעס האַלטן אָן ווי תּמיד, און עולם-גולם אַפּלאַדירט פֿאַר די שיינע רייד וועגן פּראָגרעס, פֿאַלקס-דעמאָקראַטיע, ליבעראַליזם, נאַציאָנאַל-סאַציאַליזם מיט אַלע גוטע פֿענאַמענען וואָס דאָס איז גורם. משיח איז נאָך ווייט; מע זעט אים קוים, קוים פֿון דער ווייטנס, און קיינער באַגערט נישט בכלל ער זאָל קומען צעשטערן די אָרדענונג. אָבער נישטאָ קיין געפֿאַר. אַזוי פֿיל באַוואַפֿנטע לייט היטן, סײַזאַל חלילה גאַרנישט זיך ענדערן! וואַדקע און דראַגן ווערן צוגעשטעלט ווי באַגערט פֿון די מעדיאַ-מאַסעס פֿיזיש, און אינטעלעקטועלע גייסטיקייט - פּסיכיש. איז דריידלט זיך, דערווישן! איינער איז די וועלט!



**אינעם פּלאַנטערקנויל פֿון אַזוי פֿיל געקניפטע, ספּיראַל-געדרייטע, געפֿלאַכטענע און געמישטע רעליגיעס, וועלטלעכע דאָקטרינעס מיט טעאָריעס און רייד, רייד, רייד, אַרגומענטן, אַפּאָלאָגיעס, אַפּירמאַציעס, פּאַסטולאַטן, סענטענצן, אַקסיאָמען, עקזעגעיטיזמען, פֿאַנאַטיזמען, אַלץ צונויפֿגעהאַלטן, באַהאַפֿטן, דאָ ווי אַ בונד, דאָ ווי אַ שטריק, דאָ ווי אַ גאַרטל, דאָ ווי אַ פעטליע אַפֿילו, פֿאַרשנורעט, צונויפֿגעשטעפּעט - וווּ נעמט מען אַן אַלעקסאַנדער, וואָס זאָל באַפֿרײען פֿון דעם גאַרדישן פּראַבלעם? אַ מאַל איז עס אויך ווי אַ לאַבירינט. טאָ ווי אַזוי געפֿינען דעם גילדענעם פֿאַדעם פֿון פּשוטן, קלאַרן, ערליכן שכל-הישר, פֿריי פֿון עגאָזמען, אינטערעסן, אַמביציעס און**

פסיכאָפּאַטישע קאָמפּלעקסן? ווי זיך אַרויסבאַקומען בשלום פֿונעם  
אינטעלעקטואַליזם, דעם גזלנישן צעלייגער וואָס טשאַטעוועט  
אויפֿן פּשוטן מענטש?



אויסער אין געפֿענגעניש פֿון אַ קרייז, אַ ספֿערע, קען מען  
צייכענען, זיך פֿאַרשטעלן אַ ליניע, איינציק-אַליין געצויגן צי  
פאַראַלעל מיט אַנדערע ביז, ביז, ביז - אָן אַ מעגליכן סוף,  
אומענדלעך.

אַזוי מיט מאַטעמאַטיק: מע קען תמיד צושטעלן אַ ציפֿער צי אַ  
זעראַ, ניט זייענדיק מסוגל צו גרייכן אַן ענדגילטיקן טאַטאַל. און  
אַזוי אין ביידע ריכטונגען: מער און ווייניקער. זאַל אַזוי זיין מיט  
ליניעס, וואָס זענען די קוואַנטישע פּונקטן? קען אַ מאַטעמאַטישע  
קוואַנטיטעט זיין קרייזיק צי ספֿעריש, אָן אָנהייב צו סוף?

נאָ דיר אַ נייע קאָפּדרייעניש מיט האָר-שפּאַלטערייַן איך מוז עס  
אומבאַדינגט וויסן; ווען ניט, וועל איך ניט קענען רויק לעבן און  
מנוחהדיק שטאַרבן.



האָב איך אָנגעגורט די לענדן קריגעריש און דרייסט,  
געלייגט אַ שטרענגן הנייטש צווישן די אויגן, און באַוואַפֿנט מיט אַ  
מענעריש-שווערדישן באַשלוס אַוועק צום שרייבטיש. איר, שריפֿטן  
מיינע, שוין לאַנג ווי איר מאַכט פֿון מיר חזק מיט אייער פּלומרשטן  
קינסטלערישן ווערט. כּילאַז זיך מער ניט טשאַקען פֿון אייערע  
גראַמען-פּאַטשערקעס און ניט פֿאַרפֿירן פֿון אייערע חנדלעך. מיין  
רעפּוטאַציע איז אין קאָן! וואָס איז עס פֿאַר אַ קאָמעדיע דאָ?  
לאַזן זיך פֿירן פֿאַר דער נאָז פֿון די מוזיש-ווייבערישע שטיק?

אַבו, אַהער די ערשטע זאַר! גענומען לייענען און שטרייכן מיט אַ  
בלויען בלייפֿעדער. ניין! דאָס ניט! נאַריש! לעקישעוואַטע! אַ ביסל  
בלוי... דאָך, עפעס פֿאַראַן דעריין. נו, זאַל דאָס בלייבן. צווישן

אונדז - ניט שלעכט. נו, טאקע, מע קען ניט זאגן - דאָס דערמאָנט עפעס... עס זיפֿצט זיך. עפעס שליסן זיך די אויגן, עפעס פֿיכטן וויעס. אומנייטיק דאָס אַלץ! אָבער צוריקגערעדט: צו וואָס זיך איינרייסן מיט זיך זעלבסט? כּישרייב דאָך סײַ ווי סײַ פֿאַר זיך, ניט פֿאַר קיינעם. הע, כּילאָז עס אַלץ אַזוי ווי עס קומט.

וואָסײַ שוין נאָכט? געבליבן טראַכטן אין דער פֿינצטער? ניט אָנגעצונדן ליכט אַפֿילו? ביימער שאַרכן, שושקען סודות, און פֿאַריז פֿינקלט ווי מיט איידלשטיינער אַ בלויער סאַמעט. ווי אַ פֿוקס, אַ נאַרישער-סענטימענטאַלער, פֿאַרסערענאָדעט פֿון די הינער, גיי אין צוריק אַרונטער שלאָפֿן, אַ ביסל ווי פֿאַרשעמט, אַ ביסל ווי צופֿרידן. יעדנפֿאַלס - ניט קריגעריש, און טאָקע מיט אַ שמייכל. כּוועל שוין קיין הנאַקער-העלד מיט אייך ניט זיין, מוזעס מײַנע, און ווייטער זיך לאָזן פֿירן בײַ דער נאַז. פֿאַר וואָס זאָלן מוועס אויך ניט זיין ווייבעריש שײן און פֿאַרטשאַקען לײַט מיט זײער חזן? אַט שוין באַלד זיבן און פֿופֿציק יאָר ווי מײַן ווייבל... נו, סטאַפּ!



**פֿאַר וואָס**, חוץ זעלטענע אויסנאַמען, דרייען זיך פּלאַנעטן אין קרייזן און אַרביטן תּמיד אין דער זעלבער ריכטונג? פֿאַר וואָס זענען די רינגען אַרום געוויסע פּלאַנעטן, ווי סאַטורן למשל, פּלאַטשיק און ניט צעשפּרייט? פֿאַר וואָס איז מאַגנעטיזם סײַ קאַנצענטרירט בײַ די פּאָלוסן? ווי אַזוי ווייסט מען אַז די היץ אויף דער זון איז פּונקט זעקס טויזנט גראַד? ווער זאָל וויסן צי סײַ צעלזיוס אָדער אַנדערש...

ווי מע קען זען, האָב איך פֿאַרשיידענע זאָרגן וואָס לאָזן מײַך ניט רוֹק שלאָפֿן. זיך נעמען שטודירן אַסטראָנאָמיע מיט אַסטראָפֿיזיק? האָב איך מורא אַז אַלע גאַלאַקציעס וועלן חוזקן פֿון מיר, און דאָס סטעלאַרע געלעכטער קען נאָך חלילה דערגיין ביז צום רבּנו-של-עולם, און ווער ווייסט ווי אַזוי מע וועט מײַך באַשטראַפֿן דערפֿאַר.



כבוד דעם מענטש, דאָס העכסטע, שענסטע, בעסטע, הייליקסטע און ווונדערלעכסטע צווישן די פֿענאַמענען פֿונעם אוניווערס. כבוד דעם מענטש מער ווי דעם אַמנימעכטיקן געוועלטיקער פֿון קאָסמישן אַלץ. כבוד דעם מענטש, וואָס איז וויכטיקער ווי גאָט כביכול זעלבסט, צי געטער, אַפֿילו ווען מײַנע רייד, ניט-וויילנדיק, זאָלן זינדיקן חלילה. כבוד דעם מענטש, אָבער ניט יעדן צווייפֿטיקן באַשעפֿעניש וואָס לײַט רופֿן עס אַזוי, נאָר דעם באַוווסטיגניקן מענטש וואָס טראַכט, טרוימט, רעוואַלטירט זיך און באַגערט, אַז דאָס וואָס איז זאָל קענען ווערן געענדערט.

אַ באַגרענעצטער אין דויער און אין מעגליכקייטן, וויסנדיק אַז זײַן גורל איז פֿאַרויס געחתמעט מיט אומקום, שטעלט ער זיך אַנטקעגן דעם אַמנימעכטיקן, וואָס קען אפֿשר טון סײַזאָל זײַן אַנדערש ווי דער סדר-עולם איז, מיט אַזוי פֿיל שלעכטס און מיאוסקייט.

ווער קען שטערן געטליכקייט, עקזיסטענץ זאָל ניט דווקא מוזן אַנקומען צו מאַרד, אַגרעסיעס, האַס, כדי צו קענען זיך נערן, עקזיסטירן? פֿאַר וואָס מוזן אַנקומען צו צופֿעליקייטן, פֿראַבאַביליטעטן, אַזוי פֿיל זאַמען זאָלן גיין לאיבוד כדי איין פֿלאַנץ זאָל שפּראַצן? אַזוי פֿיל ספּערמאַטאָזאָדן כדי איין באַשעפֿעניש זאָל זיך אַנטפלעקן? און אפֿשר -ווער ווייסט- וויפֿל קאָסמאָסן זאָלן אומקומען איין גילטיקע וועלט זאָל אפֿשר קענען זײַן?

כבוד דעם מענטש, ווייל אין אים און נאָר אין אים מאַניפֿעסטירט זיך דער באַגער פֿון שלימות, פֿון רחמנות, פֿון יושר, רעכט, ליבשאַפֿט און טאַטאַלן גליק אָן מעגליכע צעשטערונגען דאָס זאָל קענען געשען.

פֿאַר וואָס זאָלן קענען גילטן פֿײַן, יסורים, אַנגסטן, פחד, אַגרעסיוויטעט? פֿאַר וואָס מוזן זײַן צײַן, נעגל, גיפֿט, דערנער, סאַדיזם, וואַמפּיריזם, פֿאַראַזיטיזם, עגאָיזם, האַס און ווילד משוגעת, רציחות, טאַרטורן? וווּ איז דער לאַ תּרצח אינעם פֿי-טובֿ פֿון באַשאַף? זאָל אַ גאָט ניט זײַן מסוגל צו געפֿינען אַן אַנטידאָט



קעגן אַזוי פֿיל שלעכטס און מיאוסקייט? ווער איז מעכטיקער פֿון אים, פֿון זינע באַגערן? ווער איז מסוגל צו שטערן אַז אַלץ זאָל זיין פֿול-ליבשאַפֿט, תענוג?

פֿאַר דעם מענטש! ער קען דאָך טראַכטן פֿון דעם אַלעמען, זיך רעוואָלטירן, פראַקלאַמירן זיין פראַטעסט. זייענדיק אַליין עפעס אינעם באַשאַף, ווי אַזוי קען זיך ס'דאָזיקע מאַניפֿעסטירן? וועקט זיך עפעס אין אַ געטליכן געוויסן דורכן מענטש, אין וועמען ס'טליעט עפעס פֿון אים זעלבסט?



ווער קען אַלץ געדענקען און אויסרעכענען זינט די גריכישע חכמים ווי אַריסטאָטעל, פֿיטאַגאָר און אַזוי פֿיל אַנדערע, ביז דערנאָך: ברוּנאָ, גאַליליי, קאָפּערניק, קעפלער, ניוטאָן, פֿלאַנק, איינשטיין, מינקאווסקי און ווער ווייסט וויפֿל נאָך? ערשט - מייליאַרדן ליכטיגאַרן-דיסטאַנצן, פראַטאַנען, עלעקטראָנען, גראַוויטאַציעס, העליום, הידראָגען, פֿאַרטיקולן, גאַלאַקציעס, פֿאַטאַספֿערע, כראַמאָספֿערע, עקוואַציעס  $E = MC^2$ , עלעקטראָ-מאַגנעטיזם, קאָסמישער אויפֿרייס, פֿערמאַנענטער מעשה-בראשית...

אַז מע לייענט זיך אָן מיט די דאָזיקע פראַבלעמען וואָס כּיבין ניט מסוגל צו באַגרייפֿן, מיט זייער אַסטראָפֿיזיק, ראַדיאָ-אַסטראָנאָמיע, מאַטעמאַטישע פֿאָרמולעס, מיט קעפּשווינדלערישע גרייסן און ענערגיעס, זעט די מענטשליכע עקזיסטענץ אויס אַזוי לעכערליך נישטיק, אַזוי פֿרעטענציעז מעגאַלאַמאַניש, אַזוי אידיאָטיש דאָס טומלען און ווימלען מיט אינטערעסן, פֿאַביעס, קאָמפּלעקסן, אַגרעסיווע אַמביציעס, ווי דאָס פֿרווון געוועלטיקן איבערן פֿלאַנעט צי איבערן זונסיסטעם - אַ שטויבל אינעם אַוניווערס - מיט אַלע רעליגיעס, וויסנשאַפֿטן, פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס, מיט דעם גאַנצן טאַראַראַם, מיט אַזוי פֿיל משוגעתן, פֿלומרשטן פראַגמענטן, לעקישעוואַטע נוקלעאַרע מאַכערֿיקעס, מיט דעם אַלעמען וואָס צעחושט און פֿאַרסט פֿיזיש און פֿסיכיש, און פֿירט אַלץ האַסטיקער צו דער טאַטאַלער קאָטאַסטראָפֿע מיטן אומקום פֿון דער בֿיאָספֿערע.

בו, ווערט טרויעריק צו זען ווי נאָריש מע פֿאַרתכלעוועט  
עקזיסטענצן, וואָס קען אַ מענטש אויפֿטון אין דעם אַלעמען? וואָס  
קען ער פֿאַרשטיין? ער מוז האָבן צוטרוי, ניט צעשטערן מער ווי  
געמוזט און אָפֿדויערן אין די בעסטע באַדינגונגען זיין חלק  
מעגליכן דויער.

אַט שרייב איך ס'דאָזיקע. פֿאַר וואָס, צוליב וואָס, בֿערט אין מינע  
יאָרן? אוי-ווי, ווער רייצט זיך עס מיטן מענטשליכן באַווסטזיין,  
לאַזנדיק אים טראַכטן, אָן אומבאַהאַלפֿענער צו דעם אַלעמען?  
וועמענס פֿערוועזע שפּיל איז עס? ווער דאַרף אומבאַדינגט וויסן  
דעם סוד פֿונעם, אוניווערס מיטן קאָסמישן אַלץ, בֿערט אַז די  
וויסנשאַפֿט דינט ס'רובֿ עפעס מער צו קענען צעשטערן, מער  
עקספּלאַטירן זינס גלייכן, מער זאַמלען פֿאַרמעגן וואָס מע קען  
ניט מיטנעמען אין קבֿר? פֿאַר וואָס אַזאַ ווילד משוגעת? ווי  
אַנטלויפֿט מען פֿון דעם אַלעמען? ווי אַזוי ניט זען דעם גילטיקן  
סימבאָל פֿון עץ-הדעת מיטן פֿאַרלירן דעם גן-עדן?

ווי נעמט מען עמיצן וואָס זאַל צונויפֿזאַמלען אַלע פשוטע, לאַגישע  
אמתן, באַפֿרייט פֿון אַלע פּסולתן, דאָגמעס, קאָמענטאַרן, ווי  
גאַלד באַפֿרייט פֿון גרודעס, און אַרײַננעמען אין אַ קליין ספֿרל  
דאָס, וואָס קען ווייזן די מענטשן אַ וועג צוריק צום שכל-הישר?  
ווער דאַרף אַזוי פֿיל ביבליאָטעקן מיט ליטעראַטור, אַזוי פֿיל  
פֿילאָזאָפֿן, אַזוי פֿיל וויסנשאַפֿטלער, אַזוי פֿיל אינטעלעקטואַליזם,  
אַזוי פֿיל קולטור, אַזוי פֿיל ציוויליזאַציע און – אַזוי פֿיל משוגעת,  
אַזוי פֿיל זעלבסטמאָרד, אַז מע נעמט אין אַכט אַז יעדעס דריטע  
בעט אין די שפיטעלער איז פֿאַר אַ פּסיכיש קראַנקן, אַז פֿערציק  
טויזנט קינדער שטאַרבן יעדן טאָג פֿאַר הונגער, אַז אַפֿילו אין די  
רייכסטע שטעט ווילדעווען פֿאַרברעכנס, הערשט נויט, און די יוגנט  
וואָס וואַלט געדאַרפֿט זיין די קרוין פֿון באַשאַף, מוז אַנקומען צו  
דראָגן צו קענען געפֿינען אַ טרייסט אין זייער פֿאַרלורנקייט, אָן  
שום אויסזיכט עפעס זאַל זיך בעסערן?



א קופע ציגל וועט זיך קיין מאָל פֿון זיך אליין ניט פֿאַרוואַנדלען אין אַ געביידע: סימוז זיין אַן אַרכיטעקט, סימוז זיין הענט וואָס טוען עפעס מיט זיי. מעג עס זיין אַ בודע, אַ שטאַל, אַ טעאַטער צי אַ פּאַלאַץ, מוז עס האָבן פֿאַרויס אַ פּלאַן: ווער, וואָס, פֿאַר וואָס, פֿאַר וועמען, צוליב וואָס, ניט צו וויסן אַפֿילו דערווייל – אָבער אַנדערש קען עס ניט לאַגיש זיין.

דער נירוואַנאַ-אידעאַל איז ניט נאָר סיליגן פֿון אַ קופּע ציגל, לאַז זיין כאַטש ווי אַ קערן ליים אין אַ ציגל, נאָר סײַזאַל חלילה קיינעם ניט איינפֿאַלן דערמיט עפעס צו בויען, און אויב געביידע – איז צוריק ווערן קופּע ציגל. אַ דאָקטרינע פֿון סטאַטישער נישטיקייט, אָן טעם און אָן ריח, אין אַנטינאַמיע מיטן ייִדישן יהי – סײַזאַל ווערן, אַפֿילו אַ ים-מאין, און אַ כּי-טובֿ ווי אַ לוי. סײַזאַליקע קען זיין גילטיק ניט נאָר פֿאַר אַ קערן ליים אין ציגל, צי פֿאַר אַ ציגל איידער סײַווערט אַ געביידע, נאָר פֿאַרן גאַנצן קאָסמישן אַלץ. סימוז זיכער זיין אַן אַרכיטעקט און סימוז זיכער זיין עמיץ וואָס באַגערט אַז דאָס אַלץ זאָל געשען.



צו קענען גיין, דאַרף מען האָבן פֿיס. צו קענען זען, דאַרף מען אויגן. צו עסן זופּ, דאַרף מען אַ לעפֿל. בכּן, דאַרף מען האָבן מאַטעמאַטיק, לאַגיק און מאַרקסיזם צו קענען גילטיק פֿאַרשן אָדער פֿילאָזאָפֿירן. אָבער אַזוי גוט ווי פֿיס אליין ווייסן ניט ווי מע גייט, אַן אויג קען נאָר קוקן ניט וויסנדיק וואָס מע וויל זען, און אַ לעפֿל האָט ניט קיין אַבונג ניט וועגן קוכער, ניט וועגן טעם פֿון דעם וואָס מען עסט – זענען מאַרקסיזם, מאַטעמאַטיק און לאַגיק ניט קיין וויסנשאַפֿטן, ניט קיין פֿילאָזאָפֿיעס, נאָר דאָס זענען מכשירים, אינסטרומענטן וואָס האָבן אַ שײַכות מיט דער קענטעניש פּראַגמאַטיש זיי צו מאַניפּולירן. פֿאַלט עס אַרײַן אין ערלעכע הענט, איז גוט און וווּיל. ווען ניט, פֿעלשט מען און מע פֿאַרקריפּלט מיט דעמאַגאָגיע די רעזולטאַטן, און דאָס – תּמיד צוליב אינטערעסן. כּרעד ניט פֿון קאַליקעס, בלינדע,

אימפאָטענטע צי משוגעים, אָבער ס'רױב פֿאַלט עס אַרײַן צו עקזעגעטן, שאַמאַניזירטע גורוס, וואָס מאַניפּולירן דאָס אַלץ מיט טעאָריעס און ליידער אויך מיט פּראַקטישע אָנווענדונגען פּדי לײַט זאָלן זיך לאָזן פֿאַרטשאַקען, פֿאַרנאַרן, און ס'רױב איז עס ווי מיט אַ פּערוועזע, פֿיפֿיק-ראַפֿינירטע שפּין, וואָס לייגט אַרײַן אין אירע נעצן עפעס צו רייצן דעם אַפעטיט פֿון אַ צוקונפֿטיקן קרבן. יענער וויל אַ שמעק טון, און ווי נאָר אַ קאַנטאַקט – איז אויס! אַזוי פֿירן זיך די דראַגן-שווינדלערס מיט די קינדער. מע טיילט אומזיסט דראַגן און דערנאָך איז מען אַ פֿאַרלוירענער, מע מוז זיי קויפֿן און מ'איז פֿאַרשקלאַפֿט.

ווען לײַט זאָלן קענען פֿאַרשטיין און זען וויפֿל שפּין- און דראַג-סטראַטעגיע עס ליגט אין די רעליגיעס, אין די וויסנשאַפֿטן, אין די פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס מיט זייער קולטור, מיט זייער עסטעטיק און אַפֿילו מיט זייער עטיק, אין אַלע לאַזונגען וועגן דעמאָקראַטיע, ליבעראַליזם, גלײַכהייט, פֿרײַהייט און ברודערשאַפֿט פּלומרשטע; ווען זיי זאָלן גוט אַנאַליזירן דאָס אַלץ וואָס זיי הערן און לייענען, און אײַנזען די באַשײַמפּערליכע רעזולטאַטן וואָס ס'קומט דערפֿון אַרויס: די קלאַסן-פּריווילעגיעס מיטן קלאַסן-קאַמף, מיט די שטרײַקן, מיט די קריזיסן, מיט דער אַרבעטסלאָזיקייט, מיט דעם אונטערשייד צווישן פֿרעכער גבֿירישקייט פֿון איין זײַט און איבלדיקער נויט פֿון דער צווייטער זײַט – וואָלט אַפֿשר אין דעם פֿאַל עפעס געקענט זיך ענדערן.

נאָר דערצו דאַרף מען זײַן בײַם קלאַרן שכל און ניט צוגעבן קיין פֿרומען באַם צו יעדן דעמאָגאָגישן בים. גוט איז אַז פּראַגראַעס גראַמט זיך ניט מיט אַ פֿאַרקריפּלטן מַת, נאָר מיט אַ גילטיק-באַגערטן נס. אַלץ זאָל קענען זײַן ווי געהעריק, מענטש זאָל ניט זײַן אומגליקליך, נאָר קענען האָבן אַן עקזיסטענץ וואָס זאָל באַרעכטיקן דעם פּי-טױב פֿון באַשאַף.



⓪ אַציאלע און עטנישע קאַנפֿליקטן זענען אַ חולאת ווי אַלע קרענק, אָבער געפֿערלעכער פֿון אַלע קאַנסערס, סידאַס און משוגעתן. מע טאָר ניט פֿאַרגעסן אַז די גאַנצע ביאָאָספֿערע איז אַ פֿלאַנעטאַרע ענטיטעט; דער פֿלאַנעט - עפעס פֿון זונסיסטעם; די זונסיסטעם - פֿון אַ גאַלאַקציע; גאַלאַקציע - פֿון איך ווייס אַליין ניט וואָס.

אויב עפעס איז אַ נוקלעאָן, אין אַ מאַלעקל צי אין אַ דריז פֿון אַ גוף איז ניט ווי געהעריק, שטעלט עס אין געפֿאַר די באַשעפֿעניש. קען מען זיך לייכט פֿאַרשטעלן, אַז די אידיאָטישע לעבנס-שטייגערס פֿונעם חכם מענטש מישטיינס געזאַגט שטעלן אפֿשר אין געפֿאַר דעם אוניווערס. ס'איז אפֿשר ניט קיין אַבסורד, קיין פֿאַראַדאָקס. אַ קערן ליים נאָר אַ קערן ליים אין אַ ציגל קרישלט זיך; אַ ציגל נאָר אַ ציגל אפֿילו; אַ שטויבעלע גראַניט אין עפעס שטאַרקערס פֿון אַ ציגל, און אומגעריכט איז אויס מיט דער געביידע. יעדער מענטש, יעדער באַוווּסטיניקער נאָרמאַלער דענקענדיקער מענטש, דאַרף טראַכטן דערפֿון.

אַלע מענטשן זענען ווי פֿאַרשיידענע פֿלאַנצן אין זעלבן גאַרטן. יעדער מיט זיין אָספעקט, זיינע אייגנאַרטיקייטן און ראַלעס, און פֿילן דאַרפֿן זיי זיך ווי די ציגל פֿון איין געביידע. דאָס האַלטן זיך אייניק מוז זיך מאַניפֿעסטירן מיט קרוֹבֿהשאַפֿט-געפֿילן, מיט זיך העלפֿן, לערנען, ליב האָבן - אָן קיין שום מעגאַלאַמאַניעס און יחסנות. אַז לייט וועלן דאָס דאָזיקע ענדליך באַגרייפֿן, וועט מען איינזען אַז דער פֿלאַנעט קען זיין אַ וואַרער גן-עדן.

מע מוז אַבסאָלוט נעמען אין אַכט אַז אַ מענטש, ווי יעדע באַשעפֿעניש און יעדער עפעס-אַנדערש, איז נאָר אַן עלעמענט אין דער ביאָאָספֿערע, און ס'מינדסטע גרעזל איז זיין משפּחה. בכּוּ, דאַרף מען זיך אָרגאַניזירן אַזוי, אַז אַלץ זאָל זיין בסדר, אָן אַנאַרכישע מעשים, אָן גאַלאַפֿירנדיקע דעמאָגראַפֿישע עקספּאַנסיעס, אָן צעשטערן עפעס מער ווי געמוזט צי באַדאַרפֿן, צוליב סנאָביזם אָדער נאַרישע קאַמפּלעקסן. נעמען ווי אַ ביישפּיל אַ טערמיטן-נעסט, אַ בינשטאַק, אַ מוראַשניק; זיי זענען מיט

מיליאנען דורות עלטער פֿונעם מענטש; זייער אופֿן זיין איז זיכער  
גילטיקער ווי אונדזערע סאָציאלע רעזשימען מיט די  
קלאַסן-פֿריווילעגיעס ביים לעקישעוואַטן האַמאָ-סאָפּיענס.

ווער ווייסט צי די מעשים און מחשבות אפֿילו פֿונעם נאָרישן מענטש  
זענען ניט אַ געפֿאַר פֿאַרן פּלאַנעט, אפֿשר פֿאַרן זונסיסטעם צי  
פֿאַר אונדזער גאַנצער גאַלאַקציע? ווי גרויס איז אַ ווירוסל קעגן  
אַ מענטש צי אַ וואַלפֿיש? דאָך, קען עס גורם זיין אומקום. סױאַלט  
געווען גוט ווען לייט זאָלן טראַכטן וועגן דעם. סױזעט טאַקע אויס  
נאָריש דאָס פֿאַרגלייכן מענטשליכע אינטערעסן מיט גאַלאַקציעס  
און מיט קאָסמאָסן. מע מעג אָבער טראַכטן דווקא אַזוי, און אפֿילו  
נאָך ווייטער. צי איז דען גאָט אַליין ניט דער אוניווערס, נוסח  
שפינאַזאַ, צי אפֿילו אין דרויסן, אָבער אין סימבאָז מיט אים?  
ווער ווייסט, צי ניט אַכטונג טוענדיק וואָס און ווי אַזוי איך עס,  
אָדער טוענדיק עפעס וואָס איז ניט גילטיק, שטעל איך ניט אַ  
מאָל אין געפֿאַר דעם רבּונו-של-עולם?

פֿאַרשטייט זיך, פֿאַר אַזעלכע אפּיקורסישע מחשבות ווער ווייסט  
וואָס פֿאַר אַ פֿייערדיקע ריטער סױאַרטן אויף מיין ... אָבער אַן  
אל-מלא-רחמים פֿאַרשטייט זיכער אַז כּײַטו עס לסובֿת דעם  
אוניווערסאַלן אַלץ, מיט אים בתּוכם. בכּו, וועל איך אפֿשר געניסן  
פֿון מילדערנדיקע אומשטאַנדן און מע וועט מיך פֿיצקעווען מיט אַ  
ווייכן קאַנטשיק.



פֿאַר וואָס די משוגענע אַמביציעס פֿון איין עטנישער גרופּע,  
דווקא איינצושלינגען אַ צווייטע? ניט נאָך אַזוי צווישן נאַציעס,  
נאָר פֿעלקער מיט פֿאַרשיידענע לאַקאָליזמען און אייגנאַרטיקייטן  
פֿירן זיך אויך אויף דעם זעלבן אופֿן.

דאָס זעלבע געשעט אויך בײַ ייִדן אין ישראל. ייִדן זענען תּמיד  
געווען צעטיילט אין פֿאַרשיידענע שבֿטים. היינט זענען פֿאַראַן  
ספֿרדים, אַשכּנזים, תּימנער, פֿאַלאַשן און נאָך אַנדערע. און אפֿילו  
צווישן די אַשכּנזים גופֿא זענען תּמיד געווען און זענען נאָך היינט

פֿאַראַן ליטוואַקעס, פּוילישע, גאַליציאַנער, בעסאַראַבער. אַדרבאַ וואָס מער בלומען אין אַ גאַרטן, וואָס מער אייגנאַרטיקייטן, וואָס מער פֿאַלקלאַר, אַפֿילו מאַכלים, טענץ, געזאַנג!

ניטאָ קיין איין נאַציע –אַמעריקע, ענגלאַנד, פֿראַנקרײַך, שווייץ, און ווער קען אויסרעכענען אַלע אַנדערע לענדער – וואָס זאָל ניט זײַן צונויפֿגעשטעלט פֿון פֿאַרשיידענע עטנישע גרופּעס מיט זייער אייגנאַרטיקייט, מיט זייערע מאַכלים, קאַסטיומען, טענץ, מיט זייער אַרפֿן עקזיסטירן.

פֿאַר מיר זעט אָבער אויס קאַמיש דער באַגער פֿון די ספֿרדישע סאַברעס-סאַרדינקעס, צו וועלן איינשלינגען דעם אַשכּנזישן גײַסטיקן וואַלפֿיש.



**סורעאַליזם** – אַ משוגעת, אַ פֿרוידיאַנישע דאָקטרינע כדי זיך צו באַפֿרײַען פֿון אַלע לאַגישע, ממילא האַרמאָנישע אימפעראַטיוון, לאַזן גאַלאַפֿירן די כאַאָטישע מחשבות ווי זיי מאַניפֿעסטירן זיך, אָן קיין שום באַרעכטיקטן קאָנטראָל. אַזאַ מין טעאָריע איז אַנטינאַטירליך, ווייל ס׳איז לײַכט צו זען, אַז אַלץ וואָס שאַפֿט זיך אין דער נאַטור איז סימעטריש, האַרמאָניש אין אַלע הינזיכטן, פֿון אַ בינשטאַק-קעמערל ביז מוזיקאַמעס צי אַ בלימל. מחשבות זענען ציגל, ליים, שטיינער, פֿאַרבן, אָבער נאָר געביידעס, בילדער, סטאַטועס, מעלאָדיעס זענען גילטיק. דער מעשה-בראשית קומט טאַקע פֿון אַ כאַאָס, אָבער עס מוז זײַן אַ יחי פֿון אַ מײַסטער. באשר אַ פֿרויד איז דער גורו דערפֿון איז עס ניט קיין אַבסאָלוטע תורה. סורעאַליזם איז אָן אַ-רעאַליזם. ער קען זײַן אַ סימפּטאָם פֿאַרן דיאַגנאָז פֿון אַ פּסיכיאַטער, אָבער ס׳קען ניט זײַן קיין לעבנס-שטייגער פֿון כּולו-אַבסורד, אַזוי ווי לעטריזם איז ניט קיין ליטעראַטור, און פּאַטשקעריי פֿון אַ משוגענעם אַדער פֿון אַ מאַלפע קען מען ניט פֿאַרגלייכן מיט אַ בילד פֿון אַ באַטיטשעלי צי אַ לעאַנאַרדאָ דאַ ווינטשי. דאָס זעלבע איז גילטיק פֿאַרן דאַדאַיזם און פֿאַרן עקספרעסיאָניזם. דאָס אַלץ

זענען טעאָריעס וואָס מאַסקירן אָדער קאַליקע-קינסטלערס, אָדער פֿוילע קאַריעריסטן וואָס ווילן זיך ניט אָדער קענען זיך ניט עפעס אויסלערנען. דאָס איז קרעמערישע ווירטואַליטעט, כלומרשטע קונסט מישטיינס געזאַגט, קאַטערינקע-מוזיק אַנשטאַט מוזיק פֿון סאַליסטן מַבֿינים אויף אַ מאַצאַרט צי אַ סטראַדיוואַריוס-טאַנאַליטעט. נאַרישע פאַטשקערייען פֿאַר נאַרישע קענערס מיט נאַרישע עקזעגעטן פֿון נאַרישע אַריוויסטן אין אַלע הינזיכטן: עקאָנאָמיש, עטיש און עסטעטיש. קאַמיש דאָס פרווון אַרײַנטייטשן מיט קאַמפּליצירטער גײַסטיקייט און בײַזער מאַלערייַ מאַראַלישע סימבאָלן אין צעקריצלטע שטיינער, צי פֿילאָזאָפֿישע מחשבות אין שטיקער קרום האַלץ צי דראַטן-פּלאַנטער. אַז אַך און ווי צו אַזאַ מין קולטורעלער ציוויליזאַציע!



**פֿאַר וואָס זאָל מען, איידער צי אין דער זעלבער צײַט ווי מע זוכט רפֿואות, ניט זוכן מיטלען ווי אַזוי צו מײַדן קרענק, צרות, פֿיין און אַנגסטן, און סײַדאַזיקע – פֿיזיש, פּסיכיש, מאַטעריעל, סאַציאַל און בכלל אין אַלע הינזיכטן וואָס האָבן אַ שײַכות מיט עקזיסטענץ?**

סײַז דאָך לײַכטער צו געפֿינען אַן אויסוועג גוֹבֿר צו זײַן די צרות פֿון אַלקאָהאָל, טאַבאַק און אַ סך אַנדערע משוגעתן, און געפֿינען אַ מיטל פּטור צו ווערן פֿון די דאַזיקע גוטע זאַכן, דורך שאַפֿן אומשאַטאַנדן לײַט זאָלן ניט מוזן אַנקומען צום פֿאַרשיפורן זיך אָדער פֿאַרטויבן מיט דראַגן.



**ווי אַזוי קען מען תּוֹפֿס זײַן, אַז אַן אוניווערס מיט אַן עווענטועלן מײַסטער פֿון באַשאַף זאָל קענען טאַלערידן אַז אַן עפעסל, אַ געפֿערליכער ווירוס בצורת מענטש, זאָל קענען צעשטערן אַ בײַאַספֿערע אויף אַ פּלאַנעט, מיט זיך זעלבסט, עגאַפֿאַביש, מיט אַזוי פֿיל אויסטערלישע מעשים און מחשבות, לעקישעוואַטע פֿירונגען, שלעכט צו זיך אַליין און צו אַלץ אַרום**



זיך - און ניט רעאגירן. נאָר גלייכגילטיק צוזען ווי ס'קומט אַלץ  
האַסטיקער די ענדגילטיקע קאַטאַסטראָפֿע?

דאַרף מען זיין אַן אַטעיסט אָדער איינזען אַז ס'איז דאָ אַ גאָט,  
אַבער ער איז אומבאַהאַלפֿן צי פּערוועז און זוכט דעם אומקום  
פֿון מאָדנעם באַשעפֿעניש וואָס ווערט וואָס אַ מאָל מער נייגעריק  
און אַלץ אויסטערלישער משוגע? זאָלן די קאַנווולסיעס פֿונעם  
מענטשן-מין זיין פֿאַר אים אַ מין צירק-ספּעקטאַקל, און מיר,  
מעגאַלאַמאַנישע חכמים - גלאַדיאַטאָרן צי סתם משוגעים וואָס  
ממיתן זיך איינס ס'אַנדערע אויף פֿאַרשיידענע אופֿנים?

און ערגער נאָך: ער דערמעגליכט מע זאָל קענען טראַכטן  
ס'דאָזיקע. איז עס גערייצט זיך, געשטראָפֿט אָדער געחזוקט?



**אַריסטאָקראַטן זענען די, וואָס דערמעגליכן אַז לייט זאָלן**  
קענען זיך נערן: אַלע האַרעפּאַשניקעס וואָס טוען אַלץ כדי  
מענטשן זאָלן קענען האָבן היימען; זיי שאַפֿן מיט זייער מי מעגליכן  
ווילזיין. אַלץ וואָס מע דאַרף כדי צו קענען עקזיסטירן אין אַלע  
אומשטאַנדן.

אַריסטאָקראַטקעס זענען די מוטערס וואָס געבוירן און נערן  
קינדער, און פֿאַרזאָרגן זיי צאַרט, מיט תּענוג פֿון משפּחה-לעבן,  
מיט ליבשאַפֿט.

אַריסטאָקראַטן זענען די, וואָס העלפֿן אין יסורים, וואָס היילן  
פֿיזיש און פּסיכיש קראַנקע צי שוואַכע.

אַריסטאָקראַטן זענען די, וואָס שאַפֿן ספּיריטועלע עקסטאַזן מיט  
עסטעיטיק, מיט הומאָר, מוזיק, געזאַנג, טענץ, געאייניקטע מיט  
פֿריינדשאַפֿט און מיט קעגנזייטיקער הילף און פֿאַרשטענדעניש.

פּאַראַזיטן זענען אַלע די וואָס ניצן אויס די אומבאַהאַלפֿנדיקייט,  
אינגאַראַנג און נאַוויטעט פֿון לייט צו עקספּלואַטירן דאָס אַלץ  
לוטבֿתּ עגאָסטישע אינטערעסן. ס'רובֿ מיט אַראַגאַנגן, ציינזם  
אָדער היפּאָקריטיש, מיט פֿלומרשט פֿרומע מינעס, וועלנדיק אַנגיין  
פֿאַר בעל-טובֿות, אינטעלעקטועלע יאָ-טעבע-דאַמס, פֿאַרן

איבערשטן פֿון שטייסל.

פֿאַראַזיטן זענען אויך די, וואָס ווילן זיך מאַכן פֿאַר יחסנים מיט טיראַניעס, אוזורפּאַטאַרישע רעזשימען, מיט טעראָר, דורך אַרגאַניזירטע סיסטעמען וואָס דערלאָזן ניט קיין שום ווידערשטאַנד, צי מיט דעמאָגאָגישע אַרגומענטן אויסצוניצן די נאַוויטעט פֿון פשוטע, ערליכע לייט. אַזוינס איז אַ חרפה פֿאַרן נאָמען מענטש, בֿפֿרט אַז די דאָזיקע אַדללייט פֿון די פֿינאַנצן, אינדוסטריעלע פֿירשטן צי בלוי-בלוטיקע פּרינצן, טראָץ דעם הולטייעווען און נעמען צו הילף רעליגיעס, פֿילאַזאָפֿיעס, ספּאַרט צי פּלומרשטע קונסט-ספּעקטאַקלען מיט אַלע פּאַטריאַטיזמען און שאַוויניזמען – זענען ניט גליקלעכער פֿון די, וואָס זיי עקספּלואַטירן. זיי זענען אַפֿטער פֿיזיש און פּסיכיש פֿאַרקריפּלט, און סוף-כל-סוף מוזן זיי אומקומען, ווערן באַגראָבן אין דער זעלבער ערד ווי אַלץ וואָס לעבט.

אַ קעניג, אַ גאַסן-קערער, אַ פּגר פֿון וואָס פֿאַר אַ באַשעפֿעניש סײַזאַל ניט זײַן – דער סוף איז תּמיד דער זעלבער. די געפּוצטע קאַסטנס מיט די געצאַצקעטע מצבֿות ענדערן גאַרנישט. די זעלבע ווערעם, מיקראָבן און ווער ווייסט וואָס נאָר מאַכן ניט קיין אונטערשייד צווישן אַ צאַר אין זײַן פּאַלאַץ צי אַן אוכביעם-פּויער וואָס שלעפט זײַן עקזיסטענץ מיט צרות, פּײַן און אַנגסט, אַדער אַפֿילו אַ שטשור וואָס פּגרט אין אַ רינשטאַק.

ווען לייט וואָלטן פֿאַרשטאַנען דעם באַגריף פֿון דעם אַלעמען, וואָלטן זיי גענומען אַ משל בײַ די טערמיטן צי מוראַשקעס, וואָס זענען עלטער פֿונעם מענטשן-מין און האָבן זיכער שוין זינט לאַנג אַלץ בעסער פֿאַרשטאַנען, און דאָן וואָלט עקזיסטירן אויף אונדזער פּלאַנעט ניט געווען קיין אַפּקומעניש, נאָר אַ פּערמאַנענטער יום-טובֿ פֿאַר אַלעמען.



געפונען אומגעריכט אין אַ בוך פֿון דײַר װיקטאָר פּאָשע די װײַטערדיקע שורות: „האַט נײַט צו מײַר קײַן טענות װאָס אײַך חזר אײַבער צו אָפֿט זײַ זעלבע עצות. אײַך טו עס באַװוסטזײַניק; אױף אַ טשוואַק מוז מען קלאַפּן אַ סך מאָל בײַז מע שלאַגט אײַם אַרײַן“. חוץ דעם, אײַן אַ בוך פֿון פּראָפֿעסאָר קורט טעפּערוײַן װעגן הײַנטערבאַװוסטזײַן, זאָגט ער אַז פּדײַ עפּעס זאָל װערן אײַנגעקריצט אײַן זכּרון דאַרף מען עס אײַבערחזרן 21 מאָל אײַן 21 טעג! תּמיד ס׳אײַגענע. פּראָפֿי טעפּערוײַן אײַז דער פּרעזידענט פֿון דער אײַנטערנאַציאָנאַלער אַקאַדעמיע פֿאַר אײַנטערדיסציפּלינאַרער מעדיצין!

מײַן שרײַבן האָט גײַכער צו טון מיט סאַציאַלער פּסיכאָ-סאָמאַטיק, און מײַנע אַרגומענטן װאָלטן געדאַרפֿט זײַן פֿאַר פּסיכאָפּאַטן. אױב מײַן ליטעראַטור, אײַן מײַן טעראַפּיע, אײַז װי אַ פּלאַצעבאָ, װי מע טוט אָפֿט אײַן שפּיטעלער, געבנדיק אַ העלפֿט קראַנקע אָנשטאַט אַ מעדיצין אַ פּשוט ביסל װאַסער, קען דער רעזולטאַט דאָך זײַן גוט, װי ס׳געשעט קליניש – די צאָל געהײלטע אײַז אָפֿט די זעלבע. בכּן זאָלן מײַנע שרײַפֿטן זײַן אַ פּלאַצעבאָ-ליטעראַטור, אַבי לײַט זאָלן װערן געהײלט פֿון זײַערע פֿײַזישע, פּסיכישע, מאַטעריעלע און ספּיריטועלע צרות.

דעריבער אײַז נײַט געשטוינט אױב אײַך קום תּמיד מיט די זעלבע טעמעס, די זעלבע טענות, די זעלבע אַרגומענטן, יאָ צי נײַט געענדערט אײַן פֿאַרמען אָדער זײַן. װײַל מאָל דאַװענען פֿרומע לײַט און זאָגן װידער און אָבער די זעלבע תּפֿילות?



„חזירים – לײַט פֿון אַלע פֿעלקער, זײַך געאײַניקט, פֿון אומעטום, מיט רעזשים שװאַרץ צי רױט; סײַל עמײַן אונדזער װעלט זאָל זײַן גערייניקט: אױס מיט רײַכשטאַקן, מיט זומפּן, קױט! קומען, אױסגעטשװכעט, נײַע דורות מיט בעזעמער אײַן יונגע, שטאַרקע הענט –

פֿילאָזאָפֿיעס-בלאָף צי פֿרומע תורות  
טאָלערירן מער שוין ניט געקענט,  
און ווילן וועלט באַפֿרײַט זאָל זײַן  
פֿון טיראַניעס, שלעכטס און פֿײַן!...

אַזוי אַלאַרמירט מען לײַט,  
געאַנט אַז אַ רעוואָלט זײַ גרײַט.  
אַבער מײַר, יוגנט, אויך געאײַניקט,  
מיט אײַלוזיעס מער ניט זײַן געבלעבדט.  
גענוג מיט שקר-אַנגסטן אונדז געפֿײַניקט,  
און ניט מער פֿאַרשקלאַפֿט בײַ קײַנעם,  
באַוווסטזײַניק אין אײַנעם,  
מיט אונדזער ווילן וועט  
צײַק אַ גן-עדן ווערן דער פֿלאַנעט.



אַז מע האַקט האַלץ, פֿאַלן שפּענער; אַז מע שאַפֿט אַ  
סטאַטוע – פֿאַלט לײַם צי גראַניט ווי אײַבערײַקס, פֿאַרלוירנס,  
לאַיבד. אַפֿילו אַז גאַט וויל אײַן פֿלאַנץ זאָל שפּראַצן, גײַען  
לאַיבד אַזוי פֿיל זײַמען! אײַן באַשעפֿעניש זאָל ווערן – גײַען  
פֿאַרלוירן אַזוי פֿיל ספּערמאַטאַזאַדן: אין די מײַלאַרדן! ווער  
ווייסט צי ס'איז ניט אַזוי מיט וועלטן, מיט אונײַווערסן!...

ס'זאָל אַ מאַל קענען דערשײַנען אַ פֿולקומע וועלט – און שלײַמות  
איז קײַן מאַל ניט ענדגילטיק! – ווער ווייסט וויפֿל מוזן אומקומען,  
זײַן אַפֿפֿאַל, ווערן מיסט, שטויב, קאַסמישער קײַט.

ערשט ווער ווייסט צי אונדזער פֿלאַנעט איז שוין ניט אַ רוײַז אין  
קאַסמישן גאַרטן, און מײַר, פּערוועזע לײַט, זענען עס די ווירוסן צי  
אײַנזעקטן וואָס צעשטערן איר פּראַכט; מײַר – די ווערעם אין די  
פירות, וואָס זענען גורם זײַער פֿוילעניש? מײַר פֿאַרוואַנדלען אַ  
גן-עדן אין אַ מיסטיקײַט-גײַהנום. מיסטיקײַט? קײַט, אומקום טײַט –  
מיסטיק, מיסטעריעס מיטן וואַרצל מיסט? מיסטיקט ניט דאָס אַלץ  
אַפֿשר בײַע רײַזן זאָלן קענען זײַ אַנטפלעקן? רײַצט ניט דער עפל

אפעטיטן כדי זויס מיט קערן. ביט פֿאַרדניעטע, זאָלן קומען צוריק  
צו ערד, אין זייער באַגערטן, נויטווענדיקן עלעמענט?  
ווי אויסטערליש, געהיים, מיט אזוי פֿיל סודות די וועלט! עזאָטעריש  
דער באַשאַף! דערצו, נאָך קענען טראַכטן דערפֿון?



**אין** וואָס געפֿינט זיך אַ גאַרניט? ווי גרויס איז נישטיקייט?  
וואָס ווערט מיטן יחידישן צי אוניווערסאלן, ביט-זיין? נאָכן האָבן  
געוועזן? זינט ווען און ביז ווען קען דויערן אַן אייביקייט?  
וואָס איז געווען צי האָט געקענט זיין איידער ס'האָבן זיך  
מאַניפֿעסטירט נישטיקייטן, צייט-און-אַרט-לאַזיקייטן, יש-מאין?  
פֿון וואַנען שטאַמט דער אַין?

געוועלטיקט עפעס צי עמיצער מיט דעם אַלעמען פֿון אַ דרויסן, צי  
איז עס דעריבען, ווי דער מענטש אין זיך? אויב אַ דרויסן - וואָס  
קען זיין אַ דרויסן? אויב עמיץ צי עפעס - וואָס, ווער קען עס  
זיין? פֿאַר וואָס געשעט דאָס אַלץ?

ווי געפֿינט מען אַנעסטעזיעס, אַמנעזיעס און ספיריטועלע דראַגן  
צו קענען מנוחהדיק שלאָפֿן, אַדער גיין שפּאַצירן אָן  
קאָפּ-דרייענישן?



**וועלט**, פּלאַנעט, אוניווערס, קאָסמאָס, ביאַספֿערע מיט  
אַלץ וואָס איז דערויף און דעריין, באַוועגט זיך, נערט זיך, מערט  
זיך, קומט אויף און קומט אום, עוואָלוציע, פֿאַרוואַנדלט זיך מיט  
צי אָן מוטאַציעס; בייט אַספּעקטן, פֿאַרמען, קעמפֿט צו קענען  
עקזיסטירן מיט צי אָן סימביאָז, אַסמאָזן און ציקלען אַדער  
סעזאָנען; דאָ מיט תּענוג, דאָ מיט קאַטאַסטראַפֿעס און יסורים,  
אַזווי איוו.

נעמענדיק ווי אַ זיכערקייט צי אַ פּאַסטולאַט, אַז ס'איז דאָ אַן  
עמיץ צי אָן עפעס וואָס געוועלטיקט אין דעם צי אויסער דעם, ווי  
אַזוי מע זאָל עס ביט רופֿן, רעליגיעז צי פֿריידענקעריש - מוז מען

דאך טראכטן: פֿאַר וואָס געשעט דאָס אַלץ? פֿאַר וואָס טוט מען  
ס'דאָזיקע? איז מעגליך אז אַלץ זאָל זײַן נאָר צופֿעליקייט? מיט  
פערמאַנענטע ניסים? אָן שום פּלאַן? אָן שום ציל? פֿאַר וואָס-זשע  
איז מעגליך מאַטעמאַטיק? לאַגיק? לאַבאָראַטאָריש-זיכערע  
געזעצן? און פֿאַר וואָס קען מען טראַכטן פֿון דעם אַלעמען?

זאָל אַזאַ פֿענאַמען ווי דער אוניווערס זײַן נאָר צופֿאַל? שפּיל?  
נסיון? שטראַף צי לוי? קומען אויף רעליגיעס, פֿילאָזאָפּישע  
דאָקטרינעס. מע זוכט תּירוּצים זינט ווער ווייסט ווען און ווי אַזוי –  
און ס'בלײַבט בשום אופֿן ניט פֿאַרענטפֿערט.

דאָס אַלץ רייצט ס'געמיט. עפעס אינעם באַוווסטזײַן איז תּמיד  
רעוואָלטירט, וויל ניט, קען ניט זײַן ראַבאָטזירט – אָן  
אינסטרומענט אַפֿילו אין געטערס הענט. ס'העלפֿן ניט קיין  
רעליגיעס צי אַנדערע סיסטעמען וואָס זאָלן שענקען מנוחה אינעם  
פערמאַנענטן פּראָטעסט. פֿאַר וואָס דער אייביקער אויפֿקום און  
אומקום? איז דאָס ניט אַלץ מיט קוואַנטישע פּעריאָדן, ווי עפעס אָן  
אַטעמען פֿון אַ ריזיקייט? ווער ווייסט צי דער „ביג-באַנג“ פֿונעם  
איצטיקן אוניווערס אין עקספּלאַזיע איז ניט אָן אַטעמען פֿון עפעס  
צי עמיצן – מיטן זעלבן סיסטעם ווי פּלאַנק האָט עס באַוויזן פֿאַר  
אַלץ וואָס מאַניפֿעסטירט זיך.

פּלאַנק, איינשטיין, באָר, ענערגיע-שטראַלונגען, עלעקטראָן,  
פֿאָטאָן, אַטאָם, ליכט און ווער ווייסט וואָס נאָך אין דער פֿיזיק –  
אַלץ געשעט קוואַנטיש און פּעריאָדיש און, לויט היינענבערגן, מיט  
אומזיכערע אַקציעס, אַזוי מיקראָ- צי מאַקראָ-קאָסמיש און תּמיד.  
ווער ווייסט צי דאָס געשעט ניט אַזוי אויך גייסטיק, פּסיכיש,  
ספּיריטועל?

אַבער ווי אַזוי קען זײַן גילטיק קוואַנטישע צופֿעליקייט מיט  
מאַטעמאַטיק און לאַגיק? הענעל, און אַלע פֿאַר אים און נאָך  
אים – מיט די מאַזדאָ צי טעזע-אַנטינאָמיעס? אַלץ איז תּמיד  
פּראָבאַביליטעט, אַזוי אין מעכאַניק ווי אין פּסיכיק? מע קען נאָר  
אורטיילן און מאַכן עווענטועלע אויספֿירונגען סטאַטיסטיש, אַבער  
ניט יחידיש?

מע קען ניט וויסן ניט די גרייס, ניט ס'אַרט וווּ סיגעפֿינט זיך אָן  
עלעקטראָן אין מאַמענט ווען מע פֿאַרשט אים. אַזוי זאָל זײַן אויך  
מיט סאַציאלע פּראָבלעמען? דאָס זאָלן זײַן די רעזולטאַטן פֿון  
רעלאַטיוויזם און פֿון קוואַנטיזם? ווי אַזוי קענען אָבער צוויי און  
צוויי ניט זײַן פֿיר? ווי אַזוי קען ניט זײַן אָפֿן צי פֿאַרמאַכט אַ טיר?  
אוי, מײַן קאַפּ! ווער צי וואָס וויל מיר ניט לאָזן צו רו מיט די אַלע  
פּראָבלעמען, און ניט דערלויבן מיר ניט צו לעבן, ניט צו שטאַרבן  
מיט אַ רוּק געמיט?

אוי, נאַרישע חווה און פֿאַרשאַלטענע שלאַנג! ערשט דער  
פּערפֿידישער גאַט וואָס שטעלט אַרײַן אַן עץ-הדעת אין אַ גן-עדן;  
די זיידעס האָבן געגעסן זויערע פירות, און ביז הינט זענען  
אונדזערע צײַן הייליק!



גוף פֿילט דאָרנס שטאַך,  
און דאָך,  
מיט נשמה און מיט יעדן חוש  
רויז, זע, דיר כּיקוש,  
ווייל זינט כּילעב  
מיט רויזן זײַן נאָך כּישטרעב.



### בראָוואָ, באַנטשע שוויג!

פּאַעטן, פֿילאָזאָפֿן, טעאָלאָגן, סאַציאַלאָגן און נאָך אַזעלכע  
לאָגן און אייסטן מיט זייערע איזמען, דיאַלעקטיש,  
רעטאָריש-עלאָקווענט – אַלץ פֿאַנטאַסטיש-שיינע רייד, אָבער  
וועגן אילוזאָרישע גן-עדן-גליקן: מיראַזשן, וויזיעס, אידעאָלן,  
געבראַטענע טײַבעלעך אויף טעלערלעך פֿון הימל –  
אַבסטראַקטע זײַפֿן-בלאַזן, איריזירטע אינעם דמיון פֿאַר  
עווענטועלע ווירקלעכקייטן וואָס אַט-אַט קומען זיי אָן, זענען  
באַלד דאָ... אַ ביסל נאָך געליטן! אַנגעשטרענגט זיך, צוגעלייגט אַ

האַנט, אַ פּלייצע. נאָך אַ שלעפּ דעם יאָר! קוראַזש! העי, אונכניעם!  
פשוטע, נאַיווע גוטע לייט... טאַקע פֿיין, גוט. אָבער דו ביסט,  
באַטשע, גערעכט: אַ סובסטאַנציעלע, ממשותדיקע בולקע, באַלד  
איז דער האַנט, וואָס מע קען פֿאַרזוכן און שטילן דעם הונגער...



**נו**, באשר, אַז איך ווייס ניט פֿאַר וואָס איך טראַכט און  
פֿאַרשרייב מינע מחשבות, ניט פֿאַר וועמען, זאָל איך לאָזן ליידיק  
מיין זייטל פּאַפּיר און גיין שפּאַצירן אָדער כאַפּן אַ דרימל? זיכער  
ניט. ווייס איך פֿאַר וואָס כּיעטעם, כינער זיך, און בכלל פֿאַר וואָס  
כילעב צי כּיוועל שטאַרבן?

פֿאַראַן אַן אוניווערסאַלער ווילן אַלץ זאָל זיין און ווערן. מיט אַ  
באַגרענעצטן און דאָך מעגליכן אופֿן צו קענען עפעס ענדערן און  
פֿאַרפּולקומען, כאַטש תמיד אין נסיון פֿון מוזן מאַכן אַן אויסוואַל  
צווישן גוטס און שלעכטס – און אַלץ וואָס איז, מיט מיר בתוכם,  
איז אַ פֿראַגמענט דערפֿון. בין איך ווי דער, וואָס מאַכט פֿון ליים  
ציגל, אָדער טראַגט ציגל צום בויער פֿון געביידעס. וועט עס זיין  
אַ שטאַל צי אַ פּאַלאַץ? ווער איז דער אַרכיטעקט? ווער וועט  
ווינען דעריין? ניט פֿאַר מינע השגות!

ערשט גיי ווייס צי כּיבין ניט גאָר אַ קערנדל אינעם ליים וואָס אין  
עמיצנס הענט. מיין פֿליכט איז זיין און טון וואָס כּיקען און מוז, ווי  
לאַנג נאָר געדויערט. ווען ניט – איז פֿרייצייטיקער אומקום מיט  
אַנגסט מיין שטראַף.



**ןו** אַ האַמער וואָס שלאַגט כּסדר דעם טשוואַק, ער זאָל  
מוזן אַריין וווּ באַגערט, זענען אָפֿט די מחשבות אין מינע  
שריפֿטן – ווידער און אָבער די זעלבע טעמע, די זעלבע  
אַרגומענטן: איין מאָל, צען מאָל, אַזוי נאָך אַנאַנד, כּסדר, ניט  
טראַכטנדיק אַפֿילו אַז ס'ווערט אַזוי געטון.  
ס'איז אפֿשר ניט פּאַסיק פֿאַר לאַגיק, סטיל צי אַנדערע קריטערן.



אַבער ערשטנס, געדענק איך ס'רױבַ ניט אַז כײַהאַב שױן אַזױנס  
 געטראַכט און געשריבן. צױיטנס, אין מײַנע יאָרן איז יעדע רגע  
 װיכטיק, און כײַטאַר ניט פֿאַרלירן קײַן צײַט מיט זוכן, פֿאַרגליכן,  
 קאָרעגירן, ענדערן. װיכטיק איז: דאָס געזאַגטע זאָל װערן  
 פֿאַרשטאַנען. מיר איז ליבער אָנצוגײן פֿאַר אַ בטלן, אַבי לײַט  
 זאָלן װיסן װאָס אַזױנס כײַטראַכט, זאָג און שרײַב.

כײַהאַב ניט בדעה צו זײַן אַ מחבר פֿון ליטעראַטור מיטן זוכן  
 פּרעסטיזש אדיגל. כװיל נאָר באַרעכטיקטע אַרגומענטן, גוט  
 מאַטװירטע, פֿאַר אַן אידעאַלער עקזיסטענץ.



**אלה** תולדות פֿאַר מעגאַלאַמאַנען,  
 נאָר פֿון ראַפֿינירטע לײַט פֿאַרשטאַנען:  
 „איר װעל קײַן מאָל ניט טאָטאַל  
 פֿון דער װעלט מיט טױט פֿאַרשווינדן.  
 אין לײַטס נשמות מיט מײַן אידעאַל  
 האָב איר פֿונקען אָנגעצונדן.  
 און פֿונק מיט פֿונק צוזאַמען  
 זענען תמיד גורם פֿלאַמען,  
 װאָס קײַן שטורעם װעט ניט לעשן קענען –  
 געמויזעכצן מיט שרײַפֿות צו פֿאַרברענען;  
 אַ לײַכטטורעם, אַן עמוד-אש צו זײַן  
 פֿאַר יונג און אַלט אין װעג  
 צו אַ לאַנג געחלומטער עפֿאַכע.“  
 סײַטש? צו אַן עפֿאַכע פֿירן װעגן?  
 װער קען אַזױנס פֿאַרשטיין?  
 נאַרישקײַט, מע טאָר אַזױנס ניט פֿרעגן.  
 אַ מעגאַלאַמאַן קען זײַן אַן לאַגיק אױך באַגײַן.  
 ער דאַרף ניט אַרגומענטן – שטאַל און אײַזן  
 פֿון זײַנע רײַד דעם אמת צו באַװײַזן.  
 מיט מחשבות פֿון אַזאַ פֿאַרשױן  
 זענען פֿעלקער אין היפּנאָז;

בכּן איז ווי באַגערט  
זיין מעטעמפּסיכאַז  
אינעם המון,  
און אים די אייביקייט געהערט.  
נו, זאָל זיי וויל באַקומען, און מיט מזל-ברכה  
ווינטש איך זיי הצלחה.



**איך** זע אַזוי פֿיל ביכער שטייען אַרום מיר, און קען ניט  
פֿאַרשטיין: צו וואָס אַזוי פֿיל שרייבערס? פֿאַר וואָס צעשטערט אַזוי  
פֿיל ביימער פֿאַרוואַנדלטע אין פֿאַפּיר? דער זין, די חכמה פֿאַר אַן  
אינציק-גילטיקער עקזיסטענץ - קען דאָך אַרײַן אויף איין זיטל  
פֿאַפּיר: אַפּצודויערן טאָטאַל די מעגליכע לעבנסצײַט לאַגיש,  
ערליר, עטיש און עסטעטיש שײַן; ניט פֿאַרזאָלעווען קיין רגע צײַט,  
ניט קיין שום מײַ, צוליב נאַרישע אַמביציעס, סנאָביזמען; ניט זײַן אַ  
פֿאַראַזיט פֿאַר קײנעם; ניט צעשטערן די עקאָלאָגיע אַרום זיך, ניט  
אומברענגען מער ווי אַבסאָלוט געמוזט; ניט באַלעסטיקן סײַגעמיט  
מיט אומניצלעכע קענטענישן צי געשיכטעס; ניט טאָלערירן קיין  
שום שלעכטס צי מײַאוסקײַט. ניט שקלאַף, ניט האַר, און געניסן פֿון  
אַלע מעגליכע פֿײַזישע און פּסיכישע תּענוגים און קרעאַטיווע  
עקסטאַזן. ליב האַבן מוזיק, ליריק, הומאָר, טאַנץ, פֿאַלקלאַר, און  
תּמיד הערשן איבער זיך זעלבסט.

ווער דאַרף אַזוי פֿיל היסטאָריע וואָס איז סײַרובֿ היסטעריע, מיט  
תּמיד געמײנע געשעענישן? ווער דאַרף אַזוי פֿיל גריבלענישן אין  
תּמצית און אין אורזאַך צי דעטערמיניזם פֿון גאָט, וועלט, לעבן  
און טײַט, וויסנדיק אַז סײַאז אוממעגליך אין עקסטרעמיס עפעס צו  
דערגיין דערפֿון? ווער דאַרף אַזוי פֿיל יאַכנע-נײַגיריקע  
ליטעראַטור מיט פֿרעמדע אַוואַנטורעס? ווער דאַרף אַזוי פֿיל  
טעאָלאָגיעס, טעאָגאָניעס, פֿילאָזאָפֿיעס, האַר-שפּאַלטענישן און  
כלומרשטע קונסט?

לעבן פּשוט, ערליר, און ניט לאַזן זיך פֿאַרסמען גוף און נשמה מיט

זאָרגן און אַמביציעס, אויסער דעם וואָס איז אַבסאָלוט  
נויטווענדיק פֿאַרן געזונט און ווילזיין. אַ מבול מיט קולטור,  
ציוויליזאַציע, פּראָגרעס! וווּ נעמט מען אַ תּיבֿה?

קוק איך אויף די פּאָליצעס מיט ביכער און טראַכט: הלמאי קומען  
מיט נאָך אייגענע שריפֿטן, צולייגן נאָך עפעס צו די ספֿרים, נאָך  
זאָגעכץ, דענקעניש און בענקעניש? און אָט איז צוגעקומען נאָך אַ  
זייטל מחבריוֹם. אַ קאָמפלעקס, די גראַפֿאָמאַניע!



**מ**יט דעם אַטעזום געשעט ווי מיט די אומפּאַרטייִשע, וואָס  
שאַפֿן אַ פּאַרטיי פֿון זייערע לייט. די וויסנשאַפֿט איז געוואָרן אַ  
רעליגיע; די פֿיזיק איז געוואָרן מעטאַפֿיזיש. פֿאַר וואָס נישט  
טראַכטן אַז רעליגיעס, וויסנשאַפֿטן, פֿילאָזאָפֿיעס, טעזִים צי  
אַטעזום זענען אַלע נאָר אַספּעקטן פֿון זעלבן פֿענאַמען, וואָס  
מאַניפֿעסטירט זיך דורך פֿאַרשיידענע פּריזמען?

אין דעם דאָזיקן אוניווערסאַלן עפעס ליגט מיין באַגריף פֿון  
געטליכקייט, וואָס קען ניט זיין סתּם נאָר אַן עלעמענט פֿון דער  
מענדעלעיעוו-ליסטע, אַן ענערגיע צי גאָר עפעס וואָס האָט נאָך  
ניט קיין נאָמען, ווייל מע קען ניט האָבן קיין שום אַנונג דערפֿון. צו  
דער דאָזיקער געטליכקייט, כאַטש אומבאַקאַנט, טו איך אָפֿט  
תּפֿילה אָן קיינעמס הילף, עצות, טעמפלען, טראַדיציעס,  
צערעמאָניעס, ריטואַלן צי סעאַטראַלע אָדער אַנדערע  
טראַגלאַדיטישע מאַכערייקעס.

כּי קען ניט פֿאַרשטיין די מעגאַלאַמאַניע פֿון לייט, רעליגיעזע צי  
וועלטליך-וויסנשאַפֿטליכע, וואָס ווילן דווקא באַגריפֿן דעם  
אוניווערסאַלן אַלץ מיט זיין ביאַגראַפֿיע און פּאַספּאָרט. פֿאַר וואָס  
ניט איינזען אַז דער מענטש איז אַ נישטיקער עפעס, אַ פֿראַגמענט  
פֿון אַ ריזיקייט וואָס קען ניט אַרײַן אין זײַנע השּׁגות, אינטוִיציעס,  
פֿאַנטאַזיעס צי באַגערן? וואָס קען אַ שטויבעלע וויסן פֿון די  
הימאַלאַיאַס, אַ טראַפּן טוי פֿון אַקעאַנען?

איינס איז אַבסאָלוט זיכער: פֿאַראַן אַ רעאַליטעט, אַ ממשותדיקע,

וואָס מע קען זען און פֿילן מיט די חושים, און אַנדערע רעאַליטעטן  
וואָס מע קען זען אין חלום צי אין דמיון. פֿאַראַן אַבסאָלוטע  
געזעצן וואָס גילטן, אויסגעפרוווטע לאַבאָראַטאָריש און  
אַבסערוואַטאָריש: פֿאַראַן אַ מאַטעמאַטיק, אַ לאַגיק וואָס קען  
רעכענען, וועגן און מעסטן, אָבער מיט דעם אַלעמען איז מען  
תמיד אין וועג. ניט צו באַגרייפֿן עקסטרעמען אין קיין שום  
הינזיכטן. מע ווייסט ניט פֿון וואַנען אַלץ קומט, פֿאַר וואָס ס'איז  
און וואָס ס'וועט זיין דערמיט צי דערפֿון. לאַגיש קען מען קומען  
צום אויספֿיר אַז אַזאַ מין פֿענאַמען ווי קאָסמאָסן זענען אַפֿשר  
שוטיב; אומענדן און אייביקייטן – נישטיקייט צי פֿיקציעס.

אין עמיצנס אַ מחשבה קען ניט זיין עפעס סתם צופֿעליקס. ס'מוז  
זיין עמיץ צי עפעס דערין, צי אין אַ דרויסן, וואָס וויל באַשטימט  
אַז דאָס, וואָס מוז, זאָל זיין און ווערן, און דאָס – לויט גילטיקע  
פלענער און באַגערן. לייט ווילן עס רופֿן: געטליכקייט,  
אַנדערע – אַטעזיזם, סובסטאַנצן, מעכאַנישער פֿאַנטעזיזם צי ווער  
ווייסט נאָך ווי אַזוי. אָבער פֿרווון דאָס אַרײַננעמען אין אַ רעליגיע  
צי אַן עקוואַציע איז קליינקעפלדיק און נאַריש. זאָל עפעס  
אונדזער פֿלאַנעט זיין פֿריווילעגירט, און דער מענטש – אַ יחסן?

וואָס-זשע טון? טראַכטן לאַגיש און פֿראַגמאַטיש. מיר זענען דאָ  
אויף אַ פֿלאַנעט וואָס קען זיין אַ גן-עדן, ווייל מיר האָבן  
אַ פֿרייען ווילן מיט אַ מעגליכקייט צו באַלעבאַטעווען אין דער  
ביאַספֿערע מיט אַלע עלעמענטן וואָס מיר פֿאַרמאָגן אין אונדזער  
רשות. מע קען און מע מוז אויך טראַכטן: אַז אויב מיר זענען דאָ,  
איז עס באַגערט, און זיכער מיט פֿליכטן, אין אַ סיסטעם וואָס מיר  
קענען ניט תּוֹפֵס זיין.

בכּן, איז געפֿאָלגט מיט צוטרוי, און געטון אונדזער פֿליכט מיט  
עטעמען, נערן זיר, לעבן און שטאַרבן אַפֿילו, אָבער דאָס אַלץ טון  
טאַטאַל, פֿולקום, אָן פֿאַרקריפֿלונגען, אָן ווידערשטאַנד, און מע  
ווערט באַלויבט מיט תּענוגים, פֿרייד, גליק, עקסטאַזן און  
אַרגאַמען אַפֿילו. טוט מען ניט אַזוי ווי באַגערט – ווערט מען  
געשטראַפֿט פֿיזיש און פֿסיכיש מיט אַנגסטן, יסורים און פֿריצייטיקן  
אומקום.

אָנשטאַט צו גריבלען זיך אין טעאַלאָגיעס, טעאַגאָגיעס, ספיריטועלע האָר-שפּאַלטענישן, בעסער און קודם מאַכן אַ לייטישע אָרדענונג אין דער באַלעבאַטישקייט פֿון די היימען. ניט קריכן וויסנשאַפֿטליך אויף די גלייכע ווענט, נאָר פּראָגראַמירן פּראַקטיש וואָס מע דאַרף צו קענען פֿירן אַ לייטישע עקזיסטענץ. ניט פֿאַרזיכערען קיין צייט און מיט נאַרישע, געפֿערלעכע צי סתם אידיאָטישע סנאַביזמען. נעמען אין אַכט דעם מאַרקסיזם מיט זיינע אַרגומענטן, און איינפֿירן רעזשימען אָן קלאַסן-פּריווילעגיעס, אָן קלאַסנקאַמף, אָן שום מעגליכע תּירוץ פֿאַר פּאַראַזיטיזמען. באַפֿרייען ס'געמיט פֿון אַלץ וואָס איז אַ נאַרישע לאַסט, מיט געשיכטעס, אַסטראָ-פֿיזיק, געפֿערליכע קאַמפּעטיציעס, אומניצליכע מאַכערייקעס, דאָס אַלץ וואָס האָט ניט קיין שום ווערט פֿאַר אַ גילטיק אָרנטליך לעבן. מאַכן אַן אינווענטאַר פֿון דעם וואָס מע האָט; איינזען וווּ זענען די ערטער פֿון פּלאַנעט וואָס זיי קענען גורם זיין קאַטאַסטראָפֿעס, כדי ניט צו שאַפֿן קיין ריזיקעס פֿאַר עקזיסטענץ; מיידן דעמאָגראַפֿישע עקספּלאַזיעס, אַגרעסיווע עקספּאַנסיעס; אַלץ זאָל זיין לאַגיש, עטיש און עסטעטיש, מיט ליבשאַפֿט, טאַלעראַנץ און אַבסאָלוטער ערליכקייט, און דעמאָלט קען מען - מוז מען זיין רעליגיעז אָן דאָגמעס, אָן ריטואַלן, אָן טעמפלען, אָן פּראָסעליטיזמען.

מע קען תּפֿילה טון צו דעם עמיץ, צו דעם עפעס, ניט וויסנדיק ווער און וואָס ער איז, אָבער וויסנדיק אַז יעדע תּפֿילה איז קודם צו זיך זעלבסט, צום אייגענעם געוויסן. אויב ביסט זיך זעלבסט עפעס ניט מוחל, מיט אויפֿריכטיקע מעשים, מחשבות און חרטה, וועט קיין שום גאָט דיר ניט מוחל זיין די חטאים. עס העלפֿן ניט קיין חניפֿה, קיין אויסקויפֿן זיך מיט כאַבאַר-קרבנות. די אויביווערסאַלע געטליכקייט, וואָס איך רוף זי אויך „לעבן“, וועט זיכער זיך ניט פֿאַרנעמען מיט דינע אינטערעסן, מיט דינע פֿירונגען, צו וויסן וואָס דו עסט, ווי אַזוי דו קליידסט זיך צי דו בוקסט זיך אָדער ניט. ס'איז אַ קליינקעפּלדיקע לעסטערונג צו קומען מיט בעטן, מאַנען, פֿאַדערן הילף, טובות, לויך צי מחילות פֿאַר באַגאַנגענע געמיינקייטן צי אַמביציעזע באַגערן.

נאָר אזוי איז מען באמת פֿרום און באַלוינט אויף דער וועלט מיט לעבנספֿרייד, מנוחה און אַן אומקום זאַט מיט תענוגים, אַן פֿיין, אַנגסטן: ניט וואַרטנדיק אויף יענע-וועלטיקע גן-עדנס און תחית-המתים-פֿיקציעס; זיין באַשיידן און דאַנקען דעם באַשאַפֿ פֿאַרן באַקומענעם דויער, זייענדיק איבערגעצייגט אַז, וואָס ס׳זאָל ניט געשען, מוז עס זיין מיט אַ כּי-טובֿ.



**ב**יט צו פֿאַרשטיין די גוי'שע מענטשאַליטעטן, מיט זייער טשעפען זיך תמיד צו ייִדן. אַט למשל – וואָס פֿאַר אַ שייכות האָט אונדזער גוטער פֿרומער ייִד ישו מיטן קריסטנטום, ווי עס ווערט פֿאַרשטאַנען פֿון די גוי'ים; די עוואַנגעליעס זענען דאָר מיטאַלאַגיעס געשאַפֿענע מיט הונדערטער יאָרן שפעטער נאָך זיין אומקום. ער איז דאָר געווען אַ גוטער, פֿרומער ייִדישער אַנאַרכיסט נוסח טאַלסטאָי, אַן גרעפֿישע פּריווילעגיעס און אַן אַ רייכער משפּחה, געקומען פֿון די ייִדישע איסי'סטישע קיבוצים, ניט וועלנדיק טאַלערידן קיין קרעמערס אין טעמפלען, אָבער זאָגנדיק אפֿשר: „גיט צעזאָרן, דעם אַקופּאַנט, וואָס אים קומט“, האָט ער דאָר געלעבט ווי אַ גוטער ייִד, און איז אומגעקומען דורך די רוימער ווי עס קומען אום זינט תמיד רעוואַלטירטע קעגן אַקופּאַנטן מיט זייערע קאָלאַבאָראַטאָרן.

די אַלע הימלישע און ערדישע ניסים, מיטן תחית-המתים, זיין געבוירן ווערן דורכן גייסט ביי אַ מוטער פֿון קינדער וואָס ווערט פֿאַרט ווייטער באַטראַכט ווי אַ בתולה, כאַטש זי איז געווען דאָס ווייב פֿון אַ סטאַליער וואָס האָט געהאַט אַנדערע קינדער און האָט טאַלערירט ס׳זאָל אַזוינס קענען געשען אין זיין היים – האָט ניט קיין שום שייכות מיט דעם, וואָס איז באמת געשען.

דער שרעקליכער פֿאַראַדאָקס איז זייער –די גוי'מס – אַנווענדונג פֿון די אייגענע עוואַנגעליעס, וווּ יעזוסעס ליבשאַפֿט און מחילה איז פֿאַרוואַנדלט געוואָרן אין נקמה, רציחות, פֿאַרן ניט וועלן איינשטימען מיט די דאָגמעס פֿון משיחישן קומען, מיט זיך מקריבֿ

זײַן פֿאַר אַלע באַגאַנגענע און אַפֿילו צוקונפֿטיקע זינד פֿון יעדן איינעם און אַזוי מיט אַנדערע פֿאַגאַנזימען, ריטואַלן און קרעדאַס. ווי אַזוי דאָס האָט זיך אויסגעלאָזט פֿאַר ישׁוש משפּחה – ווייל אַפֿילו אַלע אַפֿאָסטאַלן זענען דאָך געווען ייִדן – פֿילט דאָס ייִדישע פֿאַלק זינט טויזנטער יאָרן. ליבשאַפֿט איז פֿאַרוואַנדלט אין האָס, און מחילה – אין אינקוויזיציעס, קרייצצוגן, רציחות, פֿאַגראַמען אדױגל. דערצו זיך פֿלומרשט צוגעאייגנט דעם לא-תּרצח מיט אונדזער תּורה, וואָס זיי קענען בשׁום-אופֿן ניט פֿאַרדייען. און גיי זיי אַ חכם און פֿאַרשטיי עפעס מיט ציוויליזירטע לײַט!

מיטן איסלאַם איז נאָך עפעס אַנדערש. פֿאַר וואָס איז דער שטיין פֿון יצחק עקידה געוואָרן אַ הייליקייט בײַ זיי? ווייל אַבֿרהם איז דאָך טאַקע דער פֿאָטער פֿון ביידע ברידער, יצחק און ישמעאל. ערשט נעמענדיק אין אַכט ווי אַזוי ער האָט זיך געפֿירט מיט זײַן געליבטער, הגר, און מיט איר קינד, זײַן זון – איז ניטאָ מיט וואָס אים צו פֿאַרהייליקן. אָבער וואָס איז די שמחה מיט דער עקידה? איז דאָס אַ נקמה-סימבאָל פֿאַר האָבן פּריווילעגירט זײַן זון יצחקל, און דערנאָך געמוזט אים פֿירן צום הר-מוריה? פֿאַר וואָס זיך צוגעאייגנט די קבֿרים פֿון אַלע אַבֿות? וואָס פֿאַר אַ שײַכות מיט יעקבֿן און זײַנע קינדער ביז היינט האָבן די היינטיקע מוסולמענער, אַראַבער און אַנדערע? אַדאַפּטירט סײַ דעם חומש, סײַ די קריסטלעכע ווערסיעס פֿון ייִדישקייט, נאָר אַנשטאַט זיך צו פֿירן ווי געהעריק מיט עמיצן וואָס שטאַמט פֿונעם זעלבן פֿאָטער, קאַכט די יוכע מיט שנאה אין בלוט, און נאָר געמאַרדעט, פֿאַרפֿאַלגט, נישט טאָלערירט אַ צווייטנס גלויבן, ניט נעמענדיק אַפֿילו אין אַכט די סוראַס פֿון אייגענעם קאָראַן, וואָס הייסט נישט הייבן קיין שווערד קעגן עמיצן פֿון מאַנאַטעיסטישע דאָקטרינעס. איז דאַוואַי די הייליקע דזשיהאַדס, און אַזוי ביז היינטיקן טאַג.

זענען טאַקע די סימבאָלן בײַ ייִדן אַ טאַפֿלטער דרייעק פֿון בויען, בײַ קריסטן – אַ מאַרטירער-קרייץ, בײַ די מוסולמענער – אַ יאַטאַגאַן-שווערד. ווי סײַזאַל ניט זײַן, זענען מיר, ייִדן, תּמיד

אויסגעשטעלט צו ווערן באַרױבט און געמאָרדעט פֿון אַלעמען, פֿיזיש, מאַטעריעל און גײַסטיק. אין נאָמען פֿון די זײַר צוגעאייגנטע ייִדישע פֿרײַנצײַפֿן, האָסט מען און מע פֿאַרפֿאַלגט מיט רציחה די לײַט וואָס ווילן דווקא פֿאַרשפּרײַטן מאָראַל, ליבשאַפֿט, פֿרײַהײַט און גלײַכהײַט פֿאַר אַלע; וואָס האָבן ווי אַ סימבאָל אַז אַלע מענטשן שטאַמען פֿון זעלבן אָדמען. אָן יחסנות; אַז זאַלסט ליב האָבן דעם גר, מוזן באַפֿרײַען דעם שקלאַף, ניט קאָכן דאָס שעפֿעלע אין דער מילך פֿון זײַן מוטער, ניט טון אַ צווייטן וואָס דו ווילסט ניט מע זאָל דיר טון, אָפּהײַטן דעם שבת, מײַדן געצנדינסט און האָפֿן מיט די נבֿיאים אַז משיח וועט קומען און די שווערדן וועלן פֿאַרוואַנדלט ווערן אין אַקעראַיזנס. נישט רעדנדיק שוין וועגן די לוחות, די יסודות פֿון יעדער סאָציאַלער עטיק.



**פֿאַר וואָס זאָל דער רבּונו-של-עולם האָבן זײַר צוגעטשעפֿעט צום ייִדישן פֿאַלק, מיטן דווקא לייגן עס אויף דער עקידה מיט אַ מעסער אויפֿן האַלדז, ניט תּמיד זעענדיק אַ מלאכס האַנט; מיטן דווקא עקשנותדיקן באַגער ייִדן זאָלן צוריק פֿאַרוואַנדלען דעם פּלאַנעט אין אַ גן-עדן, רעליגיעז מיט משיחיות צי וועלטלעך מיט סאָציאַליזם. איז ניט צו פֿאַרשטיין.**

**פֿאַנאַטיזם איז אָבער וואַרשיינליך אַן אוניווערסאַלער מגיפֿה-ווירוס, ווייל ייִדן זענען ניט טאַטאַל פֿרײַ פֿון דעם אַנשיקעניש. און ווער ווייסט צי דאָס גילט ניט אין הימלען?**

גוט וואָלט געווען ווען מיר ייִדן זאָלן פֿטור ווערן פֿונעם אַתּה-בחרתניזם מיט דער געטליכער מיסיע, ווייל סירובֿ איז עס פֿאַר אונדז ניט מיסיע, נאָר מיתת-משונה, און ווייזט אויס אַז אויך די גוים דאַרפֿן אַ שער-לעזאזל, אַ פעמאַנענטן קרבּן, מיט זייער דאָקטרינע פֿון אויסקוויפֿן זײַר פֿאַר געמײַנע פֿירונגען, זינדיקע רעזשימען און סתּם חטאים.

דעריבען ליגט אפֿשר דער סוד פֿון ייִדישער עקזיסטענץ, וואָס לעבט איבער אַזוי פֿיל ריזיקע אימפעריעס מיט טיראַנען; טיטוסן,



טאַרקוועמאַדעס, המנס, צארן, היטלערס, סטאַלינס, וואָס העלפֿן דעם רבּנו-של-עולם מיט אונדזער נסיון. ס'איז אַ מין סעלעקציע, אַ לייטערונג, אַ צענטריפֿוגאַלער עקספּערימענט. די וואָס קומען איבער, האַלטן אויס – זענען שטאַרקער, עקשנותדיקער, וויכטיקער. ס'איז אַ טראַגישע שפּיל, מיט מער שטראַף ווי לויז.

אַפֿשר איז דער שמע-ישראל אַן אַלאַרם, אַ פּראָטעסט: הער, פֿאַלק ישראל, אונדזער גאַט איז איינציק – איינציק מיטן האָבן אונדז אויסדערוויילט צו זיין דער אייביקער קרבן, האַלב געקוילעט, וואָס וואַרט אויף אַ נס פֿון אַ מלאכס האַנט, וואָס ליידער קומט ער נישט. אָבער דערווייל ווערן מיר געהאַסט און פֿאַרפֿאַלגט תמיד און אומעטום, טראַץ אונדזער ריזיקן ביישטייער אין אַלע אומשטאַנדן, אין אַלע הינזיכטן, צום אוניווערסאַלן ווילזיין פֿון אַלע פֿעלקער.



**פֿרויד** איז זיכער דער קעפלער, דער גאַליילי, דער ניוטאָן, דער קאָפּערניק פֿונעם מעטאַפֿיזישן אינעם מענטש, צי אַפֿשר אין אַלץ וואָס לעבט, וואָס איז צי קען זיין. זיכער גילטן, ווירקן פּסיכישע געזעצן אַזוי גוט ווי פֿיזישע, און זענען גורם מחשבות, עמאַציעס און אויפֿגעצווונגענע מעשים פֿאַר חושים. אַזוי ווי אַלץ צוזאַמען איז געקניפט און געבונדן, מוז מען דערגיין דעם סוד, דעם אויפֿן פֿון דער פֿיזיק, פּסיכיק און עקאָנאָמיע אין שניכות מיט זיי, און שאַפֿן אַ סינטעז וואָס זאַל זיין אַ גילטיקער לעבנס-שטייגער פֿאַרן יחיד ווי פֿאַרן כלל, אַן קאָנפֿליקטן, אַן קאָמפּלעקסן, אַן אַפּאַטיעס נוסח נירוואַנאַס, אַן פעסימיזמען און אַן פּאַניק.

דער אוניווערס איז פֿול, קאָמפּאַקט מיט קאָנקרעטע צי כלומרשט אַבסטראַקטע עפעסן, מיט ווייטע און נאָענטע קאָנטאַקטן פֿון אימפּולסן און ווירקונגען אין אַלץ און אויף אַלץ דערין. זיכער – אין פּערמאַנענטער שפּאַנונג, גערייצט צי געזערטלט, מיט תּענוג צי מיט אַנגסט. אָבער זיכער זענען גערעכט די אַסטראָלאָגן: די

לבנה ווירקט אויף אַקעאַנען; פֿאַר וואָס ניט אויף אַ טראָפּן טוי צי  
אויף דעם וואַסער אין אַ באַשעפֿעניש? אַ שטורעם אויף דער  
אייבערפֿלאַך פֿון דער זון שטערט ראַדיאָ-עמיסיעס; פֿאַר וואָס ניט  
דעם פּסיכזום פֿון לייט?

אין דעם אַלעמען מוז זיין עפעס אַ היפּער-קראַפֿט וואָס געפֿינט אַ  
מאָדוס וויווענדי, אַ קאָמפּראָמיס צווישן די אַלע ענערגיעס, און  
נאָר אַזוי מינדט מען איינשטייניזם, אַז אַלץ צוזאַמען זאָל ניט  
ווערן צוגעצויגן צו דער גרעסטער מאַסע, און אַ שטויבעלע צי  
אַ פֿלאַטערל זאָלן קענען שוועבן טראָץ מאַגנעטיזמען און אַלע  
גראַוויטאַציעס.

אַלץ איז רעלאַטיוו אַ סאַטעליט ביי עפעס גרעסערס, און קען  
דאָן פֿריי זיך באַוועגן אין זיין אַרביט-געפֿענגעניש. ווער קען אויף  
זיכער אַפּלייקענען אַז, אַזוי גוט ווי אַטאָמען זענען  
מיני-אוניווערסן אין אַלץ וואָס איז, איז אונדזער גאַנצער  
קאָסמישער אַלץ נישט מער ווי אַן אַטאָם אין די אומבאַגריפֿטע  
דימענסיעס?

בעסער וואָלט געווען, ווען דער חכם מענטש זאָל איבערלאָזן די  
דאָזיקע פּראַבלעמען פֿאַר גאָט צי געטער, און יוצא זיין מיט זיין  
מעגליכער עקזיסטענץ. דאָס דראָפּען זיך אויף די גלייכע  
וויסנשאַפֿטליכע, פֿילאָזאָפֿישע צי רעליגיעזע ווענט וועט גורם זיין  
אַז ער וועט זיך ברעכן האַלדז און נאָקן און אומקומען אין אַ  
משוגעים-הויז, טראָץ זינע מאַראַלישע צוואַנגיאַקעס.



פֿאַנעמען זענען נאָטן פֿאַר לשונות. אַ דאָ" קען האָבן אַ  
קלאַנג, אָבער ער קען זיין מינאַריש צי מאַיאָריש, קען זיין קורץ  
צי לאַנג, קען זיין פֿראַגמענטירט אָדער געפּאַרט אין אַ סטרוקטור  
פֿון אַקטאָוון. מיט פֿאַנעמען קען מען טאָן דאָס זעלבע, און אַזוי  
קען שפּראַך ווערן מוזיק.



**לעבן** איז אַ לאַבירינט, זיך איינרעדנדיק אַז מ'איז אין אַ דרויסן. דאָס איז דער גורל פֿאַרן מענטשן מיט זיינע וויסנשאַפֿטן, זיינע פֿילאָזאָפֿיעס, זיינע רעליגיעס און בכלל אלע זיינע השגות. דער לאַבירינט קען זיין פֿון קאָסמישע דימענסיעס, אָבער יעדער לאַבירינט איז טראַגלאַדיטיש.

אוממעגליך איז צו געפֿינען אַ וועג צו אַ טיר אָדער אַ טויער, אָדער אַפֿילו אַ פֿענצטער, און מינאַטאָרוסן טשאַטעווען אומעטום. וווּ געפֿינט מען דעם גאַלדענעם פֿאַדעם, וואָס מע זאָל לאַזן הינטער זיך כדי צו געפֿינען אַן אויסוועג אַרויסצובאַקומען זיך צוריק דערפֿון? דאָס קען זיין דער פשוטער, לאַגישער שכל-הישר.



**ווער** קען מיט זיכערקייט באַווייזן אַז אונדזער גאַנצער אַוניווערס איז ניט אַ מין איי, געוואַרעמט פֿון אַ געטליכקייט, און אויספֿיקן דערפֿון וועט זיך אַ מאָל - וואָס? אַ פֿעניקס? אַ שלאַנג? און אַפֿשר גאָר אַ גאַט, אַן אומבאַגרייפֿטער עפעס, וואָס אַ מענטש איז ניט מסוגל זיך פֿאַרצושטעלן? וואָס אַזוינס זענען דימענסיעס און דורות פֿאַר אומענדן און אייביקייטן? וואַרעמט זיך עפעס אין קאָסמאָס אַן איי - אַן אייביקייט? קען זיין, פֿאַר עמיצן איז עס אַ וויילע. דער פֿאַרגלייך מיט אַן איי איז זיכער גילטיק, איז דען נישט אַלץ, אַפֿילו אין אַרביטן, אַוואַליש?



**מיר** זענען תמיד אין אַ מיטן, אין אַ צווישן. מענטשליכע השגות קענען בשום אופֿן ניט באַגרייפֿן עפעס זאָל ניט זיין געציילט צי געמאַסטן מיט אַ טאַטאָליטעט, אַ סך-הכל. ס'איז תמיד פֿראַגמענטאַריש. מעג אַ פֿראַקציע האַבן קאָסמישע דימענסיעס, אַזוי מיט אַרט, מיט צאָל און מיט דויער. דאָס קען זיין גילטיק אין ביידע ריכטונגען גרייס: גרויס און קליין. ס'קען ניט זיין עפעס גרויס וואָס זאָל ניט אַרײַנגענומען ווערן אין נאָך גרעסערס, און ס'קען ניט זיין עפעס קליינס, וואָס מע זאָל ניט צעטיילן ביז פֿאַרשווינדן.

אַבער דאָס וואָס מע קען תּוֹס זײַן איז גענוג, מע זאָל קענען  
אַפּלעבן אונדזער חלק צײַט אין די בעסטע באַדינגונגען. ניט  
פֿאַראַן קײַן אַסטראָפֿיזיקער מיט קײַן אַסטראָנאָמען און  
טעלעסקאָפּן בײַ מיקראָבן. פֿליגן צי העלפֿאַנדן אָדער וואַלפֿישן;  
ווער רעדט שוין בײַ בינען, מוראַשקעס צי טערמיטן, וואָס זענען  
זיכער אַ סך קליגער און פּראַגמאַטישער ווי דער חכם מענטש.



אַזוי פֿיל זוימען, ספּערמאַטאָזאָדן מוזן גײַן לאיבוד איין  
פֿלאַנץ, איין באַשעפֿעניש זאָל קענען זיך אַנטפלעקן; אַזוי פֿיל  
אויסגעפּיקטע קראָקאָדילעכלער און אַזוי פֿיל שנאָבלען  
טשאַטעווען אויף זײער מינדסטן ריר, און זיי מוזן זײַן אין אײַלעניש  
זיך צו קענען ראַטעווען! וויפֿל עפֿהלער אין די נעסטן, מיט אָפֿענע  
פּיסקלער, וואַרטן אויף מוטערליכע שנאָבלען מיט שפּײַז, און וויפֿל  
גיריקע שפּאַרבערס און אַנדערע רויב-מחבלים כאַפּן זיי אויף,  
ווייל זיי דאַרפֿן נערן אויך זײער קלייננוואַרג ערשט די פֿישעלער  
אַנטקעגן די העכט אין טײַכן! די הײַפֿיש ים-טיגערישע אין  
אַקעאַנען, וועלף מיט שאַף, און וואָס ניט!!

אַבער מענטש מיט מענטש איז נאָך ערגער. יענע באַשעפֿענישן מוזן  
אַנקומען צו מערדערײַ כדי זיך צו נערן. קײַן שום באַשעפֿעניש וועט  
ניט אײַנפֿאַלן צו עקספּלואַטירן עמיצן פֿון זײַן מין און לעבן ווי  
אַ פּאַראַזיט אויף אַ צווייטנס חשבון. חוץ דעם, האָט דער מענטש  
אויסגעטראַכט געיעג, פֿישפֿאַנג, אַקסן-קאַמפֿן און סתּם  
פֿאַרשיידענע כלומרשטע ספּאַרטן, ספּעקטאַקלען מיט אַרענעס וווּ  
לעבעדיקע באַשעפֿענישן ווערן פֿאַרתכלעוועט אומזיסט און  
אומנישט.

ווי איז די געטליכע ליבשאַפֿט צום אײַגענעם באַשאַף? וווּ איז  
יושר, רעכט צו לעבן? פֿאַר וואָס אַזאַ מאַרד-וואַקאָנאַליע צווישן  
אַלץ וואָס לעבט? אַלץ וואָס לעבט? און מינעראַלן? קריסטאַלן?  
וואָס האָט הידראָגען צום אַקסיגען אָדער העליום? וואָס וויל  
זשאַווער פֿון אײַזן? וואָס זוכן שטראַלונגען מיט זײערע

עקספּאָנסיעס; וואָס שלעפּן מאַגנעטיזמען. ציען צו זיך מיט  
מאַסעגרייס; פֿאַר וואָס האַלטן זונען געפֿאַנגען סאַטעליטן אין  
אויפֿגעצווונגענע אַרביטן; אוי, וויי איז אונדז, אַפֿילו מיטן קענען  
טראַכטן נאָר דערפֿון. אָבער אַ מענטש איז פֿריי דאָס צו קענען  
באַווייזן.

דער אויספֿיר איז טרויעריק, אַפֿילו געטליכקייט מוז אָנקומען צו  
סעלעקציע מיט צופֿעליקייטן, פּראָבאַביליטעטן. גורל מוז אָנקומען  
צו עמיצנס אומקום. ס'מוז זיין פּרעדאַטאָרן וואָס זענען גורם פּחד,  
אַנגסט, יסורים. עמיצנס ווילזיין, לעבן און תּענוג מוז זיך נערן מיט  
אַ צווייטנס פּיין און טויט. אָבער טיגערס צי מייז פֿרעסן זיך ניט  
צווישן זיך, אויסער לייבן, וואָס פֿרעסן אויף אַ מאָל זייער אייגן  
קלייננוואַרג. אַפֿילו ווירוסן, מיקראָבן, אַטאַקירן אַנדערע, אָבער  
דער מענטש איז אַן אויסטערליש באַשעפֿעניש. ער איז ניט נאָר  
פּאַראַזיט פֿאַר זינס גלייכן, נאָר ער איז גורם זיין אייגענעם  
אומקום, און ערגער נאָך: ער באַגייט זעלבסטמאָרד.



לעכטן האָב איך געלייענט אַ בוך וועגן אַסטראָנאָמיע און  
אַסטראָפֿיזיק, און ניט געקענט שלאָפֿן אַ גאַנצע נאַכט. דאָס  
דאָזיקע – צוליב אַ סך סיבות. קודם ווער אין געוואָר, אַז  
אונדזער פּלאַנעט דרייט זיך וואָס אַ מאָל לאַנגזאַמער, און יעדע  
הונדערט מיליאָן יאָר פֿאַרלירט זיין ראַטאַציע אַ טאָג מיט 17,51  
סעקונדעס, און אַז אין 5200 מיליאָן פּשוטע אָדער ליכט-יאָר אַרום  
וועט ער זיך אין גאַנצן אָפּשטעלן. אויס מיט טאָג און נאַכט, אויס  
מיט סעזאָנען. די היץ צי די קעלט, כּיגעדענק ניט אַקוראַט, וועט  
זיין אַזוי גרויס, אַז ס'וועט ניט זיין מעגליך קיין שום עקזיסטענץ  
פֿאַר אַ באַשעפֿעניש צי אַ פּלאַנץ.

טראַכט איך מיט פּחד: טאָמער וועט אין אַ פֿינף מיליאָרד יאָרן  
אַרום אויף אונדזער פּלאַנעט ניט זיין קיין מעגליך לעבן, בלייב  
איך געפּלעפֿט און פֿאַרצווייפֿלט. לוינט זיך די מי צו פֿאַרעפֿנטליכן  
מיינע שריפֿטליכע מייסטערווערק, אָדער אויסשטעלן מיינע

בילדער? ווער וועט דעמאלט זיי לייענען אָדער באַטראַכטן?  
וואָרשיינליך האָבן לײַט שוין אינטוּטיוו דערפֿילט סײַדזיקע  
אומגליק, וואָס טשאַטעוועט אויף אונדז. זיי פֿרעגן זיך שוין איצט  
ניט וווּ מע קען זיך פֿאַרשאַפֿן מײַנע ביכער. ווי איך זע, איז זינט  
תמיד באַרעכטיקט מײַן סקעפטיציזם אין שײַכות מיט דער  
וויסנשאַפֿט און דער פֿילאָזאָפֿיע. ניטאָ קיין מזל! פֿונקט מיר דאַרף  
קומען אונטער דער האַנט אַרײַן אַזאַ מין בוך!

מײַן ווייב פֿרוווט מיך טרייסטן, אַז ביז וואָס-ווען קען מען נאָך  
עפעס אויפֿטון און געניסן פֿון דער וועלט אַפֿילו אַזוי ווי זי איז,  
מיט אירע לעקישעוואַטע רעזשימען און צעחושטע לײַט, אָבער  
סײַהעלפֿן מיר ניט אירע רייד, און אַפֿילו די רעקאָמענדאַציעס פֿון  
דאָקטאָר קוע, מיט זײַנע אויטאָסוגעסטיעס. כײַזאַג:  
אויטאָסוגעסטיעס. דאָס הייסט ניט סוגעסטיעס אין אַן  
אויטאָמאָביל, נאָר מיט אינזיכטישע איַנרעדענישן. תמיד איז מיר  
שוין אַזוי באַשערט – זאַרגעניש און אַנגסט.

וואָס זאָגט איר? פֿינף מיליאָרד יאָר איז נאָך אַ שפּאַר ביסל  
דויער? האָט איר אַ טעות! כײַלעבן, אַז איך זע ווי סײַלויפֿן אַדורך  
די טעג, די וואָכן און די יאָרן אַפֿילו... אַט געווען אַ מאָרגן, און  
שוין – אַ נעכטן! געפֿרוווט אַפּשטעלן דעם זייגער – אַן  
רעזולטאַט. דער אימפעט, דאָס איַלעניש פֿון דער צײַט, איז  
אויסערגעוויינטלעך. אַ נס וואָס פֿאַראַן שלאָפֿלאַזע נעכט, ווען  
סײַדאַכט זיך אַז סײַהאַמעוועט אַ ביסל דאָס לויפֿעניש. פֿאַראַן  
משוגעים וואָס נודיען זיך מיט זייער דויער, זוכן צײַטפֿאַרטרייב, ווי  
געוואָרפֿן דאָס גרעסטע פֿאַרמעגן וואָס מע קען האָבן דורך די  
טירן און פֿענצטער! איז עס ניט אַן אידיאָטישער אַבסורד?

וואָס זאָגט איר? כײַזאַל זען אַ פּסיכיאַטער וואָס וועט געפֿינען אַן  
ענטפֿער פֿאַר מײַנע זאַרגן? כײַזעל נאָך אַ מאָל זיך נעמען אַ לײַען  
טון העגעלן מיט זײַן אידעאָליזם, און ער וועט מיר געבן  
אַ פּאַליאַטיוו-סינטעזע, כײַזאַל ניט אַנגײַן פֿאַר אַ משוגענעם.



פֿע-נאָ-מע-נאָ-לאַ-גיע. איז עס ניט עפעס פֿון דער שפּיל. וואָס קען הייסן: פֿאַנעמענאָלאָגיע? אַבסטראַקטיק מיט אַ סך דיאַלעקטיק און וויסנשאַפֿטליך-פֿילאָזאָפֿישע עפיטעטן וואָס נעמען אַ פשוטן מענטש און מאַכן אים פֿאַר אַ פּיש-פּיש-פּיש, אַקאַדעמיש געגרינט, מיט אַ שווערד און אַ שיינעם הוט אויפֿן געלערנטן קאָפּ. סײַקען זײַן אַזוי מיט היסטאָריע, וואָס איז געשיכטלעכע היסטעריע, און מיט נאָר אַ סך איזמען, לאַגיעס, און זייערע איסטן און לאַגן. וואָס קען מען ניט באַווייזן צו טון מיט אַ גריכישן לאַגאַס. סײַקען אויך הייסן: אַ פֿרעפֿיקסן-שפּיל. פֿרעפֿיקסן – דאָס דערמאַנט פֿוקסן. זיי זענען ממזריש קלוג... צו מאַכן קאַריערעס.



ס'איז גוט, ס'איז נויטווענדיק אַ מאַל שטורמיש אַ טרייסל צו טון אַ בוים. איך וואָלט גערן געוואָלט זײַן דער ווינט, וואָס קען עס באַווייזן. ניט דאָס מערבֿ-ווינטל וואָס גלעט און צערטלט, נאָר דער אמתדיקער וויכער, וואָס קען אַרונטעררייסן אַ דאָך ווי אַ פֿעדערל, איבערקערן וועגענער און לײַט, מאַכן פֿונעם שטויב אַ דריידלזייל ביז כמאַרעס, צעטראַגן סטויגענעס היי, קלאַפּן מיט לאַדנס ווי מיט געבונדענע פֿליגל און מאַכן הידען כוואַליעס אין אַ טאַפּ; אַ טרייסל טון אַ דעמב אַזוי, אַז וואָרצלען זאָלן אַ ציטער טון. אַ ווינט אַן אמתער, וואָס חזקט פֿון זעפֿירן איידעלע. אַט אַזאַ מין ווינט ווילט זיך מיר זײַן, און אַ טרייסל טון די ביימער וואָס איר האָב ליב. יא, פֿון אַלץ וואָס פֿויל און האַלט זיך קוים – באַפֿרייען מײַן באַליבטן בוים. ס'איז אַ געזונטע ליבשאַפֿט, וואָס היילט און טרייסט, באַפֿרייט פֿון פֿוילע צווייגן, פֿאַרוועלקטע בלעטער און ווערעמדיקע פירות. דאָס אַלץ טוט וויי אַ מאַל, אָבער ליב זענען מיר דער וואַלד, דער גאַרטן מיט זייערע ביימער.



פֿאַר וואָס זאָל דער פּראָגרעס פֿון דער טעכניק זײַן תּמיד  
 נאָר לטובֿת די קאָפיטאַליסטישע אינטערעסן, און גורם זײַן  
 אַרבעטסלאָזיקייט פֿאַרן רובֿ פּשוטע האַרעפּאַשניקעס אַרבעטער?  
 ס'רובֿ עולם-גולם צאָלט שטייערן. מיט די שטייערן שאַפֿט מען  
 אוניווערסיטעטן, מע בילדעט אינזשעניערן. יענע שאַפֿן מאַשינען,  
 ראַבאָטן, און דאָס פּראָפּיטירט תּמיד די פֿאַבריקאַנטן, וואָס  
 דאַרפֿן ווייניקער אַרבעטסהענט. אזוי אַרום שאַפֿן לײַט די ריטער,  
 מיט וועלכע זיי ווערן אַליין געשמײסן. אויב פּראָגרעס – פֿאַר וואָס  
 ניט לטובֿת אַלעמען, צו פֿאַרלײַכטערן מי און האַבן מער וווּילזײַן  
 און פֿרײַע צײַט? טאַקע. אָבער וואָס-זשע וועלן טון די בערזעס מיט  
 די בענק?



מַע קען ניט פֿאַרגלייכן קרישטאָלן מיט פֿלאַנצן צי  
 באַשעפֿענישן, ווי עפעס אַ פּרימײטיוון פֿענאַמען פֿון לעבן.  
 קרישטאָלן עוואָלוצירן ניט, קענען זיך ניט מערן און פֿרוכפּערן.  
 האַבן תּמיד נאָר אײַן אײנציקן אַספּעקט. נעמט הונדערט גראַם  
 וואַסער, מעג עס זיך קריסטאַליזירן אין אײַז און צוריק ווערן  
 וואַסער, וועט דערצו ניט צוקומען אַפֿילו אַ מינדסטער גראַם,  
 בשעת פֿלאַנצן און באַשעפֿענישן נערן זיך מיט עלעמענטן פֿון  
 זײַערע סבֿיבֿות און זענען מסוגל צו עקספּאַנסיעס,  
 פּראָפּליַקאַציעס און אַפֿילו צו מוטאַציעס מיט אַנדערע.

אפֿשר איז לעבן אויך באַגרענעצט אין מעגליכקייטן ווי דאָס זענען  
 די קריסטאַליזאַציעס. ווער קען עס וויסן וואָס קען געשען אין אַ  
 ווייטערדיקער עוואָלוציע פֿונעם אוניווערס?



דער פּלומרשט קלוגער האַמאָ-סאַפּיענס איז פֿיזיש און  
 פּסיכיש פֿאַרקריפּלט: אַ וואָרער משוגענער, און איז אַ סכּנה פֿאַר  
 אײגענער עקזיסטענץ ווי אַ געפֿערליכער אַנאַרכישער ווירוס פֿאַר  
 דער גאַנצער בײַאַספֿערע פֿון פּלאַנעט.



דער מינדסטער שפראַך, ס'מינדסטע בלימל, דער מינדסטער ווירוס און ביי צו די גרעסטע באַשעפֿענישן, זענען האַרמאָניש געבויט, האַרמאָניש געצירט. געזען ווי ס'זעט אויס אַ ווירוס פֿון סידאַ? אַ קאָלירט זומער-פֿייגעלע, אַ רויז! אַ מינדסט באַשעפֿעניש אין די אַפֿגרונטן פֿון ים, צי די פֿאַרם פֿון אַ היפֿיש - אַלץ איז סימעטריש, לאַגיש געבויט, מיט אַ לאַגיש-צוגעפֿאַסטן לעבנס-שטייגער, יעדער לויט זײַן מין.

נאָר דער מענטש, שוין טאָטאַל צעחוּשט, שאַפֿט פֿלומרשטע קונסטן, מאַראַלן, עקזיסטענץ-רעזשימען - טאָטאַלע אַבסורדן אין אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן: די פֿיקאַסאַס-פֿאַרטרעטן, די קאָקאָפֿאַנישע מוזיק, ווי דער קלאַסן-קאַמף, ווי דער לעטריזם פֿון דער צאַראַ-ליטעראַטור, זײַנע רעליגיעס און פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס, מיט די מאַרד-מכשירים וואָס זענען גורם מיתה-משונהס, ביז דערגרייכן מיט ענטוויאַזם צו דעם נוקלעאַרן פֿעסטיואַל פֿון אוניווערסאַלן אומקום, מיטן פֿאַרוואַנדלען דעם פֿלאַנעט אין אַ ראַדיאָאַקטיוון לִבְנֵה-מדבר. דער מענטש, אַ פֿאַרזעעניש וואָס צעשטערט אַלץ וואָס ער באַרירט מיט זײַנע מעגאַלאַמאַנישע פֿאַראַנאָיאַ-קאַמפֿלעקסן, איז אַן אומגליק פֿאַרן באַשאַף, און ס'איז ניט צו באַגרייפֿן ווי אַזוי אַ געטליכקייט -רופֿט עס ווי איר ווילט - האָט טאַלערירט ביז איצט ס'זאַל אַזוינס זיך קענען מאַניפֿעסטירן.

אַפֿשר וועט געשען אַ נס און אַ יוגנט וועט זיך אויסטשוכען די פֿמעט שוין בלינדע שליפֿיעס, און אַ געשריי טון: „גענוג, געמיינע לייט! אַרויס פֿון אונדזער גאַרטן! דאָריפֿאַרן! באַפֿרייט פֿון אייערע ציוויליזאַציעס און קולטורן, לאַמיר ווי די פֿלאַטערלעך אַרויס פֿון כריזאָלידן, פֿאַרוואַנדלען צוריק אין אַ גן-עדן דעם ווונדער-שיינעם בלויען סאַטעליט פֿון דער שטראַלנדיקער זון, וואָס האָט ניט קיין שום אַנונג וואָס ס'קען אַזוינס זײַן חושך און קעלט. תענוגדיק לעבן ווערן זאַל סינאַנים פֿון אונדזער דויער אויף דער וועלט!“



ביטאָ קיין שום אויסוועג, קיין שום תירוץ. מע מוז זיין רעליגיעז. רעליגיעז אָבער ניט פֿאַנאַטיש. אָן קיין שום ריטואַלן, צערעמאָניעס, טעמפלען, אָן די גאָטס סטראַפּטשעס, קלעריקאַליזמען, אָסטראַציזמען, מיט מענטליק-מיצוות, מחילה-שנאָרעניש פֿאַר באַגאַנגענע געמיינהייטן.

קיין שום וויסנשאַפֿט, קיין שום פֿילאָזאָפֿיע וועלן קיין מאָל ניט באַווייזן צו וויסן וואָס, ווער, ווי אַזוי, פֿאַר וואָס אַזוי איז אַלץ אינעם באַשאַף. וואָס אַזוינס איז לעבן? וואָס אַזוינס איז טויט? וואָס זענען אַלע פֿענאָמענען, אָספעקטן, ענערגיעס, עסענצן, סובסטאַנצן און ווער ווייסט וואָס נאָר פֿאַר אַ דינאַמישע עפעסן מיט זייערע עוואָלוציעס אין אונדז און אַרום אונדז? די אַלע זאַכן זענען פֿאַרהוילן, טראַץ דעם וואָס מיר קענען זיי אַ ביסל מאַניפּולירן און אויסניצן פֿראַקטיש צי טעאָרעטיש זייערע ווירטועלע עקזיסטענצן, זייערע געזעצן און מוטועלע סימבאָלן צי אָסמאָלן. טראַץ זיין גאַנצער חכמה וועט דער מענטש קיין מאָל ניט גרייכן די מדרגה פֿון קענטעניש וואָס ס'באַווייזט אָן אַטאָם, אַ ספּין, אָן עלעקטראָן, אַ פֿאָטאָן אָדער אַ קעמערל אין אַ אָרגאַניזם צי אין אַ גרעזל.

וואָס-זשע טון? איינזען אַז מ'איז אַקטיוו אַפֿילו מיטן בלויון עטעמען און נערן זיר, אין אַ געשעעניש וואָס איז וועלט, מיט אירע געזעצן און עוואָלוציעס. טעסטן, אַטעסטן, מאַנאַטעסטן, פֿאַליטעסטן, גאָט צי ווי מע וויל אים אָנרופֿן – קיינער קען ניט לייקענען אַז אַלץ ווערט געוועלטיקט מיט אַ סדר, אַ פּלאַן.

פֿאַראַן אַ בִּיאָפֿעראַע אויף אונדזער פּלאַנעט; מיר זענען דערין, מיטן זעלבן גורל ווי אַלץ וואָס לעבט. בכּן מוז עס זיין מיט די זעלבע פֿליכטן. מיר האָבן די מעגליכקייט און די אייגנשאַפֿטן צו קענען הערשן אויף אונדזער פּלאַנעט – איז אַדרבא, אויסגעניצט דאָס אַלץ צו קענען עקזיסטירן אין די בעסטע באַדינגונגען, מיטן טאָטאַלן דויער, ניט וויסנדיק אַפֿילו וועמען צו דאַנקען: דעם צי דאָס וואָס דערמעגליכט מיר זאָלן קענען זיין, געניסן פֿון אַזוי פֿיל מעגליכע תּענוגים, אָרגאַזמען, עקסטאַזן אין אַן אַ שיעור אָספעקטן.

דאָס מוז זײַן אונדזער רעליגיע. ניט זײַן געזונט, ניט זײַן שיין און גוט, נאָר געמײן, שלעכט, פּערוועז, היפּאָקריטיש, עגאָיסטיש, אַגרעסיוו, מעגאַלאַמאַניש, פּטרן די עקזיסטענץ מיט אידיאָטישע מעשים און מחשבוֹת, סנאָבישע אַמביציעס, פֿירונגען וואָס צעשטערן אומנייטיק די עקאָלאָגישע אָרדענונג אַרום זיך, און אומקומען פֿריצײטיק – דאָס זענען די זינד וואָס לעסטערן מענטש און געטליכקײט.

איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל פֿעסטגעשטעלט די גילטיקײט פֿון אַזאַ לעבנס-שטייגער מיט אַדעקוואַטע רעזשימען און סיסטעמען, דאָרף מען ניט קיין תּמיד נײַע פֿילאָזאָפֿיעס, רעליגיעס, סעקטעס, טעאַגאָניעס און אויסטערלישע פֿאַרשונגען, מיטן קריכן אין די קוים געאַנטע ספֿערעס מיט אַסטראָפֿיזיק, ראַדיאָ-טעלעסקאָפּן, אַטאָם-שפּאַלטונגען און מאַטעמאַטישע עקוואַציעס, טעאַרעמען, פּאַראַלאַקסן און נאָך אַזעלכע אַקאַדעמיזמען, מיט תּירוצים צו פֿאַרתכלעווען מי, צײַט און פֿאַרמעגן, סײַבֿת אײַנטערעסן אָדער אַגרעסיווע באַגערן, צי פּשוט מיט אַמביציעס צו זײַן אײַנטעלעקטועלע ספּעצן אין דענקעניש, בענקעניש, אָבי צו קענען מאַכן אַ לײַכט לעבן ניט טוענדיק פֿיזיש קיין פֿינגער אין וואַסער, אָדער טון עפּעס לײַטישס, ווי אַלע אַנדערע, פּדי צו פֿאַרזיכערן סײַגענע און דאָס סאַציאַלע ווילזײַן.

אַזוי פֿאַרשטיי אין זײַן רעליגיעז, פֿרום, אָרנטלעך און קאַרעקט, לטוֹבֿת זיך און דעם פּלל. סײַבעריקע איז ליטעראַטור אָן שום ווערט.



**פֿילאָזאָפֿיע, מאַטעמאַטיק, זענען מעטאָדעס צו מעסטן, פֿאַרגלײַכן, ציילן, וועגן, אַנאַליזירן און מאַכן אָן אויספֿיר, ווי אַ רעזולטאַט פֿון זייערע פֿאַרשונגען. די פֿאַרשיידענע פֿילאָזאָפֿיעס זענען פֿאַרשיידענע סיסטעמען, אָבער תּמיד אין שײַכות מיט דעם, וואָס דאָרף צי מוז ווערן געפֿאַרשט. מע קען ווי הוסערל דאָס נעמען פֿאַר אַ וויסנשאַפֿט, אָבער אין דעם פֿאַל קען מען יעדן**

פֿענאָמען נעמען פֿאַר אַ וויסנשאַפֿט: עסן, שלאָפֿן, שטיין און גיין, שפּייען אַפֿילו. זאָל דאָס הייסן פֿענאָמענאָלאָגיע. אָדער שלאָפֿלאָגיאַע?

כווייס ניט פֿאַר וואָס זינט העגעלן ווערן אַלע דאָקטרינעס, פֿילאָזאָפֿיעס און באַוועגונגען באַטראַכט ווי זיי וואָלטן געשטאַמט פֿון זינע טעאָריעס: עקזיסטענציאַליזם, פֿענאָמענאָלאָגיע, סאָציאַליזם מיטן מאַרקסיזם נוסח מאַרקס, ענגעלס, צי לענין, טראַצקי, סטאַלין און מאַאָ-טסע-טונג אַפֿילו; סטרוקטוראַליזם, פּסיכאָאַנאַליזם, אַפֿילו לינגוויסטיק מיט עטנאָלאָגיע – אַלץ, אַלץ איז העגעליאַניש. געשטאַנען אויף די פֿיס, אויפֿן קאָפּ, אידעאַליזם, פּראַגמאַטיזם, עוואָלוציאַניזם און ווער ווייסט וויפֿל נאָך איז מען מיט זייערע איסטן, מיט צי אָן אַ נעאָ – געהעגעלט אויף טיש און אויף בענק, יעדן איז דאָך אַלץ פּשוט: אויב פֿאַראַן אַ יאָ-טעזע, מוז זיין אַ ניין, מיט אַ קאָמפּראַמיס פֿון סינטעזע, עפעס איז מען אַ דייַטש מיט פּאַזיטיוויזם און פּראַקטישע סיסטעמען, צי ניט?

אַ שאַד אפֿשר וואָס מיין טאַטע האָט מיר ניט געקענט שיקן אין אוניווערסיטעטן אַנשטאַט אין פֿאַבריקן. איך וואָלט אפֿשר געווען אַ לייַטישער קענער אין די אַלע פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס. נאָר סיקען זיין אַז ס'איז בעסער אַזוי, ווייל מיר זעט עס אויס ווי פּלאַפּלערייַ מיט פּילפּוליסם, ווי געשטויסן וואָסער. כיפֿאַרשטיי ניט ווי אַזוי סיקענען זיין אַזוי פֿיל טעאָריעס, אַקסיאָמעס, סענטענצן און כלומרשטע אמתן, ווען ס'וואָלט געדאַרפֿט גענוג זיין מיטן פּשוטן שכל-הישר: לאָגיק, ערליכקייט און אַ נאָרמאַלער, פּראַקטישער אופֿן לעבן, אָן היפּאָקריזיעס, עטיש און עסטעטיש. קודם-כל מוז זיין אַ ביסל אַרדענונג אין דער היים און געזיכערט מיט אַלץ וואָס איז בויטווענדיק צו קענען פֿירן אַ לייַטישע עקזיסטענץ.

אַנשטאַט דעם גריבלט מען זיך אין אסטראָפֿיזיק, אין נוקלעאַרישע שפּאַלטונגען, אין פּסיכאָאַנאַליטישע ספּיריטועלע פֿאַרשונגען וואָס זענען אָן שום ווערט פֿאַרן ווירטועלן ווילזיין. פֿאַרקערט: דאָס

פֿירט צו קאטאסטראָפֿעס עקאָנאָמיש, צו משוגעת – פּסיכיש. זענען דען קאנט און ניטשע, חוץ אַ סך אַנדערע וואָס כּיגעדענק ניט זייערע נעמען, ניט אַראָפּ פֿון קלאָרן זינען? זענען דען סאַציאַלע רעזשימען, שוואַרצע צי פּלומרשט רויטע, ניט גורם טעראָר, אַגרעסיעס, צרות און אַנגסט, מיט אַ דאַמאָקלעס-געפֿאַר פֿון אומקום פֿאַר דער גאַנצער בִּיאָספֿערע דורך אַ נוקלעאַרע קאטאסטראָפֿע-מלחמה? אַ שאַד וואָס ס'איז נישטאָ וווּ צו אַנטלויפֿן פֿון די ציוויליזאַציעס, עוואָלוציעס, עפּיסטעמאָלאָגיעס, סציענטיזמען מיט זייערע אינפֿאַרמאַטיק, קיבערנעטיק און סתּם אויסטערלישע פּסיכאָפּאַטיעס.



**גאַט, נאַטור, מענטשן – געוואַלד, ראַטעוועט!**

ציוויליזאַציעס באַלאַגערן אונדז! קולטור רינגלט אונדז אַרום: נאָר אַ ביסל פּראַגרעס און מיר קומען אַלע אום ווי משוגענע הינט!



**ווי אַזוי פֿאַרשטיין און תּוֹפֿס זײַן אַז די פּלומרשטע מענטשהייט, וואָס געפֿינט זיך אין קעגנוואַרט פֿון אַזוי פֿיל פּראַבלעמען ווי גאַט, וועלט, לעבן, טויט; וואָס האָט אין איר רשות אַזוי פֿיל עלעמענטן און מעגליכקייטן אַלץ צוזאַמען זאָל קענען עקזיסטירן מנוחהדיק און באַקוועם, זאָל דווקא זײַן משוגע און זיך אַליין שאַפֿן אַזוי פֿיל קאַנפֿליקטן, צרות, נויט, פּיין און פֿרייצייטיקן אומקום? זאָל דאָס דאָזיקע משוגעת מוזן דווקא תּמיד דויערן? זאָל זיך קיין מאָל ניט אַנטפלעקן קיין אַנפֿאַנג פֿון אַ שכל-הישר, פֿון פּשוטער לאַגיק? מוז דער פּלומרשטער האַמאָ-סאַפּיענס פּגרו צעחושט אין קאָלעקטיווע קאַנוולסיעס, קריזיסן און זעלבסטמאָרד-קאַמפּלעקסן, יחידיש און קאָלעקטיוו?**



ווען איך וואָלט געהאַט גענוג מוט און געדולד צו טראַכטן אַ ביסל מיט ווייניקער אימפעט און צו שרייבן אַ ביסל געלאַסענער, וואָלט איך געקענט האָבן ריינע זייטלעך, ניט פֿאַרפֿאַטשקעטע, אויסגעבעסערטע, פֿאַרריכטע, און כּוואָלט מיר איינגעברענגט אַ סך מי און זאָרג.

אַזוי זאָגט די לאַגיק, זי רייצט און דענערווירט מיך מיט אירע אַרגומענטן. וואָס זאָל איך טון, אַז כּיבין פשוט באַפֿאַלן ווי פֿון היישעריקן מיט עטלעכע טעמעס און מחשבות גלייכצייטיק?

דער זכרון איז ווי לויפֿעדיק וואַסער: ער האַלט גאַרניט אויף לענגער ווי אַ וויילע. איך האָב מורא עפעס צו פֿאַרגעסן. אַזוי ווי דאָס זייטל זעט אויס לייטיש, קען איך האַפֿן אַז אַפֿשר, אַפֿשר... כּוועל פרווון, יעדנפֿאַלס.

דאָס דאָזיקע האָב איך פֿאַרצייכנט דעם 13טן מיי 1962. היינט, דעם 10טן נאָוועמבער 1987, זעט עס מיר אויס ווי אַן אילוזיע. כּוועל שוין קיין לייט קיין מאָל ניט זיין. יעדעס מאָל, ווען ס'קומט מיר אונטער דער האַנט, זוך איך עפעס אויסצובעסערן, צוצוגעבן, אַרפֿאַנעמען. וואָרשיינליך וועלן די אַלע פּאַפּירלעך פֿאַרוואַנדלט ווערן אין מיסט, און די גאַנצע מי וועט זיין לִבְטָה, אַן שום ווערט.



אַט אַזוי שרייבט אַ שרייבער, נאָך אַנאָנד שרייבט נאָך און נאָך. מיט טאַלאַנט – אַ בערן-טרייבער; האַפֿט אויף נאָבעל-פּרייזן דאָך. ער שרייבט כּסדר, וואָך נאָך וואָך; פֿון שם-טובֿס בייגל האַט נאָך ס'לאָך.



ווי הערץ, דער פֿילאָזאָף האַט עס שוין באַמערקט, זענען די פֿאַרמולעס אין מאַטעמאַטיק, פֿאַר זיך זעלבסט, אַן אויסערגעוויינטלעכע געהיימעניש, טראַגן אין זיך דעם סוד פֿון

געוואלדיקע באגריפן, און כאָטש זיי שטעלן מיט זיך אויסערלעך פֿאַר בלויז ציפֿערן, אותיות, סימנים, סימבאָלן, אַנטהאַלטן זיי אפֿשר אויך דעם מעטאָפֿיזישן סוד פֿון נשמות און פֿאַר וואָס ניט? – פֿון גאָט זעלבסט.

דאָס וואָרט האָט אויך דעם מעגליכן כּוח, אָבער ס'איז ווייניקער מעטאָפֿיזיש. אין מאַטעמאַטיק, זענען די צאָלן און עקוואַציעס ווי קאַלטע גזלנים, שטעלן פֿעסט מיט אַ שטאַלענער לאַגיק, און עס העלפֿן ניט קיין שום סענטימענטאַלע אַרגומענטן: 2 און 2 איז 4; אַ פֿיגור איז אַזוי און אַזוי, און אַלץ לאַגאַריטמיש שיין און זיכער. אויב גאָט פֿביכול איז אַ מאַטעמאַטיקער, זענען מיר אַלע פֿאַרלוירן. ליידער, זעט עס אַזוי אויס צו זיין, ווייל בלויז פֿון אַסטראָנאָמישן צי פֿיזישן שטאַנדפּונקט, זעט מען דאָך, אַז זיי, די וויסנשאַפֿטלער, זענען אויפֿן וואָרן וועג. גלוסט זיך אַזוי צו האַפֿן אַז ס'איז פֿאַראַן עפעס אַ ניצוץ פּאַעזיע אין די דאָזיקע האַרטע עלעמענטן אָן הערצער, מיט בלויז ראַבאָאָטיזירטע מוחות! לויטן פֿאַרגעפֿיל, נעמט אָן אַ שוידער ווען מע טראַכט וואָס פּאַעזיע קען ווערן אויב די מאַטעמאַטיק זאָל זיך נעמען צו איר. זעט נאָך וואָס זי טוט מיט די צאַרטסטע טענער פֿון מוזיק. געפּאַלמעסט מאַצאַרטן צי מײַן מאַמעס וויגליד, צעטרייבערט דעם דאָרע-מי מיטן לאַ אין אַזוי פֿיל פֿראַגמענטן ווי עס טוען עס די קאַקאָפֿאַבישע כלומרשטע קאַמפּאָזיטאָרן.

מאַטעמאַטישע ציפֿערן זעען אויס ווי די פֿלאַקאַנען וואָס האַבן אין זיך ניטראַגליצערין צי נאָך אַזעלכע אומשולדיקע פֿליסיקייטן. זיי שטייען רוֹק אויף דער פּאַליצע, אָבער קענען אויפֿרייסן אַ וועלט, חרובֿ מאַכן סך-הכלען פֿון מיליאָנען לעבנס. אותיות, ווערטער, רייד זענען דאָך איידעלער, און אפֿשר שרעקליכער. ציפֿערן קענען זיך טועה זיין, אָבער ווערטער שאַפֿן צווייפֿל, אייפֿערזוכט, פחד און גליק אויך. ווערטער קען מען מורמלען, שעפטשען; מע קען רופֿן, מע קען שרייען. זיי פֿאַרטראַגן אינטאַנאַציעס און קענען אויך זיין ליריש, צאַרט, בשעת ציפֿערן אין מאַטעמאַטיק קענען ניט קיין שום סענטימענטן. תּמיד 2 מאָל 2 איז 4, 10 מאָל 10 איז 100

און אזוי ווייטער.

ווערטער קענען זיין חסידיש; מאטעמאטיק איז תמיד מתנגדיש.



תמיד די זעלבע ליד

נאָר מיט אַ נייעם ניגון.

פֿון אַזאַ געזאַנג שוין מיד;

בעסער, לײַט, געשוויגן.

גענומען אַלטע פּאָסטולאַטן און אָן שאַנד,

יאַ צי ניט מיט נעאַס פּערמאַנענטע,

געשלייערט מיט דיאַלעקטיק, אַנדערש' נאָך אַנאַנד –

ס'איז תמיד דאָך די זעלבע יענטע.

אזוי, מיט דענקערישע ספּעצן

ווי מיט פֿילאַזאָפֿן נייע

און מיט אינטעלעקטועלע געצן

סנאַבן זענען זיך מחיה.



רײַטס איז אַרדענונג אין צײַט. סימעטריע איז אַרדענונג אין

אַרט. ווי אַ לײַטישע באַלעבאַסטע, מוז אַ מענטש תמיד האָבן

אונטער דער האַנט אַ לאַגישן בעזעם, ס'זאָלן זיך נישט וואַלגערן

שמאַדער-אַנגעוואַרפֿענע עפעסן אָן אַ סדר, ס'געמיט זאָל ניט מוזן

ברעכן האַלדז-און-נאַקן.

וואָס פֿאַר אַ נאָמען מע זאָל נישט געפֿינען פֿאַר קאַקאָפֿאַנישער

מוזיק, אויסטערלישע פֿאַרמען און אַספעקטן פֿאַר כלומרשט

מאָדערנער עסטעטיק, איז עס תמיד פּסיכאָפּאַטישער סנאַביזם, אָן

קײן שום אויסנאַם. אַ געזונט האַרץ שלאָגט זײַן קאַדענץ אין

ברוסט רויק צי עמאַטיוו, אָבער תמיד ריטמיש, מיט זײַן קאַדענץ,

ווי עס באַווייזט אַן עלעקטראָקאָרדיאַגראַמע: האַסטיקער,

געלאַסענער, אָבער תמיד מיט די זעלבע פּערײַאָד-ריטמען, אזוי

ביזן לעצטן שלאָג אין ברוסט.

אזוי מוז זײַן אַלץ וואָס האַט אַ שײַכות מיט עסטעטיק, האַרמאָנישע



פֿענאָמענען אין אָרט און דויער: מיט מוזיק, מיט אַרכיטעקטור, מיט פֿאַנאַראַמעס, פֿאַרמען, קאַלירן אין מאַלערייַ, סקולפּטור, אַפֿילו אין רעזיטאַציעס. אַלץ מוז זײַן מאַטעמאַטיש, סימעטריש, פֿראַפֿאַרציאַנעל אין ניואַנסן אַפֿילו. יעדע אַסימעטריע איז קאַקאָפֿאַניע, און אַנשטאַט צו שאַפֿן חן און שמיכל רייצט זי, טוט וויי. פּיקאַסאָס פֿרויען-פֿאַרטרעטן זענען עסטעטישע קאַטאַ-סטראָפֿעס.



צאַרטע אַנטילאָפּעס - שאַרפֿע הערנער;  
פּרי שייך און שלעכט דער זויג;  
זיסע פֿרוכט און ביטער - קערנער.  
אַזוי מיט ווירקליכקייט און טרוים.



גײַסטיקייט איז סײַטעמען פֿונעם מוח, אָבער דער מוח מוז אַנקומען צום מאַגן ער זאָל אים נערן, צו די נירן זיי זאָלן אים רייניקן, צו די לונגען זיי זאָלן פֿאַר אים אַטעמען און צום האַרץ עס זאָל ברענגען תּמיד פֿריש בלוט. געטליכקייט איז אפֿשר דער גײַסט פֿונעם קאָסמישן אַלץ, אָבער צוזאַמען מיט סובסטאַנצן - איז עס וועלט. יעדער פֿענאַמען איז אַן אַקטיוויטעט פֿונעם גאַנצן. ווער ווייסט צי דער גאַנצער אוניווערס איז עפעס מער ווי אַ ריזיקע באַשעפֿעניש, און ווער ווייסט אין וואָס, צי אין עפעס?

אַ באַוווסטזיניקער מענטש, מיטן בלויוזן טראַכטן און פֿילן אַז ער איז עפעס אויך דערין, דאַרף ער וויסן, ווי באַלוינט מיט אַ זכּיה, צו זײַן דאַנקבאַר דעם באַשאַף און גלײַכצײַטיק טראַגן אַ פֿאַראַנטוואָרטליכקייט ניט צו פֿאַרקריפּלען ניט זיך זעלבסט, ניט עפעס אַרום זיך, פּדי ניט צו צעשטערן די האַרמאָנישע גאַנצקייט פֿון דעם אוניווערסאַלן אַלץ.



ווי פֿאַר עפעס פֿיזישס זענען די אָרט-דימענסיעס ניט פֿיר קאַרדינאַלע ריכטונגען, נאָר זעקס: מזרח, מערבֿ, צפֿון, דרום, אויבן און אונטן - אַזוי מוז עס אויך זיין מיט אַבסטראַקטע פּסיכישע פֿענאָמענען: שכל, לאַגיק, ליבשאַפֿט, צוטרוי צום באַשאַף, ערליכקייט און לעבנספֿרייד. אָן די דאָזיקע באַגריפֿן מוזן זיך מאַניפֿעסטירן כאַאָס, קאָנפֿליקטן, פּאַטאָלאָגישע רייצונגען און יסורים מיט אַ פֿאַטאַלן אומקום.

פֿאַרשטייט זיך, האַרשפּאַלטערס קענען אַנאַליזירן אַלץ געאַמעטריש און תּוֹפֿס זיין אַספּעקטן, פֿאַרשיידענע פֿאַרמעס: ספֿעריש, פּיראַמידאַל, פּלאַטשיקער דרייעק, פּאַליגאָניש, פּאַליעדריש, ספֿערעס מיט פֿאַסעטן צי קרייז-רונדיק, אפֿשר נאָך מער צעפּיצלט. דאָס מוז ברענגען צו פּסיכאָפּאַטישע פּראָבלעמען. בינען זענען יוצא מיט זעקס מעגליכע קאָנטאַקטן. ס'אויג פֿון אַ פֿליג מוז האַבן ווער ווייסט וויפֿל פֿאַסעטן: מע זאָגט אַז אפֿשר צוואַנציק טויזנט. דער מענטש מוז זיך באַגנוגענען מיט די זעקס אויבן-דערמאָנטע ריכטונגען פֿיזיש און פּסיכיש. ווי לאַנג דער באַוווּסטזיניקער מענטש וועט ניט יוצא זיין מיט זינע מעגליכקייטן, פֿליכטן און ראַלע אין באַשאַף, נאָר דווקא מעגאַלאַמאַניש זיך האַלטן פֿאַרן אייבערשטן פֿון שטייסל און וועלן דווקא זיין אַ שותף צום מייסטער פֿון אוניווערסאַלן אַלץ, וועלן קיין שום סאַציאַלע רעזישימען, מיט צי אָן דאָקטוירים פֿאַר גוף און נשמה, באַרניט העלפֿן.

די בולמייע אין אַלע הינזיכטן, מיט די קראַנקע אַמביציעס אין אַלץ וואָס מע קען פּרוּוון תּוֹפֿס זיין, קען ניט האַבן קיין אַנדערן רעזולטאַט ווי כּראַניש צי קריטיש משוגעת. נאָר רעקאָרדן! נאָר קאָמפּעטיציעס! נאָר פֿאַרמעסט! דער גרעסטער סאַטעליט קען ניט אַרויס פֿון זינע אויפֿגעצווונגענע אַרביטן. אַפֿילו מיט זונען און גאַלאַקציעס איז אַזוי. ווי אַזוי זאָל אַן עפֿעמעריש באַשעפֿענישל בצורת חכם-מענטש דאָס באַווייזן צו קענען טון? אַן אַבסורד!

ווער ווייסט צי פֿאַרן מענטש איז זיין באַוווּסטזיין ניט אַ מין נסיון? אין דער הינזיכט איז אַבֿרהם מיט דער עקידה, איובֿ מיט זינע

צרות - א בפירושער סימבאל. אזוי פיל חכמה פֿאַראַן אין ייִדישקייט! אָבער פֿאַר לייט איז עס אָדער אַ קוריאָזיטעט, אָדער אַ תירוץ צו קענען האַסן צוליב אינטערעסן, פֿאַליטיק אָדער סתם נאַרישע עגאַזמען.

דאָס צוטשעפען ייִדישקייט צו דעם אויבן געזאַגטן, איז אפֿשר ניט אויפֿן אָרט, אָבער כּהאַב שוין אַזאַ מין נסיה אָדער אַ פֿעלער: אין וואָס איר זאָל ניט אָנהייבן, מיש איר שטענדיק אַרײַן געטליכקייט מיט ייִדישקייט אין אַלע פּראָבלעמען. סױועט קיינעם ניט שאַטן חלילה, און בכלל קען מען דאָן טראַכטן אזוי ווי שפינגאַזע: דער פּאַנטעזים נעמט דאָך אין זיך אַרײַן אַלץ וואָס מע קען זיך נאָר פֿאַרשטעלן.



**11** אויסטערליש דאָס זאָל ניט אויסזען, פֿאַרשרייב איר סײַדיאַזיקע זײַענדיק בײַם קלאַרן באַוווּסטזײַן, ניט זוכנדיק קיין שום שרײַבערישע אַקראַבאַטיק צי אָנצוגיין פֿאַר עמיצן וואָס וויל זײַן אינטערעסאַנט אָדער סתם מאַדנע. כּיבין ניט פֿאַרפֿירט פֿון קיין שום אַלקאָהאָל, קיין מעדיצין צי אַנדערע דראַגן. כּישווער בײַ אַלץ וואָס איז מיר הייליק און טײַער, אַז דאָס וואָס כּיוועל זאָגן אַט-אַ דאָ באַלד איז אַבסאָלוט וואָר, אזוי גוט ווי סײַ איז היינט דער 25סטער יאַנואַר 1988, סײַ איז טאָג און דער זייגער איז נײַן מיט צען מינוט אין דער פֿרי.

כּהאַב זיך נישט לאַנג צוריק ערשט אויפֿגעכאַפט פֿון שלאָף נאָך אַ נאַכט מיט אויסערגעוויינטלעכע חלומות, געשעענישן, פּייזאַזשן וואָס איר קען ניט פֿאַרשטיין ווי אזוי זיי קומען מיר אין דמיון. ניט אַנדערש, ווי די אַלע נוקלעאַנען, אַטאַמען צי מאַלקעקולן וואָס שטעלן צונויף מײַן גוף האַבן אַ מנעמישע פֿעיקייט צו געדענקען עפעס פֿון אַנדערע אַרגאַניזמען אין וועלכע זיי זענען געוועזן אַ טייל. ווען מײַן באַוווּסטזײַנס-קאָנטראָל שלאָפֿט, דערמאָנען זיי זיך דאָס אַלץ. אַנדערש קען איר בשום אופֿן ניט באַגרייפֿן ווי אזוי עס זאָלן מיר קומען אין חלומות אַזעלכע מקומות, געביידעס,

פייזאזשן און געשעענישן.

נאָר ניט דאָס בין איך אויסן. אויסן בין איך צו דערציילן אַז מיט מיין גאַנץ שרײַבן, זינט שוין באַלד אַכציק יאָר, געשעט עפעס אויסטערליש. ווען, וווּ איך זאָל זיך ניט געפֿינען: בײַ טאָג צי בײַ נאַכט, אין וועג צי זײַענדיק פֿאַרנומען מיט עפעס – אַז ס׳באַפֿאַלט מיך אַ מוז צו שרײַבן, איז עס ווי אַ פֿײַזאַלאָגישע באַדערפֿעניש: אין מוז עס טון, האָבנדיק תמיד פֿאַפּירלעך מיט זיך. און דאָס געשעט תמיד ווי עפעס אַ דיבוק, אָן אַבסאָלוט פֿרעמדער, וואָלט מיך געצווונגען דאָס צו טון: דיקטירט באַפֿעלעריש. איך קען בשום אופֿן ניט פֿטור ווערן דערפֿון ביז ס׳איז פֿאַרשריבן.

דאָס פֿאַרשריבענע, וואָס כ׳געדענק אַבסאָלוט קיין מאָל ניט, אַפֿילו ניט קיין צוויי ווערטער דערפֿון, זעט מיר זעלבסט אויס ווי פֿון אַ פֿרעמדן. כילייען עס יעדעס מאָל דערשטוינט, כ׳קריטיקיר אַ מאָל צי באַווונדער, אָבער ווי אַ טאַטאַל פֿרעמדער. וואַרשיינליך וועט מען מיר ניט גלייבן אַז ס׳קען אַזוינס געשען, אָבער איך שווער אַז ס׳איז ריינער אמת.

ווער ווייסט ווי אַזוי און פֿאַר וואָס עפעס צי עמיץ האָט זיך צוגעטשעפעט, באַזעצט אין מיר און ניצט מיר אויס זיך צו מאַניפֿעסטירן, נעמט מיר פֿאַר אַ מין מעדיום אָדער עפעס אַנדערש? אָפֿט פֿאַרשאַפֿט עס מיר תענוג; אָפֿט רייצט עס און שטערט מיר צו שלאָפֿן. אָפֿט אויך שרעקט עס, ווי כ׳זאָלט געווען אין אַ מין היפּנאָז, מיט כמעט ספּאַזמישע, היסטערישע קאָמפּלעקסן.

כ׳האַב געזען עטלעכע דאָקטוירים. זיי האָבן ניט געפֿונען עפעס אומנאַרמאַלס, חוץ אַ קליינע פּולסירונג, אַ לאַנגזאַם שלאָגן פֿון האַרץ, פֿינף און פֿערציק אין דער מינוט, און מיין געוויינטלעכע טעמפּעראַטור איז 35.2. אָבער ווייזט אויס אַז עפעס אויסטערליש איז יאָ פֿאַראַן אין מיר. איך דעמאַנגעטיזיר די בילעטן וואָס עפֿענען אויטאָמאַטיש דעם מעטראָ-דורכגאַנג. מיין עלעקטרישע פּאַטענץ איז ניט נאַרמאַל, ניט ווי בײַם רױבֿ לײַט.

זאל די דאָזיקע אייגנשאַפֿט האָבן אַ שײכות מיט די פֿענאָמענען וואָס זענען מיר גורם אָפֿט זאָרגן און אַ מאָל – פּחד? ווער, וואָס האָט אַ ווילן צי אָן אינטערעס מיר דווקא צו נעמען פֿאַר עפעס אַ יונה און פּרעדיקן, פּראָקלאַמירן, וואָרענען, שטראַפֿן לײַט וואָס זענען מיר ניט נאָר אַבסאָלוט פֿרעמד, נאָר אָן קײן שום אינטערעס און וואָס כּװאַב זײ באמת אָפֿט פֿײַנט מיט זײערע אײדיאָטישע לעבנס-שטייגערס, יחײדישע פֿירונגען און סאַציאַלע רעזשימען?

זאַלן זײ זײך שלאָגן משוגענערהײט קאָפּ אין וואַנט, קריכן מעגאַלאַמאַניש אין די סטעלאַרע ספֿערעס צי וואַלגען זײך אין ערדישן טײַוּף מיט זײערע פּערוועזע עטיק און עסטעטיק, זײערע רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס, וויסנשאַפֿטן און פּסיכאָפּאַטישע מײת-משונהס. אָבער נײן! טראַץ מײן טײפֿער עלטער, מוז אײך ווײטער פּאַטשקען, שרײבן און זוכן טאַקע צו פֿאַרעפֿנטליכן די מיר פֿון עמיצן צי עפעס אױפֿגעצווונגענע מחשבֿות, ניט קענענדיק געפֿינען קײן שום אױסוועג און אױפֿן ווי דערפֿון צו קענען אַנטלױפֿן.

פֿאַרשרײבן אײך דאָס אַלץ פֿאַר אַ קײנפֿטיקן פּסיכאָלאָג צי פּסיכיאַטער. כּװײס דאָך אױך ניט ווער סײַהאַט מיר דיקטירט אַפֿילו דאָס דאָזיקע וואָס כּװאַב נאָר וואָס פֿאַרשריבן. נײן, כּװאַרף ניט קײן אַספּירײן צי אַ קאַלטן קאַמפּרעס. כּװאַב סײַמײניקע אָפּגעטון, פֿאַרשריבן, און כּװען גײן מײך ראַזירן, נעמען אַ באַד און טרינקען מײן קאַװע.



נײט אַרײַנקריכן אין דער עפֿנטליכקײט ווי אַ מײזל דורך אַ ווינקללאַך ערגעץ אין אַ בױדעם-שטיבל, נאָר אַרײַן ווי אַ מאַסטאָדאָנט, צעשטערנדיק טיר-און-טױער, ווענט און פֿענצער, אַז שטױבען זאָל די וועלט, און לײַט פֿון נײַע דור-הפֿלגהס זאַלן צײטערן ווי פֿאַר אַ מבול צי אַ סדום-ועמורה-קאַטאַסטראָפֿע. גאַט, צי ווי מע וויל עס רופֿן, קען ניט, טאָר ניט און וועט ניט דערלאָזן

אַז אונדזער בלויער פלאַנעט, דער איינציקער וואָס איז ווי אַ גן-עדן, זאָל ווערן צעשטערט פֿון אַ מין אויסטערליש באַשעפֿעניש בצורת מענטש, אין וועלכן ס'טליעט דאָר אַ ניצוץ געטליכקייט, אַ שם-המפורש געפֿאַנגען אין אַ גולם.

איז – נידער מיט די ראַבאָטן, און לעבן זאָלן משה רבנו, פראַמעטעוס און אַפֿילו איקאר! דער וואָס וועט אַזוינס קענען באַווייזן, איז זוכה צו טראַגן דעם נאָמען האַמאָ-סאַפֿיענס, צו זיין אינעם צלם-אלוהים, אַ פלאַנעט ווי אונדזער בלויער גן-עדן טאָר ניט, קען ניט, וועט ניט זיין הפֿקר!

באַשר דורות משוגעים געוועלטיקן מיט אַ פֿרייען ווילן? אָבער ס'איז עפֿעמעריש. ציטערט, לײַט! משיח וועט זיך ניט אַרײַנגנבֿענען שטילערהייט, נאָר קומען ווי אַ שטורעם, מיט חורבן, צעשטערן תּפֿיסות און אַלץ וואָס האַלט געפֿאַנגען דעם באַווסטזיניקן פֿרייען מענטש. קען זיין אַז איר וועל עס ניט דערלעבן צו זען, אָבער פֿאַראַן אַ ריזיקע יוגנט, און פֿאַר זיי איז נאָענט די צײַט פֿאַר אויסערגעוויינטלעכע געשעענישן. הוראַגאַנען גרייטן זיך אין הימלען, און בײַ די טויערן פֿון רוים רירט זיך עמיצער אין זײַנע דרימלען.



**אויב עפעס פֿון דער זון, אַרויסגעשטראַלט צענטריפֿוגיש, אַנטלאָפֿן, טרעפֿט אין וועג אַ ווידערשטאַנד פֿון אַ פלאַנעט, ווי אונדזערער למשל, פֿאַרוואַנדלט עס זיך אין ליכט, וואַרעמקייט, און מיט פֿאָטאָ-סינטעז שאַפֿט זיך אַ גן-עדן, מיטן מענטש צווישן אַנדערע באַשעפֿענישן און פֿלאַנצן דערינען. אין אים אָבער ליגט עפעס פֿון אַנטרונענעם שטראַל, און אים ציט צוריק צו דער זון אָדער צו אומענדן. פֿרוווט ער, אין דמיון – פּסיכיש, און מיט מיסילן – אַסטראָפֿיזיש, זיך רײַסן צו אומבאַגריפֿטע ווייטן. ניט הייכן, ווייל ניט פֿאַראַן קיין הייכן אינעם אוניווערס. פֿילן זיך ווי עפעס געשטערט אינעם אײַלן ווייטער, ווייטער, ווהיין? ביז ווען? פֿאַר וואָס?**

גאלאקציעס צי אנדערע ענערגיעס טשאטעווען מיט זייערע  
אימפעריאלע מאסע-מאגנעטיזמען אינשטייניש אויף אים, אָבער  
קיינער קען ניט וויסן וועלכער חושן-תהום וועט אים פֿארשלינגען  
אין וועג, און וואָס פֿון אים קען ווערן. אָפֿילו מיט  
פראַבאָביליטעט-טעאָריעס קען מען גאַרניט וויסן אָדער אויפֿטון.  
מאַטעמאַטישע סטאַטיסטיק-קונצן קענען ניט העלפֿן.

אוי, האַמלעטיזם! פֿאַר וואָס זאָל מען מוזן צי קענען האָבן זאָרגן  
דערמיט? פֿאַר וואָס זאָל זיך קענען סידאַזיקע מאַניפֿעסטירן אין  
עפֿעמערישן, נישטיקן מענטש?



**פֿאַראַן אַזוי פֿיל מינים פֿלאַנצן, באַשעפֿענישן אין דער**  
ביאַספֿערע, אַלץ געלעבט אין סימביאָז, אַסמאַז, קאַטאַליז - און  
דאָך פֿאַרט זיך יעדער מין תמיד מיט זײַנס גלייכן, ווייזט אויס, די  
נאַטור באַגערט די אַריגינעלע אייגנאַרטיקייט פֿאַר יעדן. פֿאַר  
וואָס-זשע בײַם מענטש בכלל, בײַ יידן בֿפֿרט, דאָס מישן זיך און  
שאַפֿן היברידין, וואָס באַרײַכערן ניט, נאָר פֿאַרקריפלען דעם  
אַריגינעלן מין. אַסימילאַציע איז זינד!



**ווי אַזוי באַגרייפֿן אַזאַ מין משוגעת, אַזעלכע אַבסורדן?**  
לײַט זענען נאָר ניט אין אָרדענונג מיט אייגענער עקזיסטענץ אין  
קײן שום הינזיכטן, ניט פֿיזיש, ניט פֿסיכיש, ניט ספיריטועל, ניט  
עטיש צי עסטעטיש, ניט מיט זייער פֿאַמיליע, ניט מיט זייער פֿאָלק,  
ניט מיטן עקאָלאָגישן אַרום און בכלל מיטן פֿלאַנעט - און מע  
פֿאַרתכלעוועט אַזוי פֿיל מי, צײַט און פֿאַרמעגן מיטן קריכן אין די  
אַסטראַלע ספֿערעס זוכן כווייס אַליין ניט וואָס.

די רעליגיעס פֿאַרטשאַקען עולם-גולם מיט יענע-וועלטליקע גליקן  
וואָס זאָלן זיי באַלויבען פֿאַר ערדיש-בהמישע עקזיסטענצן און זיי  
זאָלן זיך ניט רעוואָלטירן קעגן די אַלע וואָס עקספּלואַטירן  
זייערע אידיאָטישע השגות. און די אנדערע איז עס מיט תירוצים

פֿאַר אַגרעסיעס, העגעמאַניעס, אימפעריאַליסטישע מעגאַלאַ-  
מאַניעס און מאַטעריאַליסטישע קאַניבאַליזמען פֿאַרשלייערטע מיט  
פֿאַרשיידענע טערמינאַלאַגיעס, ווי ס'פֿאַסט פֿאַר ציוויליזירטע  
לייט, אַבי ניט טון אַ האַנט אין קאַלטן וואַסער ווי מע דאַרף, נאָר  
עקספּלואַטירן אַנדערע און מאַכן זיך לייכטע קאַריערעס.

ס'איז ווי געפרוּווט בויען פּיראַמידעס אָנהייבנדיק פֿונעם  
שפיץ, מיטן פֿונדאַמענט אין דער לופֿט. ווי אַזוי קענען  
כלומרשט וויסנשאַפֿטלעכע פֿילאָזאָפֿן באַרעכטיקן אַזעלכע  
מעשים און אַפֿילו מחשבות - איז ניט צו פֿאַרשטיין, און אַפֿשר בין  
איך ניט נאָרמאַל? אין אַ משוגעים-הויז זענען די וועכטער און די  
דאָקטוירים אין דער מינדערהייט; מסתמא דאַרפֿן די חסר-דעהס  
געוועלטיקן. אַזוי זיכער אויך מיט שיפורע: ניט זיי וואַקלען זיך  
אומגעלומפּערטע, נאָר די וועלט איז קרום און שווינדלט אין  
זייערע שליפּיעס. און די שלוקערץ-אַרגומענטן זייערע זענען  
סינאָנים פֿון לאַגיק און חכמה.

ווי אַזוי קענען מיליאַרדן לייט האַלטן פֿאַר נאָרמאַל אַזעלכע  
רעזשימען מיט אַזאַ מין לעבנס-שטייגער? ווי אַזוי קען אַ גאָט צי  
אַ נאַטור טאָלערירן, דערלאָזן צו אַזאַ פֿאַרקריפלונג פֿון עפעס  
אין באַשאַף? ס'איז ניט צו פֿאַרשטיין!



דאָס וואָס איז די אינקוויזיציעס מיט די מיסיאָנערן פֿון  
אַלע רעליגיעס, צאַרן, די היטלערס, סטאַלינס און אַלע  
שונאי-ישראל ניט געלונגען, דאָס הייסט: אומצוברענגען דאָס  
ספעציפֿישע, אַריגינעלע ייִדישע פֿאָלק, האָבן די לעבן-געבליבענע  
אַליין געטון און טוען עס נאָר כּסדר קאַמיקאַדזיש: זיך אַסימילירן,  
אויסרייסן מיט אייגענעם ווילן, אייגענע הענט, אַלץ וואָס האָט אַ  
שיכות מיט וואָרער ייִדישקייט, חוץ אַ סוראַגאַט-פֿרומקייט מיט אַ  
מין אויבערפֿלעכלעכער אָנגעהעריקייט דערווייל צום היסטאָרישן  
פֿאָלק ישראל.

דורך געמישטע חתונות ווערן אַפּגעהאַקט די מעגליכע צווייגן פֿון



אונדזער שטאם. פֿאַר וואָס איז דאָס אַזוי, קען איך בשום אופֿן ניט תּוֹפֿס זײַן. זאָל עס זײַן דער פּחד פֿאַר דעם, וואָס קען נאָך געשען? לײַט מײנען אַז מע קען מײַדן ייִדנשאַס מיטן רעזיגנירן, מימעטיזירן און אַסימילירן זײַר, און שאַפֿן קינדער היברידין, ניט אַהײן ניט אַהער.

פֿאַר די היטלערס און סטאַלינס איז דאָס ניט קײן תּירוץ צו מײַדן רציחות. מע האָט עס געזען ווי סטאַלין האָט געמאַרדעט אַ טראַצקי, אַ ליטווינאָוו, אַ זינאָויעוו, פּונקט אַזוי ווי אַ כאַריקן. און די היטלערס? פֿאַר זײ איז אַ מאַקס זשאַקאָב, אַ בערגסאָן, געוועזן פּונקט ווי אַ פּשוטער ייִד פֿון פּוילן.

אויב ס'האָט געדאַרפֿט געשען אַזוינס, און ס'וואָלט געווען אַ פֿראַגע פֿון זײַר ראַטעווען פֿיזיש, וואָלטן דאָך ייִדן זײַר געשמדט און די קירכעס וואָלטן געראַטעוועט מאַסן ייִדישע קינדער און דערוואַקסענע. ס'וואָלט געקענט גילטן אַ מײַן מאַראַניזם ווי אַ מאָל אין שפּאַניע. אָבער אַצינד – פֿאַר וואָס דאָס אַנטלויפֿן פֿון אײַגענעם שטאַם, פֿאַרלייקענען טויזנט-יעריקע אַריגינאַליטעטן, און אַזוי ווערן ייִדן אויסטערלישע היברידין, ניט אַהײן ניט אַהער?



**11** ווילדגראַז אין אַ גאַרטן, ווי ליאַנע-פֿאַראַזיטן אויף אַ בוים, האָבן זײַך גוים צוגעטשעפעט צו ייִדישקײט, צו אונדזער תּורה און צו אונדזערע נבֿיאים. אָבער אַזוי ווי זײ קענען עס ניט פֿאַרדייען, פֿאַראַזיטעווען זײ מיט זייערע אינטערפרעטאַציעס. ניט נאָר פּרווון זײ זײַך צואײַגענען ניט-באַגריפֿטע סימבאָלן, נאָר אין זייער נאָמען פֿאַרפֿאָלגן זײ אונדז, מאַרדן, פֿאַגראַמירן זינט טויזנטער יאָרן.

קײן שום פֿאָלק האָט זײַך ניט געקענט באַפֿרייען פֿון פּאַגאַניזמען, און אַפֿילו בײַ אַזעלכע חכמים ווי בײַ די הינדוסן און כינעזער, מוזן זײַן פֿאַרמענטשלטע מיטאַלאָגיעס. די הינדוסן האָבן אַ גאַנצע קאָלעקציע מיט פֿאַרשיידענע געטליכע סטאַטוען, און די כינעזער

האָבן דינאַסטיעס וואָס שטאַמען דירעקט דורך אַ געטליכן זון, ווי בײַ די קריסטן. פֿאַר די גריכן, רוימער און אַלע אַנדערע, מוז זיך מאַניפֿעסטירן מיטאַלאָגיש געצנדינסט. אַזוי האָבן אויך געטון די קריסטן: זיי פֿאַרגעצן תּמיד נאָך דעם ניצוץ ייִדישקייט וואָס טלײַעט אין זייערע עוואַנגעליעס. זיי קענען נישט תּוֹפֿס זײַן קיין אַבסטראַקטע געטליכקייט, און קאַנקרעטיזירן זי אַנטראַפֿאַ-מאַרפֿיש מיטן צוואַייגענען איר מענטשלעכע השגות.

יידן זענען אויך נישט פֿרײַ פֿון די דאָזיקע פֿאַנאַטיזמען. אויב אָן בילדער צי סטאַטוען, דיאַלאָגירט מען מיט גאָט, מע פֿירט זיך מיט אים ווי עפעס מיט אַן אייגענעם אָדער עמיצן וואָס דאַרף מע זאָל אים דינען, אים פֿאַרטיידיקן, אויסקויפֿן זיך, חנפֿענען און טאַקע קענען נאָרן מיט פֿאַלשע חרטות, אָדער גאָר זוכן צו אויסקויפֿן זיך מיט כּפּרות, צי קומען זיך באַקלאַגן מיט אַ פּל-בדרי.

ווי סײַזעט אויס, איז דאָס ייִדישע פֿאָלק דאָך טאַקע עפעס אַ מין אויסטערלישער פֿענאַמען, ווי דורך אים וואָלט זיך מאַניפֿעסטירט אַ געוויסן בײַ אַ געטליכקייט, וואָס איז אַליין אומבאַהאַלפֿן און איז נישט מסוגל צו שאַפֿן עפעס וואָס זאָל זײַן פּערפֿעקט, מוז אַנקומען צו פּראָבאַביליטעטן און קען נישט מײַדן מאַרד, אַנגסטן, פּיין, אַזוי ווי סײַגילט אין דער גאַנצער בײַטפֿערע. קומט אַן עמיצער און פּראָקלאַמירט אַז געטליכקייט קען נישט זײַן פֿאַרגעצט אין קיין שום סובסטאַנצן, אַז בלוט איז הייליק און נערן קען מען זיך נאָר מיט פֿלאַנצן וואָס באַגערן מויל און רייצן חושים ווי נאָר רינף צו באַפֿרײַען נײַע זוּימען, אַז דער מענטש איז באַשאַפֿן אין צלם-אלוהים, אַז נבֿיאים פּרעדיקן נאָך אַנאַנד ליבשאַפֿט, פֿרײַהייט, יושר, רעכט פֿאַר אַלעמען, נישט בלויז פֿאַר זייער פֿאָלק, דאָס דאָזיקע מיט אַלע נבֿיאים, אַלע פּראָפֿעטן, אַפֿילו ישו פֿון נצרת, דעם גוטן פֿרומען ייד וואָס די גוים פֿאַרשטייען נישט.

זעענדיק ווי סײַפֿירט זיך אויף די וועלט מיטן ווילזײַן, קען מען זיך דאָך לײַכט פֿאַרשטעלן אַז משיח מוז ערשט קומען כּדי צו באַפֿרײַען פֿון שלעכטס און מיאוסקייט אַלע מענטשן אַן אויסנאַם, אַן פּריווילעגיעס. דער דאָזיקער משיחזום מאַניפֿעסטירט זיך נישט

נאָר רעליגיעז, נאָר אויך וועלטליך, דורכן מאַרקסיזם מיטן סאָציאַליסטישן אידעאָל, אַזוי גוט ווי דורכן הייליזם. אַז דער אוניווערסאַלער אחד מאַניפֿעסטירט זיך אין שפינאַזישן פּאַנטעִזם ווי אין איינשטיינישע עקוואַציעס; אַז די וויכטיקייט פֿונעם מענטש ווי אַ יחיד איז באַוווּזן דורך פֿרוידן, און אַזוי אויך מיט די לוחות, די באַזע פֿאַר אַ גילטיקער קאָעקזיסטענץ צווישן ערליכע לייט – בכּן, איז אַפֿשר טאַקע סײַדישע פֿאַלק מיט זײַן צעשפּרייטקייט דער פֿערמענט צווישן באַציעס, און אומבאַדינגט נויטווענדיקער וויטאַמין וואָס דערמעגליכט דעם מענטש פּרוּווּן באַפֿרײַען פֿונעם קנָניזם מיט זײַנע שײַנאה-קאָמפּלעקסן.

ווער ווייסט צי די עוואָלוציע פֿונעם מענטש אין דער באַספֿערע און ממילא אינעם אוניווערס פֿירט זיך ניט אַזוי אין הסכּם מיט אַריסטאָטעלס צי אַפֿילו טײַאַר-דע-שאַרדענס טעאָריעס וועגן דער עווענטועלער פֿאַרגײַסטיקונג פֿון מאַטעריאַליזם אין ספּיריטואַליזם, פֿון סובסטאַנץ צוריק צו עסענץ. קען זײַן אַז ייִדישקייט איז אַ פֿאַקטאָר דערין.

פֿאַרשטייט זיך אַז דאָס איז פּרינציפּיעל. אַזוי גוט ווי די גוים באַגריפֿן ניט ייִדישקייט און איר ראָלע אין מענטשן-מיט, זענען אויך ניט אַלע ייִדן צדיקים צו באַגריפֿן סײַדאָזיקע. ליידער ווירקט מער סײַגויםקייט אויף ייִדן ווי סײַדישקייט אויף גוים. אָבער ווי פֿירט זיך מיט געטליכע מעגליכקייטן? וויפֿל זוימען גייען לאיבוד איין פֿלאַגן זאָל קענען שפּראַצן? וויפֿל ספּערמאַטאָאָידן ווערן פֿאַרלוירן איין באַשעפֿעניש זאָל קענען זיך אַנטפלעקן? פֿאַר וואָס ניט אַזוי מיט אַלץ, אין אַלע הינזיכטן? דער ציל איז זיכער גילטיק, און דערגרייכן וועט אים זיכער אַ מאָל דער מענטש.

געוויס וואָלטן ייִדן מוחל געווען דעם פֿײַנעם אַתּה-בּחַרַתְנִיזם וואָס קאָסט אַזוי טײַער דעם ייִדישן פֿאַלק זינט אַזוי פֿיל דורות. אָבער גיי דיסקוטיר מיט עמיצן וואָס מע קען ניט באַגריפֿן און מע קען ניט גרייכן! די גריכן האָבן זייער יאַנײַזם; מיר האָבן דעם יונהיזם, מיט אַ מיסיע וואָס איז אַפֿט אַ מיתה-משונה, אָבער ווי אַזוי קען מען אַנטרינען פֿון אַזאַ מין שליחות? אַפֿילו דערטרונקען

אין ים, וועט זיך שוין תמיד געפֿינען עפעס אַ וואַלפֿיש  
אינצושלינגען און אויסשפּייען אַ יונה וווּ מע דאַרף, צי מע מוז:



**פֿראַלעטאַרער!** דער קאַפיטאַליזם, מיט זײַן פּערוועזן  
עגאַזם, וויל ביט, קען ביט, וועט ביט ווייכן פֿון זײַנע צילן: וואָס  
מער רײכטימער צו זאַמלען, וואָס מער פּראַפֿיטן צו געווינען, וואָס  
מער פּטור ווערן פֿון לײט, פֿאַרטרעטן שטרײקערס מיט מאַשינען,  
קײן מאַל גאַרניט שענקען פֿון זײער עשירות. וואָס איר וועט ביט  
אויסקעמפֿן מיט עקשנות, וועט איר בשום אופֿן ביט באַקומען.

וואַלטן זײ פֿאַרשטאַנען אַז לאַזנדיק כּאַטש שיריגים פֿון די פּראַפֿיטן  
וואַלטן זײ אויסגעמיטן רעוואַלטן! אָבער גײ טענה מיט עמיצן וואָס  
זיצט געפּאַנצערט מיט שטאַל, אַ באַוואַפֿנטער אויף זײַן קאַסע:

וואַלטן זײ פֿאַרשטאַנען, אַז יעדער האַרעפּאַשניק האָט אַ גוף, אַ  
האַרץ, אַ נשמה און אַ ווײב מיט קינדער וואָס מוזן ווערן גענערט;  
אַז זאַטע לײט פֿאַבריצירן מער און בעסער, און אַז יעדער  
וואַמפּיריזם מוז זיך ענדיקן מיט ווידערשטאַנד און  
קאַטאַסטראַפֿעס! אָבער גײ רעד צו אַ שטאַלענער קאַסע וואָס  
קען ביט לײדן עמיץ זאַל קומען עפעס פֿאַרלאַנגען וואָס זײ ווילן  
ביט געבן.

מיט טענות קומען נאָך אַנאַנד? פֿאַר זײ איז שווער דערויף צו  
ענטפֿערן אַנדערש ווי מיט מאַשין-געווער.



ווי זאַל אַ פּשוטער מענטש קענען פֿאַרשטיין עפעס אינעם  
שכל פֿון די ראַפֿינירטע געלערנטע לײט, אַז ווען ס׳האַנדלט זיך  
אין אַזאַ קלאַרן איינפֿאַכן פּראַבלעם ווי מאַטעמאַטיק, געפֿינט מען  
אַזעלכע האַר-שפּאַלטערס וואָס טײלן אײַן מאַטעמאַטיק:  
אינטוּציאָניסטישן, לאַגיציסטישן, פֿאַרמאַליסטישן, פֿיניטיסטישן, אינפֿיני-  
טיסטישן, און צווישן יעדער טעאָריע - מדרגות! דאָס אַלץ צו  
באַווייזן אַז צוויי מיט צוויי איז פֿיר, אָדער אַז אַ קוואַדראַט איז

אנדערש פֿון א קרייז. קומט אָבער צו מעסטן אָן עליפטישע  
פיראַמידע, איז דאָ אַן אַספּירין ניט גענוג: מע דאַרף  
אַ צוואַנגיאַקע!



ווער אין פּוילן קלערן האָט אַ מאָל געקענט  
אַז אַ ייִדישער פּאָעט  
אַן איינזאַמער, פֿאַרטערטער,  
זינע אותיות די ייִדישע און ווערטער  
אַן אומעטיקער באַטראַכטן וועט  
מיט אַ זיפֿץ: איז שרײַבן ייִדיש נאָך כּדאַי?  
אַז קיינער, קיינער, קיינער  
פֿון ייִדן ייִדישע ניטאָ שוין מער,  
און זײַן לייענער  
איז ער זעלבסט נאָך איינער;  
פֿון יענע ייִדן טײַערע  
פֿאַר וועלכע פרץ האָט געשריבן -  
זקנים עטליכע געבליבן.  
גופים היטלער האָט פֿאַרטיליקט און פֿאַרברענט,  
און די וואָס ניסימדיק זענען אַנטרונען  
האַבן פֿאַר נשמות זעלבסטמאָרד אויסגעפֿונען  
און זיך זעלבסט פֿאַרלענדט.  
אַזוי מקויים איז דעם אכזרס אידעאַל:  
ס'פֿאַלק דאָס ייִדישע פֿאַרשווינדן זאָל טאָטאַל -  
מאָניש, ברוך שולמאַן, ס'גאַלדענע ציגעלע,  
גאַלדפֿאַדענס בת-מלפּה ביים קינדס וויגעלע,  
ייִדל מיטן פֿידל, אינטערנאַציאָנאַל,  
חסידישער משיח, סאַציאַלער אידעאַל -  
טראַץ צרות מיט האַלערטשיקעס און נויט,  
געקעמפֿט, געהאַפֿט, געזונגען און געבויט,  
און אַלץ - אומגעקומען, טויט.



דעם מענטשן איז אויפגעצווונגען דער אימפעראטיוו פֿון פֿיר פֿאען: פֿרום פֿאָלגן אָדער פֿריצייטיק פֿאַרשווינדן. זייענדיק אַ נישטיקל אינעם קאָסמישן אַלץ. טראָץ זיינע מעגאַלאַמאַניעס, קען ער גאַרניט אויפֿטון קעגן אוניווערסאַלע געזעצן: די גראַוויטאַציעס, אָדער די אייגנשאַפֿטן פֿון די עלעמענטן. ער האָט ניט קיין שום השפעה דערויף. ער קען קאַליע מאַכן עפעס אין זיך, מיט זיך, אַרום זיך, אָבער גאַרניט טון אַז די זון זאָל ניט אויפֿגיין מזרח-זייט און פֿאַרגיין אין מערבֿ, ס׳זאָלן ניט זיין קיין סעזאָנען אָדער באַטור-קאַטאַסטראָפֿעס. ווער רעדט פֿון ענדערן עפעס אין עוואָלוציעס, אין אַ זונסיסטעם צי אַ גאַלאַקציע.

בכן מוז ער נעמען אין אַכט זיין סיטואַציע, זיין מעגליכע עקזיסטענץ און דויער, און דאָס אַלץ מיטן פֿעסטשטעלן אַז ער איז באַשאַפֿן ווי אַלע אַנדערע וועזנס, וואָס זענען פֿון די זעלבע עלעמענטן, לויטן זעלבן פראַגראַם, מיטן זעלבן גורל און מיט אַ זיכער באַגערטן זעלבן ציל. ער מוז פֿאַרשטיין, אַז ער איז זיכער ניט אויפֿן פלאַנעט צופֿעליק, נאָר מיט אַ ראַלע און מיט פֿליכטן. בכן האָט ער ניט קיין אַנדער ברירה ווי צו פֿאָלגן פֿרום, דאָגמאַטיש צי אַטעיַסטיש, פֿריידענקעריש צי ווי מע וויל עס אַנרופֿן. ס׳ענדערט אַבסאָלוט גאַרניט אין דעם אַלעמען.

ער איז געבוירן, דויערט אַ געוויסע צייט, נערט זיך, עטעמט, טראַכט צי ניט, און קומט אום. וואָס-זשע קען ער, דאַרף ער, מוז ער טון פֿדי זיין עקזיסטענץ זאָל אויסזען גילטיק, אָן צרות פֿיזישע, פּסיכישע, מאַטעריעלע צי ספּיריטועלע? ער מוז שלום מאַכן מיטן גורל און פֿאָלגן. אויב זיין – איז עס טאַטאַל אויסגעניצט, פֿולקום גענאָסן פֿון אַלע מעגליכע באַקוועמליכקייטן, אינטעגראַל אויסגעפֿילט פֿליכטן. מיט זיין עקזיסטענץ איז דער מענטש מחויבֿ ניט צו לעסטערן, שענדן, פֿאַרקריפלען, צעשטערן, ניט זיך זעלבסט, ניט עפעס מער ווי אַבסאָלוט נויטווענדיק צו קענען עקזיסטירן אין די בעסטע באַדינגונגען, און פֿאַרשווינדן מיט אַ רויק געוויסן אין אַ ניט-פֿאַרקריפֿלטן גוף, אַפֿילו ניט וויסנדיק וואָס, ווער ער איז, פֿון וואָנען געקומען און ווהיין ערגעץ אַוועק.

פֿאַר וואָס? צוליב וואָס? עמיצער וועט עס אפֿשר אַ מאַל באַגרייפֿן. אָבער דערווייל איז זײַן מוח נאָך אין די וויקעלעך. וואָרשיינליך דער קאָסמישער גײַסט, וואָס איז זיכער דער עלעמענט לעבן, וואָס מאַניפֿעסטירט זיך אין אַלע מעגליכע אַספעקטן, פֿענאַמענען, עסענצן, סובסטאַנצן, פֿאַרמען, קאָנקרעט, אַבסטראַקט, צי אין נאָך ניט באַגרייפֿטע ענערגיעס, מיסטישע עפעסן וואָס מ'איז ניט מסוגל צו פֿאַרמולירן מיט אַ פֿאַנעם צי אַ מחשבֿה.

פֿאַלגן אָדער פֿרייצייטיק פֿאַרשווינדן. פֿאַר ניט פֿאַלגן, כאַאָטיש דעזאָרגאַניזירן גוף און נשמה מיט אַבסורד-פֿירונגען, אויסטערלישע קאָמפּלעקסן, פֿאַרגיפֿטן זיך זעלבסט און שטערן עמיצן צי עפעס אַרום זיך – ווערט מען באַשטראַפֿט מיט יסורים, קרענק, אַנגסטן און פחד פֿאַרן טויט. די עקזיסטענץ איז פֿאַרוואַנדלט אין אַ קאָשמאַר, מיט אַמביציעזע אַגרעסיעס, מעגאַלאַמאַניעס, סתם פּערוועזע מאַניעס און מאַנקאַליעס.

אַ מענטש מיט אַ קלאַרן שכל קען ניט טון אַנדערש ווי פֿאַלגן די נאַטור, ניט קריכן אויף די גלייכע ווענט, ניט זײַן ווי דער משוגענער הונט וואָס דערווישט אין אַ קרייז וועלנדיק כאַפֿן זײַן עק. רופֿט עס פֿרומקייט צי ראַציאָנאַליזם – ס'ענדערט אַבסאָלוט גאַרניט אין דעם פּראַבלעם. זיך באַלעסטיקן מיט פֿאַנאַטיזמען, דאַגמען, פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס און נאָך אַזעלכע פֿיינע דיאַלעקטישע שמיידערייען איז נאַריש, פּערוועז און אָן שום רעזולטאַט. זײַן נאַרמאַל, ערליך, גוט, איז דער איינציקער אויסוועג, די איינציקע רפֿואה פֿאַר אומרוקע נשמות. פֿאַלגן אָדער פֿאַרשווינדן!



**מײַן אַמעזיע שפּילט זיך מיט מיר ווי אַ קאַץ מיט אַ מויז.**  
אַט גערייצט די מחשבֿה, און מיר-ניט דיר-ניט נעלם געוואָרן. ווער ווייסט וויפֿל געניאַלע מײַסטערווערק איז ניט באַשערט געווען דער זשענדער וועלט איבער דער דאָזיקער חולאַת! אַ שאַד, אַ שאַד!

און ס'פֿאַרדריסט מיך טאַקע.

נאָר זאָרג ניט, וועלט! טראָץ מיין אַמנעזיע, וועט דיר גאָר ניט  
פֿעלן. מיין רעזערוו פֿון קלוגע מחשבות איז גרעסער ווי די  
נאַפֿט-אוצרות ביי די אַראַבער. ס'וועט דיר ניט פֿעלן קיין  
ליטעראַטור, חלילה!



**אין מאַסקווע ווי אַ מאַל אין פראַג -**

חכמים נייע אויפֿגעקומען.

אַ נייעם גולם מאַכן זיך גענומען.

וואָס מיר שפּיז צי היים!

געמייסטערט און געקבעטן ליים.

עלעקטראָניש מאַכער־יקעט מיט מעטאַלן.

אַלץ ראַבאַטיזירט לויט גולם-אידעאַלן.

נו, ריכטיק! געמאַכט! פֿון נאַענט און ווייט

אַהער קומט, גוטע לייט!

איצט, גולם, דו, מאַרש! איינס און צוויי!

נאָר געפלעפֿט די מייסטערס גאָר.

דער גולם שטייט. מיט גיין - אַ נעכטיקער שוין טאַג.

קוועטש דאָ, און דאָרטן דריי -

ס'בלייבט דער גולם אויפֿן אָרט.

אַרום איראַניש עולם לאַכט:

-גאַווע, די יוונים!

צי טאַקע קאַליקעס, נאַראַנים?

פֿאַרשעמטע די חכמים

ווייסן ניט, אַפּנים,

וואָס ס'איז פשוט קלאַר:

אַז אַן אַ שם-המפֿורש איז אַ גולם טויט,

און פֿאַרבייטן קען אים ניט קיין טראַנזיסטאָר

אין קיין שום רעזשים, שוואַרץ צי רויט!





מיט מיין וואַרשיינליך באַגרענעצטן שכל קען איר בשום אָפֿן ניט פֿאַרשטיין: פֿאַר וואָס זענען זינט ס'האַט זיך מאַניפֿעסטירט דער פֿענאַמען דענקעניש ביז היינט, פֿאַראַן אַזוי פֿיל פֿילאָזאָפֿן מיט זייערע פֿאַרשיידענע דאָקטרינעס, אַזוי פֿיל רעליגיעס מיט זייערע פֿאַנאַטיזמען און גנאָסטישע זיכערקייטן, און אַזוי ווייניק סאַציאַל-פֿראַגמאַטיקער? הלמאי זוכט מען צו וויסן וואָס סיטוט זיך אין הימלישע ספֿערעס, די סיבות פֿונעם אַניווערס מיט דער אַסטראָנאָמיע, אַסטראָפֿיזיק, מאַטעמאַטישע חשבונות פֿון דויער, דיסטאַנצן, עוואָלוציעס אד"גל, און מע פֿרוווט ניט קודם מאַכן אַ ביסל אַרדענונג מיט יושר, רעכט און לאַגיק אויפֿן פֿלאַנעט?

מע גריבלט זיך און מע פֿאַרשווענדט אַזוי פֿיל דויער און פֿאַרמעגן מיט פֿאַרשן און שאַפֿן מאַכערייקעס וואָס קאָסטן ריזיקע סומעס, און לייט שטאַרבן דאָ פֿאַר הונגער אין די מיליאָנען, די מענטשהייט איז כאַאָטיש צעטיילט אין קלאַסן מיט פֿריווילעגיעס און אַנדערע מין שקלאַפֿערייען. ווי אַזוי האָבן זיך געקענט מאַניפֿעסטירן אויף אַ נאַרישן אָפֿן אַזוי פֿיל לעבנס-שטייגערס, אומעטום, זינט טויזנטער דורות?

וואָלט דען די וויסנשאַפֿט מיט איר פֿילאָזאָפֿיע ניט געדאַרפֿט קודם זיך פֿאַרנעמען מיטן מאַרקסיזם, דעם היסטאָרישן מאַטעריאַליזם, מיט די עקאָנאָמישע באַדינגונגען וואָס האָבן פֿאַרקריפֿלט די גילטיק-ערלעכע עוואָלוציע וואָס האָט געזאָלט זיין דער ציל פֿון אַ באַוווּסטיזניקער עקזיסטענץ?

מילא, ס'קען זיין אַז מיט די רעליגיעס איז אַפֿשר נאָך אַ ביסל אַנדערש. אַחוץ וואָס די פֿריווילעגירטע קלאַסן האָבן, היפֿאָקריטיש און ציניש, תּמיד געוועלטיקט דיקטאַטאָריש צי פֿלומרשט דעמאָקראַטיש לטוֹבַת זייערע אינטערעסן און אויסגעניצט די רעליגיעס ווי אַפֿיום פֿאַר די עקספּלאַטירטע, איז געווען אויך אַ פּחד פֿאַרן טויט. דערצו האָבן זיך געשאַפֿן גורוס, שאַמאַנען, הייליקע, וואָס האָבן לייכט געזוכט צו מאַכן אַ לעבן מיט הימלישקייט, געטליכקייט. דאָס דאָזיקע גילט נאָך ביז היינט, אומעטום, ליידער.

ס'טײַטש, ווי אזוי קענען כסדר אויפֿקומען אלץ נייע פֿילאָזאָפֿיעס, בשעת – ווי מע קען עס כמעט תמיד פֿעסטשטעלן – אלע דאָקטרינעס חזרן איבער דאָס זעלביקע. טייל טשעפען צו אַ נעאַ און אַנדערע קומען מיט זייערע תורות ווי זיי וואָלטן אַנטפלעקט ווער ווייסט וואָס. שפּינאַזע און ברונאַ, מיט זייערע, נאַטוראַס נאַטוראַנטעס: לייבניץ און ברונאַ מיט די מאַנאַדן, סענט-אַגוסטין מיט די עקזיסטענציאַליסטן – אזוי פֿיל יענטעס פֿאַרשיידן געשלייערט! דאָס אלץ זעט אויס ווי אומניצליכער פּלפּוליום, אַפֿילו ווען מע רופֿט עס דיאַלעקטיק.

פֿאַר וואָס פֿאַרזיכערט דווקא אזוי פֿיל מיט די אלע פֿילאָזאָפֿיעס און רעליגיעס, אַז אלע אויפֿריכטיקע לייט קענען דאָך אײַנזען אַז אין אונדזער פּסיכישן צושטאַנד זענען מיר ניט מסוגל אלץ צו וויסן. דערצו נאָך איז בכלל ניט נייטיק אלץ צו וויסן. פֿאַר וואָס ניט קודם יוצא זײַן מיט דער מתנה פֿון מעגליכער עקזיסטענץ אויף אונדזער שיינעם פּלאַנעט, מיטן קענען געניסן אזוי פֿיל תענוגים מיט אלע חושים, מיט שעפֿערישע עקסטאַזן אַפֿילו אין טראַכטן, טרוימען, זינגען, טאַנצן, שפּילן זײַ? דאָס אלץ – מיט צוטרוי צום אומבאַגרייפֿטן באַשאַף און צום עווענטועלן מײַסטער דערפֿון, וואָס פֿאַר מיר איז עס סײַלעבן, גאַט, און פֿאַר אַנדערע מעג מען עס אַנרופֿן ווי זיי ווילן.

ווילט איר אַז דאָס אלץ זאָל קענען געשען אין אַ לאַגיש-ערליך אַרגאַניזירטער געזעלשאַפֿט, מיט אמתער גלייכהייט, פֿרייהייט און ליבשאַפֿט – טאָ לאַזט די האַמלעטן מיט זייער יאָ-צי-ניט זײַן, די דאָן קיכאַטן מיט זייערע מילגעפֿעכטן, און אלע, אַבסאָלוט אלע פֿילאָזאָפֿיעס און טעאַגאָגיעס, פּדי זיך אײַנצואַרדענען אויף אונדזער פּלאַנעט ווי אין אַ גילטיקער, ליבער היים: ערליך, פּראַקטיש, אָן איבעריקער מי, אָן צעשטערן דעם עקאָלאָגישן אַרובּ.

ווען סײַוואָלט געווען אַנבאַלאַנגט אין מיר, וואָלט איר פֿאַרבאַטן צו לערנען געשיכטע, פֿילאָזאָפֿיע, רעליגיע. געשיכטע איז פֿול מיט קאַטאַסטראַפֿעס, און טאַקע נאָך אומגליקן, רעוואָלטן, מלחמות.

רציחות, משוגעתן. פֿילאָזאָפֿיע איז רעטאָרישע פלאַפלערני:  
געשטויסן וואָסער און געמאַלן ווינט. וויכטיק איז עטישע  
עקזיסטענץ, אַרגאַניזירט מיט ערליכקייט, לויאַליטעט, אָן קונציקע  
פּריווילעגיעס און אַקראַבאַטישע תּירוצים צו פּאַראַזיטעווען אויף  
עמיצנס חשובּן.

אויף איין זיטל פּאַפּיר קען מען פּאַרשרייבן דאָס אַלץ אין  
עטליכע אימפּעראַטיווע פּאַראַגראַפֿן. פּאַרשטייט זיך, מיט אַזעלכע  
רייד קען מען נאָר אָנגיין ווי אַ בטלן, אַ צעחושטער וואָס  
פּלאַפּלט נאַרישקייטן וועגן פֿיקציעס, אוטאָפּיעס און פּאַנטאַזיעס.  
אַבער איך טו ס'מיניקע און פּאַרשרייב עס, און וועל עס  
פּאַרעפֿנטליכן, מיט גאָטס און מיין אייגענער הילף, אָמז.



רעדן ייִדיש איז זיכער ניט גענוג. מע דאַרף אויך קענען  
טראַכטן ייִדיש, און אַפֿילו שוויגן ייִדיש. ייִדיש איז ניט אַ שפּראַך  
ווי אַלע שפּראַכן. אין מאַמע-לשון ייִדיש ליגן אַזוי פֿיל אוצרות,  
ראַפֿינירטע חכמה, צאַרטע אויסדריקן פֿאַר ליבשאַפֿט, סובטילע  
ניואַנסן און אינטאַנאַציעס, פּרעציזע טערמינאָלאָגיעס פֿאַר  
עמאָציעס און מחשבות, וואָס זענען וויכטיקער און גילטיקער פֿון  
אַלע פינקטליכע לאַטיינישע נעמען פֿאַר אַלע באַשעפֿענישן.  
פֿלאַנצן און חולאַתן, געשאַפֿענע וואַרשיינליך בשעת די  
מעשה-בראשית, ווען גאָט האָט נאָר געקענט צוויי שפּראַכן:  
העברעיִש און לאַטייניש.

ייִדיש איז אַן אַריגינעלער מאַזאַיק פֿון אַזוי פֿיל אידיאַמען און  
דיאַלעקטן. אָבער אַזוי געענדערט, אַז דאָס שאַפֿט אַן  
אייגנאַרטיקע לינגוויסטישע מאַרפֿאָלאָגיע. חוץ דעם איז ייִדיש  
ניואַנסירט ווי מוזיק. מע קען ברומען אַ ניגון אויף ייִדיש אָן  
פֿאַנעמען. אויף וועלכער שפּראַך קען מען זאָגן: „גאָטעניו“,  
„מאַמעניו“, „מוזיניקל מיניס“ צי אַפֿילו „אַ שיינע ריינע כּפּרה“,  
אַדער „ער לערנט תּמיד און קען מפות“? אויף וועלכער שפּראַך  
קען מען זאָגן: „אַז מע וואַרפֿט אַ שטעקן אין דער וואַנט, בלייבט

ער שטעקן". אז, תכריכים מאכט מען אָן קעשענעס". אָדער, דריי זאכן וואַקסן אין דער נאַכט: פּראָצענטער, דירה-געלט און אַלטע מיידן". אָדער, מאַכן פֿון שניי גאַמלקעס". צי, לערנען אַ פֿלאַקן טאַנצן?"

ייִדיש איז עטימאָלאָגיש, לינגוויסטיש, אָן אויסנאַם. מע קען זאָגן אַז ס'איז אַפֿילו ממזריסטיש, היימיסטיש, אָבער תמיד - דאָס ריכטיקע וואָרט אויפֿן ריכטיקן אָרט.

נאָר צו וואָס דאַרף מען אַרגומענטן? פֿאַר מיר איז ייִדיש עפעס פֿון מיין גוף, פֿון מיין נשמה.



**עלעקטריציטעט מאַניפֿעסטירט זיך נאָר אין קרייזן.**  
אַפּגעהאַקט דעם צירקל - פֿאַרשווינדט די ענערגיע. ווי אַזוי מאַניפֿעסטירט זיך ס'דאָזיקע אין ספֿערעס? וווּ זענען אין דעם פֿאַל די פּאָזיטיוון און די נעגאַטיוון? צי זענען בליצן ניט אַ באַגער צוריקצוקומען פֿון עלעקטריציטעט צום ערדישן קאָנטאַקט, כּדי דער קרייז צי די ספֿערע זאָל ווידער ווערן נאָרמאַל? און וויי איז דעם, וואָס שטערט דעם קאָנטאַקט! ער ווערט אַ בליץ-אַפּלייטער.

זענען כּמאַרעס ניט עפעס ערדישס וואָס באַגערט דעם ווידערקער צו עפעס הימלישס? אפֿשר מוז זיין דעריבער באַגערט דער קרייז אינעם הויראַ-טאַנץ. מיטן און דאָס פּרוּוון זיך צו געפֿינען האַנט ביי האַנט אין קאָנטאַקט מיט אַנדערע.

ווי גוט וואָלט געווען ווען אַלע לייט און פֿעלקער וואָלטן זיך צוזאַמענגענומען, געאייניקט אין אַ טאַנץ אַרום דעם פּלאַנעט! ס'וואָלט זיך זיכער מאַניפֿעסטירט אָן אוניווערסאַלע פֿרייד. ווער ווייסט צי ס'איז ניט עפעס אַ מין גראַוויטאַציע-פֿרייד, וואָס ליגט אין אַלע אָרביטן, אין אַלע דימענסיעס, אַרום אַלע זונען? ווי אַזוי באַקומט מען זיך אַריין אין דעם קאָסמישן צי פּלאַנעטאַרן קאַראַהאַד?



לייען איר אז ס'זענען פֿאַראַן בינאַלע שטערן, דאָס הייסט:  
שטערן צי זענען, וואָס זענען געפֿאַרט, און אז אין אַ געוויסן  
מאַמענט דערשיינען נאָוואַס – ריזיקע, ליכטיקע – וואָס נאָך אַ  
געוויסער צייט ווערן זיי אויפֿגעריסן און צוריק נאָרמאַל. פֿאַר  
וואָס זאָל עס ניט זײַן אַ מין סטעלאַרע ליבשאַפֿט צווישן צוויי זענען  
צי עפעס ענליכס, מיט אַ באַהעפֿטונג, אַ שוואַנגערשאַפֿט און אַ  
געבוירן פֿון ווער ווייסט וועלכע סאַטעליטן צי עפעס ענליכס?

לויט דעם ענגלענדער דזשינס טעאָריע, איז אַזוי געשען מיט  
אונדזער זונסיסטעם. איין זון האָט באַגעגנט – צופֿעליק צי  
געוואָלט – אַ צווייטע, ווי אַ מין דאָן-זשאָן אַ געליבטע צי  
אַ פֿראַסטיטוטקע, האָבן זיי זיך באַהאַפֿטן און צעשיידט, און  
אונדזער זון איז מיט מזל געלעגן געוואָרן און געבוירן פֿלאַנעטן.  
מיט אונדזער פֿלאַנעט בתוכם. וויינען מיר, הייסט עס, אויף  
אַ פֿלאַנעט וואָס איז רעגיסטרירט געוואָרן מיט אַ מעטריקע.  
אָדער אַ ממזר אָן אַ טאַטן.

לויט אַ לאַפֿלאַסן, צי אַ האַנרי פּואַנקאַרע, איז דאָס די היינטיקע  
קאָסמאָגאָנישע השׂעה. אַזוי דאַכט זיך מיר. לויט דער לעצטער  
היפּאָטעזע פֿון אַ ספּעץ ווי דאָוילערס, איז דער פֿאַרל-סיסטעם  
אַן אוניווערסאַלער פֿענאַמען. ס'מוזן תמיד זײַן אַן ער מיט אַ זי,  
מיט אַ באַהעפֿטן זיך און אַ געבוירנשאַפֿט. אַ טרייע ליבשאַפֿט צי  
אַ צופֿעליקע באַקאַנטשאַפֿט – אומעטום דאָס זעלבע, בײַ אַטאַ-  
מען ווי בײַ גאַלאַקציעס, און בײַ באַשעפֿענישן מיטן מענטש בתוכם.  
באַגעגענען זיך צוויי שטערן, ליכטיקע צי פֿינצטערע, נוסח בופֿאַן  
צי נוסח דזשין, און באַלד – צוויי עמיסיעס פֿון סובסטאַנצן, און  
סווערן געבוירן סאַטעליטן. אַ מאָל – צווילינגען.

פֿאַרשטייט זיך, אז דאָס איז גענומען בײַ די ספּעצן זינט  
דעקאַרטן, קאַנטן, סוועדענבורגן און אַנדערע וואָס כּהאַב אפֿשר  
שלעכט פֿאַרשטאַנען. פֿאַר מיר זענען אַלע מיטאַלאָגיעס,  
רעליגיעס און וויסנשאַפֿטלעכע קאָסמאָגאָניעס נאָר פּאַסטולאַטן,  
נאַרישע קאַפּ-דרייענישן, אַזוי לאַנג ווי מע מאַכט ניט אַ ביסל  
לײַטישע אָרדענונג אויפֿן פֿלאַנעט. איידער פֿאַרתכלעווען מי, צײַט

מיט פֿאַרמעגן צו שאַפֿן ראַדיאָ-טעלעסקאָפּן און מיסילן, וואָלט מען געדאַרפֿט זען צי קינדער שטאַרבן ניט פֿאַר הונגער און מגיפֿות.

ליידער זענען מענטשן משוגע, און דאָס איז אַ געפֿערליכע מחשבֿה. אויב מענטשן קענען זיין משוגע, ווער ווייסט וואָס ס'קען זיך מאַניפֿעסטירן בײַ אַ גאַלאַקציע! אַז אין דער קאָסמאָגאָניע מיט די זונען און פּלאַנעטן איז עפעס טאַקע פֿאַראַן אַזוינס, קען מען דאָך פֿעסטשטעלן מיט די זוניקע עקספּלאַזיעס, די פּלאַנעטאַרע קאָטאַסטראָפֿעס, די קאָנוולסיעס, עפּילעפּסיעס, פּאַראַנאָיע-קריזיסן אין קאָסמישע דימענסיעס, דער קיין-הייל-סיסטעם, דער יעקבֿ-עשיו-רעזשים, די ישראל-ישמאעל-אינצידענטן, און בכלל אַלע קסענאָפּאַביעס, ראַסיזמען, היטלעריזמען.

אויסטערליש אַז עפעס דערין זאָל קענען טראַכטן פֿון דעם אַלעמען. נאָר ווי ס'זאָל ניט זיין - מאַיז פֿאַרקראַכן אין אַ וואַרשיינליך צעדרייטן קאָסמישן אַלץ, און ס'איז ניטאָ וווּ צו אַנטלויפֿן.



אַ בויס מוז זיין קודם גוט געוואַרצלט אין דער ערד, זיך צופאַסן צו קלימאַטן און סעזאָנען, און פּרוּוון מיט תּמיד נײַע צווייגן אַלץ העכער שטייגן, האַבנדיק תּמיד אין זינען, אַז נײַ גרינס מיט צווייט אין פֿרילינג איז שיין און פֿאַרדינט טאַקע קאָמפּלימענטן פֿון פּאָעטן און סאָלאָווייען, אָבער דער עיקר איז תּכּלית: רײַפֿן פּירות מיט נײַע זוימען.

חוץ דעם איז פֿאַר אַ בויס געפֿערליך, בֿפֿרט ווען ער איז נאָך לײַכט געוואַרצלט אין זאַמדיקן באַדן, צו שטיין אַליין. דער מינדסטער שטורעם איז פֿאַר אים געפֿערליך: ער קען אים אויסרייסן און פֿאַרטראַגן צו אַל-די רוחות. מיט אַנדערע צוזאַמען אין אַ גאַרטן, אַ סאָד צי אַ וואַלד, איז מען איינס מיטן אַנדערן געשיצט. דאָס קען זיין אַ משל פֿאַר לײַט אַפּילו.



דער אוניווערסאלער אלץ אין זיין כלומרשט אייביקן  
דויער, קומט אויף און קומט אום מיט יעדער רגע און נאך אנאנד,  
כסדר. דויער אין אייביקער פֿאַרוואַנדלונג מיניעט מיט אַן  
עפֿעמערישן זיין, כסדר תיכף צו ווערן געוועזנס. אזוי איז  
וואָרשיינליך מיטן קאָסמישן אלץ, מיטן אַטאָם און אפֿשר מיט  
געטליכקייט, זייענדיק פֿאַנטעסטיש נוסח שפינאַזאַ.

אלץ קומט תמיד אום מיט יעדן מאָלעקולס אַ פֿאַרשווינדן, און  
ווערט באַנייט מיט יעדער שאַפֿונגס-געבורט. ווי אזוי איז מען  
מסוגל באַהערשט צו ווערן פֿון דער השגה, אַז אַ טאָטאלער  
מענטש איז אַ מאַסע פֿון מאָלעקולן, קעמערלעך, וואָס קומען  
כסדר אום און קומען כסדר אויף? ווי אזוי איז דאָס ניט אין  
ווידערשפרוּך מיט פֿאַסטערס באַווייזן, אַז ס'קען ניט זיין קיין  
ספֿאַנטאַנע לעבנס-אַנטשטייונג? ווי אזוי קענען אזוי פֿיל פשוטע  
עלעמענטן, אַרײַנקומענדיק אין גוף, זיך פֿאַרוואַנדלען אין לעבן?  
בכן, וווּ איז די גרענעץ צווישן לעבן און טויט? וואָלף פֿרעסט  
שאַף, וואָס ווערט פֿאַרדייעט אין תיכף לעבעדיקן וואָלף.

קען דאָך פֿאַרט זיין אַ מעגליכקייט אַז עפעס, אויסער סובסטאַנצן  
און ענערגיעס, ניצט אויס די דאָזיקע עלעמענטן צו באַזעצן זיך  
דערין: אַ מין שם-המפֿורש אין אַ ליימענעם גולם, און אזוי געשעט  
עס אַן אויפֿהער, תמיד, אומעטום. זיין הייסט תמיד ווערן. זענען  
דאָך בערגסאָן און טייאַר-דע-שאַרדען גערעכט אין געוויסע  
הינזיכטן. אַ ווערן ביז ווען? ביז וואָס? און פֿאַר וואָס? לייט קענען  
נאָר עפעס וויסן פֿון גולמס ליים און זיין אַספעקט, אָבער בשום  
אופֿן ניט עפעס פֿונעם שם-המפֿורש.

ביטער און געפֿערליך איז, וואָס דער טעכנישער פֿראַגרעס האָט  
באַוויזן צו פֿאַרוואַנדלען גולמס אין ראַבאַטן וואָס קענען זיך  
באוועגן, צעשטערן און בויען אַפֿילו, אָבער קיין ניצוץ פֿון אַ נשמה  
איז דערין נישטאָ. דער מענטשן-מין אַליין איז געוואָרן  
ראַבאַטיזירט, און מאַניפֿולירט נוקלעאַרע ענערגיעס וואָס וועלן  
אומברענגען די ביאָספֿערע אין אַ מין קאַמיקאַדזע-  
קאַטאַסטראַפֿע, ווייל ס'איז ניטאָ קיין ווילן און קיין קאַנטראָל מיט

אַ ציל, מיט אַן אידעאַל. אפֿשר וועט געשען אַ נס, אַ נייער פראַגער מהר"ל וועט זיך באַווייזן און באַהערשן דעם סטיכישן אַנאַרכיזם מיט זײַן טעראָר, מיט זײַנע כלומרשטע פראַגרעסן, ליבעראַליזמען, דעמאָקראַטיעס, ציוויליזאַציעס, קולטורן, מיט זײַער כלומרשטער עטיק און פֿאַרקריפלטער עסטעטיק. ליידער זענען ניסים זעלטענער ווי קאטאַסטראַפֿעס. מע קען שוין זאָגן ווידוי.

אַבער אַזוי ווי אַלץ וואָס איז – נוסח פלאַנק און אַנדערע ספעצן אין די אַלע דיסציפלינען – איז אויף אַ רגע און עס פֿאַרשווינדט באַלד, מע געפֿינט עס מער ניט, ניט אין אַספעקט און ניט אויפֿן אָרט, קען דאָך זײַן אַז דאָס וואָס געשעט מיט אונדזער ציוויליזאַציע, מיט אונדז, מענטשן, אויפֿן פלאַנעט, מיט אונדזערע כלומרשטע באַגריפֿן פֿון דויער און אַפֿילו אייביקייטן, איז נאָר אַ רגע אין עפעס גרעסערס און וויכטיקערס, ווי דאָס וואָס מיר קענען תּוֹפֿס זײַן. דעריבער קען מעגליך זײַן אַז אַלץ וואָס מיר באַגריפֿן האַלט איז פֿאַרשווינדן. און אפֿשר וועט זיך באַנניען עפעס? נאָר ליידער וועלן מיר דערפֿון גאַרניט וויסן.



**ו**וילסטו האָבן אַ בריליאַנט –

איז דימענטן געשליפֿן?

און ווילסטו פֿערל? – ניט געאַנט

אַן טויר אין אַקעאַנעס טיפֿן.

מיט בלוז באַגערן

וועט דיר עפעס קיין מאָל ניט געהערן.

געדולד, עקשנות, מי –

און רעאַליזירט איז דיין יהי.



**א**ינעם מענטש מאַניפֿעסטירט זיך אפֿשר ס'געטליכע געוויסן.

קעגן וואָס? קעגן וועמען? פֿאַר וואָס? ווי אַזוי זאָלן קענען זײַן אַזוי

פֿיל נאָטור-קאטאַסטראַפֿעס, גילטן אַזוי פֿיל שלעכטס?



מילא, לייט זינדיקן, זיי ווערן געשטרעפֿט פֿאַר זייערע שלעכטע מעשים. אָבער וואָס זענען שולדיק אַ גרעזל, אַ ווערעמל, געשטרעפֿט מיט פֿייער, לאַווע, שטורעמס, געוויסערן, און ווער ווייסט וואָס נאָך? זאָל דער אוניווערס זיין הפֿקר, מיט סטיכיעס, אַנאַרכישע געשעענישן, און צווישן דעם אַלעמען – דאָס ערגסטע: מענטש קעגן זינס גלייכן, וואָס דאָס איז ניט בנימצא ביז קיין שום אַנדערע באַשעפֿענישן, וואָס וועלן ניט אַטאַקירן עמיצן פֿונעם זעלבן מין?

ווי אַזוי קען אַזוינס געשען? אויב גאָט איז אומבאַהאַלפֿן, צו וועמען זיך ווענדן? ווי אַזוי קען אַן אוניווערס זיין אַזוי הפֿקר, אָן ווירטועלן קאָנטראָל, אָן הימלישן פּלאַן, בלויז אינצידענטן, צופֿעליקייטן, וווּ ס׳זאָל מעגליך זיין שלעכטס און מיאוסקייט?

מענטש, באַוווּסטיזניקער מענטש, דו מוזסט אַליין נעמען דיין גורל אין די אייגענע הענט. ניט פֿאַרלאָזט זיך אויף קיינעם! מיידן מעגליכע קאָטאַסטראָפֿעס אין געוויסע ערטער, אין געוויסע אומשטאַנדן. מיט שכל, לאַגיק, מיט אַלע מעגליכקייטן אַכטונג טון אויף אַלץ וואָס דו קענסט באַווייזן אויסצופֿירן אין דיין באַגרענעצטן דויער, אויף דיין באַגרענעצט אַרט. האָף ניט אויף קיין ניסים, ניט אויף עמיצנס הילף. ניטאָ קיין לאַגיק, רעכט און יושר אינעם אוניווערס. פֿאַראַן נאָר קאַמף, משוגעת, טעראָר, אַנאַרכיע.

לאַגיש קענען דאָך עלעמענטן אינעם זעלבן גוף ניט קעמפֿן קעגן דעם אייגענעם אַרגאַניזם, קעגן אייגענעם דויער. איז אָבער פֿאַרקערט: די גאַנצע מענטשהייט, וואָס קען באַטראַכט ווערן ווי איין גוף, עפעס פֿון זעלבן מין, באַגייט נאָר עגאָפֿאַביש זעלבסטמאָרד.

ווייזט אויס אַז אַ געטליכקייט איז אומבאַהאַלפֿן. ווער איז גורם די אַנאַרכיע, די סטיכיעס, די קאָטאַסטראָפֿעס אין אַלע דימענסיעס, דעם קאַמף צווישן עלעמענטן? ווי אַזוי קען אַ מענטש טראַכטן פֿון דעם אַלעמען און זוכן, מאַנען הילף, יושר, רעכט פֿאַר עקזיסטענץ, צי קענען וויסן קאָטש דעם זין, פֿאַר וואָס ער מוז אומקומען? פֿאַר

וואָס מוזן זײַן אַזוי פֿיל פֿיין, אַנגסט, יסורים, פּחד? זאָל אינעם מענטש זײַן האָבן מאַניפֿעסטירט עפעס אַ געטליך געוויסן, אַ געטליכער פּראָטעסט? אַ געטליכער רעוואָלט? אָבער רעוואָלט קעגן וואָס? קעגן וועמען? ווי אַזוי ניט מקנא זײַן דעם שטיין, צי אַ קערן זאַמד, וואָס קען ניט טראַכטן פֿון דעם אַלעמען?

קען ניט טראַכטן? ווער ווייסט וואָס סײַט זײַן אין אַן אַטאָם? אַפֿילו מעטאַלן האָבן אַפֿשר נשמות און ווירקן: מער, ווייניקער. אַ קיזלשטיין ווייניקער ווי אַן אוראַניום, אָבער עפעס גײַסטיקס מוז זײַן דערין. ליידער איז אוראַניום טײַוולאַנשי שלעכט, און גרײַפֿט אַן שטראַלנדיק מיט ראַדיום-טײַט אַלץ וואָס קומט מיט אים אין קאָנטאַקט. באַהאַלט עס די נאַטור אין גרודעס, קומט דער נאַרישער מענטש און באַפֿרײַט סײַוולאַנשיע דערין, צו באַגײַן זעלבסטמאָרד צוזאַמען מיט זײַנס גלײַכן און אַלץ אַרום אים. אוי, געוואַלד! די וועלט איז משוגע! וווּ אַנטלויפֿט מען?



זײַ מיר מוחל, ליטעראַטור, וואָס כ״האַב זײַן אַן אומגעבעטענער געפרוּווט אַרײַנבאַקומען צו דיר, און דווקא געוואַלט דיר אַרומנעמען און גערן פּרוּווין געניסן פֿון דײַנע צאַרטע תּעבּוּגים.

איז ערשטנס, ביסטו קיין מאָל ניט געוועזן קיין פֿרומע, אומשולדיקע צנועה, און די טיר פֿון דײַן הויז איז קיין מאָל ניט געווען פֿאַרשלאָסן פֿאַר קײנעם, ניט בײַ טאָג און ניט בײַ נאַכט.

צווייטנס, די געליבטע דײַנע, צי די פּלומרשטע געליבטע, זענען סײַרױב געוועזן מאַטשאַרניקעס, הולטײַעס, רופֿיאַנעס, אַלפֿאַנסן, וווּילע יונגען, וואָס האָבן סײַרױב געזוכט צו מאַכן אַ לעבן פֿון דײַן חן און צויבער, און ניט שטענדיק זײַן אויפֿגעפֿירט אַפֿילו דזשענטלמעניש, נאָר אַפֿט פֿאַרשײַט און פּערוועז.

דריטנס, ווייסט איין גאָט אין הימל, וויפֿל איך האָב דיר באמת ליב געהאַט. איך האָב דיר תּמיד ליב, ווער און ווי דו זאָלסט ניט זײַן. עס האָט מײַך געצויגן צו דיר מיט טויזנט לײַדבשאַפֿטן און

קאמפלעקסן. כ'ווייס ניט, צי אפילו ווען דאָס פֿענצטער וואָלט געווען פֿאַרמאַכט און דער טויער מיט דער טיר פֿאַרשלאָסן, וואָלט איך ניט אויפֿגעבראַכן ווי אַ קאַסע-ברעכער דינע טירן און דיר געוואָלדיקט. געוואָלדיקט אָבער ניט געשענדט: מיט אַזאַ מין נאַווער ליבשאַפֿט קען מען קיינעם ניט שענדן. אפילו ניט די ליטעראַטור. אַ גאַסנמויד צווישן אַנדערע קונסט-גאַסנמיידן - יאַ. גאַסנמויד, ניט גאַסנמויד - פֿאַר מיר ביסטו מײַן דולצינייע, מײַן האַרצדאַמע, די באַגערטע און באַשערטע.

רוף מיר יאָלד, רוף מיר וויטישער, רוף מיר גולם, נאַר, קוני-לעמל - כּהאַב דיר ליב, איר קען אַנדערש ניט טון, ווי דיר ליב האָבן און לעבן פֿאַר דיר, צוליב דיר, ליטעראַטור, ייִדישע ליטעראַטור, מײַן שיר-השירימדיקע געליבטע! אפילו ווען דו דערשנינסט מיר אַ מאָל אין אַ הולך וואָס איז ניט דווקא אַזוי, ווי איר באַגער.



**קײַן שום טאַלעראַנץ פֿאַר געצנדינסט! קײַן שום מאַטעריעלע פֿאַרשטעלונגען פֿון געטליכקייט, קײַן שום סימבאָל, קײַן שום פּאַגאַניזם! גאַט איז אין מענטש; דער מענטש איז אַפֿשר אין צלם-אלוהים צי מיט עפעס פֿון אים, ווי אַלץ וואָס איז אָדער לעבט. בכּן איז יעדע עקזיסטענץ טויזנטפֿאַכיק הייליק.**

דער פּרינציפּ פֿון קרבנות, פֿון אויסקויפֿן זינד, איז אַ שרעקליכער אַבסורד. גאַטס וואָרט ליגט ניט אין שריפֿט. די שריפֿט איז אַ מיטל און ניט קײַן ציל. בכּן, איז ניטאָ קײַן זאַך וואָס זאָל סימבאָליזירן גאַט. גאַט קען ניט, טאַר ניט זײַן און איז ניט פֿאַרבונדן מיט קײַן שום מאַטעריעלעם, מיט קײַן שום פּײַנען, סיגופֿים, תּעניתים צי אַסקעטיום, נזיריזם, אַפּזונדערונגען. גאַט אַנטפלעקט זיך נאָר אין פֿרייד, אין ליבשאַפֿט וואָס מאַניפֿעסטירט זיך ממש, ניט אין קײַן אַבסטראַקטע רייד צי אין פּראָבלעמאַטישע רמזים, אַלעגאָריעס, פּאַראַבאָלן. ער איז אַ פֿענאַמען פֿון גײַסטיקן און פֿיזישן תּענוג, קרעאַטיווע עקסטאַזן, און בלוזי אויב זיי זענען ניט גורם עמיצנס צער צי פֿאַרדראָס. דאָס אַלץ - ניט אין סימבאָלן, נאָר אַזוי אַז דאָס באַגערטע זאָל זײַן מאַטעריאַליזירט אין טאַג-טעגליכן פֿאַרנעם.

ניט זוכן קיין עקסטאטישע וויזיעס, קיין הימלישע קעניגרייכן, קיין גליק נאָכן טויט. די ווירקלעכקייט איז פֿאַר אונדז סובלימיזירט ביז גאָר: לעבן, ליבשאַפֿט, שיינקייט, יושר, גערעכטיקייט, דאָס איז אונדזער שותפֿות מיט געטליכקייט, אונדזער תפילה טון, אונדזער דאַנקען דעם באַשאַף. און ס'איבעריקע איז בלאַף, ליטעראַטור.



**מ**יט ציטאָטן קען מען אַזוי פֿאַרקריפלען עמיצנס מחשבות, אַז דער ציטירטער מחבר זאָל אַרויסקומען אין גאַנצן אַנדערש ווי ער איז, אַזוי אַז ער זאָל ניט דערקענען זײַן אייגענעם טעקסט. מיט קאָמענטירן און ציטירן, דעמאָגאַגן לײכט פֿאַרפֿירן. מיט אַ שטיינדל אַרויסגענומען פֿון אַ מאַזאַיק קען מען בשום אופֿן ניט וויסן עפעס פֿון אַ פֿרעסקע.



**א**ויב ריזיקע אימפעריעס, מעכטיקע פֿעלקער, זענען פֿאַרשוונדן פֿון דער וועלטס-אַרענע, און ייִדן זענען געבליבן נאָך טויזנטער יאָרן נסיונות, פֿאַרפֿאַלגונגען און מיתה-משוהס, איז עס ניט דווקא דורך אַ געטליכן נס צי אַן אַתה-בחרתניסטישן גורל. ייִדן זענען געבליבן ווי אַ נויטווענדיקער עלעמענט פֿאַר די גוים, צו קענען אויפֿהאַלטן פֿריווילעגיעס און צוואַרפֿן דעם עולם-גולם אַ שׂעיר-לעזאזל וואָס פֿאַרענטפֿערט אַלע געמיינע שטיק, עקספּלואַטאַציעס, מלחמות און נאָך אַזעלכע גוטע זאַכן.

די פֿירנדיקע קלאַסן פֿון קריסטנטום, איסלאַם, מיטן מאַרקסיזם, פֿאַשיזם, היטלעריזם, סטאַליניזם און נאָך אַזעלכע איזמען, מאַכן זיך ניט קיין צימעס מיט די עוואַנגעליעס, דעם קאַראַן, דעם קאָמוניזם צי אַלע אַנדערע אמונות-דאָקטרינעס. דאָס אַלץ איז פֿאַר דעם קאָפיטאַליזם, צי סתם פּערוועזן קלאַסן עגאַניזם, אַ תּירוץ אויסצונצן עולם-גולם מיט דעמאָגאַגישע לאַזונגען, לענקען דעם רעוואָלט, דעם צאַרן פֿון לעקישעוואַטן עולם-גולם קעגן דעם איינציקן וואָס איז הפֿקר און מע געפֿינט אים לײכט אומעטום: דעם ייִד.

די פֿערוועזיטעט דערגייט ביז ראַפֿינירטע מדרגות, ביזן אַרײַננאַרן ייִדן אין פֿלומרשטע פֿריווילעגיעס, זיי פֿאַרטרויען אַנפֿירנדיקע פֿאַסטנס, פֿדי דערנאָך צו האָבן עמיצן אונטער דער האַנט: „זעט ווער ס׳איז שולדיק אין אײַערע צרות!“, און דערבײַ – פֿאַגראַמען, פֿאַרטרייבונגען, ראַבירן ס׳אַנגעזאַמלטע האָב און גוטס. דאָס אַלץ – מיט פֿרומע טאַרטיף-מינעס, צו ראַטעווען נעבער די אַרעמעלייט, וואָס די שײַלאַקס זוכן אויסצוניצן און רײַסן בײַ זיי שטיקער פֿלייש, אַדער צאַפֿן בלוט צו מצות, צי אויסנאַרן געלט און פֿבֿוד.

פֿטור געוואָרן מיט הריגות צי גירוש פֿון ייִדן-דינאַמיזם, וואָס איז אַ וויכטיקער עלעמענט אין דער עקאָנאָמיע און אין אַנדערע מאַטעריעלע צי ספֿיריטועלע הינזיכטן, איז – ויקם מלך חדש, וואָס איז נעבער גאַט די נשמה שולדיק, ווערט מען צוריק ליבעראַל, פֿראַגרעסיוו, סאַציאַל-דעמאָקראַטיש. ייִדן קומען צוריק, לאַזט מען זיי בויען און שאַפֿן אַזוי לאַנג, ווי דער נעפל איז נויטווענדיק, פֿדי עולם-גולם זאָל היילן די ווונדן און מאַניפֿעסטירן אַ ווילן צו זען מיט אַפֿענע אויגן וואָס ס׳טוט זיך אַרום אים.

דער רעזולטאַט פֿון דער אוניווערסאַלער עקאָנאָמיע איז דאָך אַבער תמיד געבויט אויף יסודות פֿון קלאַסן-עקספּלאַטאַציעס, עגאָזם, קאָנקורענץ, וואַפֿן-געיעג, וואַפֿן-אינדוסטריעס, אימפּעריאַליזם, אַגרעסיעס און פֿריווילעגיעס, מיט נײַע שלייערן פֿאַר אַלטע קאַניבאַליזמען, איז – אַהער מיט ייִדן, און אַנטי-סעמיטיזם ווערט אַנטי-ציוניזם. מע פֿאַרטיידיקט די מאַראַלישע ווערטן פֿון דער עטישער מענטשהייט, משטיינס געזאַגט, און ווער איז ווידער שולדיק? ייִדן!

אַט אין דעם ליגט דער סוד פֿונעם אייביקן ייִדס עקזיסטענץ. ס׳איז מער אַנבאַלאַנגט פֿון די גוים ווי פֿון די ייִדן זעלבסט. ווייל אַזוי גוט ווי אַלע תּורות, עוואַנגעליעס און דאָקטרינעס ליגן ניט אין דער לינקער פּאה בײַ אַנדערע קרײַזן, ליגט ניט סײַדישקייט אין די קעפּ בײַם רובֿ ייִדן. ס׳רובֿ ייִדן זענען ייִדן נאָר ווייל די גוים

צווינגען זיי עס אויף. מימעטיזם, אסימילאציע, פֿילאָזאָפֿיעס, שמד, העלפֿן ניט. פֿאַר אַ היטלערן צי אַ סטאַלינען איז אַ ייִד תמיד אַ ייִד, מױג עס זײַן אַ בערגסאַן, אַ מאַקס זשאַקאָב, אַ סימאָן ווייל (די שמדניצע, ניט די מיניסטאַרשע), אַזוי גוט ווי אַ ייִד מיט אַ זשופּיצע מיט באָרד און פּאות, אַדער אין אַ דזשין מיט אַ קאַו-באָי-קאַפּעלוש, צי אין אַ צילינדער.

ניט דער פֿאַנאַטיזם האַלט אויף ייִדן זינט טויזנטער יאָרן, נאָר דער גוי'שער אָפּאַרטוניזם וואָגט דאַרף עס: אַ יעזוס, אַ מאַרקס, אַ טראַצקי – מע נעמט די תּירוצים בײַ די ייִדן טאַקע פּדי זיי צו פֿאַרפֿאַלגן; מע שמײסט זיי מיט אייגענע ריטער.

ווייל סײַדישע פֿאַלק איז ניט נאָר אַ גוטער תּירוץ צו באַרעכטיקן גוי'שע געמײנקייט, נאָר זיי ליווערן אויך עלעמענטן דערצו: היסטאָרישע, מאַדערנע – מע געפֿינט שוין מיטלען צו פֿאַרמירן אָפּטריניקע וואָס העלפֿן זיי, די גוי'ים, וואָס חוץ אינסטיקטן פֿון יוכע און עגאָניסטישן האָס צו יושר ווייסן זיי ניט און ווילן ניט וויסן פֿון עפעס אַנדערש. עוואַנגעליעס, קאַראַנען, מאַרקסיזמען – וואָס פֿאַר אַ טרויעריקער חוזק!

אין אַלע אומשטאַנדן, צו יעדער צײַט – ייִד, האַלט די וואַליזעס תּמיד גרייט! ענדערן דײַן גורל, ייִד, וועט קיינער. היטן מוזסטו זיך די ביינער! גוי'ש' שנאה תּמיד אומגעהײער, אפֿילו ווען דײַן אומקום קאָסט זיי טײַער.



**מיר דאַכט זיך, אַז ס'רױבֿ פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס נאָך שפּינאַזען זענען עקזעגעיטישע קאַמענטאַרן פֿון זײַן הויפטווערק „עטיק“. קאַנט, העגעל, ניטשע, די עקזיסטענציאַליסטן – אַרגומענטירן מיטן עצם פֿון זינע מחשבוֹת. אָבער אַזוי ווי איר, וואַרשיינליך, בין דאָך עפעס אַ גרעסערער חכם ווי זיי אַלע, מוז אין אויסבעסערן שפּינאַזעס פּאַנטעיִזם.**

אַנשטאַט אַ געטליכקייט וואָס מאַניפֿעסטירט זיך פֿיזיש און ספּיריטועל אינעם מענטש, דאַכט זיך מיר, איז פֿאַראַן דער אוניווערסאַלער עפעס וואָס איז לעבן. און אַפֿילו די געטליכקייט זעלבסט, וואָס ווערט אַזוי געאַמעטריש אַנאַליזירט און געשילדערט אין די אַקסיאָמען מיט אַלע פֿאַראַגראַפֿן פֿון דער „עטיק“, איז אויך נאָר אַן אַספעקט דערפֿון. געטליכקייט איז די נשמה, דער מוח פֿון אונדזער לאַקאָליזירטן אוניווערס, ווי דער גייסט אין טערמיטן – צי מוראַשקע-בעסטן. ווי דער מוח אינעם מענטש, איז אונדזער וואַרשיינליכער גאַט דער געוועלטיקער אין אונדזער באַגרייפֿליכן קאָסמאָס, צי קאָסמאָסן. אָבער לעבן מאַניפֿעסטירט זיך ניט נאָר אין באַשעפֿענישן צי פֿלאַנצן אַפֿילו, נאָר אין אַבסאָלו אַלע פֿענאָמענען וואָס מע קען זען, פֿילן צי טראַכטן, צי אַפֿילו גאָר ניט זיך פֿאַרשטעלן. אַלע סובסטאַנצן, ענערגיעס, עסענצן – זענען נאָר פֿענאָמענען, אַספעקטן פֿונעם דאָזיקן הויפט-עלעמענט: לעבן. ווער ווייסט צי געטליכקייט, פֿונקט ווי נוקלעאָבען און אַטאָמען, איז ניט אַ מדרגה אין דער עוואָלוציע, אין דער עקזיסטענץ פֿון דעם דאָזיקן לעבן.

געטליכקייט איז אַפֿשר אויך נאָר אַ מדרגה. דעריבער די וויכטיקייט צו טראַכטן אַז אַזוי גוט ווי אַ מאַלעקול אין גוף ווערט געוועלטיקט פֿון אַ מוח צי אַ נשמה, איז דער מוח, די נשמה, אַפהענגיק פֿון מינדסטן אַטאָם אין גוף. אַ דריז, אַ בלוט-שטערונג, קען זיין געפֿערליך פֿאַר דמיון. אמת, דער מוח קען באַשטימען אַלץ זאָל אומקומען מיט זעלבסטמאָרד, אָבער אַלע צדדים האָבן זיך איינס ס'אַנדערע נייטיק ס'זאָלן ניט זיין קיין אינצידענטן. וואַרשיינליך מוז אין אַ קאָסמאָס אַלץ לעבן אין סימביאָז – פֿון מינדסטן עלעקטראָן ביז געטליכקייט.

קען זיין אַז דאָס איז עפעס אַפּיקורסות און מע וועט מיר שמייסן דערפֿאַר, אָבער אַזוי דאַכט זיך מיר, און אויב מיר דאַכט זיך און אין קען עס פֿאַרשרייבן, מוז דאָך זיין עפעס וואָס באַרעכטיקט דאָס. מענטש קען ניט זיין און איז ניט אַזוינס, וואָס איז אַבסאָלוט אויטאָנאָם. אין אים מאַניפֿעסטירט זיך תמיד עפעס פֿון געטליכע

אָטריבוטן, אַ ניצוץ פֿון געטליכע עסענציעלע מחשבות. דורך דעם מענטשנס דענקען דענקט עפעס די פֿאַנטעזיסטישע געטליכקייט. אויב אַזוי נעמט דאָך אָן אַ פּחד: עפעס געטליכס אין אַ היטלערישן משוגעת; אין אַ סטאַלין צי עפעס אָן אַנדערן ווילדן אַנטיסעמיטיזם צי פֿאַרברעכערישקייט? ווי אַזוי קען מען אַזוינס טראַכטן? כּיחָאָב געלייענט וועגן דער נאַטוראַ נאַטוראַטאַ און נאַטוראַ נאַטוראַנס. אַלץ איז פֿאַנטעזיסטיש: עסענץ, סובסטאַנץ, אָרט, צייט, באַוועגונג – אַחד, איינציק, אַלץ איז אין גאַט; ממילא איז גאַט אין אַלץ. איז דאָך טאַקע אַ רעטעניש; ווי אַזוי זענען מענטשלעכע מעשים און מחשבות – עפעס פֿון גאַט – אַ מאָל, כּמעט אַפֿט, פֿאַרברעכעריש; ווי אַזוי קענען זיין רשעים; ווי אַזוי ברענט מען לייט לעבעדיקערהייט? סינעמט אָן אַ פּחד צו טראַכטן אַזוינס. ס'איז אַפֿשר אָן אַבסורד; ס'איז אוממעגליך גאַר אַזוינס זאָל קענען זיין.

אַבער מע קען זיך פֿאַרשטעלן אַז ס'מאַניפֿעסטירט זיך עפעס פֿון דעם מיין: צווישן שאַפענהויערס פעסימיזם און לייבניצעס פֿרומען אַפּטימיזם אַז אונדזער וועלט איז זיכער די בעסט-מעגליכע פֿון אַלע וועלטן, איז פֿאַראַן אָן אַנדער וועג וואָס איז מסוגל צו פֿירן צו אַ גילטיקער עקזיסטענץ פֿאַרן ערליכן, לאַגיש-אויסגעהאַלטענעם מענטש. דאָס הייסט אַז געטליכקייט, וואָס מיר זענען ניט מסוגל צו באַגרייפֿן, האָט אונדז געגעבן אַ פּלאַנעט מיט אַ מעגליכקייט צו טון וואָס מיר ווילן דערויף, פּונקט ווי אין אַ גוף זענען טיילן, אַברים און דריזן פֿריי צו טון וואָס זיי ווילן. אַבער האָבן אין זינען די גאַנצע באַשעפֿעניש. וועמענס שולד קען עס זיין, אַז לייט זענען שלים-מזלדיקע אידיאָטן און פֿאַרוואַנדלען דעם פּלאַנעט אין אַ וויסט גיהנום? אַבער נאָך שרעקליכער און נאַרישער – דאָס מיינען, אַז אַלץ וואָס קען זיך מאַניפֿעסטירן אין מעשים און מחשבות איז איינציק און קומט פֿון זעלבן מקור, פֿון זעלבן ווילן.

ווי ס'זאָל ניט זיין, איז שפּינאַזעס פֿאַנטעזיס צו מתנגדיש, מאַטעמאַטיש, געפֿרוירן, מעכאַניש, אָן שום מעגליכע עמאַציעס: ניט



לאַכן, ניט וויינען, נאָר פֿאַרשטיין. בשום אופֿן ניט! פֿאַרשטיין,  
אַבער צו קענען לאַכן און וויינען?

וואָס זאָגט איר? מיין מעגאַלאַמאַניע פֿאַרפֿירט מיר אין אַבסורדן  
מיט אוטאָפֿיעס, טעאַריעס און נאַרישע אַרגומענטן? נו, זאָל עס  
זיין אַ מיין פֿאַעטישע פּסיכאָפּאַטיע, צי אַ פּסיכאָפּאַטישע פֿאַעזיע.  
ביי מיר זענען אַלע פֿילאָזאָפֿיעס פֿאַרדעכטיק, ניט אויפֿריכטיק,  
דיאַלעקטישער פּלפּוליום, אַ פֿלאַטערן אין דיאַלעקטישע  
ספֿערע-הייכן און ניט זען וואָס ס'טוט זיך דאָ אונטן אויפֿן  
פּלאַנעט, וווּ ס'געוועלטיקן היפּאָקריזיע, עגאָזים, פּאַראַנאָיע,  
פּריווילעגיע-יחסנות, לייט קומען אום פֿון הונגער און  
איבערפֿרעסעניש.



**אויב** ס'איז מעגליך צו טראַכטן, אַז עקזיסטענץ קען זיין  
בעסער, שענער ווי זי איז, מוז מען דאָס קענען באַווייזן צו טון.  
פֿאַר וואָס מוזן לייט זיין אויסטערליש משוגע און זיך שאַפֿן מיט  
אייגענע הענט אַ גיהנום מיט אומקומען פֿאַר דער צייט, מיט  
אַנגסט, פֿיין, יסורים פֿיזישע און פּסיכישע? פֿאַר וואָס מוז אַזוי  
שווער אַנקומען צו זיין לאַגיש, ערליך און פּשוט פּראַגמאַטיש?

ס'איז דאָך ניט צו פֿאַרשטיין אַז אַזאַ מיין פֿענאַמען ווי וועלט, מיט  
אַלץ וואָס געשעט דערויף און דערין, זאָל זיין עפעס אַ משוגענער  
כאַאַס, אַן שום שכל, אָן אַ סיסטעם, טויט זאָל טעראָריזירן לעבן  
און גילטן זאָלן נאָר פּחד, אַגרעסיע, צווייפֿל און פֿאַרצווייפֿל.  
איינס פֿון די ביידע: אַדער דער באַשאַף, אַדער דער מענטש זענען  
ניט ביים קלאַרן זינען.

ערגער איז נאָך דערמיט, וואָס דער וואָס געוועלטיקט מיט דעם  
צי איבער דעם אַלעמען, איז אַזוי פּערוועז אַז ער לאַזט מיר,  
עפעס פֿון זיין ווערק, דעם באַווסטזיניקן מענטש, טראַכטן דערפֿון  
און זיך מאַכן עגמת-בֿשׁ, ערגערן. פֿאַר וואָס זיך גערייצט מיט  
אים און ניט געלאָזט זיין ווי אַ שטיין וואָס ליגט ערגעץ, גרייפֿט  
קיינעם ניט אָן און ווייסט ניט פֿון קיין-שום פּראַבלעמען.



ביטאָ קיין טינוף וואָס זאָל ניט האָבן זינע גיריקע  
אַמאַטאָרן: באַקטעריעס, מיקראָבן, פֿליגן אַפֿילו, וואָס זענען זיך  
מחיה מיט דער שטינקעדיקער צואה.

פֿאַראַן אויך טינוף פֿונעם פֿלומרשטן גניסט, און ממילא ליבהאַבער  
אויך פֿאַר דעם דאָזיקן מין ספּיריטועלע עפעסן, מיט זייערע  
פּערוועזע אַפּעטיטן: אַנטיסעמיטן, ראַסיסטן, שאַוויביסטן,  
סאַטראַפּן, טיראַנען און סתּם געמיינע קרעציקע פֿאַר-נשמות,  
וואָס פֿילן זיך מחיידק דערין, ווי חזירים אין שטינקעדיקע קויטן.  
פֿאַראַן אַזאַ מין ליטעראַטור, אַזעלכע ספּעקטאַקלען, אַזאַ  
רעטאָריק, אַזאַ פֿילאָזאָפֿיע, אַזאַ מאַראַל, אַזאַ עסטעטיק,  
אַזעלכע לעבנס-שטייגערס, אַזעלכע סאַציאַלע רעזשימען וואָס  
זענען ווי מיסט פֿאַר שטשורעס, ווי קויטיקע בעטן פֿאַר וואַנצן.  
לידער איז ס'רובֿ מיטן-מענטשן מין אַזוי: פֿיזיש און פּסיכיש  
פֿאַרקריפּלט און געסמט זיך כּסדר מיט געמיינע אידעאָלאָגיעס,  
גערועט אין שלעכטס ווי ווערעם אין אַ פּגור.

ניט נאָר מע רועט מיט תּענוג אין די אויסטערלישע, געמיינע  
רעזשימען, נאָר אַט -ווי אין די פֿלומרשט סאַציאַליסטישע פֿאַלקס-  
דעמאָקראַטיעס - פּראָדוצירט מען וואָדקע און מע פּראָפֿאַבירט  
דעם מאַרקסיזם. אין די אַרעמע לענדער וווּ מע שטאַרבט פֿאַר  
הונגער, אַנשטאַט ווייץ, פֿלאַנצט מען אַפּיום, און כּמעט אומעטום -  
טאַבאַק, דראַג, אַלקאָהאָלן האַשיש, דערצו ספּאַרט-  
קאָמפּעטיציעס וווּ מע ריזיקירט מיטן געזונט און מיטן לעבן,  
פּאַראַזיטיזמען, פּערוועזע דעמאָגאָגישע אַרגומענטאַציעס,  
קלאַסן-פּריווילעגיעס, סתּם פֿוילע שטיק, און עולם-גולם  
מאַרשירט, אַפּלאַדירט: הוראַ, וויוואַט! מיט דעמאָקראַטיע,  
פּראַגרעס, בהמות אַפּלאַדירן זייער שוחט.



דער אידעאל פֿון וואַלף איז פֿרעסן שאַף. דער אידעאל  
פֿון שאַף איז פֿרעסן גראַז. דער אידעאל פֿון גראַז איז נערן זיך  
מיט זון, ווי דער טרוים פֿון קאַניבאַלן איז אַפֿשר זיך צו נערן מיט  
מענטשנפֿלייש.

אָבער אַלע מינים אַנטיסעמיטן זענען ערגער פֿון קאַנביאַלן: זיי ווילן מאַרדן לשם רציחה, יוכע. אַזוי בײַ די פֿלומרשטע קריסטן ווי בײַ די פֿלומרשטע מוסולמענער, איז דאָ אַ מין קאַנוואָלסיווע שינאה צו ייִדן, ווי עפעס אַ קנן-זרע וואָלט זיי פֿאַרסמט די געמיטער מיט האַס.

כ׳זאָג: פֿלומרשטע קריסטן און מוסולמענער, ווײַל זיי האַלטן זיך פֿאַר אַזעלכע. די ביידע רעליגיעס, וואָס האַבן אַ שורש פֿון ייִדישקייט, האַבן ניט קיין שום שניכות מיט זייערע מאַרד-אינסטינקטן. ביידע פֿריידיקן ליבשאַפֿט, טאַלעראַנץ, לאַגיש וואָלטן זיי געדאַרפֿט זײַן דאַנקבאַר דעם ייִדישן פֿאַלק. לויטזייערע אייגענע השגות און מיטאַלאַגיעס שטאַמען דאָך זייערע רעליגיעס פֿון ייִדישקייט. פֿאַר די קריסטן – האָט דאָך דער געטליכער זון געהאַט אַ ייִדישע מוטער, מרים. יעזוס און אַלע אַפֿאָסטאַלן זענען דאָך געווען פֿרומע ייִדן. די מוסולמענער זענען דאָך ברידער וואָס שטאַמען פֿון זעלבן פֿאַטער. זיי אייגענען זיך דאָך צו די ייִדישע תורה מיט די נבֿיאים, און – נאָר גיי רעד פֿון לאַגיק מיט לײַט, וואָס די יוכע פֿאַרכליניעט זייערע געמיטער, אונטערגעהאַלטן מיט דעמאָגאָגישע מאַרד-אַרגומענטן געפֿריידיקט פֿאַר עולם-גולם זינט טויזנטער יאָרן.

דער רעזולטאַט: אינקוויזיציעס, פֿאַגראַמען, דזשיהאַדס, היטלערס, סטאַלינס, און אומעטום אַן אויסטערלישע מאַרד-וואַקאָנאַליע בושעוועט קעגן די ייִדן. דערמיט איז די גויישע וועלט ערגער ווי די וועלף וואָס באַפֿאַלן שאָף ווײַל זיי מוזן זיך מיט זיי נערן.

אָבער וואָס האָט מען צו די ייִדן? זייער פֿאַזיטיווער אַנטייל אין דער עוואָלוציע פֿון דער פֿלומרשטער מענטשהייט איז דאָך גרויס און וויכטיק אין אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן און דימענסיעס. ניטאָ קיין שום דיסציפּלין וווּ זיי זאָלן זיך ניט האַבן אויסגעצייכנט מיטן באַרײַכערן די פֿעלקער וואָס האַבן זיי אויפֿגענומען: עקאָנאָמיע, קונסט, וויסנשאַפֿט, עטיק, פֿילאָזאָפֿישע ליטעראַטור און אַפֿילו מיליטעריש, אין אַלע אַרמיען וווּ זיי זענען געווען מאַביליזירט צי פֿרײַוויליק אַנגאַזשירט צו פֿאַרטיידיקן די לענדער וווּ זיי האַבן

געפֿונען אַ היים. און ווי אַזוי דאַנקט מען זיי אָפּ? מיט האַס און רציחה – און אַלץ אין ווידערשפרוּך מיט די אייגענע רעליגיעס, וואָס די גוים פּראָפּאַגאַנדירן מיט מעשים און מחשבוֹת.



ספֿערעקרייזן זענען דער סימבאָל פֿון גילטיקער גייסטיקער עקזיסטענץ: דאָס קיין מאָל ניט קענען גרייכן, אַנקומען צו אַ סוף וועג. ווייל גרייכן ציל איז – אויס מיט דינאַמיק; איז סטאַטיק און ממילא טויט. נירוואַנאַ איז אַ קאָטאַסטראָפֿע, אַן אַבסורד!

דינאַמיק, באַוועגונג, איז דער הויפּט-אַטריבוט פֿון לעבן, און נישטיקייט איז סינאָנים פֿון טויט. אָבער ווער ווייסט וואָס ס'איז אַזוינס נישטיקייט? איך קען מיר ניט פֿאַרשטעלן אַז עפעס זאָל ניט זיין, פֿאַר אונדזערע חושים מוזן זיין, זענען דאָ, באַגרענעצטע מעגליכקייטן, און עפעס וואָס איז עקסטרעם אַבסאָלוט, איז ניט מעגליך צו באַגרייפֿן. אַזוי מיט אייביקייט, אומענד, מאַטעמאַטיק, סיבה און ציל פֿון אַלץ וואָס איז. און ממילא איז נישטיקייט עפעס אויך פֿון דער רשימה.

אָבער אויב אַפֿילו דער מענטש קען טראַכטן פֿון דעם אַלעמען, און תמיד באַגערן צו וויסן עפעס פֿון אַ יענער זייט, און זיך פֿילן באַגרענעצט מיט אומענדן און אייביקייטן, שוין ניט רעדנדיק פֿון אַ ספֿערע – איז גוט דאָך צו האָבן עפעס דערווייל, וואָס דערמעגליכט צו גיין פֿאַרויס נאָך אַנאַנד. די שענסטע מתנה פֿון באַשאַף איז דער ספֿעריזם. אין אַ ספֿערע קען מען ניט געפֿינען קיין סוף, אַפֿילו ווען מע קומט צוריק צום אָרט פֿון וואָנען מ'איז אַוועק, ווייל ספֿערעס האָבן פֿאַרשיידענע ריכטונגען, און מיט ענדערן די ריכטונג ענדערט מען פּאַנאָראַמעס און האַריזאָנטן, און ביז וואָס-ווען איז אויס מיט עקזיסטענץ.

קיינער באַווייזט ניט אַלץ צו גרייכן, אָבער ס'איז בעסער אַזוי. ווי דעם מענטש וואָס דערגרייכט זיין ציל! אויב דאָס געשעט ווען ער איז נאָך ניט קיין זקן, איז דער סוף פֿון זיין עקזיסטענץ אַן אינטערעס און נודנע.



י'עדע בלום מוז זיין טאקע שטאלץ מיטן געהערן צו א גארטן. אָבער איר ראָלע אויף איר בייט איז זיין נאָר בלום, און ווי מעגליך זיין טאָטאל שיין, מיטן באַווסטזיין אַז מיט איר איז דער גארטן פֿולקום. אַזוי מוז טראַכטן יעדער מענטש, וואָס איז קוים אַז עפעס אין אַן אומבאַגרייפֿטן אוניווערס, וועלכער איז אָבער זיכער אַ פֿרעכטיקער גארטן, ווייל ניט מעגליך דער באַשאַף זאָל ניט זיין מיט אַ פי-טובֿ. בכּן, איז זיין מיט אַלע מעלות, אין אַלע הינזיכטן – אַן אימפּעראַטיוו פֿאַר יעדן באַווסטזיניקן מענטש.



**פֿאַר** וויפֿל לייט זענען רייד און ליטעראַטור נייטיק צו פֿאַרשלייערן זייערע מחשבות!



**ניט** מעגליך קיין עוואָלוציע אַן אומקום פֿון עפעס אין פֿאַרמען, אַספעקטן צי אַנדערש נאָך. אָבער אויב אומקום מוז זיין, און דאָס געשעט פֿרייצייטיק, נאַריש פֿראַוואַצירט, אומגעלומפּערט צי בייזוויליק, איז עס גורם פֿיין, אַנגסט, יסורים. ס'אומגליק פֿאַר די פֿלורמשט ציוויליזירטע לייט איז זייער יחידישער און קאָלעקטיווער זעלבסטמאָרד. מע פֿאַרגיפֿטיקט זיך פֿיזיש און פֿסיכיש. פֿיזיש מיטן אופֿן נערן זיך און עקזיסטירן אין אידיאָטישע שטייגערס און רעזשימען, און פֿסיכיש מיט ספּיריטועלע עגאָפֿאַביעס, אַסימילאַציעס וואָס זענען אַ מין היברידיזאַציעס וואָס פֿאַרקריפֿלען. מאַקס זשאַקאָב, היינע, לאַסאַל, בערגסאָן, מאַרקס און וויפֿל אַנדערע „געניאַלע“ ייִדן-היברידן טראַגן, יאָ צי ניט געוואָלט, אָפֿענע צי פֿאַרבאַרגענע געלע לאַטעס אויף דער נשמה.

ערשט פֿאַר אַ היטלערן זענען דאָר ייִדן – געשמדטע, אַסימילירטע צי ניט – אַלץ ייִדן, און דער קאַרדינאַל לוסטיגער וואָלט געמוזט טראַגן די געלע לאַטע מיטן מגן-דוד ווי יעדער ייִד פֿון דער רי-דע-ראַזיע, און פֿאַרזוכן דעם טעם פֿון ציקלאָן-גאַז, און ווערן

געבראָטן אין אַ קרעמאַטאָריע גן-עדן. ער האָט מזל, וואָס ער  
איז ניט געווען דעמאָלט ווען די היטלערישע משחיתים מיט זייערע  
פֿראַנצייזישע משרתים זענען געווען אויפֿן געיעג צו כאַפֿן ייִדן.



ווי אַ באַווייזן ווי אַזוי די ציוויליזירטע ליבט מיט זייער  
אינטעלעקטואַליזם, מיט זייער דיאַלעקטיק, קענען פֿאַרקריפלען  
באַגריפֿן, קען מען נעמען לאַגיק, וואָס איז געוואָרן אַ לאַגיציזם,  
דאָס הייסט, אַ וויסנשאַפֿט וואָס באַרעכטיקט ניט איין מעגליכע  
לאַגיק, נאָר עטליכע, אַ פֿלורי-לאַגיק. איז עס ניט נאָך אַ  
באַווייזן, אַז ליבט אין די היינטיקע קולטורעלע ציוויליזאַציעס זענען  
פֿערוועזע היפֿאַקריטן?

ווי אַזוי קען זיין די אַריסטאָטעלישע לאַגיק און אַ ניט-  
אַריסטאָטעלישע? קאָמיש איז דער פֿאַרזוך אָפֿצוטיילן לאַגיק פֿון  
אַריטמעטיק. ניט פֿון דער מאַטעמאַטיק, וואָס איז היפֿאַקריטיש,  
מיט מעגלעכקייטן, היפֿאַטעטיק, פֿראַבאַביליטעטן און נאָך  
אַזעלכע תירוצים פֿאַר פֿשרות און קאָמפֿראַמיסן. צוויי מאַל צוויי  
איז פֿיר, און פֿטור? דאָס איז נאָר פֿאַר פֿשוטע ליבט, ניט פֿאַר  
ספֿעצן, האַרשפּאַלטערס, פֿראַפֿעסיאָנעלע דיאַלעקטיקערס! לאַגיק  
אַנגעווענדט אין אַלע וויסנשאַפֿטן, פֿילאָזאָפֿיעס, אַפֿילו  
רעליגיעזע דאָקטרינעס? אַן אַבסורד! ניטאָ קיין אַוניווערסאַלע  
לאַגיק! ס'איז ווי מיר וואַסער: איינער קאָכט טיי דערמיט, אַ  
צווייטער נעמט אַ באַד, אַ דריטער באַגיסט בלומען, אַזווי.

פֿאַר אַ קריסט איז לאַגיש אַז מאַריע, אַ סטאַליערס אַ ווייב מיט  
קינדער, זאָל גלייכצייטיק זיין אַ בתולה, פֿאַרשוואַנגערט מיט  
גאָטס גייסט, און יעזוס זאָל אויפֿשטיין פֿון קבר און טיילן עפעס  
פֿון זיך ביז היינטיקן טאָג אין אַלע האַסטיעס, שוין ניט רעדנדיק  
אַז מיט זיין אומקום האָט ער אויסגעקויפֿט מחילה פֿאַר אַלע  
געוועזענע און קינפֿטיקע זינד פֿון יעדן פֿיינעם פֿאַרשוין. אַזוי  
געפֿינט מען אין יעדער רעליגיע, און ליידער אינעם רובֿ השגות,  
אַזאָ מין צוגאַנג צום פֿראַבלעם לאַגיק.

הערט אַ מעשה - די ליסטע פֿון די מעגליכע לאַגיקן, וואָס ווערן אָנגעווענדט היינט אין דער וויסנשאַפֿט און אין דער פֿילאָזאָפֿיע: ס'איז דאָ, חוץ לאַגיזם, אַן אַלגעמיינע לאַגיק, אַ פֿאַרמעלע לאַגיק, אַ סענטימענטאַלע לאַגיק, אַ טראַנסצענדענטאַלע לאַגיק, אַ וויסנשאַפֿטליכע, אַ גענעטישע, אַ רעעלע, אַ לאַגיק פֿון היסטאָרישע געשעענישן, אַ ראַציאָנעלע, אַ פֿרינציפֿיעלע, אַ ריינע לאַגיק, אַן אָנגעווענדטע, אַן אַלגאָריטמישע, אַ סאַציאַלע, אַ קאָנווענציאָנעלע, אַן אינטוֹטיווע, אַ מאַראַלישע, אַ סאַציאַלע, אַן אינטעלעקטועלע - און ווער קען אַלץ אויסרעכענען?

ניטאָ היינטיקע צייטן קיין שום מעשים צי מחשבות ביי עמיצן וואָס זאָל ניט זיין באַרעכטיקט מיט לאַגיק, ניט עפעס דאָרט: ס'איז לאַגיש, נאָר אַלץ מיט אַ וואַרער וויסנשאַפֿטליכער לאַגיק, איז ניט אַן אַבסורד אַזאַ מין אופֿן דענקען? בכּן, קען מען זיך פֿאַרשטעלן אַ פֿרינציפֿיעלע לאַגיק, לאַבאָראַטאָריש כּמעט באַשטעטיקט מיט אַ נאָרמאַלן ערליכן שכל, מיט עקספּערימענט. אָבער דאָס קען נאָר זיין אין שניכות מיטן מענטש. אין באַצונג מיט אַנדערע באַשעפֿענישן איז דאָס אַלץ אַנדערש. גראַז, שאַף און וואַלף פֿאַרשטייען אַנדערש נויטווענדיקייטן פֿון זיין לאַגיש. פֿאַר זיי האָט עס אַ שניכות מיט נערן זיך. אַזוי קען וואַסער פֿאַר אַ פֿיש ניט זיין דאָס זעלבע ווי וואַסער פֿאַר אַ קאָץ. איז דאָס אַלץ וואָס כּזאָג דאָ לאַגיש? לויט מיין השגה, אַבסאָלוט זיכער. אָבער לייט וועלן אויסגעפֿינען: ס'איז לאַגיש באַוויזן אַז כּיבין אַ משוגענער און רעד סתּם פֿון היץ.

זאָלן לייט טראַכטן וואָס זיי ווילן, איך טו ס'מיניקע. מיטן ציטירן די קריסטליכע לאַגיק מיינט עס ניט באַרעכטיקן דעם איסלאַם, צי אַפֿילו די ייִדישע רעליגיע. ערשט ווער רעדט שוין פֿון אַלע אַנדערע מיטאָלאָגיעס ביי אַלע פֿלומרשט קלוגע פֿעלקער. דאָס פֿרומע נעמען פֿאַר גינגאַלד די רעליגיעזע לאַגיק מוז זיין אַן עלעמענט פֿון ניט לאַזן פֿאַלעמיזירן אָדער צווייפֿלען אין די גנאָסן צי רעקאָמענדאַציעס פֿון די גורוס, שאַמאַנען און אַנדערע פֿירערס.

דאָס אַלץ איז ניט גילטיק פֿאַרן באַגריף לאַגיק. אַ קילאָ איז אַ  
קילאָ פֿאַר אַלץ וואָס מע וועגט, ניט אַ ברויטקילאָ צי אַ  
שטיינקילאָ. אַ מאָס איז אַ מאָס. בכּוּ, קען מען זאָגן אַז די אַלע  
אַנווענדונגען פֿונעם באַגריף לאַגיק זענען ניט לאַגיש. אַזוי קען  
מען אויך דיאַלעקטעווען וועגן לאַגיק – אַן קיין שום לאַגיק!



**פֿאַר וואָס מוז דווקא זיין אַנטאַגאַניזם צווישן וויסנשאַפֿט,**  
פֿילאָזאָפֿיע, רעליגיע און מאַרקסיזם? אַדרבא, וואָס מער  
דערקענטעניש דאַרף זיין אַלץ מער רעליגיע, אַלץ מער  
מאַרקסיזם, און די פֿילאָזאָפֿיע דאַרף געפֿינען דעם סינטעז צווישן  
דעם אַלעמען. דאָס דאַרף זיין דער יסוד פֿונעם פֿילאָזאָפֿישן  
דענקען.

אַבער אַלץ טאָר בשום-אופֿן ניט זיין לטוֹבַת אינטערעסן,  
קלאַסן-פֿרווילעגניעס. ווי אַזוי ניט לויבן און דאַנקען געטליכקייט,  
צי ווי מע וויל עס רופֿן, פֿאַר דער מעגליכקייט צו קענען טראַכטן  
און טון עפעס אין שייכות מיט די אַלע פֿראַבלעמען?

וואָס-זשע איז דער אויספֿיר פֿון דעם אַלעמען? זיין באַשיידן, ניט  
איבערטרייבן מיט פֿאַרשונגען מער ווי נויטווענדיק, צו קענען  
דויערן טאָטאל אין די בעסטע באַדינגונגען; ניט שאַפֿן זיך  
אַנגסטן, איבעריקע מי מיט סנאָבישע אַמביציעס, ניט פֿאַרלעצן  
קיין שום מאַראַלישע פֿליכטן, ניט טאַלערירן קיין אומרעכט,  
טעראַר, שקלאַפֿעריי, טיראַניעס, יחסנות, פֿאַראַזיטיזמען,  
העגעמאָניעס, פֿאַנאַטיזמען.

עקזיסטענץ זאָל קענען זיין אַ פֿעסטיוואַל פֿון וווּיליזין, שעפֿערישע  
עקסטאַזין און תּענוגים, פֿיזיש און פֿסיכיש. נאָר אַזוי קען מען זיין  
באמת פֿרום, און האָבן די זכּיה צו הייסן: באַוווּסטיזניקער מענטש.





ניסים קומען טאקע פֿון הימל, אָבער מע מוז זיי צוגרייטן  
 אויף דער ערד. דער בעסטער נס איז דער, וואָס איז גוט  
 באַגערט און גוט פּלאַנירט. וווּ מע פּלאַנצט ניט – שפּראַצט ניט.  
 וווּ מע בויט ניט – זענען ניטאָ קיין היימען. פּידלען וואַקסן ניט  
 אויף ביימער. כּיהאָב ביז איצט נאָך ניט געזען, אַז עפל אויף אַ  
 בוים זאָלן קומען מיט ניסים. אַזוי אויך מיט ווייץ צי קאָרן. מע מוז  
 אַקערן און זייען, און ברויט דערשיינט ווי דורך אַ נס. דעם נס פֿון  
 משיחס קומען וועט מען וואַרשיינליך מוזן אויסקעמפֿן אויף  
 באַריקאָדן.



**פֿאַר** וואָס באַרעכטיקן ס'עסן, זיך נערן מיט אַ געוויסער  
 פֿאַרם לעבן: פּלאַנצן און פּירות למשלה? וווּ איז די גרענעץ פֿון  
 מעגן אַסימילירן זיך פֿאַרשיידענע שטאַפֿן, ענערגיעס, וואָס זענען  
 אויך אפֿשר לעבנס-אַספעקטן? פֿאַטאַסינטעז יאָ פֿאַרן גרעזל, און  
 גרעזל פֿאַרן שאַף – ניט? ערשט שאַף פֿאַרן וואַלף – רציחה! וווּ  
 הייבט זיך אָן עגאַזים, און אַלטרויזם, און רעספעקט, טאַלעראַנץ  
 צו עפעס און צו עמיצנס עקזיסטענץ?

אפֿשר איז שלעכט פֿאַרשטאַנען דער סימביאָז אין דער  
 בּינאַספֿערע, און אַנגסט פֿאַרן טויט ווערט שלעכט געאַנט און  
 פֿאַרטראַגן. עקזיסטענץ פֿון עפעס צי עמיצן מוז גורם זיין אַ  
 צווייטנס אומקום. דערמיט איז דער באַוווּסטיגיקער מענטש  
 וויכטיקער, גרעסער און שענער פֿון אַלע געטליכקייטן, ווייל ער  
 איז רעוואָלטירט קעגן אַזאַ סדר-העולם.

אויב פֿאַראַן אַמנימעכטיקייט וואָס געוועלטיקט אינעם אוניווערס,  
 פֿאַר וואָס זאָלן ניט מוזן גילטן ליבשאַפֿט, טאַלעראַנץ, נאָך  
 שלעכטס, רציחה, פּחד און יסורים?



אזוי פיל מי און צייט פֿארלירט מען מיטן לערנען ווי אזוי

צו קענען לייטיש לעבן, און אזוי ווייניק צו פֿארשטיין ווי אזוי מע קען גילטיק, אָדער כאָטש לייטיש, שטאַרבן. קיינעם פֿאַלט ניט איין אַ טראַכט צו טון אַז לעבן לעבט זיך אַליין. מער צי ווייניקער באַקוועם – מע לעבט אַלץ איבער. געפֿעלט מיר ניט עפעס – קען איר ענדערן אָרט, צייט און דאָס גלייכן.

אָבער מיטן שטאַרבן איז ניטאָ קיין שום מעגליכע דילעמע, קיין שום קאָמפּראָמיס. מיט טויט איז אַלץ דעפֿיניטיוו. דעריבער מוז מען זיין גרייט אָן אַנגסט, מיט אַ קלאַר געוויסן, און איבערהויפט – ניט אומקומען איידער אויסגעלעבט דעם טאָטאַלן מעגליכן דויער. אַפֿילו אַ לאַנגע עקזיסטענץ איז קוים גענוג דערצו.

אָוודאי, מע דאַרף ניט זיין קאָמפּלעקסירט און טראַכטן נאָך אַנאַנד וועגן אומקום. אָבער גלייכצייטיק דאַרף מען וויסן אַז דער אופֿן פֿון לעבן גרייט צו אויטאָמאַטיש דעם אופֿן פֿון אומקום. דעריבער מוז אַ באַוווּסטיגיקער מענטש קענען באַהערשן סײַ זיין לעבן, סײַ זיין טויט.



דער שכל-הישר, וואָס האַלט מיר אויפֿן אויג, טענהט צו

מיר נאָך אַנאַנד אזוי: ווי לאַנג דו וועסט ניט וויסן און באַגרייפֿן די אורזאַך, דעם תּוֹר, דעם ציל פֿון מענטשלעכן און וועלטלעכן באַשאַף, מוזסטו האָבן אַ טאָטאַלן, בלינדן און גוטויליקן צוטרוי צום באַשעפֿער, אין וואָס פֿאַר אַ פֿאָרם, אויסדרוק צי אַנדערע אַספעקטן עס זאָל זיך ניט מאַניפֿעסטירן דיין אינטעלעקט, געפֿיל אָדער אינטוּיציע. דיין קומען, זיין און פֿאַרשווינדן אויף דער ערד אין דער פֿון דיר באַקאַנטער אָדער באַגרייפֿטער ווירקליכקייט, מוז דיר אויסזען רעכטפֿאַרטיק און גוט, טראָץ דינע ליידן, פּיננען און שרעק, אַ פּריאַרי מוזסטו זיין זיכער, אַז אַלץ איז באַשאַפֿן לטוֹבַת גוטס, ווי עס שטייט טאַקע אין בראשית: כִּי-טוֹב!

עס איז ניט וואַרשיינליך אַז אַ מוטער זאָל ניט ליב האָבן איר קינד, צי אַ מייסטער זיין ווערק, ווען מע היילט אַ קינד מיט

ריצנאייל און באַנקעס, מיינט עס דען ניט אַז זיינע עלטערן זענען אים שונאים? בכן מוזסטו האָבן צוטרוי צום באַשעפֿער, און אויב עפעס געשעט אַזוי צי אַזוי, איז דאָס ווייל אַזוי איז עס נייטיק צו דער פֿולקומענקייט פֿונעם גאַנצן וואָס שישטעלט מיט זיך פֿאַר דער אוניווערס. דאָס לעבן פֿון מינדסטן ווערעמל, דאָס שפּראַצן און וועלקן פֿון מינדסטן גרעזל, דאָס באַוועגן זיך פֿון מינדסטן קערנדל זאַמד, און אַוודאי די קאַמפּליצירטע עקזיסטענץ פֿון מענטש, מיט זיין דענקעניש און שאַפֿונגס-אויטאַנאָמיע - דאָס אַלץ מוז זיין זיכער פֿול מיט פֿרייד און גליק.

ווי דער אָנהייב פֿון באַשאַף פֿון עפעס איז תמיד באַגלייט מיט פֿיזישן און גייסטיקן תענוג אין באַהעפֿטן זיך, איז ניט צו באַגריפֿן, אַז אַלע אַנדערע אַקטן זאָלן ניט פֿאַרמאָגן קיין פֿרייד און גליק ביים אויספֿירן די פֿונקציע, די פֿליכט צי מיסיע מיטן קומען, זיין און פֿאַרשווינדן.

אַלע פֿינען, און די שרעק פֿון טויט, ווי ס'גאַנצע שלעכטס וואָס באַהערשט די מענטשלעכע וועלט, קומען פֿון אַ שלעכט-פֿאַרשטאַנען לעבן, אַטראַפֿירטע צי היפּערטראַפֿירטע אינסטינקטן, צעדרייטע פּסיכיק מיט אויסטערלישע פֿילאָזאָפֿיעס, לעבנס-שטייגערס און זינד, זינד, זינד קעגן זיך און קעגן זיינס גלייכן. קעגן גוף וואָס פֿאַרסמט די נשמה, און קעגן נשמה וואָס צעשטערט אַלץ וואָס קען בילדן אַן אידעאַלע סבֿיבֿה פֿאַר אַ גילטיק זיין. זינד מיטן טראַכטן און טון, עסן און אַטעמען, קליידן זיך און רוען, און זינד איבער הויפט מיטן ניט טרויען דעם באַשאַף, און מיטן מיינען אַז דער מענטש איז דאָס אייבערשטע פֿונעם שטייסל, ער איז די הויפטזאַך פֿון אַלץ, וועלט איז זיינע, און די באַשעפֿער זענען טאַקע באַשאַפֿן נאָר פֿאַר אים:

דו האָב צוטרוי! זיי זיכער אינעם גרויסן אויפֿטו פֿונעם קאָסמישן אַלץ, אין אייביקן וועג צו אייביקער פֿולקומענקייט, אַפֿילו דורכן וועג פֿון קרייזן און ציקלען. נאָר אַזוי שאַפֿן זיך ספּיראַלן וואָס שטייגן תמיד צו עפעס שענערס, בעסערס, העכערס, גרעסערס און וויכטיקערס. און וואָס איז וויכטיקער? זענען ניט וויכטיק דאָס צוריקומען פֿון יעדן פֿרילינג, דאָס ריפֿן פֿון יעדן זומער, ווי

ס'רוען פֿון יעדן ווינטער:

מע מוז קענען איבערטראַכטן דעם פּראָבלען פֿון לייַדן און פֿון טויט. ווי אַ מענטש אויף אַ שיף מוז האָבן צוטרוי צום קאָפיטאַן וואָס פֿירט זי, מוז מען האָבן צוטרוי צום פֿירער פֿונעם קאָסמישן אַלץ. אין וואָס פֿאַר אַ פֿאַרם, מסתם נאָך אומבאַגרייפֿליך פֿאַר אונדז, דאָס מאַניפֿעסטירט זיך – נאַטירליכערהייט איז אַלץ גוט און האַרמאָניש. דער שלעכט-פֿאַרשטאַנענער באַגריף פֿון טויט און לייַדן צעשטערט די פּסיכיק פֿון מענטש, און דער פּחד צעשטערט זיין פֿרייד.

אַלץ פֿאַרוואַנדלט זיך און מוז אומקומען! נו, איז וואָס? דו ברענגסט אום מיליאָרדן לעבנס. סוף-כל-סוף צאָלסטו אָפּ דיין חובֿ. און ווייסטו וויפֿל מאָל דיין גרייס און וואָג דו פֿאַרלירסט אומבאַמערקטערהייט אין דיין לעבנסצײַט? אויב דו דויערסט זיבעציק יאָר – וועלכעס קעמערל אין דיין קאָמפּליצירטן גוף דויערט אַזוי לאַנג? אַלץ באַנייט זיך, און אפֿשר אַפֿילו ברוטאַל. פֿילסטו די פּיין פֿון די מאַלעקולן אין דינע אָפּגעשוירענע האָר צי נעגל? בלויז דינע נערוון-קעמערלעך בײַטן זיך ניט אַזוי גיך, און אפֿשר אין גאַנצן ניט. און אַזוי ווי זיי זענען די פֿילערס און די טראַכטערס, שאַפֿן זיי דיר אילוזיעס פֿון פּיין פֿאַר אומקום.

דיין זײַן צי אומקום קען אָבער זײַן, און איז אפֿשר בלויז, פֿון זעלבן ווערט ווי דיין געחלומטע וועלט. קומסטו דען ניט איבער אַלע טרוים-קאָטאַסטראָפֿעס און דויערסט ווייטער, ווי נאָך אויפֿגעוואַכט? אַזוי איז עס אפֿשר אויך מיטן איצטיקן לעבן. עס קען אַזוי זײַן, און אפֿשר טאַקע ניט זײַן. מעגליך איז עס.

דיינע לייַדן? לייַכט צו טראַכטן אַזוי און געבן עצות, מיינסטו, ווען מע לייַדט פֿון ציינווייטיק. אָבער ציינווייטיק שטאַמט זיכער פֿון עפעס אַ פּראָסטער מאַטעריעלער סיבה, פֿון שלעכטער דערנערונג, און אַזוי איז זיכער מיט אַלע אַנדערע קרענק און ווייטיקן. דיינע סאַציאַלע און מאַראַלישע לייַדן, דיינע מלחמות און נויטן – סיבות פֿון פֿאַרקריפּלטע באַצױנגען פֿון מענטש צו מענטש, און אַלץ אַזוי!

כ'בין זיכער אַז דער מענטשליכער גוף האָט אין זיך אַלע מעגליכקייטן פֿון אַ געזונט און לאַנג לעבן, מיט אַלע עלעמענטן צו קענען פֿאַרטיידיקן זײַן דערווײַליקע עקזיסטענץ. דער וואָס געוועלטיקט אינעם אוניווערס האָט געלאָזט דעם לעבן אַ סך פֿעיקייטן; דאָך, באַגרענעצט אין אַ געוויסער מאָס, ניט צו צעשטערן דעם גאַנצן פּלאַן אין וועלכן יעדע זאַך, יעדער עלעמענט, איז נאָר אַ פּיצל שרײַפֿל, צי גאָר אַ מיקראַסקאָפּיש טיילעכל פֿון אַ שרײַפֿל דערין.

געוויס: די זעלבע פֿענאָמענען וואָס מאַניפֿעסטירן זיך ביים מענטש קענען זיך מאַניפֿעסטירן בײַ אַנדערע עלעמענטן, די וואָס מיר רופֿן לעבעדיקע צי ניט. שלעכטס קען זײַן אין פֿאָרם פֿון שטורעם, מגיפֿות, ווילקאָנען-אויסברוכן, קען פֿאַרקומען צווישן זונסיסטעמען אין קאָסמישן פֿאַרנעם. מע מוז אָבער סוף-פֿל-סוף איינזען, אַז לייבן טויטן ניט אַלץ אַרום זיך, אַז הייפֿיש שלינגען ניט אינן אַלע שכנים. אַלץ זעט אויס צו זײַן עקוויליברירט. פֿאַראַן צאַפֿלען, קאָנוולסיווע ציטערן אינעם באַשאַף, און אַזוי ווי דער באַשאַף איז אַפֿשר אין זײַן גאַנצקייט אַ לעבעדיק וועזן, איז נאַטירליך אַז סײַזאַל זיך אים גלוסטן אַ מאָל אַ ריר טון אין אַ טאַנץ צי אַ שלוקערץ. זײַ דאָך זיכער אין האַרמאָנישן און זיכער גוטן אַלץ.

גוט איז צו טראַכטן אַז פּיטאַגאָר האָט דאָס באַגרייפֿט, און געזען אין צוזאַמענשטעל פֿון דעם פּלאַנעטן-סיסטעם די מוזיקאַלישע גאַמע-אַרדענונג, אַזוי אַז נשמות זאָלן קענען הערן די ריטמישע מוזיק פֿון דער קאָסמישער וועלט. דאָס איז די גרעסטע דערגרייכונג פֿאַר דער מענטשליכער נשמה. אין דער מדרגה פֿילט מען ניט מער קיין ליידן און קיין אַנגסט. יעדער קען עס גרייכן. דער אָנהייב פֿון דעם צושטאַנד איז דער צוטרוי צום באַשעפֿער און צום סדר-העולם.

ס'קומט אויס ווי עפעס אַ שטן, ווי דעם מלכס קאַרליק-לץ, שפּילט זיך מיט די שוואַכע, די קאַליע-געמאַכטע צי קאַליע-געוואָרענע טיילן פֿון דער וועלט. ווי אַ מײַסטער וואָס האָט גערנער די פֿולקומע ווערק, און שענקט זײַ מער צײַט און מער ליבשאַפֿט,

האָט דער באַשעפֿער זיכער גערנער די שטאַרקע, זיכערע, מנוחהדיקע גײַסטער, און אַפֿילו סײַם וואָס לאַזט זיך פֿאַרוואַנדלען אין אַ געשאַפֿענער סטאַטוע, די פֿאַרב וואָס לאַזט, וואָס סױל זײַן בילד, אָדער די מוזיק וואָס איז ווילגעקומען אויף דער סטרובע פֿון פֿידל – אַלץ מיט דער זיכערקייט צו פֿילן די פֿרייד פֿון מעגליכן זײַן.

איבֿ איז ניט גערעכט. אויב ער האָט געליטן, האָט ער זיכער מיט עפעס געזינדיקט. דער שטן האָט נאָר געקענט אויספרוון זײַן גוף. דעם מענטש נשמה מוז זײַן אוממעגליך אָנצוגרײפֿן און טאַטאַל באַזיגן. ער איז געשיצט מיט דער שענסטער מתנה וואָס גאַט האָט אים געשאַנקען: טאַטאַלער צוטרוי צום באַשעפֿער און צו זײַן באַשאַף. דאָס איז דער איינציקער אופֿן צו קענען אָפּדויערן אַ גילטיקע גליקלעכע עקזיסטענץ. און וואָס ביסטו, מענטש? ניט אַ טייל פֿון דעם? אפֿשר פֿון ביידע?

אַזוי טענהט מיט מיר כּסדר דער שכל-הישר. ליידער איז אָפֿט דער טומל אַרום מיר אַזוי גרויס, אַז כּיהער ניט אַלץ וואָס ער זאָגט.



**ווי אַזוי און פֿאַר וואָס קענען זיך און מוזן זיך מאַניפֿעסטירן**  
צענטריפעטישע און צענטריפֿוגאַלע פֿענאַמענען אין אַלע דימענסיעס? ווי אַזוי קענען זיך מאַניפֿעסטירן ענערגיעס וואָס ווילן, פֿון איין זײַט, פֿאַרוואַנדלען דעם אוניווערס אין אַ צונויפֿגעדריקטער ספֿערע, נוסח אינשטיין, מיט מאַסע פֿאַרהעלטענישן און, פֿון דער צווייטער זײַט, אַן אויסשפּרייטונג, אַן אויסשטראַלנדיק אַנטלויפֿן. ווי אַזוי קען אַ שטויבעלע, אַ פֿלאַטערל, גוֹבֿר זײַן פּלאַנעטאַרע, זוניקע, גאַלאַקטישע מאַסע-אַטראַקציעס? ווי אַזוי קען עפעס זײַן גלייכצײַטיק אין אַ סינטעז מיט גראַוויטאַציעס און מיט גראַוויטירן? וווּ שטייט געשריבן אַז איר מוז דאָס אַלץ באַגריפֿן און וויסן? נו, דערויף בין איר דאָך עפעס אַ חכם מענטש?



זײַס איז דער האַנדיק  
 און יום-טובֿדיק - חלה.  
 וועמענס - פֿון ביידע -  
 איז גרעסער די מעלה?  
 ניט טעם און ניט אויסזען  
 פֿון ביידע גענומען,  
 כאָטש נחת פֿאַר אויגן  
 און תענוג פֿאַר גומען.  
 דו ביסט, ייִד און מענטש,  
 מיט ביידע ניט יוצא;  
 גאָט און וועלט בענטש  
 מיט מאַכן המוציא!



**אויב** ענערגיע, מאַסע, סובסטאַנץ, אָרט און צײַט זענען  
 אַספעקטן פֿון זעלבן עפעס, צו וועלכע מע קען צוגעבן אומענד,  
 אייביקייט, מאַטעמאָטישע טאַטאָליטעטן און אַלילו נישטיקייטן  
 - מיט זייערע אומבאַגרענעצטע דימענסיע-מעגליכקייטן און קיין  
 שום באַשטימטע היבזיכטן, אָן צו קענען וויסן זייער שורש און זייער  
 מעגליכן סוף - טאָ ווי אַזוי קען אַ מענטש האָבן די אַמביציע צו  
 וועלן וויסן אין וואָס זיי געפֿינען זיך?

ערשט אויב צײַט, אָרט, קראַפֿט און שטאַף זענען דאָס זעלבע:  
 אַספעקטן, אייגנשאַפֿטן פֿון איין עפעס, איז אָבער פֿאַראַן אַ  
 שוועריקייט מיטן באַגרייפֿן ס'דאָזיקע. ענערגיע קען זיך  
 מאַניפֿעסטירן אין שטאַף, אָבער מוז פֿאַרנעמען אַ באַשטימט אָרט.  
 דאָס דאָזיקע אָרט קען ניט ווערן פֿאַרנומען פֿון אַ צווייטן עפעס,  
 אָבער פֿאַרשיידענע עפעסן קענען גלייכצײַטיק דויערן.

בכּוּ, איז אָרט דאָך אַנדערש פֿון צײַט! ערשט, אַז דאָס אַלץ זאָל  
 פֿאַרשווינדן, ווּוּהיז קען עס אַוועק? וואָס וועט בלייבן אויף זייער  
 אָרט?



ווי אזוי קענען אזוי פיל לייט -מיליאַרדן- לעבן אין פערמאַנענטן בלאַף מיט אילוזיעס, קאַמפלעקסן, היפּאָקריזיעס, עגאַנזמען, פאַראַנאַיעס אָדער סתם לעקישעוואַטיזם? אזוי יחידיש, אזוי קאַלעקטיוו, און דאָס דאָזיקע אין כמעט אַלע הינזיכטן, אומשטאַנדן און צייטן. יעדער מיט זיין זיכערקייט אַז ער איז O.K. מיט זיך זעלבסט און מיט יענעם. יעדער מיט זיין ספּעציפּישן פּאַנאַטיזם, און יעדער איבערצייגט אַז אויב עפעס איז גורם צרות, שלעכטס און מיאוסקייט - איז עס תמיד יענער, אַ צווייטער; אַליין איז ער אַן אומשולדיק שעפּעלע, און די אַנדערע זענען וועלף!...

פאַר וואָס זאָל אזוי שווער אַנקומען לייט זאָלן איינזען אַז צוויי מאָל צוויי איז פּיר; אַז אַ טיר מוז זיין אָדער אַפֿן אָדער פאַרמאַכט?

אזוי פיל חכמים, רעליגיעזע און פּרִינדענקערישע, גריבלען זיך אין דיאַלעקטישע שאַלעמויזן, ווילן דווקא באַווייזן אַז נאָר זיי האָבן געפֿונען דעם סוד פֿונעם אוניווערסאַלן וווּלזיין, פֿון ריכטיקן לעבנס-שטייגער, און ווער ס'איז ניט איינשטימיק מיט זייערע אַרגומענטן איז -אויב רעליגיעזע פּראָקלאַמירן עס- אַ הערעטיקער, אַן אַפיקורס, און אויב וועלטליכע - סתם אַ טיפּש אָדער אַ קאָמוניסטישער מחבל, אַן אַנאַרכיסטישער טעראָריסט צי אַ ווילדער רעאַקציאָנער. אָבער זעלטן ווער ס'באַגריפֿט די טערמינאַלאָגיעס סעמאַנטיש וואָר. יעדער טייטשט עס אַנדערש. דער קאַנביאַל האָט ליב דעם מענטש - אָבער ווי אַ מאַכל.

פאַר וואָס זאָלן אזוי פיל לייט ניט קענען קומען צום פשוטן שכל הישר, ניט קענען זיך באַפּרִיען פֿון זייערע פּאַנאַטיזמען, משוגעתן צי אילוזיעס, און איינזען אַז ס'איז מעגליך דער פּלאַנעט זאָל ווערן אַ גן-עדן, וווּ יעדער זאָל קענען מנוחהדיק אָפּדויערן זיין עקזיסטענץ אַן נויט, שרעק, אַנגסטן, קאַמף, קינאה-שינאה, אַן יחסנות, סופּעריאָריטעטן, סנאָביזמען, פאַראַזיטיזמען, פּריווילעגיעס און עקספּלאַטאַציעס פֿון זיינס גלייכן מיט



פֿאַרשיידענע תירוצים.

כווייס, כווייס: ס'איז אַן אַבסורד, אַן אוטאָפּיע, אַ דאָן-קיכאַטיזם, אַ בטלניזם אָדער אַ מנחם-מענדליזם, אַן אידעאָלאָגיע פֿון אַ צעמישטן, אָבער איר בין אַן עקשן, אַ פֿאַרפֿאַלענער אין מינע זיכערקייטן אַז ס'קען און אַז ס'וועט אַ מאָל אַנדערש זײַן. וועל איר כּסדר נאָר אַנאַנד אָבער און ווידער איבערחזרן דאָס אייגענע, ווי עמיץ וואָס שלאָגט מיט אַ האַמער אויף אַ טשוואַק: ער מוז אַרײַן אין האַלץ צי אין וואַנט! אַ טראַפֿן נאָר אַ טראַפֿן – און גראַניט ווערט געלעכערט!

מעג עס יאָ צי ניט געפֿעלן, רייצן צי לאָזן הייבן מיט די פלייצעס אָדער ווייזן מיט די פֿינגער אויף די שלייפֿן, אַ משוגענער בטלן – אונדזער פֿלאַנעט איז גרויס און פֿול מיט האָב און גוטס, גענוג פֿאַר אַלעמען, און ס'איז לייכט פֿטור צו ווערן פֿון אַלע פֿערוועזע עקאָנאָמישע רעזשימען מיט פֿרייהייט, גלייכהייט און ליבשאַפֿט פֿאַר אַלע, אַן אַמביציעזע אַגרעסיעס, אַן מעגאַלאַמאַניעס און ראַסן-יחסנות. פֿאַרקערט, יעדנס פֿאַרשיידנקייט איז ווי די אַריגינאַליטעט פֿון בלומען אין אַ גאַרטן: וואָס מער – אַלץ שענער! די היינטיקע לעבנס-שטייגערס אומעטום זענען מגיפֿות אין אַלע הינזיכטן: פֿיזיש, פֿסיכיש, מאַטעריעל, עקאָנאָמיש, ספּיריטועל אד-גל. אַלץ איז בלאָף. אַלץ איז פֿאַטאַלאָגיש, שלעכט, מיאוס און געפֿערליך.

אויב לייט וועלן זיך ניט אויסטשוכען פֿון די קאַשמאַרן מיט זייערע ציוויליזאַציעס, קולטורן, רעליגיעס, זייער עטיק און עסטעטיק – מוז קומען, קומט, איז שוין נאָענט אַן אוניווערסאַלע נוקלעאַרע קאַטאַסטראַפֿע מיט אַלעמענס אומקום, און גאָט וועט זיכער זײַן צופֿרידן פֿטור צו ווערן פֿונעם מענטשליכן ווירוס וואָס האָט געפֿרוווט צעשטערן דעם פֿי-טובֿ פֿון זײַן באַשאַף.



**א**לה תולדות אהרן,  
 א ליגנער גוט איז אפצונארן,  
 אים זאגן אז ער איז גערעכט  
 און תמיד איז זיין שקר עכט,  
 גינגאלד – זיין רענדל בליי,  
 און אז צוויי מאל צוויי  
 איז זיכער דריי.  
 אין לאַגיק, אין גראַמאַטיק  
 א וואָרער חכם-עתיק,  
 און בעסער נאָר:  
 מיט אַרגומענטן שטאַל און אייזן  
 ווי ער וויל באַווייזן  
 אז אין אַ בייגל  
 ניט וויכטיק איז ס'קאָנקרעטע טייגל  
 נאָר דאָס אַבסטראַקטע פֿונעם לאָר.



**א**ין וואָס פֿאַר אַן אַספעקט, עסענז צי סובסטאַנז דאָס  
 זאָל ניט זיין – אַלץ איז זיכער אין זיך תמיד דינאַמיש, מיט  
 אויסשטראַלונגען און מאַגעטיזמען, צענטריפֿוגיש און  
 צענטריפעטיש. אַזוי וואָרשיינליך ווירקן עלעמענטן אויף די חושים:  
 אויגן מיט שטראַלן, אויערן מיט וויבראַציעס, און בכלל אַלץ וואָס  
 קען גורם זיין אַ קאָנטאַקט, און ממילא – אַ רעאַקציע.

דאָס קען זיך מאַניפֿעסטירן אפֿשר אין אינטוֿיציעס, עמאַציעס,  
 סימפּאַטיעס און אַנטיפּאַטיעס, און ווער ווייסט צי אויך אינעם  
 אוניווערסאַלן פֿאַרנעם. אויב אַ שטורעם אויף דער זון ווירקט אויף  
 טעלעקאָמוניקאַציעס צי אַנדערש, וואָס מע קען פֿעסטשטעלן מיט  
 אַפּאַראַטן, פֿאַר וואָס ניט אויף לעבעדיקע באַשעפֿענישן? איז ניט  
 אַזוי מיט דער לַבְנָה אויף אָקעאַנען? אין מיין גאַרטן איז עס  
 אויסגעפרוווט מיטן פֿלאַנצן בלומען. אויב מע טוט עס אין דער  
 צייט פֿון דער פֿולער לַבְנָה, וואַקסן זיי אין דער הייך מער ווי

געוויינטליך און האָבן ווייניקער פעטאַלן.

אַבער ווי אזוי פֿאַרשטיין אַז ריחות זאָלן זיך אויפֿהאַלטן אין דער לופֿט? אויף וואָס רוען צי פֿלאַטערן די עלעמענטן? אַז ס'איז ניטאָ אַ נאָז וואָס זאָל זיי פֿילן. זענען די ריחות און פֿאַרפֿומען ניטאָ! ערשט, באַשעפֿענישן וואָס דערפֿילן זיי אויף ווייטע מרחקים, ווי אינזעקטן אַפֿילו!... אויף וואָס האַלט זיך דאָס אַלץ? איך מוז עס וויסן! ווען ניט, איז מײַן עקזיסטענץ ניט גילטיק!

אוי, גולם, גולם!



**אַ**סימילאַציע איז זינד קעגן זיך זעלבסט, קעגן דער אייגענער עטנישער גרופע און וואַרשיינליך קעגן דעם באַגער פֿון באַשאַף און ממילא פֿונעם באַשעפֿער. אַלע מוטאַציעס זענען פֿאַרקריפֿלונגען, הערעזיע קעגן דער נאַטור און ממילא קעגן דער בײַאַספֿערע און אפֿשר קעגן דעם אוניווערס. פֿאַרשיידענע אברים, דריזן, שאַפֿן אַ גאַנצן מענטש; די זעלבע מענטשן שאַפֿן אַ פֿאַלק; פֿעלקער שאַפֿן נאַציעס; אזוי איז מיט יעדן עפעס אין דער בײַאַספֿערע און אויך מיט פֿלאַנעטן און גאַלאַקציעס, און ווער ווייסט ביז וועלכער מדרגה!

איז דען מעגליך אויסצורעכענען אין וויפֿל מינים באַשעפֿענישן, פֿלאַנצן, קרישטאַלן און פֿאַרמען, אַספּעקטן, עס קענען זיך פֿאַרמירן די מעבדעלייעו-עלעמענטן? וואַרשיינליך איז דאָס דער ווונטש פֿונעם מײַסטער פֿון באַשאַף, וואָס באַגערט פֿאַרשיידנאַרטיקייטן. ווען ניט - פֿאַר וואָס וואָלטן זיי געקענט זײַן? דערצו איז ער נאָך אַ ווירטואַל אין פֿאַרמען, קאָלירן און אַ סך אייגנשאַפֿטן, חוץ די, וואָס חושים קענען אויפֿנעמען. ווער קען זיך דערוועגן אַנטקעגנצושטעלן זיך דעם באַשעפֿער?

מוטאַציעס, אויב ניט אַליין עוואָלוציע עפעסן, זענען פֿאַרקריפֿלונגען, און ממילא - זינד, די פֿלומרשטע אויסבעסערונגען צוליב עקאָנאָמישע צוועקן זענען זיכער תמיד געפֿערליך, די אַנאַרכיע איז מעטאַסטאַזירונג און איז זיכער תמיד

גורם קרענך און אומקום, ווי אַ קאַנסער. מע קען עס ליכט  
אַנווענדן מיטן מענטשן-מין: וואַרשיינליך לעבט אַ באַשעפֿעניש  
דאַכט זיך אַכט מאָל אַזוי פֿיל צייט, ווי זי דאַרף צו דערגיין צו  
ריפֿקייט. אַ מענטש איז ריין צו 20 יאָר, בכּן קען ער לעבן 160  
יאָר, אָבער ער קומט אום פֿאַרגיפֿטיקט מיט זיין אופֿן עקזיסטירן.  
ער סמט זיך גופֿיש און פּסיכיש מיט זינע אויסטערלישע פֿירונגען,  
זינע נערונג-רעזשימען און – מיט וואָס ניט? אפֿשר וועט דאָך  
געשען אַ נס, לייט זאָלן קומען צוריק צום קלאַרן שכל און דאָס  
זאָל אפֿשר טאַקע הייסן משיח צייטן, באַגערט פֿון פֿרומע, און  
מיטן נוסח סאַציאַליזם דורך וועלטליכע מאַרקסיסטן.



איצט זיך ערגעץ אין טיפֿן וואַלד אַ העזל,  
צופּט מנוחהדיק אַ גרעזל  
אַן זיך צו פֿאַרנעמען  
מיט האַמלעטישע פּראָבלעמען:  
ניוכעט אָפֿט צו פֿילן מיטן נעזל:  
אַ שעקספיר טשאַטעוועט ניט מיט אַ ביקס?  
אַדער סילויערט הינטער קוסט אַ פֿוקס?  
אַבער סיליגט ניט אַנגסט אין קאַפּ  
צו וויסן וואָס דער סוף וועט זיין  
און זאָרג צו האַבן:  
ווערן נאָכן טויט אַ מאַכל פֿאַר מיקראָבן,  
צי פֿאַר אַ יעגער אין אַ טאַפּ?  
זוכט ניט דווקא צו פֿאַרשטיין  
די רעליגיעס און די פֿילאָזאָפֿנס מיין:  
וואָס זענען גאָט און וועלט?  
פֿון וואָנען קומט היץ צי קעלט?  
אויב עקזיסטענץ אים יאָ צי ניט געפֿעלט?  
ווי לאַנג אַלץ גרינט, דער טאַג – מיט זונענשיין,  
איז חי-געלעבט, און ניט געטראַכט  
ווי דער חכם מענטש, ניט פֿאַר קיין האַז געדאַכט!



אזוי פיל לייט פֿאַרנעמען זיך מיט אַבסטראַקציעס וועגן גאָט, וועלט, טויט, יענע-וועלטיקע פּראָבלעמען פֿאַר רעליגיעזע און אַסטראָפֿיזישע קאָסמאָגאָניעס פֿאַר פֿריידענקערס, און אזוי ווייניק מיט סאָציאָלאָגיע, מיטן לעבן דאָ, מיט טאָג-טעגליכער עקזיסטענץ, מיט יושר און רעכט. קינדער שטאַרבן פֿון הונגער, פֿאַראַן טיראַניעס, טעראָר, געמיינע פֿירונגען, היפּאָקריזיעס, מערדער־יען, דיקטאַטור פֿון שלעכטס צי מאַוסקייט – און גאַרניט! לייט האַלטן ס'דאָזיקע פֿאַר נאָרמאַל, פֿאַרתכלעווען אזוי פֿיל מי און פֿאַרמעגן פֿאַר אידיאָטישע פֿאַרשונגען, סנאָבישע מאַכער־יקעס, געווער וואָס מע מוז ניצן כדי אויסצומיידן אַרבעטסלאָזיקייט, און מיט שאַפֿן גיפֿטן זיך צו פֿאַרקריפלען פֿיזיש און גייסטיק און פֿלומרשט ערליכע, באַוווּסטיגניקע, קלוגע לייט נעמען דאָס אָן ווי נאָרמאַל.

אויב עמיץ פּראָטעסטירט, רעוואָלטירט, איז קעגן אַזאַ סדר-העולם, האַלט מען אים פֿאַר אַ פּסיכאָפּאַט, אַ בטלן, אַן אַנטי-וואָס-מע-וויל, געפֿערליך אין אַלע רעזשימען, שוואַרץ צי רויט. און מע זוכט פֿטור צו ווערן פֿון די לייט אין אַ משוגעים-הויז צי אַ גולאַג – אָדער מיט אַנדערע דעמאָקראַטישע מעטאָדעס.

ווי אזוי קענען מיליאָרדן פֿלומרשט ציוויליזירטע לייט זיין אזוי צעחושט און פֿאַרפֿירט פֿון פּערוועזיטעטן, היפּאָקריזיעס און אידיאָטיזמען?



**מחברים גראַפֿאַמאַנען, אייניקט אייך און גיט זיך איבער** מוטועל די האַקוס-פֿאַקוס סיסטעמען ווי אזוי זיך אַרײַנצוקריגן צווישן די וואָרע, אָנערקענטע ווירטואַלן אין שרײַבער־ניעכצן, זיך אַפֿילו אַרויפֿדראַפּען אויפֿן סאַמע פּאַרבאַס, אָנגײן פֿאַר אַ פּיש-פּיש-פּיש און מיר-ניט, דיר-ניט – אַרײַנכאַפֿן אַ נאָבעל-פּרייז! (60000 דאָלאַר!...). אָט איז מײַנס אָן עצה, אויב איר ווילט ניט דווקא ווערן קלאַסירט ווי אַ פּעדאַנט, אַ לעקישעוואַטער גראַפֿאַמאַן, איז די בעסטע זאַך – הומאָר. אַ קונציקער

אַפֿאַריזם, אַן אַקראַבאַטיע מיטן סינטאַקס, אַ ווערטערשפּיל מיטן ציטירן וויסנשאַפֿטליכע טערמינאַלאָגיעס (פֿאַראַן ווערטערביכער וואָס זענען פֿול מיט אַזעלכע שאַלעמויזן) און אַ מאָל טאַקע לאַקכענען אַן אַרגומענט, צוגעפלאַגיאַטעוועט אַ ביסל און צונויפֿגעקלאַפט אַלץ מיט אַ שמייכל, איראַניש, שקאַציש – און לייט שלינגען עס אַראָפּ ווי אַ צוקערל, קריטיקערס ווערן גענומען אויפֿן גאַנצן זיכער, זיי וויסן ניט אַפֿילו ווי אַזוי די מאַמע האָט זיי געהאַט.

הומאָר, סאַטירע, שפּאַס, חזק, לצנות, קאַטאַוועס, האַלאַמבוריזם, בורלעסקעווען און נאָך אַזעלכע סטיליסטישע מאַכער־ייִקעס, אַבי ניט בדחניש געדרשנט, נאָר פֿאַרשלייערט מיט אַ שיינער טערמינאַלאָגיע וואָס זאָל צופֿרידנשטעלן לינגוויסטן, קריטיקער, ספּעציאַליסטן און נאָך אַזעלכע איסטן, און גלייכצייטיק ניט זײַן לאַנגוויזליק פֿאַר אַ פּשוטן בשר-ודם – וועט איר זען אַז סגייט ווי געשמירט און מע באַקומט טיטלען, לענטעס, מעדאַלן, פּרייזן, אַפּלאַדיסמענטן, קאַמפּלימענטן און אַנדערע מענטן; איר ווערט ציטירט אין כּרעסטאַמאַטיעס פֿאַר קינדער און עלטערע מאַכן אייך אַ וואַרע אַז איר קומט ערגעץ.

און אַפֿשר יאָווען זיך עקזעגעטן?! אַזוי אַז מע קען בלייבן נשתומם זעלבסט אַליין און זיך אַ פֿרעג טון: אַפֿשר זענען לייט גערעכט: כּיהאָב אַפֿשר טאַלאַנט, און פֿאַר וואָס ניט זײַן טאַקע געניאַל? וואָסי, אַ דער-און-דער צי דער-און-יענער האָבן דען צוויי קעפּ? צי שרײַבן זיי ניט מיט אותיות אויף פּאַפּיר? בכּן, מחברים-גראַפֿאַמאַנען, האַלט זיך צוזאַמען, העלפֿט אייך איינס סײַאנדערע. ווי זאָגט דאָרט קאַרל מאַרקס? דאַכט זיך: גראַפֿאַמאַנען אַבעדראַנצי צילאָוואַ סוויטאַ, סטאַנטע וואַדנאַי קופּו! און מיטן אייבערשטנס הילף וועלן מיר אַלע ווערן אויסגעלייזט פֿון אַלע גלותן, ונאמר אָמן!



מיט אינער פֿרײַהייט-שמײַהייט-אידעאל,

מאַרקסיסטישע נאַראַנים,

אױטאָפּיסטישע בטלנים,

אַױעק פֿון אונדזער גושן

מיט אינער נײַעם משהן!

באַפֿרײַט צו גיין אין מדבר מיט אַן עמוד-אש?

לאַזן דאָ דעם װאַרן טאַפּ מיט פֿלייש?

און שפּאַלטן אױפֿן װעג אַ ים,

נערן זײַר מיט אַ פֿיקטיוון מן,

מיט שטעקנס זוכן אינעם פֿעלדז אַ קױאַל,

און באַלאַדן מיט אַ סיני-תורה נאָך

זײַר שלעפּן פֿערציק יאָר צו אַ כּנען!

(װאַלט דאָרט כּאַטש געװען אַ ביסל נאַפֿט?)

טאַקע, דאָ טראַץ צרות אַפֿט,

יעדער אױף זײַן אָרט זיצט דאָר.

באשר מ'איז פֿאַרשקלאַפֿט

און מ'איז מיט קלעפּ געשטראַפֿט?

ױ לאַנג ס'איז פֿול דער מאַגן

איז מעגליך צו פֿאַרטראַגן

טיראַניע, דיקטאַטור אַפֿילו פֿון אַ כאַם,

טראַץ װאַס קושן מוז מען אַפֿט די בײַטש!

ליידער, ליידער,

פֿון באַפֿרײַונגען מיט רעװאָלוציעס נאָך אַנאַנד, כּסדר

לערנט די געשיכטע אונדז דעם װאַרן טײַטש!



**צײַ** זײַ זאָלן זײַן מיטאַלאַגישע צײַ באמת אַ מאַל היסטאָריש  
עקזיסטירטע לײַט – זאָל עס זײַן װי מיט שעקספירן, װאַס האָט  
,קײַן מאַל ניט עקזיסטירט נאָך עמיץ האָט געשאַפֿן װערק און זײַר  
אונטערגעשריבן שעקספיר" – פֿאַר מיר זענען װיכטיק די אַלע,  
װאַס זענען אַפֿשר צײַ אַפֿילו בלױז סימבאָלן, תירוצים פֿאַר  
אידעאלן, רעליגיעזע צײַ פֿילאַזאָפֿישע דאָקטרינעס. פֿון אַ מאַל:

אַקענאַטאַן, אַבֿרהם אָבֿינו, איוֹב, משה רבנו, שלמה המלך, דוד  
פֿונעם תהילים, די נבֿיאים, הילל ווי אַריסטאָטעל, ביז דע ווינטשי,  
ברונאַ, גאַליליי, קעפלער, ניוטאָן ווי דער בעשיט, מאַרקס,  
אינשטיין און טראַצקי, אחד-העם און זשיטלאָוסקי, פּרז און  
שלום-עליכם, מאַרק טווען און טשאַפּלין, ספענצער און מאַצאַרט,  
גאַלאַמב און איציק מאַנגער, לעסינג און קאַרטשאַק, די אַלע  
לייט האָב איך ליב און זיי באַרייכערן מיין געמיט: אַ בוקעט  
בלומען פֿאַר דער נשמה.



א ווירוסל, וואָס מע זעט עס קוים מיט אַן עלעקטראָנישן  
מיקראָסקאָפּ, קען אַוועקלייגן אַ וואַלפֿיש צי אַ העלפֿאַנד, וואָס  
באַשטייען פֿון די טויזנטער מיליאַרדן מאַלעקולן, אָדער אַ חכם  
מענטש, טראַץ זיינע אַלע פֿאַקולטעטן און נאָבעלפּריז-טרעגערס.  
ווער ווייס צי דער האַמאַ סאַפּיענס איז ניט אַ קאָסמישער  
פּאַטאָלאָגישער עפעס, אַ מין סידאַ פֿאַר אונדזער פּלאַנעט מיט  
דער בֿיאָספֿערע און אַ געפֿאַר ניט נאָר פֿאַר דער לֿבָנה, וווּ דער  
מענטש האָט שוין געשטעלט זיין פֿוס, נאָר חלילה נאָר פֿאַר אַלע  
אַנדערע סאַטעליטן פֿון דער זון? שיקט ער דען ניט זיינע  
קאָסמישע מאַכערייקעס צו ווענוס, מאַרס און נאָר ווייטער?

זעט ווי ער צעשטערט אַלץ, וואָס ער איז מסוגל צו באַרירן;  
פֿאַרפעסטיקט טייַכן און אַקעאַנען, די לוֹבֿט מיט דער  
אַזאַן-ספֿערע, וואָס שיצט אונדז קעגן געפֿערליכע שטראַלונגען;  
מאַניפּולירט נוקלעאַרע און אַטאָמישע עלעמענטן מיט זייערע  
ראַדיאָאָציעס און שאַפֿט אַזעלכע מכשירים וואָס קענען אויפֿרייסן  
דעם פּלאַנעט! ער מאַניפּולירט אויך גענעטיש, צו פֿאַרקריפלען  
באַשעפֿענישן און פֿלאַנצן; צעשטערט וועלדער - די לונגען פֿון  
פּלאַנעט, און אַלץ אַרום זיך, פֿיזיש און פּסיכיש, ער איז שוין פּמעט  
טאַטאַל עגאַ-קסענאָפֿאַביש משוגע, מיט עפּילעפּטישע קריזיסן,  
פּאַראַנאָיעס, אויסטערלישע השגות, צעחושטע רעליגיעס,  
פֿילאָזאָפֿיעס מיט סעקטעס, אידעאָלאָגיעס, פֿאַרקריפּלטע  
אינטערפּרעטאַציעס וועגן עטיק, עסטעטיק, וויסנשאַפֿט און בכלל



אלץ, אַבסאָלוט אלץ אין אלע הינזיכטן.

און ס'זעט אויס אַז, פונקט ווי דער מענטש קען בשום אופֿן ניט געפֿינען אַן אַבטידאָט, אַ פעניצילין צי אַן אַנדער מין רפֿואה קעגן קאַנסער, קעגן אַ פשוטן גריפע-ווירוס אָדער קעגן סידאַ. קען אפֿשר גאָט ניט געפֿינען עפעס אַ מיטל צו רייניקן אונדזער פלאַנעט. שלעכטס און מיאוסקייט און מגיפֿישע אינוואַזיעס צעשפרייטן זיך אלץ האַסטיקער, און שוינען גאָר ניט און קיינעם ניט. קען זיין אַז דער באַשעפֿער, דער מייסטער פֿון קאָסמישן אלץ, איז זיכער קליגער פֿון אלע אונדזערע דאָקטוירים מיט זייערע לאַבאָראַטאָריעס, און וועט אַ מאָל – כדי צו ראַטעווען זיין ווערק פֿון דער ציוויליזאַציע-פעסט, פֿון דער קולטורעלער אינפֿעקציע אָדער פֿונעם האַמאַ-קאַנסעריזם – מאַכן אַ טאָטאַלע דעזינפֿעקציע, און אויב עס וועט אים ניט געראַטן, טאַקע אַן אַבלאַציע כדי פֿטור צו ווערן פֿון דעם ווירוס, פֿון דעם מיקראָב, וואָס קומט צעשטערן די הימלישע ספֿערעס מיט זיין פֿלומרשטער חכמה און אַמביציעזע מעגאַלאַמאַניעס.



דער פֿערוועזער שעקספיר מיט זיין שײלאָקיוזם! גענומען אַ משל פֿון אַ ייד אין ווענעציע ווי אַ סימבאָל פֿון עמיצן, וואָס פֿאַרלאַנגט אַ גאַראַנטיע: אויב ניט אַפֿגעצאָלט דעם חוֹב – אַ פֿונט פֿלייש! עפעס וואָס איז קיין מאָל ניט געוואָרן רעאַליזירט.

פֿאַר וואָס ניט געוויזן אַז ניט דווקא זיי, נאָר די גאַנצע גויישע וועלט – כאַטש זי האָט ניט געזוכט קיין שום גאַראַנטיע, ניט האַבנדיק קיינעם עפעס געבאַרגט – נעמט ניט נאָר אַ פֿונט פֿלייש, נאָר גאַנצע פֿעלקער, וואָס זי ברענגט אום ווירטועל? אַפֿילו ווי אַ משל מוז די גויישע וועלט תמיד האַבן דעם ייד, מיט דער פֿאַרבאַרגענער כוונה צו נעמען אים ווי אַן אַפֿלייטער פֿאַר אירע געמיינע מעשים און מחשבות.



די דאָקטרינעס פֿון די סטרוקטוראַליסטן נוסח מאַרקסיזם,

צי פֿון דעם עטנאָלאָג לעווי-שטראַוס, צי גאָר פֿונעם פסיכאָנאָליסט לאַקאָן, וואָס פראַקלאַמירן אַז דער מענטש איז אַ פראַדוקט פֿונעם פֿלל, פֿון דער געזעלשאַפֿט, אַ מין אַנטי-עקזיסטענציאַליזם, ווי צו זאָגן אַז די בין איז אַ פראַדוקט פֿונעם בינשטאָק - זעען מיר אויס אין פרינציפֿ אָן אַבסורד, אָבער דאָר, מיט אַ ניצוץ פֿון אמת.

ווער שאַפֿט דעם בינשטאָק? די בינען, אַפֿילו די ערשטע בין וואָס וויל צי מוז זיך אייניקן מיט אַנדערע, אָבער ווען דער בינשטאָק עקזיסטירט שוין, ווערט דער יחיד אַ פֿראַגמענט פֿון עפעס אַנדערש. מע קען ניט אַפֿטיילן איינס פֿון אַנדערן. צוזאַמען שאַפֿט עס אָן עוואָלוטיווע אייניקייט פֿון יחיד צוזאַמען מיטן כלל. איין קעמערל איז ניט דער מענטש, אָבער אין ערשטן מאַלעקול, כאַטש עפעס טאַטאַלס, זענען ניטאָ ניט קיין גוף, ניט גייסט, ניט פֿאַלק, און אַפֿשר אַזוי ביז געטליכקייט, ווער ווייסט ביז וועלכע מדרגות נאָר.

ס'איז דער פראַבלעם פֿון שטיינדל מיטן מאַזאַק. ערשט אַ שטיינדל איז שוין אַ גאַנצער עפעס אין אַ מאַזאַק - כאַטש נאָר אַ פֿראַגמענט פֿון עפעס גרעסערס און וויכטיקערס. וווּ איז דער אָנהייב, וווּ איז דער סוף? אַפֿשר איז אַלץ ספֿעריש: צעשטערט, קומט אַלץ צוריק צום אָנהייב? ווער-זשע ווייסט וואָס ס'קען געשען מיט אַ גאַט? אוי, שוויג, אַפיקורס!



**לעבן** איז דינאַמיק, באַגער, לעבן און באַוועגונג זענען איינס. אַלץ וואָס קען נאָר זיין איז אַספעקט פֿונעם לעבנס מיניען ווי אַ בריליאַנט מיט פריזמען קעגן זון. ניט פֿיר דימענסיעס נוסח עקוואַציעס - טויזנטער! פֿיזישע, ספיריטועלע, עמאַציאָנעלע, דמיונדיקע, ווירטועלע און געטרוימטע רעאַליטעטן... אַלץ, אַלץ אַזוי ריין, שיין, מיט תענוגים, עקסטאַז, אַרגאַזמען אַפֿילו. און מיט יעדן אַנקומען ערגעץ - אין וועג, און געזונגען, מענטש!



ווי באַריש זעען מיר אויס די אַלע טעאָאָגאָניעס און טעאָלאָגאָיעס. די עקזיסטענץ פֿון געטליכקייט קען מען ניט באַרעכטיקן ניט מיט דיאַלעקטיק, ניט מיט דעמאָנסטראַטיווע באַווייזן, ווי אַ פֿענאָמען וואָס מע קען לאַבאָראַטאָריש עקספּערימענטירן אָדער מאַטעמאַטיש אַנאַליזירן מיט לאַגישע עקוואַציעס צי טעאָרעמען. אָדער דערקענען מיט פּאָעטישע מיסטיציזמען, קבליזמען צי אַנדערע איזמען.

ווען דער מענטש וואָלט געקענט וויסן עפעס פֿון געטליכקייט, וואָלט ער אַליין געווען כמעט אַ גאָט. ער איז עס אַפֿשר מיני-פֿראַגמענטאַריש, מיט אַ ניצוץ דערפֿון אין קאָפּ, אין האַרץ און אין דמיון. ווער קען עס וויסן? די מעגליכקייט צו קענען טראַכטן אַזוינס, איז אַפֿשר אַ באַווייזן דערפֿון.

ווי גרויס און שייך איז די מתנה פֿון באַשאַף: דער מענטש זאָל קענען זיין קרעאַטיוו, מסוגל צו באַגערן, טרוימען און ווערן אַ מיני-מיסטער אין דער בינאַספֿערע, לטובֿת זיין מעגאַלאַמאַניע, און אַפֿשר אויך טאַקע צוליבן ווילזיין. אָבער אַפֿשר איז עס גאָר אַ קללה, און דער סימבאָל פֿון עץ-הדעת זאָל זיין אַ באַווייזן דערפֿון. אָבער פֿון דעם וואָס איז געטליכקייט, וועט ער קיין מאָל ניט באַגרייפֿן.

בעסער וואָלט געווען פֿאַרן מענטש, ער זאָל זיך אַרויסשלאָגן פֿון קאָפּ די אַלע אַמביציעס, און זיך אונטערגעבן מיט צוטרוי און מיט ליבשאַפֿט דעם סדר-העולם, ניט פֿאַרתכלעווענדיק אַזוי פֿיל מי און דויער מיט גריבלען זיך אין הימלישע ספֿערעס, בִּפְרֵט אַז זיין היים, די ערד, איז נאָך פֿול מיט פֿיזיש און פּסיכיש מיסט. מע וואָלגערט זיך ווי חזירים אין רינשטאַקן. אַנשטאַט טעלע- און מיקראַסקאָפּן דאַרף ער האָבן אַ גוטן בעזעם.

ניט צו וויסן צי מיט זיין חכמה איז דער מענטש פֿאַרגעשריטן צי הינטערשטעליק. ווער ווייסט צי טערמיטן, בינען, מוראַשקעס, זענען שוין ניט אויסגעהיילט פֿון ציוויליזאַציעס און אינטעלעקטואַליזם. זיי זענען עלטער פֿון אונדז און זיכער פּראַגמאַטישער אין אויסניצן דעם מעגליכן לעבנס-דויער טאַטאַל, אָן פֿאַרקריפלונגען

און פֿרייצײַטקײַן אומקום. נײַט ווי בניִים האָמאָ-סאַפּיענעס, וואָס איז ווייזט אויס משוגע.

אַ ווונדער און אומבאַגרייפֿליך איז דאָך, דאָס וואָס אין אַ באַוווּסטיגקײַט מענטש קען זײַר מאַניפֿעסטירן דער באַגער דווקא צו וועלן וויסן וואָס, ווען, ווי אַזוי, פֿאַר וואָס, ווער, זײַנט ווען, ביז ווען – אַלץ! חוץ דעם איז דאָך אַ ווונדער: סײַ איז מעגליך צו קריטיקירן דעם באַשאַף, און ממילא דעם מײַסטער דערפֿון, וואָס האָט געמוזט און מוז פֿסדר אָנקומען צו שלעכטס, מאַרד, אַנגסט ווי אַ סדר-העולם, סײַזאַל נײַט קענען זײַן קײַן עקזיסטענציעלער תּענוג צווישן אַלע עלעמענטן; גילטן זאַל נאָר אַגרעסיע, עקספּאַנסיע, אומקום, קאָטאַסטראַפֿעס – נײַט נאָר פֿאַר באַשעפֿענישן, נאָר פֿאַר אַלץ וואָס איז.

ווער, וואָס די געטליכקײַט זאַל נײַט זײַן, דערקענט צי נײַט, איז זיכער דער מענטש בעסער און שענער פֿונעם קאָסמישן מײַסטער. ער זעט, פֿילט אַז סײַקען זײַן יושר, רעכט, ליבשאַפֿט, רחמנות – אַן אַנגסטן, אַן פֿחד, אַן יסורים, אַן צווייפֿל און פֿאַרצווייפֿל. זאַל געטליכקײַט זײַן אומבאַהאַלפֿן צו באַווייזן אַז סײַקען זײַן אַנדערש? זאַל גאָט דאַרפֿן קומען לערנען זײַר בײַ אַ מענטש ווי אַזוי סײַקען זײַן אַן אוניווערס אַן צרות, אַן קאָטאַסטראַפֿעס? ווער דערלאָזט נײַט סײַזאַל ווערן אַנדערש, בעסער? ווי אַזוי ווערן טאַלעריט אַזוי פֿיל אומקומען, רציחות און אומגליקן? צו וואָס אַזוי פֿיל טעאַלאָגיעס, פֿילאַזאָפֿיעס, מיט אַזוי פֿיל תּפֿילות און קרבנות? פֿאַר וואָס מוזן זײַן מגײַכות, אינקוויזיציעס, היטלעריזמען, קלאַסנקאַמף, מלחמות מיט טאַרטורן פֿאַר גוף און נשמה? סײַ איז דאָך אוממעגליך צו באַגרייפֿן אַז דער אוניווערס זאַל זײַן אַ משוגעים-הויז און קײַנער זאַל אַפֿילו נײַט קענען פֿרווון היילן!



ווי לאנג אַ שטאַם זוכט וואָס מער זיך איינצוואַרצלען אין דער ערד, וואָס העכער צו שטייגן מיט נייע צווייגן. מיט יעדער צווייג צו שאַפֿן נייע שפּראַצן, מיט יעדן נייעם פֿרילינג צו בליען, מיט יעדן זומער צו רייפֿן פירות גרייט פֿאַר האַרבסט מיט נייע זויען - ווי לאנג ער טוט עס, האָט ער די זכיה צו הייסן בוים. ווען ניט, ווערט ער פֿאַרוואַנדלט אין האַלץ, פֿרעמד דעם וואַלד, דעם סאַד, דעם גאַרטן, גוט פֿאַר סטאַליאַרעס און אויפֿן פֿייער. דאָס קען דינען ווי אַ משל פֿאַרן מענטש בכלל און פֿאַרן ייִדישן ייד בפרט.



ווי סובסטאַנץ און אַנטי-סובסטאַנץ, ווי שוואַרצע תהומען וואָס שלינגען איין גאַלאַקציעס, איז נישטיקייט די אַנטינאַמיע פֿון אַלץ. פֿולקייט און לערקייט זענען די זעלבע עפעסן אין צוויי אַספעקטן. אַזוי מוז זיין, וואַרשיינליך, מיט צייט און עפעס וואָס איז ניט צייט. אַלע דימענסיעס אָדער דויער, אַפֿילו אומענדן און אייביקייטן, מוזן זיין וואַרשיינליך פֿראַגמענטן. עקזיסטענץ מיט ניט-עקזיסטענץ פֿון עפעס זענען צוויי אַספעקטן פֿון אַ ניט-באַגריפֿליכן פֿענאַמען. זינט טויזנטער דורות האָבן ליט דאָס פֿאַרגעפֿילט, פֿון מאַדאָזים ביז העגעלס טעזע-אַנטיטעזע-סיסטעם, אין אַלע אַנטינאַמישע באַגריפֿן: אַנימיסטיש, מיטאַלאַגיש, רעליגיעז, וויסנשאַפֿטליך אַפֿילו - שטאַף מיט אַנטי-שטאַף - מאַטעמאַטיק מיט פֿראַבאַביליטעט, קוואַנטאַ מיט אומפֿיקסירט, ניט אין אַרט און ניט אין אַספעקט, געטליכקייט מיט אַשמדאָזים. מע קען אַזוי געפֿינען דעם פֿאַר- און דעם אַנטיסיסטעם אומעטום, אין אַלץ.

אַ ווונדער איז דער ווידערשטאַנד קעגן דעם פֿונעם מענטשליכן באַוווסטזיין, וואָס באַגערט אייניקייט, ליבשאַפֿט אָן אַנטאַגאַניזמען. דאָס מאַניפֿעסטירט זיך אין נירוואַנאַ ווי אין אַחד-אידעאַל, אַפֿילו אין איינשטייניגן מיט דער עקוואַציע פֿון ענערגיע, מאַסע, אַרט און צייט. פֿאַראַן אָבער אַ באַגער צו מיידן

סטאַטיק, טאַטאַלע מנוחה, פֿון ניט נאָר ניט-ווערן, נאָר בכלל ניט-זיין, נוסח הינדויזם, בודיזם, ווייל לעבן איז דינאַמיק, און אזוי ווי אַלץ איז פֿול, מוז יעדע באַוועגונג שטערן עמיצנס רו אויף זיין אָרט. דער איינציקער אויסוועג איז: בייטן אָרט מיט טאַנץ. דאָס מוז זיין באַגערט מוטועל.

קומט אויף אַ נייער פּראָבלעם: וואָס איז אזוינס קרעאַטיוויטעט? וויל שטיין צי ליים ווערן סטאַטוע? וויל פֿאַרב ווערן בילד? ווילן קלאַנגען, טענער, ווערן מוזיק, געזאַנג? וויל וואָרט ווערן פּאַעמע? וויל שאַף ווערן וואָלף, פֿאַרדייעט מיטן אומקום? איז דען יעדע שאַפֿונג ניט אַגרעסיע? איז דער ישׁ ניט אויפֿגעצווונגען דעם אַיין, די מעשה-בראשית ניט אַגרעסיוו פֿאַרן כאַאָס? און אַט אַפֿילו אַ באַווייזן פֿון אַנטי-מנוחה מיט מינע מחשבות, וואָס טשעפען זיך צו מיר. ווער טוט סידאַזיקע? אפֿשר איז פֿאַראַן אַן אוניווערסאַלער ליבשאַפֿט-באַגער וואָס געפֿינט תענוג אין דער דאַזיקער דינאַמיק, אַטראַקטיוו און קעגנזייטיק.

חן און שיינקייט פֿאַרשאַפֿן פֿיזישן און פּסיכישן תענוג. פֿאַר וואָס אַבער מוזן גילטן צענטריפֿוגאַלע און צענטריפעטישע באַגער-פֿענאַמענען, מיט שטראַלונגען וואָס רייסן זיך אַרויס און מאַגעטיזמען וואָס ציען דווקא צו?



וָרער ווייסט צי דער מענטש איז עפעס ניט אַן אויסדרוק פֿון אַ געטליכן געוויסן אין אַן אוניווערס פֿון פּסדרדיקע אַגרעסיעס, אַ מאַרד-קאַרבאַנאָוואַל אין קאַסמישן פֿאַרנעם צווישן עלעמענטן, אָדער אַפֿילו אַן אייביקן זעלבסטמאַרד-קאַמפלעקס? אויב אַלץ וואָס איז שטאַמט נאָר פֿון איין עלעמענט, אויב דערין זאָל זיך קענען מאַניפֿעסטירן אַ געדאַנק פֿון באַדויער, עקל און צער דאָס זאָל מוזן אזוי זיין - איז עס ניט אַ באַווייזן אַז דער באַשעפֿער טראַכט דערפֿון? כווייס ניט צי אַזאַ מין מחשבה האָט זיך געקענט צי קען זיך מאַניפֿעסטירן - אין ריזיקן קאַמף פֿון עלעמענטן וואָס גייט אַן אין קאַסמישן אַלץ - ביי מאַגעטישער ענערגיע, ביי אַ

דונער וואָס פֿאַרלענדט, בײַ אַ ווילקאָן צי אַ שטורעמדיקן ים וואָס צעשטערט, און אַפֿילו בײַ פֿלאַנצן צי לעבעדיקע וועזנס, חוץ דעם מענטש, וואָס קענען ניט אַנדערש עקזיסטירן ווי אויפֿן חשבון פֿון עמיצנס אומקום.

כװאַג: חוץ דעם מענטש, ווײַל ער איז דאָך אויך אַ באַשעפֿעניש ווי אַלע, און ער מוז זײַן נערן מיט אַנדערע לעבנס, אָבער ער טראַכט דערפֿון און באַדויערט עס. אויב אַזאַ מין מחשבֿה איז אַ דעפֿאַרמאַציע, אַן אַטראַפֿיע פֿון נאַטירליכע אינסטינקטן, איז – זײַ געבענטש, מענטשליכער גײַסט, אויב די דאָזיקע קרענק האָט דײַך אַזוי פֿאַרקריפֿלט!

דאָס איז אויך אַ באַווײַז אַז דער באַשאַף באַשטייט ניט בלויז פֿון שלעכטס און געמוזטע פֿיין. פֿאַראַן אויך אַ מעגליכע ליבשאַפֿט און חרטה. מסתּם זענען מײַר דאָך אויפֿן וועג צוריק צום גן-עדן. עס דויערט טויזנטער יאָרן? וואָס איז דויער פֿאַר אַן אוניווערס? טרייסט זײַך, מענטש, מיט דער מחשבֿה: אויב אין דײַך, אַ נישטיקל אין אוניווערס, קען זײַך מאַניפֿעסטירן אַזאַ מין געדאַנק, קומט עס פֿון ערגעץ, פֿון עפעס. און פֿון וואַנען קומט אַלץ, אויב ניט פֿון געטליכקייט?



**פֿאַר** וואָס זאָל דער פֿראַגרעס אין דער טעכניק, אין דער וויסנשאַפֿט, מיטן ראַבאָטיזירן די פֿראַדוקציעס, תּמיד זײַן לטובֿת די פֿרײוילעגירטע קלאַסן און זײערע אינטערעסן, און ניט לטובֿת אַלעמען, מיט פֿאַרלײכטערן. שאַפֿן מער רו און ווילזײַן פֿאַר יעדן, אַנשטאָט וואָס נאָר די רײכע זאָלן ווערן נאָך רײכער, און פֿאַר די אַנדערע זאָל דאָס אַלץ גורם זײַן אַרבעטסלאָזיקייט, אַנגסט, נױט און פֿאַרביטערונג? בֿערט אַז די אינזשעניערן וואָס שאַפֿן די אַלע ראַבאָטן זענען פֿאַרמירט אַ דאַנק די שטייערן וועמענס לאַסט ליגט סײַרובֿ טאַקע אויף די אַרבעטער קלאַסן. אַזוי אַרום העלפֿן זײַ שאַפֿן די רײטער מיט וועלכע זײ ווערן געשמײסן.



נאך הוסערלס טויט, אין 1938, זענען געבליבן 45.000 זיטלעך נאך ניט-פארעפנטלעכטע מאנוסקריפטן. איצט שטעלט זיך פאר דעם אקעאן פון פילאזאפיע וואס וואלט פארמבולט די וועלט. אז מע זעט דעם דעפארטאמענט „פילאזאפיע“ ביי דער אונעסקא, מיטן המון פילאזאפן, סעקציעס, קאטאלאגן, קאלעקציעס, אינטערנאציאנאלע קאנגרעסן, רעפערטוארן, כראניקעס, פובליקאציעס, ספעציאליסטן און ספעציאליטעטן – נעמט שווינדלען אין קאפ.

איז דאס אלץ ניט פאטאלאגיש און פארדעכטיק? דער אמת מוז דאך זיין אזוי פשוט און קלאר און איינפאך פאר יעדן איינעם! אבער דא קומט יעדעס פאלק, יעדע נאציע מיט איר ספעציפישן אמת, מיט איר ספעציפישער פילאזאפיע. אמעריקע רוסלאנד, דייטשלאנד, בולגאריע... זעט לויטן אלה-בית דעם בולעטין פונעם C.I.P.S.H. – כמעט אלע לענדער, אלע פעלקער, יעדער מיט זינע אמתן. אזוי פיל פילאזאפיעס, אזוי פיל דאקטרינעס, טעאריעס!

סאיז אבער ליכט צו פארשטיין. די הערשנדיקע קלאסן דארפן האבן א סך פילאזאפן, ווי א מאל א סך גייסטליכע, רעכטצופארטיקן זייערע עקספלואטאציעס פון מענטש דורך מענטש, זייערע קלאסן-פרייווילעגיעס, זייערע אגרעסיווע אפעטיטן. א שאד וואס די פילאזאפן, ווי די גייסטליכע, לאזן זיך שפאנען צו שלעפן אט-די שווערע וועגענער, און אפילו ווען דאס זענען גילדענע קארעטעס – אלע דאך באלאדנט מיטן זעלבן טינף.

אזוינס זאל קענען אנגיין נארמאל פאר מיליארדן ליט, צווישן וועלכע עס מוזן דאך אויך זיין אויפריכטיקע חכמים, און – דאוואי מיט אן אונעסקא, אן ארגאניזאציע פון אלע ציוויליזירטע לענדער!

ערשט איז דאס נישט אזוי בלויז מיט פילאזאפיע צי רעליגיע, נאך בכלל מיט עטיק און עסטעטיק, קונסט, ליטעראטור, די כלומרשטע ספארטן, און מיט וואס ניט? אלץ איז נאך עפעס פונעם



אוניווערסאלן בלאָף, היפאָקריטישע ציוויליזאַציעס מיט זייערע  
קולטורן. און תמיד לטובת פּריווילעגירטע קלאַסן-אינטערעסן.



**וואָס איך טו מיט מיַנע היַנטיקע טעג?** איך נעם נעכטיקע  
מאַרגנס און פֿאַרוואַנדל זיי אין מאַרגעדיקע נעכטנס. און דאָס טו  
איך ניט נאָר מיט טעג, מיט וואַכן, חדשים און יאָרן – ס'איז מיַן  
פּסדרדיקע טעגליכע כּראַניק, אַ מין כּראַנישע קרענק, נוקלעאָנען  
דויער וואָס שאַפֿן נאָך אַנאַנד געשעענישן, אַזוי יחידיש און  
סאַציאַל. ווער ווייסט צי ס'איז ניט אומזיסטע מי, אָבער דער  
זייגער מיט זיַן טיק-טאַק און דער קאַלענדאַר מיט זיַנע  
עפֿעמערידן מאַלן כּסדר נאָך אַנאַנד: „טו ס'דיַניקע – לעב, לעב,  
לעב!“



**דער אוניווערס איז פֿול מיט נישטיקייט, מיט אַין. יעדער**  
יהי, יעדער יש איז עפעס פֿון דעם דאָזיקן אַין. דער אַין איז  
טאַטאַלער אַלץ. דער רופֿט עס עסענץ, דער – ענערגיע, דער –  
לעבן, דער – פּאַנטעזיזם, יענער – עטער, אָבער די דאָזיקע  
נישטיקייט איז דער תּמצית פֿון אַלץ וואָס קען נאָר זיַן. יעדע  
מעשה-בראשית שטאַמט דערפֿון. ווער ווייסט צי דער מיַסטער פֿון  
וועלטן איז אַליין ניט עפעס דערפֿון!

ווער-זשע האָט באַשאַפֿן די נישטיקייט? אין וועלכן כאַאָס און  
תּוהו-וּבּוהו איז זי שוין עפעס דאָר? דאָ ליגט דער הונט באַגראָבן.  
נישט מעגליך דאָס צו באַגרייפֿן. עס שטאַמט וואַרשיינליך פֿונעם  
זעלבן שורש ווי אומענד, אייביקייט און מענטשליכער באַגער אַלץ  
צו קענען וויסן.

קיינער קען ניט לייקענען די עקזיסטענץ פֿון נישטיקייט. אַ באַווייז:  
ס'האַט אַ נאָמען, ס'פֿיגורירט אין ווערטערביכער, מע קען  
פּאַלעמיזירן, טראַכטן און שרייבן וועגן דעם. אַ באַווייז: אַט וואָס  
כ'האָב איצט אָנגעשריבן. איז עס ניט עפעס אַ שייכות מיט

נישטיקייט? קען זיין אז דאָס אַלץ איז גאַרניט ווערט, אָבער אויב מע זאָגט גאַרניט, האָט עס דאָך שוין אַ שניכות מיט נישטיקייט! און ווער קען לייקענען, אז דאָס וואָס כּיהאָב געזאָגט איז פֿאַראַן? אָט ליגט דאָס פּאַפּיר, מיט די סימנים טינט דערויף, און דאָס קען אַפֿילו גורם זיין אז אַנדערע זאָלן עס לייענען און זאָלן ווייטער דענקען וועגן דעם. ווי קען מען זיך פֿאַרשטעלן אַ נישטיקייט איבער וועלכער מע קען פֿאַרתלעווען אַזוי פֿיל צייט און רייז?



די טויזנט יאָר פֿון אונדזער מזרח-איראָפּעישער ייִדישקייט זענען דער שענסטער פּעריאָד אין דער געשיכטע פֿון ייִדישן פֿאָלק, נאָר היפּאָקריטן און ציניקער קענען זיך איינרעדן, אז די עוואָלוציע פֿון סאָציאַלער באַפֿריונג פֿאַר דער גאַנצער מענטשהייט בכלל און דער ווידערגעבורט פֿון מדינת-ישׂראל וואָלטן געקענט זיך מאַניפֿעסטירן אָן דער הילף פֿון ייִדישן מזרח-איראָפּעישן ביישטייער. מע פֿאַרגינט אונדז ניט סידאַזיקע, און עגאָפֿאַבישע ייִדן זעלבסט ווילן ניט באַגריפֿן זייער ראָלע אין דער עמאַנציפּאַציע פֿון מענטש און ייִד: אַ באַפֿריונג אין אַלע הינזיכטן – פֿיזיש, פּסיכיש, סאָציאַל, מאַטעריעל, עטיש און עסטעטיש. ס'קומט אָן שווער, אָבער דורך פֿרומע צי וועלטלעכע קאָנצעפטן מוז משיח קומען, און ער וועט זיכער קומען!

יעדעס געבוירן איז גורם יסורים. ייִדישקייט איז סירובֿ די מוטער פֿון אידעאָלן, און דערפֿאַר ליידן מיר מער ווי אַנדערע. ערשט די גוים – זיי זענען אַלערגיש, פֿאַרדייען ניט, ניט די אַבֿות, ניט די צען געבאָט, ניט די נבֿיאים, ניט יעזוסן, ווי ניט קאַרל מאַרקסן. זיי זענען ווי נאַרישע קינדער וואָס האָסן דעם רופֿא ווי דאָס שלנגען די רפֿואות.

אָבער מאַדנע ווי דער אידעאָל ביי פֿרומע און דער סאָציאַלער טרוים ביי וועלטליכע האָט תּמיד איין באַגער: משיח מיט דער באַפֿריונג פֿון דער גאַנצער מענטשהייט מוז קומען, און וועט זיכער קומען! אפֿשר איז דאָס דער זין פֿון אַתּה-בּחרתניזם? קיינער

קען ניט לייקענען אַז אין דער עוואָלוציע פֿון פֿעלקער צו גרייכן  
ס'דאָזיקע. איז די ראָלע פֿון מזרח-אייראָפּעישן ייִדנטום צווישן  
אַלע נאַציעס אויסערגעוויינטלעך גרויס.

ליידער פֿאַרגיט מען אונדז ניט ס'דאָזיקע, ניט ביי גוים און אַפֿילו  
ניט ביי ברודערישע שבתים פֿון אונדזער אייגן פֿאַלק, וואָס ווילן  
ניט פֿאַרשטיין, אַז ווען ניט מיר וואָלט קיין מדינה ישראל אַפֿילו  
היינטיקן טאָג ניט געווען. ליידער, ווי טייער האָבן מיר באַצאָלט  
ביז איצט דערפֿאַר!

אַבער מיר האַלטן נאָך ניט ביי עפּילאָגן צי ביי נעקראָלאָגן. די  
פֿעניקסן וואָס קומען אַרויס פֿון פֿייער זענען תּמיד דאָ, און ווער  
קען וויסן וויפֿל פֿון אונדזעריקע זענען פֿאַראַן צווישן די למד-וואָו  
צדיקים אין וועמענס זכות די וועלט האָט אַ קיום?



**ד** וויסנשאַפֿט אַנטפלעקט מער פּראָבלעמען, סודות, ווי זי  
געפֿינט ענטפֿערס און באַשיידן. וואָס גרעסער, פּערפֿעקטער  
טעלעסקאָפּן צי מיקראָסקאָפּן, אַלץ מער אומגעריכטע  
אַנטפלעקונגען אין מאַקסי- צי מיני-דימענסיעס. בשום-אָפֿן ניטאָ  
קיין מעגליכקייט צו גרייכן עקסטרעמען, וואָס זענען אַפֿשר ווי זוכן  
דעם אָנהייב און סוף פֿון ספֿערעס, און בֿפֿרט אַז מע געפֿינט זיך  
דערין און ניט אין אַ דרויסן, פֿון יענער זינט.



**ו** ווי אויסטערליש די השגות פֿון די רעליגיעזע, וואָס מיינען  
אַז צו זייערע פֿאַרמענטשלטע געטער מוז מען זיך ווענדן מיט אַ  
ספּעציעל הייליק לשון. ווי אַזוי זעען זיי ניט דעם אַבסורד פֿון אַן  
אַמני-מעכטיקן גאָט וואָס פֿאַרשטייט ניט קיין אַנדער לשון ווי  
לשון-קודש, לאַטיין, אַלט-סלאַוויש צי ווער ווייסט וואָס נאָך פֿאַר  
אַ מין דיאַלעקט?

אַ גאָט פֿאַרשטייט דאָך, זעט דאָך, ווייסט דאָך אַלץ: דעם רויש פֿון  
אַ פֿאַליע, דעם שאַרף פֿון אַ בלעטעלע, דעם זשום פֿון אַ

פלאטערל, און וואָס ניט? ווי אזוי קענען באַזווע לייט מוזן אַנקומען  
צו אַ סידור, אַ מיסעל, אַ מחזור מיט ספעציעלע תּפֿילות, איין  
מאָל פֿאַר אַלע מאָל באַשטימטע טעקסטן, רעפּעטירטע יעדן טאָג  
אין אַ באַשטימטער צײַט, מיט אַ בוקעניש און אַ קניקעניש. זעען זיי  
ניט איין אַז זיי לעסטערן דאָס, צי דעם וואָס זיי האַלטן פֿאַרן  
אַמני-מעכטיקן גאָט?



**ב**ייט דעם נאָמען פֿון אַ סאַסנע ווי איר ווילט – סױזעט קיין  
פּאַלמע דערפֿון ניט ווערן. אַ סאַסנע קען נאָר שאַפֿן שישקעס. אזוי  
מיטן אַן עפּלבוים, וואָס קען נאָר שאַפֿן עפל, און בשום אופֿן ניט  
קיין פֿינגן און ניט קיין מאַנדלען. אַ ייִד וואָס שמדט זיך, איז אַ  
געשמדטער ייִד. מע קען פֿון דער נאַטירליכער אייגנשאַפֿט בשום  
אופֿן ניט פּטור ווערן. סיליגט עפעס אין די גאַמעטן צי אין די  
קראַמאַסאַמען. שמד, אַסימילאַציע – זענען שמינקע-מאַסקעס; זיי  
וועלן קיין שום היטלערן ניט נאָרן.



**כ**' באַטראַכט נײַגעריק די האַנט, וואָס פֿירט די פֿעדער  
אויפֿן פּאַפּיר און פֿאַרצײכנט די אַלץ-קומענדיקע מחשבוֹת, וואָס  
וויקלען זיך ווי פֿון אַ קנויל, אַנטוויקלען זיך איינע פֿון דער  
צווייטער מיט אַ פּרוּוו פֿון לאַגיק, פֿון שכל-הישר, ווי מיר דאַכט  
זיך. בין איך עפעס ווי אַ צושויער, אַ פֿרעמדער, אַ  
דערנעבנדיקער: כּיחוק זיך צו, הער, און כּיהאַב דעם אַבסאָלוטן  
אינדרוק, ווי אַ פֿרעמדער זיצט אין מיר און דיקטירט,  
קאַמאַנדעוועט און באַפֿעלט די האַנט.

עס קומט עפעס פֿאַר ווונדערליכס אין מיר, און כּיבין ניט אַפֿילו  
מסוגל זיך אַרײַנצומישן אין דעם פֿענאַמען. קומט מיר אין זינען די  
מעשה מיט דיבוקים: פֿאַר וואָס זאָלן בלוז זײַן אַנסקישע דיבוקים,  
וואָס שרעקן און מאַכן לייט מרה-שחורהדיק משוגע? סיקענען זײַן  
גאַנץ רוֹיקע, באַלעבאַטישע דיבוקים, וואָס זאָלן אַפֿילו אַ מאָל

מאכן א שפאס, צי פרווון טון א ניצליכע מלאכה. דאכט זיך אז  
עטליכע אזעלכע דיבוקים האבן זיך באזעצט אין מיר, און איר קוק  
אמוזירט ווי זיי באלעבאטעווען אין מיין מלוכה.



**א**ויסטערליש און דיאלעקטיש ווונדערליך איז ווי מיטן  
טעקסט פֿון די לוחות שאַפֿט מען אזוי פֿיל ליטעראטור. צו וואָס?  
פֿאַר וואָס? איין לאַ איז דאָך גענוג פֿאַר אַן עכטן, אויפֿריכטיקן,  
ערליכן מענטש! דאָס קאָמענטירן, פֿאַראַפֿראַזירן, פֿאַלעמיזירן,  
אינטערפֿרעטירן – איז ניט נאָר פֿאַרדעכטיק, נאָר אַ באַווייזן אַז  
דער מענטש איז ניט זוכה צו זײַן אין צלם-אלוהים.

אזוי ווי פֿון בראשיתדיקן פֿי-טוֹב איז געוואָרן אַ פֿי-טוֹב־יזם, מיט  
אײַסן פֿאַרשטייט זיך, האָט דער לאַ פֿון די לוחות זײַנע  
לאַײַטן, וואָס אַנאָליזירן עקזעגעטיש ניט נאָר דעם זיך, דעם  
מאָי-קאָ-משמע-לך, נאָר די גמטריאות, צפֿתיש מיט אַ שטרײַמל צי  
פֿאַסקאַליש מיט וואַטיקאַנישע השגות.

פֿאַר וויפֿל גוים ווערט דער לאַ פֿאַרשטאַנען: „זאָלסט ניט לאָזן  
לעבן“, „זאָלסט מוזן גנבֿענען“, „זאָלסט מאַכן אַ געץ וואָס איז  
ניט ענליך צום וואָרן גאָט“, און אזוי ווייטער?

מענטש אין צלם-אלוקים? אפֿשר גאָר פֿאַרקערט – גאָט אין  
צלם-מענטש? לויטן סדר-עולם אומעטום אין אַלע הינזיכטן, זעט  
אויס ווי אַ חוזק דעם חומש פֿי-טוֹב, משטיינס געזאַגט, פֿונעם  
מעשה-בראשית. ווער שאַפֿט וועמען: גאָט דעם מענטש, צי  
פֿאַרקערט? יעדער לויט זײַנע השגות? וווּ, צו וועמען זיך ווענדן  
נאָר אַן ענטפֿער?



**י**? די שקייט איז פונקט דער היפוך פֿון נירוואַנאַ-אידעאַל.  
פֿאַר ייִדן גילט תמיד דער יהי; דער בעשה איז פֿאַרן ובשמע.  
ייִדישקייט איז דינאַמיק. וואָס פֿאַר אַ גילטיקייט קען האָבן אַ  
לעטאַרגיע, אַ נישטיקייט? זײַן איז דער אַנטידאָט פֿון ניס-זײַן.

און ניט-זיין איז די גרעסטע שטרעף פאר סובסטאנץ צי עסענץ אפילו.

נאך א באגער פון קרעאטיווע עקסטאזן שאפט א יחי; פון א תוהו-ובוהו - א בראשיתדיקן גן-עדן, מיט אלץ וואס איז דערין, און באלוינט מיט א פי-טוב. אויב אפילו דער פי-טוב ווערט דערווייל געלעסטערט און ניט פארשטאנען, איז עס אַנבאלאנגט פֿונעם מענטש. ער האָט פֿרייהייט צו געוועלטיקן איבערן פלאַנעט. סוף-כל-סוף וועט ער אפשר דאָך קומען צום שכל און יוצא זיין מיטן בעשה פֿון גאָט, און ניט מיטן נשמע פֿון דער שלאַנג. ליידער גילט דער נירוואַניזם, אונטער פֿארשיידענע ווערסיעס, מער ווי דער ייִדישער יחי, און דאָס מאַניפֿעסטירט זיך אין פֿאַראַזיטיוזם מיט פֿאַרשיידענע תירוצים.



כ'געדענק ניט ווער ס'האָט עס געזאָגט, אַז ס'ייִדישע פֿאַלק האָט אַ סך געשיכטע און ווייניק געאַגראַפֿיע. אָדער אַפֿשר גאָר: אַ סך היסטאָריע און ווייניק טעריטאָריע. מע קען נאָך צוגעבן: אַ סך טעאָריע. און אַז געזאָגט „טעאָריע“, איז דאָך פֿאַראַן דערינען אַ טעאָ, און ממילא געטליכקייט מיט טעאָלאָגיע.

מילא, דער סעאַ קען נאָך זיין גילטיק, אָבער דער פֿאַנאַטיזם וואָס דאָס איז גורם האָט ניט קיין שום שניכות מיט לאַגיע, וואָס דאַרף זיין עפעס פֿון לאַגאָס - לאַגיק, בין איר שוין פֿאַרקראַכן אין פֿראַבלעמען מיט שניכותן, טעאָריעס, פֿראַגמאַטישע פֿאַנאַטיזמען צי פֿאַנאַטישע פֿראַגמאַטיזמען. נו, כּיבין דאָך עפעס אַ ייִד. אַ ייִד וואָס האָט ליב עפעס צו זאָגן ס'זאָל זיין קורץ און שאַרף, און ער זאָגט עס מיט ניין מאָס רייד.



א טראָפּן טוי וואָס פֿריזמעט ווי אַ דימענט אויף אַ גרעזל, איז אָבער פֿונעם זעלבן עלעמענט ווי אָקעאָנען. באַזונדער טאַקע נישטיק, מיליאַרדנווייז צוזאַמען - זענען עס ניאַגאַראַס, קענען מיר מיט שטורעמס איבערקערן וועלטן, פֿאַרפֿלייצן קאָנטינענטן

און שאַפֿן אָפּגרוּנט-טיִפֿענישן וווּ אַלץ קען זינקען. מענטש: יחיד - ביסטו אַ טראַפֿן; מאַסע - קענסטו אַלץ באַווײַזן! יונגער האַרעפּאַשניק: זײַ ניט טראַפֿן טוי אויף אַ גרעזל. צוזאַמען קענסטו ברענגען משיחן, אַפֿילו ווען ער דרימלט נאָך בײַ די טויערן פֿון רוים.



**רײַטם** איז די אַרכיטעקטור פֿון דויער. רײַטם פֿאַר צײַט איז ווי פֿאַרם פֿאַר אָרט. שלעכט געבויט, מוז אַ געבײַדע איינפֿאַלן. גוט געבויט, וועט אַ געבײַדע בײַקומען טעלורגישע קאַטאַסטראַפֿעס. אַ מחבר מוז געדענקען, אַז אויב ער וויל דער זײַן פֿון זײַן ווערק זאָל האָבן אַ זיכערע היים, מוז ער זײַן באַזאָרגט מיט אַ פֿעסטער געבײַדע אויף גוטע פֿונדאַמענטן. קרום, אַסימעטריש, פּראָפּאָרציאָנעל פֿאַרקריפֿלט - מוז זי איינפֿאַלן און גורם זײַן קאַטאַסטראַפֿעס, ווי פֿאַר שלעכטע געבײַדעס. רײַטמען פֿאַרן דויער זענען די מוזיק פֿאַרן אינהאַלט.



**אויסטערליש** - ווי קיין שום פֿלאַנץ צי באַשעפֿעניש זוכט ניט צו מײַדן אייגענע אַספּעקטן און פֿאַרמען, זײַן אַסימילירן צו אַנדערע. פֿאַר וואָס מוז עס אַזוי געשען מיט לײַט בכלל און מיט ייִדן בפרט? זאָל עס זײַן אַ פֿאַרטיידיקונגס-סיסטעם מיט אַ מימעטיים קעגן שונאים אַגרעסיוויטעט? וואָלט ניט בעסער געווען צו מײַדן פּרעדאַטאָרן און קענען זײַן נאַטירליך? אַסימילאַציע איז פּחדנות, עגאָפֿאַביע און זיכער אַ חטא. מע זינדיקט פֿאַרקריפלענדיק עפעס וואָס איז נאַטירליך: אַזוי, און ניט אַנדערש. אַסימילאַציע - צו וואָס? צו וועמען? אונײַפֿאַרמיזם איז מאַנאַטאָן-בּודנע און נאַריש-געמײַן.



**ניט** צו באַגריפֿן די אויסטערלישע השגות פֿון די קריסטן און מוסולמענער, מיט זײַער האַס צום ייִדישן פֿאָלק. אַז ייִדן האָבן זײַך איינגערעדט אַן אתה-בּחרתניזם, קען מען באַרעכטיקן זײַער

אנטאגאניזם מיט א געוויסער עטיק, אן אנטאגאניזם, א משיחיות מיט א באַפֿרײַונג פֿון דער גאַנצער מענטשהייט אדױגל.

אַבער בײַ די פֿרומע קריסטן – זײ וואָלטן דאָך געדאַרפֿט טראַכטן אַז אױב גאָט, זײער גאָט, וואָס וועט דאָך נײַט טון עפעס וואָס זאָל נײַט זײַן גילטיק און באַגערט, זאָל האָבן אױסגעוויילט צו געבוירן אַ געטליכן זון דווקא אַ ייִדישע טאַכטער, מיט אַ ייִד ווי אַ שותף צו אַ געטליכער דרײַ-אײניקײט, מיט די אַפֿאַסטאַלן –אַלע ייִדן-, מוז מען דאָך האָבן אַפֿשײַ פֿאַר דער משפּחה פֿון די אַלע, וואָס שטאַמען פֿון זעלבן פֿאַלק.

אַזױ איז אױך מיט די מוסולמענער, וײַל בײדע רעליגיעס אײגענען זײַן צו פֿלומרשט די ייִדישע תורה, מיט אַלץ כּמעט וואָס איז דערײַן. ווי אַזױ פֿאַרשטייען די רעליגיעזע חכמים, ווי סענט-אַגוסטין צי די טאַמיסטן, אָדער אַ פֿאַסקאַל מיט זײַן נעאַ-פֿלאַטאַניזם, און בכלל די שאַפֿערס פֿון די עוואַנגעליעס, פֿון וועלכע יעזוס האָט קײן אַנונג נײַט געהאַט, וײַל מע האָט זײ געשאַפֿן הונדערטער יאָרן שפּעטער נאָך זײַן אומקטום, און אַזױ בײַז צו הײנטיקע חכמים ווי גאַבריעל מאַרסעל, קלאַדעל און וויפֿל נאָך קאַטאַליקן, פֿראַטעסטאַנטן, פֿראַוואַסלאַווע און מוסולמענער מיט זײערע הונדערטער סעקטעס און עקזעגעטן וואָס קאַמענטירן און אײנטערפֿרעטירן זײערע רעליגיעזע דאָקטרינעס, נײַט אַנווענדנדיק קײן שום קאַנצעפטן, קײן שום דאָגמעס ווי געהעריק בכלל, און נײַט קענענדיק באַהערשן זײער ייִדנהאַס בֿפֿרט?

וואָרשײַנליך טלײַעט אײן זײ דער קײַניזם, דאָס נײַט-פֿאַרגײנערישקײט צו הַבֿלען. זײ פֿאַרדײַען נײַט אונדזערע לאַס, זענען זײַן נוקם פֿאַר דעם בײסעלע רפֿואה וואָס זײ מוזן אַראַפֿשלינגען אײן נאָמען פֿון יעזוסעס ליבשאַפֿט און מחילה, און קענען נאָר אײַנס: האָס, מאַרד און פֿאַגראַמען אײן אַלץ גרעסערע דימענסיעס. ווער פֿאַרשטייט דעם קאָראַנס זאָג: „נײַט אַנווענדן קײן דזשיהאַד קעגן מאַנאַטעײַסטן“? פֿײַנע מוסולמענער – די אַראַבער, מיט זײערע מופֿטיס, כּאָמײַניס, אַראַפֿאַטס אדױגל! פֿײַנע קריסטן – די טאַר-קוועמאַדאַס, די קרײַציגלערס, די היטלערישע קאַלאַבאָראַטאָרן.



סתם רוצחים נוסח כמעלניצקי מיט זיינע קאזאקן. די צארן. דער רויטער סעמינאריסט סטאלין און דער רעזולטאט פֿון אולטימען רציחה-קלימאקס – היטלער מיט זיינע מיטהעלפֿערס אומעטום.

נישט נאָר האָט מען טאָלערירט, נאָר אפֿשר איז מען טאָקע צופֿרידן מיטן אומקום פֿון ייִדישן פֿאַלק, וואָס קומט רייצן די וועלפֿישע רציחה מיט אַ מאָנאָטעיִזם, אַן אַנטי-פּאָגאָניזם, אַ דעקאָלאָג, אַ מאַרקסיזם צי אפֿילו אַ קריסטנטום אָדער אַן איסלאַם, וואָס זיי פֿאַרשטייען ניט און פֿאַרקריפלען, און ווענדן אָן פּונקט ס'קאָפּיערע ווי ס'ווערט זיי רעקאָמענדירט.



**ווי אַלע באַשעפֿענישן און פֿלאַנצן אפֿילו, האָט דער מענטש אויף אונדזער פּלאַנעט אימפּעראַטיווע פֿליכטן: לעבן נאָרמאַל פֿיזיש און פּסיכיש אין די בעסטע באַדינגונגען. אפֿשר איז ער אין שפּיץ פֿון דער פֿיזיל אינעם באַשאַף, וואָס אײַלט ערגעץ צו קענען באַוווּסטיזניק פֿאַרשטיין זײַן ראָלע און גרייכן אַ ציל וואָס איז אים אומבאַקאַנט, אָבער דאָס טאָר ניט ענדערן ניט זײַן ראָלע, ניט זײַנע פֿליכטן.**

פּדי צו קענען דאָס באַווײַזן מוז ער זיך באַפֿרײַען פֿון אַלע ביז-איצטיקע רעליגיעזע און וועלטליכע דאָקטרינעס, וואָס זענען גורם אים צו שאַפֿן קאָמפּלעקסן, פֿאַביעס, מעגאַלאַמאַניעס, שאַווײַניזמען, איינרעדענישן, אַגרעסיווע עקספּאַנסיעס, פּאַראַנאָיע-קריזיסן, סנאָביזמען און עגאָפֿאַבישע באַגערן זיך צו פֿאַרגיפֿטן, פֿיזיש – מיט אומזיסטער מי און זאָרגן, און פּסיכיש – מיט אַסקעטיזמען, אויסטערלישע טעאָריעס וועגן עטיק, עסטעטיק, מיסטיק, וואָס צעשטערן די מנוחה און זענען גורם אַנגסטן.

דאָס אַלץ איז די סיבה פֿון פֿרייצייטיקן אומקום, וואָס ווערט נאָך צוגעאייילט מיט קלאַסנקאַמף, נויט, מלחמות און סתם משוגעתן. עפעס זעט אויס ווי אַן אַנטיגאָט אָדער אַן אַנטיגעטליכקייט וואָלט געווען מסוגל צו שטערן די באַגערטע עוואָלוציע און צעחושן דעם מענטש. אין דער הינזיכט מוז מען זיך אַראָפּנעמען אַ בײַשפּיל פֿון סאַציאַלע און יחידישע רעזשימען בײַ די טערמיטן,

מוראשקעס-נעסטן אָדער בינשטאַקן.

אויב לייט וועלן ניט קומען צום קלאָרן שכל, זיך ניט באַפֿרײַען פֿון די פֿלומרשטע קולטורן, רעליגיעס, וויסנשאַפֿטן און קלאַסן-פֿריווילעגיעס, מיטן לעגאַלן באַנדיטיזם וואָס הייסט קאַפּיטאַליזם און שקלאַפֿערייַ, פֿאַרשלייערט מיט פֿאַרשיידענע טערמינאָלאָגיעס ווי עקאָנאָמיע, פֿינאַנץ, פּאָליטיק און אַלע אַנדערע תּירוצים צו שאַפֿן אַזוי פֿיל פּאַראַזיטיזמען – אויב מע וועט דאָס ניט באַווייזן צו טון, קניקלט זיך די מענטשהייט סײַזיַש, מיט אַ וואָס גרעסערן אימפעט, אַרונטער צום אַפּאָקאַליפּטישן אומקום, וואָס וועט צעשטערן די גאַנצע בײַאַפֿערע מיט ראַדיאָאַקטיוויטעט נאָך דער נוקלעאַרער קאַטאַסטראָפֿע, אַזוי אַז דער פּלאַנעט וועט זיך פֿאַרוואַנדלען אין אַ וויסנטיזם-טײַט.

קען אַ באַוווּסטיזניקער און זיכער קלוגער גאָט דערלאָזן אַזוינס? סײַמוז קומען אַ פּראָפֿילאַקציע. מע מוז זיך ריכטן אויף עפעס אַן אינטערווענץ פֿון דעם צי דאָס וואָס געוועלטיקט אינעם אוניווערס, ער זאָל קענען באַפֿרײַען זײַן שיינעם פּלאַנעט פֿון דער דאָזיקער צרה וואָס הייסט מענטש, אַ מין ווירוס געקומען פֿון ווער ווייסט וועלכע אומענדן, פּונקט ווי די פעסט, די כאַליעראַע צי די סידאַ וואָס באַפֿאַלט דעם מענטש.



ניט גאָט באַשאַפֿט דעם מענטש, נאָך דער מענטש באַשאַפֿט זיך געטער. בכּן איז יעדער גאָט אין צלם-מענטש, און ממילא נאָך לויט זײַן השגה. אויב אַזוי איז דער רעזשים אין די הימלען אַזוי ווי דער, וואָס געוועלטיקט אויפֿן פּלאַנעט, מיטן אידעאַל פֿון דור-הפֿלגה, פֿאַרשטייט זיך, וואָס טערמינאָלאָגיעס און ווערטערביכער רופֿן אָן: פּראָגרעס, ליבעראַליזם, דעמאָקראַטיע, ציוויליזאַציע, קולטורן, קאַפּיטאַליזם, און אויך: טעראָריזם, טיראַניע, קאַנפֿליקטן, אַנטאַגאָניזמען, עגאָזמען און נאָך אַזעלכע איזמען פֿון דעם מין.

גאָט – לויט די דאָזיקע השגות – זיצט מעשה סאַטראַפּ אויף אַ טראָן. אַרומגערינגלט מיט מלאַכים, אַ הייליקע דינערשאַפֿט, וואָס טוען אַכטונג בוכהאַלטעריש וואָס יעדער טוט, טראַכט, עסט, טרינקט, שווינדלט, זינדיקט צי טוט בלויז מיצוות. אַלץ איז געוויגן און געמאַסטן, און מע ווערט באַלוינט צי געשטראַפֿט, ס'רובֿ אויף יענע וועלטן, מיט גן-עדן-תּענוג, צי געפֿיצקעוועט מיט פֿייערדיקע ריטער אין גיהנום.

רשעים ניצן אויס זייערע דערווייליקע מעגליכע פּרווילעגיעס אויף דעם פּלאַנעט און כאַפּן אַרײַן וואָס מער ווילזײַן, און די צדיקים דאַווענען אַסקעטיש נאָך אַנאַנד, על-חטאווען פֿאַר ניט-באַגאַנגענע זינד און וואַרטן אויף אַ שפּעטערדיקן קניפּ-אין-בעקל-קאַמפּלימענט און ווער ווייסט וואָס פֿאַר אַ תּענוגים נאָך פֿון וועלכע זיי וועלן געניסן אין די הימלישע גן-עדנס.



**פֿאַראַן אַ פּלאַנעט מיט אַ בײַאַספֿערע און דעריבען אַזוי פֿיל מינים פּלאַנצן, אַזוי פֿיל מינים באַשעפֿענישן, אַזוי פֿיל מינים מינעראַלן, אַזוי פֿיל מינים עלעמענטן: קאָנקרעטע, אַבסטראַקטע און נאָך, נאָך: באַקאַנטע, באַגרייפֿטע, געפֿילטע, געאַנטע און ניט-געאַנטע... און פֿאַר וואָס דווקא דאָס וועלן זיך אַסימילירן, מימעטיזירן, פֿאַרלירן אייגענע אידענטיטעט, אָדער גלייכצײטיק ניט טאָלערירן מינדערהייטן, נאָך אַרײַנגעמען אין איין מאַסע אַלץ מיט וואָס מע קומט אין קאַנטאַקט?**

יעדע אַריגינעלע עטנישקייט רייצט און שרעקט גלייכצײטיק מיט איינפֿלוס אויף אייגענער אידענטיטעט. דערפֿון אַזוי פֿיל קאַנפֿליקטן אין אַלע באַציעס. מע וויל פֿרעמדע מאַכן פֿאַר שקלאַפֿן, מע וויל אַליין קולטורעלע עקספּאַנסיע, מע וויל די פֿרעמדע זאָלן זיך אַסימילירן און מע האָט זיי אינסטינקטיוו פֿיינט ווי פֿאַראַזיטן.

דאָס אַלץ – אין עפּאָכעס ווען אַלע גרענעצן, אין אַלע הינזיכטן,

פֿאַרשווינדן: פֿאַליטיש, עקאָנאָמיש, קולטורעל, גייט אָן אַ מין אימפּעריאַליזם פֿון די שטאַרק אַנטוויקלטע לענדער, וואָס גליַכצײַטיק דאַרף מען האָבן אימיגראַנטן זיי אויסצוניצן פֿאַר אַלע אַרבעטן וואָס די אייגענע ווילן ניט טון – מע צאָלט זיי ווייניקער, מע ווייס אַז זיי זענען ניט סינדיקירט, זיי פֿאָלגן הכּנעדיקער ווי די אייגענע. איז דאָס אַלץ ניט אַ סימפּטאָם פֿון משוגעת? בײַ וועלכע באַשעפֿעניש צי פֿלאַנץ אָדער קריסטאַל אַפֿילו מאַניפֿעסטירט זיך אַזוינס?

פֿאַרשטייט זיך, מע רעקאָמענדיקט פּרימיטיווע לײַט זיי זאָלן ניט אַרײַנשטעקן קיין העלצל אין דער נאָז, צי אַ טעלערל אין די ליפּן... אָבער חוץ אַ פּראַגמאַטיש-היגיענישן לעבנס-שטייגער, איז בײַ יעדער עטנישער גרופּע פֿאַראַן עפּעס שיינס און גילטיקס. אַ שאַד צו פֿאַרוואַנדלען אַ גאַרטן מיט פֿאַרשיידענע בלומען און ביימער אין איין אונײַפֿאַרמירטער געוויקסן-בּודנעקייט! יעדע אַסימילאַציע איז נאַרישע זינד.



**ש**ענקסט, גאַטעניו, דעם מענטש, די קרוין פֿון דיין באַשאַף, וויסנשאַפֿט, רעליגיע, פֿילאָזאָפֿיע, חכמה ער זאָל קענען צו דיר תּפֿילה טון און דיר לויבן אַלץ מער און מער. און אַז ער איז שוין גוט באוואוסטזיניק, פֿרום, נשתּוּם און דאַנקבאַר פֿאַר דיין פּרעכטיקע ווערק – מיקראָבן, ווערעם נערסטו מיט זײַן גוף, און חוץ דיר, ווער ווייסט וועלכע ווירוסן עס וואַרטן געדולדיק אויף זײַן גײַסט, זײַן נשמה...



**ק**ומט דער גרויסער פֿילאָזאָף און זאָגט: ניטאָ קיין אַבסטראַקטע צײַט, נוסח בערגסאָן, פּראַקלאַמירט הוסערל, אַז צײַט איז עקזיסטענציאַליזירט מיטן מענטשנס באוואוסטזיניקן זײַן. אַזוי נאָך אַנדערע, מיט אַ דיאַלעקטיק וואָס קען ניט תּוֹפֿס זײַן. פֿאַרלידן דויער מיט פֿאַרשן צײַט – איז עס ניט קיין אַבסורד? וואָס איז צײַט, עפּעס סטאַטיש, ווי אָרט אויף וועלכן אַלץ

געשעט, אויף וועלכן אלץ קען דויערן, און אליין קען עס זיך ניט באוועגן?

כאטש עפעס פֿון די באַרימטע איינשטיינישע עקוואַציעס, איז דאָך אָבער מיט אַרט פֿאַרט עפעס אַנדערש. אויפֿן זעלבן אַרט קענען ניט ליגן צוויי עפעסן. אָבער אין דער זעלבער צייט קענען דויערן, געשען, מיליאָנען גלייכצייטיקע פֿענאַמענען.

ערשט און אַז עס געשעט גאַרניט – וווּ קומט אַהין די צייט, און אין וואָס פֿאַרשווינדט זי? אוי, מיין קאַפּ! אַ קאַמפרעס, צי אַן אַספּירין!



**באטור, וועלט, באשאף, אוניווערס, אלץ, גאַרניט און נאָך**  
אזעלכע באַגריפֿן, טערמינאַלאַגיעס, קאַנקרעטע, אַבסטראַקטע: עקזיסטענציאַליזם, פֿענאַמענאַלאַגיע, רעליגיע, וויסנשאַפֿטלעך, יחידיש, סאַציאַל – און נאָך, און נאָך... און דעריין, אַן עפֿעמעריש באַשעפֿעניש'ל מענטש, און וויל אלץ פֿאַרשטיין, דערגיין זיין אייגענעם מהות, זיין אייגענעם מאַי-קאָ-משמע-לן.

ווי אַזוי ניט האַלטן פֿאַר פֿרעכטיק גרויס דעם ווילן פֿון אַ ווערק צו וויסן עפעס וועגן זיין מיסטער און וועגן זיך זעלבסט? דעם ווילן פֿון אַן אות צו באַגריפֿן הלמאַי זיין אַרט אינעם וואָרט, און סיוואָרט – אינעם טעקסט, און דער טעקסט – פֿאַרן געדאַנק? און דער געדאַנק – פֿון וועמען, פֿאַר וואָס, צוליב וואָס, הלמאַי? און טאַקע: פֿאַר וואָס געשריבן ס'דאַזיקע? וועמען פֿרעגן?



**ווי לאַנג קען אויסהאַלטן עמיץ אַ חולאַת, אַ ווילד**  
משוגעת? ס'מוז זיך דאָך ענדיקן מיט אומקום אין פיין, קאַנוואַלסיעס, יסורים, אַנגסט. ווי לאַנג קען עס אַזוינס קאַלעקטיוו דויערן ביי דער פֿלומרשטער ציוויליזירטע מענטשהייט, מישטיינס געזאַגט? ס'מוז זיך דאָך ענדיקן מיט אַ נוקלעאַרן אומקום, אפֿשר פֿאַר דער גאַנצער בינאַספֿערע. זאַל ניט מעגליך זיין צו קענען

ווערן געהיילט - אלאפאטיש, האמעאפאטיש, מיט א זנאכער, א גורו, א פעטיש, א דיר קוע אדער פשוט מיט א קלארן, גלייכן שכל און א באגער צו ווערן געהיילט, נארמאל? א וועלט זאל זיין אזוי נאריש, ווילד-משוגע?

אלץ איז אזוי פארדאקסאל, אויסטערליש! אז מע זעט ווי דאקטורים וואס רעקאמענדירן ניט צו רייכערן, און אליין פיפקען זיי נאך אנאנד. גאנצע ביבליאטעקן מיט חכמה, אקאדעמיעס, פראפעסארן, דיסערטאציעס, וויסנשאפטליכע ווערק - און סירוב לייט פארגיפטן זיך עגאפאביש, פיזיש און פסיכיש. ס'איז ניט צו פארשטיין ווי ארום אזוי פיל מיליארדן לייט זאלן זיין אזוי צעשושט און דווקא וועלן באגיין זעלבסטמארד.



**ע**מיץ וואס האט ניט אינסטינקטיוו די השגה פון הארמאניע אין אלע הינזיכטן און אספעקטן, איז פאטאלאגיש ניט נאטירליך, אומנארמאל. באטראכטנדיק פשוט צי מיט א מיקראסקאפ אן אטאם, א מאלעקול, א ווירוס, א קרישטאל, א בלום, א פרוכט, די באשעפענישן אפילו אין די אקעאנישע אפגרונטן, וואס קיינער קען ניט זען, דאך דעקארטע סימעטריש; ערשט א פאווע, אן ארכידייע, אפילו א מארגעריטקע, די ארכיטעקטור פון א בינשטאק, די פארם פון א הייפיש, און וואס נישט? - זעט מען באשימפערליך אז אלץ איז סימעטריש, הארמאניש. אפילו אויב קאלירן זענען סיגנאלן, אגרעסיווע אדער צו פארטיידיקן, צי סעקסועלע פענאמענען - אלץ דאך שייך, חנעוודיק.

ליידער זענען סירוב לייט פארקריפלט אין דער הינזיכט, קאקאפאניש אויסטערליש צעדרייט, קרום, לאם. מע פארשטייט אז ס'איז נארמאל צו היילן לייט פון יסורים, פון עפידעמיעס, פון ווער ווייסט וואס אלץ, אבער עס פאלט זיי ניט איין אז דער, וואס האט ניט קיין השגה פון הארמאניע און חן, איז פסיכיש קראנק, אבסאלוט אומנארמאל, און דאס מוז זיך אויסוויקלן אויף זיין פיזישן צושטאנד, גורם זיין אפילו פיזיאלאגישע שטערונגען.

די האַמאָ-סאַפיעניזירטע חכמים פֿאַרשטייען עפעס דערין פֿראַגמענטאַריש. מע לערנט עמיצן מוזיק, מאַלעריי, טאַנץ, זינגען צי עפעס ענליכס. אָבער קיינעם פֿאַלט ניט איין צו נעמען אין אַכט צי איז פֿאַראַן אַן אַלזיטיקע אינטעגראַלע באַדערפֿעניש צו פֿילן שיינקייט און חן. ס'איז ווי גענומען אַ רעגן-בויגן און פֿרווון זיך באַגענוגענען מיט קענען בלויז איין קאָליר. מע דאַרף קענען זען דעם גאַנצן רעגן-בויגן. אַ באַוווסטזיניקער נאַרמאַלער מענטש דאַרף האָבן דעם חוש פֿאַר עסטעטישן תענוג. ווען ניט - איז ער קראַנק.



**כ'האָב פֿינט שינעס מיט לאַקאַמאַטיוון.** וואָס שלעפֿן וואַגאַנעס מיט לאַסט און ליַט אין אַ פֿאַרויס-באַשטימטער ריכטונג, סיסטעמאַטיש פֿראַגראַמירט מיט דאַטעס און דויער. כ'האָב ליב פֿרייע וועגן, שאַסייען אָדער שטעגן אַפֿילו, אין ריכטונגען אימפֿראַוויזירטע. כ'האָב פֿינט די פֿראַגראַמירטע עקזיסטענצן מיט די קאַלענדאַרן, זייערע וואַקזאַלן, קלאַסן-קאַנטראַלערן פֿאַר מעשים און מחשבות. אָבער פֿרייהייט פֿון באַוועגונגען און צילן - ניט דווקא אַנאַרכיע און מהומה.

די היַנטיקע דערצױנג, וואָס איז גיכער אַ סיסטעם פֿון דרעסירונג, מיינט: גרייטן וואַגאַנעס, לאַקאַמאַטיוון, קאַנדוקטאָרן, אַפֿילו מיט עלעמענטן צו שאַפֿן רעלסן וואָס מע קען ניט רירן פֿון אָרט. און סוף-פֿל-סוף קען דאָס אַלץ גורם זײַן קאַטאַסטראַפֿעס. נידער מיט דער אַלעמען!

ליידער געשעט עפעס אַזוינס אויך מיט סטייעס פֿייגל אין פֿרייען אַזור: פֿאַלגן תמיד האַרבסטיקע ריכטונגען, תמיד אין דער זעלבער צײַט, צום זעלבן אָרט, ווי עפעס אומגעזעענע שינעס וואַלטן זיי אינסטינקטיוו אויפֿגעצווונגען די זעלבע ריכטונג און די זעלבע צילן. אויב ס'איז אַזוי מיטן גאַנצן אוביווערס, איז אומעטיק דערפֿון צו קענען טראַכטן.



אַן שום אויסנאַם - אַלע רעליגיעס, אַלע פֿילאָזאָפֿיעס, אַלע אידעאָלאָגיעס, אַלע רעוואָלוציעס לעסטערן היפּאָקריטיש צי סתּם נאַריש-שווינדלעריש זייערע אידעאָלן, זייערע דאָקטרינעס, און פֿאַרקריפלען ציניש מחשבות און רייד פֿון די, וואָס האָבן זיי פּראַקלאַמירט. מיט פּערוועזע קאָמענטאַרן, מיט פֿאַלשע אינטערפּרעטאַציעס, מיט ענאָסטישע אַמביציעס און מיט דער הילף פֿון סאַפֿיסטישע אַרגומענטן, פּלומרשט ספּיריטועלע רעטאַריק, נאַרט מען דעם עולם-גולם, מע פֿאַרפֿירט לייט פּדי צו טון פּונקט ס'פֿאַרקערטע וואָס מ'האַט געזאָלט טון.

ערגער נאָך: ווער ווייסט צי די געמיינהייט ליגט ניט פּאַטאָלאָגיש אינעם פּלומרשטן האַמאָ-סאַפּיענס? ער נאַרט זיך זעלבסט, און טראַץ די גוטע כּוונות מוזן זיך מאַניפֿעסטירן זינע אינסטינקטיווע געמיינקהייטן. די פּלומרשטע ציוויליזאַציעס, קולטורן, וויסנשאַפֿטן און קאָמוניקאַציע-מעגליכקייטן האָבן געענדערט די טערמינאָלאָגיעס, די אַספּעקטן און אַספּיראַציעס פֿון די באַראַרן-משוגעים. לייט האָבן אַצינד אין זייער רשות אַזעלכע מעגליכקייטן, וואָס די אַמאָליקע האָבן ניט געהאַט.

דער רעזולטאַט: וויסנשאַפֿטליך אַרגאַניזירטע היטלער-רציחה, סטאַלין-איוואַנישע מאַרד-קאָמפלעקסן, טעראָר-סיסטעמען, קאָפיטאַליסטישע רעזשימען מיט פּלאַנעטאַרע דימענסיעס, פֿאַנאַטיזמען, מלחמה, אַרבעטסלאָזיקייט, הונגער, דראַגן, עפּידעמיעס, און צום סוף - דער קאַשמאַר פֿון דער נוקלעאַרער קאַטאַסטראָפֿע, רויט-קנעפלדיק אַדער צופֿעליק אַפֿילו, מיטן טאַטאַלן אומקום פֿון דער ביאַספֿערע.

ווי אַזוי זאָל עס קענען אַנגיין מיט אַ מאַסע פֿון מיליאָרדן לייט? ווי אַזוי קען אַזוי פֿיל שלעכטס און מיאוסקייט ווערן טאַלערירט? ווי אַזוי זאָל זיך קענען מאַניפֿעסטירן אַ ניצוץ שכל-הישר, אַ ניצוץ לאַגיק, קריטישע רעאַקציעס?

איז ניט מעגליך צו פֿאַרשטיין. ס'זעט אויס ווי אַ גאַנצע לעקישעוואַטע מענטשהייט איז געוואָרן קאַמיקאַדיש, און מע באַגערט אייגענעם אומקום, אַבי אַלץ אַרום זאָל זיין גלייכצייטיק



די כפרה פֿאַר אויסטערלישע קאַמפלעקסן, פֿאַביעס און סתם משוגעתן.

ווי זענען די -כאַטש זעלטענע- דאָך אפֿשר קלאַר-זעוודיקע לייט וואָס זאָלן באַגרייפֿן די אידיאָטישקייט פֿון זייערע עקזיסטענצן, מיטן פערמאַנענטן סיזיפֿיזם, און זיי זאָלן אַנטלויפֿן פֿון די צעחושטע האַמאַ-ערעקטוסן מיט זייער חכמה, זייער עטיק און עסטעטיק? אַנטלויפֿן ערגעץ אין אַ וויסטעניש און קענען זיך אינבאַרדענען אַזוי, אַז זייער עקזיסטענץ זאָל ניט זיין אַ קאַשמאַר, יעדע רגע געפֿערליך פֿיזיש און פסיכיש פֿאַרן לעבן.

יידן האָבן באַוויזן דאָס צו טון: אין וויסטעניש געשאַפֿן קיבוצים וואָס דאַרפֿן זיין אַ ביישפּיל פֿאַר אַלעמען. ליידער זענען זיי ווי אַ דאָרן אין אויג ביי אַלעמען, און אַפֿילו ס'דאַזיקע איז נאָר אַ סיבה מער צו האַסן, אַ גרעסערע רייז צו מאַרד און רויב.

ווי איז גאַט? ווי איז דער צי דאָס וואָס מוז דאָך געוועלטיקן אינעם קאַסמישן אַלץ? ווי אַזוי טאָלערירט ער אַזאַ פּרעכטיקער פּלאַנעט, וואָס קען זיין אַ גן-עדן, זאָל ווערן פֿאַרוואַנדלט אין אַ וויסט גיהנום מיט עגאָפֿאַבישע משוגעים?



בו, און איצט וועל איך זיך פרווון נעמען צו פֿילאָזאָפֿיע. אָמר העגעל: „דאָס וואָרע איז דאָס גאַנצע“. דאָס זאָל מיינען, הייסט עס, אַז דאָס וואָס זעט אויס צו זיין וואָר, איז אַן אַלץ. וואָס-זשע טוט מען אָבער, אַז דער באַגריף פֿון גאַנצן, אַלץ - איז תמיד סוביעקטיוו? ניטאַ קיין זיכערע קריטעריעס פֿאַר אַ פערמאַנענטן אַלץ. מיט אַן אמת: פסיכיק און אומשטאַנדן זענען גורם השגות וואָס קענען נאָר זיין פּאַסטולאַטן, און ממילא איז קיינער ניט מסוגל צו אורטיילן עפעס זאָל זיין גילטיק, וואָר פֿאַר יעדן.

בכּן, זענען דאָ אַזוי פֿיל אַלצן וויפֿל וואָרע מיינונגען און עמפֿינדונגען, דאָס וואָרע און גאַנצע איז תמיד רעלאַטיוו. אָבער העגעל מוז צופאַסן אַלץ צו די אולטימע שטאַט-אינטערעסן.

צוגעפאטראוועט צו אַלע רעזשימען, אויב נאָר געוועלטיקט פֿון אַ  
הערשנדיקן ריזן, און פֿאַרשטייט זיך: נוסח דעם אולטימען פּרינסיפּן  
אידעאַל. דער יחיד מענטש דערין איז נאָר עפעס אַן עלעמענט,  
וואָס פֿאַר אַ קלאַסן-קאָנפּליקטן צי אַנדערע טעאָריעס ס'זאָלן ניט  
גילטן דערין. בכּן - אַ מיין קרעמל וווּ אַ ביסמאַרק אָדער אַ קאַרל  
מאַרקס געפֿינען סחורה פֿאַר זייערע דאָקטרינעס.

העגעל איז דער מאַקיאַוועל פֿון דער פֿילאָזאָפֿיע, אָדער דער  
פֿילאָזאָף פֿון מאַקיאַוועליזם. צוזאַמען מיט אַנדערע דייטשן בכלל,  
און מיט ניטשען בֿפֿרט, האָט ער צוגעגרייט דעם באַדן פֿאַרן  
היטלעריזם מיט זיינע השּגות פֿונעם אַרישן אייבערמענטש און זיין  
אַגרעסיוון יחוס.

ליידער פּאַסמאַקעווען זיך מיט העגעלס טעאָריעס אַפֿילו מאַרקס  
און ענגעלס, לענין מיט סטאַלינען, וואָס באַגרייפֿן דעם מענטש ווי  
נאָר אַ פֿראַגמענט אין קאָמוניזם, פֿאַר וועלכן דער יחיד איז נאָר  
עפעס אין שטאַט, ווי אַזוי ער זאָל ניט זיין: רויט צי שוואַרץ.

העגעלס דיאַלעקטיק, מיטן קאַפּ אַרויף צי מיטן קאַפּ אַראַפּ,  
באַרעכטיקט אַלע אַרגומענטן לטובֿת אַלע דיקטאַטורן און אַלע  
טיראַניעס. אומעטום נאָר איינס: „אַכטונג! שטיוול, איינטרעטן!  
סמירנאַ! שאַגאַם, מאַרש! איינס-צוויי, איינס-צוויי, איינס-צוויי!“ אַ  
שיינע טעאָריע פֿאַרן באַוווּסטזיניקן האַמאַ-סאַפֿיענעס!



„האָב ליב דיין חבֿר ווי זיך זעלבסט.“ איז אָבער אַ צרה -  
אַזוי פֿיל עגאָפֿאַבן! די וועלט איז מיט זיי פֿול. „טו ניט אַ צווייטן  
וואָס דו ווילסט ניט מע זאָל דיר טון.“ קען מען דאָך מאַכן אַן  
אויספֿיר. אַז „טו יאָ אַ צווייטן וואָס דו ווילסט, מע זאָל דיר יאָ  
טון?“ איז ווידער אַ צרה - פֿאַראַן אַזוי פֿיל פעדעראַסטן!



וועגן בול און זעראָ: בול איז אייגנשאַפֿט, כאַראַקטער;  
זעראָ איז מאַטעמאַטיק. אַ זעראָ מיט אַן איינס איז אַ מנין; זעקס  
זעראַס מיט אַן איינס – אַ מיליאָן. אַ מענטש קען זײַן אַ נולײטעט,  
אַבער בשׂום אױפֿן ניט קײן זעראַטעט.



ווי נישטיק זעט אויס די גאַנצע וויסנשאַפֿט פֿונעם מענטש  
אַנטקעגן דער פֿעיקייט פֿון אַ ווירוס צי אַ מיקראָב צו געפֿינען אַן  
אַנטידאָט קעגן פעניצילינען און אַנדערע שונאים! וויפֿל  
לאַבאָראַטאָריעס מיט וויסנשאַפֿטליכע אַקאַדעמיעס, מיט  
פֿאַרשונגען, צײַט, מי און פֿאַרמעגן אויסגעגעבן צו געפֿינען דעם  
סוד, ווי אַזוי גוֹבֿר צו זײַן אַ ווירוס פֿון סידאַ, למשל, צי פשוט פֿון  
אַ גריפע. און זײ, אומגעזען, געפֿינען תמיד אַן אױפֿן צו חזקן פֿון  
די אַלע גרויסע חכמים.

ווער קען דערגיין דעם סוד פֿון דער מעגליכקייט פֿון אַ  
מיני-גרעזל צו פֿאַרוואַנדלען דורך פֿאַטאַסינטעז זונענשיין אין  
כלאָראָפֿיל? און אָט למשל מיין פיצל האַרץ, די גרייס אפֿשר  
כמעט פֿון אַ פֿויסט: ביז איצט האָט עס שוין געשלאָגן דרײַ און אַ  
האַלבן מיליאָרד מאַל. וואָס אַזוינס באַוועגט עס? און סײַ שלאָגט  
נאָך ווייטער!

ערשט וואָס איך האָב אַנגעטראַכט, אַנגעחלומט, אַנגעלייענט זײַ,  
אַנגעשריבן און אויפֿגעטון פֿיזיש, מאַטעריעל, פסיכיש ביז איצט,  
צו מײַנע באַלד 88 יאָר! גענוג פֿאַר אַ טויזנט און זיכער מער נאָך  
לײַט.

ווי אַזוי האָבן געקענט און קענען זײַר נאָך מאַניפֿעסטירן אַזוי פֿיל  
מחשבוֹת, טרוימען, באַגערן, עמאַציעס, אַקטיוויטעטן – אין אַ  
באַשעפֿעניש פֿון 1,73 מ. די גרייס, וואָס וועגט אַן ערך 70 קילאָ?  
איז עס ניט אויסערגעוויינטלעך? ווי אַזוי ניט זײַן פֿרום, אויב  
געקענט אַפֿילו סײַדאָזיקע טראַכטן און פֿאַרשרײַבן?



פֿלאַנצט, לײַט, זױמען דינאַמיט,  
 און סײַשפּראַצן קאַטאַסטראָפֿע-בלומען!  
 זײַך ראַטעווען, אַנטלױפֿן קען מען נײַט.  
 אױפֿגעריסן – און אַלץ אומגעקומען!...  
 נאַריש, שלעכט, פּערוועז, געמײן,  
 מיטן תּמיד שרײַפֿות צײַנדן...  
 דער רעזולטאַט דערפֿון מוז זײַן,  
 אַלץ זאָל מיט רוײך און פֿלאַם פֿאַרשוײַנדן.  
 און אײך טראַכט דערפֿון פּסדר:  
 זענען לײַט בײַם קלאַרן זײַן?  
 צװישן אַט דעם אַלץ דאָך כײַבן,  
 און כאַטש אַן דעם מײַנדסטן חטא,  
 װײַ זײַערס זײַן מײַן גורל װעט.



פֿאַרשטייט זײַך אַז אײך קען בשׁום אױפֿן נײַט תּױס זײַן װײַ  
 אַזױ די פֿײַזיקערס מאַנעװרירן מיטן אַטאַמיזם, מיט די ספּײַבען,  
 פֿאַטאַנען, נוקלעאָנען אדױגל, און באַװײַזן מאַטעמאַטיש און  
 לאַבאָראַטאָריש, אַז יעדער עפּעס האָט תּמיד אַן אַנטי-עפּעס, און  
 אױב זײַ קומען אײַן קאַנפֿליקט – פֿאַרשוײַנדן זײַ בײַדע, װױהײַן  
 פֿאַרשוײַנדן זײַ? װאַס װערט דערמיט?  
 בכן זענען דאָך גילטיק אַלע רעליגיעס, מיטאַלאָגיעס,  
 פֿילאָזאָפֿיעס נוסח העגעלס טעזעס, אַלץ אײַז אַנטינאַמיש, אַבער  
 װײַ בײַם מענטש שאַפֿט זײַך תּמיד עפּעס אַ באַגריף פֿון סינטעז, קאָמפּראָמיס,  
 פּשרה, פֿאַר װאַס זאָל אַזױנס נײַט גילטן אײַנעם  
 אױנױוערס? אַפֿשר אײַז סײַלעבן טאַקע אַזאַ מײַן סינטעז פֿון אַלץ  
 װאַס אײַז און אײַז נײַט?



גאַטעניו, באַפֿריי דעם מענטש פֿון די אַלע רעליגיעס,  
פֿילאַזאָפֿיעס און אַלע אַנדערע מחשבות, און פֿירונגען וואָס  
שטערן אים צו זיין אין דירעקטן קאָנטאַקט מיט דיר, אָן שום  
שטרויכלונגען. פשוט, לויטער, ריין, קלאַר, אינטיים, מיט טאַטאַלער  
ליבשאַפֿט און פֿאַרשטענדעניש פֿאַר דעם, וואָס דו באַגערסט פֿון  
אים ער זאָל זיין, באמת ווי געהעריק.

ניט צו פֿאַרשטיין צוליב וועמען, ווי אַזוי, פֿאַר וואָס מוזן זיין אַזוי  
פֿיל מניעות, הינדערנישן, שטערונגען, תירוצים, מענטש זאָל דאַרפֿן  
אַנקומען צו דיר נאָר מיט אמונות, גנאָסן, תורות, ריטואַלן, חניפות,  
תפילות, קרבנות און מחילה-בעטענישן פֿאַר באַגאַנגענע זינד,  
וואָס דו, אַלמעכטיקער, דערמעגליכסט זיי זאָלן קענען באַגיין.

אויב איר קען אַזוינס טראַכטן און באַגערן, איז דאָך וואָרשיינליך  
מעגליך ס'זאָל קענען אַנדערש זיין. באַווייז דיין אַמני-מעכטיקייט,  
גוטער גאָט!



פֿאַר דער פֿרוי פֿון ביידע ספֿערעס

כִּיהיב מיין בעכער!

און איר - פֿאַר ביידע ספֿערעס פֿון דער פֿרוי

כִּיהיב מינעם העכער!

פֿראַקלאַמירט אַזוי,

ווייסט מען באַלד גענוי

זיכער ווער עס

פֿון אַ תענוג אַנט.

געזינדיקט אפֿשר מיט אַ לא,

אַבער מיט אַ שמייכל

קענסטו דריקן אים די האַנט:

דאָס איז אַ מענטש מיט שכל!



נײַט מעגליך צו האָבן אונױוערסאַלע קרײטערײַעס וועגן  
 לאַגיק, יושר, רעכט, טאַלעראַנץ און ליבשאַפֿט. דער תּמציײַת פֿון  
 אונױוערס, לײדער, איז אַגרעסײַע, עקספּאַנסײַע, אומקום. מוז מען  
 זיך באַגרענעצן מיט די דאָזיקע פּראָבלעמען אין שײַכות מיטן  
 מענטשן-מײַן. די לאַגיק פֿון אַ וואָלף קען נײַט זײַן די זעלבע ווי פֿון  
 אַ שאַף. אָבער צווישן מענטשן-מײַן מוז זײַן אַן אַבסאָלוטע  
 סעמאַנטיק פֿאַר די אַלע טערמינאַלאַגיעס. נײַט מעגליך צו  
 טאַלערירן פֿאַרשיידענע אינטערפּרעטאַציעס פֿאַר קאָמפּראַמיסן.  
 צי באַרעכטיקן דורך אומשטאַנדן ערליכקײַט, שקר, אמת,  
 ליבשאַפֿט, רעכט, יושר, טאַלעראַנץ, צי עפעס ענליכס.

בשום אופֿן – קײַן מאָל נײַט פֿאַרגעסן אַז מײַז אַן עפעס, כאַטש אַ  
 רעלאַטױו נישטיקער פֿראַגמענט, פֿונעם אונױוערסאַלן אַלץ: לעבן,  
 וועלט. און בכך, ווי יעדער מאָלעקול פֿון אַ גוף איז  
 פֿאַראַנטוואָרטליך פֿאַרן גאַנצן מענטש און פֿאַרן איבעריקן אַלץ.  
 איז יעדער מחויבֿ צו באַגריפֿן די אַחריות וואָס ליגט אויף זײַן  
 עקזיסטענץ, זײַן באַוווּסזײַניקע עקזיסטענץ. ער מוז אַלץ טון כדי  
 נײַט צו צעשטערן מיט עפעס די עוואָלוציע, דעם פֿענאַמען זײַן.

יעדנס גוף צי נשמה זענען מסוגל, אין זײַערע באַגרענעצטע  
 מעגליכקײַטן, עפעס צו טון דער אונױוערס זאָל זײַן פֿולקום,  
 אָבער אויך עפעס וואָס קען רײַצן און צעשטערן. די באַוווּסזײַניקע  
 מעגליכע פֿרײַהײַט פֿון אויסוואַל דאָס צו קענען באַוווּזײַן און טון  
 מיט מעשים און מחשבות, איז אַ לױן פֿון באַשאַף. מענטש, האָב  
 אַפּשײַ און ליבשאַפֿט צו דײַן אײגענער עקזיסטענץ!



וויסנשאַפֿט! רעליגיעס! פֿילאָזאָפֿי!

לעבן! סעקס! טױט!

פֿאַר וואָס מיט אינטעלעקט און וויסנשאַפֿט אונדז שטראַפֿן?

פֿאַר וואָס נײַט קודם מײַדן נױט –

און שפּעטער זיך פֿאַרנעמען

מיט הימלישע פראָבלעמען?  
 גאָט, אוניווערס... זײַן וויכטיקער דאָך תמיד וועט  
 עקזיסטענץ אויפֿן פלאַנעט.  
 ניט הערן זאָל מען קינדער וויינען: ברויט.  
 ניט זען ווי האָס מיט שריפֿות קאָנטינענטן צינדן.  
 געטאָפּטשעט מיט די פֿיס אין קויט  
 און צו סטעלאַרע ספֿערעס קעפּ געווענדט,  
 מיט נאָוואַס שוין זינט לאַנג פֿאַרשוונדן  
 מעגאַלאַמאַניש מיט עקסטאַז געבלענדט,  
 אַסטראָ-מעטאַפֿיזיקער, לײַט פֿלומרשט קלוגע:  
 באַגריפֿט איר ניט אַז איר זענט  
 רחמנא ליצלן נאַריש און משוגע?



**א** ציוויליזאַציע, ווי לײַט באַגריפֿן עס הײַנט, איז אַ  
 פֿאַטאַלאַגישער פֿענאַמען, זעט מען דאָך באַשײַמפּערליך לויט די  
 רעזולטאַטן. אַזוי פֿיל פֿאַרקריפלונג, פֿיזיש, פּסיכיש; אַזוי פֿיל  
 שלעכטס, מיאוסקייט, ברוטאַליטעט, משוגעתן, צעשטערונגען פֿונעם  
 אייגענעם געזונט און פֿון אַלץ אַרום זײַ, מיטן פֿאַרפעסטיקן לופֿט,  
 טײַכן, וועלדער, און ס'אויסטערלישע פֿײַניקן זײַר זעלבסט ווי זײַנס  
 גלײַכן! ווי אַזוי זאָל אַ גאָט מיט אַ פּשוטן לאַגישן שכל ניט זוכן  
 פּטור צו ווערן פֿון דעם דאָזיקן אויסטערלישן קריפּל: האַמאַ  
 סאַפּיענס? מע קען דאָך ניט זינדיקן און נעמען געטליכקייט פֿאַר  
 עפעס אַן אומבאַהאַלפֿענעם גולם. קענען געוועלטיקן איבער  
 אומענדן, אייביקייטן, קאָסמאָסן - און לאַזן עפעס צעשטערן  
 אינעם באַשאַף? וועט דען אַ פּשוטער לעקישעוואַטער מענטש לאַזן  
 עפעס צעשטערן אין זײַן גוף אָן ווידערשטאַנד צי פּראָפֿילאַקציע?  
 מע מוז זײַר ריכטן אויף קומענדיקע קאַטאַסטראָפֿעס. אַ שאַד! אַזאַ  
 שײַנע וועלט! אַזוי פֿיל מעגליכע תּענוגים, קרעאַטיווע עקסטאַז און  
 אַפֿילו ליבשאַפֿט-אַרגאַזמען, און אַלץ וועט פֿאַרשווינדן אין אַ  
 נוקלעאַרן חורבן, אין פֿיזישע און פּסיכישע פֿײַנען, אַנגסטן, ווי  
 ספֿילט זײַר שוין איצט, בײַם אַנפֿאַנג פֿון דעם אַלעמען.

יעדע אַרגומענטאַציע צו באַרעכטיקן עפעס וואָס איז ניט אין הסכּם מיטן אַבסאָלוטן טייטש פֿאַר די דאָזיקע באַגריפֿן. איז היפּאָקריזיע, געמיינקייט און פֿאַברעכן. דעריבער האָב איך פֿאַר מיין געוויסן נאָך איין אופֿן טראַכטן און טון. געוויס קען איך אין געוויסע הינזיכטן ניט טון אַנדערש ווי איך טו עס, למשל: מיטן עקספּלואַטירן עמיצן צוליב ביזנעס. אָבער אַזוי ווי לייט ווילן דווקא האָבן קאַפּיטאַליסטישע רעזשימען, מוז איך עס טון טראַגן מיין כאַראַקטער, און ס'פֿאַרדריסט מיר טאַקע. מיין אופֿן טון וועט זיין: מיטן דינאַמיט וואָס ווערט פֿאַבריצירט, צעשטערן די פֿאַבריקן וואָס אַרבעטן אויס דעם דאָזיקן דינאַמיט.



**אינטערעסאַנט צו זען ווי אַזוי די וויסנשאַפֿט נעמט זיך דאָך צו פֿאַרשן די מוראַשקע-נעסטן מיט זייערע סאָציאַלע רעזשימען. שוין לאַנג ווי כּהאָב געלייענט וועגן דעם: אַז די מוראַשקעס, מיט הונדערטער מיליאָנען יאָר עלטער פֿונעם מענטש, זענען קליגער אין אַלע הינזיכטן, און קענען דינען ווי אַ ביישפּיל, אַ מאַדעל פֿאַר אַ מענטשליכער געזעלשאַפֿט.**

יעדע מוראַשקע-נעסט איז זיכער אָרגאַניזירט ווי אַ באַשעפֿעניש, מיטן מענטשם בתוכם ספּעציפֿישע פֿונקציעס: צירקולאַציעס, פֿליכטן, פּאָליציי, דרויסן-זיכערקייטן, בוי-ספּעציאַליטעטן און וויסנשאַפֿט: ווייל זיי קענען האַלטן אַ קערן, וואָס זאָל ניט שפּראַצן אַזוי לאַנג ווי באַגערט. דערצו – אַן אַלטרוזום מיטן אופֿן נערן זיך.

אויב דער מענטש וויל ניט טאַטאַל אומקומען מיט זיין קאַנסער-ציוויליזאַציע און געפֿערליכע מעטאַסטאַזן, אומעטום וווּ ער איז גורם סאָציאַלע און יחידישע קאַטאַסטראַפֿעס מיט זיין סידאַ-קולטור פֿון האַס און היפּאָקריזיע, עגאָזם און פּשוטע משוגעתן, מוז ער אָנווענדן די ביי-, טערמיטן- אָדער מוראַשקע-רעזשימען. דעריבער איז גוט געווען צו זען אין דער טעלעוויזיע די ריזיקע אונטערנעמונגען צו פֿאַרשן זייערע לעבנס-שטייגערס.



הלוואי זאל עס ניט זיין בלויז ניגער, נאָר טאַקע לערע מיט  
פראַגמאַטישע אָנווענדונגען.



**מע** קען מיט זיכערקייט באַהויפטן, אַז ווי מע זאל ניט  
פֿלאַנצן אָן עפּלבוים, וועט ער תמיד שאַפֿן עפל. קען זיין מיט  
פֿאַרשיידענע מינים טעמען, פֿאַרמען צי קאַלירן, אָבער תמיד –  
עפל. וווּ און ווען אַ מענטש זאל ניט זיין, מוזן זיינע השגות,  
מעגליכקייטן און מחשבות זיין די זעלבע. אויב ס'איז ניט גילטיק  
אינדיווידועל, איז עס גילטיק אין קאַלעקטיוון זינען און אין לאַנגן  
דויער. דער מענטש איז באַגרענעצט אין מעגליכקייטן. נו, און משה  
רבנו, עדיסאָן, מאַצאַרט און איינשטיין? גיט אַ געלעגנהייט דעם  
פרימיטיווסטן מענטש ערגעץ אין דער וויסטעניש, און ער וועט זיין  
אַ בעטהאָוען!



גוטע פֿריינד, פֿאַעטן:  
אויסטערלישן עקזאַטיזם געמיטן;  
פֿון תמיד נייע איזמען ניט געליטן,  
און ראַמאַנטיש-שיינע עפיטעטן  
זיך אייפֿעריק געהיטן.  
גענומען טעמעס  
פֿאַר אייערע פֿאַעמעס  
אַן שום מעגליכע דילעמעס.  
טייטש, סינטאַקס און זין  
תמיד קלאַר דעריין;  
צו פֿאַרשטיין  
סעמאַנטיק, תוך און מיין  
זאל מען קיין שאַמפּאַליאַן ניט מוזן זיין,  
צו פֿאַרשן, אויב פֿאַראַן, באַגריפֿן  
ווי די היעראַגליפֿן!  
אַלץ לאַגיש, וואָר,

פשוט, קלאַר,  
אָן עמפֿאַז, פאַטעטיש, ניט תמיד מעטאַפֿאָריש,  
צי דעקלאַמירן אָראַטאָריש,  
סאַראַ-בערנאַרדיש מיט זשעסט און מינע  
ווי אויף עסטראַדעס צי אַ בינע.  
צום לעזער זיך געווענדט  
ווי וואַלטסט אים ווי אַ פֿריינד געקענט:  
היימיש, חבֿריש, אינטים.  
דערצייל, פֿאַרטרוי,  
אָן דיסציפּלין מיט מאַרש, מיט ריטם און גראַמען,  
נאָר ווי אָן שום ליטעראַטור פֿאַרברענגט צוזאַמען.  
און נאָר אַזוי, פּאָעט,  
ביסטו סובלים.



**כ'ווייס** ניט וואָס, ווי אַזוי און פֿאַר וואָס, אָבער כּיבין זיכער:  
אַזוי גוט ווי אַ פֿלאַנץ צעבליט זיך אין פֿרילינג פּדי צו קענען  
ווערן פֿרוכט, רייפֿן זוים פֿאַר ווייטערדיקע פֿלאַנצן, מוז עפעס אין  
דער עוואָלוציע פֿון לעבן, אין דער ביקאַספֿערע אויפֿן פּלאַנעט,  
געשען אַזוינס מיטן מענטש. דער פֿענאַמען מענטש איז זיכער דער  
מאַמענט פֿון צווייט. ער איז די בלום, דאָס בליען מיט פֿרייד אין  
אַלע הינזיכטן. דאָס פֿאַרשווינדן פֿונעם בלי-פֿעריאָד איז זיין  
אומקום, אָבער צו ווערן פֿאַרוואַנדלט אין עפעס אַנדערש. אין  
וואָס? ווי אַזוי? ווער קען עס וויסן? אָבער מע איז זיכער טאַטאַל  
ניט פֿאַרלוירן. בכּן, מוז מען האַבן צוטרוי און געניסן פֿון אַלע  
מעגליכע תּענוגים אין אונדזער פֿרילינג.



**קייז** שום מענטש קען ניט גוֹבֿר זיין דעם מלאך-המוות,  
אָבער מע קען אים לאַזן וואַרטן וואָס לענגער אויף יענער זייט  
טיר. ליידער שטאַרבן ס'רובֿ לייט ניט נאַטירליך, נאָר באַגיייען  
זעלבסטמאָרד, נאַריש, לעקישעוואַטע, ווי דאָס לעבן וואַלט זיי

נמאס געוואָרן, ווי עקזיסטענץ וואָלט געווען אַ לאַסט, אַ  
קאָשמאַר, אַן אַפקומעניש. הלמאָי מוז אַ וועלט זײַן אַזוי משוגע?



**פֿאַר דעם וואָס רויזן שטינקען**

תמיד וועט אַ תענוג זײַן

אין טינוף זינקען.

שווענקט דאָס מויל און וואַשט די האַנט

ווען איר דערמאַנט

פֿאַר אַזאַ פאַרשוין

דעם נאָמען מענטש ווי עפיטעט.



**מאָדנע פֿעסטצושטעלן,** אַז ס'רױב פֿאַרמען פֿון אייער זענען  
ניט פינקטלעך צערקלדיק, קיילעכיק, מיט גלייכער דיסטאַנץ פֿון אַ  
מיטלפונקט, נאָר זענען עליפטיש, אַוואַל. און אַזוי איז מיט די  
אַרביטן פֿון סאַטעליטן, פלאַנעטן, ווי זייער פֿאַרם וואָלט געווען  
אַן איי. זיי קרייזן אין אַוואַלן. אַזוי ווי יעדע באַשעפֿעניש האָט  
פֿאַר אַ יסוד אַן איי, קען זײַן אַז דער אוניווערס איז אויך אין  
דער פֿאַרם, און מיר געפֿינען זיך אין אַ מאַטעריעלן צי אין עפעס  
אַ ספיריטועלן איי, אין וועלכן ס'דיפֿט אַ נײַער קאָסמישער אַלץ.



**בײַט צו באַגרייפֿן ווי אַזוי קען עמיץ זײַן אַ פֿילאָזאָף**  
ס'גאַנצע לעבן. איין מאָל אויסגעפֿונען דעם אמת, איז מען דאָך  
שוין פֿאַרטיק, גרייט צו פֿירן אַ לײַטיש לעבן? וואָס איז דער תכלית  
פֿון זיצן און טראַכטן מיט דענקעניש און בענקעניש וועגן די זעלבע  
פּראָבלעמען? פֿאַרשטייט זיך, אויסער אַז פֿילאָזאָפֿיע ווערט אַ  
פֿאַר און מע דאַרף האַבן פרנסה, נו...



די שענסטע ציר איז פֿאַר אַ זקן  
 אַ קרוין פֿון זילבער-ווייסע האַר.  
 ווען ניט מער טשופרינע פֿאַראַנען,  
 די געבליבענע דערמאַנען:  
 געוועזן יונג, מיט בלאַנדע לאַקן,  
 קינד – צען, צוואַנציק יאָר.  
 אוי, ווי דאָס אַלץ פֿאַרשוונדן גיך!  
 און איצט? אַ פּליך  
 אינדזלט מיט אַ שנייפּוך אַרום זיך.  
 ניט צו קעמען, ניט צו שערן...  
 נאָר די קנייטשן אויפֿן שטערן  
 נאָר אַנאַנד זיך טיפֿן, מערן...



וואָס איז עס פֿאַר אַ תּכּלית צו מוזן און קענען מאַכן  
 פֿאַרווירפֿן און קריטיקירן דעם רבּונו-של-עולם פֿאַרן שלעכטס,  
 פֿאַר דער מיאוסקייט וואָס געוועלטיקט אויפֿן פּלאַנעט און אפֿשר  
 ערגעץ אַנדערש אויך? פֿאַר וואָס מוזן זיך נערן מיט עמיצנס טויט?  
 פֿאַר וואָס די רציחה, דער פּחד, דער קאַמף, די יסורים, די  
 אַנגסטן? וואָס קומט דאָ פֿאַר? פֿאַר וואָס קען מען טראַכטן  
 אַזוינס? ווי אַזוי איז דאָס מעגליך? וווּ נעמען אַן ענטפֿער? אוי,  
 גאָטעניו! מוזן דינע אַלע מעשה-בראשיתן זיין בלויז  
 קאַטאַסטראַפֿעס?



קאַפיטאַליסטישע פֿילאַזאָפֿן, עקאָנאָמיסטן מיט  
 פּראָגרעסיווע אידעאָלן: געדענקט תּמיד אַז כּאָטש דאָס לאַך איז  
 אויך עפעס אינעם עקאָנאָמישן בייגל, קען עס ניט זיין דער חלק  
 וואָס די ליבעראַלן טיילן צו דעם פּראָלעטאַריאַט, און באַוויליקן  
 עס אים צו צוואַרפֿן ווי דעם הונט אַ בייז, אַ כלומרשטע שותפֿות צו  
 זייערע אונטערנעמונגען.

א קאָמעדיע אויף די בערוועס ווען גרויסע געזעלשאַפֿטן טיילן צו  
עטליכע פּראָצענט פֿון זייערע אַקציעס פֿאַר זייערע אַרבעטער, ווי  
א פֿינעם זשעסט, אַ סאַציאַלע מתנה. מע נאָרט בײַ זיי אויס די  
אַפגעשפּאַרטע גראַשנס און זיי האָבן ניט קיין שום מעגליכקייט צו  
זאָגן זייער דעה אין דער מינדסטער זאַך. ליידער זענען אַזוי פֿיל  
לייט דעמאָקראַטיש שטאַלץ מיטן לאַך וואָס ווערט זיי צוגעטיילט!



**פּאַעזיע** איז גײַסטיקער חן. מע קען זײַן אַ פּאַעט מיט אַ  
שמייכל, מיט אַ זשעסט, מיטן בליק, מיטן קול, מיטן זאָגן און זינגען  
עפעס, מיטן שווינגן אַפֿילו. מ'איז ניט אַ פּאַעט בלויז מיטן שרײַבן  
לידער, פּאַעמעס אין פֿערזן, מיט צי אָן גראַמען. מע קען עס זײַן  
אויך אַפֿילו שרײַבנדיק פּראָזע.

וואָס איז שייַנקייט? וואָס איז מוזיק? וואָס איז ליבשאַפֿט? וואָס איז  
פּאַעזיע? ס'קען זײַן ווי מיט אַ רעגן-בויגן: יעדע קאָליר, יעדער  
ניואַנס איז עפעס שייַנס און וויכטיקס, און אַלץ צוזאַמען איז נאָך  
שענער. דער פֿאַרגלייך איז אַפֿשר ניט פינקטליך אַ געראַטענער,  
אַבער ס'איז אַזוי שווער צו דערקלערן וואָס אַזוינס ס'איז חן אין  
פּאַעזיע!



**כּליפּעט**, וויינט אַ קינד כּסדר.  
עפעס טוט אים ווי מסתּמא,  
ווייסט עס ניט וואָס זאָגן, ליידער.  
ס'קען איין וואָרט נאָר: מאַמע!  
נאָך ניט ריידעוודיק און – קלוג.  
מאַמע! ס'איז איין וואָרט גענוג.  
אַז, גאַטעניו, זיר כּווענד צו דיר,  
דײַן נאַמען איז אַזוי פֿאַר מיר.



זאָג אַ פֿערד  
 אַז שײן איז הימל, פּרעכטיק ערד;  
 פֿון עטיק און עסטעטיק אים דערצייל:  
 מיט פֿילאַזאָפֿישע מחשבות  
 מעשה אינטעלעקטואַל מיט אים זיך טייל,  
 צי טרײַב קאַטאַוועס  
 אָדער רעד צו אים אין שײכות מיט אַן אידעאַל.  
 צי ליריש זײַ ווי אַ פּאַעט –  
 ער וועט  
 אַלץ אויסהערן געדולדיק, צי געשוויגן,  
 דאָ באַוועגט אַן אויער, מיט נאַזלעכער געטאַן אַ שמעק,  
 דאָ מיט דער גריווע, מיטן עק  
 געטריבן פֿליגן.  
 אָבער  
 פֿון דינע רייד דעם זינען  
 נאָר פֿאַרשטאַנען איינס דערינען:  
 וויכטיק איז אַ גוטע שטאַל  
 און אַ טאַרבע פֿול מיט האָבער.  
 און ס׳איבעריקע – רעד היינט און מאַרגן!  
 אַ פֿערד האָט חוץ דעם ניט קיין זאַרגן:  
 מעטאַפֿיזיק איז פֿאַר אים פֿאַרבאַרגן.



**צו וואָס, פֿאַר וואָס דאַרפֿן זוכן תּירוּצִים, באַרעכטיקונג צו**  
 קענען נאַטירליך אָפּדויערן די מעגליכע עקזיסטענץ? מע ווייסט  
 ניט פֿאַר וואָס, צוליב וואָס? ווער מוז עס וויסן? מע איז – בכּן,  
 מסתּם, מוז מען זײַן, דאַרף מען זײַן. אויב אַזוי, איז זײַן טאַטאַל  
 גוט, אָן גריבלענישן און פֿאַרקריפלונגען, דער איינציקער גוטער  
 אופֿן פֿאַר עקזיסטענץ.  
 פֿאַרלירן דויער מיט פֿאַרשן פֿאַר וואָס מע דויערט – איז עס ניט  
 אַן אַבסורד? געוויס זעט עס אויס נאַיוו-לעקישעוואַטע צו קומען

מיט אזעלכע פשוטע אַרגומענטן. מילא, וועל איך אָנגיין פֿאַר אַ  
משוגענעם אָדער אַ טשודאַק, בֿפֿרט בײַ די וואָס די הײַנטיקע  
רעזשימען זעען זיי אויס נאַטירלעך, אָט די רעזשימען בײַ וועלכע  
מע קען מאַכן אַ פֿלומרשט לײַכט לעבן מיט קרעמערײַ, רעליגיע,  
פֿילאָזאָפֿיע, פֿינאַנצן, פֿאַליטיק, עסטעטיק, און אַפֿילו מיטן  
דערקלערן וואָס אַנדערע זאָגן און טון.

הלמאָי געקראַכן אויף די גלײַכע ווענט, אַז מע קען שטיין און גיין  
אויף פשוטע גלײַכע וועגן? נאָר אַזאַ מין לאַגיק איז ניט גילטיק  
פֿאַר ציוויליזירטע קולטורעלע לײַט פֿון צוואַנציקסטן יאָרהונדערט.



**א** מענטש איז מען ניט לויטן פֿאַרנעם, וואָג צי כוח. גײַסטיק  
קען אַ קאַרליק זײַן גרעסער פֿון אַ רײַז.



**ב** פֿאַר וואָס זאָל איך זיך ניט טשעפען צו די ניוטאָנס, די  
גאַלילייס, די דעקאַרטס? סײַ-ווי וועל איך דאָך אָנגיין פֿאַר אַ  
חוצפּהניק, אַ מעגאַלאַמאַן, אַ כּווייס אַליין ניט וואָס.

זאָגן די גרויסע חכמים, אַז „יעדער עפעס, קערפּער, בלײַבט  
אויפֿן אָרט אומבאַוועגליך צי פֿאַלט אין אַ גלײַכער ליניע, אויסער  
ווען אַ פֿרעמדע קראַפֿט צווינגט עס צו ענדערן זײַן פּאַזיציע.“ ווי  
אַזוי קען עפעס בלײַבן רוּיַק, זײַענדיק אַן אַמאַלגאַם פֿון אַטאָמען,  
תמיד אין באַוועגונג?

אַ ספּעציעלע טענה האָב איך צו ניוטאָנען, מיט זײַנע אַקסיאָמען  
וועגן רעלאַטיווער צײַט און ווילגאַרער, וואָס מע מעסט מיט  
דויער, און אַזוי מיט אָרט: מיט רעלאַטיוון רוים און ווילגאַרן אָרט  
וואָס פּראַקטישע לײַט ניצן פֿאַר זייערע ווילגאַרע אינטערעסן.  
וואָס הייסט רעלאַטיווע אומענד אָדער רעלאַטיווע אייביקייט?  
סײַז ניט באַגרייפֿליך פֿאַר מײַנע קליין-קעפּלדיקע השּׂגות, און  
פּטור!

וואָס וועלן אָבער טון די פֿילאָזאָפֿן, די מאַטעמאַטיקער, די

פֿיזיקער, די אַסטראָנאָמען, ווען מע זאָל יוצא זײַן תּמיד אין אַלץ מיט פּשוטער לאַגיק און פּראַגמאַטישן שכל-הישר? בֿפֿרט אַז צו די אַלע זאַכן קען מען נאָר צוגעבן מעטאָפֿיזיק, מיט אַ דיאַלעקטיק וואָס קען ספּיראַליש שטײַגן פּסדר ביז כּווייט אַליין ניט וועלכע הייבן.



דער אוניווערס זעט אויס צו זײַן אין אייביקן רעוואָלט קעגן אַ מין עגאַסטישן סקלעראַז וואָס ציט אַלץ צו זײַר, אַ מין מאַגענטישן אימפּעריאַליזם מיט באַרעכטיקונגען פֿון מאַסע-פּראָריטעט-געזעצן און קאַמף צווישן צענטריפעטישע און צענטריפֿוגאַלע ענערגיעס. סײַז טאַקע ניט צו פֿאַרשטיין, טראָץ דעם ניוטאָניזם מיטן אינבשטיינזום, ווי אַזוי קען אַ שטויבעלע, אַ פֿלאַטערל, גוֹבֿר זײַן די גראַוויטאַציע פֿון אַ פּלאַנעט. לאַגיש וואָלט דאָך לויטן אינבשטיינזום דער אוניווערס געדאַרפֿט זײַן אַ קאָמפּאַקטע מאַסע, אָבער לויט דער טעאָריע פֿון דער קאָסמישער עקספּלאַזיע איז עס דען ניט ווי אַ רעוואָלט, אַן אויפֿרייס וואָס מאַניפֿעסטירט זײַך אין אַלע דימענסיעס און אַספּעקטן, פֿיזיש און פּסיכיש?

טראָץ געפֿענגעניש אין אַרביטן, רײסט זײַך אַלץ אַרויס צו פֿרײַהייט. ליידער איז דאָ אַ מניעה - דער אוניווערס איז פֿול, אַנגעשטאַפּט, און יעדע באַוועגונג איז גורם אַגרעסיע און שפּאַנונג. ווי אַזוי קען זײַך אויסשטראַלן עפעס אָן ווידערשטאַנד? איין אויסוועג - טאַנץ! בײַטן אָרט. דאָ איז עפעס פּיטאַגאָריש פֿאַרגעפֿילט אין דער קאָסמישער האַרמאָניע, וואָס איז מוזיק, ריטמיש געאַרדנט. ווי לאַנג דאָס וועט ניט ווערן באַגריפֿט אין יחידישע צי סאַציאַלע רעזשימען, וועלן מוזן גילטן רעוואָלטן, אַגרעסיעס, קאַמף און ממילא קאַטאַסטראָפֿעס, מיט פֿריצײטיקן אומגעריכטן אומקום.





אין אלץ וואָס איז אַנטאַלאַגיש, איז פֿאַראַן אַ שורש  
לאַגיש, ווי אין אַבסטראַקטן - פֿון אַקטן. בכּן איז  
אַנטאַלאַגיע דער נעשה; דאָס אַבסטראַקטע - בלויז נשמע. פֿאַר  
ייִדישקייט, ביים סיני - קודם נעשה. העלעניזם - בלויז פֿילאָזאָ-  
פֿישע נשמע. ערשט אין בראַהמאַ-נירוואַניזם - לחלוטין בלויז  
נישטיקייט, טאַטאַלער סקלעראַז.

ייִדישקייט איז די ראַדיאַ-אַקטיוויטעט אין אוראַניום פֿון  
מענטשן-מין, וואָס איז גורם פֿיזישע און ספּיריטועלע דינאַמיק.  
דינאַמיק וואָס קען שאַפֿן עלעקטריציטעט צו ליכטן, וואַרעמען,  
באַוועגן מאַשינען, אָבער ליידער אויך נוקלעאַרע וואַפֿנס וואָס  
קענען אומברענגען די גאַנצע ביאָספֿעֿרע.



זאָל זיין פֿאַנטאַזם,  
אַבי אָרגאַזם!  
זאָל זיין משוגעת,  
אַבי עקסטאַז!  
טאַנץ, צאַפּל,  
אַבי - פֿונק אין אַפּל,  
קאַנוולסיוו אַבי דינאַמיש,  
נאָר ניט טויט, נירוואַנאַ ממש.



נאָר מיין לאַנגער עקזיסטענץ, מיט חלומות און  
דערפֿאַרונגען, קום אײַך - מוז אײַך - עדות זאָגן, אַז ס׳זענען זיכער  
פֿאַראַן. חוץ אונדזערע באַקאַנטע רעאַליטעטן, נאָר אַנדערע  
ווירקליכקייטן מיט אייגנשאַפֿטן, פֿיזישע און פּסיכישע, סײַ ביים  
מענטש און וואַרשיינליך בײַ אַלץ וואָס עקזיסטירט, פֿון וועלכע מיר  
האַבן ניט קיין שום אַנונג.

די קריטעריעס פֿון אונדזערע השגות און וויסנשאַפֿטליכע  
עקספּערעמענטן זענען רעלאַטיוו, און בשום אופֿן ניט קיין באַווייזן

פֿון וואָס ס'זאל ניט זײַן. מע דאַרף נעמען אין אַכט אַז ווען דער מענטש האָט געלעבט נאַקעט אין די היילן, אַזוי גוט ווי זינט ער האלט זיך פֿאַר ציוויליזירט, האָבן לײַט תמיד געמיינט אַז זיי ווייסן אַלץ. קען זײַן אַז ס'וועט אַ מאָל קומען אַ צײַט, ווען מע וועט באַטראַכטן אונדזערע הײַנטיקע השגות און קריטעריעס וועגן כמעט אַלץ ווי נאַװע פּלאַפּלעריײַען, טראַץ אַלע עקספערימענטן און אַנגעווענדטע רעזולטאַטן.

אין מינדסטן אַטאָם צי מאָלעקול ליגט זיכער מער קענטעניש ווי אין אַלע אַקאָדעמיעס מיט אַלע עלעקטראָנישע מאַכערייקעס. מע קען אַ סך זיך שפּילן אין צעשטערן מיט אַטאָמען, ענערגיעס, אָבער דער סוד פֿון לעבן בלייבט אומבאַקאַנט. אַזוי איז ניט נאָר מיט דעם וואָס מע רופֿט וויסנשאַפֿט, פֿיזיק און אַפֿילו מעטאַפֿיזיק, נאָר אין שײַכות מיט פּסיכזימען, מיט ספּיריטועלע פּראָבלעמען. ווער ווייסט וואָס ס'איז אַזוינס עלעקטריציטעט, מאַגנעטיזם, קריסטאַליזאַציע, באַוועגונג, מחשבָה, חלום און אַזוי ווייטער? ערשט, מיט אַלץ וואָס האָט אַ שײַכות מיט געטליכקייט, צי ווי מע וויל עס אָנרופֿן: דער יסוד, דער מהות, די אורזאַך און דער סוף פֿון אַלץ וואָס איז, מיט צי אָן אַ דעטערמיניזם – דאָס בלייבט טאַטאַל פֿאַרהוילן און זיכער אומבאַגרייפֿליך פֿאַרן מענטש.

דער אוביווערס איז זיכער אַ סך רײַכער אין אַלע הינזיכטן, אַספעקטן, מעגליכקייטן און ווירקונגען ווי מע קען זיך פֿאַרשטעלן צי נאָר טראַכטן. אייביקייט, אומענד, לעבן, טויט – אַלץ איז זיכער געקניפט און געבונדן, סימבאָליזירט, אַסמאָזירט צי באַווירקט נאָר אַנדערש. דער מענטש קען נאָר אַ מיני-טיילעכל דערפֿון.

אַ ווונדער איז נאָר, וואָס מע קען טראַכטן אַפֿילו פֿון דער מעגליכקייט דאָס צו באַגרייפֿן. באַגערן עפעס צו וויסן וועגן דעם, און אַפֿילו אויסער דעם, און אַפֿילו מיטן קענען קריטיקירן דעם באַשאַף און זיך רעוואָלטירן קעגן דעם סדר-עולם – דאָס אַליין איז שוין אויסערגעוויינטלעך.

וואָס-זשע טון? זיך באַפֿרייען פֿון אַלע מעגלאַמאַנישע

קאמפלעקסן, נעמען אין אַכט אַז דער מענטש איז נאָר אַ פֿראַגמענט אין עפעס ריזיקס, אומבאַגרייפֿלעכס. יוצא זײַן מיט דער מעגליכער פֿרייהייט צו קענען אַרגאַניזירן דעם באַגרענעצטן – אָבער מעגליך רעלאַטיוו לאַנגן – דויער אין די בעסטע באַדינגונגען: פֿיזיש, פֿסיכיש, יחידיש און קאָלעקטיוו. אַן היפּאָקריזיעס, אַן שלעכטס און מיאוסקייטן. זײַן זיכער אַז ס׳איז פֿאַראַן אַ געטליכקייט וואָס, כאַטש אומבאַגרייפֿט, געוועלטיקט זי איבער אַלץ ווי עפעס אין אונדזער מוח געוועלטיקט איבערן גוף, זײַענדיק געאייניקט פֿיזיאָלאָגיש דורך קעגנזייטיקע איינפֿלוסן מיטן מינדסטן מאָלעקול. באַפֿרייען זיך פֿון אַלע רעליגיעס, מיטאַלאָגיעס, פֿאַנאַטיזמען און פּאַטאַלאָגישע אַמביציעס מיט זייערע טעאַגאַניעס און פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס. וויסן אַז מע קען אַלץ אַרויסבאַקומען מיט תּפֿילות און חרשות, אָבער מיט יעדער תּפֿילה מוז דורכגיין אַן אייגענער קאָנטראָל.

קודם מוז יעדע אויפֿריכטיקע מחשבֿה וועגן אַ באַגער צי אַ מחילה זײַן געווענדט צו זיך זעלבסט. צו זיך, וואָס מע קען זיך זעלבסט ניט נאָרן מיט היפּאָקריטישע בעל-תּשוּבֿות. ניטאָ קיין פֿאַרמיטלערס, קיין טעמפלען, קיין חניפֿה-הימנען, קיין קרבנות ווי כאַבאַר אָדער אַנדערע פּערוועזיטעטן. געטליכקייט נאָרט מען ניט דער איינציקער וועג צו גאָט פֿירט דורכן אייגענעם געוויסן.

ווער קען באַווייזן אַז מע מוז קענען דווקא וויסן ווער און וואָס ס׳איז אַזוינס געטליכקייט? מע לעבט ניט וויסנדיק וואָס אַזוינס ס׳איז לעבן, קען מען זײַן פֿרום ניט וויסנדיק ווער ס׳איז גאָט, אָדער ווי לײַט ווילן עס אַנרופֿן אַנדערש. רעזומירט קען דאָס אַלץ ווערן אַזוי:

דער אוניווערסאַלער אַלץ איז אַבסאָלוט אומבאַגרייפֿליך. פֿאַראַן אַ געטליכקייט וואָס איז סינאָנים פֿון לעבן, וואָס מאַניפֿעסטירט זיך אין אַלע מעגליכע אַספעקטן, פֿאַרמען, ענערגיעס, עסענצן, סובסטאַנצן, פֿענאָמענען אדיגל. פֿאַראַן אַ סדר-העולם מיט אַ פּלאַן, אַ ווילן ס׳זאָל זײַן אַזוי און ניט אַנדערש. דער מענטש מוז זיך אונטערגעבן דעם דאָזיקן ווילן און ניט ווידערשפעניקן.

נאָר טון זיין פֿליכט, אויספֿירן זיין ראָלע מיטן באַטייליקן זיך אין דער קאָסמישער עוואָלוציע, אַפֿילו מיטן בלויון עטעמען, נערן זיך און בכלל זיין. ער מוז עס טון אויפֿריכטיק, טאַטאַל, אָן פֿאַרקריפלונגען, מיט אָפּשיי, ווייל יעדע עקזיסטענץ איז הייליק, יחידיש און סאַציאַל. אַזוי נאָר איז מען פֿרום.

יעדער דאַרף זיך באַנגוגענען מיט דעם וואָס ער מוז האָבן פֿדי צו קענען רעאַליזירן זיין עקזיסטענץ ניט צעשטערנדיק מער ווי געמוזט, וויסנדיק אַז ער וועט אָפּצאַלן מיט זיין אייגענעם גוף דאָס צעשטערן אַנדערע לעבנס. ער דאַרף פֿאַרשטיין אַז ס'זענען זיכער פֿאַראַן אַ סך רעאַליטעטן, חוץ זיינע באַווסטע, וואָס ער דערקענט מיט חושים און אַפֿילו מיט אינטוּאַציעס און חלומות. אַז ס'איז ניט נאָר איבעריק נאָר געפֿערליך דווקא ס'וועלן דערגיין מער ווי געדאַרפֿן די סודות און יסודות פֿונעם באַשאַף.

אַ שאַד דאָס פֿאַרזאָלענען מי אויך דויער מיט פֿאַרשן מיקראַ- און טעלעסקאָפֿיש אַלץ וואָס קען נאָר זיין. ער מוז זיך איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל איבערצייגן, אַז זיין אויפֿן צעשטערן די בִּיאָספֿערע מיט זיינע אויסטערלישע פֿירונגען און פֿאַרשונגען, איז געפֿערליך און מוז זיך ענדיקן מיט אַ נוקלעאַרער קאַטאַסטראָפֿע, וואָס וועט פֿאַרוואַנדלען דעם פּלאַנעט אין אַ מין לַבָּנָה-סאַטעליט אָן מינדסטן סימן לעבן ווי מיר פֿאַרשטייען עס.

אַצינד, מיט אַלע מעגליכע קרעאַטיווע עקסטאַזן און תּענוגים פֿאַר אַלע חושים און באַגריפֿן - אַלע אָן אויסנאַם רעליגיעזע און פֿילאָזאָפֿישע גריבלענישן זענען נאָר סימפּטאָמען פֿון פֿאַטאַלאָגישע קאַמפלעקסן. דער העכסטער סימבאָל פֿאַר דעם איז דער עץ-הדעת, וואָס רייצט און איז גורם ס'פֿאַרלירן דעם גן-עדן.

וויסנשאַפֿט, פֿילאָזאָפֿיע - אַדרבא! אָבער נאָר פּראַגמאַטיש, באַשיידן, עטיק, עסטעטיק - געוויס! אָבער ווער דאַרף אַזוי פֿיל טעאָריעס צו באַווייזן אַז צוויי מאָל צוויי איז פֿיר? אַזוי פֿיל ביבליאָטעקן מיט פּלומרשטער חכמה צו זאָגן דאָס, וואָס ווערט רעזומירט אין עטליכע פֿראַזעס פֿון די צען געבאַט? אַזוי פֿיל ענערגיעס פֿאַרזאָלענע וועט צוליב אַגרעסיווע אַמביציעס, סנאָביזמען, געפֿערליכע קאַמפּעטיציעס, סטעלאַרע אַוואַנטורעס

מיט איינלעניש, האסט? און בכלל סאציאלע רעזשימען מיט  
קלאסנקאמף, ראסיסטישע יחסנות, און אזוי פיל שלעכטס, טעראר,  
רציחות און מיאוסקייט!

זאל אזוי שווער זיין צו לעבן פשוט ערליך, אויפריכטיק, באמת  
פֿרום, און קענען אויפקומען און אומקומען מיט א שמיכל און  
ליבשאַפֿט, זינענדיק נאָרמאַל, אָן אַנגסט, אָן פחד און יסורים?



אַדום - עפֿר ואפֿר?

לעבנס, אייפֿער

,וואָס גיכער צוריק

צום עפֿר - גליק?

ניטאָ קיין שאַפענהויערס ביים עם-הספֿר,

צי מאַכמעדאָנערס אומקום-לויב

מיט אַ גן-עדן ווי נאָר טויט.

געשטאַרבן - גוף איז שטויב,

צי אַ פֿיצל שאַרבן, טיביע-ביין

וואַלגערט זיך אין אוישוויץ-קויט.

ניט לעסטערן מיט פעסימיזמען ס'זיין!

ווי אַ מתנה ס'לעבן

איז דעם מענטש געגעבן.

כאַטש עפֿעמעריש, דאָך אַ ליב געשאַנק.

איז - וועמען ס'זאל ניט זיין: אַ דאַנק!



ווייזט אויס אַז אַלץ אין דער נאַטור מוז דורכגיין די  
זעלבע פֿעריאָדן, ווי מע קען עם באַמערקן מיט פֿלאַנצן,  
צוגעפֿאַסט צו סעזאָנען. זיי שפּראַצן, בליען, רינפֿן, לאָזן זוימען  
און קומען אום. וואַרשיינליך מוז אזוי געשען אין אַלע פֿאַרמען און  
דימענסיעס, און אויך מיט אַ מענטש, וואָס איז באַלוינט צי  
באַלעסטיקט מיט שרײַבווירוסן. בײַ אַ מחבר אַפֿילו מיט אַ  
געבוירענעם טאַלאַנט, מוז זיך דאָס מאַניפֿעסטירן, חוץ מיטן

שפראַצן - ס'לערנען זיך שרײַבן-, ס'בלײַען -לירישע מאַמענטן-.  
 כײַן זיכער אַז אַלע מחברים האָבן יונגעהייט געשאַפן פּאַעמעס  
 אָדער לידער. דערנאָך קומט אַ צײַט צו רײַפֿן: מחשבות אַנאָלויזן,  
 עמאַציעס, פֿאַרשן, פֿאַרגלײַכן, פּאַלעמיזירן. שאַפֿן פֿרוכט - ביז  
 ס'קומט די צײַטיקייט מיט רײַפֿע זוימען וואָס זענען מסוגל צו שאַפֿן  
 נייע ווערק. און ס'קומט דער אומקום מיטן ווינטער, וואָס איז  
 ליידער ניט ווי בײַם בוים, וואָס האָט אַ סך סעזאָנען. דער מענטש  
 לעבט נאָר איין מאָל.



**ד**ער קאַפיטאַליזם איז אַ סאַציאַלער קאַנסער;  
 מעטאַסטאַזיש, אַגרעסיוו מיט עקספּאַנסיעס, און מוז סוף-כל-סוף  
 אומקומען מיט דעם וואָס ער עקספּלואַטירט אין אַ כלומרשט  
 באַגערטן צי אויפֿגעצווונגענעם סימביאָז. ווי יעדער קאַנסער  
 -פֿיזיאָלאָגישער קאַפיטאַליזם אין זײַן אַגרעסיוון  
 מעטאַסטאַז- פֿאַרשווינדט ער מיטן גוף וואָס ער באַפֿאַלט.  
 קאַפיטאַליזם דאַרף אַפּיום - רעליגיע; רעליגיע-אַפּיום דאַרף  
 קאַפיטאַל. צוזאַמען איז עס אַ זיווג - אַז אַך און וויי!



**מ**יט גוטע טרויבן שאַפֿט מען גוטן וויין; מיט גוטע פֿרוכטן  
 מאַכט מען גוט איינגעמאַכטס און אַ גוטן קאַמפּאַט. בלויז צוקער,  
 קאָלירן צי קאָנדימענטן וועלן גאַרניט העלפֿן.  
 האָסטו ניט, מחבר, קיין גילטיקע מחשבות, גילטיקע עמאַציעס,  
 וועט דיין שרײַבעכץ זײַן אָן טעם, סוראַגאַטיש שיין, נאָר אָן שום  
 ווערט, ניט פֿאַרן אויג, ניט פֿאַרן גומען.  
 נו, און דאָס וואָס כײַהאַב דאָ אויפֿגעשריבן - איז עס  
 איינגעמאַכטס צי אַנגעמאַכטס?



פֿאַר דינע פּאַעמען,  
פּאַעט, זיי ווי אַ יווועליר:  
שלייף, פֿייל, פּוץ, ציר  
דעם מינדסטן פֿון פֿאַנעמען.  
גאַלד און דימענט, אות און וואָרט,  
אַלץ מיסטעריש געפּאַרט:  
פֿאַרם מיט געדאַנק פּונקט אויפֿן אָרט,  
האַרמאָניש און באַחנט.  
דיין לויז?  
זיין מיט עפעס אין דער קרוין  
וואָס אונדזער מאַמע-לשון ייִדיש קריינט.



**מאַרקס, לענין און סטאַלין י"ש, האָבן ניט געהאַט די זכיה**  
צו מאַכן אַ סטאַזש אין די קיבוץ-אוניווערסיטעטן, וווּ מע ווענדט  
אַן דעם פּראַקטישן, ווירקליכן, איינציק גילטיקן סאַציאַליזם.  
אַזוי וואָלט רוסלאַנד ניט געביטן אַ שוואַרצן צאַריזם אויף אַ רויטן  
און טיראַניש ניט געליטן פֿון בוטירקעס, גולאַגן און אויסטערלישע  
טויטן, פֿון טשערנאַסאַטניקעס באַפֿרייט זיך אָבער זיי אין  
קראַסנאַסאַטניקעס פֿאַרוואַנדלט מיט אַקטאַבער.



**אַ פּאַעט -**  
ווי אַ יאַזש מיט שטעכלקעס אויף פֿעל,  
וויסן זאָל מען ווי צו טון אַ גלעט.  
היפּאַקריטן, אַנט:  
ניט אויפֿריכטיק - און כּוועל  
אַ ריר טון זיך און סיוועט  
באַדויערן די האַנט.



ס'איז אַבסאַלוט ניט מעגליך צו צווייפֿלען אין דער עקזיסטענץ פֿון ווער ווייסט וויפֿל רעאַליטעטן. חלומות זענען דער באַווייז דערפֿון, און ס'איז אַבסאַלוט אוממעגליך צו טראַכטן אַנדערש. איר, וואָס חלום אַ סך, קום יעדעס מאָל צוריק צו וואַכקייט ווי פֿון אַ נסיעה. אַזעלכע אומגעריכטע פּייזאַזשן, פֿאַרמען, קאַלירן, אומשטאַנדן, געשעענישן וואָס כּיקען מיר גאָר ניט פֿאַרשטעלן, זאָלן קענען קומען אין דמיון – דאָס איז דאָך אומבאַגרייפֿליך.

אַפֿילו וואָר זענען דאָך פֿאַראַן עטליכע רעאַליטעטן: די וואָרע, ממשותדיקע; די פֿיקטיווע, וואָס מע שטעלט זיך פֿאַר, די אילוזאָרישע פֿון דראַגן און שיכורים, די פֿון משוגעים אַפֿילו; ערשט פֿון די קינסטלער, מאַלער, סקולפּטאָרן, אַרכיטעקטן, פּייזאַזשיסטן און פּאָעטן צי סתם מחברים מיט זייערע ראַמאַנען און פֿילמען!



**באַרג מיט באַרג איז טאַקע גלייך.**

נאָר ניט אין דער הייך

און אויך ניט אין דער ברייט.

אַזוי מיט גלייכהייט אויך ביי לייט:

אין פּרינציפּ, דאָס יעדער לייכט פֿאַרשטייט:

אַלע גלייך, אָן שום פּראַבלעם;

טאַקע פֿיין.

פֿאַר עמיצן, טראַץ דעם,

קען אַ ביסל מער דאָך גלייכהייט זיין,

און כּיקען זיך וועטן אַז אַזוי

דעמאָקראַטיש אַנגעווענדט גענוי

איז פֿרייהייט אויך מיטן סיסטעם

ביי לייט וואָס גרייסן זיך מיט ליבעראַלע עפיטעטן

ווי ביי די קרעמל-קרעמלישע סאָויעטן.





פלאטאָן, העגעל, פֿויערבאָך, מאַרקס און וויפֿל אַנדערע  
נאָך האַרשפּאַלטערס פּילפּולירן וועגן באַגריף מענטש. אידעע  
אידעאַל! אַלע מיט זייערע קאָמפּליצירטע סטרוקטוראַליזמען: וואָס  
איז דער מענטש? ווער שאַפֿט דעם מענטש? דאָס אַלץ  
סינטעטיזירט זיך אינעם עקזיסטענציאַליזם, אַנטיזם, אַנטאַלאָגיע.

וואָס איז דאָ נייטיק זיך צו גריבלען? אַלע פֿילאָזאָפֿיעס, אַלע  
אידעען און אידעאַלן קומען פֿונעם מענטש. דער מענטש איז ניט  
קיין קאָפּיע, קיין סוראַגאַט פֿון אַן אידעע צי פֿון אַן אידעאַל. דער  
מענטש איז אַ באַשעפֿעניש צווישן אַנדערע באַשעפֿענישן, מער  
עוואָלוציאָנאַר אָדער מער פֿאַרקריפּלט מיט זינע ציוויליזאַציעס און  
קולטורן, וואָס צעשטערן זינע נאַטירליכע אייגנשאַפֿטן, זיין פֿיזישן  
און פּסיכישן צושטאַנד, און טראַץ זיין פֿאַרלענגערטער עקזיסטענץ  
איז ער אַ מאַרטירער פֿונעם פֿלומרשטן פּראָגרעס, מיט פֿיזישע און  
פּסיכישע אַנגסטן.

קיין שום באַשעפֿעניש האָט ניט צונויפֿגעשטעלט קיין אַטאָמישע  
מאַכערניקע אומצוקומען מיט אַלץ אַרום. קיין שום באַשעפֿעניש  
פֿאַרסט ניט די טייכן און ימים, די אַטמאָספֿעֿרע און וועלדער.

דער מאַרקסיזם איז ניט עפעס אַנדערש ווי דאָס פּראָקלאַמירן אַז  
די מענטשהייט איז זינט תּמיד איינגעטיילט אין פּריווילעגירטע  
פּאַראַזיטן און שקלאַפֿן וואָס מען עקספּלאַטירט ווי די בהמות און  
מע לאַזט זיי געניסן פֿון דעם וואָס זיי פּראָדוצירן נאָר אַ  
מיני-טייל, קוים צו דערהאַלטן די פּוּחות און מוזן זיין פֿאַרנומען  
אַזוי פֿיל צייט כדי צו באַקומען דאָס ביסל בויטווענדיקע, זיי זאָלן  
ניט האָבן קיין מעגליכקייט צו קומען צום שכל און קענען זיך  
רעוואָלטירן.

פֿאַרשטייט זיך אַז די וואָס ניצן זיי אויס און זענען ריין מיטן  
מערווערט קענען זיך פֿאַרגינען אויפֿצוהאַלטן אַרמיען, פּאַליציי,  
תּפֿיסות, אַראַגאַביזירטע רעליגיעס צי פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס  
מיט פֿאַרשיידענע שאַלעמויזן ווי ספּאַרט, עסטעטיק-קונסטן,  
ספּעקטאַקלען און דעמאָגאָגישע לאַזונגען וועגן זינד און

יענע-וועלטן, פֿאַר רעליגיעזע, און וועגן פּראָגרעס, ליבעראַליזם, דעמאָקראַטיע, כלומרשטע רעוואָלוציע - פֿאַר די אַנדערע, צוגערייט מיט פּאַטריאַטיזם, שאַוויניזם, ראַסיזמען און נאָך אַזעלכע איזמען.

די דאָזיקע גוט-אַרגאַניזירטע פּריווילעגירטע קלאַסן פֿירן צווישן זיך קאָנקורענץ, זוכן עקספּאַנסיעס, פֿירן אַגרעסיווע מלחמות פֿון וועלכע ס'ליידן די לעקישע מעדיאַ-מאַסעס, פֿאַרכליניעטע מיט פּאַטריאַטיזמען, שאַוויניזמען אדוּגל, וואָס ווערן באַלוינט מיט מעדאַלן, ס'רובֿ פּאַסט-מאַרטעם, מיט מאָנומענטן וווּ זייערע נעמען זענען אויסגעקריצט מיט גאַלדענע אותיות - און אַזוי דויערט עס זינט אָן אַ שיעור דורות, תּמיד, אומעטום, אונטער פֿאַרשיידענע אַספּעקטן און מיט פֿאַרשיידענע פֿענער.

מע דערציט קינדער ווי מע כאַוועט הינער צו לייגן אייער, גענדז צו שטאָפּן און זיך צו פּאַסמאַקעווען מיט זייערע לעבערס, בהמות צו מעלקן און פֿירן אין די שעכטהייזער. מע פֿאַרמירט צוקונפֿטיקע פֿאַרויס-באַשטימטע פֿונקציאָנאַרן מיט כלומרשט פֿרייע פּראָפּעסיעס, צו האָבן זעלנער, גענערעלער, קרעמער, באַנקירן, קינסטלער און, פֿאַרשטייט זיך, גאָטס סטראַפּטשעס וואָס זאָלן זיך פֿאַרנעמען מיט די נשמות. מיט די גופֿים פֿאַרנעמען זיך די פֿאַבריקן, און אַזוי פֿירט זיך עס כּסדר.

קומט דער מאַרקסיזם און ווייזט ווי אַזוי ס'פֿירט זיך, און זאָגט אַז ס'יקען זיין אַנדערש. אַז אַלע מענטשן זענען גלייך. ניטאָ קיין פּריווילעגירטע יחסנים. אַז דער פּלאַנעט איז גענוג גרויס און ריין צו פֿאַרשאַפֿן אַלעמען אַ גילטיקע עקזיסטענץ. אַז מע פֿאַרתכלעוועט אומזיסט און אומנישט מי און צייט צו פֿאַבריצירן טויט-מכשירים און אַנדערע נאַרישע חפֿצים פֿאַר סנאָבן און משוגעים מיט פּערוועזע אַמביציעס. און אַז די גרויסע מערהייט פֿון די לעקישעוואַטע פּראַלעטאַריער וויל - קען תּיכּף זיין אַנדערש.

נאָך גיי פֿאַרשטיי פֿאַר וואָס מוז אַ קאָמוניסטישע אימפעריע פֿאַבריצירן וואָדקע, און אַנדערע לענדער וואָס האָבן ניט קיין ברויט פּראָדוצירן אָבער אַפּיום, כאַשיש, מאַריכואַנאַ מיט אַנדערע גיפֿטן.

די צרה איז נאך גרעסער ווייל, חוץ אלעמען, זענען דאס טאקע די בהמות די, וואס מיט פלומרשט דעמאקראטישע וואלן קלייבן זיי אויס פירערס - דווקא שוחטים. ס'איז טאקע דעמאקראטיע. די מערהייט באשליסט. אבער אויב צווישן טויזנט באשטימערס זענען פאראן א פאר וועלף און א סך שאף, און די מערהייט שאף טראכט ניט פון ווערן באפרייט, נאר פון ווערן וואלף און בייסן דעם גארגל פון זיינס גלייכן - איז דאך ניטא מיט וועמען צו רעדן. משיח קען נאך לאנג ווארטן מע זאל אים רופן. ער איז לחלוטין א ניט-געבעטענער גאסט. דאס אלץ האט א שייכות מיטן מארקסיזם, און ס'איבעריקע איז ליטעראטור פאר לידיקגייערס און הארשפאלטערס.

וועלן דווקא מאכן פון מארקסיזם א פילאזאפישע דאקטרינע ווי אן א-פריארי אנטיעזע קעגן דואליזם, ד"ה אז דער קאסמישער אלץ באשטייט פון צוויי עלעמענטן: עסענץ און סובסטאנץ, ציגוטס און שלעכטס נוסח זאראטאסטער, איז אן אבסורד - דער מארקסיזם האט ניט קיין שייכות מיט אסטראפזיק, למשל, אדער איינשטיינישע עקוואציעס, קוואנטא- צי פאטאן-פראבלעמען. ער קען נאך באווייזן אז וויסנשאפט, רעליגיעס און פילאזאפיעס ווערן אויסגעניצט פון די קאפיטאליסטישע יחסנים ווי מיטלען צו פארשלייערן זייערע פריווילעגירטע קלאסן-אינטערעסן און גלייכצייטיק אויסניצן עלעמענטן און לייט ארויסצובאקומען גרעסערע פראפאגאנדע און צו פארטשאקען אנדערע מיט אנדערע פראבלעמען, כדי זיי אליין זאלן ניט געשטערט ווערן אין זייערע ענינים. דיאלעקטישער מאטעריאליזם קעגן דיאלעקטישן אידעאליזם - אויך דאס איז ליטעראטור פאר לידיק-גייערס און לייכטע פרנסה-זוכערס.

מע קען איין מאל פאר אלע מאל זאגן, אז דער מענטש וועט (דערווייל?) ניט דערגיין דעם מהות פונעם קאסמישן אלץ, וואס איז ווארשיינליך אן עלעמענט, לעבן, און אלץ וואס געשעט זינט תמיד איז אן אספעקט פון דאזיקן לעבן. די באוועגונג אין אן

אַטאַם ווי דער איפֿקום און אומקום פֿון גאַלאַקציעס און אפֿשר  
קאַסמאָסן, אומענדן, אייביקייטן און ווער ווייסט וואָס נאָך אַזוינס,  
איז פֿאַרן מענטש אומבאַגרייפֿליך. דער מאַרקסיזם איז אַן  
אַלאַרם, אַ וואַרענונג מע זאָל זען ווי ס'האַלט מיטן פֿלומרשטן  
האַמאָ-סאַפֿיענס, און ער ווײַזט ווי אַזוי ס'קען אַנדערש זײַן.

בכּן, קודם מאַכן אַרדענונג איפֿן פֿלאַנעט, לײַט זאָלן ניט פֿגרן –  
דאָרט פֿון הונגער און דאָ פֿון זעט, און דערנאָך וועט מען זיך  
פֿאַרנעמען מיט עקוואַציעס, טעאָרעמען, קוואַנטאַס, פֿאַטאַנען און  
אַנדערע שאַלעמויזן, און זוכן צו פֿאַרשטיין וואָס אַזוינס ס'איז דער  
מענטש, מיט אַלץ וואָס האָט אַ שײַכות דערמיט.



ײַונג צי אַלט,

הייס צי קאַלט –

טומלען, שטורעמס –

איך מײַנע אַרעמס!

אַזוי די וועלט מיר נאָר געפֿעלט.

בירוואַנע, סטאַטיש, אומבאַוועגליך –

קײַן מאַל ביט!

פֿאַר מײַן געמיט

אַזוינס לחלוטין אומפֿאַרטעגליך.

לעבן ממש –

נאָר דינאַמיש!



ױיסנשאַפֿט איז נאָר אַן אינסטרומענט, אַ ליכט וואָס  
פֿאַרלײַכטערט ס'זוכן ניט עפעס אַ פֿאַרלױרנס, נאָר אַ  
נײַ-נאָר-ניט-געפֿונענס. לאַגיק און מאַטעמאַטיק, מאַס-, צאָל- און  
וואַג-פֿאַרגלײַך, עקספֿערימענט און אַנאַליז מיט סינטעז פֿון  
רעזולטאַטן – דאָס אַלץ האָט צו טון מיט דערקענטעניש, אַפֿילו  
ווען ס'איז אין שײַכות ניט נאָר מיט סובסטאַנצן, ענערגיעס צי

פֿענאָמענען וואָס די חושים באַנעמען, נאָר אויך ווען ס'קומט צו פֿאַסטולאָטן, השערות, אינטוֹציעס אַפֿילו, מאַטעמאַטיק און אַסטראָפֿיזיק, אַסטראָנאָמיע ווי נוקלעאַרע פֿאַרשונגען, פֿסיכאָלאָגיע, פֿאַטאָלאָגיע, פֿאַלעאַנטאָלאָגיע, אַרכיטעקטור און בכלל אַלץ וואָס האָט אַ שײַכות מיט פֿראַגמאַטישער עקזיסטענץ.

אַבער וויסנשאַפֿט קען זיך ניט פֿאַרגלייכן מיט פֿילאָזאָפֿיע. מאַטעמאַטיק קען זײַן, איז וויסנשאַפֿט, אַבער איז ניט פֿילאָזאָפֿיע. פֿילאָזאָפֿיע – איז זוכן דעם פֿאַרוואָס און ניט דעם ווי אַזוי. סינטעטיזירן טעזעס און אַנטיטעזעס פֿדי צו באַשטימען אַ גילטיקן לעבנס-שטייגער, פֿיזיש און פֿסיכיש, האָט אַ שײַכות מיט עטיק און עסטעטיק אַפֿילו, כאָטש ניט אויפֿן זעלבן שטייגער ווי מאַראַל. פֿילאָזאָפֿיע קען זיך פֿאַרנעמען מיט טעזעס צי אַטעזעס. וויסנשאַפֿט מוז זײַן נייטראַל צו ספּיריטועלע פֿראַבלעמען. זי קען באַטראַכטן פֿילאָזאָפֿיע ווי אַ פֿראַבלעם פֿאַר פֿיזיאָלאָגיע און זען פֿאַר וואָס און ווי אַזוי מע קען פֿילאָזאָפֿירן. אַבער מיט איר איז ווי מיט דעם, וואָס שאַפֿט אַן אויטאָמאַביל אַבער קען אים ניט פֿירן און ניט וויסן ווהיזן מע פֿאַרט. זי שאַפֿט דעם מעטער אַבער ניט דאָס וואָס ווערט געמאַסטן – אַפֿילו ווען זי קען ענדערן דעם אינהאַלט און אַספּעקט פֿון עלעמענטן, סובסטאַנצן צי ענערגיעס פֿיזיש, כעמיש, עלעקטראָ-מאַגנעטיש צי אַפֿשר נאָך אַנדערש. למשל: זי קען אַלץ טון מיט וואַסער, אַבער ניט וויסן פֿאַר וואָס איז פֿאַראַן וואַסער; מעסטן אַלע קאָסמישע פֿענאָמענען אַבער ניט דערגיין פֿאַר וואָס זענען פֿאַראַן גאַלאַקציעס, פֿלאַנעטן, אַטאָמען און מענטשן וואָס טראַכטן פֿון דעם אַלעמען.

בזו, קענען ניט זײַן קיין שטרענגע וויסנשאַפֿטליכע פֿילאָזאָפֿיע און ניט קיין שטרענגע פֿילאָזאָפֿישע וויסנשאַפֿט. וויסנשאַפֿט איז דער ראַבאָט; פֿילאָזאָפֿיע – דער שם-המפֿורש. אויב איינער פֿאַרלירט דעם צווייטן זענען ביידע געפֿערליכע קאַליקעס און מוזן זײַן אַ געפֿאַר פֿאַר מענטש און וועלט. געאייניקט זענען זיי אַ גוטער זיווג לטובֿת אַלץ און אַלע. אַ באַוווּסטזייניקער מענטש מוז זײַן דער האַר איבער ביידע.

מיט וויסנשאַפֿט אָן עטיק קאַלערט זיך סיזיפֿיש דער מענטשן-מין אין תהום צום אונטערגאַנג. מיר זענען נאָענט צו דער קאַטאַסטראָפֿע. אַפֿשר וועט געשען אַ נס און די מאַראַל, יחידיש און סאַציאַל, וועט צוריק אַרויפֿשטופֿן די וויסנשאַפֿט אויף איר הייך, איר אָרט. כּיזאַג אַ נס – ווייל מיטן כלומרשטן שכל און פֿאַרקריפֿלטע השגות וועט מען גאַרניט אויפֿטון. פֿאַרקערט – מע דערנענטערט זיך צום סוף. און ווי אַ מאַל די אַנימיסטן פֿון די פּרימיטיווע האַמאַ-ערעקטוסן – אָן דעם „סאַפּיענס“ – מוז מען זיך ווענדן צו אַבסטראַקטע צי ווירטועלע געטער, מיט תּפֿילות צו הימלען אָדער מעשים דאָ, צו די וואָס געוועלטיקן אויף דער ערד! אַפֿשר וועט זיך געפֿינען אַ טאַטער, אַ נעהאַרע-אַפּשפּרעכער, צי עפעס אַ פּישוף-מאַכער וואָס זאָל ראַטעווען. זאָל זײַן וואָס, ווער סיוול – אַבי אַ הילף!!!

בכן, איז וויסנשאַפֿט כּולו-פֿיזיק, קאַנקרעט, סובסטאַנציעל, אַפֿילו ווען ס'האָט צו טון מיט מאַטעמאַטיק, פֿאַטאַנען, ענערגיעס און עסענצן וואָס מע קען מאַניפּולירן סכעמאַטיש, מיט טעאָריעס און עקוואַציעס צי טעאָרעמען. פֿילאָזאָפֿיע איז אַבער תּמיד אַבסטראַקט, אַפֿילו ווען זי נעמט פֿאַר בײַשפּילן מעטאַפֿאָרן מיט בילדליכע סימבאָלן.

קען זײַן, אַפֿשר איז טאַקע אַזוי, אַז פֿיזיק און מעטאַפֿיזיק זענען צוויי זײַטן פֿון דער זעלבער מטבע. אַבער מיר זענען ניט מסוגל צו וויסן דעם וואָרן אויסזען גלײַכצײַטיק פֿון ביידע!



**אוי, טײַערער געבירטיק,**

דו האָסט נאָר זען געקענט –

ווי פֿאַרגעפֿילט אַן אומגליק,

אַז אונדזער שטעטל ברענט.

ניין, ניט נאָר אונדזער שטעטל;

עס ברענט שוין דער פּלאַנעט.

און פֿון דער בײַאַספֿערע

אש, שטויב באַלד בליַבן וועט.  
 די פֿייער-לעשערס קלוגע,  
 ביים אַשמדאי פֿאַרשקלאַפֿט,  
 אויך זיי, ווי אַלץ, משוגע -  
 זיי לעשן פֿלאַם מיט נאַפֿט.  
 דער מענטש שטייט אומבאַהאַלפֿן  
 און גליַכגילטיק איז גאַט  
 ווען זיין מעשה-בראשית  
 קומט אום מיט שאַנד און שפּאַט.



**אויפֿן** בוידעם פֿון אַ טעאַטער ליגן אַזוי פֿיל קאַסטיומען,  
 פֿאַרוקן, מאַסקעס, דעקאָראַציעס און פֿאַרשיידענע אַלטע חפֿצים  
 וואָס האָבן געדינט פֿאַר ספּעקטאַקלען און וואַרטן: אפֿשר וועט זיך  
 עמיצער דערמאַנען אַז זיי זענען פֿאַראַן און זיי וועלן, באַנניטע  
 אפֿשר, אַרונטערקומען צוריק אויף דער בינע, וועקן בענקשאַפֿטן  
 ביי זקנים און דערשטוינען יונגע לייט מיט ראַמאַנטיזמען.  
 ווער ווייסט צי ס'וועט אַזוינס ניט געשען מיט אונדזער ייִדיש - אוי,  
 טייער מאַמע-לשון מיינס!



**פֿעגאַז**, מיין טונעיאַדעוודיקע שקאַפע,  
 אַ ביסל הינקעדיק, מיט פֿליגל מיד -  
 לאַמיר צום פֿאַרנאַס זיך טון אַ דראַפע!  
 אַ מוזע דאָרט וועט אינספּירירן אונדז אַ ליד".  
 אַבער כיזע: הירזשענדיק דאָס פֿערדל לאַכט,  
 און מיר באַשיַמפּערליך זיך דאָכט  
 אַז ס'טראַכט:

„סקאַצל קומט, נו, אין אַ מזלדיקער שעה,  
 דער מנגן איז שוין ווידער דאָ.  
 אַט גענומען אין די הענט אַ לירע  
 און אויף מיין זאַטל זינגט ער שירה.

קומט אין עקסטאז  
 אויף מיר, רעוומאטישן פעגאז.  
 און אזוי, מיט א געפליגלטן גאלאפ,  
 די מוזעס דרייען דאָרט דעם קאָפּ  
 און ליריש האַקן אַלעמען אַ טשייניק.  
 איז אין דער ייִדישער ליטעראַטור געלידלט ווייניק?  
 זעט ער ניט, דער חכם מיינער,  
 אַז ס'זענען דאָ פּאָעטן מער ווי לייענער,  
 און זינען מייסטערווערק באַדאַרף ניט קיינער?



דער דור-הפּלגה איז ניט טאָטאל אומגעקומען מיטן מבול.  
 די תיבה האָט ווייזט אויס געראַטעוועט עפעס פֿון זיי. סדום איז  
 ניט טאָטאל אומגעקומען. עפעס איז געלונגען זיך  
 אַרויסצובאַקומען. און די ביידע געמיינע עפּאָכע-מינים האָבן זיך  
 אויף סיני געפֿרוכפּערט און געמערט. אזוי אַז דער גאַנצער  
 פּלאַנעט איז אַצינד פֿאַרסדומט און הפּלגהדיק. שלעכטס און  
 מיאוסקייט געוועלטיקט אומעטום. אַלע סאַציאַלע שיכטן, אַלע  
 רעזשימען זענען פֿאַרפעסטיקט, פֿאַרסידאַט צי סתם ווילד משוגע.  
 אזוי איז געווען אַ מאָל און אזוי איז איצט.

ניטאָ וואָס צו לערנען פֿונעם אַמאָל. די עטליכע גילטיקע רייד  
 ווערן פֿאַרטויבט, פֿאַרגעסן, פֿאַרלוירן אין דעם הו-האַ פֿון  
 אויסטערלישע טומלערייען, און קיינעם ליגט ניט אין זינען אַז דאָס  
 אַלץ איז געמיין און פֿירט צו פֿאַטאַלער קאַטאַסטראַפֿע.

די וועלט איז פֿול מיט וועלף און שאַף, און די שאַף פֿאַרלאַנגען  
 איינס: באַקומען מאָרדעס מיט ציין פּדי צו קענען טון ווי די וועלף.  
 בכו, נידער מיטן לערנען געשיכטע! ניטאָ וואָס צו לערנען, אויסער  
 צרות און משוגעתן. דער סימבאָל פֿון לוטס ווייב איז תּמיד  
 אַקטועל. ווער עס קוקט הינטערווייזלעכץ פֿאַרוואַנדלט זיך אין אַ  
 גרודע. אַנטלויפֿט – וווּ די אויגן טראָגן! טאַקע שלעכט: ניטאָ ווהיך  
 צו לויפֿן. סדום איז אומעטום. איז טאַקע ביטער.



ליידער - אומעטום אזוי פֿיל היפּאָקריזיע, שווינדל, פּערוועזיטעט, בלאָף, דעמאַגאָגיע, פּאַראַזיטיזם, שקלאַפֿעריי, קאַסטע-יחסנות, קלאַסן-פּריווילעגיעס. פֿון איין זייט פּגרט מען פֿון הונגער; פֿון דער צווייטער, פּגרט מען פֿון צו פֿיל זעט. און דאָס אַלץ פֿאַרשלייערט מיט אזוי פֿיל רעליגיעס, פֿילאַזאָפֿישע דאָקטרינעס, פּלומרשטע מאַראַלן, אַ פּלומרשטע עסטעטיק, פּלומרשטע וויסנשאַפֿטן - און געפּריידיקט, און געדיאַלעקטעוועט... אזוי פֿיל ליטעראַטור!

פֿאַרשטייט זיך, אַז די וואָס געוועלטיקן אומעטום מיט שוואַרצע ציי וויטע תּירוצים האָבן ניט קיין אינטערעס אָנצורופֿן פֿענאָמענען און באַגריפֿן, מעשים און מחשבות, מיט וואָרע נעמען, אָדער צו טייטשן די נעמען מיט ערליכער סעמאַנטיק. פֿאַרקריפּלט מען רייד און טעקסטן מיט פֿאַרשלייערטע טערמינאַלאָגיעס, מע נאַרט זיך זעלבסט און יענעם, אַז ס'עקלט מיט קולטור און ס'איבלט מיט ציוויליזאַציעס.

ליינט טראַכטן פֿון קריכן אין די הימלישע ספֿערעס כדי צו פֿאַרפעסטיקן אפֿשר אַנדערע פּלאַנעטן, און מאַכן ניט דעם מינדסטן פּרוו צו רייניקן זייער ערדישע היים. וואָס קען זיין פּשוטער, לאָגישער ווי מאַכן אָרדענונג אין אַלע הינזיכטן מיט אייגענער עקזיסטענץ און מיט באַצונגען צו אַלץ אַרום זיך? מע ווייסט ווי אזוי גילטיק צו אַטעמען, זיך צו נערן, ווי אזוי אויסמיידן זיך צו פֿאַרגיפֿטן פֿיזיש און פּסיכיש. מע זוכט תּירוצים צו קענען פּאַראַזיטעווען אויפֿן שכנס חשבון. שקלאַפֿעריי מיט נייע נעמען גילט אומעטום. מע פֿאַרתכלעוועט מי און עלעמענטן צו פֿאַבריצירן טויט-מכשירים, און מע רייצט לייט זיי זאָלן זיי טאַקע ניצן. מע פֿאַבריצירט וואַדקע און אַנדערע אַלקאהאָלן וואָס פֿאַרסמען, טאַבאַק וואָס איז גורם קאַנסער, און מע פֿלאַנצט -אַנשטאַט תּבואה זיך צו נערן - גיפֿטן, דראַגן וואָס זענען גורם קריפּלען, משוגעת און דער שוואַרץ יאָר ווייסט וואָס.

און לייט באַמקען צו: O. K.! ס'אָ מחיה! הוראַ, דעמאָקראַטיע! וויוואַט, פּראַגרעס! זאָל לעבן נאַציאָנאַל-סאַציאַליזם! נייער זשינע!

בראווא! זיג-הייל, ליבעראליזם...

דאָס אַלץ ווערט באַרעכטיקט מיט טעזעס, טעאָריעס, סענטענצן, קרעדאָס, דאָגמעס, ראַציאָנעל, אַקסיאָמאַטיש, און אַנגעווענדט מיט געזעץ, מיט „רעכט“ און „יושר“ – אַלץ צוגעשווירן. איין האַנט אויפֿן ספֿר, די צווייטע – אויפֿן האַרץ. ווער ס'פֿאַלגט ניט איז אַן אַפיקורס, אַ רענעגאַט, אַ רעוואָלוציאָנער, אַ טראַצקיסט, אַן אַנאַרכיסט צי אַ פּסיכאָפּאַט.

טויג זיך עמיץ אויס אין ביזנעס, אין בלאַף, אין קאָמפּעטיציעס, אין רציחות אדגל – איז ער אַ העלד און סיקומט אים אַוואַציעס, טיטלען, ווילטאַג ביים לעבן און אַ געבלימטע לוויה נאָכן טויט.

די וואָס זענען מיד און מאַט, פּריטשמעליעט, צעחושט פֿון האַרעווען אָדער פֿון זוכן אַרבעט – ווייל פּראָספּעריטי איז פֿאַר אַ סך סינאָנים פֿון לידיקע טעפּ, הונגערדיקע קינדער און קאַלטע בוידעם-היימען – האָבן ניט קיין פּוחות, קיין מוט, קיין באַגער זיך צו רעוואָלטירן. ווייל אומעטום, אונטער אַלע רעזשימען, איז פּראָטעסט און רעוואָלט אַ זינדיקע געמיינקייט, און דאָס היילט מען מיט טרערן-באַמבעס, שטעקנס און נאָר אַזעלכע גוטע זאַכן.

איבעריקנס – די אַלע שליםזלדיקע הולטייעס וואָס טויגן זיך ניט אויס זענען ווי די בהמות וואָס פֿאַרלאָזן זיך אויף די שוחטים, ווי די הינער וואָס ווילן דווקא פֿוקסן זאָלן זיי לערנען שכל. אַזוי פּרעדיקט מען מיט פֿרומע דרשות: איז דען פֿאַר זיי ניט גרייט אַ גן-עדן אויף יענע-וועלטן? ווי שטייט עס אין די עוואַנגעליעס – פּונקט ווי אַ קעמל וועט ניט אַדורך דורך אַ נאָדללאַך, וועט אַן עושר ניט אַריין אין גן-עדן. ווער-זשע וויל עס זיין ווי אַ קעמל נעבער?

וואָס טוט מען? וווּ אַנטלויפֿט מען? ווי לאַנג קען נאָר דאָס אַלץ דויערן? אַפֿשר וועט געשען אַ נס און אַ יוגנט וועט זיך באַזינען און אַנטלויפֿן אין קיבוצים?



## געשוויגן

מיט אַ ביגן:

מיט אויג געשלאָסן

פֿון זון גענאָסן:

אויף יעדן חוש

געפֿילט אַ לעבנס-קוש.

אַזוי נאָר דאַנק

אַן אומבאַגרייפֿטן גאָט

וואָס מיט ליבשאַפֿט זיכער האָט

דיין עקזיסטענץ געגעבן דיר ווי אַ געשאַנק.



**ו**וי אַזוי געפֿינט מען תמיד לאַטיינישע טערמינאָלאָגיעס  
פֿאַר אַלץ וואָס איז בכלל, אָדער כמעט, און בֿרט פֿאַר אַלע  
מינים פֿלאַנצן, באַשעפֿענישן און לאַבאָראַטאָרישע עקספּערי-  
מענטן, מיט די פֿיזישע, כעמישע און עלעקטראָמאָגנעטישע צי  
נוקלעאַרע מאַניפּולאַציעס צי דערפֿינדענישן? פֿאַר וואָס מוז עס  
זײַן דווקא אין לאַטייניש? זענען דען די רוימער געווען אַזוי  
סובטעל, פּרעציז, קאָנצוז, דערפֿינדעריש, אַז זייער לשון, צוזאַמען  
מיט גריכיש, איז גרייט אַלץ צו באַטיטלען מיט אַ נאָמען?  
אינטערעסאַנט צו וויסן ווי אַזוי דאָס געשעט.



**ט**עקסט אָן תּוֹר -

איז אַ בייגל

בלויז מיט לאַך.

טעקסט מיט זין -

איז אַ בייגל מיט עפּעס

אויך אין לאַך דערין.



– אײך בין אן אַטעײסט וויסנדיק, אַז גאָט שטראַפֿט דערפֿאַר.  
– גרויס איז מען נאָר, ווען מע האַלט זיך קליין.  
– קליין איז מען מיטן זיך גרויסהאַלטן.  
– ווי גרויס מע זאָל ניט זײן, איז מען תמיד קלענער פֿון עפעס צי עמיצן.



– אײן אַרגענטינע זאָגט מען: ווער סײַהאַט די מאה, האָט די דאַיע״. אין ישראל אָבער: ווער סײַהאַט די פאה, האָט די דעה.  
– אַ גרויסע נשמה געפֿינט זיך באַקוועם אפֿילו אין אַ קליינעם גוף.  
– גוט איז, וואָס דער פּלאַנעט איז ספֿעריש. אַזוי קען מען זײן תמיד אין וועג און ניט מוזן אַנקומען צו אַן אָרט מיט אַ װײַטער נײַט!



אַפֿט גיי אײך אַרויס פֿון דער הנחה,  
אָבער כּיקום תמיד צוריק אַרײַן.  
סבֿרות און השערות, מיין –  
זענען פֿאַר השגות אַן הצלחה.  
האַט עפעס אַ זיך  
דאָס קאַטעכיזמען אַ דאָקטרין,  
אָדער האָבן צוטרוי אַקוראַט  
צו די זיכערסטע אַקסיאָמען  
באַשר: פֿון אַ גרויסן נאָמען –  
און סײַז קוים אַ פּאַסטולאַט?  
ניט דווקא סקעפטיש, אָבער דאָר:  
תמיד אַכטונג טון דאָגמאַטיש,  
ניט לאַזן סײַיג פֿון בייגל דיפּלאַמאַטיש  
און בלייבן אַ גענאַרטער מיטן לאָר.



אַלע אונדזערע חושים, אינסטינקטן און אינטוֹציעס זענען  
ניט מסוגל צו זען, הערן, פֿילן, באַגרייפֿן, דערקענען דעם  
אוניווערסאלן אַלץ. אַלע וויסנשאַפֿטן, לערעס, רעליגיעס,  
פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס – זענען נאָר עפיזאָדן. אַפֿילו  
אונדזערע אייביקייטן און אומענדן זענען עפֿעמעריש, געפֿינען זיך  
תמיד אין עפעס גרעסערס, דויערן מיט אַן אָנהייב און ממילא מיט  
אַ סוף. און דער מענטש וועט תמיד טראַכטן פֿון אַ „יענער זייט“.  
פֿון אַ פֿריער און אַ שפעטער.

וואָס-זשע טון? האָבן צוטרוי צום באַשאַף און ניט שטערן די  
עוואָלוציע, לויט אַ וואָרשיינליך באַגערטן און באַשטימטן פֿלאַך. ווי  
האָט געזאָגט וואָלטער? אויב די וועלט איז ווי אַ זייגער, מוז זיין  
אַ זייגערמאַכער. דאָס רעוואָלטירן זיך קען נאָר גורם זיין אַנגסט,  
פֿיין און אַנטווישונג. אַזוי ווערן געשטראַפֿט אַפֿיקורסים,  
רחמנא-לצלן.

זיין נאַטירליך, גוט, ערליך, אויפֿריכטיק; אַפֿדויערן דעם  
צוגעטיילטן סכּום עקזיסטענץ און איינשלאַפֿן פֿאַר אַפֿשר אַנדערע  
חלומות ווי אונדזערע ווירקליכקייטן, אַבער אַפֿשר גאָר שענערע.  
אַ ברירה האָט מען?



קום, מאַמע, מיט דיין ליבן קול  
און מיט דיין צאַרטן ניגון,  
קום, מיר, ווי אַ קינד אַ מאַל,  
אַ זקן איינצווויגן.  
כיווייס, ניטאָ מער סיווגעלע,  
ניטאָ מער סיגאַלדעבע ציגעלע  
מיט ראַזשינקעס און מאַנדלען.  
דאָר, כאַטש אַלט און מיד,  
דאָס ליוליען פֿון דיין ליד  
אוי, ווי גוט סיגעדענקט זיך!  
און איצט, סוף-כל-סוף,  
אַזוי צום לעצטן שלאָף

בענקט זיך, אוי, ווי בענקט זיך –  
זיך ציריק אין קינד פֿאַרוואַנדלען...  
כווייס, כווייס, ס'איז מיין באַגער  
אַ נאַרשקייט ניט מער.  
וואָס פֿיכטסטו אויגן, טרער?



כ'ווייס, כווייס אז אלץ וואָס כוועל זאָגן, שרייבן און  
פֿאַרעכטליכן, וועט זיין אַרויסגעוואַרפֿענע מי. קיינער וועט ניט  
טון דעם מינדסטן עפעס פּדי צו ענדערן וואָס ס'זאָל ניט זיין אינעם  
איצטיקן לעבנס-שטייגער פֿון לייט. כ'זע עס דיסקוטרנדיק מיט  
אייגענע אַפֿילו, און טרעף אָן אויף אַ ווידערשטאַנד. די היינטיקע  
רעזשימען אין אַלע הינזיכטן שטעלן זיי צופֿרידן. און ס'דאַזיקע –  
ביי אַלע קלאַסן: קאַפיטאַליסטן, האַרעפּאַשניקעס צי סתם לייט ניט  
אַהין, ניט אַהער. אַ באַווייזן – זעט די וואַלן, ווער ס'איז די  
מערהייט אין די פֿאַרלאַמענטן. פֿאַרשטייט זיך אַז כ'רעד ניט פֿון  
דיקטאַטאָרישע רעזשימען, וווּ ס'איז געפֿערליך צו האַבן  
פֿאַרשיידענע מיינונגען...

לייט זענען ווי די חזירים אין רינשטאַקן. קלענערע, גרעסערע –  
אַבי געווייקט זיך אין קויט. רעליגיעז, וועלטליך, מעדיאַ-מאַסיש צי  
אינטעלעקטועל – מ'איז צופֿרידן.

בכּן וועל איר אָנגיין פֿאַר אַ לעקישעוואַטן בטלן וואָס רעדט צו  
דער וואַנט און פריידיקט ניט-געשטויגענע, ניט-געפֿלויגענע  
אויטאָפּיעס.

מילא, פֿאַרפֿאַלן. דאַרף מען ניט. איר וועל דאָך טון ס'מיניקע און  
פרוון איבערצייגן כווייס אַליין ניט וועמען. פּמעט אַ יאַרהונדערט  
געמיט זיך דאָס צו באַווייזן, אָן קיינעמס הילף. ביי דער שוועל פֿון  
יענער וועלט וועט מיר קיינער ניט קענען פֿאַרוואַרפֿן אַז כ'האַב  
עס געטון צוליב קאַריערעס, אינטערעסן צי רום. כ'וואַלט עס גערן  
געטון אָן אַ נאָמען פֿון אַ מחבר, אַבער מיר דאַכט זיך אַז ס'איז  
בעסער ס'זאָל יאָ זיין מיט אַ נאָמען, ווען ניט וואַלט מען געקענט

מיינען אַז עמיץ טוט דאָס צוליב אינטערעסן, ווי ס'טוען עס די  
אַמעריקאַנער פריידיקער און ס'רובֿ - ...  
נאָר גענוג זיך געטשעפעט מיט עמיצן! העלף מיר, גאָטעניו, כ'זאַל  
ניט בלייבן אין וועג!



ערד - טויט, געפֿרוירן,  
מיט שניי אַלץ באַדעקט.  
לייט, דאָך זיך ניט שרעקט;  
ניט אַלץ איז פֿאַרלוירן.  
טיף אונטער דעם אַלעמען  
דרימלט אַ זוימ, און ווייסט אַז מקוים  
מוז ווערן זיין טרוים.  
פֿאַרשווינדן וועט שניי,  
דאָס איז וועט צעגייין;  
ס'וועט קומען אַ מיני  
און זומער וועט זיין.  
אין בלום צי אין בוים  
ער שפּראַצט און דערשיינט;  
אויף פֿעלד צי אויף בייט -  
צעבליט זיך באַחנט;  
איז רייף ווערן גרייט  
מיט פירות און זוימ.  
ייִדן טייערע, ביטחון!  
ניט דערשלאַגן, ניט געבראַכן.  
איר וועט זען אַ מאָל דעם חידוש:  
אונדזער מאַמע-לשון ייִדיש  
וועט מיט ליבשאַפֿט, פֿרייד און שִׁבְח  
ווידער ווערן ייִדנס שפּראַך.



ווי לאנג דען? דאכט זיך כיהער נאך

דער מאמעס וויגלידס ניגון -

אן אל-מלא-רחמים

אָט וועט מיר באַלד פֿאַרוויגן.

אַ האַנט וועט שליסן דיאויגן

און אַלץ וועט פֿאַרשווינדן.

כּוועל ליגן אויסגעצויגן -

צו קאַפּנס ליכט געצונדן.

און ווי מיט אַלע בר-מיננען -

אַוועקגענומען באַלד פֿון דאַנען.

באַגראָבן און גיטאַ שוין מער.

אויסער, אפֿשר, עמיץ-ווער

זאָל זיך מיט אַ זיפֿץ צי טרער

אַז כּיבין אַ מאָל געווען, דערמאַנען.



למנצח - אַ געזאַנג דיר, ייִדיש מאַמע-לשון מינינס! ניט קיין

קדיש, קיין אל-מלא-רחמים, קיין איכה, קיין על-נהרות-בבל, קיין

איוב, קיין קוהלת - אַ שיר-השירים דיר, מיין טייער ייִדיש, די

שענסטע שפּראַך פֿון אַלע לשונות, דיאַלעקטן, אידיאַמען פֿון דער

וועלט!

העברעיִש פֿאַרן תּנך, גריכיש פֿאַרן העלעניזם, אַראַביש פֿאַרן

איסלאַם, לאַטיין פֿאַרן קריסטנטום - ייִדיש וועט זיי אַלע איבער-

שטייגן, וועט אַ מאָל זיין אַן אוניווערסאַלע שפּראַך, און לייט וועלן

זיין שטאַלץ צו קענען לערנען און פֿאַרשטיין די ניואַנסירטע

שיינקייט פֿון איר... ייִדישע ייִדישקייט קומט אום; אַ טעות; נאַרישע

יידן גייען לאיבוד, ווערן פֿאַרלוירן ווי פֿוילע בלעטער, דאַרע

צווייגן, ווערעמדיקע פירות אַן גילטיקע זוימען. זיי פֿאַלן אַפֿ אַליין

פֿון בוים, אַפֿילו ווען געקענט וואָלט מען ניט געדאַרפֿט דווקא זיי

צוריק צואייגענען צום שטאַם, נאָר זיך אַפֿטרייסלען פֿון זיי. קליין

אונדזער גאַרטן? אָבער נאָר מיט שיינע ביימער, רויזן, אויב מיט

דערנער אַפֿילו. קום, שטורעמווינט, באַפֿריי פֿון דעם וואָס קען



ווערן האַלץ צי שטויב, און טראַג עס מיט זייער באַגער זיך צוצו-  
אייגענען צו פֿרעמדע שטאַמען, אין פֿרעמדע גערטנער, וועלדער  
צי סעדער, וואָס וועלן זיי תמיד אַפּוואַרפֿן ווי פֿרעמדס. און דו,  
גערטנער, טו אַכטונג אויף דינע אייגענע, פֿלעג זיי, שניץ אַרום  
עסטעטיש, רייניק פֿון די פֿאַראַזיטן, ליאַנעס, מאַך און שוואַמענקויט.



עקזיסטענץ איז נאָר אַזוי געמיינט:  
לעבן היינט.

איז - מיט אַ גוטן אַוּפֿן צי אַ שלעכטן -  
פֿאַרוואַנדלען יעדן מאַרגן אין אַ נעכטן?



גאַט איז - נוסח פֿאַנטעזים - וועלט?

איז גאַט עפעס דרויסנדיקס און שאַפֿט וועלטן ווי אַ מיסטער  
שאַפֿט ווערק? ווער-זשע שאַפֿט געטער?

זאָל קענען זיין אַ סופּראַ-עלעמענט לעבן, וואָס זאָל זיך  
מאַניפֿעסטירן אין מיסטערישע געטער אָדער געטליכע ווירטואַזן  
וואָס זענען מסוגל צו שאַפֿן ווערק?

ווי אַזוי זאָלן ווערק קענען זיך ווענדן צו זייער מיסטער,  
קריטיקירן זייער שעפֿער און ניט זיין צופֿרידן מיט זייערע  
אַספעקטן, זייער תּמצית, זייער דויער? וועלן דווקא וויסן דעם  
מאָי-קאָ-משמע-לן פֿון דעם אַלעמען?

ווער רייצט זיך מיטן מענטש?



גײט אמת וואָס סײַט געשריבן אין חומש. קיינער האָט  
דעם מענטש ניט פֿאַרטריבן פֿון גן-עדן. ער איז אַליין פֿון אים  
אַנטלאָפֿן, שלעכט פֿאַרדייענדיק די פֿרוכט פֿון עץ-הדעת.

ביגעריק צו וויסן וואָס סײַט זיך אין דרויסן, ערגעץ אַנדערש, איז  
ער אַרויס מיט זײַן נאַרישער באַגלייטערין, און אָדער פֿאַרלאָרן

דעם שליסל, אָדער פֿאַרגעסן דעם וועג – ניט געווען קיין שאַסייען  
מיט שילדלעך.

זענען ביידע ניט צופֿרידן. דער מענטש זוכט צוריק זיין גן-עדן און  
דער גן-עדן בענקט נאָך זיין מענטש, ווי עפעס, ס'שענסטע פֿון זיין  
גאַרטן.

און גאָט וואָס טוט? ער טראַכט וואַרשיינליך: שלאָג דיר קאָפּ אין  
וואַנט, נאַריש באַשעפֿעניש! ניט געקענט געניסן פֿון אַ גוטער  
עקזיסטענץ, און אזוי ביז היינט...

וואָס קריכן לייט אין סטעלאַרע ספֿערעס, בשעת מ'האַט אַ  
פלאַנעט אַ גן-עדן? אָבער – נייגער און שלאַנגען פֿאַרפֿירן לייט.



כִּלְבִּים – בילט, בילט, בילט!

האָווקען היינט נאָר גילט!

שטשירעט, ווילדע האַרדעס,

ציין און ביזע מאַרדעס,

גרייט צו בייסן,

מאַרדן, רייסן

לעבעדיקע שטיקער.

ווילל, ווי לייט ציוויליזירטע ווייסן.

איז פֿאַר רעליגיעס, פֿילאָזאָפֿיעס און קולטורן

נאָר איינס דער עיקר!

אַן דעמאָגאָגיעס, קראַפֿט,

ביי פֿאַנאַטיזם פֿאַרשקלאַפֿט,

אַן טיראַניעס, אַן טעראָר, טאַרטורן –

האַט עקזיסטענץ ביים האַמאָ-סאַפֿיענס ניט קיין האַפֿט!



כ'קען בשום אופֿן ניט תּוֹפֵס זיין צו זען ווי אזוי פֿיל

מיליאַרדן לייט – כלומרשטע האַמאָ-סאַפֿיענסן – זאָלן זיין אזוי

גענאַרט, געבלאָפֿט, באַשווינדלט, געפֿירט ביי די נעז ווי בהמות

וואָס מע מעלקט, מע שינדט לעבעדיקערהייט און מע פֿירט אין  
שעכטהויז. ווי אזוי קענען געלינגען אזוי פֿיל שקר-רעזשימען,  
בלאָף-פֿילאָזאָפֿיעס, פֿיקציע-טעאָריעס, מיראָזש-רעליגיעס,  
היפּאָקריטישע דאָקטרינעס - און ווער קען אויסרעכענען דאָס  
אַלץ וואָס צעדרייט, פֿאַרקריפּלט, סמט, פּריטשמעליעט, פּישוֹפֿט,  
היפּנאָטיזירט און פֿאַרטשאַקעט לײַט? מנחם-מענדליזם,  
דאָן-קיכאַטיזם, פֿאַנאַטיזמען, אילוזיעס, אַנטישונגען, אַנגסט,  
נויט, האַס, פּאַראַזיטיזם, וואַמפּיריזם; קאַטאַסטראָפֿעס מיט פּער-  
וועזע דעמאָגאָגישע פֿירערס, טרייסטערס וואָס פֿירן צו אומקום  
און טרייסטן מיט חלשות, פֿאַרקריפּלען פֿיזיש און פּסיכיש אַ וועלט.  
און אַ כלומרשטער גאָט זעט דאָס אַלץ, קוקט גלייכגילטיק ווי מע  
צעשטערט די בײַאַספֿערע, דעם פּלאַנעט, און - גאָרניט.  
זאָל דער שכל-הישר זיך ניט קענען מאַניפֿעסטירן, נעמען די  
איבערהאַנט איבער אזוי פֿיל לעקישעוואַטע אידיאָטיזמען? הַפֿקר  
אַ וועלט און ניטאָ וווּ צו אַנטלויפֿן!



**אַנטאַגאָניסט** אין ווידערשטאַנד,  
קעמפֿעריש מיט וואָרט און טאַט -  
אַבער קיין מאָל ניט קיין רענעגאַט,  
ניט געלעסטערט וואָר מיט שאַנד.

פֿאַר אַ באַגרייפֿטן אידעאַל,  
קיין מאָל די מינדסטע קאַמפּראַמיסן,  
קלאַר תּמיד זײַן זאָל דאָס געוויסן  
און דײַן ערליכקייט - טאַטאַל.



**משיח** קען מען ניט צווינגען צו קומען. קיין שום פּוח איז ניט  
מסוגל אים צו ברענגען מיט געוואַלד, לויט באַגערן, באַפֿעלן צי  
פֿאַדערונגען. משיח קען נאָר קומען דורך מי, שכל, געדולד,  
ערליכקייט און באַווסטזיניקן גוטן ווילן.

רײַפֿן פירות מיט קינסטליכע מעטאָדעס צעשטערט זייער  
נאַטירליכן טעם. פֿרײַהייט, גלײַכהייט, ברידערשאַפֿט מוזן רײַפֿן  
נאַטירליך. סײַדויערט לאַנג? אַ כירורג קען אַ מאַל ראַטעווען?  
דיקטאַטור איז אַ האַמעאָפּאַטישע רפֿואה? סאַציאַל-דעמאָקראַטיע  
איז אַלאַפּאַטיש? מע מוז אַלץ פרווון צו ראַטעווען אַ קראַנקן, און  
אונדזער פלומרשט ציוויליזירטע „מענטשהייט“ איז כראַניש קראַנק  
זינט טויזנטער דורות?

זעט וואָס סײַטוט זיך מיטן קריסטליכן משיח, וואָס איז געקומען  
איידער לײַט זענען מסוגל געווען אים אויפֿצונעמען!



אַז כײַזאַג: ניט מעגליך אַלץ צו וויסן זיכער – איז דאָס  
וואָס כײַזאַג זיכער צי ניט?  
טאַקע ווי דעקאַרטס: כײַקען צווייפֿלען אין אַלץ, אויסער אינעם  
צווייפֿלען.



דער עפיטעט

פאַעט

גראַמט זעלטן זיך מיט אַ באַנקעט;

גיכער אָפֿט

מיט רעפֿטל ברויט געהאַפֿט.

ערשט ווער רעדט

פֿון זעט!

אַ רעפֿטל ברויט –

אַ טרייסט אין נויט.

אַפֿשר דאָך אַ מאַל דערינען

זיך אַ ראַזשינקע געפֿינען.

כאַטש אַ געטרוימטע, וועט!



כאַס - סינאָנים פֿון אַנאַרכיע. דאָס וואָרט אַנאַרכיע  
 קומט פֿון גריכיש און עס מיינט: ניט רעגירט. הייסט עס אַז כאַס  
 איז תמיד דאָ וווּ ס'הערשט ניט דער שכל הישר מיט אָרדענונג,  
 פלאַן, סיסטעם, ציל. קומען פֿיפֿיקע האַרשפּאַלטערס און טיַטשן  
 שכל-הישר, צי סתם שכל, לויט פֿאַרשיידענע קריטעריעס. ווערן  
 פיקאַס פֿאַרטעטן - קונסט; לעטריזם - פּאַעזיע, און קאַקאָ-  
 פֿאַניע - מוזיק. בכּן איז לאַגיק - קריפל-השגה; מאַטעמאַטיק  
 - פּראַבאַביליטעט און ערליכקייט - אַ מאַפֿיאָזע דאָקטרינע.  
 זאָל דאָס זיין דער רעזולטאַט פֿון טויזנטער יאָרן ציוויליזאַציעס,  
 רעליגיעס, קולטורן?



די זעלבע געזעצן וואָס גילטן אין פֿיזיק מוזן וואַרשניבליר  
 גילטן אין פּסיכיק (אפֿשר איז פֿיזיק אַ פּסיכישער עלעמענט, און  
 פּסיכיק - אַ פֿיזישער? וווּ איז די גרענעץ צווישן זיי?). ד"ה אין  
 אַבסטראַקטן ווי אין קאָנקרעטן. דער קואַנטאָ-סיסטעם קען ווערן  
 אַנגעווענדט אין אַבסטראַקטן, מיטן פּראַבאַביליטעט-רעזשים פֿון  
 אומגעריכטע פֿענאָמענען, ריכטונגען און רעזולטאַטן. ס'זאָל ניט  
 זיין קיין מעגליכע קאָנטינוירטקייטן, פּערמאַנענטער דויער, נאָר  
 קואַנטאָ-פֿענאָמענען, וואָס מע קען ניט פֿאַרויסזען!... אין אַלץ  
 וואָס איז - גילט נאָר אַ פּראַבאַביליטעט מיט אומגעריכטע  
 רעזולטאַטן! אַלץ קען זיין ווי אפֿשר נאָר סטאַטיסטיש זיכער, לויט  
 מאַטעמאַטישע השּערות.

אַזוי גוט ווי ס'געשעט מיט אַ פֿאַטאָן, אַן עלעקטראָן אין אַטאָם,  
 אין עבערגיע - קען געשען, געשעט, אין פּסיכזם מיט אומגעריכטע  
 רעאַקציעס. ערשט, חוץ דעם אַלעמען - ווי אַזוי ניט טראַכטן אַז  
 אויב דער פּראַבאַביליטעט-סיסטעם גילט אין אַטאָם, טאָ פֿאַר  
 וואָס ניט אַזוי אין קאָסמאָס? ווי זשע איז מעגליך אַ  
 דעטערמיניזם? דעריבער אפֿשר קאָסמאָסטראַפֿעס, קאָליקעס און  
 גאונים?



נאריש שאף -

אנטלויבט מיט אימה:

אז דין כיפרעס

איז עס ניט פֿאַר דיר אַ נס?

געווען אַ פשוטע בהמה...

און פֿאַרדייעט, סוף-כל-סוף,

ווערסט עפעס אין אַ וואָלף, אַ שטאַלצע חיה.

איז עס לויין צי שטראָף,

צו ווערן אַ באַשעפֿעניש אַ נייע,

וואָס קען ניט שוחט, מעלקן, זיין מיט שאַנד געשענדט

און צום סוף - ווי אַ קאָטלעט פֿאַרלענדט?



אַ שטויבעלע, אַ פוכעלע אָן ווידערשטאַנד און ווילן -

טראַגן שטורעם צי זעפֿיר ווי זיי זיר גלוסט צי בלאַזט. אַ פיצל

פֿעלדן צי שטיין איז סטאַטיש, ווי געפֿאַנגען, קען ניט בייטן סיאָרט

ווי סיאִיז באַשאַפֿן צי געפֿאַלן. אַ פֿלאַנץ קען זיר באַוועגן, קעמפֿן

מיטן ווינט, אָבער מוז זיין אינגעוואָרצלט אין דער ערד ווי אַ

געבונדענער; דאָר קען עס שיקן זוּימען, פֿאַרטרויען אַ פֿלאַטערל

צי אַ בין פֿאַלען-סעקס צו קענען זיר פֿרוכפֿערן און מערן און

פֿאַרנעמען תמיד נייע ערטער. אַ באַשעפֿעניש קען שוין בייטן אָרט.

גיין, לויפֿן, פֿליען, קריכן, שווימען, זוכן סיאָרט אַפֿילו פֿון אַ צווייטן.

דער מענטש - צייטווייליקער סומום אינעם באַשאַף - קען מיטן

דמיון, ווילן און מעכאַנישע מכשירים ניט נאָר שוועגן אַזוי הויך און

גייך ווי אים גלוסט זיר, נאָר ער קען זיר אויך באַפֿרייען פֿון אַלע

פלאַגעטאַרע ספֿערעס און זוכן יענע זייטן פֿון דעם וואָס ער זעט,

פֿילט צי באַגרייפֿט.

און וואָס וועט זיין מיטן נאָכן-מענטש?



אַזוי ווי ס'זענען פֿאַראַן באַשטימטע געזעצן אין מאַטעמאַטיק ווי אין לאַגיק (פֿאַראַן שוין, ליידער, אַ מאַדערנע לאַגיק,...), פֿאַר וואָס זאָלן ניט קענען זיין אַבסאָלוטע קריטעריעס אין ערליכקייט, יושר, רעכט, פֿרייהייט, אויפֿריכטיקייט, אמת-שקר, און נאָך פֿרינציפּן פֿון דעם מין? פֿאַר וואָס זאָלן נאָר גילטן אינטערפּרעטאַציעס און מע זאָל דאַרפֿן אָנקומען צו באַווייזן, אַרגומענטן? פֿאַר וואָס זאָל מען קענען צווייפֿלען אין דער גילטיקער סעמאַנטיק פֿונעם וואָרט?

ווי לאַנג לייט וועלן ניט קומען צום אויספֿיר אַז ס'מוז זיין אַן איינהייטליכער טייַטש פֿאַר די טערמינאַלאַגיעס, אָן מעגליכע פּשרות און קאָמפּראַמיסן, וועלן אַלע טעאָריעס, רעליגיעס, דאָקטרינעס און רעזשימען זיין געפֿעלשט און דעמאָגאָגיש אָנגעווענדט, ס'רױבֿ טענדענציעז, מיט עווענטועלע השגות אין אַלע הינזיכטן, אַבליגאַטאָריש פֿאַרקריפּלט מיט צי איבער אינטערעסן אָדער היפּאָקריזיע.

פּריידיקן מיט אַ זאַטן פּיסק וועגן עפעס וואָס האָט אַ שײכות מיט הונגעריקע, און די הונגעריקע אַליין, וואָס טרוימען פֿון אַ זעלטן רעפֿטל ברויט - קען ניט זיין דאָס זעלבע! דעריבער מוז מען, איידער וואָס און ווען, קומען צו אַ הסכּם וועגן ריכטיקן טייַטש פֿון אַלע טערמינאַלאַגיעס. און אויב מ'איז איינשטימיק מיט די רייד און מע וויל זיי פֿאַרוואַנדלען אין מעשים, דאַרף מען קודם מאַכן אַ גילטיקע אָרדענונג מיטן עקאָנאָמישן מאַטעריאַליזם, און ערשט דערנאָך זיך פֿאַרנעמען מיט אַסטראָפֿיזיק, רעלאַטיוויטעט-טעאָריעס צי פּאַנטעזום.

פֿאַרשטייט זיך אַז דאָס אַלץ איז גילטיק פֿאַרן מענטשן-מין. פֿאַר אַנדערע באַשעפֿענישן קען מען דאָך אָנווענדן סיסטעמען אָן אומניצלעכער ברוטאַליטעט, אויסמינדנדיק יעדע אומנייטיקע צעשטערונג, געיעגן, אָקסנאָמפֿן אדיגל.



פֿאַר אינזיכיסטן,  
דאָדאָ-איסטן,  
סתם לעטריסטן,  
אונטער-, איבער-, אויסער- צי נעאָ-רעאַליסטן  
און אַפֿשר אַנדערע נאָך איסטן,  
צו שאַפֿן אַ פּאָעמע -  
ניטאָ קיין שום דילעמע:  
גענומען דיסיונקטיוון  
מיט טייטש - אַלטערנאַטיוון,  
אינטראַספּעקטיוון,  
טראַגלאַדיטן-אידעאַלן:  
אַז וואָס מער צעדרייט,  
אַלץ מער טיפֿזיניקער באַדייט",  
אַבי נאָר ווערטיקאַלן,  
איינס אויפֿן אַנדערן פֿאַנעמען,  
אַקראַבאַטיש און מיט פינטעלעך אַ סך...  
סאַלוואַדאָר-דאַליש, טריסטאַן-טצאַריש טיף,  
יעדעס וואָרט אַ היעראַגליף,  
אַ שאַמפּאָליאָן דאַרף יעדער לעזער זיין  
די מחשבות צו פֿאַרשטיין!...  
אין אינטעלעקטועלע אַרסענאַלן  
וון סיליגן עפיטעטן  
קען איך זיך וועטן  
אַז עסטעטן עקזעגעטן  
וועלן ליכט געפֿינען  
אַ נייעם איסטיציזם דערין,  
מיט אַ פּיש-פּיש פֿאַר אַ פּאָעט פֿון אַט דעם מין,  
פֿאַר וועמען מע טרומייטערט תּמיד שבֿח,  
וואָדען? באַווייזן  
אַז גילטיק איז אַ פּרץ, פֿרוג, אַבֿרהם רייזען,  
אַן איציק מאַנגער צי אַ מאַני לייב?  
און די גוים? אויך בני זיי :



א פושקין, א מיצקעוויטש, הוגאָ און אנדערע נאָך דאָרט -  
פּאָעטן אויך? אז אַך און וויי...



**דאָס** גאַנצע איז אַן ענטיטעט פֿאַר זיך, טראָץ דעם וואָס  
עס באַשטייט פֿון פֿראַגמענטן און איז גלייכצייטיק אַ פֿראַגמענט,  
אַן עלעמענט אין עפעס גרעסערס. קיין שום אַנאַליזירן אָדער  
סינטעטיזירן האָט ניט קיין שייכות דערמיט. דאָס בילד, די  
סטאַטוע, די פּאָעמע, דער ניגון - זענען אַריגינעל, מיט  
ספעציפֿישע אַטריבוטן, אייגנשאַפֿטן און מעגליכקייטן. מיטן יהי איז  
כאַאַס ווי אַ טייל פֿונעם באַשאַף מער ניט כאַאַס, נאָר עפעס  
בראשיתדיקס, נייס.



**אַ** נאָרמאַל-באַוואוסטזיניקער מענטש דאַרף, מוז זיך פֿרעגן  
ווי אַזוי אַנאַליזירן די געשיכטע זינט תמיד, לויט גילטיקע  
קריטעריעס פֿון פֿראַגמאַטיק און מאַראַל, און ס'דאָזיקע - אין  
שייכות מיט זיך זעלבסט ווי מיטן קאָלעקטיוו, דעם כלל.

פֿאַר וואָס געווען אַזוי פֿיל צרות, אַנגסטן, קרענק און מלחמות?  
וואָס איז גורם מענטש זאָל מוזן ליידן, זיין שלעכט אַזוי אַפֿט?  
וואָס האָט ער געדאַרפֿט טון צו מיידן אַזוי פֿיל מגיפֿות, אומקום  
מיט פֿריצייטיקן טויט, אַזוי פֿיל האַס, אַזוי ווייניק יחידיש צי  
אַלגעמיין גליק? וואָס טויג זיך גריבלען אין געדעכענישן פֿון  
אַמאָליקע דיזענטעריעס? איז דען ניט גלייכער בלויז צו  
אַנאַליזירן סיבות און רעזולטאַטן, און פֿרווון געפֿינען אַן אויסוועג  
אַזוינס זאָל זיך ניט איבערחורן?

אַלע היסטאָרישע געשעענישן, חוץ - און אפֿשר אַפֿילו אויך -  
נאַטור-קאַטאַסטראָפֿעס וואָלט מען געקענט מיידן ווען לייט  
וואָלטן געווען קלאַרזעוודיק און געפֿירט זיך לאַגיש, ערליך און  
קאַנסעקווענט. זיך ווייקן אין היסטאָרישע קויטן, מיט שילדערונגען  
זעלטן, זעלטן גוטע און שיינע, ס'רובֿ געמיינע, מיאוסע - איז אַן

עגאָפֿאַבישער קאָמפלעקס. כראָנאָלאָגיש פֿאַרצייכנט דאָס וואָס  
מע מוז מײַדן - און פֿטור. פֿאַראַן אַ סך וואָס סײַז גלייכער צו  
פֿאַרגעסן. היסטאָריקערס זענען ווי לײַט וואָס שיטן זאָלן אויף די  
וונדן אַנשטאָט צו טון אַלץ כדי צו היילן און פֿאַרהיילן  
רעמיניסצענצן!

כיבין זיכער אַז ווען מע זאָל מאַכן אַן אָביעקטיוון אַנאַליז פֿון אַלע  
סיבות וואָס האָבן גורם געווען אַזוי פֿיל צרות וואָלט מען געזען.  
אַז סײַדוֹ איז מען זיך זעלבסט שולדיק באַדויער. סײַז טאַקע  
שווער און ביטער צו מאַכן אַן אייגענעם צי אַלגעמיינעם  
חשבון-הנפֿש פֿון מעשים און מחשבות, אָבער ניטאַ קיין ברירה. זיך  
נאַרן און נאַרן אַנדערע מיט ליטעראַטור-שאַלעמויזן, שאַוויניסטישן  
בלאַף און פֿערפֿידע פֿאַראַדאַקסן, טוענדיק סײַזעלבע וואָס  
פֿרײַערדיקע דורות האָבן געטון. איז נאַריש, געפֿערליך און מוז  
ברענגען די זעלבע אומגליקן. די זעלבע מגיפֿות ווי אַ מאָל.  
אַפֿשר איז דאָס אַלץ נאָך געפֿערליכער, ווייל כראָנישע משוגעתן  
און פֿערפֿעקציאָנירטע מעגליכקייטן טראָגן גרעסערע צרות.

שווער זיך מתווה צו זײַן און איינזען אייגענע חטאָים. סײַז  
לייכטער אַרויפֿצוואַרפֿן די שולד אויף אַנדערע, אויף אומשטאַנדן  
און אויסלייזערס, באַרעכטיקן אַלץ מיט רעליגיעזע תירוצים,  
קלאַסן- און ראַסן-פֿריווילעגיעס, סאַציאַלע, עקאָנאָמישע  
דאָקטרינעס, עוואָלוציעס - דאָס אַלץ איז בלאַף און זאַמד אין  
די אויגן זיך זעלבסט און אַנדערע. די צרה איז, וואָס לײַט ליגן ווי  
חזירים אין סינוף און פֿאַסמאַקעווען זיך מיט תענוג. וועלט איז פֿול  
מיט וועלף און שאַף וואָס ווערן כסדר פֿאַרטיליקט, אָבער שאַף  
האַפֿן ניט צו ווערן פֿרײַ, נאָר חלומען פֿון באַקומען שאַרף-צייניקע  
פֿיסקעס און ווערן אַליין רוצחים.

אוי, גאַטעניו דײַן האַמאָ-סאַפֿיענס איז פֿאַרקראַכן אין אַ בלאַטע.  
אַדער ווי אַ פֿליג אין שפּינוועבס פֿאַרשפּרייט פֿון אַ טייוולאַנישן  
מלאך-המות, און ער וועט אומקומען צעשטערנדיק די בַּנְאָספֿערע  
מיטן פֿלאַנעט -

ווער קען אים ראַטעווען?



וואָס איז דאָס צי דער וואָס וויל זיך זעלבסט באַגרייפֿן?  
 דער שכל שלכלט זיך אליין, צי עפעס דרויסנדיקס אַנאַליזירט דאָס,  
 וואָס מאַניפֿעסטירט זיך אינעם טייל פֿון מוח וואָס געוועלטיקט  
 אינעם מענטשליכן באַווסטזײַן? האָט דער לאַגישער שכל, צי די  
 שכלדיקע לאַגיק, אַ השפּעה אויף די אינסטינקטן, אינטוּאַציעס,  
 חלומות און דעטערמינירטן לעבנס-דויער מיט אַלע זײַנע  
 פֿיזיאָלאָגישע פֿונקציעס? וואָס, ווער באַגערט, צווינגט אָדער איז  
 גלייַכגילטיק צו דעם וואָס כּטו איצט טראַכטנדיק און שרײַבנדיק  
 ס'דאַזיקע? אוי, האַמלעט, האַמלעט...



וואָס האָט זיך דאָ געטראָפֿן?  
 מיצקע דרינען יום-טובֿ אין דער וואַכן?  
 וואָס שטייסטו ווי אַ גולם בײַ דעם פּלויט?  
 פֿרעגט טשיפקע-קוואַקע בײַ איר שכן,  
 דעם קאַלעקוצקע-האַן:  
 האַסט ניט עפעס אַנדערש וואָס צו טון?  
 ס'זעצט זיך שוין די זון – נעם קריי צונויף  
 דעם הינערהויף.  
 מע דאַרף זיך גרייטן שוין צום שלאָפֿן?  
 דאָס אייגל שלעכט, די קאַם פֿון צאַרן רויט,  
 יענער קאַכט זיך: טו נאָר אויף קאַטאַוועס  
 אַ קוק בײַ יענער וואַנט.  
 דו זעסט דעם פֿרומען חסיד דאַרט?  
 מײַן ערנוואַרט –  
 ער גלעט אַ שיקסע מיט דער האַנט...  
 גלעטן זאָל אים שוין דער מלאך-המוות.  
 פֿע, ניט שייַן! ווער זאָל עס  
 ריכטן זיך פֿון הענער הערן קללות;  
 וואָס אַרט עס דיך דען? היתכן?  
 יענער גלעט אַ שיקסע? זאָל ער גלעטן!

וואָס מיינסטו, גאָט איז בלינד?  
מסתמא זעט ער שוין די זינד.  
דריי זיך ניט דעם קאָפּ פֿאַר יענעם;  
מע וועט אים שוין באַלוינען אין גיהנום.

קוואַקע נאַרישע, דו מיינסט אַזוי אַצינד;  
דו קענסט ניט אַט די פֿרומע לייט, אַ סבֿרה.  
זיי זינדיקן צו ערשט און לויפֿן שפּעטער בעטן,  
שלאַגן זיך מיט טרערן אָפּ על-חטאן  
און צום סוף,  
איר האָן, אַ פּראָסטער עוף,  
בין די כּפּרה.



**איר** בין אַ געבוירענער פֿופֿציק-פּראָצענטיקער העגע-  
ליאַנער. פֿאַר וואָס פֿופֿציק פּראָצענט? ווייל אין די היינטיקע  
וועלט-אַרדענונגען איז ניט פֿאַראַן עפעס מיט וואָס כּיזאַל קענען  
זיין איינשטימיק.

אויב מע קען סילאָגיסטיש זיך פֿאַרשטעלן אַז די היינטיקע  
קאָפיטאַליסטישע און די כלומרשט סאַציאַליסטישע רעזשימען  
זענען די טעזע - בין איר טאַטאַל די אַנטיסעזע. אָבער כּיווער  
אויס העגעליאַנער ווען ס'קומט צו אַ סינטעזע, ווייל סינטעזע  
מיינט קאָמפּראָמיס, פּשרות, און דאָס איז קעגן מיינע השּגות פֿון  
ערליכקייט. כּקען ניט באַגרייפֿן ווי אַזוי מע קען קאָפיטולירן פֿאַרן  
שקר זייענדיק זיכער מיטן אמת. אָדער כּיבין לאָגיש און גערעכט,  
אָדער ניט. צוויי מאָל צוויי איז תּמיד פֿיר. אַ סיר קען זיין אַפֿן  
אָדער פֿאַרמאַכט. ווי אַזוי מאַכן אַ קאָמפּראָמיס מיט אַ ליגן?

ליידער איז די וועלט פֿאַרפּלאַנטערט אין פּאַראַדאָקסן.  
דעמאָגאָגיע, סתּם בלאָף, און אַלץ איז סיסטעמאַטיש געפֿעלשט  
מיט פּשרות, זאָל-זייַנס, אפֿשרס, פֿון-דעסוועגנס און  
וואָס-זאָל-מען-טונס, אַרביטראַזשן, דיפּלאָמאַטיע,  
דורכקומעניש, בֿפֿרט אַז יעדע סעמאַנטיק איז געפֿעלשט. טעקסטן

צי רייד ווערן קאָמענטירט, אינטערפרעטירט לויט אומשטאַנדן.  
פּעריאָדן, נויטווענדיקייט צי דראַעניש. גיי זוך עקשנותדיק אַן אמת  
מיט עמיצן וואָס האַלט אַ מעסער אויף דיין האַלדז!

בכּן: ציוויליזאַציעס מיט די קולטורן, וויסנשאַפֿטן, עטיק און  
עסטעטיק - אַלץ איז פּולו-סינטעזע מיט פּלומרשטע אַנטיטעזע  
כדי צו מייַדן קאָנפּליקטן, און די הערשנדיקע אַרדענונג זאָל  
חלילה ניט זיין אין געפֿאַר.

פֿאַר מיר זענען טעזעס, אַנטיטעזעס, סינטעזעס און היפּאָטעזעס  
פּולו סוראַגאַט-ערליכקייט, בלאַף צווישן גנבֿים אָן שום שייַכות מיט  
אויפֿריכטיקייט, אַרנטיליכקייט אד-גל. ניט אומזיסט איז העגעל  
געוואָרן סינאָנים פֿון ריכטיקער פֿילאָזאָפֿיע פֿאַרן קאָפיטאַליזם  
ווי פֿאַרן מאַרקסיזם. אָבער שטעלט העגעלן אויפֿן קאָפּ צי אויף די  
פֿיס - דאָס באַרעכטיקן טעזעס מיט אַנטיטעזעס דורך  
וידערשפּרוך-פּאַראַדאָקסן און פּראַגמאַטישע סינטעטיזמען איז אַ  
געמיינער אויספֿיר און ניט גילטיק פֿאַר ערליכע לייַט!



יעדער מענטש איז מחויבֿ צו טראַכטן אַז ער איז עפעס  
וויכטיקס אינעם אוניווערסאַלן אַלץ. ווען ניט וואָלט ער בכלל ניט  
געווען. ניטאָ קיין איבעריקס, קיין צופֿעליקס. אַלץ איז באַגערט  
מיט ציל און פֿליכטן. זיין ראַלע איז אַפּצודויערן אַ סכּום צייט און  
ווערן פֿאַרוואַנדלט אין עפעס אַנדערש, זיכער אויך וויכטיקס,  
כאָטש געביטן אַספעקט, פֿאַרמען און קאָמפּאָזיציע פֿון עלעמענטן.  
עלעמענטן זענען אייביק, קומען קיין מאָל ניט אום, ווי אייביקע  
ציגל וואָס קענען זיין עפעס אין אַ געביידע, און ווען יענע  
צעפֿאַלט קענען די זעלבע ציגל שאַפֿן אַנדערע - אַ בודע, אַ  
שטאַל צי אַ פּאַלאַץ.

פֿאַר וועמען? צוליב וואָס? דאָס איז ניט באַגרייפֿליך. בכּן, מוז  
יעדער האָבן אַפּשײַ צו זיין איך און ניט לעסטערן ניט זיין גוף,  
ניט זיין נשמה מיט שלעכטס צי מיאוסקייט, נאָר מיט צוטרוי  
אויספֿירן זיין ראַלע נאָרמאַל און טאַטאַל.



ווי אזוי קען געשען אז אַקעאַנען זאָלן זיך ניט אויסגיסן  
ווען דער פלאַנעט געפֿינט זיך אַנטיפּאָדיש בכלל און בפרט  
ווערטיקאַל מיט דער לבנה, וואָס איז גורם צופֿלוס און אַפּפֿלוס?  
סיזענען דאָך מעגליך ריזיקע פֿאַליעס. ערשט – וווּ איז  
צענטריפּֿוגיע, וואָס איז גורם ס'אַנטלויפֿן?



אַ לייב אויף דער עלטער, שוואַך און בלינד,  
ניט האַבנדיק קיין קינד, קיין רינד,  
אַריינגעפֿאַלן איז אין אַזאַ מין נויט,  
כאַטש בעטל! פּגראַ! ווינטש אויף זיך דעם טויט!  
אַ חזיר האָט זיך אויפֿן לייב דערבאַרעמט  
(פֿאַרט געווען אַ מאָל אַ האַר!):  
אַדוני לייב, דו קום צו אונדו!  
אַ ביסן ברויט, אַ נאַכט זיך דורכגעוואַרעמט  
און דערצו – דו וועסט זיך פֿילן  
ווי ביי זיך מיט אונדו אין איינעם!  
וויינט דער לייב פֿאַר שכנים:  
זיך נעבעך אויפֿגעאַרבעט, וויי און ווינד".  
נו, איז וואָס?", אים פֿרעגט דער פֿוקס –  
אַבי מע לעבט!  
ניין, ברודער-לעבן! איידער איך, אַ לייב,  
זאָל שלעפֿן זיך אין חזירישע בלאַטעס  
און גריבלען זיך אין מיסט,  
איז ליבערשט מיר דער טויט!  
בעסער שטאַרבן שוין אַ הונגעריקער לייב,  
איידער לעבן ווי אַ זאַטער חזיר!"



**אין**, היימיש איז געווען געדרוקט אן ארטיקל וועגן  
 „גראַפֿאַמאַנען“ און דער מחבר, דער זייער חשובער פּאָעט  
 פּאַפּיערניקאָוו, האָט באַהאַנדלט דעם ענין פּונקט ווי ס׳וואָלט  
 געווען עפעס אַ שרעקליכע זאַך, אַ מין אַנשיקעניש צי אומגליק  
 פֿאַר דער ייִדישער ליטעראַטור; אַן אַנזעצעניש פֿון אַ באַנדע  
 אַרגאַניזירטע גענגסטערס, רחמנא-ליצלן, וואָס האָבן זיך  
 פֿאַרנומען צו פֿאַרכאַפּן די רעדאַקציעס און אומברענגען די  
 אַנערקענטע שריפֿטשטעלערס, וואָס פֿאַרלירן דעריבער זייער רום  
 און פרנסה... דער צוגאַנג פֿון חשובֿן פּאַפּיערניקאָוו צום פּראַבלעם  
 פֿון גראַפֿאַמאַניע בכלל און ייִדישער גראַפֿאַמאַניע בפרט איז ניט  
 קיין ריכטיקער. עס איז באַוווּסט, אַז בײַ געוויסע שפּטים, וואָס  
 האָבן מורא פֿאַר אונטערגאַנג, איז אַנגענומען צו פּראָוואַצירן און  
 צו לויבן פֿון קליינבויען אַן סעקסועלע באַציונגען. פֿון קינדערשפּיל  
 אין „טאַטע-מאַמע“ שמיכלט מען. יעדע שוואַנגערשאַפֿט איז  
 באַרעכטיקט. אַ פֿרוי, אויב זי האָט אַ באַווייזן, אַז זי קען האָבן  
 קינדער, באַקומט ליכטער אַ שידוך... בײַ אונדזער ייִדישער  
 ליטעראַטור-אונטערגאַנגס-סכּנה דאַרף מען דווקא זען צו  
 פּראָוואַצירן, צורעדן יונג און אַלט צו שרייבן ייִדיש. ס׳איז ליכטער  
 צו געפֿינען אַ גוטן שרייבער צווישן טויזנט ווי צווישן צען. די וואָס  
 שרייבן זענען לעזערס, שאַפֿן לעזערס אַרום זיך.

אַצינד אַז כּהאַב אַרויסגעזאַגט מײַן מיינונג וועגן דעם אַזוי  
 איידעלן ענין, וועל איך לאָזן דעם אַרײַנפֿירן און זיך נעמען צו  
 דער אורזאַך פֿון מײַן שרייבן: פּרווון אַנאַליזירן די קרענק, וואָס  
 מע רופֿט זי גראַפֿאַמאַניע, פֿון וועלכער איך בין ליידער זעלבסט  
 שטאַרק אַנגעשטעקט. כּ׳וועל פּרווון זײַן אַביעקטיוו. זאַלן  
 דאָקטוירים זיך באַקענען מיט די סימפּטאָמען, פּדי ליכטער  
 פֿעסטשטעלן דעם דיאַגנאָז און געפֿינען די רפֿואה דורך אַפּרו, אַן  
 אַפּעראַציע, געהאַקטע באַנקעס צי עלעקטראַשאַק, אויסער אַז  
 מען איז אַ „געבוירענער“ אַנערקענטער טאַלענטירטער שרייבער  
 – און דאָס זעט זיך דאָך באַלד אָן, ווי יעדער ווייסט.

די נייגונג, דער דראַנג צו שרייבן איז אַ פּאַטאָלאָגישע

דערשיינט ביי אן אָרגאַניזם, פונקט ווי אן אַנדערע קרענק – למשל קדחת, טיפּוס צי עפילעפסיע. זי באַפֿאַלט עמיצן פּלוצלינג (זייער זעלטן), אָדער באַזעצט זיך אין מוח פֿון קראַנקן ביסלעכווייז און אויף לאַנג אין אַ כראַנישער פֿאַרם. קומט עס פֿון אַ מיקראָב? אַ ווירוס? אַ באַציל? קומט עס דורך אַ שלעכט פֿונקציאָנירן פֿון אַ דריז צי פֿון אן אַנדער אָרגאַן? איך קען עס ניט וויסן. ווי אַ דאָקטער, וואָס ליידט זעלבסט פֿון אַ קרענק, וועל איך מיר בלויז אָבסערווירן און זאָל מען וויסן, וואָס עס פֿילט דער קראַנקער בשעת דעם קריזיס און ווי אַזוי דאָס מאַניפֿעסטירט זיך.

מאַניפֿעסטירן מאַניפֿעסטירט זיך די גראַפֿאַמאַניע אין דער פֿאַרם פֿון אַ באַדערפֿעניש צו שרײַבן, צו פֿאַרצייכענען אַלע, געניאַלע געדאַנקען – אין אַלע פֿאַרמען פֿון „קונסט“, פּאַעזיע, פּראָזע צי פֿילאָזאָפֿיע. דאָס איז די ערשטע און פֿאַרשפּרייטסטע סטאַדיע פֿון דער קרענק, אַ צווייטע, און אַפֿשר געפֿערליכערע, איז דער „מוז“ אַנדערע זאָלן לעזן דאָס געשריבענע, דער „מוז“ צו פֿאַרשפּרייטן דאָס „געשאַפֿענע“, צו „לערנען“, „אויפֿקלערן“, „טרייסטן“ און „באַפֿרייען“ די „וועלט“ אָדער די „מענטשהייט“, ווערן באַרימט, מע זאָל טיטלען מיט די פֿינגער: אָט, דאָס איז „ער“, דער „געניאַלער“ שרײַבער, קינסטלער, „נבֿיא“, דיכטער, פּאַעט, פֿילאָזאָף אַאזױו.

זאָל דער, וואָס וועט איצט לעזן די דאָזיקע שורות ניט מיינען, אַז דאָס איז בלויז געוויצלט זיך. עס איז ערנסט. איך שווער עס ביים הייליקסטן, געוויינליך פֿילט זיך דער געליטענער ניט שלעכט: עסט, טרינקט, שלאָפֿט, אַרבעט – ניט אַרויסווייזונדיק קיין באַזונדערע סימפּטאָמען. נאָר פֿון צייט צו צייט, דאָ אָפֿטער, דאָ זעלטענער, בלייבט ער שטיין, זיצן צי ליגן (לויט די אומשטאַנדן פֿון דער מינוט). עס הייבט זיך אָן אַ מין פֿאַרטראַכטעניש, אין קאָפּ שאַפֿן זיך רייד, פֿראַזן, וואָס רעפּעטירן זיך כסדר, לאָזן ניט רוען – אַזוי לאַנג, ווי זיי ווערן ניט פֿאַרשריבן אויף עפעס אַ פּאַפּיר, אַ טאָוול, אַ ווייס-איך-וואָס. ווי נאָר פֿאַרצייכנט, איז דער מוח פֿריי אויף אַ צייט. און ס'געשעט איינס פֿון די ביידע: אָדער עפעס אַ דריז



פֿאַבריצירט כּסדר דעם שטרַאָם און עס פֿליסט ווי פֿון אַ וואַסער-לייטונג - אַ בלעטל נאָך אַ בלעטל. פּרוּווּן זיך אַנטקעגנשטעלן, „ניט שרייבן“ - איז געפֿערליך: פּרוּווּט ניט לאָזן אַן עפּילעפּטיקער זיך טרייסלען! זאָל עמיצער זיך אַרומטראָגן מיטן ניט-געשריבענעם צי ניט-דערשריבענעם אַ צייט, וועט ער מוזן אַנקומען צו אַ פּסיכאָאַנאַליז צו באַפֿרייען זיינע געדאַנקען. זיין מוח פֿון די פּאַראַזיטן, וואָס גריבלען און זוכן זיך אַרויסצובאַקומען פֿונעם קראַנקנס נעבער קאָפּ, ווי סױאַלט זיי זעלבסט געווען קאַלעמוטנע דאָרט צו פֿאַרבלייבן.

אַז די ערשטע פֿאַזע, די געפֿערליכסטע פֿאַרן קראַנקן, איז אַריבער, הייבט זיך אָן די צווייטע פֿאַרעם פֿון דער קרענק: דאָס דווקא וועלן באַקענען אַנדערע מיט דעם „געשאַפֿענעם“. אויב די פֿאַרם איז ווייניקער שעדליך פֿאַרן גראַפֿאַמאַן, איז זי אָבער געפֿערליכער פֿאַר דער געזעלשאַפֿט. ווייל טאַמער טרעפֿט זיך, אַז דער קראַנקער איז אַ פֿאַרמעגליכער און „קען“ זיינע אַלע „זאַכן“ אָפּדרוקן, ריזיקירט דער עולם-גולם זיך צו פֿאַרסמען, אָדער אין בעסטן פֿאַל צו באַקומען אַן אומפֿאַרדייעניש מיט אַלע אומאַנגענעמליכקייטן, וואָס דאָס קען שאַפֿן.

ווייל דער עולם-גולם איז ווי אַ קינד, וואָס קען ניט, ווייסט ניט אונטערשיידן פֿון גוטער ביז שלעכטער שפּיץ. און אַזוי ווי דער נאַטירליכער אינסטינקט איז ביי לייט פֿאַרטעמפּט, קען עס ברענגען דערצו, זיי זאָלן זיך כאַפֿן ווי קינדער צו לעזן, וואָס מע דערלאַנגט זיי - ווי יענע נאַזווע, וואָס לייגן אַלץ אין מויל אַרײַן: אַ שטיקל ברויט, אַ צוקערל און אויך אַ פֿאַרזשאַווערטן טשוואַק, אַ שטיקל וואַטע, אַ ביסל אַרשעניק צי עפעס אַ נאַרישע חזירײַ.

ווי אַזוי זאָלן זיך פֿירן קלוגע לייט ווען זיי האָבן צו טון מיט שרייבער, מיט גראַפֿאַמאַנען?

זיי דאַרפֿן זיין קודם זייער פֿאַרזיכטיק מיט זיך. ניט שטאַפֿן זיך דעם קאָפּ מיט אַלץ, וואָס מע רוקט זיי אונטער צו לעזן, און גלייכצייטיק זיין מילד, האָבן מיטלייד מיט די קראַנקע נעבער, וואָס שאַפֿן ליטעראַטור. מע מוז געדענקען, אַז סײַרױב זענען דאָס

שוואַכע מענטשן און צווישן זיי געפֿינען זיך גענוג אויפֿריכטיקע, גוטווייליקע שרײַבער, וואָס קענען נעבערן ניט טון אַנדערש, און בעטן בײַ די אַרומיקע, זיי זאָלן מוחל זײַן דאָס באַלעסטיקן מיט דעם פּראָדוקט פֿון זייער חולאת (דער מחבר איז איינער פֿון זיי). זיי שטופן זיך ניט אויבן אָן און האַלטן זיך דיסקרעט. אַפֿילו די אַנדערע, די מער צערייצטע, וואָס קענען ניט קומען צו דער עפֿנטליכקייט און מיינען, אַז גאָט ווייסט וואָס זיי און די מענטשהייט פֿאַרלירן דערמיט, דאַרף מען לאָזן דעקלאַמירן, שרײַען, רעדן, אַרויסהעלפֿן מיט דרוק אַ ביסל זייערע ווערק, זיי זאָלן חלילה ניט ווערן ווילד און אַנטון שלעכטס ניט זיך, רחמנא ליצלן, ניט יענעם.

מע דאַרף אָבער געדענקען נאָך עפעס: אַז ס׳איז פֿאַראַן אַזעלכע קרענק, וואָס מיט זייערע לײַדן קענען זיי עפעס ברענגען גוטס – אויב ניט פֿאַר די, וואָס לײַדן, איז עס פֿאַר אַנדערע. למשל: וואָס איז דען אַ פּערל? ניט אַ קרענק פֿאַר דעם מושל אין דער פּערלמוטער? און דער אַזוי געשמאַקער „פֿואַ-גראַ“ וואָס די פֿראַנצויזן באַקומען פֿון די געשטאַפטע גענדז – איז עס עפעס אַנדערש ווי דאָס פּראָפֿיטירן פֿון פֿרעמדע קרענק? און די גאַנצע „וויסנשאַפֿט“ מיט דער „ציוויליזאַציע“ – פּעס אַנדערש ווי אַ קאַנסער אויפֿן מענטשס נאַטירליכקייט?

קען זיך טרעפֿן בײַ „קינסטלערס“, בײַ „שרײַבערס“, אַז אין זייערע גראַפֿאַמאַנישע קרײַזן זאָל זיך שאַפֿן עפעס אינטערעסאַנטס. אויב עס טרעפֿט זיך אַזוינס, איז אַדרבא. גוט איז, אַז דער גראַפֿאַמאַן אין זײַן ניכטערן מאַמענט איז אַ מַבֿין אויף זיך און אויף זײַן צושטאַנד – מע קען דעמאָלט אים שענקען מילדערנדיקע אומשטאַנדן! אין קײן פֿאַל טאָר מען אים אָבער ניט פֿאַרמשפּטן ווי אַ שולדיקן, ווי אַ מאַל מע פֿלעגט פֿאַרמשפּטן אַ קרעציקן צי אַן עפֿילעפּטיקער.

מיטלײַד, גוטע לײַט! ניטאָ מיט וואָס זיי מקנא צו זײַן, די אַרעמע גראַפֿאַמאַנען. זיי האָבן שוין אַזוי אויך זייער חלק צרות. וואַרפֿן זיי שטיינער טאָר מען ניט צוליב מענטשליכקייט און צוליב דעם, זיי

זאלן חלילה ניט ברוגז ווערן און אויפהערן שרייבן. ווייל גוט איז די אלע, וואָס געפֿינען דעם וועג זיך אַראָפֿצורעדן פֿון האַרץ: דאָס האָבן אַ חבֿר צי אַ חבֿרטע, דאָס פּוּת-חלום זיין, דאָס מאַטלען פֿון ווייבער, דאָס באַרעדן עמיצן צי דאָס מתווּדה זיין זיך פֿאַרן גלח – פּונקט ווי דאָס שרייבן פֿון גראַפֿאַמאַן (און פֿון אַנדערע שרייבערס אויך) – איז אַ באַפֿריונג פֿון דעם „סוב-קאָנסציענט“: גוט צי שלעכט, געפּלודערט צי געשאַפֿן מיסטער־ווערק – אַבי ניט אַרומגעגאַנגען מיט ניט-אַרויסגעזאַגטע באַהאַלטענע געדאַנקען, וואָס ליגן און קוועטשן די נשמה. דאָס קען ברענגען צו משוגעת און צו ווייס-איך-וואָס, חלילה. הלוואַי וואַלטן אלע, וואָס רינגלען אונדז אַרום און פֿירן אָן מיט דער וועלט, געווען גראַפֿאַמאַנען: וואָס מער געשריבן – יאָ געטויגט, ניט געטויגט – וואַלט געווען מיט אַ סך פֿאַראַבאַקער ווייניקער, און מע וואַלט זיכערער געווען מיטן לעבן.

ווי איר זעט, איז גראַפֿאַמאַניע אַ מין בליץ-אַפּלייטער, וואָס היט די וועלט פֿון שלעכטס. אַ נס, וואָס זיי מאַניפֿעסטירן זיך, און מע טאָר אויף זיי ניט זיין אין פעס. דאָס צוגיין מיט ביטול צי מיט פֿאַראַכטונג צו אַ פּאַטאָלאָגישן פֿאַל איז שוין אַליין פֿאַר זיך ניט שייך, אָבער ניט געפֿינען קיין גוט וואָרט פֿאַר ייִדישע גראַפֿאַמאַנען (און טאַקע אין אונדזער הינטיקער צייט) איז ניט נאָר ניט שייך, נאָר טאַקע ניט קלוג, און שלעכט.

אין מאַמענט ווען מע באַקלאַגט זיך, אַז ייִדן פֿאַרגעסן ייִדיש: מע לעזט ניט, מען אינטערעסירט זיך ניט דערמיט אַאָזוו, זאלן זיך געפֿינען לייט, וואָס שרייבן דווקא ייִדיש און האַדעווען דעם געברויר פֿון „שאַפֿן“ ייִדיש – איז עס גאָר אַ דערפֿרייענדיקע דערשיינונג. אַדרבא, ייִדישע קינדער, שרייבט וואָס מער, קליין און גרויס, וויפֿל ס'לאַזט זיך. די וואָס באַקלאַגן זיך, אַז מ'דרוקט אויך צו פֿיל, זענען נאַרישע נישט-פֿאַרגינערס. זיי האָבן מורא, אַז די ייִדישע פֿינשמעקערס זענען אַזעלכע בהמות, אַז זיי וועלן חלילה נעמען אייערע פּאַטשקערייען פֿאַר זייערע מיסטער־ווערק? זיי פֿאַרשטייען ניט, אַז איר גרייט צו דעם באַדן פֿאַר זייערע

גערטנער.

און איידער איר ענדיק, וועל איר דאָ דערמאָנען עטליכע  
שאַפֿונגען, וואָס זענען דערשינען אין טאָג-מאָרגן-זשורנאַל. אַ  
געזונט דעם רעדאַקטאָר, וואָס האָט זיי געדרוקט! אַ געזונט די  
אַלע, וואָס האָבן געשאַפֿן די נאַיווע פּאָעזיע!

דער גוטער ווילן ביי די מענטשן זעט זיך אָן. עפעס רירט זיך ביי  
זיי אינעווייניק – יאָ געלונגען, ניט געלונגען, פֿערזן פֿון האַלץ.  
גראַמען פֿון ווייס-איר-וואָס – אַבער זיי שרייבן ייִדיש און לעזן  
זיכער ייִדיש. עס קומט זיי אַ ייִשר-כות.

ווען איר, וואָלט געקענט (און וועל עס אפֿשר טון איר), וואָלט איר  
אַפּגעדרוקט אין ייִדיש וואָס איינער וועט נאָר וועלן – שאַפֿן  
זאַמלונגען פֿאַר אַמאַטאָרן, מיט פּרייזן, מיט קאָנקורסן, פֿאַר יונג  
און אַלט (מער פֿאַר יונג ווי פֿאַר אַלט...). פֿון וואָנען נעמען זיך די  
גרויסע טשעמפּיאָנען? איר פֿון די וואָס זענען געווען אַמאַטאָרן.  
כיוואָלט פֿאַרעפֿנטליכט אַ רוף אין אַלע ייִדישע צייטונגען און  
שרייבטן איר דער וועלט: ייִדישע קינדער, שרייבט! אייער  
גראַפֿאַמאַניע איז געוונטשן, קען אונדז ראַטעווען, שטערט ניט די  
גרויסע שרייבער צו שרייבן גוט. יעדער פֿון אייך וועט שוין האָבן  
זיינע לעזערס. עס וועלן זיך שאַפֿן קרייזן, און פֿון די קרייזן  
רינגען, און פֿון די רינגען... אַזוי שאַפֿן זיך וועלטן.  
אַ געזונט אייך אין די הענט, ייִדישע גראַפֿאַמאַנען!



וון נעמט מען מעגליכקייט און ווילן ניט צו פֿאַרלידלען  
צוגעראַמט מחשבות און געפֿילן צוליב דעם עפיטעט פֿון דיכטער  
און פּאָעט, לויט קריטערן פֿון פֿאַרנאָס-אידעאַל, אַז טעקסט מוז  
זיין נאָר ווערטיקאַל, געמאַסטן און געוויגן ריטמען און פֿאַנעמען,  
ווי ניט פֿאַר שכל און בשמה נאָר פֿאַר אויגן זיין מוזן פּאָעמען!



ד' וויסט ניט וואָס זאָל עס באַדייטן  
וואָס איר אַזוי אומעטיק בין?  
מיר לאַזט דער געדאַנק אַ צעדרייטן;  
מיין לעבן האָט מער ניט קיין זין.

וואָס? כּיהאַב זיך דערוואַסט (דורך איינשטיינען - נאָך אַ ייִד!) אַז  
דער מענטשן-מין וועט קיין מאָל ניט קענען איבערגרייכן די  
שנעלקייט פֿון ליכטשטראַל, דײַה דריי הונדערט טויזנט  
קילאָמעטער אַ סעקונדע. קיין צענטימעטער ווייטער ניט און  
באַסטאַ - אוממעגליך!

פֿיל איר זיך ווי געפֿאַנגען. כּיקוק אַהין, אַהער - וווּ קען מען  
אַנטלויפֿן מיט אַזאַ טשערעפֿאַכיזם? זיך פֿילן אַזוי אימפּאַטענט! זיך  
מוזן איינהאַלטן: ווי אַזוי ניט פֿילן זיך געשטראַפֿט, גערייצט, און  
מוזן לינדן? וואָלט דער דאָזיקער איינשטיין געקענט וואָס אין חומש  
שטייט געשריבן: ניט טשעפֿען דעם עץ-הדעת - וואָלט ער זיך  
פֿאַרשפּאַרט אַליין צו באַדויערן וואָס ער איז ניט קיין מעכאַניקער  
אַנשטאַט אַ פֿיזיקער.



געמיינט אַז נאָר לאַגיק און מאַטעמאַטיק זענען וואָר און  
קלאַר. קומען חכמים און באַווייזן, אַז זאָגן אַזוינס איז ניט לאַגיש.  
פֿאַראַן אַ בעאַ-לאַגיק, אַ רעלאַטיווע לאַגיק, ערשט פֿאַר  
מאַטעמאַטיק זענען פֿאַראַן פּראָבאַביליטעטן, צופֿעליקייטן, און  
מיט אַלגעברע און געאַמעטרישע סעאַרעמעס קען מען  
דיאַלעקטיש, מיט אַ צוגעפֿאַסטער לאַגיק, וואָס מע וויל -  
באַווייזן!



דאָב איר געמאַכט דעם חשבון מיט מיין האַרץ, וואָס דינט  
מיר טריי זינט 86 יאָר, הלוואַי ווייטער. שלאַגנדיק אין אַ  
מעט-לעת 86400 מאָל האָט עס מיר שוין אָפּגעציילט ביז היינט,  
דעם 2טן מיי 1986, צוויי מיליאַרד זיבן הונדערט צוועלף מיליאַן

זעקס און נײַנציק מאָל. געהערט? 2.712.096.000 מאָל! ווי אזוי ניט באַווונדערן דעם באַשאַף?  
זינט דעמאָלט זענען צוגעקומען נאָך צוויי יאָר. נו, ווי אזוי ניט זײַן פֿרום?



כ'ווייס, כ'ווייס, ס'איז נאָריש, קאָמיש אַפֿילו, לעקישעוואַטע, בטלניש צו קומען צו דער „מענטשהייט“, צו לײַט פֿון אַלע קאָנטינענטן, ראַסן, קלאַסן, נאַציעס, פֿעלקער – און פּראָקלאַמירן:

„זעט ווי די זון, וואָס שטראַלט און וואַרעמט, דערמעגליכט אזוי פֿיל לעבן אין אזוי פֿיל אַספעקטן, פֿענאָמענען אין אזוי פֿיל הינזיכטן און אומשטאַנדן זינט מיליאַרדן יאָרליכט! פֿאַר וואָס זאָל עס ניט זײַן אזוי מיט אוניווערסאַלער ליבשאַפֿט ניט נאָר פֿאַר און צווישן לײַט, נאָר אין דער גאַנצער בײַאַספֿערע, שוין אָפּגערעדט בכלל צום גאַנצן באַשאַף און ממילא צו דעם, וואָס דערמעגליכט זאָס זאָל קענען זײַן! דער פּלאַנעט איז גענוג גרויס, מיט אַל-דאָס גוטס. גרויס איז די קענטעניש פֿון לײַט זײַן צוצופאַסן צו אַלע קלימאַטן, צו קענען פֿאַרוואַנדלען וויסענענישן אין גערטנער, סעדער, פֿעלדער, מיט אַלץ וואָס קען שפּראַצן, בליען, רײַפֿן דערויף, ניט דאַרפֿנדיק אַפֿילו זײַן קאַרניוואַריש.“

פֿאַר וואָס זײַן צעפיצלט, צעקרישלט, צעריסן אין אזוי פֿיל נאַציעס, קלאַסן, קאָסטעס, היעראַרכיעס, מיט אזוי פֿיל גרענעצן, יחסנות, עגאָזמען, אינטערעסן, קאָמפּלעקסן, אַסטראַצימען, אין אַ מין פּלאַנעטאַרן פיזל וואָס מע דאַרף, מע מוז, מע וועט צונויפֿנעמען, צונויפֿשטעלן צוריק אין איין בילד, ווי אַ צעקרישלטע מאַזאַיק צוריק אין אַ פֿרעסקע? צו וואָס, פֿאַר וואָס אַזאַ מין משוגעת פֿון אַנטאַגאָניזמען, שאָוויניזמען, פּאַטריאַטיזמען און נאָך אַזעלכע איזמען, מיט אזוי פֿיל רעליגיעס, סעקטעס, פֿילאָזאָפֿישע דאָקטרינעס און ווער קען אַלץ אויסרעכענען די פּסיכאָפּאַטישע דיִווערסיעס צווישן עטנישע גרופּעס, אַפֿילו צווישן אייגענע שבֿטים,

געגנטן, משפחות און וואָס ניט?

„סױוואָלט דאָך געווען אַזוי גוט, שיין אין אַלע הינזיכטן ווען אַלע מענטשן אויפֿן פּלאַנעט זאָלן איינזען אַז די פֿאַרשיידנקייט פֿון הױט-קאָלירן, כאַראַקטערן, אייגנשאַפֿטן, באַרײַכערן איינס סײַאַנדערע; אַז זאַמלען פֿאַרמעגנס סתם צוליב עשירות איז אַן שום גילטיקייט, אַז מע קען באַווייזן צו פֿאַרוואַנדלען דעם גאַנצן פּלאַנעט אין אַ גן-עדן! זעט וואָס די ישראלים האָבן געשאַפֿן אינעם פּיצל מדבר וואָס מע האָט זיי צוגעטיילט, אין פֿאַרגלייך מיט אַ רוסלאַנד, פּוילן, צי אַ באַרזאָליען, אַרגענטינע אָדער אַפֿריקע, וווּ מע הונגערט און מע לעבט אין נויט און קוײט, אין טױט מיט עפּידעמיעס און אַזוי פֿיל צרות, פֿאַרברעכנס און פֿאַרדראָס!“

זאָל עס זײַן אַזוי שווער צו רעאַליזירן? כּװען עס בשום אױפֿן ניט באַגריפֿן! דערײַבער מײַן פֿאַרגלייך מיט אונױוערסאַלער ליבשאַפֿט צווישן אַלע אויפֿן פּלאַנעט, סװען זײַן ווי מיט דער זון: גענוג פֿאַר אַלעמען, מער ווי מע באַדאַרף, אַזוי פֿיל ניאַגאַראַס און אַזוי פֿיל דאָרשט! אַזוי פֿיל ווייץ און קאַרן פֿוילט אין שפּײַכלערס, און אַזוי פֿיל הונגער! גאַטעניו, באַווייז דיין אָמני-מאַכטיקייט און זאָל קומען דער משיח וואָס אַלע באַגערן און וואָס דרימלט אין יעדן פֿון אונדז, אין יעדן פֿון אונדז ליגט עפּעס פֿונעם באַגערטן משיח, און די גאַנצע ערדישע וועלט איז עפּעס פֿון די טויערן פֿון רוים, נאָר צוזאַמען – צונויפֿגעזאַמלט אַלע ווילנס, אַלע מעגליכקייטן – און משיחס צײַטן ווערן אַ ווירקליכקייט מיט ווילזײַן פֿאַר אַלע.

זאָל דאָס זײַן סתם געפּלאַפּלט, אַן אוטאָפּיע, אַ מיראַזש, אַ פֿיקציע – סױועט אַ מאָל ווערן אַ רעאַליטעט, אויב ניט אין אונדזער דור, וועט עס געשען מיט דורות שפּעטער, אַלע מגיפֿות, אַלע קאַטאַסטראָפֿעס פֿאַרשווינדן, אונדזערע פּלומרשטע ציוויליזאַציעס, קולטורן, פֿאַנאַטיזמען און סתם משוגעטן וועלן אויך פֿאַרשווינדן אַ מאָל, און וויל איז דעם, וואָס איז מסוגל צו טראַכטן און באַגערן סײַאַזיקע.



ווי אָפֿט, חכם כלומרשטער, באַנאַרישט זיך מיט מיין  
 מעגאַלאַמאַניע פּראַקלאַמירנדיק, כּבֿוד דעם מענטש וואָס איז  
 מסוגל צו קריטיקירן דעם באַשאַף מיט זיין באַשעפֿער – און ניט  
 געטראַכט אַז אויב איך קען אַזוינס טראַכטן, זאָגן און שרײַבן, טאָ  
 ווי אַזוי האָט אַזוינס געקענט זיך מאַניפֿעסטירן? ווי אַזוי קען  
 עפעס צי עמיץ אַפֿילו זיין מסוגל דאָס צו טון? איז עס ניט,  
 פֿאַרקערט, נאָך אַ באַווייזן פֿון דער ליבשאַפֿט, טאַלעראַנץ פֿון  
 דעם צי דאָס וואָס געוועלטיקט און דערמעגליכט אַלץ זאָל קענען  
 זיין און ווערן – זיין ליבשאַפֿט צום מענטש און צו אַלץ?

ווי אַזוי קען מען ניט זיין פֿרום און דאַנקבאַר פֿאַר דער  
 פּרעכטיקער מתנה פֿון קענען האָבן אַ באַווסטזיין, האָבן מחשבֿות,  
 פֿילן די שיינקייט פֿון דעם פּלאַנעט מיט אַלע מעגליכע תּענוגים  
 און עקסטאַזן וואָס זענען אין אונדזער רשות, און וואָס דאָס  
 אוניווערסאַלע משוגעת פֿאַרקריפּלט ליידער מיט אויסטערלישע  
 לעבנס-שטייגערס?



ווי אַזוי זאָל איך קענען פֿאַרשטיין די פֿילאַזאָפֿן מיט  
 זייערע דאָקטרינעס? אָט למשל עקזיסטענציאַליזם נוסח היידעגער,  
 יאַספּערס, סאַרטר, גאַבריעל מאַרסעל, מערלאַ-פּאַנטי און ווער  
 ווייסט וויפֿל נאָך:

„עקזיסטענץ איז פֿרײַער ווי עסענץ“. אַזוי אַרום עקזיסטירט מען  
 ווי אַ מענטש קודם, און מיטן זיין איז מען אַקטיוו און מע שאַפֿט  
 זיך לויטן אייגענעם ווילן – און אפֿשר לויט מעגליכקייטן אַדער  
 אומשטאַנדן. מיט וואָס-זשע איז מען אַן עקזיסטענציאַליסט? אַלץ  
 וואָס עקזיסטירט איז דאָך ממילא עקזיסטענציאַליזרט, ניט  
 זייענדיק קיין פֿילאַזאָפֿאָ, היידעגער פּונקט ווי אַ שטיין צי אַ בענקל,  
 אַ קאַץ צו אַ בויים. זייענדיק מוז מען דאָך עפעס טון, נערן זיך,  
 וואַקסן, האָבן אַ פֿאַך צי זיין אַ פּאַראַזיט; און שטאַרבנדיק איז  
 מען אויס עקזיסטענציאַליסט. בכּן דאַרף מען זיין אַקטיוו, דינאַמיש,  
 ווערן אַ ליניט, אַן עמיצער.



וואָס-זשע זעט מען? עקזיסטענציאליות נוסח סאַרטער איז  
אַ פעסימיסטישער בראַדיאַגיוז, אַ נישטיקייט! און עקזיסטענץ  
צוליב גאַרניט! אַרויסגעוואָרפֿן דויער לַבְטלה!

ניט אומזיסט פֿאַרט זיך עקזיסטענציאליות מיט פֿענאַמענאַלאַגיע.  
פֿאַר ביידע מיינט עס אַנטאַלאַגיוז (ניט טראַכטן פֿון לאַגיק; די  
לייט האַלטן ניט דערפֿון!). בני היינטיקע לייט איז עס אַבער אַ  
דיאַלעקטיזם מיט אַקראַבאַטישער רעטאָריק און אַ תירוץ צו מאַכן  
אַ לייכט לעבן, מיט שאַפֿן דאַקטאָראַטן, קאָנפֿערענצן, רעפֿעראַטן  
מיט שרייבעכץ און אַ שיעור.

דער פֿאַראַדאַקס: ווי אַ סאַרטער, וואָס איז שוין טויט, גילט נאָך  
ווייטער ווי און עקזיסטענציאַליסט. דערין ליגט דער סוד פֿונעם  
הויפטווערק פֿאַר דעם בלאַף מיט צייט און זיין, פֿון היידעגערן.  
פֿאַר אים איז זיין אַ נאַצי אין דער צייט פֿון היטלעריזם – די  
פֿילאַזאָפֿיע פֿון זיין און צייט, זיין הויפטווערק...



**צווישן די זיבעציק אַדער אַכציק פֿאַרשיידענע פֿילאָזאָפֿישע**  
דאַקטרינעס און די כווייס אַליין ניט וויפֿל אמונות מיט זייערע  
סעקטעס און פֿאַרשיידענע ניואַנסן איז דאָך ניט מעגליך אַז ס׳זאָל  
קענען זיין מער ווי איין אמת, איין וואָרער עפעס. ממילא זענען  
דאָך די אַנדערע פֿאַלש, שקר, בלאַף און סאַפֿיסטישע פֿלאַפּלעריי  
מיט אַרגומענטן פֿון פֿולו-נישטיקייט.

ווי אַזוי קענען לייט וואָס מע האַלט זיי פֿאַר חכמים,  
וויסנשאַפֿטלער, רעליגיעזע גורוס, גענומען ווערן ערנסט, מע גיט  
זיי אַפֿ פֿוֹד און טיטלען מיט ביבליאָטעקן פֿאַר זייערע ווערק  
אדריגל? ווער בלאַפֿט מיט דעם אַלעמען? זיי זעלבסט, זיך  
פֿאַרכליניענדיק מיט פֿיקציעס, צי די אַלע וואָס ווערן גענומען  
אויפֿן זיכער, ווי יאָלדן?



טוט נאָר אַ קוק וויפֿל קאָמענטאַטאָרן מע דאַרף פֿאַר אַזוי פֿיל פֿילאָזאָפֿיעס, פֿאַר אַזוי פֿיל דאָקטרינעס און אַפֿילו פֿאַר אַזוי פֿיל אמונות. אַ מעגליכע צוויידייטיקייט פֿון אַ וואָרט צי אַ מחשבה איז שוין ניט קיין גוטער סימן. די פשוטע, איינפֿאַכע ערליכקייט דאַרף ניט אַזוי פֿיל קונצן מיט געהיימענישן. ערליכקייט בכלל איז פשוט און קלאָר, און עטיק מוז דאָר קודם-כל זיך שטיצן אויף ערליכקייט און אויף אויפֿריכטיקייט.

אַנו, איר, גרויסע חכמים, מינסטערס, עפֿנט די פעקלעך און באַווייזט קלאָר און אַפֿן פֿאַר אַלעמען וואָס ווילט איר אונדז דאָ איננהאַנדלען, מיט וואָס און פֿאַר וואָס ווילט איר אונדז פֿאַרשלייערן, שיטן זאַמד אין די אויגן, שאַפֿן רויר און נעפעלען, כאַפֿן פֿיש אין מוטנעם וואַסער! אַהער איר אַלע חכמים, קלוגע לייט! זאָל מען מאַכן אַן אַפֿקלייב פֿון דעם, וואָס איז גוט און געזונט, און זאָל מען אַרויסוואַרפֿן די פֿאַרדעכטיקע פֿלאַקאַנען מיט די קאָלירטע וואַסערלעך און די שמימדיקע נשמה-שמירעכצער.

אַ טרונק קלאָר וואַסער איז דאָר אַ מחייה! אונדזערע נשמות זענען דאַרשטיק. ווער דאַרף אַזוי פֿיל דאָקטרינעס, ווער דאַרף אַזוי פֿיל פֿילאָזאָפֿיעס, אַזוי פֿיל אמונות. ווי אַזוי זאָל דאָס אַלץ ניט אויסזען פֿאַרדעכטיק פֿאַר אַ פשוטן מענטש וואָס קען ניט קיין שום דיאַלעקטישע אַקראַבאַטיק?



דער אומקום פֿון 6 מיליאָן יידן קען זיין אַ שואה. אָבער פֿאַר וואָס געלעסטערט דעם נאָמען „האַלאָקאָסט“ מיטן היטלערישן אומברענגען אַזוי פֿיל יידן? דאָס איינציקע וואָס האָט עפעס אַ שניכות מיט דעם טערמין איז דאָס פֿאַרברענען. האַלאָקאָסט איז קרבן, פֿון גריכישן קאָסטאָס – פֿאַרברענען. ס׳האָט אַ שניכות מיט אַ מזבח, אַ רעליגיע. יאָ צי ניט-גילטיק, נאָר אַ מין הייליקייט. אָבער דער נאַציזם איז בעסטיאַלישע רציחה, סתם ווילדער מאַרד-שגעון, פֿאַרברעכערישע מערדעריי.

סיידישע פֿאַלק איז אַ קרבן פֿון גויישן קניזם, פֿון גאַנצן גויישן ברידערהאַס, סײַ פֿון די, וואָס האָבן געהאַלפֿן באַוואַפֿענען

היטלערן, סיני פֿון די וואָס האָבן גלייכגילטיק געלאָזט באַגייין די ווילדע מערדערייען, סיני די וואָס האָבן הנאָה געהאַט וואָס מע נעמט נקמה פֿאַרן געקרייציקטן יעזוסן, סיני די וואָס זענען געווען צופֿרידן צו זען אומברענגען די פֿאַרשאַלטענע לייט וואָס גלייבן ניט אין קריסטליכן וווּלזיין צי אין מחמדנישן נביא, אָדער סתם יוכישע כאַמעס, און פֿאַרשטייט זיך – די אַלע וואָס האָבן געהאַלפֿן מאַרדן און רויבן מיט קנאה און שנאה פֿטור צו ווערן פֿון קאַנקורענטן, ניט פֿאַרגינענדיק טאַלאַנט צי געראַטנקייט פֿון לייט וואָס לעבן איבער אַזוי פֿיל טיראַנישע אימפעריעס מיט זייערע טיטוסן, טאַרוועמאַדעס, פֿאַביעדאַנאַסצעווס, היטלערס און סטאַלינס, מיט די אַלע רעליגיעזע און וועלטליכע הומאַניזמען וואָס זענען סירובֿ המניזמען!



**אין קאָסמישן אַלץ איז דעם מענטשס דענקענדיקער גינסט אפֿשר ס'בליען אינעם פֿרילינג פֿון דער אייביקייט. דער מענטש – אַ צווייט. ווי פֿרעכטיק וועלן אפֿשר אַ מאָל זיין די פירות! פֿון וואַנען? וועמענס זוים? פֿאַר וועמען פירות? אין וועמענס גאַרטן? אַ בוים בליט און פֿרעגט ניט קיין שאלות.**



**וואָס וואָלט מען געזאָגט וועגן אַ באַלעבאַסטע וואָס פֿאַרנעמט זיך מיט גרייטן דעם טיש, ווישן די טעלער, אָבער האָט ניט צוגעגרייט קיין שום מאכל? ווי אַזוי קען מען שטילן אַ הונגער מיט אַזאַ מין פֿירונג?**

אַזוי איז מיט די פֿילאָזאָפֿן, רעליגיעזע און אפֿילו אַסטראָ- צי מיקראָ-פֿיזיקער וואָס דיאַלעקטעווען, מיט מאַטעמאַטישע טעאָרע- מען, מעטאַפֿיזישע עקוואַציעס און הימלישע ספּיריטואַליזמען, בשעת דאָ, אונטן, אויפֿן פּלאַנעט, לעכצן הונגעריקע נאָך אַ רעפֿטל וווּלזיין צי פשוט ברויט. מע קומט זיי נערן מיט מיראַזשן, פֿיקציעס, דאָקטרינעס, און מע טרייסט זיי מיט צרות, אַנגסט און מיתה-משונות.



ווי ביי אַ גוטן בעל-מלאכה אין זיין פֿאַר

אַן אינסטרומענט

מוז אין מחברים הענט

זיין די שפראך.

שפראך קען אויך זיין

ווי אַ סטראַדיוואַריום פֿאַרן פֿידלער דעם סאַליסט

וואָס דאַרף, וואָס קען, וואָס מוז פֿאַרשטיין

ווי אזוי פֿון אַן אַמאַטי מע געניסט.

נאָר דעמאָלט פֿילט דער מיניסטער

פֿון קרעאַטיוון תענוג גליק,

און דער ווירטואַל – וואָס ס'מיינט מוזיק,

אזוי נאָר קינסטלער הייסט ער,

און ווערט איז שבת.



### גאַט איז טויט?

וועלכער גאַט? ניטשעס גאַט, דער גאַט בעלם מענטש! איצט זע

נאָר דעם איבערמענטש, דעם אַרישן זיגפֿריד-העלד, וואָס טובֿלט

זיך אין בלוט, נעמט גאַלד פֿון ריין און הוֹליעט אין וואַלהאַלאַ-

גן-עדן!

זעט נאָר דעם מיניסטער-זינגערישן פֿאַרשוין מיט זיין

נעבעכדיקן אויסזען, וואָס גייט אויס אין אַ משוגעים-הויז – און

ער קומט עס פֿרעדיקן וועגן דעם פֿערפֿעקטן מענטש, און

פֿראַקלאַמירט אַז גאַט איז טויט, אָבער אַז ער איז דאָ. דער

דאָזיקער מעגאַלאַמאַן זאָל עס האַבן אַ השפּעה אויף דער

פֿילאָזאָפֿיע. דער רעזולטאַט – היטלער-סטאַלין!



אויף דער וואַגשאַל פֿון מתנות און נדבֿות וועגט דער

גראַשן פֿונעם אַרעמאַן אַ סך מער ווי ס'דענדל פֿונעם נגיד.



אַ פֿױגל אין אַקוואַריום?  
 אַ שלײַען אויף אַ בוים?  
 וואָס זאָגסטו: ס'איז אַ פֿיקציע,  
 ס'גלייבט אַזױנס זיך קױם?  
 און מענטש וואָס קריכט אין הימלען,  
 זיך פֿיזיש, פּסיכיש סמט?  
 זיך האַלט אין איין פֿאַרטומלען  
 און פּגרט קלוג-פֿאַרכאַמט?  
 וואָס זאָל דאָס אַלץ באַדײַטן?  
 אַ גאַט זיך רייצט מיט לײַט!  
 וועלט – ווערק פֿון אַ צעדרייטן?  
 אַ טײַוול לאַכט פֿאַרשײט?  
 פֿרעמד דאָך אַזױנס דעם שכל!  
 אויב דאָס מוז אַזױ זײַן –  
 איז עקזיסטענץ פֿאַרצױיפֿל,  
 און דער באַשאַף – געמײן!



ױו זענען זײ, די אַמאָליקע ייִדן פֿון וואַרשע, ווילנע? ניטאָ  
 מער קײן ייִדן! אומעטום היברידן, מיש-מאַשן, אַסימילירטע,  
 סוראַגאַט-גאַמעטן מיט קאַקטעל-כראַמאַזאַמען, פֿאַנאַטיזם, דאָ  
 רעליגיעז, דאָ וועלטליך, גײַסטיקע טימטומס, צוגעטשעפעטע צו  
 אַלע פּאַטריאַטיזמען, שאַוויניזמען, נאַציאַנאַליזמען, אַפּאַרטוניזמען  
 און נאָך אַזעלכע אײַזמען – געסאַברעט צי פֿאַרגױשט-, אַלץ  
 פּראַקטיש; גופֿים ראַבאַטיזירטע און נשמות אָן אידעאַלן, אָן  
 עקסטאַז... און אויב אינטעלעקטועל – איז מען אָן עפעס מיט אָן  
 אײַס און פּטור.

נאָר די אַנטיסעמיטן דערמאָנען די אַלע לײַט אַז זײ זענען ייִדן;  
 ווען ניט וואַלטן זײ עס ניט געוואָסט אַפֿילו.



## שמיריזם

אין פֿינצטערן קערקער עוויג געשמאכט  
מיט טרויער און שמערץ;  
און קיין מאָל פֿון קיינעם אַ האַפֿענונג געבראכט  
דעם לינדנדן הערץ!...  
אַ דו, מיין מוזע, מיט לירע און האַרף  
קום-זשע, אַ, קום -  
באַפֿרייען מיין זעלע אַזוי ווי מע דאַרף;  
ווען ניט - בלייב איך שטום!...  
זע, כּיבין אַ דיכטער און לינד פֿאַר דער וועלט,  
איך חלום און בענק -  
חוץ זענזוכט נאָר קומען צו מיר אין געצעלט  
קדחת און קרענק!...  
אַ, מוזע, די וועלט איז אַ קערקער פֿאַר מיר,  
מיין שמאַכטונג איז גרויס.  
קום-זשע, אַ, קום שוין; ס'איז אַפֿן די טיר;  
אַן דיר גיי איך אויס!



טאַקע שיין, די פּיטאַגאָרישע השגה אַז דער אוניווערס איז  
אַ האַרמאָנישע סטרוקטור, ווי אַ מוזיקאַלישע קאָמפּאָזיציע. און  
פּלאַטאָן, דיגאָסט זיך אין גאַרגיאַס, זאַגט, אַז פֿרינדשאַפֿט,  
אַרדענונג, רעכט, יושר און גערעכטיקייט האַלטן צוזאַמען ערד און  
הימל, גאַט און לייט - און דאָס איז דער פּרינציפּיעלער  
קאַסמאָס!

אַבער ליידער, באמת, איז דער אוניווערס אין פּעוּזאַנענטע  
קאַטאַסטראָפֿעס, מיט אַגרעסיווע שטראַלונגען, מאַגעטזמען,  
סאַטעליטן-שקלאָפֿערייַ אין אַרביטן, און ביים אידעאלן פּלאַטאָן -  
שקלאָפֿן-רעזשימען, סאַקראַטעס-אומקום, דאָס מיטאַלאָגישע  
אַלימפּ-געזינדל אין פּערמאַנענטע מלחמות! אַ וויסט גיהנום דאָס  
אַלן; אַזוי אַ מאָל, אַזוי היינט, און אַלץ ערגער, געמיינער.

ניט קומען מיט דיסערטאציעס וועגן יושר, רעכט, עסטעטיק,  
ליבשאַפֿט, האַרמאָניע – געמיינע היפּאָקריטן-לייט!



**מיסטיק** מיט דיין גוף די ערד  
און אפֿשר הימלען מיט דיין גייסט;  
דיין עקזיסטענץ – וועמען געהערט?  
ווער ציל פֿון יעדנס לעבן ווייסט?  
אַטעם, נער זיך, טראַכט און טרוים,  
און קום אום, ווער שטויב און קויט;  
אַזוי מיט מענטש, מיט וואַרעם, בוים,  
ווייל לוי פֿאַר יעדנס זיין איז טויט!  
מיט קדיש יאָ צי ניט באַקלאַגט;  
מיסט, פּאַנטעאָן – אָן שום באַדייט.  
לויב, ברוך-דיין-אמת – זאַגט  
נאָר דער וואָס ביי דיין קבֿר שטייט.



**פֿאַרשטייט** זיך אַז איר פּרעטענדיר ניט צו זיין אַ מין  
פּיאַנער אין פּאַזיטיוויזם, רעאַליזם, מאַטעריאַליזם, עקזיס-  
טענציאַליזם, פֿענאַמענאַלאַגיע, אַנטאַלאַגיע, ספּיריטואַליזם,  
טעאַלאַגיע אד-גל. נאָר ווי אַ קוריאַזיטעט האָב איר זיך דאָך  
אינטערעסירט מיט די אַלע פּראַבלעמען און געפרוּווט עפעס  
פֿאַרשטיין דערין, און אויסגעפֿונען אַז ס׳זענען פֿאַראַן זיבעציק  
פֿילאַזאָפֿיזמען, פֿיר הומאַניזמען: טראַנסצענדענטאַל, טאַוּטאַ-  
לאַגיע, סכאַלאַסטיק, געשטאַלט-טעאַריע, חוץ דעם וואָס איז מיט  
אַנדערע לאַגיעס, ווי טעאַלאַגיע – אַ הימאַלאַיאַ מיט טעאַריעס,  
מיט דאָקטרינעס, מיט אמונות, מיט פֿאַרשיידענע אַקסיאָמען,  
פּאַסטולאַטן, אַרגומענטן, דיאַלעקטיק, טעזיס, אַנטיטעזיס,  
סינטעזיס, טעאַרעטישע פֿיזיק, אַבסטראַקטע רעאַליטעטן...  
כ׳האָב אַ פֿולע ליסטע פֿון דעם אַלעמען, און אויב אַ

פֿאַראַינטערערסירטער אין אַן איזום צי אין אַ לאַגיע וויל עס  
גענוי האָבן, קען איר עס אים צושיקן.



**אַן אַטאַם**, ווען דער מיקראַסקאָפּ זעט אים, איז ער שוין  
זינט לאַנג פֿאַרשוונדן. פֿאַר אַ שטערן געדויערט מיליאַרדן יאָרן  
דאָס דערגרייכן פֿונעם ליכט צום אויג; אַלשער פֿאַר אַן אַטאַם,  
געזען קוואַנטיש, איז עס אַ מיני-מיני-מיני-דויער, ווי אַזוי-זשע  
קענען זיין סובסטאַנצן, זאַכן און לייט, וואָס באַשטייען פֿון  
אַטאַמען, וואָס עקזיסטירן ניט - כאַטש אַ ביסל?

ניט צו פֿאַרשטיין ווי אַזוי אַ פּלאַנק, אַן איינשטיין, אַ מינקאַווסקי,  
אַ באַהר, אַ פֿערמי צי אַ בראַגלי האָבן זיך געקענט פֿאַרנעמען  
מיט עפעס, וואָס אין פּרינציפּ עקזיסטירט עס ניט. דעמאָקריט, מיט  
זינע אַטאַמען - דעמאָקריט איז אַ היפּאָקריט. ער האָט  
איינגערעדט די וועלט אַז אַלץ באַשטייט פֿון עפעס, וואָס קען  
לחלוטין ניט זיין.



**כ'בין** ניט קיין בקי אין אַלע סאַציאַל-עקאָנאָמישע  
פּראָבלעמען. בין איר אַ קאָמוניסט, אַ סאַציאַליסט, אַן אַנאַרכיסט,  
קאָפיטאַליסט, קליינבירגער, סתם-פּראָלעטאַריער צי לומפּן-  
פּראָלעטאַריער? כּווייס ניט גענוי וואָס פֿאַר אַ צעטל מיט וואָס  
פֿאַר אַ נומער כּדאַרף מיר אָנהענגען אויף דער פּלייצע. זאָל מען  
מיך קלאַסיפּיצירן ווי מע וויל. איר האָב מיר מײַן אייגענע, פּשוטע  
אויפֿפּאַסונג פֿון דעם, ווי אַזוי אַ מענטשליכע געזעלשאַפֿט מוז זיין  
איינגעפּאַרדנט, פֿון וואָס פֿאַר אַ קאַטעגאָריע לייט זי דאַרף  
באַשטיין, און וואָס פֿאַר אַ פּרינציפּן מע דאַרף אָנווענדן פֿאַר אַ  
גילטיקן לעבנס-שטייגער צווישן אויפֿריכטיקע לייט, פֿאַר אַ  
גילטיקער עקזיסטענץ.

ערליכקייט, אויפֿריכטיקייט, ליבשאַפֿט צו זיך און צו אַלע, אַפּילו  
צו אַלץ. ניט גענאַרט ניט זיך, ניט יענעם אין קיין שום הינזיכטן.



אין קיין שום אומשטאנדן. ניט פֿויל, ניט גרויסהאַלטעריש, ניט  
 פחדן, ניט פֿאַנפֿאַראַן-העלד. איין מענטש טאָר ניט אויסניצן אַ  
 צווייטן. עגאָזים פֿון יחיד, ווי סאָציאַלער קלאַסן-עגאָזים, איז אַ  
 חטא און אַ שאַנד. ניט פֿרווון זײַן פֿולקום, איז אַ זינד. ניט פֿרווון  
 אָפּצאָלן דער געזעלשאַפֿט מיט מי פֿאַר דעם גאַנצן וווּלזײַן וואָס  
 אַלע האָבן געשאַפֿן, איר זאָל קענען געניסן פֿון אַלץ – איז  
 אַ פֿאַרברעכן. ניט העלפֿן עמיצן אין נויט, פֿאַרביטערן עמיצן  
 סילעבן, אַפֿילו מיט אַ מיאוס וואָרט, צי אַ שלעכטן זשעסט – איז  
 ניט נאָר נאַריש, נאָר זינדיק. די גרעסטע שאַנד איז צו זײַן אַ  
 פֿאַראַזיט, סײַ פֿאַרן יחיד ווי פֿאַרן כלל. דאָס גרעסטע גליק איז  
 פֿירן אַ שאַפֿנדיק לעבן אין האַרמאָנישן סימבאָיאַ מיט אַלץ און  
 אַלעמען, נעמען מיט פֿרייד און געבן מיט פֿרייד; ניט זײַן אין קיין  
 שום פֿאַל, אין קיין שום אומשטאנדן אַ יחסן צי אַ  
 מענטליק-מאַכער. תמיד אַ ריין געוויסן; תמיד ריין פֿיזיש און  
 מאַראַליש. דאָס זינדיקן קעגן אייגענעם גוף, ווי קעגן דער  
 אייגענער נשמה, איז ווי געזינדיקט קעגן כלל, קעגן דער גאַנצער  
 וועלט. ניט מײַן זיך אומביצליך, פֿאַר ניט-גילטיקע באַדערפֿענישן.  
 ניט פֿאַרלאַנגען מער ווי מע דאַרף. אַ שמייכל, אַ גוט  
 וואָרט – תמיד גרייט. ניט צעשטערן עפעס מער, אָדער  
 אומברענגען – אָן אַבסאָלוטער באַדערפֿעניש לויטן נאַטירליכן  
 מוז. אַזאַ מין לעבנס-שטייגער געפֿעלט מיר. ניט פֿאַרלאַנגען  
 עפעס אַנדערש, און ניט טאַלערירן עמיצער זאָל מיר אויסניצן צי  
 מיר אויפֿצווינגען עפעס וואָס איז קעגן די פֿרינציפֿן פֿון  
 ערליכקייט, אויפֿריכטיקייט, גלייכהייט, ליבשאַפֿט און שיינקייט.

מע זינדיקט מיט דער שוואַכקייט פֿון אַ לאַז געמאַר. ניט זײַן  
 אַפּאַטיש, ניט נאָכגיביק, ניט זאָל געשען וואָס סײַ וויל נאָר, ניט  
 וואָס בין איר משטיינס געזאַגט איבערצומאַכן וועלטן? זײַן פֿרײַ  
 און באַוווּסטזיניק אין אַ פֿרײַער, באַוווּסטזיניקער וועלט. דאָס איז  
 אַן אימפּערעאַטיווער אידעאַל. און וויכטיקער פֿון אַלץ – ניט לאָזן  
 זיך פֿאַרשלעפֿן און פֿאַרפֿלאַנטערן אין רעלאַטיוויטעטן מיט  
 אַבערס, מיט נאָרס, מיט כאַטשס, און דערווײַלס, און  
 טאַקעס, און פֿאַרשטייט-זיכס, און נאָר אַזעלכע שאַלעמויזן

וואָס פֿילן אָן ביבליאָטעקן מיט מיליאָנען ביכער, טעאָריעס, טעאָלאָגיעס, טעאָגאָגיעס און ווייס אין וואָס דאָרט.

די זון דאָרף ניט קיין שום קאָמענטאַרן. זי שניבט. ס'איז ליכטיק. אַלע זעען, פֿאַרשטייען, פֿילן זי; אַפֿילו בלינדע. ניטאָ וואָס צו קאָמענטירן, טיטשן, דערקלערן מיט באַווייזן. אויפֿריכטיקע ערליכקייט איז ווי די זון.



**ווי דער גניסט פֿונעם בינשטאַק פֿאַר דער בין און דער גניסט פֿונעם מענטש פֿאַרן מינדסטן קעמערל אין זיין גוף, ווערן מיר געוועלטיקט דורך אַ העכערן ווילן וואָס באַשטימט אונדזער גורל און דערלאָזט, באַגערט מיר זאָלן אויספֿירן אונדזער מיני-ראָלע, ניט מער און ניט ווייניקער. דערפֿאַר באַקומען מיר ווי אַ לוי אַ פֿיצל פֿרייען ווילן און אַ געפֿיל פֿון פֿרייד און גליק, אַזוי גוט ווי ס'קען זיין אַ מעגליכקייט פֿאַר אַ גניסט פֿון בינשטאַק, צי אַ גניסט פֿון מענטש, קען זיין אַ גניסט פֿון אַ פּלאַנעט, צי אַ גניסט פֿון אַ זונסיסטעם, פֿון אַ קאָסמאָס צי קאָסמאָסן, אָדער אין עפעס וואָס איז נאָך ריזיקער דערפֿון. דאָס אַלץ צוזאַמען קען נאָר זיין אַ צוזאַמענשטעל פֿון היעראַרכיעס.**

פרוון דערגיין צי סוף כל סוף שאַפֿט דער גניסט פֿון בינשטאַק די בין צי פֿאַרקערט - די בינען האָבן געשאַפֿן דעם גניסט פֿון בינשטאַק; צי זענען גאָט אָדער געטער די געוועלטיקערס איבער אַטאָמען, אָדער זענען זיי געוואָרן האָר ווייל באַגערט פֿון יענע; צי איז זייער פֿונקציע ניט קיין רעזולטאַט, אַ באַדערפֿעניש, אָן אימפּעראַטיווער מוז, אַ ווייטערע מדרגה - יעדנפֿאַלס, דאָרף מען ניט זיין געפֿאַלן ביי זיך מיט דער אונטערטעניקייט צו עפעס גרעסערס, ווי דער מענטש צו גאָט, צי געטער. פֿאַרשטיין אַז אַלץ איז זיכער אין אָרדענונג.

מע טאָר ניט זינדיקן מיט יאוש, מיט אומעט. מע טאָר ניט באַגערן ס'אומגעגליכע, ניט זיין פֿרעטענציעז, ניט געפֿאַלן, נאָר טון די פֿליכט פֿון ווירטועלן זיין מיט פֿרייד, אין דער זיכערקייט אַז דער

באַשאַף איז וואָרשײַנליך מיט אַ באַגערטן פּי-טובֿ. גאָט צי געטער זענען יאָ צי ניט פֿאַראַנען? דאָס גריבלען זיך אין די דאָזיקע פּראַבלעמען איז נאָר גורם צו פֿאַרגרעסערן דעם פֿאַרנעם פֿון אונדזער אומוויסנקייט, ווי ס'געשעט מיט די גרויסע טעלעסקאָפּן און נײַע מיקראַסקאָפּן, צי אַפֿילו מיט מאַטעמאַטישע השּׂערות. ניט מעגליך צו זען קיין גרענעץ. ניט אין גרויסע און ניט אין קליינע דימענסיעס. און אַפֿשר ליגט דערין אויך אַ פּי-טובֿ?

פֿאַרשטייט זיך, אַז אויב גאָט צי געטער זענען פֿאַראַן, מוזן זיי האָבן די זעלבע שוואַכקייטן, אַפֿשר קאַפּריזן און רעלאַטיווע דימענסיעס, פֿאַרשטייט זיך, ווי אַנדערע וועזנס. דער באַגריף פֿון פּרימיטיוון מענטש מיט זײַנע אַנימיזמען, ווי די אַמאָליקע מיטאַלאָגיעס צי אַפֿילו די היַנטיקע רעליגיעס, האָבן תּמיד אין זיך עפעס פֿונעם וואָרן פֿאַרגעפֿיל. אויב דאָס אַלץ זאָל זײַן וואָר, און דער מענטש זאָל זײַן אין צלם-אלוהים, זענען מיר טאַקע אין אַ געפֿאַר. ווער ווייסט וואָס ס'קען געשען מיט אַ קאַפּריז פֿון אַ גאָט?



**קודם** - זײַן. דערנאָך דאַרף מען טראַכטן פֿונעם ווערן. געוויס, ווען דו וועסט ניט טראַכטן דערפֿון, וועסטו סײַ-ווי-סײַ זײַן און ווערן. ס'איז אָבער שענער און בעסער צו זײַן ווי דאָס פֿעדערל אין ווינט, וואָס טראַכט תּכלית, ציל, און מיינט אַז דאָס פֿירט ער דעם זעפֿיר מיט די שטורעמס, מיט דעם הוראַגאַן אַפֿילו. דערמיט ווערט עס אַ באַווסטזיניק פֿעדערל, און זעלבסט-באַווסטזײַן, ווייסט מען דאָך, איז אַן אַטריבוט פֿון באַווסטזיניקן מענטש, פֿון מאַכט, פֿון פֿרײַען אויסוואַל.



**אַ** פֿויגל אָן פֿליגל, אָדער מיט כּמעט פֿליגל, איז ניט קיין אמתער פֿויגל. זײַן אַ פּינגווין מיט אַנדערע פּינגווינען? ניט נאָר אַדלערס, טויבן - אַ קראַ, אַ בלינדע פֿלעדערמויז אַפֿילו, וואָלט עס ניט געוואָלט און ניט געקענט זײַן. ניט מעגליך צו פֿאַרשטיין ווי

אזוי קען מען זיין א מעסיקער פאָעט: אָדער מיאז עס, אָדער  
מיאז עס ניט.



די שענסטע רויון האָבן דערנער;  
צארטע אַנטילאָפעס - שאַרפֿע הערנער;  
פרי שיין און שלעכט דער זוים;  
זיסע פֿרוכט און ביטער - קערנער.  
אזוי מיט ווירקליכקייט און טרוים.



**טראַץ אלע סאָפיסטישע קונצן-מאַכערייקעס, וואָס באַווײַזן**  
אז ס'קען זיין גילטיק אָן אַנטילאָגיק און עפעס קען זיין  
גלייכצייטיק אזוי און אַנדערש, קען מען דאָך פֿעסטשטעלן אז  
ס'איז פֿאַראַן אין אונדזער אַוואָן פּערצעפּציע און דענקען אַ מין  
שכל-הישר, אַ מין אויספֿירליכקייט מיט מאַטעמאַטישע אמתן וואָס  
האַבן געוווּזן זייער ריכטיקייט און פּראַקטישע אַנווענדונגען פֿון  
טעאָרעטישע אויספֿירונגען. ס'איז ווי דאָס פֿעסטשטעלן, אַז צוויי  
מאַל צוויי מוז זיין פֿיר, און אַז מע קען ניט געפֿינען קיין גלייכע  
צאָל פֿיר אין דריי און צוואַנציק. מע קען זיך פֿאַרלאָזן אויף  
געאָמעטרישע מעסטונגען וואָס דערלויבן צײַט-רעכענונגען ביז  
כמעט אַ פינקטליכקייט פֿון אַ מיליאָן-טיילעכל פֿון אַ זייגער-  
סעקונדע.

און ערשט די עלעקטראָנישע און כעמישע קאָמפּאָזיציעס פֿון  
שטאָפֿן און ענערגיעס; ווער קען אויסרעכענען, בֿערט אַ פּראָפּאָן  
ווי איר, דאָס אַלץ וואָס שטיצט זיך אויף ריכטיקע און פינקטליכע  
באַווײַזן פֿון שכל און לאָגיק? דעריבער קען זיין גילטיק די  
טעאָריע, אַז אזוי גוט ווי פֿאַרשנדיק אַ ליניע פֿון אַ דרייעק קען  
מען, לויט זייער פּעריאָדיש דערשיינען, אויסרעכענען די פּאָזיציע  
פֿון שטערן און פּלאַנעטן, ווי די באַזע פֿון אַסטראָנאָמיע, וואָס זעט  
אויס ריכטיק, אפֿשר קען מען, פֿאַרגלייכנדיק דעם דאָזיקן סיסטעם  
מיט היסטאָרישע געשעענישן, מאַכן אַן אויספֿיר פֿון וועג און ציל

וואָס ס'קענען דערגרייכן סאָציאלע עוואָלוציעס.

מיטן אָנווענדן הוסערלס פֿענאָמענאָלאָגישע דיאלעקטיק, געפֿינען אַן אַוּפֿן פֿון דערקענטעניש פֿאַר וועלט, און אַפֿילו פֿון גאַט. סײַ ווי אַ טייל פֿון אַלץ. סײַ געזען אַביעקטיוו אויסער אַלץ וואָס איז, כאַטש דאָס זעט אויס כּמעט ווי אַ פּאַראַדאָקס. ליידער איז דערווייל אַפֿשר דער באַגריף אַלץ אַ רעלאַטיווע השגה. דער בינשטאַק איז אַלץ פֿאַר דער בין, ווי די בין - אַלץ פֿאַרן קעמערל צי אַטאַם וואָס שטעלט זי צונויף.

וואָס פֿאַר אַ פּאַזיציע קען פֿאַרנעמען דער מענטש אינעם אוניווערס? דער עדמונד-הוסערל-סיסטעם איז ווי דער פֿאַרווּן פֿון אַ ציגל צו דערקענען די געביידע פֿון וועלכער ער איז אַ פּיצל באַשטאַנדטייל. אָבער ס'קען זײַן אַ מעגליכקייט אַ ציגל זאָל פּרוּוון וויסן עפעס פֿון דער געביידע, און אַזוי אַפֿשר מיט אַ קערן ליים, וואָס איז אין ציגל. ווי שײַן איז דער פּרוּוון פֿונעם ציגל, צי פֿונעם קערן ליים אין אים, בלויז צו פּרוּוון דאָס דערקענען. גיט נאָר די גאַנצע געביידע, נאָר אַפֿילו דעם אַרכיטעקט און צוליב וואָס מע האָט זי געבויט, פֿאַר וועמען, און וואָס וועט זײַן מיט איר אַ מאָל שפּעטער!



אַסימילירטער ייִד! דו ביסט היברידי, ווי איינער פֿון די פֿיר בנים פֿון דער הגדה. מיטן פּלומרשטן פּראָגרעס, ליבעראַליזם און וועלטליכקייט, אינטעלעקטועל צי כאַם - דו לעסטערסט עגאָפֿאַביש אייגנאַרטיקייט פֿון דײַן שטאַם. און צו ווערן וואָס? אַן עפעס פֿון אַ קאָמפּאַנענט אין אַ פֿרעמדן אַמאַלגאַם. ליאַנע, שוואַם צי מאָן - גיט צוגעאייגנט פּאַראַזיט פֿאַרן בוים, טראָץ מאַטעריעל צי פֿיזישע סימביאָזן.

קענסט זײַן ווירטועל צי כּמעט אַסימילירט, געשמדט: גאַמעטן, קראַמאַסאָמען גענעטיש ווערן גיט געענדערט. דו מוזסט זײַן ווי דו ביסט, אַזוי ווי די נאַטור האָט דײַך באַשאַפֿן. עס וועט דיר באַרנײַט העלפֿן. דײַן זיך צוואייגענען צו פֿרעמדע עטנישע גרופּעס וועט

תמיד זיין ווי א סוראגאט. ערשט אז מיט דיין יידישער  
אייגנארטיקייט האסטו זיך לחלוטין ניט וואָס צו שעמען; אַרבעא!



**אַז** דער צי יענער פאַרשוין  
אין באַד דאָך נאַקעט זענען -  
אויב ניט אויפֿן קאַפּ אַ קרוין,  
דעם קעניג ווי אזוי דערקענען?



**ד**ער פֿילאַזאָף איז דער פּראָדוקט פֿון דער פֿילאַזאָפֿיע,  
אַדער די פֿילאַזאָפֿיע איז דער פּראָדוקט פֿונעם פֿילאַזאָף? גיי זוך  
דעם אָנהייב פֿונעם פֿאַרפֿישוּפֿטן קרייז, וווּ דעם מענטש שכל,  
משטיינס געזאָגט, זוכט דווקא זיך אַרײַנצובאַקומען, אַדער אפֿשר  
גאָר זיך אַרויסצובאַקומען. אינטערעסאַנט צו וויסן, צי עסן אַ  
בייגל פֿילאַזאָפֿירנדיק נערט מער, צי האָט אַ בעסערן טעם, ווי  
אַס מע עסט עס סתם אזוי מעלה-גריש. בלייבט מען ניט סוף כל  
סוף מיטן זעלבן אַבסטראַקטן לאַך, וואָס איז מיט אַ מינוט פֿריער  
געווען עפעס אַ קאַנקרעטע זאַך? די אַלטע מעשה מיטן פֿרעגן זיך  
צי איז פֿרֿיזער געווען דאָס איי און דערנאָך דער פֿויגל וואָס האָט  
אים געלייגט? פֿון וואָנען זאָל קענען האָבן געקומען דער ערשטער  
פֿויגל, אויב סײַז ניט געווען קיין איי? ווען האָט אַ באַשעפֿעניש  
געקענט אָנהייבן זיין אַ פֿויגל בכלל?

אוי, ראַטעווע מיר, גאָטעניו, פֿון דער פֿילאַזאָפֿיע, און שענק מיר  
פשוטע זיכערע אמונה, מיט מנוחהדיקן שכל.



**ק**יינער האָט זיך נאָך ניט דערלויבט, איז ניט מסוגל צו  
מאַכן אַ פֿאַרזוך צו דערקלערן דעם יסוד, שורש, באַשאַף פֿון  
צײַט, אייביקייט. אַלע טעאָלאָגיעס און פֿילאַזאָפֿיעס דערקלערן אַ  
סיסטעם פֿון אורבאַשאַף אין דער צײַט. תּוהו-וּבֹהוּ, אַ כאַאָס, אַן  
ענערגיע, אַ וואָס איר ווילט אליין - אָבער אַלץ אינעם דויער

שוין. דער בראשית הייבט זיך באַלד אָן מיט אַ מעסטן צײַט. באַשאַפֿן דעם הימל, די ערד – אָבער ניט די צײַט. מע קען טאַקע עס רופֿן פֿערטע דימענסיע, אָבער ווער עס זאָגט „דימענסיע“, באַגרענעצט עפעס אין פֿאַרנעם. דאָס מאַטעריאַליזירן צײַט איז אַ שלעכטע דערקלערונג, בֿערט אַז צײַט האָט אַזעלכע אייגנשאַפֿטן וואָס אונדזערע באַגריפֿן פֿון „עפעס“ האָבן ניט. למשל: אַלץ קען טאַקע זײַן, אָבער ניט גלייכצײַטיק. אַז איר פֿאַרנעם אַן אָרט, פֿאַרנעמט עס ניט קיין צווייטער, אויסער מיט געוואָלד, מיט אַפּשטויסן, אַרויסשטויסן: דער אייביקער קאַמף פֿון פֿאַרמען. אָבער אין צײַט קענען מיליאָרדן עפעסן דויערן גלייכצײַטיק, און קיינער זאָל ניט שטערן דעם צווייטנס דויער. עפעס איז דאָ ניט קלאָר – און פּרעכטיק.

ווי גוט און שיין דער פּרוו פֿון מענטש, צו קענען טראַכטן פֿון אַזעלכע באַגריפֿן! נאָך אַ סיבה פֿון דאַנקבאַרקייט צום באַשאַפֿן און צום באַשעפֿער.



**פֿאַר** דער שענסטער רויו –

עפֿעמעריש דויער בלויו.

**פֿאַר** דיין ווילע זיין נאָר, מענטש –

וועלט דאַנק און בענטש!



**פֿאַר** פּלאַנעטן, זונען, שטערן צי גאַלאַקציעס אַפֿילו – ניט פֿאַראַן קיין אַלטערבאַטיוון: קרייזן אין זייער וועג אָדער פֿאַלן. ניטאָ קיין בלייבן שטיין: ניטאָ קיין אַנהייבן פֿאַלן. ס׳איז געפֿאַלן – אָדער ניט. די פֿראַנצויזן, אמתע קאַרטעזיאַנער, האָבן זייער מיינונג וועגן אַ טיר: אָדער זי איז אַפֿן, אָדער זי איז פֿאַרמאַכט. ס׳דאָזיקע קען זײַן אַ משל פֿאַר אַ סך לײַט אין זייער טראַכטן און טון. וויפֿל לײַט נאָרן זיך זעלבסט מיט קאַמפּראַמיסן און צופּאַסונגען פּלומרשט צו אומשטאַנדן? פּאַליטיק פֿון אַ שטרויספֿויגל! דו, מײַן זון, מײַד דאָס בויען געצעלטן אויף

מיראַזש-אַאַזיסן אין מדבר פֿון אונדזער וועלט. די ווירקלעכקייט, אויב גוט געקענט, איז זי גוט באַהערשט און האָט מער מעגליכקייטן פֿאַרן וואָרן גליק ווי אַ צויבער-חלום פֿון האַשיש צי נאָר אַזעלכע איינגערעדטע גליקן.



**פֿאַר** וואָס דווקא קומען באַווייזן, אַז לעבן איז עפעס פֿון דעם, וואָס ווערט באַגרייפֿט איינשטייניש ווי אַ פֿיר-איניקייט: קראַפֿט, שטאַף, אָרט און צייט - און ניט פֿאַרקערט - אַז זיי זענען גאָר אַן אויסדרוק פֿונעם איינציקן קאַסמישן עפעס: לעבן. קען זיין אַז גאָט אַפֿילו איז אפֿשר אויך נאָר אַ פֿענאַמען, אַן אויסדרוק פֿון דער דאַזיקער עסענץ און סובסטאַנץ וואָס האָט אַלע אַטריבוטן פֿון וועלן און קענען פֿאַר אַלץ, וואָס קען נאָר זיין. בכּן איז דאָס פֿאַלעמיזירן מיט אַרגומענטירן ניט מער ווי אַ משל, ווי דער וואָס וויל באַווייזן, אַז אויב ס׳זענען פֿאַראַן באַנען, איז עס ווייל ס׳זענען פֿאַראַן רעלסן, סטאַנציעס מיט נאַטשאַלניקעס, ניט פֿאַרקערט, אַז דאָס אַלץ קען זיין ווייל פֿאַראַן זענען באַנען מיט לייט, וואָס ווילן ערגעץ פֿאַרן.



**געוויס**, ס׳קען זיך טרעפֿן אַז אַ דורכגייער זאָל צופֿעליק עפעס געפֿינען אין וועג. אָבער דער וואָס זוכט האָט דאָך מער אויסזיכטן אָנצוטערפֿן אויף דעם. מע קען זיך צופֿעליק אין דער פֿינצטער אָנשטויסן אויף אַן אוצר אַפֿילו; אָבער דער וואָס זוכט מיט אַ לאַמפּ אין דער האַנט און באַגערט עפעס צו געפֿינען, קען לייכטער און וואָרשיינליכער זיך אָנשטויסן דערויף. אַן עדיסאַן קען לייכטער דערפֿינדן עפעס, ווייל ער זוכט, ווייסט וואָס ער וויל, פֿרוווט אויסבעסערן דאָס וואָס ער ניצט געוויינטליך, באַמערקט דאָס וואָס איז פֿולל עפעס, וואָס קען ווערן אַנדערש.

אויב עמיץ קען - אַפֿילו אין חלום - אויסרופֿן „עורעקאַ“, איז עס ווייל ער זוכט עפעס וואַכנדיק. דער אונטערבאַווסטזיין איז תמיד אַ טרייער אויפֿפֿאַסער און אַ געניטער שליח. פֿאַרלאָזן זיך אויפֿן



אייבערשטן און ווארטן אז געבראָטענע טייבעלער זאָלן אַרײַן-  
פֿלען גלייך אין אָפֿענעם מויל - איז אַן עסק פֿאַר נאַװע און  
פֿוילע נבֿיאים. אַ באַװוסטזיניקער מענטש דאַרף זיך פֿירן אַנדערש:  
זײַן אונטערנעמעריש, האָבן שטענדיק פֿלענער און זוכן.



**פֿאַראַן אַ פֿינצטערניש** ווען די זון פֿאַרגייט, לעשט זיך  
אויס, און דו בלייבסט נשתומם, אומגעריכט, אין דער נאַכט, וואָס  
אַפֿט שרעקט זי דעם מענטש - יעדן מענטש. פֿאַראַן אָבער אויך  
אַ פֿינצטערניש פֿון שליסן די אויגן צי באַהאַלטן דעם קאַפּ מעשה-  
שטרויספֿויגל. אַזעלכע פֿינצטערנישן, כאָטש זיי זענען ניט באַגלייט  
מיט פּחד, זענען דאָך געפֿערליכער ווי יענע. דער וואָס וויל ניט  
זען, איז אַ בלינדע קאַליקע, וואָס קיין שום רופֿא און קיין שום  
טאַטער אָפֿילו, אָדער אַן עין-הרע-אַפּשפּרעכער, וועלן גאַרנישט  
העלפֿן.



**מיטן גוֹבֵר זײַן עפּעס צי עמיצן**, אָן יענעם עווענטועלן  
ווידערשטאַנד, מאַכן זיך לעכערליך די פּלומרשטע העלדן. פֿאַראַן  
אַזעלכע נצחונות, וואָס זענען אַ מפּלה פֿאַרן קעמפֿער. די גרויסע,  
מעכטיקע דײַטשישע אַרמיי, וואָס האָט באַזיגט שוואַכע ייִדישע  
קינדערלעך, צי איינגענומען דעם וואַרשעווער געטאָ מיט דער  
הילף פֿון באַמבעס, טאַנקען און שווערע אַרטילעריע, האָט אויף  
אייביק פֿאַרשעמט די טעװטאַנישע האַרדעס, מיט זייערע  
קלײַסעװיצירטע סטראַטעגישע פֿירערס. די געדעכעניש פֿון זייער  
גרויסן פֿרידריך האָט זיך געמוזט קאַרטשען פֿון חרפה, זעענדיק אַ  
זיג איבער אַ קאַרטשאַקן.

קיין שום היטלער וועט ניט היילן דיין אויף אייביק פֿאַרפּעסטיקטע  
נשמה-װונד, דו פֿאָלק פֿון געטע און בעטהאַװען, וואָס דײַנע  
אייגענע קינדער האָבן געפֿירט צום גײַסטיקן זעלבסטמאָרד! מיט  
װיפֿל גיהנום וועסטו אויסקױפֿן דיין זינד און דיין שאַנד? וואָס טוט  
אַ לעסינג צװישן אייך? און דאָס זאָל זײַן אין לייבניצעס פֿאַטער-

לאַנד, אין אַ וועלט וואָס איז די בעסטע פֿון אַלע וועלטן, אַ וועלט  
וואו אין די וואַלהאַלאַס טרַבלען זיך די זיגפֿרידס אין ייִדיש בלוט!



ווי אזוי פֿאַרשטיין די השגות פֿון לייט, אַפֿילו ביי אַזעלכע  
חכמים ווי פֿיטאַגאָר, וואָס איז אַרומגעפֿאַרן אומעטום, האָט  
געלערנט, געפֿאַרשט און אליין געשאַפֿן אַ טעאָריע אַז אַלץ, וואָס  
איז נאָר, האָט אַ שניכות און שטאַמט פֿון צאָלן (ניט וועגן חובֿות  
גייט דאָ, נאָר וועגן ציפֿערן, צוזאַמענשטעל פֿון סומעס, נומערן),  
דײַ אַז מאַטעמאַטיק און ממילא אַריטמעטיק איז דער יסוד פֿון  
אַלץ! (עפעס וואָס איז איינשטייניש, פּאָנאָקאָריש, הייזענבערגיש,  
און נאָר אַנדערע מאַדערנע חכמים רופֿן עס אַנדערש). נאָר דער  
צוזאַמענשטעל פֿון פֿאַרטיקולן, אַטאָמען, שאַפֿט אַ סובסטאַנץ,  
מאַסע, און אַפֿשר אויך אַן עסענץ.

נאָר ניט דאָס בין איך אויסן. האָט זיך געשאַפֿן אַ מין פֿיטאַגאָרישע  
סעקטע נוסח אַרפֿיזם, מיט איר טעאָריע וועגן מאַטעמאַטיק  
אַנגעווענדט אין אויסטערלישע פֿללים, למשל: ניט עסן עפעס וואָס  
שטאַמט פֿון שויטן, ניט אויפֿהייבן עפעס וואָס איז אַראָפּגעפֿאַלן,  
ניט רודערן אין פֿייער מיט אַן אייזן, אַפּמעקן די איינגעדריקטע  
פֿאַרם פֿון גוף אויפֿשטייענדיק פֿון בעט, זיין וועגעטאַריאַניש,  
פּרעדיקן פֿאַר אַנדערע באַשעפֿענישן, ווייל אין זיי קענען זיך  
געפֿינען נשמות פֿון מענטשן דורך מעטעמפּסיכאָז, כּהאַב עס אזוי  
געלייענט אין רעליגיעס-ווערטערבוך, אַרויסגעגעבן דורכן  
פֿאַריזער אוניווערסיטעט-פֿאַרלאַג! זעט עס ניט אויס  
אויסטערליש?

ווען מע זאָל צונויפֿנעמען אַלע מיטאַלאָגישע און אַנדערע  
טעלעטישע לעגענדעס מיט זייערע רעליגיעזע זיכערקייטן, וואָלט  
עס געווען אַ סך-הכל פֿון אַזעלכע מאַדנע איינפֿאַלן, זיך צו  
האַלטן ביי די זייטן (פֿאַר אַ נאָרמאַלן מענטש). ווי אזוי האָבן לייט  
געקענט דאָס אָננעמען פֿאַר רעאַליטעטן (מע קען דאָך זען אין די  
מוזעום די געצן, מענטשן מיט קעפֿ פֿון פֿייגל צי חיות, אַ געמיש

פֿון געטער מיט אַנימיסטישע עלעמענטן?

און ניט נאָר בײַ די אוראַלטע פֿעלקער מיט זייערע חכמים, נאָר אַפֿילו בײַ די היינטיקע, מאָדערנע, נוסח די קאָטאַליקן, מיט זייער בתולה – אַ מוטער פֿון אַ געטליכן זון, קעגן וועלכן ס׳בוקט זיך און פֿאַלט אויף די קני אַפֿילו אונדזערס אַ ייִדישער קאַרדינאַל.

און ניט נאָר בײַ זײַ; בײַ אונדז ייִדן אויך אַזעלכע איינפֿאַלן: אַנטראָפֿאָמאָרפֿירטע געטליכקייט, וואָס שפּאַצירט זיך אין איר גן-עֶדֶן און שטוינט בײַם געפֿינען אַדם און חווה נאַקעטע – אַ חווה אַ ריפֿ פֿון אַדמס גוף, גענומען און געשאַפֿן אים אַ ווייב. ערשט פֿאַר וואָס אַלע באַשעפֿענישן געמעשה-בראשית אַ זכר מיט אַ נקבָה, און דעם מענטש בלויז אַ זכר?

אַפֿילו די ייִדישע רעליגיע איז פֿול מיט דיאַלאָגן צווישן גאָט און לײַט, מיט דיקטירן אַ תורה אויפֿן באַרג סיני, מיטן מלאך וואָס לאָזט ניט ממיתן יצחקן אויף דער עקידה, מיט אליהו הנביא וואָס פֿאַרט אַרויף אין הימל אין אַ פֿײַערדיקער קאַרעטע, און ווער קען אַלץ אויסרעכענען? אַזוי פֿיל פֿאַנאַטיזמען! אַזוי פֿיל אויסטערלישקייט! ווי די פשוטע ווירטועלע רעאַליטעטן וואָלטן ניט געווען די גרעסטע שענסטע ווונדער, וואָס יעדער קען זען און פֿילן מיט חושם און אַפֿילו דמיונות און חלומות.

נאָר גײַ זיך איינברײַסן מיט אַ וועלט וואָס איז פֿול מיט, מיט, מיט – כּ״האַב מורא צו טשעפען מיט עמיצן. מ׳איז ניט זיכער מיטן לעבן, חלילה...



דער קאַפיטאַליזם, מיט זײַן פלומרשטן אידעאָליזם, דעמאָקראַטישן ליבעראַליזם און זײַנע לאָזונגען פֿון פֿרײַהייט, גלײַכהייט און ברודערשאַפֿט, לײַדט פֿון אַ פּערמאַנענטן סטראַביום און אַ דאַלטאַניזם.

סטראַביום – ווייל ער קוקט פלומרשט צום סאַציאַלן יושר, וווּלזײַן פֿאַרן פֿאַלק, פּאַטריאַטישער ליבשאַפֿט צום פֿאַטערלאַנד, אַלטרוניזם פֿאַר דער מענטשהייט אדיגל, אָבער ער זעט נאָר זײַנע

אינטערעסן, זיין קאסע, זיינע עגאָזמען, זיינע באַגערן!...

דאַלטאַניום – ווייל ער זעט ניט די קראַנקע בלייַקייט פֿון די אויסגעמאַטערטע, דורך אים עקספּלואַטירטע לייַט, און אַפֿילו ניט די רויטע קאַליר פֿון רעוואַלוציאַנערע פֿענער וואָס דראַען מיט געפֿאַר פֿאַר זיינע היפּאָקריטישע עגאָזמען.



וואָלט געווען גוט ווען מע זאָל קענען, אַ ביסל כאַטש, פּאַפּולאַריזירן (ניט ווילגאַריזירן) סטעפֿאַן לופּעסקאָס ווערקה, און איבערהויפּט זיין „ענערגיע און שטאַף“, וואָס איך וואָלט גיכער איבערגעזעצט ווי „ענערגיע און סובסטאַנץ“, אין שייַכות מיטן שעפֿערישן אַנטאַגאַניזם און די „העטעראַגענישע לאַגיק“... טראַץ וואָס כּיגען ניט פינקטליך פֿאַרשטיין די אַלגעברישע סימבאָליסטיק, ניט האַבנדיק געלערנט ס'דאָזיקע אין מיין שניידערישער קאַריערע, פֿאַרשטיי איך דאָר אַלץ וואָס ער באַהאַנדלט אין זיין פּרעכטיק ווערקה.

לופּעסקאָ איז פֿאַר מיר דער פּראַטאָטיפּ פֿון אַ פֿילאָזאָפֿישן וויסנשאַפֿטלער אָדער אַ וויסנשאַפֿטליכן פֿילאָזאָף, אַ שאַד וואָס אים פֿעלט אַ ביסל באַשעלאַרדיזם, אַ ביסל טעיַאַר-דע-שאַרדעניזם, מאַרקסיזם און אַ ביסל ליריק מיט אַ ראַזשינקע ספּיריטואַליזם. אָבער זיין סיסטעמאַלאַגיע, מיט זיין אַקסיאָמאַטיק זענען מיט אַזוי פֿיל קענטעניש, לאַגיק און חכמה, אַז ס'טוט מיר הנאָה צו וויסן אַז ס'זענען פֿאַראַן אַזעלכע לייַט, כאַטש זיין נאָמען געפֿינט זיך ניט אין די ענציקלאָפּעדיעס.

אָבער ניט נאָר אין דעם גייט מיר, וואָס מיר ווונדערט איז ווי אַזוי, ניט האַבנדיק קיין שום שייַכות מיט אוניווערסיטעטן און דאָס אַלץ וואָס ווערט דאָרט געלערנט, געפֿאַרשט, פּראַקלאַמירט אד-גל, האַב איך, פשוטער פאַרשוין, געקענט קומען צו כמעט זיינע מחשבות, מיט דער זעלבער אַקסיאָמאַטיק, דאָס אַנרופֿנדיק אַנדערש, אָבער מיט די זעלבע רעזולטאַטן, דאַכט זיך מיר, כאַטש געווענדט אין אַנדערע ריכטונגען.

ערשטנס: אַז דער אוניווערס באַשטייט פֿון ענערגיע. וואָס פֿאַר מיר הייסט עס לעבן. די אייגנשאַפֿט פֿון לעבן איז באַוועגונג. באַוועגונג מוז גורם זײַן אַנטאַגאַניזם – בכּן קען ניט זײַן עפעס האַמאַגעניש, און סײַמוז ווערן העטעראַגעניש, אַפֿילו מיטן בײַטן אָרט און דויער צי אַספעקט. אַבער דער דאָזיקער אַנטאַגאַניזם מוז ניט זײַן אַגרעסיע, נאָר טאַנץ, און קען גורם זײַן תּענוג!

צווייטנס: אַז יעדער עפעס בכלל און באַשעפֿעניש בֿפֿרט איז העטעראַנאַמיש, האַבנדיק אין זיר ביסעקסועלע עלעמענטן, און דערין טאַקע סײַ דעם אַנטאַגאַניזם און סײַ באַגער זײַן צו אייניקן. און ווען איין עלעמענט איז שטאַרקער אין זײַן עוואָלוציע, מאַניפֿעסטירט זײַן דער זכּר- צי נקבָה-סיסטעם: ער אָדער זײַן דאָס זאָל זײַן אַפֿשר די סיבה פֿון פּעדעראַסטיע – ווען דאָס ווײַבליכקייט איז ניט טאַטאַל באַזיגט.

דריטנס: אַז אַזוי גוט ווי סײַקענען זײַן, צי זענען טאַקע פֿאַראַן, שטאַף און אַנטי-שטאַף אָדער סובסטאַנץ מיט אַנטי-סובסטאַנץ, מוז אַזוינס זײַן אויך אין עסענץ, צי ענערגיע. אַ מײַן אַנטינאַמיע צווישן אַן עפעס און אַ גאַרניט. אַלץ קעגן נישטיקייט. אַז אַ מײַן אַנטאַגאַניזם עקזיסטירט, האַבן אַלע רעליגיעזע דאָקטרינעס דאָס תּמיד פֿאַרגעפֿילט מיט (צי אין) פֿאַרשיידענע אַספעקטן. אַפֿילו בײַ ייִדן: קעגן פּי-טובֿ פֿון באַשאַף מיטן גן-עדן – פֿאַראַן אַ שלאַנג מיט גלוסטונגען. קען ממיתט הֿלן; דער מענטשן-מײַן זינדיקט אין אַ מײַן רעאַקציע קעגן דעם פּי-טובֿים, ביזן מוז צו ברענגען אַ מבול. גאָט איז ניט מסוגל צו שאַפֿן אַ מענטש וואָס זאָל ניט זינדיקן. פֿאַראַן אַ מײַן אַנטי-גאָט, וואָס רייצט זײַן מיט אים. ברידער פֿאַרגינען ניט יוספֿן זײַנע מעלות אַפֿשר, און פֿאַרקויפֿן אים ווי אַ שקלאַף. פֿון זײַן גרויסער קאַריערע מוז זײַן פֿאַלק פֿאַלן אין קנעכטשאַפֿט; משה מוז קעמפֿן נאָך אַנאַנד אויפֿצווינגען אַ סיני-מאַראַל און אַנקומען צו פֿײַנט פּדי זײַן צוצואייגענען לענדער וואָס זענען שוין באַזעצט דורך אַנדערע.

דאָס רופֿט זײַן אַפֿ אַזוי דורך דער גאַנצער עוואָלוציע פֿונעם מענטשן-מײַן. נסיון פֿאַר אײַבן. אומקום פֿאַר נאַציעס, פֿעלקער,

אימפעריעס. אַגרעסיעס, האָס און מעדערייען - ספּיריטועל, פֿילאַזאָפֿיש-סאַציאַל, מיטן היסטאָרישן מאַטעריאַליזם. אומקום פֿון ישׂון, סאַקראַטעסן; פֿאַנאַטיזמען אין איסלאַם ווי אין קריסטנטום; פֿאַרברענען לייט וויל מיט עפעס ליבעראַל, צי סתם אַנדערש: אַ ברונאַ, אַ גאַליילי און אַזוי פֿיל אַנדערע יחידים צי גאַנצע פֿעלקער ביזן היטלעריזם, מיטן פּסדרדיקן קלאַסן-קאַמף, טיראַניעס און פּערמאַנענטע מלחמות און רעוואַלטן.

דאָס זעלבע מערקט זיך אויך אין אַלע רעליגיעס: ביי די הינדוסן - ווישנו, בראַהמאַ און סיוואַ, קאַלי, מיט אַ גאַנצער כאַפטע געטער און וואַסאַלן; פאַרסזים מיט מאַדאַ און אַרימאַן; אַזוי מיט אַלע מיטאַלאָגיעס: עגיפטן מיט אַמאַן-ראַ, אַזיריס אַאַנד, גריכנלאַנד - אַ גרויסע געטליכע פֿאַמיליע, מיט אַ קאָסמישער אַדמיניסטראַציע און ספּעציעלע אונטערגעטער פֿאַר אַלץ וואָס איז: הימל, ערד, גן-עדן, גיהנום, פֿייער, וואַסער, פֿלאַנצן, ליבשאַפֿט אַאָדוּ. ערשט די גערמאַנען, סקאַנדינאַוון, קאַרטאַגער און סתם אַנימיסטן!

כּיבין שוין צו ווייט פֿאַרקראַכן פֿונעם אָנהייב, מיט דער הויפטטעמע וועגן אַנטאַגאַניזם אינעם אוניווערס. דער דאָזיקער פּערמאַנענטער אַנטי וואָס מוז זיך מאַניפֿעסטירן מיטן מינדסטן באַגערטן ריר, קען אָבער זיין ליבשאַפֿט און קעגנזייטיקער תּענוג, און ניט תּירוץ צו קניזים. דער בודיסטישער אידעאַל פֿון נירוואַנאַ איז: טאַטאַלער, אַבסאָלוטער טויט, אַנטי-לעבן - אַן אַבסורד. אין דער הינזיכט איז ייִדישקייט אַנטינאַמיש מיטן בראַשיתדיקן יהוה, אַפֿילו אין דעם נעשה ונשמע, מיט נעשה פֿאַר נשמע. אַפֿשר האָט דאָס זינט תּמיד גערייצט די אַרומיקע פֿעלקער, וואָס פֿאַרגינען ניט דעם ייִדישן דינאַמיוז! צווישן אונדז גערעדט: זיי באַגרייפֿן ניט, ווילן ניט באַגרייפֿן דעם מהות, דעם יסוד פֿון וואָרער ייִדישקייט. אַפֿילו די ייִדן אַליין, סירובֿ אויך ניט... זיי זענען תּמיד נענטער צום געצן-דינערישן קאַלב ווי צו די נבֿיאישע אידעאַלן און אַבֿרהם אַבֿינאָס מאַנאַטעזים. זיי אַנטראַפֿאַמאַרפֿירן געטליכקייט און זענען פֿאַנאַטיש, ווי אַלע אַנדערע אַרום. זיי מיינען אַז מיטן לייגן תּפֿילין

און קאָמענטירן דעם תנך איז מען שוין אַ יִד. זיי פֿאַרשטייען ניט דעם זוהר און זענען ווייט פֿון וואָרן חסידיזם פֿון אַ בעשיט אָדער ר' מענדעלע קאָצקער.

קומענדיק ווידער צוריק צו לופעסקאָס אַנטאָגאַניזמען, זעט מען אַז דער דאָזיקער פֿענאָמען מאַניפֿעסטירט זיך אין אַבסאָלוט אַלע הינזיכטן און אומשטאַנדן. בײַ העגעלן אין זײַן טעזעס-סיסטעם ווי אין קלאַסנקאַמף, אין שטראַלונגען ווי אין מאַגעטײזם, פּונקט ווי אין גראַוויטאַציעס מיט צענטריפּאָגאַלע און צענטריפּעטישע קאָנפֿליקטן. אָבער פֿון דעם אַלעמען, זײַנט תּמיד, באַגערט עפעס אינעם אובײווערסאַלן לעבן אַ האַרמאָניש-שײַנס, מיט תּענוג פֿון ליבשאַפֿט און קרעאַטיווע עקסטאַזן.

דער טעיאַר-שאַרדעניזם איז שוין פֿאַראַן בײַ אַריסטאָטעלן - דער הימן צום באַשאַף, כאַטש באַגרענעצט אין אונזער פּלאַנעטאַרער משפּחה; אין אַקענאַטאַנס הימן צו דער זון; די ליבשאַפֿט - אין תּהילים, אין שיר-השירים; דאָס באַוווסטזיניקע זײַן - ניט סתּם פֿיזישער עקזיסטענציאַליזם - בײַ אַריסטאָטעלן, אין פּיטאַגאָרס האַרמאָנישער מאַטעמאַטיק, ווי בײַם מאַרקסיזם.

בכו, האָב איך תּמיד געטראַכט אַז דער אַנטאָגאַניזם עקזיסטירט ניט נאָר בלויז אין בײַאַלאָגישן צי בכלל פֿיזישן, נאָר אין אַלע פֿענאָמענען וואָס מאַניפֿעסטירן זיך אין דער באַגרייפֿטער פֿיזיק, דער פֿאָרגעפֿילטער מעטאַפֿיזיק מיט דער טערמאַדינאַמיק, פֿאָטאָסינטעזן, יאָניזמען, עמבריאָלאָגיע צי ווי מע וויל עס נאָר אַנרופֿן, ווי אויך אין דער גאַנצער קאָסמאָגאַניע, מיט אַלע מעגליכע מאַניפֿעסטירונגען מאַטעריאַליזירטע אין סובּסטאַנצן אָדער אין עסענצן, מיט ווילגנס, מחשבות, באַגערן, דמיונות צי ווי מע זאָל עס נאָר ניט אַנרופֿן. ווײַל אויב עפעס איז - מוז עס האָבן עפעס אַ פּאָטענץ, און דאָס קען נאָר זײַן די ענערגיע לעבן, וואָס איז ניט קײן צופֿעליקער אינצידענט אין אַקעאַנען צי זומפּן פֿון פּראָבאַביליטעט, נאָר מאַטעריאַליזירטער אַספּעקט פֿון קאָסמישן אַלץ וואָס איז פֿאַר מיר געטליכקײט.

אַלע פֿענאָמענען זענען אפֿשר מחשבות צי טרוימען דערפֿון.

ס'רָאָיעט דערין מיט אוניווערסן און מיט מאַלעקולן און זייערע רעלאַטיווע דימענסיעס, פּאַטענצן פֿיזישע און ספּיריטועלע – דאָס אַלץ אויסער דער מענטשליכער מעגליכקייט עפעס צו באַגרייפֿן דערפֿון.

קען זיין אַז מענטשליכע לאַגיק איז עפעס אַנדערש, אַ פֿראַגמענט אפֿשר פֿון אוניווערסאלער לאַגיק, אַן שום שניכות מיט אונדזערע השגות, אונדזער מאַטעמאַטיק, אונדזערע פֿילאָזאָפֿיעס און רעליגיעס, אַנטאַגאָניזמען און אייניקייטן, צי מיט אונדזער אויפֿקום און אומקום אין אַספּעקטן וואָס מיר באַגרייפֿן ווי לעבעדיק און טויט.

זיכער איז אָבער אַז פֿאַר אונדז, מענטשן, קען דער אַנטאַגאָניזם זיין עפעס אַנדערש ווי די סיבה פֿאַר שלעכטס און מיאוסקייט. אַנטאַגאָניזם מוז זיין פֿאַרשיידנקייט אָבער – טראָץ דער העטעראָגעניע – אויך ליבשאַפֿט און שעפֿערישקייט. ווי אַזוי שטאַפֿן אַ סטאַטוע ניט טשעפענדיק שטיין מיט דלאַטע? וווּ אַזוי זיך נערן אָן עפעס צו צעשטערן? ס'אוניווערסאלע לעבן איז אַזוי גרויס און אומבאַגרייפֿט אַז יעדער ווידערשטאַנד קעגן באַשטימטע פֿליכטן, ראַלעס און דעטערמיניזמען ווערט זיכער געשטראַפֿט מיט אַנגסט, יסורים, פיין און פֿריצייטיקן אומקום. דעריבער: איבערלאַזן די קאָסמאָגאָניעס מיט די טעאַגאָניעס און עקזיסטירן פשוט, ערליך, מיט צוטרוי און ליבשאַפֿט צום באַשאַף, וואָס איז פֿאַרן מענטש הערמעטישער סוד!

